Año XIII — Núm. 4,591 — FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD — M. C. R.

EDICION DE 3 SECCIONES

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 11 DE AGOSTO DE 1929 — AGUSTINAS 1269 - CASILLA 81-D

LOS GRANDES ROMANCES DE LA HISTORIA

J. Délano

Doña Marina y Hernán Cortez.

por AQUILES VERGARA VICUÑA

La hazañosa epopeya de la conquista del nuevo mundo, no solamente fué pródiga en sacrificios y heroísmos de toda suerte, sino que también hizo brotar, en medio de los rudos afanes de la guerra, la planta tierna y vivaz del amor.

Esos fieros conquistadores que recorrieron con el corazón animoso la floresta virgen del continente ignorado en busca de gloria y riqueza, fueron frecuentemente inspirados o demoñados por alguna violenta pasión. La altivez hierática de esos hombres, su ambición inconmensurable, su dureza a toda prueba, su rigurosa crueldad, solían abatirse al influjo de algún romance de rendida galantería. Naturalmente, la mujer española, en casi todos los casos, fué la heroína de estas novelas tejidas entre el fragor de los combates y las zozobras de los campamentos, acechados desde la espesura circundante por millares de ojos recelosos y hostiles, como puntas de flechas.

Pero hubo también veces en que una bella nativa amara y fuera correspondida por un conquistador castellano.

El caso de la Princesa Malina —conocida por los españoles por Doña Marina— que llegó a tener un puesto definitivo en el corazón de Hernán Cortés, es uno de los más singulares y hermosos episodios de la conquista.

Cuenta la tradición, ya que la historia documentada apenas si la recuerda en alguna de sus páginas, que doña Marina fué una gran mujer, tanto por su belleza física como por sus perfecciones morales. Dotada de un talento excepcional, educada en la corte del reino de los Tlaxcaltecas — cuya civilización era más refinada que la de los aztecas— la Princesa Malina no tenía nada que envidiar a la más culta y distinguida mujer europea de la época.

El ascendiente que llegó a ejercer sobre Cortés, su amante, no sólo fué beneficioso para la causa de España, sino que puede considerarse como un factor providencial en pro de la conquista de los muchos e importantes reinos que componían el formidable conglomerado mexicano.

Además, la ilustre concubina del más célebre de los conquistadores españoles, supo ser, cerca del gran capitán, no sólo el consejo inteligente, experimentado, oportuno, el estímulo vigoroso en las horas de penalidades y desalientos, sino que el amortiguador de sus crueldades, de sus terribles represalias que lo hacían temido como un dios.

Sin duda, que el simbólico incendio de sus naves hubiera sido desastroso para Cortés y sus compañeros, si el destino no le hubiese deparado el encuentro con Malina, la que, vistiendo el modesto sayal de la esclava, fué vendida a los españoles con otras cuantas desgraciadas en uno de los desembarcos que hiciera en la costa de Yucatán.

Desde este instante comienza el reinado de esta interesante mujer sobre el corazón de Cortés, y, gradualmente, sobre todos los que la conocieron. A pesar de sus 18 años, doña Marina pasa a ser la luz, el estandarte, un hado de bondad y ensueño, entre esos hombres de planta dura, de gestos bruscos, de mentalidad corta, de ojos afiebrados por el egoísmo y la ambición, siempre perdidos en dirección a las brumosas e intangibles seducciones de El Dorado.

En adelante, es doña Marina, convertida al cristianismo por el óleo bautismal, la que preside los Consejos ante el peligro, la que resuelve las dificultades entre esos hombres valientes y empecinados, la que con maravillosa intuición y conocimientos de la psicología y recursos del país, propone la solución salvadora, la que cautiva con su tacto y donaire a los emisarios de la guerra, transformándolos en aliados, la que sabe interpretar en dialectos diversos los de otro modo intraductibles pensamientos de los conquistadores, en una palabra: doña Marina, venida al mundo a reinar y desposeída por la codicia de su padrastro de sus derechos, lanzada a la ventura de un destino cada vez más triste, sabe, de pronto, ser soberana de ese puñado de hombres blancos, y la decisión y gallardía de su amante, con ser muchas, se oscurecen a ratos ante los hechizos de su noble e inteligente prosapia, realzada por el prestigio de su leyenda y por la hermosura turgente y dorada de su magnífica feminidad.

Las naves expedicionarias han anclado en la desembocadura del río Tabasco, a pocos metros de la ribera. Los naturales, con sus vistosos arreos y plumajes, aguardan en la playa en actitud expectante. La acogida parece no ser hostil, aunque hay algunos que profieren gritos inarticulados desde las piraguas que bogan en demanda de las proas de los bajeles castellanos. Los españoles adoptan las precauciones que aconseja la guerra, pues no entienden una palabra de lo que dicen ni pueden tampoco hacerse entender. En esta situación surge del grupo de esclavas, amontonadas en la cubierta de la nave capitana, la figura de la princesa expatriada, de Malina.

Habla con claridad en el dialecto desconocido, que luego traduce al azteca; el fraile de la expedición lo vierte en seguida al castellano. El nexo de la lengua permite, entonces, cambiar frases amistosas, víveres por baratijas, que deslumbran a los indianos.

Hernán Cortés ha estado cerca de la joven, pero aún no ha reparado en su hermosura.

A la semana siguiente, el rey de los tabasqueños vendrá a saludar a los guerreros extranjeros que han acampado, pocas cuadras al interior. Esta conferencia decidirá de la lucha o la paz. Cortés y su tropa se preparan a concurrir con gran pompa, vistiendo sus mejores galas, montando esos caballos que los hace parecer semi-dioses a los ojos de los idólatras del sol.

En el valle verde y acogedor, abundante de recursos, rodeado de chozas indígenas, festoneado por una naturaleza frondosa, verdadero anticipo de los bosques seculares, los españoles han levantado sus tiendas y tirado las primeras líneas del que será gran puerto de Vera-Cruz.

Ante el feudatario de Moctezuma y su séquito, los 700 soldados de Cortés, formados en cuadro, se presentan imponentes con sus estandartes y tabales, sus petos y cascos de acero, sus pantalones de malla, sus arcabuces y caballerías. Un espectáculo soberbio, digno del vasto poderío del Imperio de Carlos V.

Malina va a servir de intérprete en tan difícil parlamento. De su lealtad depende la vida o muerte de esa legión de titanes, sedientos de gloria, puesto que Cortés, en un gesto de resolución y para unificar los pensamientos de su tropa hacia el sacrificio, sigilosamente ha hecho incendiar los bergantines de su escuadra.

El enviado de Moctezuma llega seguido de una cohorte de guerreros. A la vista de esa formación brillante, los indígenas se sienten sobrecogidos; pero la sumisión es demasiado dura para su altivez y espíritu de independencia. Los invasores se dan cuenta que de esa conferencia depende el futuro de la campaña.

Cambiadas las primeras frases, Malina, cuyo semblante denota las emociones que empiezan a atribular su espíritu, frente al apuesto caudillo español, entra a actuar de lleno en el parlamento, con tanta fineza y penetración, que todos, incluso Cortés, están pendientes de sus labios.

La princesa indígena ansiaba salvar a esos guerreros blancos, venidos de quién sabe qué misteriosas tierras; todos los sueños de su dorada niñez, todos los sufrimientos y meditaciones de su adolescencia más tarde, se revolvían atropelladamente en su alma, agitándola con la dulce conformidad que se siente ante la atracción de lo desconocido. Su maravillosa y sutil sensibilidad le decían que en los ojos del bizarro conquistador fulguraba su destino. Y, por cierto, no se engañaba.

Malina se dió tanta arte y maña, que llegó a convencer al recalcitrante monarca, que el jefe extranjero era el emisario de la divinidad, de que hablaban las profesías. Además, explotó el descontento que había entre los mayas, simples tributarios de los aztecas y no muy considerados por éstos, y le aconsejó hiciera alianza con los españoles para romper la servidumbre en que vegetaban.

Y el parlamento terminó con un franco acuerdo de paz, que, en el hecho, significó la ruptura con el poderoso Moctezuma.

Desde ese instante, Malina se transformó en doña Marina y fué la intérprete de Cortés y el alma del campamento.

El conquistador frisaba entonces en los 32 años, y era un mozo atlético, bien conformado, de apuesta talla, excelente jinete, distinguido de modales, y de no escasa ilustración y hasta poeta en sus ratos de ocios. En lo que se refiere a otras condiciones era fuerte y desenvuelto para la pelea y muy débil para las lides del amor.

No fué extraño, luego, que la hermosa indígena de tez oro mate, labios purpurinos y exuberante esbeltez, lo cautivase por completo, compartiendo con ella su tienda, sus pensamientos, sus ambiciones, todo.

Nunca conquistador alguno alcanzara mayores éxitos que los obtenidos por las huestes de Cortés durante la cruenta lucha de dos años que medió para vencer la soberbia del imperio azteca. Se creyera que el amor de doña Marina significara para él, prodigioso talismán. El mismo Carlos V se asombraba en sus cartas de la fortuna con que realizaba sus empresas.

El vasto país mexicano, con su refinada civilización, la más adelantada del nuevo continente, fué incorporado a la corona de Castilla y de León. Moctezuma y Guathimozin, los últimos emperadores sucumbieron con el dolor de ver arrasados sus templos y creencias.

... ...

Mientras la gloria y la riqueza colmaban a su dueño y señor, doña Marina ejerció a su lado, con un don exquisito, sus funciones de capitana y, después, de soberana.

La amiga del conquistador había sabido ser tan ecuánime y justiciera en las horas felices y prometedoras, como animosa, abnegada y resuelta en las de adversidad y penalidades. Su alma sinceramente cristiana, empapada en el amor del gran capitán, no conoció nunca de la doblez, de la intriga de la falsía humana, y fué feliz al lado del que creía su esposo, cuidando al hijo engendrado entre tanta vicisitud y contribuyendo con templanza y sugestiva

(PASA A LA PAGINA 8)

¡Oh, Margarita!

Por JOHN HELD
Especial para "La Nación"


TOM.—Y ahora que has decidido bautizar al quiltro, procedamos inmediatamente a verificar la ceremonia. He aquí la botella de champaña. Escogí la más grande y gruesa que había para que así el acto tenga más importancia.


MARGARITA. — Bueno, lo bautizaremos como se hace con los buques, aunque él no es un "perro de mar".

TOM.—¡Ya, vamos!



MARGARITA. — Bueno, pero yo tengo que hacer esto a ojos cerrados!



MARGARITA.—¡Yo te bautizo, Jo...

CRONICA LITERARIA

LA BASTILLA LITERARIA. Un escritor de provincia dice que en Santiago existe cierta "Bastilla Literaria", una fortaleza inexpugnable, donde las celebridades se agrupan y defienden contra los genios exteriores.

He aquí una buena noticia.

Mejor dicho, dos buenas noticias: hay aquí autores tan unidos como para defenderse mutuamente y, en provincias, hombres inteligentes capaces de creer en esa unión y aspirar a romperla.

Sólo falta que el descubridor nos revele dónde se encuentra la Bastilla, en cuál calle está situada, qué número tiene y cómo se llama su M. de Launay, el hasta ahora, para nosotros invisible y misterioso Gobernador. Quienes residimos aquí lo ignoramos totalmente. Y por las noticias circulantes en el pequeño y disperso mundo literario, más bien nos inclinaríamos a pensar en la absoluta incoherencia de los escritores nacionales, en su lamentable falta de espíritu fraternal y aún simplemente social; lo cual se ve, según cuentan, cada vez que un motivo gastronómico los junta alrededor de una mesa...

Tememos que sea un miraje de la lejanía. Y acaso también efecto de esa ingratitud literaria, digna de un sitio de honor entre las demás ingratitudes. Los que en Santiago se preocupan de hablar sobre los escritores chilenos, buscan apasionadamente a veces hasta con angustia, algún valor desconocido para sacarlo a luz, un nombre que no sea el de todos los días, y aún de varias veces al día, para repetirlo delante del público. De tiempo en tiempo, esta investigación tiene resultados. Años atrás, una escritora del sur envió sus originales a un crítico de la capital. No la conocía nadie; pero sus obras encerraban mérito cierto y fueron dadas a gustar; se habló abundantemente de ellas, con los elogios correspondientes a la sorpresa y al placer de su descubrimiento. Publicó y tuvo éxito. Tanto que ella misma, después, se ha quejado de la excesiva benefluencias imaginarias, ajenas al arproducciones, y, naturalmente, se le han atribuído toda clase de influencia imaginarias, ajenas al arte. El escritor de provincias la divisará parapetada dentro de la Bastilla.

Tenemos ahí un indicio de cómo se forman en las mentes distantes estos castillos ilusorios asentados en la capital.

Desengáñense.

No hay aquí Bastilla literaria ni de ninguna especie; las piedras que podrían formarla están sueltas y sirven más bien de armas arrojadizas; la cofradía intelectual habita una Abadía de Théléme, como la quería Rabelais, sin murallas, ni puertas ni ventanas, aunque, a pesar de no existir muros, no faltan murmurios. (1). Esos temores y suspicacias provienen de una imperfecta observación de la realidad: trasladan a nuestra tierra fenómenos comunes en otros países, causados por circunstancias diversas. En Europa la nombradía literaria produce dinero; un libro de resonancia significa una pequeña fortuna. La batalla por la celebridad toma caracteres ásperos de competencia mercantil y hay empresas, círculos, capillas y toda clase de organizaciones expresas o tácitas dedicadas a conquistarla. Los críticos de libros reciben o pueden recibir proposiciones de soborno; porque representan verdaderos intereses materiales, que contribuyen a la ruina o al éxito de hombres que viven de su pluma. Aquí no sucede nada semejante; estamos en el período idílico, pobre y ascético de las letras. Podemos todavía darnos el lujo de admirar por el simple goce de admirar, y se necesita mucha ceguera para creer que nos privemos, sin motivo alguno serio, de ese único placer puro.

Hemos lamentado alguna vez que la obra de arte no pueda en Chile mantener al artista, y que los espectáculos de box produzcan en una noche más beneficios al muchacho ignorante y vigoroso, que todas las ediciones de una buena novela al novelista fogueado. En la eterna reversibilidad de los fenómenos humanos, ese inconveniente ofrece su ventaja y es la limpieza espiritual, el insospechable carácter de los juicios y las reputaciones. Frente al mercantilismo turbio de los mercados extranjeros, hasta las pequeñas amistades y las pequeñas enemistades nuestras, resultan ennoblecidas, se mueven en una atmósfera superior.

Una Bastilla Literaria... ¡La figura misma está delatando el exotismo de la idea! No, hombre, no hay tal Bastilla; y harto que serviría para encerrar a la porción de ingenuos ansiosos de gratuita publicidad, eternamente descontentos de no ser ni hacer nada. Publique usted un buen libro y verá que inmediatamente la fortaleza se ilumina y el cañón truena anunciando la buena nueva con las salvas de ordenanza. Pero, si el libro es malo, no se queje usted de que el cañón se cargue de metralla y le apunte medio a medio...

(1) Rabelais decía: **"Oû il y a mur, il y a murmur"**... juego de palabras inperfectamente traducible, aunque perfectamente comprensible.

"LA CONSTITUCION DE 1925", por José Guillermo Guerra. La joven Constitución del año 1925 tiene ya su Jorge Huneeus Zegers, un comentarista profundamente versado, y que sabe escribir para los no especialistas, sin dejar de ser autoridad para los técnicos. El señor Guerra, Profesor de Filosofía del Derecho y de Derecho Internacional en la Universidad de Chile, ha publicado un macizo volumen de 670 páginas, formato grande, en que analiza y explica, artículo por artículo, todas sus disposiciones, iluminándolas con el saber del maestro y del historiador, testigo de los hechos y hasta un poco autor de ellos mismos.

La Introducción constituye un excelente compendio de Historia Constitucional de Chile muy útil para todos y que debería difundirse.

Hay allí una idea central, a nuestro juicio, perfectamente fundada: la Constitución de 1833 no feneció en 1925 sino en 1891, y más bien podría afirmarse que su espíritu ha vuelto a imperar, que no desaparecido, después de la reforma.

Quienes hayan meditado atentamente el libro "La Fronda Aristocrática", de don Alberto Edwards, no tendrán ninguna dificultad en aceptar esta afirmación y estarán aptos para comprender cuánto del Chile Viejo, del Chile anterior a la Revolución del 91 y posterior a la Constitución del 33, ha resucitado, y tiene la misma fisonomía seria y fuerte en el llamado Chile Nuevo.

La obra del señor Guerra, hombre de ideas definidas en materia doctrinaria, muestra, no obstante, una singular ecuanimidad de criterio para apreciar los puntos difíciles de la reforma y evita con cuidado los inconvenientes que se encuentran en cada extremo.

Ha hecho bien la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales al concederle el premio en el Certamen Bienal de 1926-1927, y los Anales de la Universidad de Chile se honran con su publicación.

ANALES DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE. El número correspondiente al primer trimestre de 1929, consta de 450 páginas y, desde la portada, revela un cambio completo de dirección y presentación. Ha perdido su aspecto opaco de publicación oficial destinada a ser leída después, es decir, lo más frecuentemente, a no ser leída nunca, y con títulos a dos colores trae un incitante sumario.

Las Notas Universitarias dan noticia de la vida estudiantil, de los nuevos servicios implantados en la Universidad, habla de los estudiantes extranjeros llegados al país, etc., etc.

Se continúa la publicación del estudio de don Manuel Urrutia Salas sobre Nulidades Procesales, todo un volumen de alta crítica jurídica; se reproduce la conferencia dada por el sabio Dr. don Rodolfo Krauss, acerca del estado actual de la etiología, patogénesis y terapéutica etiológica de la escarlatina, tema cuya actualidad, felizmente, está pasando, pero que ofrece vivas enseñanzas a los profesionales. "El Sondaje Profundo en Chintaguay", por don Leonardo Lira, parece el título de una novela. Y lo es. Empieza: "A las 10 " de la mañana del 19 de mayo " del año ppdo., se abrió bruscamente la puerta de mi oficina " y el mozo me alargó un papel, " diciéndome al mismo tiempo:

"Un telegrama urgente, señor.

"Desdoblé el papel y leí: Iquique N.o 103. Comunícame Chintaguay sondaje Chacra Miranda " está dando gasto alrededor de " 50 litros por segundo. Enviaré " mayores detalles una vez practique aforos.— Ingeniero Luis " Valenzuela". Guardé los papeles " en que estaba trabajando, tomé " un auto y sin esperar la hora de " audiencia penetré a la sala del " Ministro de Bienestar Social y, " sin saludarlo casi, le dije:

—"Ministro, le traigo una gran " noticia. El sondaje de Chintaguay es todo un éxito. El problema del regadío de la pampa " está resuelto!"

¿Verdad que el sondaje profundo merecía título de obra maravillosa? Si en la zona central se descubriera un manantial de vino generoso, tal vez no sería tan importante como esa vertiente de pura agua en el desierto del Norte. El señor Lira, con su telegrama, debía experimentar la emoción de Moisés cuando golpeó la roca.

Chintaguay: bello nombre.

"Las Creencias Religiosas de los Antiguos Pueblos Peruanos", estudiadas por el Director del Museo Nacional, don Ricardo E. Latcham, constituye otro tema de admirables reflexiones: "Dios— dice, " pag. 306— llegó a ser el nombre " con que se dirigían a Viracocha: " Mama Pacha se transformó en la " Virgen; los Santos eran sus

DE NUESTRA AGENCIA EN PARIS.

La maravillosa vida de Juana de Arco

por MARINUS KJELDGAARD.

En el instante en que la Francia celebra con emoción el quinto centenario de la fulgurante y maravillosa epopeya de esta dulce campesina de dieciocho años, que, porque tenía fe, llegó a liberar Orleans, derrotó a los ingleses en Patay, coronó al Delfín Carlos en Reims, a la vez que creaba el sentimiento nacional francés, aparece sobre la pantalla un nuevo film sobre Juana de Arco.

Ya ha cantado el cinema en modo lírico sus méritos y su valor. Ultimamente, Carl Th. Dreyer relataba en imágenes emocionantes las dolorosas fases del inicuo proceso que la condenó a la hoguera. Será la gloria de Jean-José Frappa haber escrito el escenario de La Maravillosa vida de Juana de Arco, que Marcos de Gastyne ha realizado.


Juana de Arco

Domremy, Chinon, Blois, Orleans, la toma de las Tourelles, Reims, todas las etapas gloriosas de la magnífica cabalgata aparecen ante los ojos de los espectadores, del mismo modo que renacen al lado de Juana sus rudos compañeros de gloria: La Hire, Xaintrailles, el Bastardo de Orleans, el duque de Alencon, Juan de Metz, el hermano Pasquerel y ese misterioso Gil de Rais, el barba azul de la leyenda. Y después surgen también del fondo de los siglos los adversarios de la Doncella: Sir John Talbot, el valiente capitán Glasdall, el Conde de Warwick, Cauchon, obispo de Beauvais, el Gran Inquisidor, el hermano Loyseleur, y otros aún.

La casi totalidad de la obra ha sido tomada en los monumentos históricos mismos y en los lugares naturales. A su vez Aigues-Mortes, Carcassonne, Reims, Strasburgo, el Monte San Miguel, el Castillo de Pierrefonds, Vezelay han prestado sus antiguas murallas, sus torres formidables, sus catedrales y sus iglesias góticas; sus casas viejas, sus escalinatas de piedra, sus salas bajas, sus columnatas, verdaderas joyas del pasado.

El esplendor de estos cuadros históricos que ningún decorado podrá imitar jamás, constituye un verdadero elemento de superioridad de este film eminentemente francés. Por otra parte, el ejército francés ha puesto especialmente a disposición de los realizadores del film, considerables masas de hombres y de caballos y se ha podido reconstituir el sitio de las Tourelles inglesas y admirables batallas realistas.

Al lado de las escenas de violencia, se encuentran la gracia, la dulzura y la emoción de los cuadros de Domremy. Juana se pasea inocentemente al través de la hermosa Lorena, husmeando el olor mojado de la selva, en medio de la emocionante belleza de los árboles, gozando del admirable silencio de la campiña y admirando la gracia de las rosas suspendidas de las casas... Toda la vida de Juana de Arco ha sido trazada sobre la pantalla con una vastedad y exactitud que confunden el espíritu. A la vez es magnífico y enternecedor. Cien detalles captan la atención; se ha visto, pero se quisiera ver y seguir viendo incansablemente. Es un film espontáneo, alegre y joven.

Esta guerra para la liberación del territorio francés, fué, en efecto, una guerra de jóvenes; no se ha hecho notar esto lo bastante. No olvidemos que en el instante del sitio de Orleans, Carlos VII tenía 25 años, Juana de Arco 18, el duque de Alencon 19, Dunois, bastardo de Orleans, 25, el sire de Rais 24; el mayor de todos era La Hire, que contaba con 38 años.

He aquí la pastorcita atenta a las órdenes que oye del cielo; a ella corresponde arrancar el reino de Francia de la impiedad en que se encuentra. Obedece a voces misteriosas, pide un equipo militar, concluye por obtenerlo a pesar de las burlas y va a encontrar al Delfín Carlos a Chinon. Se la nombra "jefe de la guerra" y su primera tarea es liberar Orleans. Sigue luego, una campaña rapidísima cuyo ritmo impone un ejército que transforma la presencia de la Doncella. La Ruta de Reims se encuentra libre y Juana conduce allí a Carlos para consagrarlo Rey de Francia. Pero la corte, los vecinos del príncipe la celan, y se la mantiene en la inacción. Se escapa sin embargo y vuela al socorro de Compiegne sitiada. Los Bourguiñones la toman prisionera y la venden a los ingleses. Es trasladada a Rouen, donde se desarrollará el proceso. Comienza entonces el suplicio de los interrogatorios. A todas las emboscadas que le tienden los jueces cautelosos, opone ella un buen sentido desconcertante. Pero el simple buen sentido no basta para triunfar de una felonía y de una parcialidad repugnante. Oye condenársela al suplicio del fuego. El 30 de mayo de 1431, sube a la hoguera.

Corta historia, pero pesada de prestigio. Tarea delicada y difícil por la misma juventud de la heroína. Juana de Arco tenía diez y ocho años. Simone Genevoix que fué escogida, después de más de una búsqueda y pacientes eliminaciones, para evocar ante nuestros ojos su juventud, sus entusiasmos y su fé, tenía apenas su edad. Gran mérito en ella ha sido el comprender la admirable historia y de habérnosla dado magnificada por la frescura y la sinceridad de su juventud triunfante.

La coraza, sin perjudicar a la dulzura de su rostro, le da un aire altanero. Durante el asalto vemos lucir en sus ojos la llama de la guerra salvaje; después de la batalla, su mirada nos revela toda la piedad y ternura de un corazón simple y bueno. Cuando se le ve hablar, se adivina la vibración particular de su voz, algo de inmaculado, de virginal: **Vox infantilis**, signo misterioso en el cual se reconocen los ángeles de la Tierra y del Cielo y que la Doncella conservó hasta el fin.

La Juana de Arco que Simone Genevoix nos muestra, lleva ese reflejo de vitral que las apariciones de los santos dejaron—al menos así lo imagínamos— sobre la bella iluminada de Domremy. Ha sido ella de la poesía popular y cristiana, de las letanías de la Virgen y de la leyenda dorada, de las maravillosas historias de las esposas de Jesucristo, que ciñeron sobre el blanco vestido de la virginidad la roja clámide del martirio... Se encuentra empapada de poesía, como el lirio de rocío; ella es la poesía viviente de esta dulce Francia que amó con milagroso amor.

M. K.

París, mayo.

Las más ricas minas de diamantes del mundo se hallan en las "Chimeneas Volcánicas"

El "suelo azul", antes despreciado por los mineros, es el que contiene mayor cantidad y mejores diamantes que el "barro amarillo".– La riqueza de Africa del Sud.– Cómo se trabajan los diamantes.

...yenda de los descubrimientos ...los diamantes es la más emocio... en la historia de las piedras ...sas. Los mineros de los viejos ...pos de Africa del Sud—en donde ...sido encontrados los yacimientos ...mantíferos más ricos de todo el ...do—creían que las piedras en ...se encontraban solamente en ...depósitos de tierra amarilla. Y es... ...creencia hacía sobarse las manos ...placer a los mineros.

Pero los expertos en diamantes han ...cubierto en los años últimos que ...debajo de la capa de tierra ama... ...de las minas abandonadas está ...capa de tierra "azul" o "suelo ...". Este suelo azul es el que ha ...los diamantes mayores que se ...en el mundo. Sin embargo, ...se crea que los nuevos descubri... ...van a contribuir al abarata... ...de las piedras. No. Este sue... ...se encuentra en territorios de ...volcánico, al fondo de los lla... ...tubos o chimeneas volcánicos. ...extraer los diamantes de estos ...se precisan las más costosas ...narias e instalaciones.

...distrito productor de diamantes ...rico del Africa del Sud es el ...queda en la confluencia de los ...Vaal y Orange. El territorio en ...tiene solamente unos pocos ...tros cuadrados de superficie, y ...hace aún mucho tiempo era ...mente un lugar sin valor al... ...Más o menos en su centro se ...la floreciente ciudad de ...ley, a novecientos kilómetros ...Ciudad del Cabo. Sólo la exis... ...de los diamantes ha hecho de ...lo que es actualmente.

...este distrito han sido encon... ...en los últimos años los dia... ...más monstruosos que se co... ...tal como jamás podían haber ...imaginados, piedras que pesan ...quilates, ¡sino onzas! Uno de ..."pura agua" de lo más fino ...pesar mucho más de una ...Estos diamantes eran de tal ...que carecían de uso, y fué, ...tanto, necesario dividirlos a ...poder darles alguno.

...los volcanes los que hacen los ...mantes. Pero, ¿cómo podía un ...de aquellos lejanos tiempos sa... ...que esa insignificante depresión ...terreno entre los ríos Vaal y ...podía contener riquísimos ...tes, era el cráter de un vol... ...extinguido? Y desde ese sitio, ...han provenido en su mayor ...los diamantes que hay hoy día ...mundo; sólo unos pocos, poquí... ...han sido encontrados en el ...plano.

...últimos hallazgos de piedras ...sin embargo, mucha excl... Durante una partida de caza, ...O'Reilly se detuvo una noche ...de 1867 en la granja de ...Niekirk, en las márgenes ...Orange, y vió a los hijos del due... ...jugando con algunos bri... ...guijarros. Les pidió uno a ...el más grande, y lle... ...a la Ciudad del Cabo, veri... ...que pesaba nada menos que ...quilates!

...cierto curandero y brujo de ...según las leyendas, po... ...unas piedras brillantes, las cua... ...en sus curaciones. Un re... ...de una riquísima firma ...comerciante en piedras ...hizo un viaje de muchos ...de kilómetros con el solo objeto ...con el curandero. El mañoso ...tuvo que sostener una ruda ...con el brujo para que éste ...todo cuanto él llevaba, in... ...sus armas, municiones, sus ...y caballos, etc., a cambio de ...piedras. Una de éstas era un dia... ...entero, de ochenta y seis quila... ...de peso, conocido posteriormente ...el nombre de la Estrella de Afri... ...del Sud, comprado por el Conde ...en la suma de ciento vein... ...mil dólares.

...Era allá por el año 1869. En ...siguiente tuvo lugar el primer ...brimiento importante en la ya ...nada granja del río Vaal, la ...según se dice, tenía su fachada ...con barro hecho con esa ...amarilla que contiene tantos ...tes. Van Dyk, que así se lla... ...el dueño de la casa, lo igno... Pero un día sus hijos sacaron ...lucido algunas brillantes pie... ...para jugar con ellas, y éste se ...cuenta entonces de qué se tra...

...depresión del terreno, en el ...se encontraba ubicada la granja ...Van Dyk no era otra cosa que ...boca de uno de esos múltiples ...o chimeneas volcánicos que co... ...taba la superficie del planeta ...sus entrañas. A causa de su for... ...peculiar fué llamado "Dutoit's ...", o sea "La Cacerola de Dutoit", ...de los propietarios más ricos de ...región. Hoy día ese agujero es ...mado sencillamente Dutoitspan, y ...conocido como uno de los yaci... ...tos diamantíferos más producti... ...de todo el Africa del Sud.

...Pero no era este el único tubo que ... Fué pronto descubierto otro, ...a mucha distancia del primero, ...marcado también en la superficie ...la misma forma característica ...aquél. Este yacimiento es cono... ...actualmente con el nombre de ...de Bultfontein. Luego vino el ...entro del gran tubo De Beers ...tros. Al parecer, el antiguo volcán ...era una montaña. Sus erupciones ...lugar a través de aquella se... ...de agujeros, que en realidad eran ...meneas, cuyas bocas quedaban en ...fondo del mar en aquella época ...que el país estaba cubierto por ...océano. Más bien parece que las ...ciones eran tranquilas, sin tre... ...as explosiones, sino que las ro... ...incandescentes eran arrojadas ...con fuerza. El carbono conteni... ...en algunas de dichas rocas cris... ...y se transformó en diamantes, ...do a la tremenda presión y al ...

...Todos los tubos tienen más o me... ...la misma forma oval, y se en... ...tran completamente llenos de ...barro volcánico mezclado con rocas ...y fragmentos. En la parte supe... ...del tubo, el barro volcánico es de un color amarillento, pero a medida que se va penetrando, que se va aumentando la profundidad de la excavación, este barro se va tornando de un color azul, que aumenta en intensidad con la profundidad. Además, va adquiriendo también una mayor dureza y va pareciéndose mucho a la arcilla. Este es el famoso "suelo azul", en el cual se hallan en más abundancia los diamantes. Más hacia el fondeo del agujero aún, el barro llega a tener tal dureza, que está convertido en roca, pero su riqueza en gemas no es menos que su dureza.

Fué en el año 1893, en la mina de Jagersfontein, que el primer diamante verdaderamente monstruoso fué encontrado. Lo recogió un obrero de Kaffir, que aparentemente lo escon-



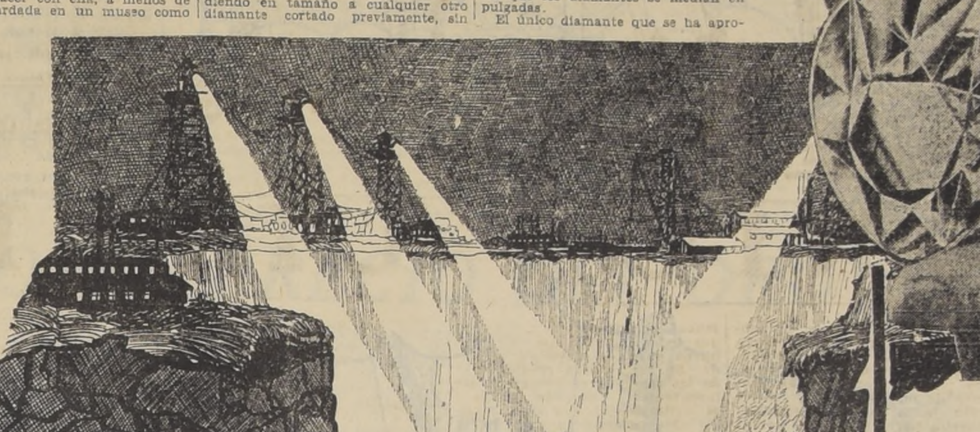
Mlle. Susanne Schils, quien descubrió el perdido diamante Gran Conde, robado por ladrones franceses y llevado a París. La piedra estaba oculta en una manzana, que Susanne iba a comer.

dió con el único propósito de dárselo personalmente al gerente de las obras. La piedra parecía el extremo roto de un gran carámbano, de purísima agua blanca, con un peso superior a siete y media onzas, mucho más grande que el mayor diamante que hasta entonces se conocía. Este fué el famoso Jagersfontein Excelsior. A causa de que tenía una pequeña mancha de color negro en su mitad, fué necesario dividirlo. La parte mayor fué tallada y constituyó el Jubilee, denominado así en conmemoración del sexagésimo aniversario de la asunción al trono británico de la Reina Victoria. Era la gema más magnífica que se había visto nunca, color perfecto, purísima agua, etc. Sus dimensiones eran las siguientes: una pulgada cinco octavos de largo, una y tres octavos de ancho y una de espesor.

El otro pedazo fué cortado en diez trozos, los mayores de los cuales fueron tallados en la forma de una "pera", una "gota" y una "marquesa", figurando entre los diamantes de mayor tamaño de entonces. Su peso era de 158, 147 y 130 quilates, respectivamente.

Grande como era el Excelsior, fué, sin embargo, derrotado en tamaño hace una docena de años, más o menos, por el diamante encontrado en la mina Premier, y denominado el Cullinan. Parecía un trozo de transparente y brillante hielo, de cuatro y un cuarto pulgadas de largo, dos y media de ancho y una y media de espesor. En realidad, un monstruo, cuyo peso era de 3,254 quilates, o sea ¡una onza un tercio!

¿Qué hacer con diamante tan monstruoso? De acuerdo con el reglamento ordinario, según el cual el valor del diamante aumenta con su peso, una especie de progresión geométrica, esta piedra iba a tener un valor de más de ¡cien millones de dólares! Nadie, seguramente, iría a comprarla. En consecuencia, después de haberlo tenido almacenado por espacio de algunos años, el Gobierno del Transvaal lo obsequió al Rey Eduardo VII, con ocasión del cumplimiento del 66.o aniversario de su nacimiento. El Rey Eduardo decidió que la piedra fuera cortada. Nada se podía hacer con ella, a menos de tenerla guardada en un museo como



ROCAS IMPULSADAS HACIA ARRIBA

mera curiosidad. Además, tenía dos especies de picaduras bastante profundas. Una junta de expertos que fué convocado, decidió que lo mejor que se podía hacer era cortar la piedra, de manera de dejar finalmente el mayor diamante conocido. Por supuesto que al cortar la gema iban a ser eliminadas las dos picaduras mencionadas.

La complicada conformación del terreno en los pozos diamantíferos que son "chimeneas volcánicas".

La cortadura fué hecha en Amsterdam, y no fué practicada si no hasta que una serie de modelos de vidrio, exactamente del tamaño y modelo del diamante, había sido hecha y cortada a manera de experimentación. La idea consistía en obtener del diamante primitivo uno de gran tamaño y de gran pureza y

DEPOSITOS GLACIALES

CARROS CARGADOS CON ROCAS DESGAJADAS POR LOS TIROS

aprovechar los trozos pequeños para tallar diamantes menores. La piedra obtenida de esta manera fué una "gota brillante", de 516.1|2 quilates de peso, dos tres décimos pulgadas de largo y una ocho décimos de ancho. La segunda piedra obtenida fué un diamante cuadrado, de una y siete décimos de pulgada de largo y seis décimos de pulgada de ancho, excediendo en tamaño a cualquier otro diamante cortado previamente, sin exceptuar ni siquiera al Jubilee. Era la primera vez también en la historia que los diamantes se medían en pulgadas.

El único diamante que se ha aproximado en tamaño a estas enormes piedras mencionadas ha sido el Gran Mogol, encontrado en 1650 en las excavaciones de Golconda, en el territorio de Nizam, en la provincia hindú de Hiderabad. Pesaba 787 quilates, y fué cortado a la manera corriente de los diamantes orientales, es decir, en la forma y tamaño de un huevo de gallina. El famoso viajero Tavernier lo vió cuando visitó la Corte del Emperador Aurungzeb, en 1665. Nadie sabe qué fué de él después. Se supone que fué llevado fuera del país por los persas en el sitio de Delhi, en 1739, y cortado con el objeto de ocultarlo. Algunos expertos creen que el Koh-i-noor (actualmente en poder de la Corona británica) es una parte de él, y que el diamante Orloff, que fué obsequiado a la Emperatriz Catalina de Rusia por el Conde Orloff, es otro trozo.

Se supone en un principio que los diamantes se encontraban solamente en la arcilla o barro amarillento que cubría la boca de los tubos volcánicos, por lo cual el barro o tierra azul que iba apareciendo a medida que la excavación iba siendo profundizada, se tiraba, o sencillamente se abandonaba el pozo con sólo llegar hasta la capa azul. Sin embargo, posteriormente quedó demostrado que

Reproducción de tamaño natural del famoso diamante Orloff, llamado algunas veces "La Piedra de la Suerte". Fué obsequiado a Catalina de Rusia.

el barro azul era el que contenía mayores cantidades de diamantes, cantidades que iban aumentando hasta llegar a profundidades inalcanzables.

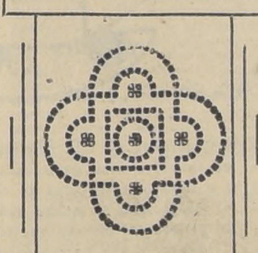
Las minas de diamantes son hoy día los establecimientos mineros mejores equipados de su especie y en donde se hace más intenso trabajo científico. Todas las maquinarias son movidas eléctricamente. El barro azul es sacado a la luz del día desde profundidades tremendas y extendido en el suelo en capas de más o menos unos treinta centímetros de espesor, y dejado allí secarse. Aunque durísimo, se desmenuza una vez seco al removerlo con rastrillos u otros objetos. Así preparado para el tratamiento, es arrojado en enormes aparatos lavadores, en los cuales es reducido a pequeñísimas partículas a causa del rápido movimiento rotativo de grandes ruedas que hay en el interior de los lavadores. Un chorro de agua corriente saca al exterior la materia liviana, mientras que en estanques de cristalización, las partículas más pesadas y los guijarros diamantíferos se van al fondo. El residuo es puesto en aparatos deslizantes, sluices, que consisten en unas tablas engrasadas con cierta inclinación, que permiten al agua fluir hacia abajo. La superficie superior de dichas tablas está engrasada, *y en ellas se pegan los diamantes, y los guijarros sin valor escurren con el agua.*

La riqueza del viejo barro volcánico es tan uniforme, que en un promedio de cien toneladas de barro, resultan cien quilates de diamantes en bruto. Estos se presentan de todos colores, desde el azul oscuro hasta el azul blanquecino, con una gran variedad de azules, verdes y rosados. Los más valiosos son los azul-blancos y los de color naranja. Para prepararlos para el mercado, se los lim-

ESQUISTOS O PIZARRAS

MINERALES DE ZINC

ROCA VIVA



EL "SUELO AZUL"

Un "tubo o chimenea volcánica", la más rica de las minas diamantíferas. El dibujante ha indicado las diferentes estratas del terreno en los pozos en los cuales trabajan los mineros y ha mostrado también cómo las minas trabajan en la noche iluminadas por poderosos reflectores, colocados en la boca del pozo. Los tiros se hacen dos veces al día, a una hora determinada.

CADA ESPIRA DE LA LINEA FERREA DE LA MINA TIENE UN DESNIVEL DE 15 METROS

450 METROS DE PROFUNDIDAD

pia, haciéndolos hervir en una mezcla de ácidos nítrico y sulfúrico, después de lo cual son separados por su tamaño, color y pureza.

Como un resultado natural de la predilección de los norteamericanos por los diamantes, y de un período de prosperidad que se ha manifestado en los Estados Unidos por espacio de algunos años, se dice que nueve décimos de los diamantes existentes actualmente en el mundo se encuentran en ese país.

Muchos expertos en diamantes recomiendan una serie de pruebas para determinar si una piedra es o no falsa. Estas pruebas son las que siguen a continuación:

Los diamantes cuando están tallados y pulidos, tienen sus filos o aristas muy agudos. Los filos de las facetas de las imitaciones, en cambio, son romos.

Una gotita de agua puede ser colocada en la superficie plana de un diamante genuino, sin que pierda su forma globular, y aún ser tocada con un instrumento filudo sin que escurra. Esto no sucede en las imitaciones, pues la gotita ni siquiera se mantendrá en la superficie al inclinar la piedra.

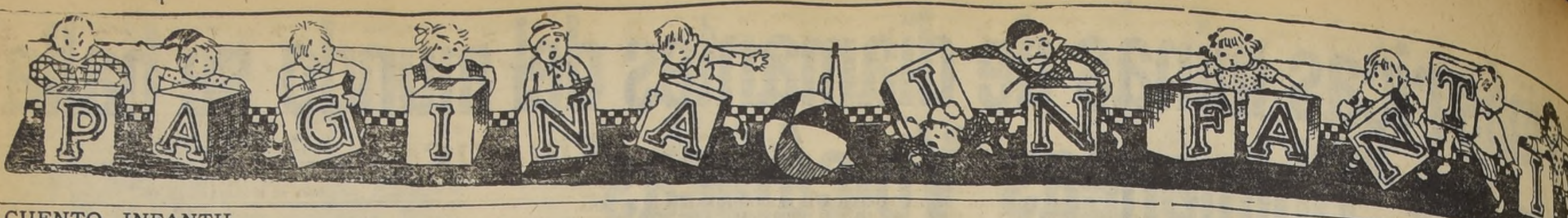
Algunas veces un diamante verdadero suele estar hecho de dos partes verdaderas también, pero unidas. La juntura está tan magistralmente bien hecha, que a simple vista es difícil más bien dicho imposible, notarla. Pero si la piedra es colocada dentro de un baño de aceite y mirada luego de trasluz, ambas secciones quedarán inmediatamente reveladas.

Si con el filo de una lima se hace una marca en la superficie de un diamante, la piedra verdadera no será rayada, mientras que la imitación lo será.

Con un lápiz de aluminio se puede hacer también una excelente prueba. Una marca hecha con la punta de un lápiz de aluminio en la superficie de un diamante puede limpiarse con un paño, si la piedra es verdadera; pero si ésta es falsa, solamente hay que recurrir al ácido para limpiarla.



A la izquierda. Cortadores de diamantes trabajando. Los diamantes son cortados por sierras especiales en forma de discos, que trabajan a un elevado régimen de revoluciones por minuto. Arriba: Obreros trabajando en la separación y lavado de los diamantes en las minas de Africa del Sur. La producción es tan reducida, que cien toneladas de barro rinden solamente cien kilates de diamantes en bruto.



CUENTO INFANTIL

El nuevo relato de Caperucita

por ARMANDO CASCELLA

Una clara mañana de abril, el médico de Polito le trajo de regalo una muchachita preciosa, vestida de aldeanita, con un gracioso delantalcito blanco y una caperucita roja sobre la cabeza, inundada de ricillos negros.

Cuando Polito la vió, le brillaron los ojos de alegría.

—¿La conoces?—le dijo el doctor, mientras se la ponía en las manos.— Es la pequeña desobediente Caperucita Roja. ¿Conoces su historia?

—Sí—dijo Polito, estrechándola entre sus manos y mirándola con los ojos llenos de ternura, como si fuera una vieja amiga.— Es Caperucita... Caperucita Roja..., aquella a quien comió el lobo...

—La misma—respondió el doctor.

—Es curioso—comentó el padre, dirigiéndose al doctor.— Es curioso el cariño con que todos los niños escuchan la historia de Caperucita...

—Quizá —dijo el doctor—porque todos los niños se parecen un poco a ella. El castigo terrible que tuvo su desobediencia los fascina, los enternece...

—Sí— comentó otra vez el padre.—Porque es una desobediencia que cualquiera de ellos cometería en todo caso...

Pero viendo que Polito no los escuchaba, se fueron a charlar a la otra habitación.

Polito se quedó largo rato mirando a Caperucita, jugando con sus hermosos ricillos negros, alzando y dejando caer la punta de su caperuza roja. Los demás juguetes, desparramados, como siempre, en torno a su cama, lo miraban en silencio, como extáticos, pensativos.

Cuando vino la madre a darle el almuerzo, Polito se la mostró.

—¡Mamita! Mira lo que me trajo el médico...

—¡Ah!—dijo la madre.— Es Caperucita... Quiérela mucho, Polito, porque era muy buena... *Desobedeció a su mamá, es verdad, y se perdió en el bosque;* pero lo hizo de inocente que era, porque ignoraba la maldad del lobo... Demasiado caro le costó a la pobrecita...

—¿Hay lobos todavía en el bosque, mamá?—preguntó Polito.

—Sí, hijo mío.

El niño se quedó en silencio, pensando, pensando. La madre, angustiada, adivinaba que su pobre hijito enfermo soñaba con pasear, con jugar, saltar, corretear por el bosque, aunque se lo comiera el lobo, luego. Tales eran las ganas que tenía de ser libre y sano alguna vez, él que no conocía casi otra cosa que su lecho de enfermito, sus libros de cuentos y sus juguetes.

La madre, tratando de retener una lágrima de tristeza, se inclinó sobre él, para abrazarlo.

—Duérmete ahora, hijito— le dijo, dándole un beso.

Y Polito, al rato, como siempre después de almorzar, se durmió.

Era lo que esperaban los juguetes, impacientes, para charlar y reñir a gusto.

La Ecuyere, el Osito Blanco, la Mona Verde y el Payasito, muertos de curiosidad, se habían acercado a la recién venida, y giraban en torno a ella, haciéndole círculo, mirándola por todas partes.

Caperucita, sorprendida y un poco asustada, los miraba también, sin saber qué hacer. Se había desprendido suavemente de los brazos del niño, y con un dedito en la boca miraba ahora, asombrada, a los que giraban en torno de ella, observándola por todas partes, como si fuera un bicho raro.

—¡Ja, ja, ja!—rió la Ecuyere. —Parece una tonta...

Por fin, la Mona Verde, regocijada, guiñaba velozmente sus ojos, pero el Osito Blanco se sentó sobre sus patas traseras, y, amenazando a la Mona Verde, dijo:

—Advierto a la Mona Verde que si vuelve a molestar a la extranjera, tendrá que vérselas conmigo...

—Yo no veo que aquí se haya molestado a nadie—dijo la Ecuyere.

—Le ha tirado del gorro, asustándola—dijo el Osito,— y eso está mal... Además, alguien ha dicho aquí una cosa que ninguna persona cortés diría a una extranjera—gruñó de nuevo el Osito.— Y eso tampoco lo veo bien...

La Mona Verde y la Ecuyere hubieran querido murmurar aún, pero no tuvieron otro remedio que callar, porque desde que el Caballito de Madera y el Rey de Trapo partieron en busca de aventuras, el Osito Blanco, por su sola cuenta, había asumido el mando, recogiendo toda la autoridad de la casa.

El Osito miró a Caperucita en silencio, pero como ella lo mirara también sin decir nada, se decidió a entablar conversación:

—Yo soy el Osito Blanco—dijo, presentándose.— Si usted quisiera decirme quién es, seríamos amigos...

—Yo soy Caperucita Roja.

—Eso no es un nombre es un apodo—exclamó, con rabia la Ecuyere.

—Pues no tengo otro— insistió Caperucita.

—Me parece ridículo— volvió a decir la Ecuyere— que porque a una se le ocurra ponerse un bonete colorado en la cabeza la llamen Caperucita Roja... Más bien debieron llamarla Mascarita...

—Yo no tengo la culpa de que me llamen así—dijo humildemente Caperucita.— En la aldea donde yo vivía, todos me conocían por Caperucita Roja, debido a que nunca tuve otro sombrerito para ponerme. Yo no tengo la culpa de esto...

—Nosotros tampoco, me parece—dijo despreciativamente la Ecuyere.

—Claro— respondió Caperucita, suavizando aún más su dulce vocecita.— Cuando yo era muy chiquita me regalaron este gorro colorado, y como a mi abuelita le gustaba mucho cómo me quedaba, empezó a llamarme Caperucita Roja, y todos siguieron llamándome así... Si es que tengo otro nombre, yo no me acuerdo... Pero, ¡si hasta el mismo lobo que encontré en el bosque me llamó como todos!

—¿Un lobo?— preguntó, incrédula, la Ecuyere.— ¿Quiere hacernos creer ahora que vió alguna vez un lobo?

—Sí—respondió Caperucita.— Encontré un lobo una vez que me perdí en el bosque. Me engañó, se comió a mi abuelita y después me comió a mí...

—¡Ja, ja, ja!— estalló la Ecuyere, riendo con todas sus fuerzas.— ¡Ja, ja, ja! Esto sí que es bueno. Supongo que el Osito Blanco me permitirá reirme, ahora— dijo luego, mirándolo maliciosamente y sin dejar de reir.— Al oír tales pavadas una corre el peligro de morirse de risa...

—No son pavadas—dijo Caperucita seriamente.— Es la verdad.

—¡La verdad! ¡La verdad!— remedó la Ecuyere.— ¡Y hay que ver con qué cara lo dice! Creo que es capaz de decir ahora que antes de llevar sobre la cabeza esa ridícula bolsa colorada llevaba una corona de reina o de princesa...

—Yo no he dicho eso— dijo Caperucita.— Ni lo diré nunca... Yo no he llevado sobre mi cabeza otra cosa que mi caperucita roja. En cuanto a lo del lobo, yo no sé por qué no quieren creerlo, siendo, como es, una cosa que todo el mundo sabe...

—¡Ja, ja, ja! Es divertido... —rió, de nuevo, la Ecuyere.— Da gusto verla con qué tranquilidad miente.

—Yo no miento— insistió Caperucita.

—Bien— dijo el Osito, interviniendo, por fin.— También ahora hay aquí algo que no veo bien. No comprendo por qué se ha de acusar a nadie de mentiroso mientras no existan las pruebas necesarias.

—¡Pero si está a la vista!— gritó la Ecuyere.

—Aun no se ha visto nada— corrigió gravemente el Osito.— Caperucita Roja dice que una vez la comió un lobo. Esto no basta para acusarla de mentirosa. Peores cosas y más terribles he visto yo en mi vida. Lo que hace falta es que nos explique cómo, si la comió un lobo, está ahora aquí, entre nosotros, como si nunca le hubiera pasado nada.

—¡Eso!—exclamó la Mona Verde, saltando de alegría.

—¡Eso!—repitió, roja de rabia, la Ecuyere.— ¡Que explique! Que explique, y se verá cómo miente...

—¡Silencio! — dijo el Osito Blanco.— Nadie tiene derecho a acusar todavía. Escuchemos lo que ha de decirnos Caperucita Roja.

—Pero ¿es que no conocen mi historia?—preguntó Caperucita.

—No, no la conocemos— respondió el Osito.

—¡Pero si todo el mundo la conoce!— repitió asombrada Caperucita Roja.

—Parece que no— insinuó burlonamente la Ecuyere,— puesto que nosotros también formamos parte, creo, de "todo el mundo".

—Bien: les contaré mi historia, entonces— dijo complaciente Caperucita.— Una vez, mamá me mandó a casa de mi abuelita a llevarle unas cosas de regalo. Me recomendó mucho que no me alejara del camino que cruza el bosque, y que no me entretuviera jugando. Yo se lo prometí, pero una vez en el bosque me puse a cortar flores y corretear de un lado para otro tras de las mariposas. Me encontré con el Lobo, quien me preguntó qué estaba haciendo, y yo le dije que debía ir a casa de mi abuelita a llevarle un regalito. El Lobo no me dijo nada más, pero se fué corriendo a casa de mi abuelita, la engañó fingiendo mi voz para que ella le abriera la puerta, y se la comió de un solo bocado. Se puso luego las ropas de mi abuelita y se metió en la cama, para engañarme también a mí. Así que cuando yo llegué a casa de mi abuelita, aunque al principio me asusté un poco porque nunca le había visto los brazos tan peludos, ni los dientes tan largos, me acerqué sin cuidado, creyendo que era ella, y el Lobo me tragó también.

—¡Es horrible!— murmuró el Payasito, que escuchaba espantado.

—¡Ja, ja, ja!— rió la Ecuyere, con descaro.— Nunca me he reído tanto como al escuchar a esta pequeña mentirosa...

—Yo no miento— insistió Caperucita.—

Y continuó:

"El Lobo, como no podía más de sueño después de haber comido tanto, se puso a dormir; pero el Guardabosque vino a casa de mi abuelita, encontró al Lobo, le abrió la barriga con un cuchillo y nos sacó a nosotras. Después le llenó con piedras la barriga y se la cosió. Cuando el Lobo despertó, sintió sed y se fué a beber a un pozo. Al inclinarse, como tenía, sin saberlo, la barriga llena de piedras, cayó al fondo del pozo y se ahogó.

"Esta es mi historia— concluyó Caperucita,— sencillamente".

—Es completamente ridículo— declaró la Ecuyere. —Espero que aquí nadie la tomará en serio.

—¡No sé por qué— dijo el Osito.— Peores cosas y más terribles de oído yo en mi vida. En la Casa Grande (se refiere a la juguetería), un hombre pequeñito, a quien llamaban Pulgarcito, me contó que había estado una vez en el vientre de una vaca. Y que salió solo, sin ayuda de nadie...

—No puedo creerlo— insistió la Ecuyere.

—Pues yo sí — dijo el Payasito.

—Es que tú eres un tonto— declaró con desprecio la Ecuyere. —Sólo un tonto puede creer historias así.

—Repito que no sé por qué— volvió a decir el Osito, un poco ofendido—la Ecuyere tiene la mala costumbre de creer que sólo

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EUROPA

El Ingeniero-Presidente de Norte-América

por FRANCIS W. HIRST
Famoso economista británico.
Con motivo del cumpleaños de Mr. Hoover, que tuvo lugar ayer 10 de agosto.
Especial para "La Nación"

SU CONTROL DE LA POLITICA INTERNACIONAL AMERICANA.

...Herbert Hoover el 10 de agosto de 1874, de padres cuáqueros que murieron, cuando era todavía un niño, en una aldea cuáquera de Iowa. Su padre era el herrero de la aldea, aficionado a la maquinaria que reparaba y pulía; no le faltaba inventiva en mecánica.

Se nos dice que su madre estaba dotada de raras cualidades y de poderes de expresión que revelaba en las reuniones de los cuáqueros, si bien era tímida y reservada como su hijo. Los hijos eran tres, y cuando quedaron huérfanos fueron cuidados por sus parientes.

Durante un tiempo pasó Herbert al lado de un tío en el Territorio Indio, luego en una granja de Oregón, después de estudiante en Salem y en Portland, donde empezó a ganarse la vida. Allí oyó mencionar una nueva Universidad que estaba a punto de ser inaugurada en Palo Alto, California. Era la Stanford, o Se-... Stanford, que había sido construída y dotada por el senador Mr. Seland-Stanford y su señora, en memoria de su hijo único, muerto en Roma en 1884. No hay duda que el jovencito había leído algo sobre sus atracciones y encanto maravilloso, y de su arquitectura española, de la belleza de sus contornos, y, sobre todo, del espléndido cuerpo docente que había sido reunido. Así fué por que en el verano de 1891 tomara el camino de Palo Alto.

Por suerte para él y para Stanford, reveló a uno de los examinadores tanta determinación, carácter y habilidad original, aunque poca literatura, que fué admitido en una de las clases fundadoras de esa espléndida Universidad, que tanto hizo por él y para la cual él ha hecho tanto desde entonces.

Allí hizo su suerte, pues le correspondió estudiar con un geólogo notable, el Dr. John Casper Branner; convirtióse en uno de los favoritos del profesor; decidió ser ingeniero de minas; y, por fin, se enamoró de otra brillante discípula del Dr. Branner, Miss Lou Henry, de Monterrey, con la cual se casó cuando hubo ganado sus espuelas de profesional.

Se inició en su carrera con Louis Janin, de San Francisco, el primer ingeniero de minas de la costa del Pacífico, quien lo envió al principio a un campamento minero recién abierto en Nuevo México.

Luego llegó el auge minero en Australia Occidental; allá fué Hoover en 1897, contratado por una firma inglesa. Pronto se hizo ahí una reputación, y dos años después, teniendo él 24 de edad, fué recomendado por su jefe como ayudante del director de un nuevo departamento de minas que se estableció en el Celeste Imperio.

De camino para la China, detúvose en California para casarse. Tuvo lugar la boda el 10 de febrero de 1899. A las 2 P. M. del mismo día dejaba la pareja San Francisco con rumbo al Imperio Chino.

Mas, ésta no es una biografía. He relatado lo anterior con el objeto de puntualizar tres características que pueden ser atribuídas a su origen, a su educación y a su profesión.

Está, en primer lugar, su innata filantropía cuáquera, o afición a servir a la humanidad; en segundo, el recio individualismo de uno que se había levantado con su propio esfuerzo y prosperado en el medio estimulante de la competencia.

Viene, en seguida, su celo por la educación y su creencia de que América está dirigiendo el mundo, no sólo por razón del número de sus habitantes, sino por las cualidades democráticas y utilidad de sus Universidades.

Existe, por fin, un cierto orgullo entre los de la profesión de ingeniero, que a menudo se revela en las comparaciones que hacen con otras profesiones menos favorecidas. Glorifica Hoover la ingeniería, no sólo en razón de su variado interés y de la experiencia que da el manejo de las cosas recalcitrantes, sino a causa de la magnífica preparación que proporciona para la vida pública y para el público servicio.

El Presidente Hoover brilla en su conversación personal, en el consejo, en la administración, más bien que en la tribuna. No florecen, en general, las sociedades literarias en las Universidades americanas, y supongo que Herbert Hoover no se cultivó mucho en el estilo literario ni en la elocuencia de su propia y querida Stanford, donde estudiara geología e ingeniería.

Concede Mr. Kellogg que a nuestro hombre falta la voz para hablar a grandes auditorios, y que carece de las flores de retórica del orador profesional; pero, agrega, "no existe orador más eficaz ante grupos pequeños, en torno de la mesa del Consejo. Su palabra es clara y convincente, porque es claro y preciso su pensamiento.

"Es fértil en proyectos, y constructivo en sus métodos, porque posee una imaginación creadora". Puedo agregar que no es bueno para la charla; que fácilmente se cansa; prefiere discutir con algún amigo íntimo el asunto que le preocupa. Cuando habla con libertad, se da uno cuenta que detrás de sus opiniones queda todavía una rica reserva de hechos, cifras y argumentos prontos para entrar en acción.

Mr. Hoover desplegó en Bélgica, como Contralor de Alimentos, y después como Director de Auxilios, para la Europa Central y Oriental, una riqueza soberbia de recursos y un dominio sin rival de los principios y de los recursos.

No solamente se manifestó justo y bondadoso, sino que frío, calculador de los riesgos y las costas; pronto para apoderarse de las oportunidades, y a la altura de las emergencias que habrían hecho retroceder a otro de menos cerebro y corazón.

Aquellos que lo vieron en el trabajo, o que hablaron con su personal de distribuidores y de oficiales auxiliadores, saben que no se debió su éxito solamente a la sabiduría y previsión de sus planes, sino que, sobre todo, a la elección de sus subordinados y al magnetismo personal de su dirección.

Posee el raro don de hacer que los hombres se glorien de tomar su parte en la carga de la responsabilidad, de contagiarlos con su entusiasmo y con su abnegada dedicación a la tarea que se tiene en mano. Sintieron por él la misma confianza que inspiraran Cronwell y Napoleón: la confianza en una victoria segura. Procuraba hacer sentir a cada individuol que su particular esfuerzo era indispensable para lograr el éxito general.

ESTABILIZANDO EL PRECIO DEL ORO

por SIR D. DRUMMOND FRASER, K. B. E.
Vice-Presidente del Instituto Británico de Banqueros.
Especial para "La Nación"

UN IMPORTANTE PROBLEMA INTERNACIONAL.

...unas pocas voces, "clamando en el desierto", lamentan todavía la vuelta de Europa de la ... al standard del oro, ... ha pasado ya por suerte a la categoría de cosa juzgada. Los pros y contras procuran a las ... de oratoria de aldea un ... perennemente interesante, ... el mundo, financiero y de los ... está ahora más intensamente preocupado de los medios de ... del precioso metal el más ... servicio, en su calidad de ... circulante, que con la contingencia extremadamente remota de ... reemplazado por otro ... que sirva de base a los ...

No hay texto que no demuestre ... las ventajas del oro como moneda, ... todos conocen sus muy ... imperfecciones. La ... fuerza de la posición ... está en su aceptación universal entre las naciones civilizadas y su debilidad en el hecho ... en sí una mercancía, materia de comercio y de precio variable. Si el comprador de un metro de algún tejido de algodón recibe una medida inferior en ... que en enero, con seguridad insistiría en la "estabilización" de la unidad de la medida. Sin embargo, el valor de una libra de cualquiera mercadería puede representar y representa una cantidad física diferente en distintas oportunidades. Pueden deberse tales fluctuaciones a cambios en las condiciones que afectan la oferta y la demanda del artículo en cuestión, pero puede también reflejar una variación en la vara de medir, o, en otras palabras, en el poder comprador del oro mismo. En los tiempos de los Zudor desequilibró totalmente la balanza económica del Viejo Mundo la afluencia de metales preciosos del Nuevo Mundo, al paso que la explotación de nuevos depósitos de oro, a mediados del siglo pasado, produjo una perturbación no menos general que afectó a todas las clases sociales del universo. Hasta donde puede preverse, no ocurrirán cambios revolucionarios en la producción de oro durante las próximas décadas, pero la demanda de oro del mundo, su distribución entre los pueblos, y su eficacia como circulante, pueden variar considerablemente de tiempo en tiempo. Una eminente autoridad ha comparado la situación actual a la que se produciría si varios capitanes de mar convinieran en amarrar sus buques a una boya común a la cual se dejará a merced de de los vientos y corrientes.

No se trata de una cuestión académica, sino que de una que está íntimamente relacionada con los habitantes de todos los países. Se ha calculado que en Gran Bretaña, por ejemplo, una baja de 20 por ciento de los precios importaría un descenso del verdadero standard de la vida de los asalariados, que forman la mayoría de la población, y no menos del 9 por ciento. Produciría en la práctica un efecto aún más general, a causa de la fricción industrial y de la inevitable cantidad de disputas del trabajo que acarrearía. Incrementaría considerablemente el peso de la carga anual de la deuda, asunto de suma gravedad para todos los países ex-beligerantes de Europa. El espíritu de empresa se paralizaría en las industrias, pues el efecto psicológico de una caída tal en los valores, sería mucho más formidable que lo que pudieran expresar las cifras. Por otra parte, un alza general de los precios produciría una engañosa atmósfera de prosperidad y acarrearía en todas formas y maneras los males que vienen aparejados con la inflación.

En vista de la extensión universal del problema, hácese altamente deseable que un cuerpo internacional se preocupe de estudiar las posibilidades de su solución. El Comité Económico de la Liga de las Naciones se hizo cargo hace un año de la cuestión. Háse procedido con energía en la recolección de datos en todas partes del mundo, y los economistas podrán, en pocos meses más, tener al menos a su disposición un cuerpo de materiales que arrojarán una luz inapreciable sobre la naturaleza y dimensiones del problema, si bien pueda transcurrir mucho tiempo antes que se lleve a la práctica cualquier programa de medidas constructivas que se convenga, y más aún antes que las naciones del mundo convengan en poner en práctica esas medidas. Facilitará las cosas, sin embargo, la formación del Banco Internacional que la Conferencia de Reparaciones se ha propuesto crear.

Aunque el propósito obstensible de semejante institución sería la dirección de las operaciones financieras incidentales al servicio de las deudas y reparaciones interalladas, sus ventajas, como "Banquero del Gold Standard", estarían demasiado a la vista para que requieran explicaciones.

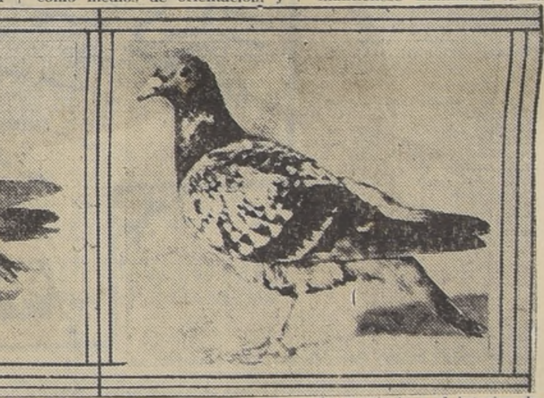
Hablando de una manera general, de dos clases son los métodos por medio de los cuales un Banco Internacional de esa naturaleza podría limitar los males que acarrea la fluctuación de los precios. Podría actuar, en primer lugar, como una especie de centro distribuidor para la provisión de oro del mundo, cuidando que ningún país absorbiera una proporción mayor del metal precioso que aquella que las necesidades de su comercio y su vida económica en general requirieran. Es lógico que mientras más perfecta sea la distribución de oro en el mundo, menor será el peligro de una "arrebatiña" perturbadora. En segundo lugar, un cuerpo internacional que mantuviera, como quien dice, puesto su dedo en el pulso de la circulación monetaria mundial, se impondría a tiempo de los cambios en la "balanza" entre el oro y las mercaderías, y podría iniciar prontas medidas para contrarrestarlos. Es, por ejemplo, muy improbable que la provisión de oro del mundo aumente precisamente en la misma proporción que el comercio mundial. En el hecho, parece que el volumen de producción de todo género de artículos o materiales está destinado a aumentar más rápidamente que la producción de las minas de oro, por buenas que sean sus condiciones: el incremento constante de la población, la técnica y los inventos, tienden a acentuar esta disparidad. Con todo, un cuerpo internacional estaría en situación de contrarrestar tanto las perturbaciones breves como las prolongadas del equilibrio del circulante, mediante la aplicación de su política del crédito, ésto es, haciendo que una cantidad dada de oro actúe con mayor o menor intensidad, según lo requieran las circunstancias.

No agotan estos ejemplos las posibilidades de la útil actuación de parte de un Banco Internacional como el proyectado. Su éxito dependería enteramente en la práctica, sin embargo, del grado de apoyo que le prestaran las autoridades de los Bancos Centrales de los diferentes países. Tendería a anular su eficacia, por ejemplo, cualquiera tentativa de parte de un Estado influyente de acaparar su existencia de oro, no tanto para atender el comercio y la industria, cuanto para ponerse en guardia contra las contingencias de una futura guerra. Es además dudoso que puedan las naciones ser nunca individualmente persuadidas a que renuncien siquiera a una parte de su soberanía en materias bancarias y a que convengan, por ejemplo, en permitir que su política de descuentos sea gobernada por otras consideraciones que no sean las nacionales. Poderosas fuerzas económicas están tendiendo, con todo, a la larga, a aumentar la cooperación con el objeto de asegurar la estabilidad en el valor del oro, si bien, en ésta como en muchas otras materias, paga también a la larga usar una política precavida.

Héroes alados en la guerra y en la paz

por PAUL F. HANNAH
El conocido naturalista americano.
Especial para "La Nación"

EL ROMANCE DE LA PALOMA MENSAJERA.—SU HISTORIA A TRAVES DE LAS EDADES.



...en verdad, héroes estos mensajeros del aire. Cuando se escriba la historia completa de la Gran Guerra, ella deberá incluir el rol que desempeñaron estas aves; contará cómo volaron a través de tormenta mortífera cuando fallaron las comunicaciones y no pudieron cruzar los ... enviados por tierra. ... de Big Tom, que voló como flecha, entre Grand Pré y ..., veinticuatro millas en veinticuatro minutos, y que ... fué herido en su camino; referirá la hazaña del ..., el cual, tuerto de un ojo, llevó un mensaje que permitió silenciar en veinte minutos una mortífera batería enemiga. Y si esa historia es real... completa, tendrá que ... la importancia de los cuatrocientos mensajes importantes entregados por 442 valientes pájaros en la ofensiva Meuse-Argonne y que mencionar las dos ... madres condecoradas, ... hijos nunca regresaron del frente. Hubo 20,000 aves, pertenecientes a las fuerzas expedicionarias americanas, y 500 en total, a lo largo de las líneas de combate; de sus alas y su doméstico instinto dependieron millares de existencias.

No fué solamente en la Gran Guerra, sin embargo, donde las palomas mensajeras pusieron sus poderes sobrenaturales al servicio del hombre. Hace cinco mil años, en los tiempos de la ... dinastía, cuando Europa ... más que una selva pantanosa, ya estaban domesticadas las palomas, que Salomón ... durante su reinado. Fueron ... a Grecia de la decaída ... y un oscuro poeta griego, ..., que vivió por los años ... cantó las alabanzas de las palomas mensajeras, ganando con ello la inmortalidad. Estas aves se encargaban de llevar a las ciudades los nombres de los triunfadores en los juegos olímpicos de la edad de oro. Los romanos utilizaron su valor en la guerra, y Plinio cuenta en su "Historia Naturalis" ... los turbulentos días que siguieron a la muerte de César, Octavio se comunicó con ... sitiado en Mutina por ..., mediante mensajes colgados de sus cuellos. "¿Y de qué sirvieron a Antonio sus trincheras y su bloqueo vigilante," escribe el historiador, "... los alados mensajeros ... volaban por el aire?" ¿De qué podrían servir, en efecto, contra esa avecilla en su ...?

El infiel sultán Nureddin estableció en la Edad Media en el Califato sarraceno de Bagdad, una posta de palomas que duró desde 1150 hasta ... ante la consternación de los infieles menos prácticos. Los holandeses llevaron ... a Europa para las guerras de los Países Bajos, y Guillermo el Taciturno las usó en el sitio de Haarlem, en 1573. Más tarde, durante los días azarosos de Napoleón I, establecieron los judíos Rothschild varias pajareras, y utilizaron para ... grandes fortunas las ... noticias que los mensajeros aéreos les trajeron de las batallas y victorias napoleónicas. Un solitario palomo les ..., al regresar a su pajarera, las noticias de Waterloo, y el resultado de ese aviso fué una ... fortuna de millones que afluyeron a sus cofres.

Cuando en 1870 se representó el preludio de la Gran Guerra, ...óse un servicio de comunicaciones entre Tours y París, por medio franco por ... Transportábanse los ... en pequeñas reducciones fotográficas. Una Europa agobiada por el peso de las armas comenzó a comprender el verdadero valor de estas aves, y compitieron los gobiernos en el establecimiento de criaderos y pajareras. La doncella inocente volvía a prestar brazos a la guerra.

En 1818 desarróllose en Bélgica el pacífico deporte de las carreras de palomas, y desde entonces conserva este pequeño país la supremacía en ese pasatiempo. No hay aldea que no tenga su "Societé Colombophile" y el "Concurs National" de todos los años, que comprende una carrera entre Tolosa y Braselas, es un acontecimiento que hace más ruido que el Derby o una elección de presidente en Estados Unidos. Este país se convirtió en un partidario entusiasta de ese deporte allá por el año 80, y hoy no hay menos de 6,000 criaderos que marcan 500,000 aves cada año.

¿De dónde viene esta ave que viaja sin errar más de 600 millas en demanda de su pajarera, a razón de casi una milla por minuto? ¿Es una mezcla de diferentes razas de palomas, descendientes acaso de aquella que Noé largó como mensajera del arca? ¿Bulle en sus venas la sangre del dragón inglés o desciende de la propia extirpe de mensajeras de Bagdad y Babilonia y de la RATTA, un ave de bajo y rápido vuelo que criaron los emperadores del Oriente? Ha mucho tiempo la raza esmerla, que tiene afisados mediante su mezcla con la raza esmerla, que tiene afinidad con la lechuza y que esrecia, de cara corta y rapidísima. Obtuvo su poder de estabilidad de los pichones hindúes, variedad de los volteadores de alto y largo vuelo. El BIZET, o palomo salvaje de las rocas, antecesor de las belgas de carrera, la ayudó a formar una variedad nueva. Siguiéronse a través de los años millares de cruzamientos, siempre con aves seleccionadas, e interminables entrenamientos para desarrollar hasta el más alto grado su inteligencia natural. Y todavía, así, parecen maravillosos e inexplicables los resultados, aun para aquellos que están hoy familiarizados con ellas.

Resulta, en realidad, algo de milagrosa para el común de los mortales, que necesita un compás y un mapa para realizar un corto viaje, esa creatura que puede alejarse medio millar de millas de su hogar, oculta en un local cubierto, y luego echar a volar con mayor rapidez que un expreso sobre selvas y cordilleras hasta divisar, en medio de la inmensidad del panorama, la minúscula torre de su palomar. El Dr. Genois, conocido aficionado belga, cree que las aves viajan en un cierto estado de hipnosis, y que se convierten de esta manera en verdaderos telegramas animados de radio, siendo el punto de partida la estación transmisora y el de llegada la receptora. Cree que puede actuar como delicado indicador, cual aparato de telegrafía inalámbrica, un canal espiral del oído que contiene un cierto flúido. Una autoridad inglesa, el Dr. Wuttall, sugiere que el ojo, tan peculiarmente construído, puede contener otro órgano, fuera del que procura la vista, y en esto residiría el origen de la facultad que esas aves tienen para volver a su hogar. No sabemos si estas demostraciones resistirán o no la prueba del tiempo; pero es ahora evidente en absoluto que nada explica la palabra INSTINTO. Es la inteligencia de las aves lo que las dirige; una inteligencia compuesta de gran poder de observación, de atención, memoria, voluntad y sentido de la dirección. Atribúyese sus poderes a la agudeza extraordinaria de ciertos sentidos.

Procura gran claridad y penetración a su visión el ojo extraordinariamente movible y sus lentes cristalinos, y los músculos ciliares, y su posición, que permite focos de grandes radios. Los tres canales semi-circulares del oído, sirven evidentemente como medios de orientación, y registrar con exactitud los más ligeros cambios magnéticos o atmosféricos, pues puede comprobarse que la lesión de los canales destruye el sentido de la dirección. Asegura el vuelo sostenido la enorme capacidad de los pulmones, aumentada por los bolsones de aire que existen debajo de la piel y por los fuertes músculos del cuerpo. Tales son los auxiliares naturales que habilitan a las palomas mensajeras para realizar sus hazañas. Más, ni aún estos descubrimientos tan racionales disipan la maravilla que causan estas aves.

Uno de los recientes progresos que ha realizado el Cuerpo de Señales, ha sido la educación de las palomas para los vuelos nocturnos, rasgo que aumenta grandemente su utilidad. No se obtuvo este progreso tan importante, sin embargo, sino después de años de paciente entrenamiento. Tenían que levantarse los palomeros algunos minutos más temprano cada día y recogerse más tarde para largar a las aves. Ha sido de tal manera cuidadosa la educación, que la mayor parte de las aves puede encontrar ahora su palomar en medio de la más negra oscuridad, si bien, por regla general, mantiénese iluminada la tabla de aterrizaje y el interior de la pajarera. Es curioso que las palomas vuelan mejor en las noches oscuras que en aquellas en que la luna ilumina la región cercana.

No buscan las palomas en línea recta su pajarera, ni de día ni de noche, según dicen los expertos, sino que toman las rutas más fáciles. Cuando se les suelta desde a bordo, toman la dirección hacia la tierra más vecina, y luego siguen la costa. Prefieren los valles cuando vuelan sobre tierra porque es menor la resistencia del viento. Parece como que se guiaran por señales muy visibles. Y aún vuelven a tomar su rumbo cuando se extravían o las empuja la tormenta. Suyo es también el lema de los correos de U. S.: "Deberán ir adelante".

No se puede decir que la mensajera sea una paloma hermosa, más parece irradiar esa cualidad que rara vez acompaña a la hermosura: la seguridad. Tiene la cabeza convexa con espaciosa frente a ambos lados y ancha en la parte de atrás. Posee un pico fuerte; un cuello bien emplumado y vigoroso, un pecho lleno y amplio. Aparecen en relieve sus músculos debajo de las plumas de sus hombros; tiene la espalda de un ave de largo vuelo y un vientre diminuto. Las plumas que cubren sus alas se cargan las unas a las otras, como las tejas de un techo. *No tienen sus piernas gran vigor ni importancia, pero en cambio su ojo es hechizador; es lo que a uno lo atrae*; es penetrante, brillante, dominador. Será curioso saber qué es lo que ve en el hombre.

Cada año se descubren nuevos usos para la mensajera. No sólo sirve durante las guerras, en medio de los gases venenosos y las granadas, cuando es imposible para los zapadores mantener intactas sus líneas telegráficas; ni sirve sólo tampoco para el entretenido deporte de las carreras. Las patrullas forestales la emplean para dar aviso de los incendios; los yachts de regata, que no llevan radio, para dar cuenta de su progreso. Los pilotos de los aviones postales llevan en sus peligrosos vuelos dos o más de estas aves para asegurarse medios de comunicación con sus estaciones, en caso de aterrizajes forzados en lugares solitarios. Llévanlas también para mayor seguridad los globos. Envíanse por medio de estas alas incansables, mensajes que tienen que llegar a su destino a despecho de telégrafos cortados o caminos interrumpidos. Con mucha frecuencia dase cuenta el mundo por primera vez de la suerte corrida por una región inundada cuando una paloma exhausta y transida de agua y frío, llega aleteando a su tabla de aterrizaje. Y a medida que pasa el tiempo descubrirá el hombre mayores usos para esta ave fiel, cuyo único deseo es volver a su palomar.

Una de las mayores molestias que tienen que soportar los criadores de estas palomas, se las proporcionan los cazadores, acostumbrados a voltear cualquier pájaro que vean. Cientos de ellas son muertas cada año por tiradores que no saben distinguir entre estas aves y las palomas corrientes, y muchas más vuelven a sus palomares con perdigones incrustados en sus cuerpos. Dícese que hay cazadores que se reúnen en un punto dado en los días de carrera para voltear por "sport" estas aves.

No hace mucho fueron soltadas dos palomas, desde Nueva York, llevando un mensaje para Mrs. Coolidge. Una regresó herida y la otra no volvió. Estas aves vuelan bajo, siendo, por tanto, blanco fácil para cualquier tirador.

La paloma mensajera viene desde edades muy lejanas. El hombre la ha modificado, adaptado y explotado en su servicio, ya sea para entretenerse, ya para ayudar a matar a sus semejantes. Probablemente es la creatura que, entre todos los animales, sin excluir al hombre, ha realizado más plenamente sus poderes. No se puede decir que no tengan un futuro, pues que no la ha suplantado ni el radio ni el telégrafo. Continuará siendo el último recurso para comunicar a los hombres. Nunca será completamente resuelto el misterio de su facultad de buscar y encontrar su hogar, y nunca desaparecerá el asombro que despierta cuando se la ve volar segura sobre montañas, mares y arboledas, a través del humo de la batalla y del incendio, de noche o en medio de la neblina. Es un ave de romance y aventura, un mensajero para la guerra y la tormenta, una creación maravillosa que la naturaleza y el hombre concibieron.

DE NUESTRA AGENCIA EN PARIS.

El salón de la moda

El Salón de la Moda se encuentra actualmente en la galería G. L. Manuel fréres en París. Hace nueve años que los hermanos Manuel han abierto ampliamente las puertas del templo de la moda a los artistas de todas las escuelas, de todas las tendencias, diciéndoles: "Traednos vuestros ensueños, vuestras concepciones; nuestros grandes costureros las realizarán.

¡Atrevida iniciativa! Primeramente se emocionaron los dibujantes especializados. Después rivalizaron en ingenio con sus competidores; y los costureros se alegraron de este aflujo de ideas nuevas.

El conjunto de estos dibujos, acuarelas, aguadas, representa varios cientos de sugestiones de las cuales no se puede ensayar de sacar una impresión general de lo que será la moda mañana. Cada obra no representa más que las tendencias particulares de cada autor, y es por esta razón, sin duda, que todos los proyectos son interesantes, no fuera más que por la amable fantasía que nos traen. Sobre todo los artistas parecen esta vez un poco retardados sobre las tendencias de la moda nueva. El gran hecho es que las mujeres quieren volver a ser mujeres: la moda vuelve a las mujeres rollizas. Las muchachas renuncian al aspecto "garconiere" y buscan de nuevo el encanto femenino...

La mujer extra-liza ha vivido. No es una decisión tomada por un dibujante, un pintor o un escultor. Es una ley impuesta por el gran costurero, que huele admirablemente de qué lado soplaría el viento.

—¡Señoras, hay que engordar! —dijo el rey de la costura.

Las redondeces se hallan de rigor. Quien no las posea, deberá seguir un tratamiento, sobrealimentarse, cultivar sus senos, tener buenas asentaderas y—último argumento— llenar los huecos con aparatos de caucho, que se inflarán como se hace con los pneus de bicicleta. Ayer estaban de moda las Tanagras. Ahora estarán las Tanagras dobles, por lo menos, si no una Venus de las más calipígeas... El gran costurero ha liquidado ya su batallón de maniquíes, antiguo modelo, y el nuevo contingente lucidor de novedades no comprenderá más que mujeres rollizas, en las cuales la línea redonda será el camino más agradable desde un punto al otro...

¡Que se lo tenga por dicho!

* * *

Cuando se asiste a un desfile de maniquíes donde un gran costurero, se tiene la impresión, confusa pero tenaz, de ser admitido en los ritos de una religión particular. Aun la actitud de los maniquíes se armoniza con esta atmósfera de misterio religioso. Tienen esa manera de andar que ustedes conocen, lenta, solemne, ligeramente balanceada, como una danza; ondulan las caderas, los brazos, mecánicamente separan o recogen los tejidos. Pasan sin ver, la boca abierta como una corola, esforzándose por encontrar una actitud de juventud ingenua, de gracia virginal. Tienen un aire reservado, lejano, inaccesible como vestales romanas: Salambó debía tener este aire y esta mirada: era el maniquí de Tanit!

Al respecto, ¿por qué no se encarga a los poetas de escribir los diarios de modas? Esto les daría cierta gracia de que carecen a menudo, porque si nada es más cambiante que la moda, nada es más monótono que los diarios que hablan de ella. Su sintaxis y vocabulario no siempre se encuentran de acuerdo con el gusto del momento, y sin embargo, nunca, creo, ni siquiera en el siglo dieciocho, la moda ha reinado más tiránicamente sobre las costumbres.

Stéphane Mallarmé, no teme consagrar a estas creaciones fugitivas un espíritu que no se preocupó sino de lo durable; publicó durante cierto tiempo, bajo el nombre de Polydore Marasquin, una gaceta que se llamaba "La Ultima moda", en la cual, con pluma erudita, aconseja un traje de baile, da una receta que pintaba un rincón de departamento. Describiendo este vestido ("en cachemira, lo he visto rosa, como Ud. puede verlo azul"): agregaba: "A aquella de Uds., señoras, que lleve la primera esta toilette, caerá el honor de darle nombre, porque una hermosa costumbre que data de algunos días, quiere que el vestido reciba el nombre de la mujer que por su porte, encanto y distinción, le haya dado, en el mundo, la celebridad y el prestigio!" ¡Esta hermosa costumbre remonta al otoño de 1874! No ha durado. Hoy día los vestidos se llaman "Gosse de riche", "Queridito", "Grito de Amor" o reciben otras interjecciones picantes sacadas de la terminología corriente entre enamorados...

Se ha llamado a París "el paraíso de las mujeres"; los hombres que no sospechan nada se enorgullecen de contribuir un poco, pero la principal razón de este privilegio seguramente es que la capital de Francia permanece como la de las elegancias femeninas. No nos ocultemos que la mayoría de las mujeres a nada dan tanto valor como a la toilette, y que sacrificarían casi todo a este ídolo. ¡No creamos sobre todo qué ello es para agradarnos! Esto es apenas un accesorio. Quieren primeramente agradarse ellas mismas: el arte por el arte. También es un campeonato perpetuo, en el cual se trata de eclipsar a todo precio a las buenas amigas y rivales. Estos dos últimos términos son sinónimos. La suprema alegría que procura un abrigo, un vestido admirable, es reducir a polvo una rival... la que tendrá su revancha, por lo demás la semana siguiente, aunque deba hacer mil locuras para conseguirla.

"Parisiense" quiere decir muchas cosas. La palabra "chic" que no tiene traducción en ninguna lengua, las résume con excelencia, porque se dice chic de una mujer bien vestida, bien tocada, que sabe hablar, marchar y sonreir con entusiasmo y gracia propias; pero se llama igualmente chic alguien que tiene corazón y elegancia moral. El chic tomado en estos dos sentidos, es bien propio de París, me parece.

Chic es respecto a los seres lo que el champaña respecto a los vinos: un producto de Francia. Mal o bien copiada un poco por todas partes, el falso champaña trata de hacer espuma y picar, pero le falta una tierra especial, un sol, un aire especial para igualar su modelo.

¿Inimitable? No es por insoportable fatuidad francesa que lo digo, sino por haberlo oído repetir por todos los habitantes del Globo.

Eres inimitable, pues, adorable parisiense! Pero sobre todo, no vayas a sacar partido de vanidad. La vanidad es antipática, y una mujer antipática no es verdadera parisiense.

Pero lo que te agradezco más es que, con tu buen sentido natural, hayas decidido volver a ser mujer. ¡Adiós, pues, mujeres flacas! ¡Vivan las mujeres rollizas!

M. K.

París, mayo 1929.

CRONICAS DE AURELIO DIAZ MEZA.

Un insurgente y un Maturrango

(Conclusión)

El general en jefe debía salir al sur sin demora y fijó su viaje para el día subsiguiente.

—¿Pero ya tiene Vuecelencia sus tropas listas para la campaña?— preguntó el Obispo.

—No, señor ilustrísimo; pero me adelantaré a ellas para preparar sus campamentos, y para reclutar soldados durante el trayecto hasta Talca.

Aunque no estaba preparado para un viaje así tan de sopetón, el Obispo se manifestó dispuesto para acompañar al General, cuya escolta sólo comprendía unos veinte oficiales de Estado Mayor y el Cónsul Poinsset, que en esos momentos de peligro nacional se había constituído en consejero de los dirigentes chilenos y en especial del Jefe del Ejército.

Recapacintando, sin embargo, sobre la inconveniencia de un viaje tan precipitado del Obispo, el General Carrera creyó más útil a sus propósitos que el señor Andreu partiera al sur con los primeros cuerpos de Ejército que salieran de Santiago algunos días más tarde, y así quedaron convenidos.

El prelado empezó inmediatamente sus preparativos de viaje, y sus primeras disposiciones fueron las de seleccionar un cuerpo numeroso de capellanes y misioneros, los unos para que atendieran el servicio religioso de las tropas en campaña y los otros para que se esparcieran por los campos del trayecto "levantando la opinión de libertad, convenciendo a los tibios y exaltando el entusiasmo guerrero de los campesinos para que se incorporaran a los ejércitos de la patria envilecida por los traidores". Antes de cuatro días el señor Andreu y Guerrero contaba con más de cincuenta frailes y diecisiete clérigos "inflamados de patriotismo y de libertad" que se encontraban listos para entrar en campaña...

Entre los frailes, fueron los mercedarios los que proporcionaron una mayor cuota; en seguida venían los dominicanos, en tercer lugar los franciscanos y por último los agustinos, que sólo contribuyeron con siete frailes.

El 4 de abril se "proclamaba" en Santiago una pastoral del Obispo Andreu, en la cual, junto con pedir a todas las ovejas de su rebaño que elevaran preces a Dios por el éxito de la campaña de libertad, ordenaba a todos los rectores de los templos de su jurisdicción que hicieran distribuciones y rogativas solemnes para "implorar el poder del Dios de las batallas en obsequio de las armas que defienden la santa libertad de que es autor"; esa pastoral no sólo se leyó durante varios días en los templos, sino que se publicó en sitio preferente en el **Monitor Araucano** de fecha 17 de abril.

En el primer refuerzo de tropas que recibió el General Carrera en Talca, compuesto de unos 80 húsares de la Gran Guardia, llegó a esa ciudad el Obispo de Santiago; en Rancagua, en San Fernando, en Curicó y en todas las villas y poblachos del trayecto, el Obispo había predicado sendos sermones para excitar a las gentes a tomar las armas para la defensa nacional; *de manera que al llegar a la ciudad del Piduco, el señor Andreu traía, además de su escolta militar de ochenta húsares,* varios centenares de campesinos y muchísimos "jóvenes pudientes" que iban a incorporarse voluntariamente a los batallones en formación.

Varios frailes y clérigos que se habían internado por los campos circunvecinos de las ciudades nombradas para predicar "y misionar", fueron llegando también a Talca, los días siguientes, trayendo consigo no sólo gente de tropa sino también "comida", ropa, armas y otros elementos con que los hacendados contribuían al avituallamiento de los ejércitos de la Patria.

El general Carrera quiso que el recibimiento del Obispo en Talca fuera excepcionalmente solemne; no sólo merecíalo el prelado, sino que era conveniente para la propaganda patriótica rodear su persona del mayor prestigio posible. A fin de preparar este recibimiento en forma, dispuso que el señor Andreu pernoctara en las casas de la hacienda Panguilemo, cercanas a la ciudad, y que al siguiente día hiciera su entrada bajo palio y montado en una soberbia mula blanca gualdrapada de brocado y cuyas riendas llevó el Alcalde don Roberto Salamanca.

Todas las tropas que había reunido hasta ese día el general Carrera formaron calle al paso del Prelado y su comitiva y le rindieron honores de Capitán General. El Jefe del Ejército, con su Estado Mayor y el inevitable Cónsul Poinsset esperaban al Obispo en la Plaza de Armas, al pie del "tabladillo" que allí se había levantado para que ambas autoridades "se saludaran"; tanto al entrar la comitiva al pueblo, como al llegar a la Plaza, la artillería hizo tronar sus cañones con salvas de honor, y durante todo el trayecto las campanas de la Matriz, San Agustín, Santo Domingo, San Francisco y la Merced fueron echadas a vuelo...

En esto hay un poco de exageración, porque "la única campana que se oía era la de San Francisco" pues las otras eran tan insignificantes, que sus modestísimos sones no alcanzaban a oírse, al decir del capitán Spano.

Llegado el Obispo a la Plaza, fué invitado a subir al tabladillo, en donde se colocaron también las autoridades civiles; **desde allí** el señor Andreu dirigió la palabra al pueblo y a las tropas en una alocución patriótica de tal fuerza de convencimiento, que el general Carrera creyó de su deber dar cuenta de ella a la Junta, con estas palabras, en comunicación oficial de 12 de abril: "Demostró el Obispo con tanta viveza y solidez la justicia de nuestra causa, que todo el gran concurso del pueblo y del Ejército exclamaba, interrumpiéndole: ¡Viva la Patria! No se pudo presenciar ese acto sin enternecerse, y al final de él se enarboló, con salvas, el estandarte tricolor".

Por esos mismos días, el General Carrera comunicó al Comandante O'Higgins — que organizaba la resistencia en los campos al sur de Maule,—el arribo a Talca del Obispo y las fiestas que aquí se hicieron en su honor, en los términos siguientes:

"Ha llegado el señor Obispo, y al frente de la plaza, concurrida por el vecindario y tropas, vertió una oración patriótica que electrizó al pueblo de un modo prodigioso. Concibo, sin temor de equivocarme, agregaba Carrera al modesto soldado a quien pronto iba a considerar como su enemigo y rival, que los hombres mandados por el patriota O'Higgins no necesitan maestros ni oradores para ser virtuosos, bravos y decididos, porque todo lo suple su ejemplo".

Ya en su campo de acción, el Obispo Andreu se entregó por completo al desempeño de su cometido, cual era mantener el fuego sagrado del entusiasmo patriótico de los bisoños guerreros del primer ejército nacional, que recibían en el campamento de Talca una trabajosa instrucción militar, en medio de privaciones de todo género.

Dije más arriba que los dos años de continuas disenciones entre los dirigentes del "nuevo Estado de Chile" habían distraído su atención de lo que debieron cuidar de preferencia, esto es, la defensa nacional.

Durante su gobierno absoluto y dictatorial, Carrera sólo habíase preocupado de mantenerse en el poder, continuamente hostilizado por sus adversarios, los Larraín, cuyos jefes, el ex-mercedario don Joaquín y el caudillo pencón Martínez de Rozas, no descansaban en su tarea de derrocarlo.

Las entradas del Erario chileno se invertían, en su mayor parte, en armas para dotar a los grupos de campesinos y "plebe" que seguían al caudillo que estaba en el poder, o que lo pretendía; pero todas esas armas y elementos bélicos se esfumaban una vez que el caudillo quedaba dueño del campo, pues la gente, llevada a los cuarteles por la fuerza, ajena a toda disciplina militar y sin entusiasmo cívico alguno, aprovechaba la menor coyuntura para desertar y volverse a sus hogares de donde había sido arrancada por la "recluta". Por cierto que los soldados huían llevándose las armas, el vestuario—si se lo habían dado,—y cuanto encontraban a la mano.

Cuando se supo en Santiago el desembarco del ejército de Pareja en Talcahuano, la ocupación de Concepción y el avance hacia Chillán, los dirigentes chilenos despertaron de su borrachera revolucionaria, y habiendo medido el inmenso peligro que amenazaba a las incipientes instituciones republicanas, tuvieron el buen sentido de sacudirse de sus vicios políticos y especialmente del caudillaje, que era el mayor de esos vicios. Lo primero era preparar al país para rechazar la invasión realista y armarlo con la rapidez que exigían las circunstancias apremiantes; si con grandes sacrificios se podía juntar algún dinero mediante contribuciones o empréstitos forzosos de los particulares — ya que el erario estaba exhausto — era casi materialmente imposible adquirir armas y elementos bélicos con la prontitud que era menester, pues el avance del ejército realista era rápido y aplastante. Armas había en el país, pero ellas no estaban en los cuarteles, sino que diseminadas por las casas de los particulares, en las ciudades y en los campos; la Junta ordenó que todos estos elementos fueran entregados a las autoridades, conminando con severos castigos a los que así no lo hicieren; pero al mismo tiempo prometió una recompensa de veinticinco pesos por cada fusil, de ocho pesos por cada par de pistolas y de seis pesos por cada sable o machete que fuera entregado en el plazo de dos semanas; de esta manera fué posible reunir, antes de ese plazo, más de setecientos rifles, doscientas pistolas y buen número de sables y machetes.

El obispo y los misioneros tuvieron en esto una grande y eficaz participación, pues con el estrecho contacto que tenían con la "plebe" por medio de las misiones y demás actividades religiosas de su ministerio, conseguían fácilmente que los campesinos y la demás gente del pueblo concurriese, confiada, a depositar esas armas en poder de las autoridades y aun se incorporarse espontáneamente a los batallones de formación.

La Junta Gubernativa reconoció ampliamente los importantísimos servicios que estaban prestando a la causa de la Patria el obispo Andreu y sus auxiliares, los cuales, a ejemplo de su Prelado, no escatimaban sacrificios para hacerlos cada día más eficaces. Entre las muchas demostraciones de agradecimiento que la Junta hizo al obispo, se encuentra un oficio concebido en estos términos: "El contraste que forman los virtuosos sentimientos del Prelado de Santiago con aquellos pastores que, sacrificados a los caprichos e ideas sanguinarias de los tiranos, han prostituído su carácter, su dignidad y su sagrado ministerio de paz y de caridad (la Junta se refería al obispo Villodres, de Concepción, que según ya sabemos, había tomado bandera en el campo realista) llenan a V. S. I. de gloria, y las más remotas generaciones bendecirán su nombre, que siempre recordarán con ternura. El Gobierno mira con la mayor satisfacción a V. S. I. consagrado a instruir a los pueblos en virtud de su apostólico ministerio y a infundirles respeto y amor a la Patria y a las autoridades. Tan heroicas fatigas constituyen a V. S. I., por todos aspectos, padre de este pueblo y acreedor al más profundo reconocimiento y aprecio del Gobierno y a que V. S. I. sea mirado en todos los tiempos y en todo el mundo como el modelo de los prelados".

Los realistas de Concepción, y muy especialmente el obispo Villodres, apreciaban de muy distinto modo la actuación del obispo de Santiago, a quien achacaban, y con razón, la responsabilidad de que los patriotas hubiesen podido organizar en breves días una resistencia formal al avance del ejército invasor, que había visto obstaculizada su marcha triunfal con las ágiles patrullas que mandaba O'Higgins al sur del Maule y cuyas actividades alcanzaban ya hasta Chillán.

Villodres, en cuanto gobernador político de aquellas provincias y en cuanto obispo de Concepción, lanzaba sus elementos espirituales y temporales contra los patriotas y especialmente contra el obispo santiaguino, a quien no se recataba de calificar, en sus pastorales, como un "aborto del infierno" y otros calificativos por este estilo. Andreu estaba perfectamente informado de estas procacidades de su "hermano en Cristo" y correspondía con vigor cada y cuando se le presentaba la oportunidad; pero se debe dejar constancia de que Andreu, si bien diría periquitos de Villodres, y lo llamaría con epítetos nada amables en el seno de sus íntimas conversaciones y coloquios con Carrera, Poinsset y demás compinches, no se conocen en sus pastorales expresiones del calibre de las que hemos encontrado en las del obispo pencón.

Por otra parte, las noticias que Andreu recibía sobre los ataques de su colega fueron, al principio, verbales y muchas de ellas las achacaría el señor Andreu al celo de los "chismosos"; pero cuando llegó a su poder la "copia fiel" de aquella pastoral en que Villodres lo llamaba "aborto del infierno", la paciencia del santiaguino llegó a sus límites, y el hombre estalló.

—¡He de echarlo de Concepción, juró el señor Andreu, y he de sentarme en... su silla! Ha de ver ese... ¡maturrango indecente!... qué puntos calza la bota del obispo de Santiago!

La copia de la pastoral habíasela traído al Prelado patriota un "parlamentario" que envió el general Pareja a Carrera para proponerle negociaciones de paz; este parlamentario era el sargento mayor don Estanislao Varela, jefe de las milicias de Rere que, siendo patriota, se había visto obligado a incorporarse al ejército realista y ansiaba encontrar una oportunidad para abandonar unas filas que repugnaban a su conciencia. Cuando Pareja le encomendó la misión de entregar al general chileno el pliego de estas negociaciones pacíficas, Varela vió el cielo abierto; llegó al campamento patriota, echóse en los brazos del general "enemigo" y le dijo, en medio de la sorpresa de los circunstantes:

—Señor Carrera, soy tan patriota como Vuecelencia, y aquí me tiene, para que me mande, en servicio de la causa de América. Haga Vuecelencia el uso que quiera del pliego que le envían conmigo el maturrango Pareja y su primer consejero el obispo Villodres.

—¿Villodres...? interpuso el obispo Andreu, que se encontraba entre los acompañantes del general chileno. ¿Le ha visto usted?... ¿es verdad que predica en contra del obispo de Santiago?...

—No sólo predica, contestó Varela, sino que lanza pastorales como ésta, agregó, registrando su faltriquera y extrayendo de ella un papel que entregó inmediatamente al obispo.

Mientras que el parlamentario y el general Carrera platicaban de sus asuntos militares, el obispo Andreu devoró ansiosamente el escrito y sin esperar a que los conferenciantes terminaran su entrevista protocolar, salió de la tienda y se encaminó a su escribanía; tomó la pluma y empezó a borronear papeles que luego destruía, para comenzar de nuevo. El obispo se manifestaba extremadamente nervioso; era indudable que trataba de coordinar una pastoral o algo parecido para responder a los ataques del rival, en el mismo tono; pero, por fin arrojó la pluma y se quedó unos instantes con la cabeza apoyada en las manos, de codos sobre la mesa. Incorporóse en seguida, casi tranquilo ya, paseó, y luego fuese a la tienda del general en jefe.

—¿Ha determinado vuecencia dar lugar a las negociaciones de paz? preguntó el obispo, tras de algunas palabras de cortesía.

—Su Ilustrísima no está cuerda, contestó Carrera, con aquel desparpajo irrespetuoso que no lo abandonó ni en los momentos de su caída; el maturrango de Pareja tendrá que entregarse a mí incondicionalmente, si quiere salir de Chile con los honores de la guerra; de otra manera sufrirá las consecuencias de la derrota.

La verdad era que las victorias de Pareja, a raíz de su repentino desembarco, se habían visto detenidas por las audacias estupendas del teniente Ramón Freire, del capitán Rioseco, del mayor Serrano, de don Pedro Ramón Arriagada, de don Fernando Vásquez y otros prófugos de la capitulación de Concepción, encabezados por el teniente coronel O'Higgins, que, hasta entonces, había estado recluído en su hacienda Las Canteras, a causa de sus desavenencias con Carrera. El ejército realista, ya lo sabemos, estaba compuesto en su casi totalidad por humildes y sumisos chilotes que malditas las ganas que tenían de entrar en batallas, cuyos fines no les interesaban ni entendían...; de modo, pues, que tan pronto los chiloenses se dieron cuenta que la cosa iba de veras y que "los otros" tiraban con bala, empezaron a manifestarse rebeldes a continuar en el avance hacia el norte y poco a poco la deserción fué raleando las filas hasta el extremo de que el ejército de cuatro mil realistas quedó reducido a poco más de mil.

Las derrotas de Yerbas Buenas y de San Carlos, abrieron el camino al ejército de la patria hacia Concepción, quedando el ejército realista sitiado en Chillán.

Cuando el ejército de Carrera estaba a las puertas de la metrópoli del sur, el Gobernador-Intendente de la provincia—ya sabemos que lo era el Obispo Villodres,— llamó a su palacio al Conde de la Marquina y le entregó solemnemente el mando de la ciudad; ordenó, en seguida, que las milicias disponibles se replegaran a Talcahuano, plaza fortificada con artillería gruesa. El Obispo tenía en vista dos cosas: resistir si era posible, hasta recibir refuerzos de Pareja, o embarcarse con sus familiares, si era preciso huir, en alguno de los buques fondeados en la bahía.

El General chileno estaba al corriente de la situación de Concepción y de su mitrado-mandatario; su espíritu burlesco había ideado una "jugarreta" para deprimir al Obispo-Gobernador y dar una satisfacción a su compatriota el Obispo de Santiago, que había sido víctima de la constante procacidad del prelado pencón. Deseaba Carrera, tomar preso al Obispo Villodres, y obligarlo a entregar el mando de la provincia y de la Diócesis a su odiado rival, en sus propias manos, "y frente a frente...".

Con terminantes instrucciones en este sentido, el General en Jefe despachó a Concepción a Don Juan Estéban del Manzano, con el carácter de parlamentario, para exigir la entrega incondicional de la ciudad, "rogando cortésmente al señor Obispo que no se apartase del gobierno de su Diócesis a fin de evitar los estragos que podrían resultar de una inútil resistencia a las armas patriotas". Cuando el parlamentario Manzano llegó a la ciudad, ya había salido de ella el Obispo-Gobernador, y estaba,— lo sabemos ya,— atrincherado en Talcahuano y resuelto a huir. Bien sabía el señor Villodres, lo que le esperaba si caía en manos del Jefe patriota y de su particular enemigo el Obispo Andreu.

El 26 de mayo entraba el ejército vencedor a Concepción, y su General, llevando a su derecha al Obispo santiaguino, se apeaba, a eso de las diez de la mañana, frente a la Catedral, donde fueron recibidos por el canónigo Don Salvador Andrade y tres canónigos más, que eran lós únicos capitulares patriotas de la Diócesis del sur, y que hasta ese día habían estado recluídos en sus casas por disposición del Obispo realista.

Al entrar al templo, Carrera se volvió hacia el Obispo Andreu, y le dijo:

—Señor Ilustrísimo, su sitio en este templo está bajo el dosel epis-

HOLLYWOOD AL DIA

por CARLOS F. BORCOSQUE.
Especial para "La Nación"

LA VENGANZA DE UN PINTOR

[illegible] algunas semanas atrás, el [illegible] director cinematográfico Ja[illegible] encargó al pintor John [illegible] no menos célebre que él, la [illegible] de un retrato al óleo de [illegible], que aquel pensaba obse[illegible] su esposa, la actriz Betty [illegible]

[illegible] tomó los apuntes necesa[illegible] hace dos días se presentó [illegible] talleres de Cruze llevando el [illegible] terminado. Pero el director [illegible] que la pintura, en vez [illegible] un retrato que le ennoblecie[illegible] casi una caricatura, y [illegible] rotundamente a recibir el [illegible] y pagar al pintor el precio [illegible] John Decker se enfure[illegible] al retirarse del estudio ame[illegible] al director: [illegible] meteré a la cárcel por esta [illegible]

[illegible] día siguiente, en la casa de comercio más céntrica del Boulevard Sunset, a pocos pasos de la entrada de los estudios de James Cruze, se exhibía el retrato. Pero Decker había tenido la diabólica idea de poner, ante el marco, una serie de barrotes negros que hacían aparecer a Cruze, en pintura, como si estuviese tras la reja de una cárcel. Y para que no hubiese duda, un pequeño letrero al pie decía textualmente: "James Cruze en prisión por deuda".

La audacia de Decker ha sido el comentario de estos días, habiendo los abogados de Cruze iniciado un juicio ante los tribunales de Los Angeles, en el cual cobran al pintor 200.000 dólares: 100.000 por los daños morales que la pesada broma ha producido a Cruze, y 100.000 como castigo por la acción del pintor. La justicia decidirá...

LA MUERTE STRONGHEART

Hollywood está de duelo: Strongheart, famoso perro-actor, retirado ya de la vida cinesca y cuyos hijos son futuras esperanzas del cine hablado... acaba de pasar a mejor vida, rodeado de comodidades, viejo y achacoso como corresponde a una estrella del cine millonaria...

Strongheart fué el primer perro-actor del cine silencioso. Nació en Berlín hace trece años, y fué empleado primeramente en los servicios de policía de la ciudad y más tarde en la Cruz Roja, durante la guerra europea. Su extraordinaria inteligencia fué causa de que lo comprase la actriz americana Jane Murfin, quien ha sido, hasta la muerte del animal, su dueña y amiga, pretendiendo salvar al inteligente animal después de una terrible operación.

La primera película de Strongheart se llamó "El llamado silencioso", refiriéndose a la muerte: diez años después de filmarla el noble can contestó, por fin, aquel llamado. Su fama creció de día en día, siendo el ídolo de millones de niños del mundo entero. Luego aparecieron otros perros que, como Flash y Rin-Tin-Tin compartieron sus glorias. Estos últimos viven aún: Rin-Tin-Tin ha actuado en películas habladas donde pueden oírse sus ladridos y sus gruñidos.

Para aquellos que no lo sepan, el nombre de Strongheart significaba Corazón Fuerte. Más de algún niño, decidido admirador del perro-estrella, se sentirá ahora descorazonado ante el héroe canino, eternamente salvador de sus patrones sobre la pantalla.

EL MAL GENIO DE NOAH BEERY

Noah Beery es el "malo" ideal de las películas americanas: posiblemente jamás se han mostrado sobre la pantalla dos encarnaciones de crueldad mayores que la del sargento Lejeune en "Beau Geste" y la del carcelero Smith en "La muchacha hereje". Noah Beery es, haciendo de villano, un actor consumado, y parece ser que su dureza de carácter llega aún más lejos, como que hace algunos meses, y según ya lo anunciamos en esta misma página, su esposa pidió divorcio declarando de que Noah continuaba en el domicilio sus "interpretaciones" de la pantalla...

Noah Beery posee en el valle de San Fernando, vecino a Hollywood, una magnífica residencia campestre, un "rancho" al estilo americano, con cuanta comodidad es posible desear, y donde vive con su padre, ex-vaquero de las praderas norteamericanas. Hace pocos días, algunos ingenieros que organizan la irrigación de ese valle, a fin de hacerlo más fértil, decidieron de que sería indispensable abrir un canal que pasaría justamente por el centro de la propiedad de Beery, dividiéndola en dos. El actor se negó a vender ni a dar permiso, y cuando supo de que los ingenieros, armados de una orden, iban a construir el canal de viva fuerza, reunió a una docena de amigos, les armó de carabinas, y anunció por la prensa de que su propiedad estaba guardada como una fortaleza, y de que haría fuego sobre el que se acercara. La trágica figura de Noah Beery, su padre y sus amigos, armados hasta los dientes, ha aparecido en los diarios de Hollywood, mientras la justicia ha iniciado un proceso contra el actor por negarse a acatar una ley municipal.



Myrna Loy, joven actriz de Warner Brosther, famosa por su extraño tipo de belleza, y de quien se asegura es la novia del actor argentino Barry Norton.



Una escena sentimental en la película de ambiente vaudevillesco, titulada "Burlesque", filmada por los estudios de Paramount, y en la cual los roles principales están a cargo de Nancy Carroll y Hal Skelly.



Doris Dawson, estrellita Wampa de First National, y una de las muchachas más bonitas de Hollywood.

LA "EQUITY" CONTRA LOS ESTUDIOS

Continúa con caracteres de verdadera revolución artística, la lucha entablada entre la asociación de actores teatrales y cinematográficos, llamada "Equity", y los dirigentes de los estudios de Hollywood. La primera acaba de recibir el enorme apoyo moral de la "American Federation of Labor", la institución que envuelve a todos los obreros, trabajadores y empleados de los Estados Unidos. Por otra parte, algunos cientos de nombres famosos en el firmamento cinesco se han reunido para protestar de los procedimientos de la "Equity", declarando que no consideran que haya abuso de parte de los estudios para con los artistas.

Pero a su vez la asociación ha contestado con un argumento muy claro: los que ya han llegado al pináculo, los que ya poseen situación y reciben cada semana buenos miles de dólares, nada les importa la condición de los que comienzan, y ya no recuerdan tampoco cuando ellos a su vez iniciaban su carrera y sufrían iguales abusos de parte de los productores.

Días pasados se realizó en el Beverly-Wilshire Hotel una reunión de actores citados por Conrad Nagel, a fin de discutir la situación y pedir a la Equity de que no tome sus decisiones sin consultar a la mayoría de sus asociados. Muchos nombres de los más célebres en la industria cinesca estaban allí. Pudimos ver, amontonados, discutiendo, hablando acaloradamente, sentadas algunas actrices en los escalones de la mesa directiva para poder hablar más libremente, a muchos astros de la pantalla. Conrad Nagel, John Gilbert, Ina Claire, Jetta Goudal, Lionel Barrymore, Ernest Torrence, Charles Chase, Marie Dressler, Ralph Forbos, Víctor Mc Laglen, Monte Blue, Rod La Rocque, Williard Mack, Bessie Love, Louise Dresser, Ben Lyon, Olive Brook, Noah Beery, Jack Dempsey, Estelle Taylor, Gilbert Roland, Lois Wilson, Patay Ruth Miller, Joan Crawford, Douglas Fairbanks Jr. y muchos otros estuvieron allí en esa agitada noche.

No faltaron también los partidarios de la política de la "Equity" que atacaron a Nagel mientras hablaba llamándole traidor y cobarde. La reunión tuvo momentos trágicos, a tal punto que el alegre Karl Dane llegó a levantarse las mangas, feliz de poder dar un buen par de golpes. La cosa no siguióa sin embargo adelante y terminó en una petición de los actores a su sociedad.

Entretanto, en algunas ciudades de los Estados Unidos el público, miembro en su mayor parte de la "American Federation of Labor", ha declarado el boycott a las películas interpretadas por los actores que han atacado a la "Equity" defendiendo a los estudios. Algunas cintas de Williard Mack y Louise Dresser, que se han distinguido por sus artículos en contra de su asociación, han visto los teatros vacíos, a tal punto que los empresarios han debido cambiar el programa.

El conflicto es, pues, grave y no tiene aún solución. Sin embargo, se asegura de que muchos estudios han aceptado las exigencias de horas de trabajo, contrato y salarios que la "Equity" exige, pero que en cambio otros talleres siguen negándose a toda negociación.

ESTRELLAS EN DESGRACIA

La última semana ha sido abundante en accidentes de tránsito en las calles de Hollywood y de sus alrededores. La inició la rubia y soñadora Mary Nolan, hiriéndose en la cara y los brazos; días después Mary [illegible] sufrió también heridas de cierta gravedad en un choque en pleno centro. Algunas noches más [illegible] yendo Bessie Love hacia un [illegible] de los alrededores a recibir a una amiga que llegaba por el [illegible] aéreo de Chicago, su auto [illegible] con un camión, resultando la [illegible] estrellita herida en la nariz y en los ojos, y por último la actriz de carácter Gladys Brockwell, famosa hace algunos años por sus roles de estrella, sufrió un terrible choque en un camino de las montañas vecinas, siendo su estado tan grave que se cree no podrá sobrevivir a las numerosas fracturas recibidas.

Un accidente de otra índole ocurrió hace pocos días en los estudios de Fox: una lámpara eléctrica cayó desde lo alto de un set, hiriendo en la frente a la actriz Dorothy Burgess, la misma que interpretó a una muchacha española (?) en la película "En el viejo Arizona".

CORREO DE HOLLYWOOD

..Si Ud. quiere saber algo

Si Ud. quiere saber algo le Hollywood, escriba a nuestro corresponsal, señor Carlos F. Boscosque, 1609½ Micheltorena St., Hollywood, California, U. S. A. Las respuestas aparecerán en esta página.

Lector. — Los sueldos de los actores de cine son realmente altos, pero se exagera. Actores jóvenesc y de fama como Charles Farrell, Nils Asther, Don Alvarado, Barry Norton y algunos más, reciben sumas semanales, que varían entr e500 y 1.000 dólares, pero teniendo en cuenta la vida de diversión que hacen, no les sobra dinero. En los estudios de Paramount el sueldo más alto es el de Clara Bow: 3.750 dólares semanales. No crea Ud. que tales salarios se dan tan fácilmente, sino después de muchos años de experiencia en el cine, y de comprobar la popularidad de esos intérpretes, que trae como consecuencia grandes utilidades para la compañía.

Loca por el cine. — *Clara Bow es soltera: estuvo de novia con Gilbert Roland y luego también se habló de su afecto por Gary Cooper.* Actualmente pasa sus meses de vacaciones en una casa que posee en una playa de moda, llamada "Rancho Malibú". Escríbale a los estudios de Paramount, 5451 Marathon St .Holywood, Cal. U. S. A. Si quiere Ud. un buen retrato de ella tiene que agregar en la carta 25 centavos oro americano.

BIOGRAFIAS: CONRAD NAGEL

[illegible] buen arquitecto hubiese hoy [illegible] los Estados Unidos, si el cine [illegible] conquistado a Conrad [illegible] mitad de su carrera, ale[illegible] de los compases y de las sa[illegible] dibujo, para llevarlo primero [illegible] y luego a la pantalla si[illegible] hoy parlante.

[illegible] Nagel en Des Moines, Iowa, [illegible] damente treinta y cinco [illegible], pues que resulta en ab[illegible] posible conocer la edad [illegible] un actor de cine. Su ma[illegible] famosa cantante de con[illegible] su padre, el médico ale[illegible] Frank Nagel, célebre músico, [illegible] y compositor, que aún en [illegible] dad realiza giras por las [illegible] ciudades de los Estados [illegible]

[illegible] Conrad tan grandes deseos [illegible] a ser arquitecto, que, a [illegible] ayudarse en los gastos de su [illegible], pues su familia en aque[illegible] no contaba con grandes [illegible] trabajaba en su ciudad na[illegible] ando ladrillos a las horas [illegible] la escuela. Más adelante, [illegible] no de arquitectura, consi[illegible] empleo como encargado del [illegible] y las 1 evalsedETAOIN [illegible] y las llaves de un pe[illegible] hotel, y luego ser el telefo[illegible] mismo establecimiento. En [illegible] tiempos terminaba en for[illegible] sus estudios en el "High[illegible] Park College", de Des Moines, graduándose especialmente como bachiller en Oratoria. Desde entonces Nagel demostró una extraordinaria facilidad para hablar en público, y ésta fué la causa de que tuviese cierta fama de actor para todas las representciones teatrales del colegio.

En aquel tiempo cambiaron definitivamente los planos de su futuro. Sus éxitos de actor colegial, celebrados especialmente por su madre, le llevaron a obtener un empleo como lector en una compañía teatral, y pocas semanas después, como actor en la Princess Stock Company. Poco tiempo después dejaba sin embargo el teatro dramático para aceptar un rol importante en un vaudeville neoyorkino. En la ciudad de los rascacielos tocáronle excelentes interpretaciones, entre otras, junto a la estrella de cine Alice Brady, que solía también actuar en el teatro hablado.

La guerra interrumpió la carrera teatial de Nagel. Enlistado como marinero, se le asignó al acarozado "Seattle", y más adelante pasó al personal del Almirantazgo. Luego, firmado el armisticio, regresó a sus actividades teatrales, ofreciéndosele en 1918 su primer rol, en una película filmada en Nueva York, titulada "Una pequeña mujer".

Al año siguiente, una muchacha repórter del "Photoplay Magazine", llamada Ruth Helms, entrevistaba al joven actor. Algunos meses después la periodista era la esposa de Conrad Nagel y lo sigue siendo hoy en día.

Después de algunos años de trabajo en diversas películas independientes, consiguió Conrad Nagel un buen contrato con la antigua empresa Goldwyn, en 1923, y pasó después a formar parte de los artistas principales de la Metro-Goldwyn-Mayer cuando la organización de esta compañía.

En muchas oportunidades durante el último año, Nagel ha estado actuando en los estudios de Warner Brothers, arrendado para películas habladas. Las cintas parlantes han sido para el actor un magnífico medio de ganar fama y dinero, pues nadie discute ya de que posee la voz más clara y la más perfecta dicción inglesa. Este mismo hecho es la causa de que Nagel sea el irremplazable "maestro de ceremonias" en toda función de estreno en Hollywood, tocándole presentar sobre el escenario a los diversos intérpretes.

Sus últimas películas han sido "Isabelita" y "El pecador redentor", para Warner Brothers; ¡A divertirse!, para la casa Fox y "Cuellos blancos" para la Metro. Actualmente filma dos roles importantes en "Dinamita" de Cecil B. de Mille, y "Redención" de Fred Niblo, habiendo sido también el maestro de ceremonias sobre la pantalla hablada, del vaudeville cinematográfico de Metro-Goldwyn Mayer, titulado "La revista de Hollywood en 1929".

A pesar de toda esta actividad, no ha conseguido aún Conrad Nagel el título de estrella, pero no sería extraño que se le elevase a él en el año 1930.

Nagel tiene un metro ocienta y tres centímetros de estatura, y pesa 72 kilos. Tiene pelo rubio muy escaso, a tal punto que debe arreglar su frente para no aparecer calvo al filmar. Sus ojos son celestes y su cútis tan rosado de tan sano aspecto, que le da un tipo infantil y juvenil que es ya proverbial en Hollywood, sin perder su indudable ascendencia alemana. Le gustan especialmente los roles de cierta personalidad, siendo un hombre extremadamente culto y estudioso; pasa sus horas libres en su biblioteca, leyendo especialmente historia. Distrae sus ocios nadando o en su yatch, y su ambición mayor, como la de John Barrymore, es interpretar a Hamlet sobre la pantalla hablada.

NOTICIAS VARIAS

El joven tenor norteamericano Lawrence Tibbets, de la Metropolitan Opera Co. había sido contratado por los estudios de Metro Goldwyn Mayer para filmar una versión cantada de "Pagliaci", pero dificultades surgidas con respecto a la adaptación a la pantalla de esta ópera, han hecho cambiar los planes de los productores, decidiendo que se filme primero la opereta "Cyrano de Bergerac" del autor Rudolph Friml.

• •

Con gran asistencia de todos los astros de la Casa Fox, que fueron en un tren especial, acaba de inaugurarse en la ciudad de San Francisco el "Teatro Fox", lujoso coliseo con capacidad para 5,000 espectadores, abriendo sus puertas con la cinta "Detrás de esa cortina", de Lois Moran y Warner Baxter.

Syd Grauman, propietario hasta hace pocos días del Teatro Chino de Hollywood, ha decidido dedicar en adelante sus actividades a director cinematográficos, preparándose en la actualidad la filmación de la cinta "La vuelta en el camino", que ya fué filmada en forma silenciosa hace algunos años por King Vidor. Grauman hará su película en los estudios de Artistas Unidos, siendo su intención obtener a Lilian Gish para el rol principal.

• •

Gloria Swanson se prepara a iniciar en los estudios de Pathé la filmación de "Transgresión" en la que será dirigida por Edmond Goulding. Como en esta producción cantará la famosa actriz algunas romanzas, y como se ha abusado en Hollywood de hacer aparecer a artistas famosos cantando, utilizando otra voz que "impresiona" tras las cámaras, la amable Gloria nos invitó días pasados, junto con otros periodistas norteamericanos, a oirla cantar en su bungalow de los estudios, a fin de que podamos dar fe de que tiene condiciones suficientes para su propia voz. Y en efecto, lo hizo en forma muy agradable. La cinta será distribuída por Artistas Unidos.

• •

Aunque sin conocerse aún el nombre, se anuncia de que el próximo tema elegido para Dolores del Río será una comedia ligera adaptada de una obra teatral francesa. Por supuesto que la cinta será parlante, pues la actriz mexicana posee una perfecta pronunciación del inglés.

• •

En la cinta "Bajo la luna de Texas" que se filma actualmente en los estudios de Warner Bros., la acción se desarrolla en los tiempos de dominio español en Texas, y por lo tanto se supone que todos sus intérpretes son mexicanos. Con este objeto los actores y actrices deben hablar el inglés con acento extranjero, y aún intercalar frases e nespañol, habiéndose por esta causa elegido para los roles principales a Raquel Torres, a la bailarina Armida y a la argentina Mona Maris.

• •

Charles Farrel y Janet Gaynor han visto renovados sus contratos con la Casa Fox, habiéndoseles asignado en seguida a la filmación de una cinta musical en que según se anuncia, ambos han de cantar.

EL NUEVO RELATO DE CAPERUCITA

(CONCLUSION DE LA PAGINA 4)

se refiere el Pastorcito sean otra clase de lobos.

—Quizá — respondió el Pastorcito.

—El que yo digo— añadió Caperucita— era muy grande, y hablaba con las personas.

—No— corrigió el Pàstorcito. —Los lobos no hablan con las personas: aúllan solamente. Además, no son muy, grandes.

—Entonces todo se explica — sonrió Caperucita.— El lobo que yo digo era distinto de los que usted conoce. No discutamos más.

—Tiene usted razón. No discutamos más— asintió el Pastorcito.

—¡Caperucita!— dijo entonces el Osito Blanco, adelantándose solemnemente.— Además de tener mucha paciencia nos ha demostrado usted que tiene muy buen corazón; pero alguien la ha ofendido demasiadas veces, y es forzoso que le pide disculpas, ahora.

—¡Yo no pido perdón a nadie!— gritó la Ecuyere.

—Ni yo lo permitiría tampoco —dijo suavemente Caperucita.— De nada tiene usted que disculparse, puesto que es fácil confundir la verdad con la mentira. Seamos amigas, si usted quiere...

—¡No quiero!— gritó la Ecuyere.— ¡No quiero! No quiero su amistad.

—Le regalaré mi gorro, si es que le gusta— dijo Caperucita.

—¡No faltaba más! —respondió la Ecuyere.— Para hacer el ridículo, basta con su cara.

—Ninguna otra cosa puedo ofrecerle, porque nada tengo— murmuró Caperucita, entristecida.— Pero le ruego que acepte mi amistad... Le prometo quererla mucho...

—Bueno— dijo, al fin, la Ecuyere, enternecida por tanta dulzura.— Seamos amigas— y la abrazó.

—¡Gracias!— murmuró Caperucita.

—¡Muy bien!— aprobó el Osito, mientras la Mona Verde, pensativa, se rascaba la cabeza, y el Payasito caía redondo al suelo, llorando de emoción.

Pero bien poco había de durar esta amistad en el corazón de la coqueta y revoltosa Ecuyere. La ocasión la dió un suceso extraordinario, que vino a turbar la paz de los juguetes. Qué suceso fué éste, y las reyertas que originó, ya te lo contaré otro día, lectorcito amigo.

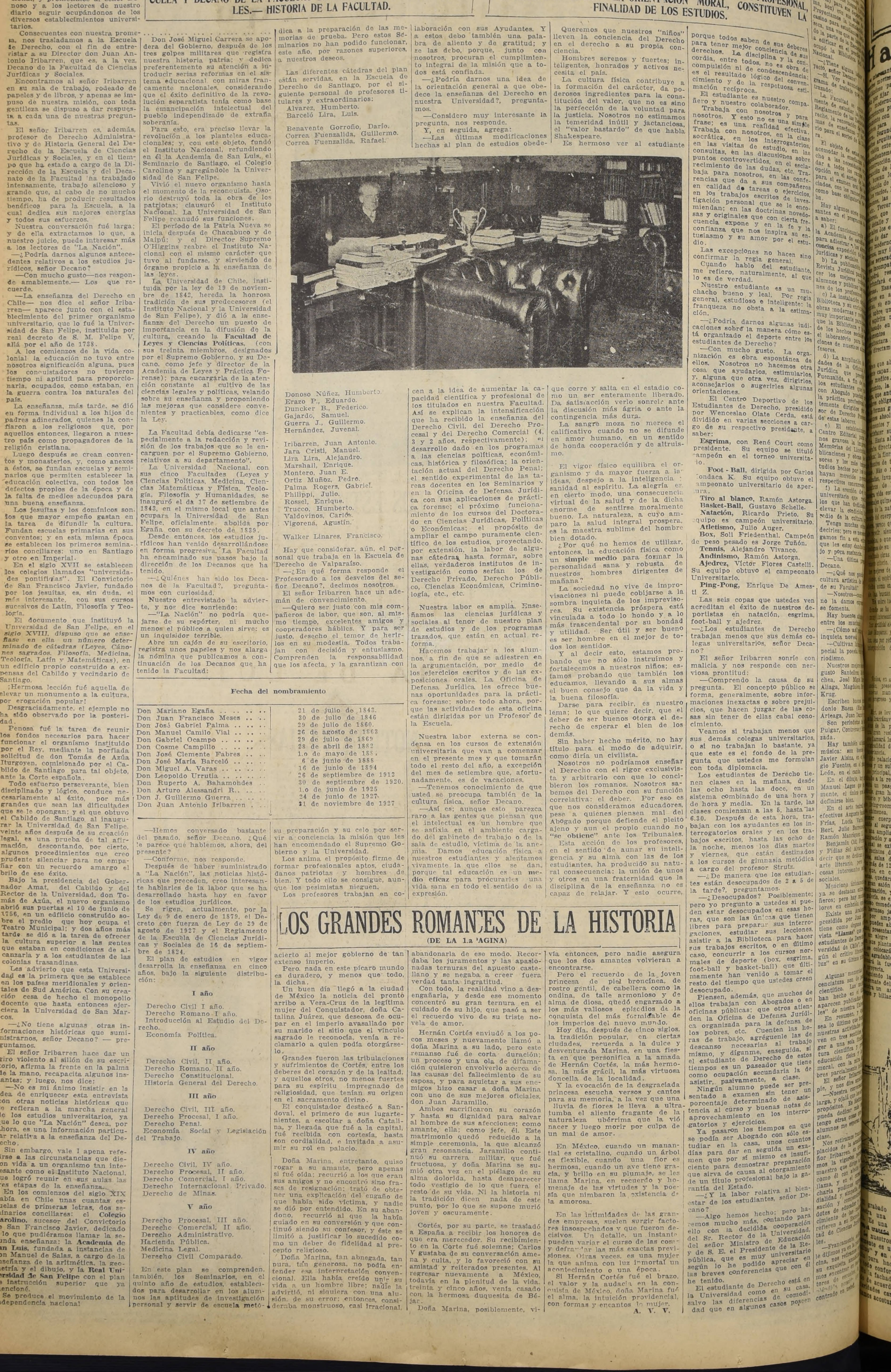
A. C.



Conrad Nagel, de Metro-Goldwyn-Mayer



Bessie Love, la linda estrellita joven de Metro-Goldwyn-Mayer, que sufrió hace pocos días un accidente de automóvil.



La enseñanza del Derecho d-be formar la conciencia del deb[er]

"NOSOTROS NO PODRIAMOS ENSEÑAR EL DERECHO CON EL RIGOR EXCLUSIVISTA Y ARBITRARIO CON QUE LO CONCIBIERON LOS ROMANOS", NOS DICE DON JUAN ANTONIO IRIBARREN, DIRECTOR DE LA ESCUELA Y DECANO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS JURIDICAS Y SOCIALES.— HISTORIA DE LA FACULTAD.

EL AMBIENTE ACTUAL.— CULTURA ARTISTICA.— ORGANIZACION DEL DEPORTE.— REFORMA DEL REGLAMENTO, RENOVACION DE LOS PROGRAMAS Y DEL CEDULARIO.— LA CULTURA CIENTIFICA Y PROFESIONAL, LA EDUCACION FISICA Y LA ORIENTACION MORAL, CONSTITUYEN LA FINALIDAD DE LOS ESTUDIOS.

En días pasados publicamos una entrevista hecha al Secretario General de la Universidad de Chile, señor Humberto Donoso N., dando a conocer la labor que desarrolla nuestro primer plantel educacional, y prometimos al señor Donoso y a los lectores de nuestro diario seguir ocupándonos de los diversos establecimientos universitarios.

Consecuentes con nuestra promesa, nos trasladamos a la Escuela de Derecho, con el fin de entrevistar a su Director don Juan Antonio Iribarren, que es, a la vez, Decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales.

Encontramos al señor Iribarren en su sala de trabajo, rodeado de papeles y de libros, y apenas se impuso de nuestra misión, con toda gentileza se dispuso a dar respuesta a cada una de nuestras preguntas.

El señor Iribarren es, además, profesor de Derecho Administrativo y de Historia General del Derecho de la Escuela de Ciencias Jurídicas y Sociales, y en el tiempo que ha estado a cargo de la Dirección de la Escuela y del Decanato de la Facultad ha trabajado intensamente, trabajo silencioso y grande que, al cabo de no mucho tiempo, ha de producir resultados benéficos para la Escuela, a la cual dedica sus mejores energías y todos sus esfuerzos.

Nuestra conversación fué larga; y de ella extractamos lo que, a nuestro juicio, puede interesar más a los lectores de "La Nación".

—¿Podría darnos algunos antecedentes relativos a los estudios jurídicos, señor Decano?

—Con mucho gusto—nos responde amablemente.— Los que recuerde.

—La enseñanza del Derecho en Chile— nos dice el señor Iribarren— aparece junto con el establecimiento del primer organismo universitario, que lo fué la Universidad de San Felipe, instituída por real decreto de S. M. Felipe V, allá por el año de 1738.

A los comienzos de la vida colonial la educación no tuvo entre nosotros significación alguna, pues los conquistadores no tuvieron tiempo ni aptitud para proporcionarla, ocupados, como estaban, en la guerra contra los naturales del país.

La enseñanza, más tarde, se dió en forma individual a los hijos de padres adinerados, quienes la confiaron a los religiosos que, por aquellos entonces, llegaron a nuestro país como propagadores de la religión cristiana.

Luego después se crean conventos y monasterios, y, como anexos a éstos, se fundan escuelas y seminarios que permiten establecer la educación colectiva, con todos los defectos propios de la época y de la falta de medios adecuados para una buena enseñanza.

Los jesuítas y los dominicos son los que mayor empeño gastan en la tarea de difundir la cultura. Fundan escuelas primarias en sus conventos; y en esta misma época se establecen los primeros seminarios conciliares: uno en Santiago y otro en Imperial.

En el siglo XVII se establecen los colegios llamados "universidades pontificias". El Convictorio de San Francisco Javier, fundado por los jesuítas, es, sin duda, el más interesante, con sus cursos sucesivos de Latín, Filosofía y Teología.

El documento que instituyó la Universidad de San Felipe, en el *siglo XVIII, dispuso que se enseñase en ella un número determinado de cátedras (Leyes, Cánones sagrados, Filosofía, Medicina,* Teología, Latín y Matemáticas), en un edificio propio construído a expensas del Cabildo y vecindario de Santiago.

¡Hermosa lección fué aquella de elevar un monumento a la cultura, por erogación popular!

Desgraciadamente, el ejemplo no ha sido observado por la posteridad.

Penosa fué la tarea de reunir los fondos necesarios para hacer funcionar el organismo instituído por el Rey, mediante la porfiada solicitud de don Tomás de Azúa Iturgoyen, comisionado por el Cabildo de Santiago para tal objeto, ante la Corte española.

Todo esfuerzo perseverante, bien disciplinado y lógico, conduce necesariamente al éxito, por más grandes que sean las dificultades que se le opongan; y el que obtuvo el Cabildo de Santiago al inaugurar la Universidad de San Felipe, veinte años después de su creación legal, es una prueba de tal afirmación, descontando, por cierto, algunos procedimientos que creo prudente silenciar para no empañar con un recuerdo amargo el brilo de ese éxito.

Bajo la presidencia del Gobernador Amat, del Cabildo y del Rector de la Universidad, don Tomás de Azúa, el nuevo organismo abrió sus puertas el 10 de junio de 1756, en un edificio construído sobre el predio que hoy ocupa el Teatro Municipal; y dos años más tarde se dió a la tarea de ofrecer la cultura superior a las gentes que estaban en condiciones de alcanzarla y a los estudiantes de las colonias trasandinas.

Les advierto que esta Universidad es la primera que se establece en los países meridionales y orientales de Sud América. Con su creación cesa de hecho el monopolio docente que hasta entonces ejerciera la Universidad de San Marcos.

—¿No tiene algunas otras informaciones históricas que suministrarnos, señor Decano? — preguntamos.

El señor Iribarren hace dar un giro violento al sillón de su escritorio, afirma la frente en la palma de la mano, recapacita algunos instantes; y luego, nos dice:

—No es mi ánimo insistir en la idea de enriquecer esta entrevista con otras noticias históricas que se refieran a la marcha general de los estudios universitarios, ya que lo que "La Nación" desea, por ahora, es una información particular relativa a la enseñanza del Derecho.

Sin embargo, vale l apena referirse a las circunstancias que dieron vida a un organismo tan interesante como el Instituto Nacional, que logró reunir en sus aulas las tres etapas de la enseñanza.

En los comienzos del siglo XIX había en Chile unas cuantas escuelas de primeras letras, dos seminarios conciliares: el **Colegio Carolino**, sucesor del Convictorio de San Francisco Javier, dedicado a lo que pudiéramos llamar la segunda enseñanza: la **Academia de San Luis**, fundada a instancias de don Manuel de Salas, a cargo de la enseñanza de la aritmética, la geometría y el dibujo, y la **Real Universidad de San Felipe** con el plan de instrucción superior que ya mencioné.

Se produce el movimiento de la independencia nacional

... ...

Don José Miguel Carrera se apodera del Gobierno, después de los tres golpes militares que registra nuestra historia patria; y dedica preferentemente su atención a introducir serias reformas en el sistema educacional con miras francamente nacionales, considerando que el éxito definitivo de la revolución separatista tenía como base la emancipación intelectual del pueblo independizado de extraña soberanía.

Para esto, era preciso llevar la revolución a los planteles educacionales; y, con este objeto, fundó el Instituto Nacional, refundiendo en él la Academia de San Luis, el Seminario de Santiago, el Colegio Carolino y agregándole la Universidad de San Felipe.

Vivió el nuevo organismo hasta el momento de la reconquista. Osorio destruyó toda la obra de los patriotas; clausuró el Instituto Nacional. La Universidad de San Felipe reanudó sus funciones.

El período de la Patria Nueva se inicia después de Chacabuco y de Maipú; y el Director Supremo O'Higgins reabre el Instituto Nacional con el mismo carácter que tuvo al fundarse, y sirviendo de órgano propicio a la enseñanza de las leyes.

La Universidad de Chile, instituída por la ley de 19 de noviembre de 1842, hereda la honrosa tradición de sus predecesores (el Instituto Nacional y la Universidad de San Felipe), y dió a la enseñanza del Derecho un puesto de importancia en la difusión de la cultura, creando la **Facultad de Leyes y Ciencias Políticas**, (con sus treinta miembros, designados por el Supremo Gobierno, y su Decano, como jefe y director de la Academia de Leyes y Práctica Forense); para encargarla de la atención constante al cultivo de las ciencias legales y políticas, velando sobre su enseñanza y proponiendo las mejoras que considere convenientes y practicables, como dice la Ley.

La Facultad debía dedicarse "especialmente a la redacción y revisión de los trabajos que se le encarguen por el Supremo Gobierno, relativos a su departamento".

La Universidad Nacional, con sus cinco Facultades (Leyes y Ciencias Políticas, Medicina, Ciencias Matemáticas y Física, Teología, Filosofía y Humanidades, se inauguró el día 17 de setiembre de 1843, en el mismo local que antes ocupara la Universidad de San Felipe, oficialmente abolida por Egaña con su decreto de 1839.

Desde entonces, los estudios jurídicos han venido desarrollándose en forma progresiva. La Facultad ha encaminado sus pasos bajo la dirección de los Decanos que ha tenido.

—¿Quiénes han sido los Decanos de la Facultad?, preguntamos con curiosidad.

Nuestro entrevistado la advierte, y nos dice sonriendo:

—"La Nación" no podría quejarse de su repórter, ni mucho menos el público a quien sirve: es un inquisidor terrible.

Abre un cajón de su escritorio, registra unos papeles y nos alarga la nómina que publicamos a continuación de los Decanos que ha tenido la Facultad:

	Fecha del nombramiento
Don Mariano Egaña	21 de julio de 1843.
Don Juan Francisco Meses	30 de julio de 1846
Don José Gabriel Palma	29 de julio de 1860.
Don Manuel Camilo Vial	26 de agosto de 1863
Don Gabriel Ocampo	29 de julio de 1869
Don Cosme Campillo	28 de abril de 1882
Don José Clemente Fabres	1.o de mayo de 188[illegible]
Don José María Barceló	6 de junio de 1888
Don Miguel A. Varas	16 de junio de 1894
Don Leopoldo Urrutia	26 de septiembre de 1912
Don Ruperto A. Bahamondes ..	30 de septiembre de 1920.
Don Arturo Alessandri R..	1.o de junio de 1925
Don J. Guillermo Guerra	24 de junio de 1927
Don Juan Antonio Iribarren . ..	21 de noviembre de 1927

—Hemos conversado bastante del pasado, señor Decano. ¿Qué le parece que hablemos, ahora, del presente?

—Conforme, nos responde.

Después de haber suministrado a "La Nación", las noticias históricas que preceden, creo interesante hablarles de la labor que se ha desarrollado hasta hoy en favor de los estudios jurídicos.

Se rigen, actualmente, por la Ley de 9 de enero de 1879, el Decreto con fuerza de Ley de 29 de agosto de 1927 y el Reglamento de la Escuela de Ciencias Jurídicas y Sociales de 16 de septiembre de 1824.

El plan de estudios en vigor desarrolla la enseñanza en cinco años, bajo la siguiente distribución:

I año

Derecho Civil I año.
Derecho Romano I año.
Introducción al Estudio del Derecho.
Economía Política.

II año

Derecho Civil, II año.
Derecho Romano, II año.
Derecho Constitucional.
Historia General del Derecho.

III año

Derecho Civil, III año.
Derecho Procesal, I año.
Derecho Penal.
Economía Social y Legislación del Trabajo.

IV año

Derecho Civil, IV año.
Derecho Procesal, II año.
Derecho Comercial, I año.
Derecho Internacional Privado.
Derecho de Minas.

V año

Derecho Procesal, III año.
Derecho Comercial, II año.
Derecho Administrativo.
Hacienda Pública.
Medicina Legal.
Derecho Civil Comparado.

En este plan se comprenden, también, los Seminarios, en el quinto año de estudios, establecidos para desarrollar en los alumnos las aptitudes de investigación personal y servir de escuela metódica a la preparación de las memorias de prueba. Pero estos Seminarios no han podido funcionar, este año, por razones superiores, a nuestros deseos.

Las diferentes cátedras del plan están servidas, en la Escuela de Derecho de Santiago, por el siguiente personal de profesores titulares y extraordinarios:

Alvarez, Humberto.
Barceló Lira, Luis.

Benavente Gorroño, Darío.
Correa Fuenzalida, Guillermo.
Correa Fuenzalida, Rafael.
Donoso Núñez, Humberto.
Erazo P., Eduardo.
Duncker B., Federico.
Gajardo, Samuel.
Guerra J., Guillermo.
Hernández, Juvenal.

Iribarren, Juan Antonio.
Jara Cristi, Manuel.
Lira Lira, Alejandro.
Marshall, Enrique.
Montero, Juan E.
Ortiz Muñoz, Pedro.
Palma Rogers, Gabriel.
Philippi, Julio.
Rossel, Enrique.
Trucco, Humberto.
Valdovinos, Carlos.
Vigorena, Agustín.

Walker Linares, Francisco.

Hay que considerar, aún, el personal que trabaja en la Escuela de Derecho de Valparaíso.

—¿En qué forma responde el Profesorado a los desvelos del señor Decano?, decimos nosotros.

El señor Iribarren hace un ademán de convencimiento.

—Quiero ser justo con mis compañeros de labor, que son, al mismo tiempo, excelentes amigos y cooperadores hábiles. Y para ser justo, desecho el temor de herirlos en su modestia. Todos trabajan con decisión y entusiasmo. Comprenden la responsabilidad que los afecta, y la garantizan con su preparación y su celo por servir a conciencia la misión que les han encomendado el Supremo Gobierno y la Universidad.

Los anima el propósito firme de formar profesionales aptos, ciudadanos patriotas y hombres de bien. Y todo ello se consigue, aunque los pesimistas nieguen.

Los profesores trabajan en colaboración con sus Ayudantes. Y a estos debo también una palabra de aliento y de gratitud; y se las debo, porque, junto con nosotros, procuran el cumplimiento integral de la misión que a todos está confiada.

—¿Podría darnos una idea de la orientación general a que obedece la enseñanza del Derecho en nuestra Universidad?, preguntamos.

—Considero muy interesante la pregunta, nos responde.

Y, en seguida, agrega:

—Las últimas modificaciones hechas al plan de estudios obedecen a la idea de aumentar la capacidad científica y profesional de los titulados en nuestra Facultad. Así se explican la intensificación que ha recibido la enseñanza del Derecho Civil, del Derecho Procesal y del Derecho Comercial (4, 3 y 2 años, respectivamente); el desarrollo dado en los programas a las ciencias políticas, económicas, histórica y filosófica; la orientación actual del Derecho Penal; el sentido experimental de las tareas docentes en los Seminarios y en la Oficina de Defensa Jurídica con sus aplicaciones de práctica forense; el próximo funcionamiento de los cursos del Doctorado en Ciencias Jurídicas, Políticas o Económicas; el propósito de ampliar el campo puramente científico de los estudios, proyectando, por extensión, la labor de algunas cátedras hasta formar, sobre ellas, verdaderos institutos de investigación como serían los de Derecho Privado, Derecho Público, Ciencias Económicas, Criminología, etc., etc.

Nuestra labor es amplia. Enseñamos las ciencias jurídicas y sociales al tenor de nuestro plan de estudios y de los programas trazados, que están en actual reforma.

Hacemos trabajar a los alumnos, a fin de que se adiestren en la argumentación, por medio de los ejercicios escritos y de las exposiciones orales. La Oficina de Defensa Jurídica les ofrece buenas oportunidades para la práctica forense; sobre todo ahora, porque las actividades de esta oficina están dirigidas por un Profesor de la Escuela.

Nuestra labor externa se condensa en los cursos de extensión universitaria que van a comenzar en el presente mes y que tomarán todo el resto del año, a excepción del mes de setiembre que, afortunadamente, es de vacaciones.

—Tenemos conocimiento de que usted se preocupa también de la cultura física, señor Decano.

—Así es; aunque esto parezca raro a las gentes que piensan que el intelectual es un hombre que se asfixia en el ambiente cargado del gabinete de trabajo o de la sala de estudio, víctima de la anemia. Damos educación física a nuestros estudiantes y alentamos vivamente la que ellos se dan, porque tal educación es un **medio eficaz** para procurarles una vida sana en todo el sentido de la expresión.

Queremos que nuestros "niños" lleven la conciencia del Derecho en el derecho a su propia conciencia.

Hombres serenos y fuertes; inteligentes, honrados y activos necesita el país.

La cultura física contribuye a la formación del carácter, da poderosos ingredientes para la constitución del valor, que no es sino la perfección de la voluntad para la justicia. Nosotros no estimamos la temeridad inútil y jactanciosa, el "valor bastardo" de que habla Shakespeare.

Es hermoso ver al estudiante que corre y salta en el estadio como un ser enteramente liberado. Da satisfacción verlo sonreír ante la discusión más ágria o ante la contingencia más dura.

La sangre moza no merece el calificativo cuando no se difunde en amor humano, en un sentido de honda cooperación y de altruismo.

El vigor físico equilibra el organismo y da mayor fuerza a las ideas, despejo a la inteligencia y sanidad al espíritu. La alegría es, en cierto modo, una consecuencia virtual de la salud y de la dicha enorme de sentirse moralmente bueno. La naturaleza, a cuyo amparo la salud integral prospera, es la maestra sublime del hombre bien dotado.

¿Por qué no hemos de utilizar, entonces, la educación física como un **simple medio** para formar la personalidad sana y robusta de nuestros hombres dirigentes de mañana?

La sociedad no vive de improvisaciones ni puede cobijarse a la sombra inquieta de los imprevisores. Su existencia próspera está vinculada a todo lo hondo y a lo más trascendental por su bondad y utilidad. Ser útil y ser bueno es ser hombre en el mejor de todos los sentidos.

Y al decir esto, estamos probando que no sólo instruímos y fortalecemos a nuestros niños: estamos probando que también los educamos, llevando a sus almas el buen consejo que da la vida y la buena filosofía.

Darse para recibir, es nuestro lema; lo que quiere decir, que el deber de ser buenos otorga el derecho de esperar el bien de los demás.

Sin haber hecho mérito, no hay título para el modo de adquirir, como diría un civilista.

Nosotros no podríamos enseñar el Derecho con el rigor exclusivista y arbitrario con que lo concibieron los romanos. Nosotros sabemos del Derecho con su función correlativa: el deber. Por eso es que nos consideramos educadores, pese a quienes piensen mal del Abogado porque defiende el pleito ajeno y aun el propio cuando no "se obtiene" ante los Tribunales.

Esta acción de los profesores, en el sentido de aunar su inteligencia y su alma con las de los estudiantes, ha producido su natural consecuencia: la unión de unos y otros en una fraternidad que la disciplina de la enseñanza no es capaz de relajar. Y esto ocurre, porque todos saben de sus deberes para tener mejor conciencia de sus derechos. La disciplina y la concordia, entre todos, no es obra de compulsión ni de condescendencia: es el resultado lógico del convencimiento y de la respetuosa estimación recíproca.

El estudiante es nuestro compañero y nuestro colaborador.

Trabaja con nosotros y para nosotros. Y esto no es una simple frase; es una realidad efectiva. Trabaja con nosotros, en la clase socrática, en los interrogatorios, en las visitas de estudio, en las consultas, en las discusiones sobre puntos controvertidos, en el esclarecimiento de las dudas, etc. Trabaja para nosotros, en las conferencias que da a sus compañeros en calidad de tareas o ejercicios, en los trabajos escritos de investigación personal que se le encomiendan; en las doctrinas novedosas y originales que con cierta frecuencia expone y en la fe y la confianza que nos inspira su entusiasmo y su amor por el estudio.

Las excepciones no hacen sino confirmar la regla general.

Cuando hablo del estudiante, me refiero, naturalmente, al que lo es de verdad.

Nuestro estudiante es un muchacho bueno y leal. Por regla general, estudioso e inteligente: la franqueza no obsta a la estimación.

—¿Podría darnos algunas indicaciones sobre la manera cómo está organizado el deporte entre los estudiantes de Derecho?

—Con mucho gusto. La organización es obra espontánea de ellos. Nosotros no hacemos otra cosa que ayudarlos, estimularlos, y, alguna que otra vez, dirigirlos, aconsejarlos o sugerirles algunas orientaciones.

El Centro Deportivo de los Estudiantes de Derecho, presidido por Wenceslao Olate Cerda, está dividido en varias secciones a cargo de su respectivo presidente, a saber:

Esgrima, con René Court como presidente. Su equipo se tituló campeón en el torneo universitario.

Foot - Ball, dirigida por Carlos Condaca K. Su equipo obtuvo el campeonato universitario de apertura.

Tiro al blanco, Ramón Astorga.

Basket-Ball, Gustavo Schelle.

Natación, Ricardo Prieto. Su equipo es campeón universitario.

Atletismo, Julio Auger.

Box, Soli Friedenthal. Campeón de peso pesado es Jorge Tuñón.

Tennis, Alejandro Vivanco.

Andinismo, Ramón Astorga.

Ajedrez, Víctor Flores Castelli. Su equipo obtuvo el campeonato Universitario.

Ping-Pong, Enrique De Amesti Z.

Las seis copas que ustedes ven acreditan el éxito de nuestros deportistas en natación, esgrima, foot-ball y ajedrez.

—¿Los estudiantes de Derecho trabajan menos que sus demás colegas universitarios, señor Decano?

El señor Iribarren sonríe con malicia y nos responde con nerviosa prontitud:

—Comprendo la causa de su pregunta. El concepto público se forma, generalmente, sobre informaciones inexactas o sobre prejuicios, que hacen juzgar de las cosas sin tener de ellas cabal conocimiento.

Veamos si trabajan menos que sus demás colegas universitarios, o si no trabajan lo bastante, ya que este es el fondo de la pregunta que ustedes me formulan con toda diplomacia.

Los estudiantes de Derecho tienen clases en la mañana, desde las ocho hasta las doce, en un sistema combinado de una hora y de hora y media. En la tarde, las clases comienzan a las 5, hasta las 6.30. Después de esta hora, trabajan con los ayudantes en los interrogatorios orales y en los trabajos escritos, hasta las ocho de la noche, menos los días martes y viernes, que están destinados a los cursos de gimnasia metódica a cargo del profesor Strutz.

—¿De manera que los estudiantes están desocupados de 2 a 5 de la tarde?, preguntamos.

—¿Desocupados? Posiblemente; pero yo pregunto a ustedes si pueden estar desocupados en esas horas, que son las únicas que tienen libres para preparar sus interrogaciones, estudiar sus lecciones, asistir a la Biblioteca para hacer sus trabajos escritos, o en último caso, concurrir a los cursos normales de deporte (box, esgrima, foot-ball y basket-ball) que últimamente han venido a tomar el resto del tiempo que ustedes creen desocupado.

Piensen, además, que muchos de ellos trabajan con Abogados o en oficinas públicas; que otros atienden la Oficina de Defensa Jurídica organizada para la defensa de los pobres, etc. Cuenten las horas de trabajo, agréguenle las de descanso necesarias al trabajo mismo, y díganme, enseguida, si el estudiante de Derecho de estos tiempos es un paseador que tiene como ocupación secundaria la de asistir, pasivamente, a clase.

Ningún alumno puede ser presentado a examen sin tener un porcentaje determinado de asistencia al curso y buenas notas de aprovechamiento en los interrogatorios y ejercicios.

Ya pasaron los tiempos en que se podía ser Abogado con sólo estudiar en la casa, unos cuantos días para dar en seguida un examen que por sí mismo es insuficiente para demostrar preparación que sirva de causa al otorgamiento de un título profesional bajo la garantía del Estado.

—¿Y la labor relativa al bienestar de los estudiantes, señor Decano?

—Algo hemos hecho; pero haremos mucho más, contando para ello con la decidida cooperación del Sr. Rector de la Universidad, del señor Ministro de Educación y de S. E. el Presidente de la República, que es muy universitario según lo he podido apreciar en las breves conferencias que con él he tenido.

El estudiante de Derecho está en la Universidad como en su casa, salvo las diferencias de comodidad que en algunos casos poseen

Tienen salas
reuniones y sus juegos
ajedrez) para sus depor
ma, box) con sus salas
Proyectamos la instala
casino para estudiantes
seca, una vez que se haya
do la parte de la Escuela
a edificar en el predio
ocupó la Biblioteca
Nacional.
—¿Tiene alguna labor
yecto, señor Decano?
—Sí. Voy a anunciar
grama de trabajo que
trazado:
La Facultad se ocupa
mente de estudiar la
Reglamento de las Es
recho, la renovación de
mas de enseñanza y
rio para el sorteo de
ra.
El objeto de estas
acomodar la enseñanza
cho a las necesidades
dar a todos los ramos
opción en el sorteo
para el examen oral
ciados, con los ramos
como base obligatoria
ba.
Hay algunos otros
santes en el programa
a saber:
a) El funcionamiento
la Academia de estu
para adiestrar a los
concisa exposición de
jurídicas y sociales.
b) La publicación
Revista Jurídica para
cer los mejores tra
alumnos y publicar
nes de los profesores
c) La instalación
Biblioteca y su enri
obras modernas y
muy importante para
que la Biblioteca y
de los hechos sociales
el laboratorio para
ciones de nuestros
fesores.
d) La ampliación
dades de la Oficina
Jurídica que pre
Fuenzalida, a fin de
los estudiantes que
con Abogado puedan
la práctica profesional
temente dirigidos
sor de Derecho Pro
de estas labores.
e) El estableci
Centro Editorial para
nos gravosa la im
Memorias del Licen
blicaciones y obras
sores y los más
tudios hechos por los
hayan merecido pr
respectivos concursos.
f) La erección de
universitario que
los que han dedica
elevar la condición
[m]edio de la cultura
Tengo muchas
decirles; pero es
gamos fin a esta
que les estoy dando
jo y poca sustancia
—Una última
Decano.
—¿Qué nos pue
cultura artística de
de su Facultad?
—Nosotros—
no la damos
se fomenta.
Hay buenos
entre los mucha
—¿Cómo así
inquieta noved
—Cultivan
pecial la poesía
riodismo.
Nuestros mejo
gusto Santelices
chea, José Migu
Aliaga, Magdalen
Krug.
Escriben
donio Baeza
Arteaga, Juan
Son periodistas
Pulgar, Contreras y
zada.
Hay también
música: son
Javier Alsina, en el
gio Fuentes, en el
León, en el canto
En el dibujo,
Manuel Lagos
mente, el único
definirse bien.
En el arte teatral
efectivos Augusto
Frías, Lucía
Bert, Julio Barr
Ramón Manríquez
Benjamín Cid,
y Fidias Sol Alva
decir que se dedi
arte literario,
cosas interesantes
sociales.
Menciono única
ya se destacan
ñeros; pero hay
lores en embrión
Existe una Acad
presidida por Ju
tiene como órgano
vista "**Llamas**"
estudiantes de Dere
versidad de Chile,
gún el crítico
luz" en su último
Algunas memorias
cenciatura son de
científico. Las
han hecho en el
aparecen publicadas
les" de nuestra
En resumen, y
sea lo último que
nuestras actividades
ven en tres sentidos
ger a una sola
tura científica y
educación física y
moral, con la
bres parcialmente
El señor Iribarren
pie, y nos dice
—Nuestra conv
larga, y ojalá que
propósitos. Es
pueda dedicar
tengo otras cosas
alumnos me esperan
clase.
Nos retiramos
placidos de la
ñor Iribarren,
mos la vigorosa
maestro que dirige
como él con
llama, y en el
charla pudimos
dialidad y simpatía
sación y
dotes de educador
cimiento de las
refieren a su Escuela
tad de Ciencias J
les.
—Francamente
le dijimos ya en la
cina, nos retiramos
su exquisita ama
mos encontrar
tores de escuelas
contrado en usted

LOS GRANDES ROMANCES DE LA HISTORIA

(DE LA 1.a PAGINA)

acierto al mejor gobierno de tan extenso imperio.

Pero nada en este pícaro mundo es duradero, y menos que todo, la dicha.

Un buen día llegó a la ciudad de México la noticia del pronto arribo a Vera-Cruz de la legítima mujer del Conquistador, doña Catalina Juárez, que deseosa de ocupar en el imperio avasallado por su marido el sitio que el vínculo sagrado le reconocía, venía a reclamarlo a quien podía otorgárselo.

Grandes fueron las tribulaciones y sufrimientos de Cortés, entre los deberes del corazón y de la lealtad, y aquellos otros, no menos fuertes para su espíritu impregnado de religiosidad, que tenían su origen en el sacramento divino.

El conquistador destacó a Sandoval, el primero de sus lugartenientes, a escoltar a doña Catalina, y llegada que fué a la capital, fué recibida con cortesía, hasta con cordialidad, e invitada a asumir su rol en palacio.

Doña Marina, entretanto, quiso rogar a su amante, pero apenas si fué oída; recurrió a los que eran sus amigos y no encontró sino frases de resignación; trató de obtener una explicación del engaño de que había sido víctima, y nadie se dió por entendido. En su abandono, recurrió al que la había guiado en su conversión y que continuó siendo su confesor, y éste se limitó a justificar lo sucedido como un deber de fidelidad al precepto religioso.

Doña Marina, tan abnegada, tan pura, tan generosa, no podía entender esa interpretación convencional. Ella había creído unir su vida a un hombre libre; nadie la advirtió, ni siquiera con una alusión, de su error; entonces, consideraba monstruoso, casi irracional, abandonarla de ese modo. Recordaba los juramentos y las apasionadas ternuras del apuesto castellano y se negaba a creer fuera verdad tanta ingratitud.

Con todo, la realidad vino a desengañarla, y desde ese momento concentró su gran ternura en el cuidado de su hijo, que pasó a ser el recuerdo vivo de su triste novela de amor.

Hernán Cortés enviudó a los pocos meses y nuevamente llamó a doña Marina a su lado, pero este remanso fué de corta duración; un proceso y una ola de difamación quisieron envolverlo acerca de las causas del fallecimiento de su esposa, y para aquietar a sus enemigos hizo casar a doña Marina con uno de sus mejores oficiales, don Juan Jaramillo.

Ambos sacrificaron su corazón y hasta su dignidad para salvar al hombre de sus afecciones; como amante, ella; como jefe, él. Este matrimonio quedó reducido a la simple ceremonia, la que alcanzó gran resonancia. Jaramillo continuó su carrera militar, que fué fructuosa, y doña Marina se sumió otra vez en el piélago de su alma dolorida, hasta desaparecer todo vestigio de lo que fuera el resto de su vida. Ni la historia ni la tradición dicen nada de este punto, por lo que se supone murió joven y oscuramente.

Cortés, por su parte, se trasladó a España a recibir los honores de que era merecedor. Su recibimiento en la Corte fué solemne; Carlos V gustaba de su conversación amena y culta, y lo favoreció con su amistad y reiterados presentes. Al regresar nuevamente a México, todavía en la plenitud de la vida, treinta y cinco años, venía casado con la hermosa duquesita de Béjar.

Doña Marina, posiblemente, vivía entonces, pero nadie asegura que los dos amantes volvieran a encontrarse.

Pero el recuerdo de la joven princesa de piel broncínea, de rostro gentil, de cabellera como la ondina, de talle armonioso y de alma de diosa, quedó engarzado a los más valiosos episodios de la conquista del más formidable de los imperios del nuevo mundo.

Hoy día, después de cinco siglos, la tradición popular, en ciertas ciudades, recuerda a la dulce y desventurada Marina, en una fiesta en que personifica a la amada de Hernán Cortés, la más hermosa, la más grácil, la más virtuosa doncella de la localidad.

Y la evocación de la desgraciada princesa escucha versos y cantos para su memoria, a la vez que una lluvia de flores le lleva a ultratumba el aliento fragante de la naturaleza ubérrima que la vió nacer y luego morir por culpa de un mal de amor.

En México, cuando un manantial es cristalino, cuando un árbol es flexible, cuando una flor es hermosa, cuando un ave tiene gracia, y brillo en su plumaje, se les llama Marina, en recuerdo y homenaje de las virtudes y la poesía que nimbaron la existencia de la amorosa.

En las intimidades de las grandes empresas, suelen surgir factores insospechados y que fueron decisivos. Un detalle, un instante pueden variar el curso de las cosas y defraudar las más exactas previsiones. Otras veces, es una mujer la que anima con luz inmortal un acontecimiento o una época.

Si Hernán Cortés fué el brazo, el valor y la audacia en la conquista de México, doña Marina fué el alma, la intuición providencial, con formas y encantos de mujer.

A. V. V.

ARQUITECTURA Y URBANISMO

Hacia el nuevo estilo en Arquitectura

Es interesante destacar los diversos movimientos que desarrollándose paralelamente, acaban por fijar definitivamente el estilo moderno. Primero, los constructores puros, que cuentan únicamente con los sistemas constructivos para renovar la arquitectura. Segundo, el grupo de los arquitectos que tienen una visión exterior de la forma, independientemente del sistema de construcción, y que, haciendo abstracción de los elementos clásicos, buscan los efectos en la combinación de los planos, los llenos y vacíos, las superficies, los volúmenes, las formas geométricas, etc. Tercero, los artistas decoradores, que buscan más bien el detalle y la calidad de los materiales los efectos decorativos capaces de dar un aspecto nuevo y moderno. Estos varios grupos, muy interesantes y respetables separadamente, no son incompatibles, y de su fusión podrá resultar la fórmula que triunfará en las tendencias futuras. Esas tres principales corrientes en apariencia contradictorias se encuentran sin embargo sobre un terreno común: un espíritu nuevo de renovación basado en la supresión de elementos tradicionales de arquitectura y de aquellos tomados directamente de la naturaleza.

Es que ahora el arquitecto es capaz de crear con sus propios medios. Abandona, por el momento, la pintura y la escultura que antes eran sus colaboradores obligados, para buscar las formas geométricas puras, creaciones absolutas del hombre, elementos y motivos que han de satisfacer su aspiración artística. Hasta ahora, el artista se inspiraba directamente en la naturaleza: la flora y la fauna eran fuentes de todas sus concepciones. Más o menos imitadas o estilizadas, invadían todos los dominios de la arquitectura; la vida estaba poblada de animales quiméricos, representaciones de la naturaleza, especialmente del cuerpo humano. Pero, ahora, parece que están cansados de repetir siempre los mismos motivos, o que los encuentran lejos de su ideal. Ya se han realizado obras notables con este criterio, y en presencia de las mejores de aquellas concepciones, el espíritu se siente satisfecho como en la contemplación de las buenas obras antiguas.

Es sobre todo en los interiores donde se ha realizado esfuerzos muy interesantes. Utilizando la luz artificial eléctrica, se ocultan las lámparas, y se distribuye la luz sea por reflexión, sea por la interposición de vidrios más o menos opacos, empleando a esos efectos todas las combinaciones que la imaginación pueda sugerir; los aparatos en forma geométrica; el vidrio colgado verticalmente o colocado de modos variados; combinaciones de planos y formas curvas, columnas, pilares y cielosrasos luminosos, y los detalles más variados y originales, en las paredes-soportes, etc. Las vidrieras de casas de comercio, han sido objeto de un estudio particular y característico como también el techo de los negocios, se han utilizado todos los materiales conocidos y algunos productos nuevos de la industria.

Paralelamente al estudio de los interiores, se han buscado también soluciones nuevas para los frentes. Economía, higiene, rapidez en la ejecución, son los factores principales en la nueva evolución.

Cuando se visitan los monumentos grandiosos de San Pedro de Roma, el Palacio de Justicia de Bruselas, Las Termas de Caracalla, por ejemplo, uno se siente hondamente impresionado por la proporción grandiosa y la dimensión enorme de los elementos que entran en la composición de aquellos edificios; pero se da cuenta que no se harán nunca más, y que ya se ha concluído la época en que se gastaba tanto dinero para construir esas enormes paredes. Ya que se halló un sistema de construcción que permite reducirlas considerablemente, se comprende el interés que hay en utilizarlo.

La arquitectura moderna se encamina hacia la supresión de la piedra como material demasiado pesado y costoso. La pared ya no será el muro más o menos espeso, como se ha considerado hasta ahora, sino más bien un simple plano vertical, análogo a los entrepisos, que son planos horizontales. Ya el cemento armado ha permitido reemplazarla, y cuando se deja aparente, se suprime la imitación de las juntas. Eso está muy bien; sin embargo, se conserva, a causa del material, un aspecto exterior, que recuerda la pared. Es por eso, que el resultado actual es antipático, y no está por todos admitido.

La industria tiene la palabra para la completa renovación de la Arquitectura moderna. No podemos echar la culpa a los arquitectos, creadores de formas, si no tienen todavía a su disposición el material mejor para emplearlo en las construcciones.

El progreso en nuestra época marcha rápidamente. En el orden de la construcción, como en todas las ramas del ingenio humano, de un día a otro, pueden surgir modificaciones profundas, que dejarán muy lejos lo que ahora nos parece demasiado adelantado. Es que la imaginación camina más ligero que la realidad. No hay que extrañar, pues, que unos artistas ávidos de lo mejor, busquen en su espíritu las soluciones más racionales y más adecuadas a nuestra existencia moderna. Pero debemos considerar que esas soluciones, no son más que transitorias, hasta *tanto se halle la verdadera fórmula que dará satisfacción y fijará por un tiempo más durable el estilo moderno, actualmente en formación.*

MODERNO EDIFICIO DE DEPARTAMENTOS



El edificio de departamentos que muestra la página de hoy se levanta a la entrada de la calle Gálvez, muy próximo a la Alameda y es lo más acabado en su género.

Interesante por muchos conceptos, podemos considerarlo como lo más acabado que se ha hecho hasta hoy.

En la planimetria de esta propiedad se ha tratado un gran patio abierto hacia la fachada norte, solución que permite tener aire, sol y vista hacia la calle del mayor número de habitaciones, así se puede observar que sólo dos dormitorios de las 6 casas de cada piso, tienen las de patios interiores; se le ha dado toda la importancia al living-room que es la pieza en la cual se vive durante el día; los comedores se han tratado en algunos de los departamentos con los de patios interiores, pues a éstos se va almorzar por tres cuartos de hora y en la comida es indiferente. Esta solución, del patio abierto hacia la fachada fué primitivamente resistida por los propietarios, pues la consideraban antieconómica; hoy día este partido se ha impuesto en todos los países, pues se han dado cuenta que por el contrario, se llega a un mayor aprovechamiento del terreno, pues este patio no es sino la suma de los antiguos patios interiores, presentando junto con las ventajas de aire, luz, sol y vista, el tener un gran patio donde se pueden tratar jardines o juegos para niños.

En la solución de estos departamentos, se ha llegado al tipo de tres pisos, que no necesita ascensor ni gastos de portería, adecuado para terrenos hasta de $ 250 a $ 300 m2. Al mismo tiempo se ha tratado el dispositivo de la supresión de la escala de servicio, para lo cual se ha consultado ésta cercana a la entrada principal, pues las escalas de servicio exigen portería y presenta inconvenientes, dados nuestros hábitos y costumbres para el control de la servidumbre.

La confección de los planos y la dirección de la construcción ha estado a cargo del arquitecto señor Alberto Risopatrón, quien estudió en Estados Unidos especialmente el problema de los departamentos. El señor Risopatrón tiene a su cargo la dirección de la Escuela de Arquitectura de la Universidad Católica y, la cátedra de Composición Arquitectónica.

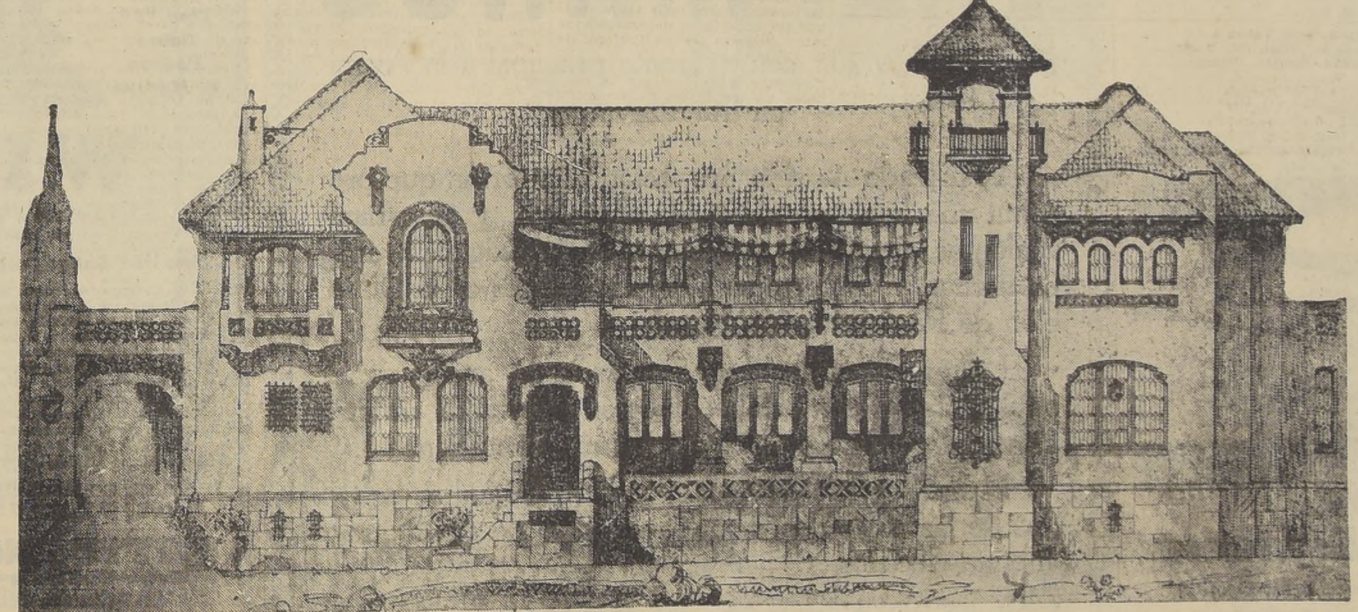
UNA RESIDENCIA DE LUJO

La técnica, en su constante evolución, presenta cada día nuevas manifestaciones de progreso y embellecimiento.

Hoy, se levanta en la Avenida Irarrázaval, a pocas cuadras de la plaza de Ñuñoa, una gran residencia de lujo, que llamará la atención por la originalidad de su estilo y su elegancia.

Este palacio consta de dos pisos y un subterráneo; en el piso principal, solamente destinado a la recepción, se considera un paso cubierto, vestíbulo, gran hall, escalera, escritorio y biblioteca, un vasto living-room con una lujosa chimenea, que forma el primer cuerpo del edificio unido al segundo por medio de una amplia galería de comunicación y a todo el largo de la cual se extienden diferentes recintos destinados a salones, salas de música, etc., de más de 12 metros de largo, que, en caso de grandes fiestas, quedará convertido en un gran salón para bailes. A continuación, y al término de la galería, se encuentra un espacioso comedor, separado de un hermoso jardín de invierno por amplios "vitraux", que pueden abrirse en el verano, presentando de ese modo un alegre golpe de vista, con sus plantas finas que en él se colocarán y una frescura agradable que proporcionará la fuente que en él se proyecta.

Siguiendo la galería y como remate del edificio, se encuentra un amplio salón de juegos y billares, con un pequeño departamento destinado a buffet.



La galería de que se habla da salida por medio de amplias puertas, a una gran terraza de un genuino sabor andaluz; esta terraza de cerca de 100 metros cuadrados de superficie está en la fachada principal y dispuesta de tal manera que le dará al conjunto una vida y una belleza dignas de admirarse.

Los azulejos para el embaldosado y para la fuente que en ella se proyecta, serán de legítima procedencia.

En el segundo piso, se encuentran los dormitorios; se llega a él por la escalera principal, que será totalmente de mármol blanco con baranda de fierro forjado y bronce, entregando a un hall de distribución; este hall se comunica por un lado, con los dormitorios reservados a la familia; y, por el otro con el departamento para los alojados.

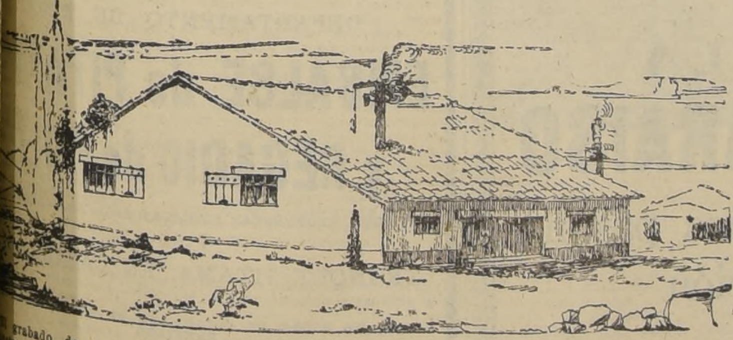
En el subterráneo se han dispuesto los dormitorios de la servidumbre con su comedor, living, toilettes, etc., la cocina, y las bodegas y demás recintos para la caldera de la calefacción, combustible, etc., etc.

La superficie ocupada por esta residencia abarca 613 metros cuadrados y su fachada será de estilo andaluz.

Los arquitectos autores del proyecto son los señores Rigoberto Correa y Esteban Barbieri

Interiormente, habrá muchos detalles interesantes que, por lo largo, prescindimos de su descripción.

El típico rancho chileno

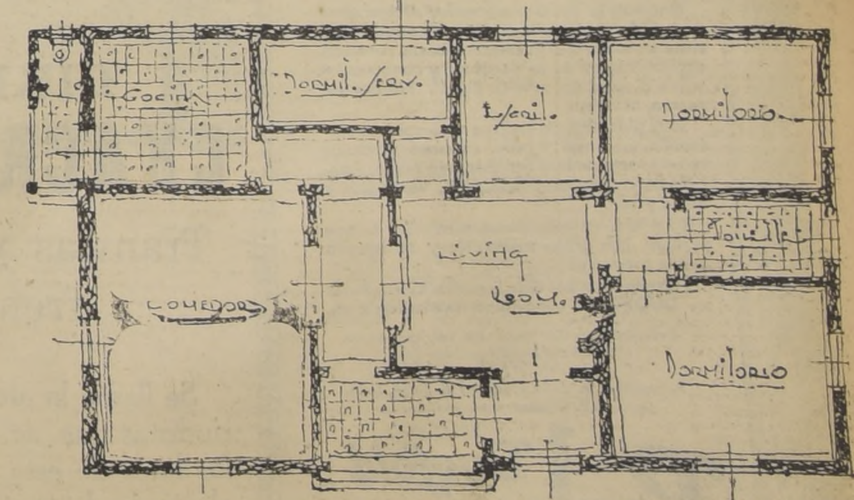


El grabado de más arriba muestra una verdadera creación. Es una residencia suburbana tratada en el estilo típico de nuestros campos; exteriormente es una "casa de inquilino" y en el interior nada falta para hacerla cómoda y de todo confort.

En la fachada todo está tratado de acuerdo con las particularidades características que estamos acostumbrados a ver en fundos y haciendas: la techumbre de teja antigua dispuesta en dos aguas, el corredor, los muros lisos, blanqueados arriba y con zócalos alquitranados, el predominio de las grandes masas y los escasos huecos, típico de las construcciones legadas por los españoles de la Colonia.

Este exterior modesto, sin ostentación, casi humilde, encierra una espléndida residencia interior. El corredor, tres gradas sobre el terreno natural, da entrada a un pasaje que forma parte del living-room a un nivel superior y a la misma altura del comedor que queda a la izquierda y al cual se pasa por una amplia entrada de dintel recto. A continuación, está el departamento de servicio, absolutamente independiente, formado por un dormitorio de servicio, despensa, repostero, cocina y toilette de servicio; esta sección tiene también entrada independiente desde el jardín por la cocina. Se ha asegurado también la independencia del servicio al comedor por el pasadizo que da entrada a estos cuartos.

Se baja al living-room por una escalera de tres gradas, muy moderna y muy decorativa; en él se encuentra la chimenea, y la fachada un pequeño ensanche que puede dar cabida a un amplio diván; frente a éste queda el escritorio con una ancha entrada que lo incorpora por sí sola a la pieza de estar dándole una sensación de amplitud. Junto a la chimenea está la puerta que da paso al departamento de dormitorio compuesto de dos dormitorios y un toilette entre ellos.



Aunque los vanos son pequeños, ninguna pieza importante deja de tener amplia luz y ventilación debido a que dan a dos fachadas, resultando un conjunto sumamente cómodo y agradable.

El espacio ocupado por la construcción es de ciento doce metros cuadrados y sus dimensiones exteriores son catorce metros de frente por ocho de fondo.

Este estilo tan nuevo y tan viejo pero que no hemos visto hasta ahora en la ciudad, ni en sus alrededores, llamará con toda justicia la atención, y encontrará muchos imitadores. Lo entregamos como una primicia a nuestros estudiosos y estamos seguros que marcará rumbos en el movimiento nacionalista de nuestra arquitectura.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Huérfanos 1328.—Teléfono 5801.

OSCAR R. CARCAMO
Santiago: Morandé 291, Oficinas 19-21. Teléfono 89453. San Bernardo, San Martín 5.

AURELIO CRUZAT
ALFREDO OYARZUN
RAFAEL MOZO
Santiago. Estudio: Huérfanos 1112. Teléfono 87208. Casilla 1833. —Valparaíso: Estudio, Prat 173. Teléfono 4900. Casilla 1298.

RAFAEL CORREA F.
Abogado
Catedral 1139. Sindicatura Genera de Quiebras.

CARLOS ROBERTO ELGUETA
Abogado
Huérfanos 1039. Teléfono 80068.

ALEJANDRO GREEK CROSS
Asuntos civiles y comerciales. —Consultas: 4-5. Huérfanos 112. Altos Banco Nacional. Teléfono 27208.

OSCAR GAJARDO V.
Juicios civiles y criminales. Huérfanos 1223, Teléfono 88940.

GUILLERMO MONTEBRUNO I.
Consultas gratis. 9-12, en Santo Domingo 1245. y 2-5 en Teatinos 875

FIDEL MUÑOZ RODRIGUEZ
SALVADOR HESS R.
JORGE SOLIS DE OVANDO
Edificio Banco Anglo tercer piso. Oficinas 14 y 15. Teléfono 5394.

VICENTE MOLINOS GAETE
Bandera 320.—Teléfono 81783.— Especialmente asuntos comerciales y revisión de títulos. Atiende de 11 a 12 y de 17 a 18 horas.

AGUSTIN ORTUZAR E.
Juicios civiles, comerciales, leyes sociales. Galería Alessandri 25 (2.o piso). Casilla 71. Teléfono 3761.

LEOPOLDO ORTEGA
San Martín 450. Tel. 89363. Casilla 1672. De 4 a 7.

ANTONIO PLANET C.
RAUL OBRECHT
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4.o piso, of. 9. Casilla 3618. Teléfono 4907.

HUBERTO SALGADO GALLARDO
Criminalista, causas civiles, nulidades de matrimonios. Juicios empleados particulares. Teatinos 809. Teléfono auto 3625.

EMILIO TAGLE RODRIGUEZ
Bolsa Comercio, of. 115. Teléfono 3808. Asuntos comerciales y mineros.

E. VARGAS BARRERA Y HERNAN
Vargas, abogado, toman cualquier asunto, principalmente comercial, garantizando absoluta seriedad. Morandé 450; teléfono 86142; casilla 2381.

MEDICOS

Dr. CARLOS D. AGUIRRE
Vías urinarias, sífilis. 14 a 17. Carmen 191.

Dr. ALBERTO ARAYA LAMPE
Puente 583. Teléfono auto 2800. De 3 a 4.

Dr. ALLENDE NAVARRO
de la Universidad de Lausane, Zurich, y Chile, 15 años Europa. Enfermedades nerviosas y mentales. Moneda 1944. Tel. 36581.

Dr. A. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 86440. Cerro 3. De 2 a 3.

Dr. AMENABAR OSSA
Oculista graduado en Londres y Chile. Teléfono 6602. Delicias 38, de 2 a 4. Regresó.

Dr. ITALO ALESSANDRINI
Regresó de Europa. Cirugía y ginecología. De 1-3, y en rendes-vous. Merced 322. Auto 3555.

Dr. ANSOLA
Medicina Interna
San Antonio 148. — Teléfono 89098, De 2 a 4.

Dr. ALCAINO
Oídos, nariz, garganta. Especialista, Jefe Hosp. Salvador. De 2-5. Telef. 5107. Dieciocho 314.

Dr. FELIX BULNES
Especialmente pulmón. Rayos X. Compañía 1378. Teléfono 5295. 2-4.

Dr. JULIO A. BARRENECHEA
Pulmón, corazón y digestivos. Puente 622, casa 2, diariamente, de 2 a 4. Teléfono 4529. N|O.

Dr. MANUEL J. BARRENECHEA
Oculista
y especialista en oídos, nariz y garganta. Regresó: Huérfanos 801.

Dr. EDUARDO BUNSTER
Exclusivamente cirugía, ginecología. Ahumada 35. Teléf. 3476, de 2 a 4.

Dr. MIGUEL BERR K.
Consultas de 3-5. San Antonio 468. Teléfono 5309.

Dr. BANDERAS BIANCHI
Urinarias. Medicina general. Ayudante Clínica. 1.30 a 3.30. Claras 205. Teléfono 4774.

Dr. RAUL BULNES S.
Santa Lucía 350. Urinarias, ayudante clínica. Tel. 88309. De 2-3.

Dr. BORQUEZ SILVA
Estudios en Europa. Medicina interna, pulmón, corazón, estómago e intestinos. Rayos X. Arturo Prat 80. Teléfono 19. Consultas de 3 a 6.

Dr. BRAGA CASTILLO
Regresó de Europa. Rayos X. Ultra violeta. Medicina general y niños. 9 a 10 y 1.30 a 4.30. Merced 136. Teléfono 37393.

Dr. BALTRA
Estudios Europa. Riñón, Vejiga, génito urinarias, de 3.30 a 6. Agustinas 619. Teléfono 4366.

Dr. BARAÑAO GAZMURI
Del Hospital del Salvador
Cirugía. Enfermedades señoras. —Rosas 1627, de 3 a 5. Teléfono 89651.

Dr. CASTAÑON
Pulmón, 3-5. Claras 457. Teléf. 3642.

Dr. LEONIDAS CORONA T.
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio Clínico. Delicias 868 (frente a Estado).

LABORATORIO CLINICO
Dr. HECTOR CORONA T.
DELICIAS 938, entre Serrano y A. Prat, casi esquina Serrano
Exámenes químicos bacteriológicos, orina, expectoración. Sangre, jugo gástrico, etc. Auto-vacunas. Teléfono 3695.

Dr. LUIS CORVALAN ROCCO
Medicina general. Sífilis. Urinarias.—1-3.30. Lira 984.

Dr. FERNANDO CRUZ P.
Estudios Europa. Medicina adultos. Tuberculosis pulmonar. Rayos X. — Londres 43—de 2 a 4.

Dr. CHARLIN
Oculista
París 823. Consultas de 3 a 6.

Dr. CASASBELLAS
Regresó de Europa: Corazón, pulmones, estómago, intestinos. Rayos X. 2 a 4. Santo Domingo 1716. Teléfono auto 87690.

Dr. EDUARDO CRUZ-COKE
Medicina interna. Compañía 1555.

Dr. LEON CHECHILNITZKY R.
Consultas: 2-5. Echaurren 30. Teléfono 88236.

Dr. DIMITSTEIN
Rayos X y ultra-violeta. Corazón Hígado, pulmones, estómago.—Compañía 1447. Teléfono 3848-D. De 1-4.

Dr. EDUARDO DE RAMON
Profesor enfermedades señoras, 2 a 4. Londres 35. Teléfono 3623.

Dr. DRECKMANN
Medicina y enfermedades nerviosas. Electroterapia Diatermia. Rayos X. Luz ultra-violeta. Puente 508.—Consultas. 5 a 7 1|2. Teléfono 4629. Domicilio 7442.

Dr. C. DELMON
Especialidad tuberculosis en general, con tratamiento propio natural e inofensivo, Arturo Prat 293. De 2-6.

Dr. CARLOS DOREN N.
Cirugía. Ginecología. Consultorio: Delicias 265. 3 a 5. Teléfono 2655. Domicilio: Domingo Cañas 1492. Teléfono 45. Ñuñoa.

Dr. A. DODDS
Antofagasta
Ausente en Europa.

Dr. ESPILDORA LUQUE
Oculista
Consulta: 3-6. Delicias 416.

Dr. N. FLORES WILLIAMS
Vergara 80. De 2-3. Teléfono 89846.

Dr. ESPINA
Rayos X. Estudios Europa. Teléfono 4326. Catedral 2288.

Dr. EGGERS
Enfermedades niños. Castro 81. Teléfono 5312. 2-4.

Dr. FONTECILLA
Regresó. Afecciones pulmonares y nerviosas. Rayos X. Delicias 1626.

Dr. JUAN GANDULFO
Cirugía y Ortopedia, de 4 a 5. Se trasladó a Londres 63. Teléfono 88574

Dr. GLEISNER VERA
Pulmón. Estómago. Medicina interna. Sífilis. 4 a 6. Puente 583. Tel. 2800.

Dr. GORGEWSKY
Estómago. Intestinos. Hígado. Pulmón. Rayos X. 2-5. Brasil 39.

Dr. LEONARDO GUZMAN
Especialmente tumores. Radium. Regresó. Avenida España 55.

Dr. CARLOS GARCES B.
Delicias 978, frente a Ahumada. Laboratorio Clínico. Tel. 3747.

Dr. ANIBAL GREZ
Garganta, oídos, nariz, 2-4. Miguel de la Barra 412, esquina Merced. Teléfono 4519.

Dr. GANTES
Enfermedades de niños. Rosas 2066 de 3 a 5. Teléfono 80834.

Dr. JORGE GARCES RIQUELME
Oídos, nariz, garganta. San Antonio N.o 570. De 4-6. Tel. 80827.

Dr. GRUNBERG
Oídos, nariz, garganta. 4 a 6. Santo Domingo 2086. Teléfono 88485.

Dr. IGNACIO GONZALEZ GINOUVES
Castro 46.—Consultas de 4-6.

Dr. OSCAR GUZMAN
Estudios Europa, piel, sífilis y venéreas 2 a 5. Moneda 1435.

Dr. GUSTAVO GIRON
Cirugía y ginecología. Ejército 182. Teléfono auto 80214. 14 a 15 horas.

Dr. AGUSTIN INOSTROZA
Estudios Europa. Cirugía general. Ortopedia. San Isidro 45, de 4 a 6.

Dr. INFANTE FERNANDEZ
Niños y adultos. Delicias 253. Tl. auto 5647. De 2-5.

Dr. JOHOW
Estudios en Europa. Cirugía Ortopedia 3-4. Catedral 3049. Tl. 404. Estación.

Dr. ERNESTO KAPLAN
Medicina general, 2-4. Independencia 1210. N|O.

Dr. BENJAMIN KAPLAN
Nariz, garganta y oídos. Huérfanos 1466. De 3-5.

Dr. LAVAL
Medicina interna. Cochrane 309. De 3 a 4.

Dr. ARTURO H. LOIS
Medicina general. Urinarias. Sífilis. 14-16. Catedral 1467.

Dr. ARMANDO LEON
Cirugía, ginecología. Consultas: 1-3. — Compañía 1909. Teléfono 3846.

Dr. MORALES BELTRAMI
Enfermedades niños, 1 a 3 1|2, San Ignacio 109, teléfono 87836.

PROF. DR. B. MUÑOZ PAL
Cirugía General. Catedral 1642. De 1 1|2 a 4 1|2.

Dr. MORALES VILLABLANCA
Piel, sífilis, venéreas, Rayos Ultra-violeta. Claras 346. Auto 3908. 6-7.

Dr. MARGULIS REPETUR
Medicina interna. Rayos X. De 4.30-6. Compañía 1378. Teléfono 5295.

DOCTOR J. MOORE FUENZALIDA
Cirugía señoras. Partos. M. Rodríguez 355. Teléfono 88975. De 2-4.

Dr. OLIVARES
Estudios en Europa. Medicina interna. Corazón, Rayos X. De 2 a 5. Bandera 714.

POLICLINICO LERIEL
Calle Manuel Montt 2359, entre Av. España y República, a una cuadra de la Alameda
Teléfono 89788
MEDICINA GENERAL: (Pulmón, corazón, etc.) De 6.30 a 8
OIDOS, NARIZ Y GARGANTA: De 1.30 a 3.30.
LABORATORIO: Exámenes de sangre, orina, deposiciones, microscopía, etc. Todo el día.
VIAS URINARIAS Y VENEREAS: Ambos sexos. De 6.30 a 8. Curaciones e inyecciones todo el día hasta las 9 P. M.
Cirugía menor, de 6 1|2 a 8 P. M.
NOTA: Cada sección es atendida por especialista. Atención rápida a precios módicos. Atención a domicilio.

Dr. HUMBERTO PACHECO PIZARRO
Medicina interna. Ejército 521. Teléfono 86762. De 1 a 3 P. M.

DR. PRATS
Sto. Domingo 1739. 3 a 5. Jefe Clínica Piel. Sífilis, venéreas Hosp. S. Vicente. Tratamiento moderno, enfermedades venéreas por diatermia y coagulación.

Dr. PAREDES F.
Ex-jefe Clínica Ginecología Prof. Korner. Especialmente enfermedades señoras. Medicina. Cirugía. Consultas 2-4. Brasil 47.

Dr. Pantoja
Medicina interna. Corazón, Pulmón, Estómago, Sífilis. Rayos X. De 2-4. Delicias 1164. Tel. 80433

Dr. DANIEL PRIETO A.
Oculista
Estudios Europa. Ejército 134. Teléfono 4359. 2 a 4.

Dra. M. PEREZ MATUS
Atiende clientela Dra. E. Pérez. 10-12. Delicias 465.

Dr. AUGUSTO PENSA
Vías urinarias, venéreas, sífilis. Santo Domingo 1373. 4-6.

Dr. PIERRET
Oídos, nariz, garganta. De 1 1|2 a 3 1|2, Monjitas 651.

Dr. QUIJANO
Pulmón, corazón, estómago. Rayos X. Merced 560. De 1.30-4. Tel. 83. San Miguel.

Dr. RAYO RIQUELME
Cirugía enfermedades señoras, Jefe Servicio Cirugía Mujeres. Hospital Salvador. Lunes, miércoles y viernes de 1 a 3, martes, jueves y sábados, de 5 a 6. Moneda 1815. Teléfono 2854

FRESIA ROSAS DE BEHM
Médico-cirujano
Señoras, niños. 2-5. Moneda 941.

Dr. STOLTING
OCULISTA
Compañía 1581. Consultas: 3-6.

Dr. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano. 14-16.30 horas. Delicias 235. Teléfono 2821.

Dr. E. SYLVESTER
Rosas 1965. Teléfono auto 89622. Piel, Sífilis, Venéreas. Consultas: 5 a 8 u hora acordada.

Dr. OTTO SCHWARZENBERG
Enfermedades de niños. 2-4. Huérfanos 1874. Teléfono 89755.

Dr. F. STEIN
Titulado en Alemania y Chile. Cirugía y medicina general. Domicilio y consultas, en Huérfanos 1800. Teléfono 89406. De 3-6.

Dr. ABRAHAM SCHWEITZER
Londres 63. Consultas de 2-3. Teléfono 88574.

Dr. VELASCO SANFUENTES
Cirugía
Dieciocho 215. 2 a 4. Teléfono 5125

IDA THIERRY
Oculista
Estudios en Europa. Merced 560. — Consulta 2 a 4.

Dr. EDUARDO TALLMAN
Medicina general. Vías urinarias. Diatermia. Catedral 1596. Teléfono 88079. De 2 a 5.

Dr. CARLOS URRUTIA U.
Se trasladó a Maestranza 735. 2 a 3.30. Teléfono 221. Santa Elena.

Dr. VEGA MACHER
Exclusivamente pulmón. Tuberculosis. Consultas a hora fija. Lunes, miércoles y viernes. Claras 549.

Dr. OSVALDO VIGORENA R.
San Antonio 468. Consultas: 2-3 1|2. Teléfono 5309.

Dr. WALTER MALSCH
Oídos, nariz, garganta. 3-6. Delicias 978.

Dr. FELIPE WEINSTEIN
Medicina general. Corazón, pulmón, intestinos, diabetes. Agustinas 1357. 5-6.

Dr. MAURICIO WEINSTEIN
Regresó Europa. Piel, sífilis, venéreas, radioterapia, luz ultra-violeta. Agustinas 1357. De 3-4.

DENTISTAS

Dr. VICTORINO ALONSO
Trasladóse a Puente 508. Tel. 4629

Dr. ALCOCER
Ausente en Europa. Cirugía, placas, puentes, coronas. Delicias 868.

ERNESTO ANGUITA
Piorrea y Radiografía Dental. Ed. Ariztía, piso 7.

ENRIQUE ABEL W.
Se instalará el 18 en Riquelme 562, casilla 3693.

Dr. MAURICIO BALTIANSKY S.
Extracciones indoloras, puentes, coronas, planchas. Alameda 870.

CARLOS CORTES DONOSO
Amunátegui 216.

J. DENIS LAY, SERGIO DENIS R.
San Antonio 446. Tel. 3756.

ANTONIO FAGIOLI
Ayudante Esc.: Dental. Atiende Martes, jueves y sábado. Puente 558.

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indoloras. Enrique Concha N.o 20, al costado Teatro Carrera.

Dr. MURUA
Investigación focal. Rayos X. Laboratorio: Puente 508. Teléfono 4629

PROPUESTAS POR MATERIALES

Las propuestas públicas por materiales, útiles, etc., para el año 1929, serán abiertas en el Departamento de Materiales y Almacenes, a las 15 horas de los días que a continuación se indican:

EL 16 DE AGOSTO DE 1929

Grupo N.o 41.—Materiales para líneas aéreas de la 1.a Zona.
Grupo N.o 43.—Materiales para alumbrado de locomotoras y equipo.
Grupo N.o 44.—Materiales para señalización telégrafos y teléfonos.

Los grupos, bases y antecedentes se encuentran a disposición de los interesados en la Sección Pruebas y Adquisiciones del Departamento de Materiales y Almacenes, en la Estación Alameda.
Santiago, noviembre 11 de 1928.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES
Ct.—G.

PROPUESTAS PUBLICAS

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBL...
DEPARTAMENTO DE RIEGO

EMBALSE de PITA... y REGADIO de COL...

SE PIDEN PROPUESTAS PUBLICAS PARA LA CO...
— DEL —
TRANQUE PITAMA, EN CASABL...
y para las
OBRAS DE RIEGO DE COLINA, EN EL DEPARTA... SANTIAGO

Los interesados deberán solicitar, antes del 17 de ... mo, su inscripción en el Registro de Contratistas y ... condiciones establecidas en las letras "A", "B" y ... tículo 13 del Reglamento del Plan de Obras Públ... narias.

LAS BASES Y DEMAS ANTECEDENTES pueden ... en el Departamento de Riego, Bandera N.o 46, ... 14.30 a 16.30 horas (2 1|2 a 4 1|2 P. M.)

LAS PROPUESTAS SE ABRIRAN ante el director ... tamento de Riego, el 23 de agosto próximo, a las 15 ...

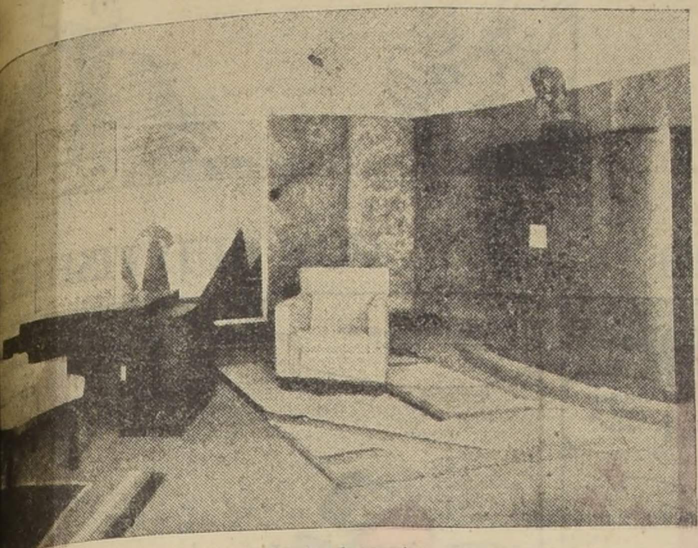
EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO ...

EL ARTE AL DIA

por SIZKA.

ARTE DECORATIVO

GABINETES DE TRABAJO



Escritorio de hombre de negocios.

...terísticas del arte mo... la decoración, son: 1.a ...dad; 2.a, la adaptación a ...dades, a los gustos per... y 3.a la duración.

...moderno es liviano. No ...cerebral. Es produc... vida, de las costumbres, ...ismo actual. No se fun... cánones, y si hace caso ...la naturaleza o del or... no se impone regla al... tiene parentesco obliga... las obras de tal decora... al otro. Aún más, según ...dades, cada cual puede ...obras que para el profa... provenir de artistas

...su facilidad de adap... todas las necesidades de ...ciones, a todas las exi... de los gustos personales ...inteligente, sabrá ...de piel, según organice ...un boudoir, una usi... salón de recepciones. Los ...del arte nuevo, habríanse ...de horror si se les hubiese pedido decorar casas obreras o instalar una carnicería. Pero la poesía del arte moderno se exalta sobre los temas nuevos y vivos.

Así, las obras ejecutadas por los buenos decoradores actuales, son de larga duración. No reflejan los caprichos de una moda pasajera. Ellos se esfuerzan en distinguir lo que hay de efímero y de durable en el gusto del día. Una cosa es eterna y no cansa jamás: la simplicidad. Así, la encontramos en las más bellas cosas modernas. Mientras más simple es una obra, más probabilidades tiene de sobrevivir a su autor. No olvidemos las bellas páginas que Anatole France, órfebre, ha consagrado al estilo que parece simple y que la más bella simplicidad es la cosa más difícil y cuesta más esfuerzos.

El arte decorativo moderno, por su liviandad, su duración cierta y su facultad de asimilación, ha conquistado los sufragios de los hombres de negocios. Ayer, el movimiento de transformación de las tiendas y almacenes, comenzaba.

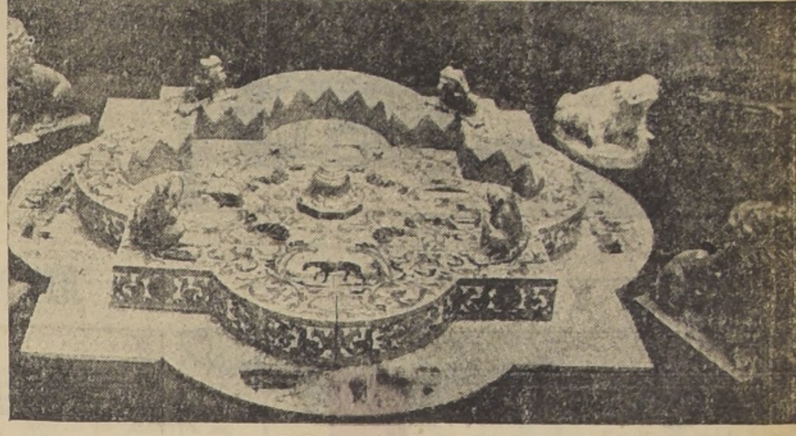
Hoy día, siguen los gabinetes de trabajo. Ya no se confía la organización de ellos al pintor obrero o al tapicero de la esquina. Se pide a un decorador el traducir, según su ciencia, y el destino del lugar y los gustos y aficiones del dueño, todo el bien pasado a las exigencias actuales, llevado todo a la más extrema simplicidad. El resultado es la creación de escritorios y oficinas que son a la vez muy personales y muy públicos. Cada cual puede encontrarse allí en su medio, sin que nada choque el ojo ni el razonamiento.

La característica de la organización que aquí damos, es de una simplicidad lógica y pura. Las transformaciones arquitectónicas han sido operadas en este sentido, y dan los resultados más felices. Pintado en un solo tono, este gabinete, no tiene otro ornamento que las puertas de palisandro encerado, guarnecidas no de pequeñas placas de seguridad, sino de grandes placas de acero. Es un cuarto severo y tranquilo. No contiene nada que no sea absolutamente útil, y aún indispensable. Una sola mesa de trabajo, de palisandro encerado, con su cubierta de vidrio, cómodos sillones, un diván de líneas definidas. Los muros desnudos, aguardan quizá algunos cuadros, o panneaux decorativos, o bien, cartas geográficas estilizadas.

La iluminación general, es una simple placa de vidrio esmerilado que tiene en su centro otra placa metálica, que esconde los puntos luminosos.

En suma, se ha desterrado todo lo que no está estrictamente exigido por los negocios.

EL AZULEJO DE LA CERAMICA ARABE



Cerámica española.—Azulejos.

Los azulejos son tabletas, bloques o placas de barro cocido, pintado y esmaltado, uniformes, generalmente cuadrados o rectangulares. Los de superficie lisa, cuando pertenecen al estilo árabe, imitan las trazas geométricas del alicatado, de lo que algunos arqueólogos deducen que el azulejo se hizo para substituir económicamente al mosaico, teoría que en tesis general es insostenible, porque la historia demuestra que la producción de azulejos, se remonta en Egipto y Oriente, a tres mil años antes de Jesucristo, y el alicatado no aparece hasta el siglo XIII.

Es razonable, por lo tanto, admitir que los azulejos que se fabricaron después y que reproducen el dibujo del alicatado, deben considerarse como la forma industrial de este mosaico, porque su producción es más fácil y económica.

Los alarifes granadinos, apasionados naturalmente con el efecto suntuoso del mosaico de alizeres y desenvolviéndose en un ambiente espléndido que no les impuso economía, utilizaron pocas veces el azulejo en la Alhambra; así que, entre la cerámica primitiva del monumento, únicamente los hay en las puertas del "Vino" y de la "Justicia"; los primeros, planos; los segundos, relevados. Unos y otros, de un valor artístico excepcional.

Los azulejos de la puerta de la "Justicia", con labores de rombos en relieve, hojas y flores matizados primorosamente, se asemejan mucho a los de Ispahan. Son los únicos de esa clase que existen en España y autorizan por sus caracteres a suponer, fundadamente, que los labraron artífices persas que intervinieron en las obras de la Alhambra.

Tuvieron los Sultanes granadinos y los Emires Abaditas, fábricas de cerámica para el consumo propio en la arquitectura y decoración de sus palacios,—a tal grado llegaba su exquisito afán por el arte magnífico— y, más tarde los cristianos conquistadores continuaron esta tradición en Granada, Sevilla y otros puntos de España.

Esta producción de cerámica, floreciente durante los siglos XV y XVI, decayó en Granada, extinguiéndose casi por completo; no así en las regiones de Levante, y muy especialmente, en Sevilla, donde se conserva espléndida y vigorosa, y contituye un glorioso timbre de la industria artística.



Cerámica española

EXPOSICIONES EN ALEMANIA

La obra de Paul Schmolling en la Deutsche Kunstgemeinschaft.



Tocador de violoncello, por Paul Schmolling.



Paisaje, por Paul Schmolling.

"Mujer en la ventana". Tal es el título de un cuadro impregnado de cierta originalidad, que ha enviado Paul Schmolling a la Deutsche Kunstgemeinschaft. Esta obra deriva, en efecto, del sistema cubista y, si no ofrece todos los síntomas exagerados del método, no por eso deja de llevar su carácter indeleble.

Sin querer significar que esta cualidad sea condenable, pues tiene aspectos interesantes, se advierte que Paúl Schmolling, con todo el talento de que está dotado, podría hacerlo tan bien y aún mejor consintiendo en ver la vida, los seres y las cosas bajo un ángulo menos geométrico.

Originario de Brandenburgo, donde nació en 1892, el artista es hijo de un empleado. La influencia del lado técnico y práctico, proviene de su ciudad natal, pueblo muy activo, en el que habitaban sus padres.

Los dones artísticos son heredados de su madre, cuya familia produjo numerosas personalidades estéticas.

Después de su salida del colegio, Paul Schmolling entró a la Academia de Bellas Artes de Berlín, para trabajar allí bajo la dirección de los profesores Philipp Franck y Emile Orlik.

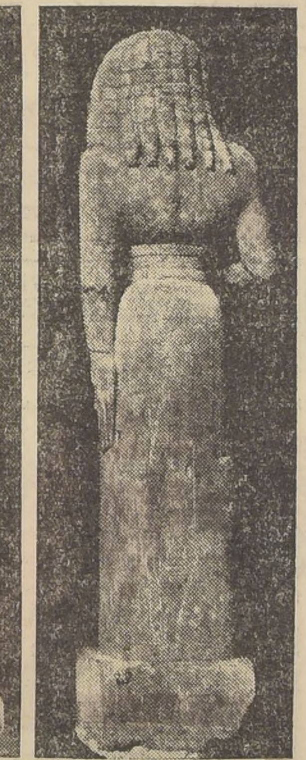
Habiendo terminado su enseñanza en esta escuela en 1913, experimentó la sacudida de los sucesos europeos, de tal manera que sólo en 1920 pudo reinstalarse definitivamente en Berlín para seguir el curso de sus trabajos.

Inútil añadir que se desprendió, en algo de sus principios académicos para expanderse en toda la independencia de su individualismo.

Paúl Schmolling hizo una exposición particular en Insterburg, en 1922. Poco después, como se inició igualmente en el grabado, se manifestó con este procedimiento en Koenisberg, en 1928. Entre esos años, hizo un viaje de estudio a París.

Tratando con igual talento el desnudo, el retrato, el paisaje y los interiores, el pintor sintetiza esos dos géneros con gran personalidad. Es menos descollante en sus composiciones esencialmente simbólicas, pues en ellas, a veces, no se le comprende del todo, a pesar de los esfuerzos de su dibujo y el brillo de su paleta.

LOS COMIENZOS DE LA ESCULTURA GRIEGA



...originaria de Samos (siglo VII, A. J.)

Estatua originaria de Creta (siglo VII, A. J.)

...el milagro griego, algo que no ha existido sino una vez, que jamás se había visto, y que nunca se volverá a ver...

(Renan. — Souvenir d'enfance et de Jeunesse).

...thenon, que apareció a ...mo "el ideal cristalizado ...pentélico" es aun aho... espíritu de generalización, ...la obra típica del arte ...entero.

...ahora, que no repre... un momento, y un mo... relativamente corto de la ...de la arquitectura y es... Grecia.

...la época de Renan, las ...arqueológicas no ha... dado a luz las obras que ...cedido. Se le conside... como el resultado de ...de generación espon... más milagrosa cuan... explicable parecía.

...gro griego" nos apare... bajo otro aspecto. Y ...fácil de comprender, si ...el arte griego de otra ...Renan, quien sólo pu... la maravillosa madu... obra maestra es el Par... mientras nosotros conoce... su infancia.

...mienzos de la escultura ...ron, como es natural, ...carácter religioso. Esas ...primitivas se denomina... ...". Groseramente ta... un tronco de árbol o en ...ha, las primeras esta... ...s, conservaban su for... ...va, de plancha o de ...ran apenas adelgazadas ...ro. Los brazos estaban ...al cuerpo, las piernas no ...separadas.

...sin embargo, hacia fi... siglo VIII A. J., se tuvo ...de ejecutar también imágenes divinas en la piedra. No era aun cuestión de utilizar el mármol, que resistía demasiado a la herramienta. Se atribuye a Doedale, hijo de Eupalamos de Atenas la invención de separar las piernas de las estatuas. Esas estatuas ocupaban el interior del santuario. Después se vió elevar en torno al templo, a manera de ex-voto, estatuas femeninas y masculinas que representaban "ofrendas", cuya efigie debía perpetuar el recuerdo del don que habían hecho a la divinidad.

Toda la estatuaria de esta época arcaica está sometida a lo que se llama ley de verticalidad. Es decir, como si estuviesen atravesadas, de pies a cabeza, por un eje rígido. Están vestidas con tela plisada o plana, bajo la cual las formas corporales transparentan muy poco. La mano derecha, generalmente pegada al cuerpo, está abierta, como para recibir la ofrenda que todo dios y diosa tiene derecho a esperar del fervor de sus fieles. El brazo izquierdo está casi siempre desplegado sobre el pecho y mantiene un atributo que basta para reconocer a la divinidad.

Las estatuas de hombres son siempre la representación del cuerpo masculino desnudo. Este hecho se explica perfectamente por la gran boga de la gimnasia y el atletismo griego.

Los juegos olímpicos reunían, para la lucha, las carreras a pie o en carro, a toda esa bella y sana juventud griega cuyo tiempo se comparten entre los ejercicio del cuerpo y del espíritu. Las palestras, donde los jóvenes hacían cuotidianamente lo que llamamos la cultura física, los estadios, donde acudían en seguida, eran excelentes "academias" para los artistas, quienes se esforzaban por traducir en el mármol y en la piedra, la expansión armoniosa de esos cuerpos jóvenes y ágiles.

Hacia fines del siglo IV, en Atenas, se afina y llega a su perfección este tipo de estatuas, llamadas "couros". La cabeza Rompin, del Museo del Louvre, representa la finalidad del tipo elaborado en el curso del siglo IV. Ante esta cabeza fina, de sonrisa afectada y algo irónica, cuyos cabellos y barba están minuciosamente cuidados, rizados hasta la preciosidad, adivinamos que el escultor, totalmente maestro de su técnica, se entretiene en coqueterías de materia.

El tipo de la mujer se desarrolla paralelamente al del hombre. Pero hay una diferencia esencial. Las estatuas de mujeres son siempre vestidas.

Para hacernos una idea del aspecto que presentaba esta estatuaría, debemos recordar que cada estatua estaba realzaba de una delicada policromía. Los cabellos eran rubios, rojos; los labios carminados; los ojos tenían el iris oscuro. Las estatuas femeninas se ornaban de numerosos dibujos sobre la tela de los trajes, grecas, trenzadas, guirnaldas, etc.

Y todo este mundo de estatuas alegres y variadas, parece sonreir de haber vivido tanto tiempo ignorado. Y en su frescor animado y vibrante, parece reclamar su parte y querer, al mismo título que el Parthenon de las bellas líneas, participar también del milagro griego.

NOVEDADES DE LA PANTALLA

"Los espías", de Fritz Lang

Un film de Fritz Lang no podría ser jamás indiferente. Pero el realizador épico de "Siegfried", el simbolista místico de "Las tres luces", el visionario extraño y colosal de "Metrópolis", ha querido aparecernos aquí bajo un aspecto enteramente diverso. "Los Espías" es sólo un film policial, modelo del género, es verdad, por la multiplicidad y la complicación de los episodios, por la abundancia de una imaginación romántica y la síntesis de todos los procedimientos que proveen a esa clase de "literatura".

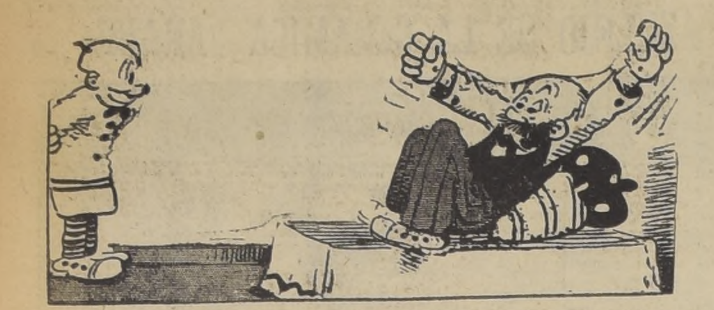
Difícil es resumir este rocambolesco escenario. Se trata de la lucha emprendida en torno a documentos que interesan a la defensa nacional de una República de fantasía, entre una asociación tenebrosa de espías y los servicios del contra-espionaje. El jefe de los espías es un banquero paralítico, cuyas oficinas esconden una formidable organización secreta. Pero el banquero tiene una personalidad doble, desconocida de todos, pues no es otro que el clown Nemo, quien se hace aplaudir noche a noche en un music-hall. La intriga se anuda entre el N.o 326, el as de los policiales, y el primer - teniente del banquero, la espía Straska, que utiliza su belleza para el cumplimiento de su plan diabólico. Straska, está encargada de despistar al 326. Pero es mujer antes que espía. Se enamora de su adversario y lo salva, por una huída en avión, en vez de perderlo.

Esto es sólo el preludio. La aventura va a tomar cuerpo. Otra espía audaz interviene. Un doctor japonés, que se ha dejado arrebatar un tratado político de capital importancia, se hace justicia con el hara-kiri. Luego hay una maquinación criminal para provocar una catástrofe de ferrocarriles, a fin de hacer parecer al 326. Uno de los vagones queda reducido a escombros, el policía queda sepultado entre ellos y es salvado una vez más por la espía enamorada. Y las peripecias continúan, con una fertilidad de invención igualada solamente por su inverosimilitud pueril hasta el momento en que el banquero - clown, denunciado a la policía por la espía, va a ser detenido y se suicida. Después de tantas dificultades extravagantes, los dos héroes merecen bien el beso final que sella tradicionalmente sus esponsales.

En la obra de Fritz Lang, "Los Espías" no marca, quizá, una época. Asombra, aunque un autor de tal valor haya ocupado meses en una historia tan poco provista de originalidad. Pero, de todos modos, el film es una obra maestra de ejecución por la riqueza de su mise en scéne, la ingeniosidad perpetua de sus situaciones y por una interpretación superior.

LA NACION

SANTIAGO, CHILE

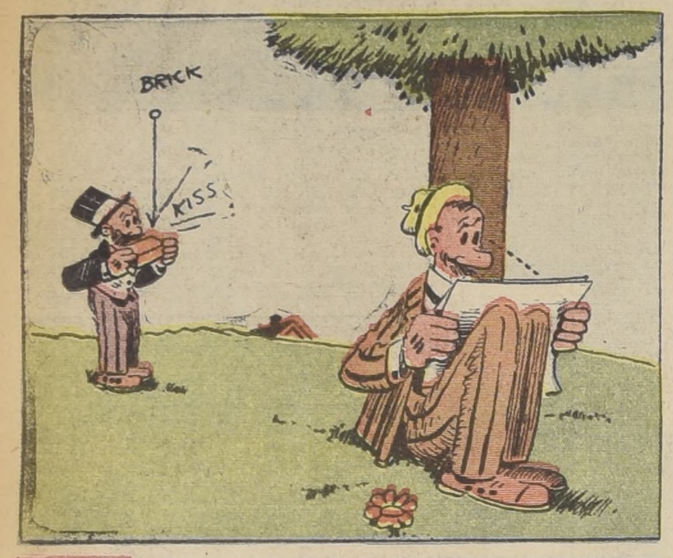




MUTT Y JEFF



POR BUD FISHER







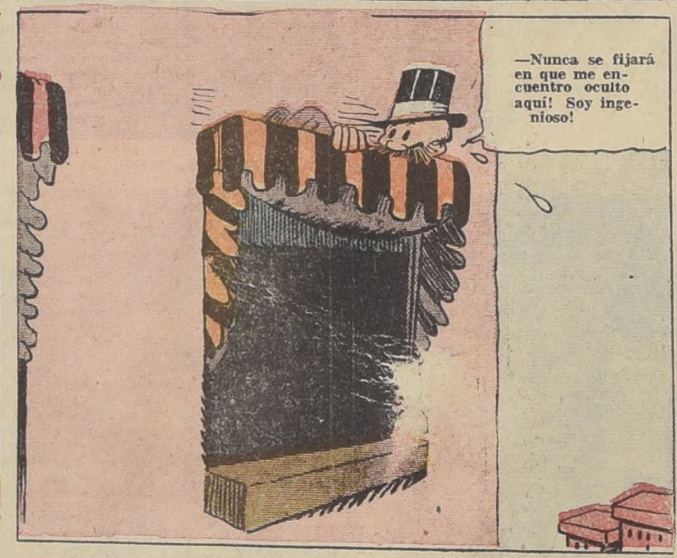




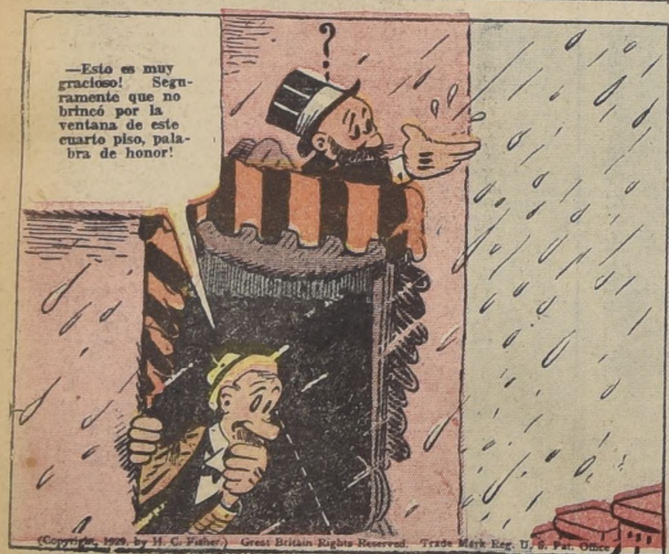


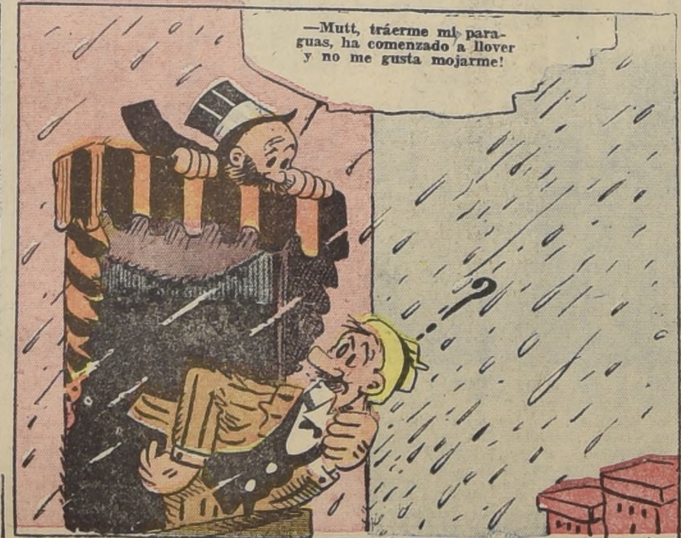














VERDADES ETERNAS

El que se pasa con las manos en los bolsillos, generalmente no tiene nada en el bolsillo.

César Cascabel.

presentar una cifra extraordinaria. Es preciso tomar en cuenta, todavía, que en Chile es el Gobierno el único capitalista de las obras de interés público, tales como ferrocarriles, puertos, alcantarillado, agua potable y otras obras que, por su naturaleza, sólo han podido ser construídas elevando la Deuda Pública. En otros países, la mayoría, tales obras han sido construídas por el capital privado y, si bien existe una misma deuda por su costo, ella no aparece de cargo ni responsabilidad fiscal. Así, por ejemplo, si en los Estados Unidos los ferrocarriles fueran fiscales, la deuda de éstos, que suma cerca de veinte mil millones de dólares, vendría a más que duplicar la actual deuda fiscal de ese país.

* * *

Un segundo aspecto para apreciar el crecimiento de la Deuda Pública sería el de su efecto sobre la capacidad económica del país para servirla.

En la serie de factores que determinan esta capacidad, el más importante es la diferencia entre las exportaciones y las importaciones.

Los valores del Balance Aduanero en los últimos años han sido de 362 millones en 1926, de 618 en 1927, de 764 en 1928 y de 1,010 en el presente año, tomando las cifras del primer semestre.

Si relacionamos el servicio de la Deuda con estos valores, encontraremos un 60 o|o para 1926, un 37 o|o para 1927, un 30 o|o para 1928 y un 26 o|o para el presente año.

En otros términos, debido al desarrollo de la economía nacional en los últimos años, el servicio de la Deuda Pública absorbe hoy día menos de la mitad de la cuota que, en el Balance Aduanero, absorbía la deuda hace tres años.

Este ligero análisis muestra claramente cuán absurdo es juzgar la Deuda Pública por su valor absoluto y cómo, por impresiones superficiales, se llega frecuentemente a conclusiones contrarias a la realidad.

GENÉTICA DE FORRAJES Y ESTACIONES AGROPECUARIAS

Es conocido el hecho de que nuestra ganadería atraviesa anualmente por épocas difíciles, es decir, por épocas en que los forrajes son escasos, debido a que la gran mayoría de nuestros pastos se hielan en invierno o cesan en su crecimiento. Como no siempre está el agricultor en situación de construir silos o almacenar la cantidad necesaria de forrajes secos, para mantener sus animales durante la época en que los forrajes naturales se agotan, es de imprescindible necesidad pensar seriamente en el estudio científico de nuestros forrajes, para ver la forma de aclimatarlos a las distintas regiones, y tratar de formar variedades nuevas que cumplan con las condiciones que se necesitan para las diversas zonas del país.

Es misión de la Genética seleccionar los pastos naturales existentes, para obtener plantas forrajeras de primer orden. Países que se encuentran en iguales condiciones climatéricas que el nuestro, ya lo han conseguido al transformar los pastos naturales en plantas forrajeras de primer orden, en virtud de la selección y cruzamientos adecuados.

Para efectuar la selección científica de nuestros forrajes y proceder a su aclimatación en las diferentes zonas de nuestro país, se hace indispensable la instalación de campos de genética y estaciones experimentales para el estudio de los forrajes chilenos.

Paralelas a estas estaciones deberán establecerse estaciones zootécnicas a lo largo de todo el país para efectuar los estudios y experiencias necesarios sobre nuestros ganados.

Ha sucedido en varias ocasiones, que nuestros agricultores han hecho cuestión de moda la adopción de tal o cual raza de vacunos. Como jamás se han hecho estudios científicos sobre las distintas razas de ganados y sobre sus resultados y prácticas en las diferentes localidades, no se ha podido aconsejar al agricultor a base de experiencias bien controladas, y la generalidad de nuestros agricultores no disponen ni del tiempo ni de los medios necesarios para efectuar dichas experiencias.

Es la misión del Gobierno efectuarlas y darlas a conocer a los agricultores de las diferentes zonas. A base de estas experiencias el agricultor puede adoptar la raza que mejores resultados haya dado en tales o cuales condiciones de suelos y climas.

Otra medida de verdadero fomento ganadero sería la adquisición de buenos reproductores por parte del Gobierno, para destinarlos al mejoramiento de los ganados de los pequeños agricultores. No siempre un agricultor está en condiciones para adquirir un buen reproductor para su ganado y como le es indispensable un reproductor, adquiere un mestizo que jamás le podrá dar buenos resultados. De ahí la imposibilidad de uniformar los productos en nuestro país.

Mejorando los pequeños lotes de ganados se puede llegar a obtener un conjunto general uniforme y de primera calidad.

Es, por lo tanto, un deber ineludible del Gobierno, acorde con todos los principios sustentados, de amplia protección a las industrias, preocuparse del estudio de los forrajes y de la aclimatación y rendimiento de las razas animales, para dar término a la acertada política ya iniciada de la transformación de la industria ganadera, en forma que pueda el país independizarse, por este rubro, de la producción extranjera.

La "Orden del Sol del Perú"

Los primeros decretos de San Martín al ocupar a Lima. — Independencia y Monarquía, o sea, "monarquía independiente". — Mientras busca y encuentra un Rey para el Perú, le crea una corte y una nobleza. — La Orden del Sol. — Sus categorías, sus rentas y sus prerrogativas; éstas son hereditarias. — Las insignias. — Los Caballeros del Sol tienen un gran éxito entre las limeñas. — Se les despierta, a éstas, el apetito y pretenden que se las admita en la Orden. — El inflexible y adusto San Martín cae en las redes de las limeñas, como el más infeliz mortal.— Las Caballeresas del Sol. — Quiénes fueron las primeras agraciadas. — Lo que dijeron las malas lenguas.

Ocupada Lima sin disparar un tiro, por la retirada del Virrey La Serna y de su desmedrado ejército hacia la sierra, el General San Martín creyó conseguido su objeto de obtener la libertad del Perú sin derramamiento de sangre; no se ilusionó, por cierto, con la idea de que la independencia estaba consolidada con haber entrado a la capital del Virreinato, pero sí, con que le restaba por hacer la parte más sencilla, desde que el representante de la Monarquía había sido obligado a perder el control de una región valiosa y representativa del Virreinato más importante de la América española, y desde ese momento habría de vagar por la sierra, donde le sería bastante difícil rehacerse.

Sus primeras actividades se encaminaron a proclamar la independencia del Perú, acto que se llevó a cabo diez o quince días después que el Coronel chileno don José Miguel Borgoño entró con sus tropas a la capital para resguardar el orden público amenazado por el populacho que se encontraba soliviantado por la situación de abandono en que había quedado la ciudad. San Martín se guardó mucho de hacer ostentación de su victoria y antes de tomar posesión de la capital o de hacer cualquier acto de dominio, se encaminó la noche del 12 de julio, desde el campamento de la Legua a Lima, acompañado solamente de su ayudante, y fué a desmontarse, modesta y casi ocultamente, frente al palacio del Marqués de Montemira, don Pedro José de Zárate y Navia, a quien el fugitivo Virrey había entregado el mando de la capital.

La entrevista debía ser corta, según lo tenía pensado el General en Jefe; pero por más empeño que puso en sustraerse a toda exhibición, la noticia de su llegada a Lima se difundió rápidamente y antes de media hora el palacio del Marqués se vió invadido por centenares de personas de las más representativas, individuos de las diversas corporaciones, caballeros y damas de la aristocracia que acudieron a saludarlo y a ofrecer sus respetos al libertador de la patria. San Martín atendió afablemente a todos los presentes y la discreta sencillez de su trato le atrajo inmediatamente la simpatía de todos; cuando, después de dos horas, se retiró a su campamento, todo el mundo "se hizo lenguas" hablando de la modestia del "General de Chile".

Dos días después llegaba San Martín seguido de su Estado Mayor, sin ostentación alguna, a las puertas del palacio de Pizarro y tomaba el mando, siendo su primer decreto la convocación de un Cabildo Abierto "para consultar la voluntad del pueblo y exprese si la opinión general se halla decidida por la independencia". Este Cabildo se llevó a cabo al día siguiente, 15 de julio, con asistencia, se comprenderá, de lo más granado de Lima, incluso el anciano y venerable Arzobispo Las Heras, que fué el primero en firmar el acta, en la cual se dejó establecido que la opinión del pueblo "era decidida por la independencia de la dominación española y de cualquiera otra extranjera". Este documento se dejó en la secretaría del Cabildo a fin de que fuera firmado por todos los que no pudieron hacerlo en ese mismo acto; cuatro días después, el 20 de julio, lo habían suscrito más de tres mil vecinos, "así nacionales como españoles", algunos de éstos por sentimiento espontáneo y otros por congraciarse con los patriotas.

Mientras se recogían las firmas, San Martín dictó varias providencias de "buen gobierno" para regular el nuevo estado de cosas; una de ellas fué la de que "se arrancasen de todos los edificios públicos los escudos de armas del Rey de España y que en su lugar se pusiesen estas palabras: "Lima independiente"; respecto a los escudos nobiliarios, San Martín dispuso que "sólo se dejasen aquellos timbres de honor de las familias, adquiridos por servicios de sus antepasados". Era todo lo contrario de lo que había hecho O'Higgins después de Chacabuco, el cual, como lo recordará el lector, había arrasado con todo "lo que recordaba el premio con que los tiranos compensaban las injurias que inferían a sus vasallos".

Era que San Martín y O'Higgins pensaban, a este respecto, de muy distinta manera. San Martín estaba convencido de que los pueblos de América no podían gobernarse dentro de las normas republicanas de gobierno, sino únicamente por medio de una monarquía constitucional; ya he dicho en otra ocasión, que a raíz de la declaración de la independencia argentina por el Congreso de Tucumán, en 1816, San Martín y Pueyrredón estuvieron maquineando fuerte y feo por constituir, en su patria, una monarquía a cuya cabeza pensaban colocar a un Inca del Perú... O'Higgins, en cambio, era un republicano resuelto—por más que afirme lo contrario el eminente don Ricardo Palma — y jamás acompañó a su amigo San Martín en sus elucubraciones y ajetreos monárquicos.

Elegido San Martín primer mandatario del Perú, después de la proclamación de la independencia, el 28 de julio, el Protector—este fué el título que adoptó—se lanzó desembozadamente a organizar una monarquía peruana, buscando, empeñosamente, entre las casas reinantes europeas un príncipe que quisiera venir a mandar en el nuevo Estado; y para prepararle el terreno al futuro monarca americano, quiso tenerle lista una "corte" y una nobleza peruana "basada en el patriotismo, en la virtud y el verdadero mérito".

Su ministro Monteagudo, "el zambo", fué el encargado de redactar el documento que debería dar vida al nuevo organismo nobiliario, documento que fué estudiado con meticulosa atención por el Protector, corregido y rehecho varias veces. Por fin el "libelo" quedó a satisfacción y fué mandado "copiar" para su tramitación. El día 8 de octubre de 1821 fué firmado el decreto, y su conocimiento, por la publicación que de él hizo la Gaceta de Lima, llevó a los "candidatos" un entusiasmo loco. Los limeños eran apegadísimos a todo lo que era título de nobleza o condecoraciones, y San Martín, habiéndoles dado ya gusto en muchísimas cosas, les presentaba ahora un nuevo manjar condimentado con el atrayente agridulce de "patria independiente".

La "Orden del Sol del Perú", así se denominaba, constaba de tres categorías: Fundadores, Beneméritos y Asociados; en el mismo artículo se designaban los primeros Fundadores, que era la más alta distinción, habiendo sido el primero de todos, el Director Supremo del Estado de Chile, Capitán General don Bernardo O'Higgins; los demás, fueron sus tres ministros, Monteagudo, García del Río y Unanue; los Generales Las Heras, Arenales, Luzurriaga; el intendente general del Ejército don Juan Gregorio Lemos, Parroissien, Tomás Guido, el Marqués de San Miguel, el Marqués de Torre-Tagle, el Coronel don Tomás Heres, el Conde de Valle Oselle y el Vicario Castrense don Cayetano Requena. Los Fundadores tendrían una renta anual de mil pesos.

Los Beneméritos, con quinientos pesos de renta, deberían ser tres jefes u oficiales de cada cuerpo de ejército, elegidos en votación secreta por la oficialidad, y además los ciudadanos, sin excepción, "que hayan contribuído o contribuyesen a consolidar la independencia". Y los Asociados, "cualquier ciudadano de cualquier clase o fuero que se hiciese acreedor al aprecio público". Veinte de estos Asociados gozarían de una renta de doscientos pesos.

La Orden debía ser regida por un Gran Consejo, presidido por el Jefe Supremo de la Nación Peruana, "fuere o no miembro de la Orden", del que formarían parte nueve Fundadores. Este Consejo tendría un Secretario, un Maestro de Ceremonias, un contador y un tesorero, que tendría a su cargo la distribución de las pensiones. El Consejo debería reunirse tres veces al año: en enero, en mayo y en setiembre.

Los Asociados podrían ascender, por méritos especiales, a Beneméritos; éstos a Fundadores, éstos a Consejeros Honorarios y éstos a Consejeros de Número, los cuales, ya lo sabemos, eran sólo nueve. Todos estos ascensos deberían acordarse a propuesta del Jefe Supremo. Los Fundadores tendrían el tratamiento de "Señoría Honorable"; los Beneméritos, sólo de "Señoría".

La categoría de Fundador sólo podía ser conferida a los Jefes de Estado "a los generales que hayan vencido al enemigo o tomado una plaza, o a ciudadanos que hayan hecho servicios muy eminentes".

La insignia de los Fundadores "es una banda blanca del hombro derecho al costado izquierdo donde enlazará, terminando en dos borlas de oro, y una placa también de oro con las armas de la Orden". La de los Beneméritos, medalla de oro colgada al cuello con una cinta blanca. La de los Asociados, una medalla de plata al lado izquierdo del pecho, prendida de una cinta blanca.

Las Armas de la Orden, "son las del Estado del Perú, con un escudo elíptico que resalte en el centro y en la parte superior del exergo, esta inscripción, sobre campo blanco: "El Perú", y en la inferior, sobre campo encarnado, la leyenda, en letras de oro: "A sus libertadores". El mismo artículo de esta disposición, declara que, "una vez que se haya consolidado la independencia del Perú, en lugar de esta leyenda, se pondrá la siguiente: "Al mérito acendrado".

Los miembros de la Orden debían prestar un juramento en manos del Presidente de la Alta Cámara de Justicia, durante la solemne ceremonia con que debían ser recibidos, con asistencia de todos los miembros de la Orden y de los altos funcionarios y corporaciones del Estado. Esta ceremonia debería realizarse en la Catedral, y a presencia del Arzobispo. El juramento era del tenor siguiente: "Juro por mi honor y prometo a la Patria defender la independencia, la integridad y la libertad del Estado del Perú, mantener el orden público y procurar la felicidad general de la América, consagrando a ella mi vida y mis propiedades".

Los derechos y prerrogativas de los Fundadores, eran hereditarios hasta sus nietos, los cuales, llegados a los 21 años "y siempre que, a juicio del Gran Consejo, no se hubieren hecho indignos de ellos", gozarían de esos derechos y de la renta, la cual era partible. Los Beneméritos, los Asociados y sus herederos, tendrían preferencia para los empleos públicos y sus hijos tenían derecho a ser educados por el Estado "una vez que se saneen las rentas que se asignaran a la Orden".

Por un artículo especial se disponía que "la Orden del Sol del Perú será en el Estado Peruano la primera en dignidad y lustre y se espera de la imparcial posteridad que la conservarán con aquel religioso respeto que merece su origen y por la grande época que recordará a los siglos futuros". Por último, "declara Patrona Tutelar de la Orden del Sol a Santa Rosa de Lima, en cuya festividad se celebrará todos los años una función, la más solemne, en la Iglesia de Santo Domingo, a la que asistirán de gran gala y con todas sus insignias los miembros que se encuentren en Lima o sus términos".

Igual festividad debería celebrarse, en el mismo templo, el día 8 de setiembre, aniversario del desembarco del Ejército Libertador en Pisco.

La primera y solemne fiesta que celebró la Orden del Sol se realizó en el Templo de Santo Domingo en Lima, el 16 de diciembre de 1821 y en ella recibieron sus insignias los primeros Fundadores, Beneméritos y Asociados, quedando constituído ese mismo día el Gran Consejo. La fiesta adquirió caracteres excepcionales, con la asistencia de todo el ejército, corporaciones, funcionarios, comunidades, y "enorme pueblo" y, por cierto, el Protector y sus Ministros. Allí pronunció un sermón "alusivo" el Padre dominico fray Robustiano Castañón, conceptuado el más "fino pico de oro" del virreinato.

Las limeñas "se pirraban" por los "Caballeros del Sol" y era costumbre que les "curiosearan" las insignias, cada vez que los tenían al alcance de sus manitas; muchas de ellas, que también habían prestado grandes y señalados servicios a la causa, gestionaron que se las incluyera en la Orden, y a pesar de que al principio se les negó perentoriamente la gracia, "por no estar de acuerdo con el Estatuto", a ellas "se les puso" entre cachirulo y cachirulo, "que tenían" que ingresar a la nobleza de la patria.

Cualquiera podría pensar en que San Martín, conocida la inflexibilidad con que mantenía sus resoluciones, echó a la punta del San Cristóbal, — así se denomina un "cerrillo" que domina a la capital peruana, — la pretensión de las limeñas; ¡es no conocerlas! San Martín cayó allí como cualquier monigotillo de marido, y no tardó muchos, pues antes de un mes, después de la augusta ceremonia de Santo Domingo, el 12 de enero de 1822, expidió un decreto creando ciento cuarenta y cuatro plazas de "Caballeresas del Sol", y las distribuyó, ciento doce, entre las damas "seglares" y treinta y dos, entre monjas de los trece conventos que existían en Lima. Según don Ricardo Palma, las primeras caballeresas seglares fueron las condesas de San Isidro y de la Vega del Ren y las marquesas de Torre-Tagle, Casa-Boza, Castellón y Casa-Muñoz; y entre las que no tenían título, figuró, en primer lugar, Rosita Campusano, aquel pimpollito que trastornó, con sus encantos, a los más "graves" generales, funcionarios y nobleza de ambos regímenes, haciéndolos servir a todos a favor de la independencia peruana. Díganlo, si no, los generales Tristán, La Mar, antes realistas y después republicanos, y sobre todo, Tomás Heres, comandante del Regimiento realista Numancia, que "se pasó" a los insurgentes a banderas desplegadas.

San Martín, que también quemó incienso ante el altar de la Venus limeña, fué muy criticado por haber investido de "caballeresa" a su amiga Rosita; pero el hombre era ecuánime y no podía desconocer que la Rosita Campusano había prestado a la Patria servicios más efectivos que muchas de las que se pirraban por lucir la condecoración.

La insignia de las Caballeresas del Sol, era una banda blanca y roja, que llevaba escrita esta leyenda: "Al patriotismo de las más sensibles".

Los contemporáneos dijeron que esta leyenda la había redactado el "zambo" Monteagudo...

AURELIO DIAZ MEZA.

ADOLESCENCIA

Invierno... Epoca de los resfríos, la ópera italiana y las revistas estudiantiles. Mucho ha cambiado nuestro país en corto espacio de tiempo; pero no tanto como para que el resfrío deje de ser crónico, la ópera deje de ser exclusivamente italiana o italianizada y los liceanos dejen de fundar revistas literarias.

Nuestro diario tiene fama, entre los que no entienden las cosas a las derechas, de oponerse a la actividad literaria. Esta fama nos viene del empeño que en todo momento hemos demostrado de que los chilenos se dediquen más a la acción productora. El día en que se intensifiquen las actividades productoras y se acelere el ritmo de la vida chilena, la literatura y las artes florecerán con un éxito hasta ahora desconocido. Sólo ese día se escribirá el libro que se pelearán los traductores extranjeros.

Actualmente los libros que más nos interesan a los chilenos no son los libros nacionales; no encontramos en ellos vitalidad ni contagio espiritual. Y esto no se debe a que los autores nacionales carezcan de aptitudes y competencia, sino, posiblemente, a que no encuentran en el ambiente los materiales con que se manufactura la gran literatura. Esos materiales abundarán cuando disminuyan la mortalidad, el analfabetismo y el ausentismo, cuando se desarrollen las industrias, mejoren los medios de comunicación y el standard de vida. Cuando tales cosas ocurran, la sociabilidad dejará de ser rudimentaria y el pensamiento y las artes cobrarán automáticamente las cualidades de lo autóctono.

Pero nuestros colegiales se organizan a la llegada de cada invierno para publicar revistas que desvirtúan el ansia misma de realizarse y expresarse que les dió vida. Los liceanos, urgidos por el fenómeno de la adolescencia, buscan una manera de proyectar sobre el horizonte el instinto de amor que en ellos va tomando cuerpo. Todo liceano es un muchacho enamorado. Si no es correspondido, se dedica al estudio, o se dedica a la literatura. Esto es lo que los psico-analistas llaman sublimación. En la buena estación, subliman sus instintos nadando en el mar, andando a caballo en el campo, jugando a la pelota. Pero llega el invierno; no es posible dedicar el sobrante de energías a los deportes, y he aquí que los liceanos empiezan a fundar revistas.

El día en que nuestros colegios tengan salas de lectura calefaccionadas, piscinas de invierno, salones de reuniones como los de los clubs, gimnasios abrigados; el día en que la vida industrial y de los negocios fomente el trabajo entre los estudiantes, sin que ello importe un estigma social, ese día nuestros muchachos no habrán de recurrir a mórbidas sublimaciones y encauzarán el excedente de sus energías mozas por los anchos canales del ejercicio físico, la sociabilidad sana, el trabajo remunerado.

Ya que existen las revistas estudiantiles, harían bien los profesores en imprimirles sagazmente directivas de más utilidad para los educandos que las acostumbradas directivas pseudo-artísticas y literarias. Nos parece que se haría muy simpática y provechosa una revista estudiantil que no publicara únicamente suspirillos erótico-sentimentales y ensayos de autores envejecidos que periódicamente disertaban sobre la juventud, sino que comentara, pongamos por caso, las inspiradoras hazañas de la ciencia y de la mecánica, que son los grandes poemas de hoy día. Aquí va un ejemplo: ¿por qué no hace un concurso, alguna de las muchas revistas liceanas de Chile, cuyo tema sea escribir un artículo sobre el avión postal que hace poco hizo el recorrido Santiago-Nueva York en tres días?

A.

El tiempo en Santiago

TEMPERATURA DE AYER.—Máx., 10 grados. Mín., 5 grados.
PROBABILIDADES PARA HOY.—Nublado y lluvioso. Vientos del norte de regular fuerza. La máxima alcanzará a 12 grados, y la mínima a 6 grados.
SOL.—Sale a las 6h. 27m. Puesta a las 17h. 10m.
LUNA.—Cuarto creciente el 12. Llena el 20.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE.

EL MOMENTO INTERNACIONAL.---

La unión hace la fuerza



El Gobierno laborista inglés ha respondido entusiastamente a las voces de socorro del Presidente norteamericano, que procura librar a los contribuyentes de la pesada carga que trae consigo la competencia de armamentos.

(CHICAGO TRIBUNE)

Antofagasta

Jazz-band de lluvia, que acompañaba el viento con bufidos profundos de saxofón, y estrépito de prensas en marcha: es lo que teníamos la otra madrugada en el momento de llegar de la calle, con el impermeable chorreando, un mensajero del Telégrafo. Pero todo ese estruendo se eclipsó ante los acentos fragorosos del telegrama que traía. Era un despacho de Antofagasta, y describía en palabras entrecortadas *el temporal que acababa de expulsar a los barcos del sosiego de "la poza" para que buscaran salvación "peleándole a la mar".*

Olas de diez metros de altura, rebalsando el formidable molo como si fuera una pirca miserable: el viento estremeciendo como jaulas los edificios de madera, y arrojando sobre la playa, lo mismo que cajitas de fósforos, las pesadas lanchas de hierro de las obras del puerto; y dominada a ratos por el estruendo del mar y del viento, la voz aguda de la sirena del Cuerpo de Bomberos, llamando a los habitantes a la prevención. Era terrorífico el cuadro que el corresponsal nos enviaba, y capaz de poner en ebullición todos nuestros entusiasmos de noticieros.

Pero no. No era el caso para tanto, sobre todo tratándose de una población como Antofagasta, curtida en cincuenta años de eternas disputas con ese mar rezongón y atrabiliario al que debe su existencia y los más amargos ratos. Las obras del puerto son la manea puesta al potro chúcaro que alguna vez, después de la amansa, responde con furia, sorpresivamente, a la nostalgia del corcovo. Pero ya se apaciguará, y si averías hubo, allá se irá con premura, pero sin angustia, a repararlas. Se reforzarán las obras, se hará de nuevo lo que sea menester, y a seguir trabajando. Antes de poco el mar de Antofagasta ofrecerá otra vez el lomo mansamente, para que por él circulen las lanchas de salitre en interminables hileras.

Las poblaciones nortinas tienen un don de recuperación extraordinario, sean cuales sean las calamidades que caigan sobre ellas. Parece que están constituídas, desde antiguo, por los elementos más decididos, más tenaces, que produce la población chilena. Siempre las he visto reaccionar ante la desgracia, ante el contratiempo, grande o pequeño, con una energía vivaz, casi agresiva. El desierto y el mar, generosos pero ariscos siempre, las han educado en una magnífica escuela de resistencia y entereza frente a la adversidad.

Ya los cablegramas nos anuncian que ayer el cielo de Antofagasta amaneció sereno. Y yo estoy seguro de que los rostros también.

PAUL VÉRITÉ.

SIEMPRE HAY UN POCO DE LOCURA EN EL AMOR. PERO SIEMPRE HAY TAMBIEN UN POCO DE RAZON EN LA LOCURA.

NIETZSCHE.

HOY

Stos. Alejandro y Tiburcio.

MAÑANA

Sta. Clara, vg. y S. Herculano.

DIPLOMACIA.— Ha sido nombrado Primer Secretario de la Embajada de los Estados Unidos en Santiago el señor Henry Norweb, quien ha desempeñado el cargo de Secretario en La Habana.

—El 21 del presente regresará al Perú el Introductor de Diplomáticos de ese país, señor Luis Cuneo Harrison y señora Aída Velarde de Cuneo, quienes pasan una temporada en esta capital.

CENA.— Don Pedro de Igual, Consejero de la Embajada de España, ofrece el jueves próximo una cena a un grupo de sus relaciones.

Babette, agricultora

—Si pudiera vivir todo el año en el campo—declara Babette—sería la mujer más feliz del mundo. Mis amigas vendrían a verme, yo cultivaría mi jardín y expondría mis flores en los concursos de horticultura, donde me darían los mejores premios.

—¿Eso es todo? ¿Y no esperarías ser Ministro de Agricultura?

—No, Juan; no me gustan los honores... ¡Viva la paz! Por lo demás, ¿por qué no he de poseer aptitudes extraordinarias para el oficio de agricultora? ¿Por qué no habría de obtener las más altas recompensas para mis productos?

—Porque los obtendrías tú en persona. A donde vayas, Babette, serás la más bella flor de los jardines y bastará contemplar tu cara de rosa para persuadirse.

—¡Oh! En ese caso, Juan, las medallas u honores corresponderían a Bourjois, porque no tendría yo el cutis tan fresco, si no usara sus maravillosas cremas de belleza, sus deliciosos coloretes y el polvo divino que exhala el aroma tan dulce de "Mon Parfum".

—Bien, Babette, no eres ingrata.
—Es mejor que ser bonita, Juan.

Vs-X



Vs.—X.



Vs.—G.

MATRIMONIO.—



Señorita Olga Andrade Ramírez, cuyo matrimonio con el señor Juan Pomés García será bendecido hoy privadamente en casa de la novia.

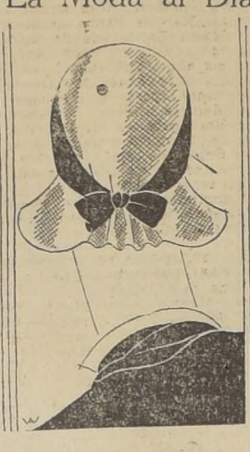
PASEO CAMPESTRE.— El señor Alejandro Alfaro ofrecerá el jueves próximo un gran paseo a su fundo El Oliveto, en Melipilla.

CLUB DE LA UNION.— Aperitif-concert.— Hoy Domingo 11, de 12.15 a 13.15 horas, se efectuará, en el hall principal del Club de la Unión, el aperitif-concert semanal.

Por acuerdo del directorio han sido cancelados, en su totalidad, los carnets que se habían otorgagado a los jóvenes para asistir a las fiestas sociales del Club.

Aperitif-dansant.— De 20 a 21.15 horas, tendrá lugar hoy Domingo, en los salones del Club de la Unión, el aperitif-dansant de moda ofrecido por el directorio en honor de las familias de los señores socios.

La Moda al Día



MUY ORIGINAL

En los últimos modelos de sombreros parisinos, se ha visto frecuentemente empleado este motivo de plegado en la parte de atrás. El del dibujo es de bakú natural con banda de terciopelo marrón en nudo.

MATRIMONIO.—



(Foto NANYO)

Señorita Graciela Valenzuela V., cuyo matrimonio con el señor Manuel Olivares M. será bendecido hoy privadamente en casa de la novia.

Servirán de padrinos el coronel don Julio Olivares y señora Eufelia Navarrete de Olivares.

Testigos en la ceremonia religiosa los señores Enrique Matte Eyzaguirre y Ricardo Labarca, y en el matrimonio civil los señores Juan Passalacqua, Alberto Ibarra, Eduardo Benke y Samuel Lizana.



Señorita María Martínez Miller

ALMUERZO. — En honor de don Domingo Toro Astaburuaga se efectuó ayer un almuerzo en el Club de Golf de Los Leones, al que asistieron las siguientes personas:

Ministro de Relaciones Exteriores, señor Conrado Ríos Gallardo; Introductor de Diplomáticos del Perú, señor Luis Cuneo Harrison, y señora Aída Velarde de Cuneo; Encargado de Negocios de Holanda y señora Lamping; Primer Alcalde de Santiago, don Enrique Balmaceda, Toro; Primer Secretario de la Embajada del Perú, señor Javier Correa Elías; Emilio Tagle Rodríguez y señora Anita Lacourt de Tagle, Jorge Besa y señora Rosa Pereira de Besa, Malvina Penna de Herquíñigo, Marta Balmaceda de Montt, Norah Abell de Ossa, Andrés Balmaceda y señora, Alejandro Alfaro, J. Manuel Balmaceda, Domingo Toro Astaburuaga, Julio Merino Benítez, Consejero de la Embajada de España don Pedro de Igual, Secretario señor Javier Bogaraya, Raúl Besa Rodríguez, Ricardo Lecaros Garcés, Emilio Fernando Toro Astaburuaga, Secretario de la Embajada de Italia señor Gastón de Rossi Longhi, Lorenzo Montt Wilms.

TEMPORADA LIRICA OFICIAL DE 1929.— Lista de los abonados a Palco:

Excmo. señor Elguera, Embajador del Perú. Carlos Justiniano y familia, Emilia Sanguinetti y familia, Guillermo Edwards y familia, Alberto Vial y familia, Javier Errázuriz y familia, Jorge Undurraga y familia, Emilio Barros Calvo y familia, Alberto Portales Vicuña y familia, Federico García de la Huerta y familia, Guillermo Mackenna y familia, Vicente Valdés B., y fami. a, Gustavo Valdés O. y familia, Delia B. de Richard y familia, Rodolfo Errázuriz M. y familia,, Marcial Martínez y familia, A. Calvo Mackenna y familia, Bernardo Larraín y familia, Osvaldo Ramírez y familia, Elena G. de Garcés y familia, Régulo Valenzuela y familia, Carlos Balmaceda y familia, Salvador Izquierdo y familia, Carolina Iñíguez de Pereira y familia, Bernardo Rioseco y familia, Eduardo Mardones y familia, V. Valdivieso Vidal y familia, Juan Valdés M. y familia, Joaquín Echenique y familia, Hernán Correa R. y familia, Javier Pereira y familia, Mercedes Herreros de Acuña y familia, Adriana Cerda de Correa y familia, Marta A. de Villalobos y familia, Emiliano Figueroa Larraín y familia, Josefina G. de Valdés y familia.

"CLUB DE LA UNION".— Biógrafo.— Hoy domingo a las 18.30 horas, exhibe esta simpática sala de biógrafo la elegantísima comedia social Metro Goldwyn. "Cierto don Juan". Soberbia creación de gran lujo interpretada en forma sobresaliente por Ramón Novarro el actor más grande de la pantalla.

Martes próximo. Moulin Rouge. Gran orquesta Alex.



Señorita Carmen Infante Casanueva

SUSPENDIDO.—Se ha ... recepción que de... mañana el Segundo ... la Embajada del ... Héctor Morey Peña y ... Arróspide de Mo-

A LA MEMORIA DE COLOMBA MORLA VICUÑA.— Mañana lunes 12, primer aniversario del fallecimiento de Colomba Morla Vicuña, se rezará una misa por el descanso de su alma en la Protectora de la Infancia, a las 10 horas.

COMIDA.—Dn. Juan Tonkin y Sra. ofreció anoche una comida en su residencia del Parque Forestal.



Vs.—

Hoy se inicia la Gran Temporada Lírica Oficial

El estreno de esta noche con "Aída". — Sus grandes intérpretes principales. — Magníficos elementos de orquesta, coros y baile. — La presenta ción de esta noche será un brillante exponente de arte lírico

Esta noche se da comienzo a la tradicional temporada lírica oficial que este año revestirá caracteres de especial esplendor, por la magnífica compañía contratada y por el entusiasmo que existe en nuestra sociedad por concurrir a la ópera. Volveremos a ver hoy la hermosa sala de nuestro Teatro Municipal, pletórica de elegancia, en medio de un ambiente de arte y distinción que ha sido siempre la característica de estas veladas que conservan y mantienen el alto nivel social y artístico del público santiaguino.

Nuestras referencias nos dan la seguridad que el conjunto de este año es uno de los más homogéneos que hayan pisado nuestro primer escenario, donde figuran artistas de verdadero cartel y de sólido prestigio en la escena lírica mundial. El público apreciará esta noche el magnífico cuadro que presenta en "Aída", obra en la cual rivalizarán todos en arte y escuela de canto. La presentación escénica que ha sido esmeradamente cuidada, la orquesta, coros y cuerpo de baile como pocas veces se han oído, harán de la obra verdiana un espectáculo que convencerá al público más exigente.

Sabemos lo que significa decir que la soprano Iva Pacetti tiene a su cargo la responsabilidad del rol central. Es difícil superar a esta artista en su interpretación de la esclava etiope; su arte y su privilegiada escuela de canto la colocan como una de las más grandes Aídas, y nuestro público que sabe apreciar lo bueno la recibirá con el entusiasmo que sus condiciones de artista ya le han conquistado en nuestra sociedad.

Se presentará por primera vez ante el público chileno el gran tenor Francisco Merli, uno de los artistas que es hoy considerado como uno de los más sólidos valores líricos de la escena mundial. Triunfador de todos los teatros y de la última temporada del Teatro Scala de Milán, no puede dudarse que admirará a nuestro público con sus facultades vocales de verdadera excepción y que le han valido el prestigio de divo. Con Iva Pacetti ha cantado "Aída" en diversas ocasiones y no hace mucho, en Florencia y Río Janeiro, de modo que se conocen ambos y ambos saben que necesariamente obtendrán éxito clamoroso.

Vuelve a nuestra escena, después de algunos años de ausencia, la mezzo-soprano Aurora Buades, que dejara entre nosotros recuerdos gratísimos. Artista completa, ha seguido una carrera de no interrumpidos triunfos en los más prestigiados teatros de Europa. Interpretará una Amneris con el arte que ella sabe hacerlo, y no dudamos que le serán confirmadas con creces las sinceras simpatías de que goza entre el público chileno que ha sabido apreciar a la cantante sobresaliente.

Otro especial atractivo ha de constituir la presentación del joven barítono Armando Borgioli, el cantante de voz extraordinariamente hermosa, de timbre netamente baritonal, ampliamente generosa y que hasta nosotros han llegado ya los ecos de sus éxitos, y estamos convencidos que será un cantante que por sus facultades, entusiasmará al auditorio interpretando la hermosa pero difícil parte de Amonasro.

Es conocida del público de Santiago, la figura lírica del bajo Humberto Dilelio que tendrá a su cargo el rol de Gran Sacerdote. Dentro de su cuerda, cada día más escasa, el bajo Dilelio ocupa lugar preferente en la lírica mundial. Y hay razón para ello, pues es un artista sobresaliente y un cantante de hermosa voz que sabe comprender el arte lírico y triunfar siempre.

Secundarán a estas primeras partes, el bajo chileno Oscar Dahm en el rol del Rey y el tenor Guido Uxa.

Los éxitos verdaderamente clamorosos conquistados por la orquesta compuesta de 70 profesores de reconocida competencia, de las masas corales y del cuerpo nacional de baile dirigida por la competente coreógrafa Battagi, son garantía de que la presentación de "Aída" ha de constituir un ...



Armando Borgioli



Iva Pacetti







Giulio Falconi



Primera mezzo-soprano Aurora Buades

Humberto Di Lelio

Guido Uxa

Francisco Merli

VIDA SOCIAL

CLUB DE SEÑORAS.— Biógrafo "El verdadero cielo" será la exhibición de hoy.— Esta tarde a las 18.15 horas, en punto, se estrenará la bellísima producción de la Casa Fox, titulada "El verdadero cielo", drama intenso llevado a la pantalla con un arte exquisito. Los recordados intérpretes de "Amanecer", George O'Brien y Lois Moran, son los que hoy trabajan en esta interesante cinta.

La magnífica orquesta que este Club ha contratado, y que ha obtenido gran éxito, del maestro E. Dávalos, compuesta de señoritas, que ejecutan en primer y segundo violín, banjo, armonista y jazz band, acompañará esta exhibición con su mayor repertorio.

Para el martes, se anuncia el estreno de la magna producción "Marquis D'Eón". El jueves por ser día festivo, habrá función en esta Sala, dándose "La máscara de hierro". El sábado irá "Despertar", de Vilma Banky, y el próximo domingo se pasará "El Moulin Rouge".

Ecos del acto cultural del viernes.— Ante numeroso público tuvo lugar, en este Club, la velada poético musical que se había preparado. Tomaron parte en esta interesante tarde, la señoritas Teresa García Burr, que declamó numerosas poesías de prestigiados poetas extranjeros y nacionales: Don Nicanor Molinare que cantó hermosos trozos de su vasto repertorio, a acompañado al piano por el conocido artista Abraham Siredey.

Finalmente el señor Carlos Vattier declamó las mejores poesías de Mary Ruiz. Todos ellos fueron calurosamente aplaudidos por la distinguida concurrencia que supo apreciar el arte de cada uno de ellos en los diversos números en que tomaron parte.

TE.— La señora Victoria Claro de Ovalle, presidenta de la Sociedad Protección a las Cárceles de Provincia ofrecerá un te a sus relaciones y a todas las socias de ésta benéfica institución para despedir a la señora Jesús Vial de Videla que se ausenta de Santiago y ha sido por largo años entusiasta colaboradora de ella.

IN MEMORIAM. — Mañana lunes 12 de agosto se dirá una misa por el eterno descanso del alma de la señora Clara Rosa Canales de Loleluck, en el Templo de Santo Domingo, Altar de Jesús Nazareno, a las 9.30 horas.

EL GRAN FESTIVAL DE MAÑANA EN EL SETIEMBRE.— Reina gran tusiasmo en el público por asistir al concierto que el aplaudido cantante chileno Oscar Ilabaca León, ofrecerá mañana a las 18 horas, en el Teatro Setiembre. Será la última presentación de Ilabaca en Chile, pues el 24 se embarcará en el "Principessa Giovanna", con destino a Italia, y ha querido dedicar íntegramente este festival a su maestro Adolfo Ferroni, como un homenaje de gratitud y reconocimiento por las enseñanzas de él recibidas durante seis años.

Tomarán parte en este festival el maestro Ferroni, sus alumnas señoras Laura Guzmán de L., Manuela S. de Gómez, Tosca M. de González, señoritas Raquel Villela, Olga García Reyes, Filipina Plantart e Inés Gerard.

El Conservatorio dió ayer un concierto

La segunda presentación de alumnos del Conservatorio Nacional de Música, llevada a cabo ayer en la tarde, en la sala de audiciones de dicho establecimiento, obtuvo la unánime aprobación de los concurrentes, tanto por la corrección con que fueron ejecutados todos los números del programa como por la belleza de los trozos elegidos para este interesante concierto.

Una orquesta de cuerdas, formada exclusivamente por alumnos de las diferentes clases instrumentales y a la vez pertenecientes al curso orquestal que dirige el propio director del Conservatorio, nos dió a conocer tres composiciones del musicólogo y clavecinista francés Felipe Rameau; en cuanto a su valor musical, nos agradó, entre estas tres obritas, el Rigandón; tiene, sin duda, más animación, más vida y musicalidad que las otras.

La primera, que figuraba en el programa con el título de Gracieusement, por su carácter, responde, efectivamente a su nombre; es una impresión fugaz y liviana; pero creemos que su ejecución habría estado más acertada, si los instrumentistas no hubiesen echado mano, con cierta prodigalidad, del vibrato. El minueto, compuesto a base de acordes consonantes, dentro de una misma tonalidad, más que un trozo de salón, parece una demostración acústica de las teorías sustentadas por su autor.

Buena escuela demostraron poseer la señorita Inés Lobos y el señor Hernán Lazcano, al interpretar una pieza de Corelli y una sonata de Haendel, respectivamente, para violoncello. Estos alumnos merecen un aplauso de estímulo por haber sabido elegir un instrumento tan hermoso para la realización de sus aspiraciones artísticas. Hasta aquí el instrumento ha respondido a sus desvelos.

El sonido del corno, como todos sabemos, está a merced de mil eventualidades, un pequeño temblor del cuerpo, una emboquilladura desviada en un milímetro o una mala aspiración de aire, pueden motivar errores sumamente notorios; sin embargo, el señor Víctor Espinoza, alumno del segundo ciclo, nos hizo sentir la sonata de Beethoven, que tiene un Adagio y un Rondo interesantes, con toda corrección y aun, con cierto virtusismo que el joven pianista Santiago Ander Fuhren pudo secundar, demostrando, en todo momento, un progreso que nosotros anotamos aquí con especial afecto.

El Rondo en sol mayor de Beethoven es uno de los pequeños-grandes trozos que figura entre las piezas más difíciles del repertorio pianístico. Si sus trinos no se baten con rapidez y frescura de sonido, si sus escalas no se tocan con encanto dinámico, el Rondo pierde toda su sonriente belleza. La niñita Julia Searle, lo interpretó con talento; fué muy aplaudida.

Los otros trozos para piano, también recibieron las ovaciones que merecían, sus ejecutantes demostraron buena técnica y habilidad en el fraseo, pero aun pueden mejorar mucho más, si se empeñan en ello, la calidad del sonido.

Algunas romanzas de Caccini y Debussy, cantadas con naturalidad y buen gusto por el señor Abraham Siderey y la señorita Renata Mateluna, revelaron la escuela del conocido profesor Mansueto.—Adolfo Allente.

CULTO

DOMINICA XII DESPUES DE PENTECOSTES

(Evangelio según San Lucas, cap. X versie 23-27)

Y volviéndose Jesús hacia sus discípulos, dijo: Bien aventurados los ojos, que ven lo que vosotros veis. Por que os digo, que muchos profetas, y reyes quisieron ver lo que vosotros, veis y no lo vieron: y oír que vos y no lo oyeron:

Y se levantó un doctor de la ley y le dijo, por tentarle: ¿Maestro, qué haré para poseer la vida eterna? Y él le dijo: ¿En la ley que hay escrito? ¿Cómo lees? El respondiendo dijo: Amarás al Señor tu Dios de todo tu corazón, y de toda tu alma, y de todas tus fuerzas, y de todo tu entendimiento: y a tu prójimo como a tí mismo. Y le dijo: Bien has respondido, haz eso y vivirás. Más él queriéndose justificar a sí mismo, dijo a Jesús: ¿Y quién es mi prójimo? Y Jesús tomando la palabra, dijo: Un hombre bajaba de Jerusalén a Jericó, y dió en manos de unos ladrones, los cuales le despojaron: y después de haberle herido, le dejaron medio muerto, y se fueron. Aconteció pués, que pasaba por el mismo camino un sacerdote: y cuando lo vió pasó de largo. Y así mismo un levita llegando cerca de aquel lugar, y viéndole, pasó también de largo. Más un samaritano que iba en su camino se llegó cerca de él, y cuando le vió, se movió a compasión. Y acercándose, le vendó las heridas echando en ellas aceite y vino: y poniéndole sobre su bestia le llevó a una venta, y tuvo cuidado de él. Y otro día sacó dos denarios, y los dió al mesonero, y le dijo: Cuídamele y cuanto gastare de más, yo te lo daré, cuando vuelva. ¿Cuál de éstos tres te parece que fué el prójimo de aquel, que dió en manos de los ladrones? Aquel respondió el doctor, que usó con él de misericordia. Pues vé, le dijo, dijo entonces Jesús, y haz tú lo mismo.

EXPLICACION CATOLICA

En dos partes puede considerarse dividido el Evangelio de la presente Dominica.

En la primera la respuesta que dió Jesús al doctor de la ley que le preguntó: "¿Maestro que haré para poseer la vida eterna? es tan claro y casi no exige comentarios. Si deseamos salvarnos, si queremos merecer el cielo, es de absoluta necesidad que se observe y se cumplan los preceptos, o sea, los diez mandamientos de la ley de Dios que se resumen en dos, es a saber: **Amar a Dios, sobre todas las cosas, y al prójimo como a nosotros mismos, por amor a Dios.**

La segunda pregunta del Doctor estriba en el modo como los Escribas y Fariseos interpretaban el precepto del Amor al prójimo, los cuales aseguraban que en realidad debía amarse únicamente a los amigos y se podía odiar a los enemigos y causarles daño.

Por esto la parábola de Jesús termina preguntándole al Doctor ¿quién de los tres cumplió con el precepto del amor al prójimo? Este contestó el que tuvo compasión con el herido sin tener en cuenta que fuera un enemigo. Pues vé concluyó el Señor — haz **tú siempre lo mismo.**

La consulsión no puede ser más lógica ni evidente: El cristiano no debe tener enemigos, debe perdonar y estar dispuesto a hacer el bien que pueda.

Jubileo circulante:— Parroquia de la Estampa, los días 12, 13 y 14.

Santa Susana:— Virgen y nieta de San Cayo papa, la cual degollada consiguió la palma del martirio en tiempo de Diocleciano.

TEMPLO DE SANTO DOMINGO.—Festividades de Nuestra Señora del Tránsito.—Todos los días se celebra en esta iglesia la novena que tradicionalmente se hace como preparación de la fiesta de Nuestra Señora del Tránsito. La distribución se hace en la mañana, durante la misa de 9.30, que se celebra todos los días en el altar de la Virgen. A continuación de la misa se reza la novena, con meditación cantada y demás oraciones.

El día Domingo se hace la distribución durante la misa de 9.

Jubileo Toties Quoties.—El día 14, a las 12 horas se comienza en este templo el gran jubileo del Tránsito, semejante al de la Porciúncula, con las mismas condiciones para ganarlo. Este jubileo termina el día 15, siendo aplicable por las almas del Purgatorio.

Fiesta del Tránsito.— El jueves próximo, 15 de agosto, fiesta de la Asunción de la Santísima Virgen, a las 9 horas, se cantará solemnemente una misa según, el ritual dominicano, con sermón que predicará el M. R. P. Fr. Luis María Iglesias.

Jubileo Circulante.— A continuación de la misa cantada se hará la procesión del Santísimo, letanías de todos los santos y preces de apertura del jubileo.

Día 15, a las 18.30 horas, rezo del santo rosario, solemne trisagio cantado y bendición con el Santísimo. Para terminar los solemnes cultos del Tránsito, se dará a besar una reliquia de la Santísima Virgen.

Recomendamos a todos los fieles la asistencia a estos cultos, y de una manera especial a los Hermanos Terceros y a todas aquellas personas que pertenezcan a las cofradías dominicanas.

Manifestación al profesor Brighenti con motivo de su jubilación

Fué ofrecida por el Cuerpo de Profesores del Conservatorio Nacional de Música



Asistentes al té, en el Conservatorio de Música

En la tarde de anteayer, el cuerpo de profesores del Conservatorio Nacional de Música, ofreció a don Gilberto Brighenti, una simpática manifestación con motivo de su reciente jubilación.

El señor Brighenti desempeñó por espacio de largos años una catedra en ese establecimiento.

A esta manifestación asistieron, el Director del Conservatorio, don Armando Carvajal, profesores y algunos alumnos de ese plantel.

Hoy se efectuará el recital del tenor Ilabaca

Próximamente se dirigirá a Europa a perfeccionar sus conocimientos

Hoy, a las 18 horas, en el Teatro Setiembre, el señor Oscar Ilabaca dará su última audición.

Como se sabe, este cantante, después de haber obtenido reiterados triunfos en este país, se dirigirá a Europa dentro de poco, con el objeto de perfeccionar sus conocimientos artísticos.

Este recital, el tenor Ilabaca lo ha dedicado a su maestro don Adolfo Ferroni, como homenaje de gratitud por las enseñanzas recibidas.

El gran baile estudiantil de los alumnos del Instituto Superior de Comercio

Hoy, domingo, desde las 17 hasta las 22 horas, se llevará a efecto en los amplios salones del "Círculo Helvético" (Agustinas número 1820), el gran baile estudiantil que ha organizado el último curso de Contadores Públicos del Instituto Superior de Comercio, a fin de reunir fondos para su viaje de estudio que harán próximamente a las oficinas salitreras y ciudades del norte.

Dado el gran entusiasmo que reina entre la muchachada estudiantil y los grandes preparativos este baile promete resultan muy lucido.

Dos orquestas amenizarán el baile y la iluminación especial del salón le dará un mayor realce.

Este baile se llevará a efecto aunque llueva.

Estación Radiotelef[ónica] DE "LA NACION" C. M. A. O.

TELEFONO N.o 80640

PROGRAMA DE HO[Y]

CONCIERTO OFRECIDO POR LA CASA HANS FREY

ESTADO N.o 196

DISCOS

Brunswick

1.—40443 MI CIELO AZUL, Fox-Trot.
2.— 3822 TRISTEZAS DE SINGAPORE, Fox-Trot.
3.—15107 GUITARRE, de Moszkowski.
4.—15178 SERENATA FRANCESA, Serenata.

DE 19 A 19.30 HORAS, CONCIERTO OFRECIDO [POR]

"VIÑA LINDEROS" DE GAZITUA BRAUN (El vino francés de Chile)

Agentes generales en Valparaíso y norte: WAGNER Cía., Santiago.—Sur: WEIR, SCOTT y Cía.—Sub-agente RAUL GAZITUA, San Pablo N.o 1128

PROGRAMA DODGE BROTH[ERS]

Ofrecido por la Casa BESA y Cía. Ltda., Importadores móviles DODGE BROTHERS y camiones GRAHAM hoy DODGE BROTHERS

20 Horas.—MANO A MANO, Tango por Carlos ... guitarra.
20.30 Horas.—SOLO DE PIANO, por la señorita ...
22 Horas.—HUMORISMOS, por el señor Cavero.
22.30 Horas.—SUITE BALLET, de Popy, por la ... ción".

PROGRAMA RADIO SERV[ICE]

Técnicos Especialistas

Aparatos y accesorios de cali[dad]

DELICIAS N.o 1429, ENTRE AMUN[ATEGUI] Y SAN MARTIN

DE 21 1|2 A 23 1|2 HORAS

Concierto "LA NAC[ION]"

1.—SERENATA, de Jensen, solo de piano por ...
2.—MI CIELO AZUL, Fox-Trot, por Kenn Sisson ... guy.
3.—HOPA-HOPA-HOPA, Estilo Campero, cantado por ... ña, con guitarra.
4.—PETRUSHKA, Fox-Trot, por la Orquesta ...
5.—PARODIA, por el señor Cavero.
6.—CZARDAS, de Monti, por la Orquesta "La N..."
7.—HORA OFICIAL.
8.—COLETTE, cantada por el señor Acuña, con ...
9.—TRISTEZAS DE SINGAPORE, Fox-Trot por ... sians.
10.—ROMANZA, de Grunfeld, solo de piano por ... teguy.
11.—COUPLET COMICO, por el señor Cavero.
12.—NESWADA(de Loreley, por la Orquesta ...
13.—EL HALLULLERO, Cueca, por el dúo S. ...
14.—MALEVAJE, cantado por el señor Acuña, con ... tarra.
15.—PATRULLA BRITANICA, por la Orquesta ...
16.—MONOLOGO EN VERSOS, por el señor Cavero.
17.—GUITARRE, de Moszkowski, solo de violín ...
18.—BOLETIN METEOROLOGICO.
19.—INFORMACIONES DE ULTIMA HORA.
20.—HUMORESQUES, de Dvorak, solo de piano ... Harosteguy.
21.—QUE ENCANTO TIENEN SUS OJOS, Tonada ... Páez, con guitarra.
22.—EL TANGO DEL ENSUEÑO, por la Orquesta ...
23.—ESTOY QUE ME MUERO, cantado por el señor ... tarra.
24.—MADAME BUTTERFLY, por la Orquesta "La ..."
25.—SERENATA GRANCESA, serenata cantada por ...
25.—SERENATA FRANCESA serenata cantado por ... nola-piano Duo-Art.

EN ESTA RADIO ESTACION SE EMPLEA UNA MAGNÍFICA PIANO, DE INTERPRETACION, MARCA DUO-ART, ... WEILER, ARTURO PRAT N.o 16, IMPORTADORES

[illegible] proceso de Mary Dugan" se estrenará el miércoles 14 en el Teatro Imperial

FUSIONARAN DOS COMPAÑIAS NACIONALES PARA HACER LA OBRA, BAJO LA DIRECCION DEL ACTOR ESPAÑOL JULIAN DE LA CANTERA

[illegible] dirección del Teatro Imperial, [illegible] por la Sociedad Chilena Os[illegible] Vilela y Cía. Ltda., está empe[illegible]celosamente en ofrecer a su [illegible] verdaderas novedades, ini[illegible] una gran campaña en pro del teatro, a fin de dar a conocer [illegible] obras modernas de más éxito. [illegible] tal motivo ha decidido fusio[illegible] dos compañías nacionales para representar "El proceso de Mary Dugan", la obra que preocupa la [illegible] general y que en el extran[illegible] ha conseguido los más grandes [illegible]

[illegible] proceso de Mary Dugan", se es[illegible] en el Teatro Imperial la no[illegible] del miércoles 14 del presente, [illegible] la dirección del actor señor Ju[illegible] de la Cantera, quien ha aporta[illegible] el concurso de su propia compa[illegible] formada por artistas nacionales en colaboración con distinguidos elementos que formarán un buen conjunto para tener a su cargo la representación de los treinta y tres personajes que figuran en la obra.

La presentación de la obra de Bayard Veiller, será hecho con todo esmero y escrupulosidad y su presentación será irreprochable en mise en scene y detalles.

La Compañía de don Julián de la Cantera, se presentará en el Imperial la noche del martes próximo con "El amigo Teddy", para dar a conocer su propio conjunto de comedias, y al día siguiente estrenará "El proceso de Mary Dugan", en donde brillará la actuación de las compañías chilenas combinadas.

Las localidades estarán a la venta, desde el domingo en la Confitería Palet, de la calle del Estado.

La Compañía del Santiago ofrece hoy una matinée popular

EN LAS TRES FUNCIONES IRAN "ARRIBA EL TELON" Y "JUGARRETA"

[illegible] las tres funciones de hoy, la [illegible] se hará a precios rebajados. [illegible] anuncia, como principal atrac[illegible] la revista "Jugarreta", inician[illegible]ose la matiné, la vermut y la nocturna, con "Arriba el telón", bonita y simpática revista de Fabio Castro y el maestro Roberto Retes.

"En las Sombras del Harem" y "Mi pobre muñeca", en La Comedia

La Compañía de Ernesto Vilches, llevó a escena anoche, por primera vez en la temporada de La Comedia, la obra en tres actos y cinco cuadros, intitulada "En las sombras del Harem", original del aplaudido autor francés Lucien Besnard, traducida al castellano por René Hernández.

En vista del éxito alcanzado ayer noche por esta interpretación, Vilches la ha elegido para su vermut selecta de hoy domingo, la que se iniciará a las 18 en punto.

En la nocturna, interpretará por primera vez en esta sala la comedia dramática "Mi pobre muñeca", de María Burgos, en la que Ernesto Vilches hace una creación de un alemán, no el eterno súbdito teutón conocido a través de personificaciones falseadas o risueñas, sino el alemán estudioso, sabio, inteligente y de gran corazón. Le secundan Silvia Parodi y Antonia Herrero.

Para mañana se anuncia "El profesor Klenow".

ENCARNA MARZAL Y AZUCENA MAIZANI

Por una rara coincidencia llegarán casi al mismo tiempo a Santiago estas dos artistas de la canción. Azucena Maizani y Encarna Marzal.

Ambas vienen a Chile contratadas por la Empresa Claro y Pérez, para debutar en los primeros días de septiembre, una en el Carrera, de Santiago y la otra en el Setiembre, de Valparaíso.

La Compañía Flores hace hoy "Malhaya tu corazón", en vermouth, y "La Malvada", en nocturna

Para hoy se anuncian dos funciones. En vermuth, a las 18.30, se repetirá "Malhaya tu corazón", comedia campera de Alejandro Flores, en la cual tanto se luce Carmen Moreno de Flores con sus tonadas y estilos criollos.

En la nocturna se repetirá "La malvada", la graciosa comedia argentina de Miguel Escudero, que ha constituido uno de los mejores éxitos de la Compañía. Es una obra fina que se presta para el lucimiento de Flores y de la López P., que para el actor tiene la simpatía de haber sido estrenada por él en Buenos Aires conjuntamente con Sylvia Parodi.

—Mañana se hacen las funciones populares, a precios rebajados, con "Mr. Ferdinand Pontac" en vermut, y "A toda máquina" en nocturna.

Para la semana próxima, se anuncia "El proceso de Mary Dugan", la obra tan discutida y tan disputada.

Los programas de hoy en el Teatro Imperial

ESTA NOCHE SE DESPIDE LA COMPAÑIA PEPE ROJAS

Esta noche se despide del Teatro Imperial la Compañía Chilena de Pepe Rojas, que ha realizado una buena temporada por más de tres meses en el popular teatro de la calle San Diego. Con tal motivo se ofrecerá esta noche una gran función de despedida, la que anota en su programa "Calamina" o "El bandido de las pampas", interesante novela escénica original del escritor chileno, señor Roberto López Meneses, un gran acto de variedades por artistas de varias compañías y la exhibición de la película "El del ojo de vidrio", por Buster Keaton. Pepe Rojas y Olga Donoso, hablarán al público para agradecerles la cordial acogida dispensada en el Imperial durante su larga temporada.

En la sección vespertina subirá a escena la aplaudida comedia de Manuel Rojas y Juan Ibarra, intitulada "El Pibe del cabaret", en la que cabe brillante actuación a la Rayito. Además las funciones se iniciarán con "El del ojo de vidrio", película de Buster Keaton.

En la matiné, que se anuncia para las 14.45 horas, se anotan dos seriales.

La Compañía representará en la matiné "Huaso bruto", de Alberto Mery. El programa completo de la matiné es apto para grandes y chicos.

C I R C O S

GRAN CIRCO AUSTRALIANO

El empresario circense, Marcos Droguett, ha continuado en su búsqueda de buenos elementos de la maroma nacional, para presentarse dentro de poco en el amplio local de la Avenida San Luis esquina de Fermín Vivaceta, en donde hará una pequeña temporada para actuar enseguida en un local más céntrico. El debut del conjunto que organiza Droguett, se harán dentro de la semana entrante.

CIRCO "TONY PERICO", EN EL LUNA PARK

El popular Tony Perico, se encuentra empeñado en presentar para dentro de poco en el Luna Park, un conjunto circense que resulte de buen éxito, para lo cual ha entrado en negociaciones con la Agencia Artística "Odeón" de Buenos Aires, la que se ha comprometido a proporcionarle mensualmente novedades. Estos elementos actuarán en combinación con los artistas circenses chilenos, que ya ha contratado Perico, con los cuales trabajará durante la temporada de septiembre.



VICTORIA HOY

MATINEE A LAS 3. — PARA MAYORES Y MENORES

Paramount Films presenta la preciosa comedia

EN NOMBRE DEL AMOR

por GRETA NISSEN y RICARDO CORTEZ

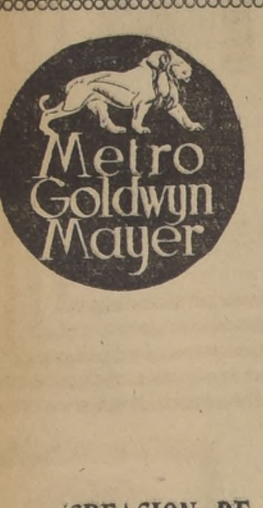
EN LA VERMOUTH Y NOCHE SE REPITE EL EXITO FORMIDABLE DEL GRAN ROAD SHOW PARAMOUNT

EL PECADO DE LOS PADRES

LA MEJOR PELICULA DEL GRAN ACTOR

EMIL JANNING[S]

(SOLO PARA MAYORES. NO RECOMENDABLE PARA SEÑORITAS)

LA BELLEZA ES MAS SEDUCTORA CUANDO LA ENVUELVE EL MISTE[RIO]

VEA USTED EL DRAMA DE UN AMOR NACIDO EN EL SECRETO Y FLORECIDO EN EL DOLOR.

LA DAMA MISTERIOS[A]

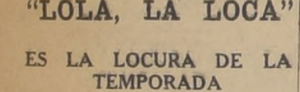
CREACION DE LA ESTRELLA NORDICA, DOMINADORA DE TODOS LOS PUBLICOS:

GRETA GARBO

MARTES

VICTORIA

LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA.
APROBADA SOLO PARA MAYORES. — NO APTA PARA SEÑORITAS.



"LOLA, LA LOCA"

ES LA LOCURA DE LA TEMPORADA

El público tendrá esta semana un motivo de jolgorio como no lo ha tenido en todo el año, con el estreno de la hermosísima comedia de Lilian Harvey, titulada "Lola, la Loca", que se estrenará el viernes en el Principal. Es una cinta en que la alegría y el sprit contagian de tal modo al espectador, que todo el que la ve sale de allí con buen humor para soportar a su suegra durante un mes.

¡Y hay que ver el trabajo de Lilian Harvey en el papel de ingenua que se transforma en bailarina gitana!

"LOLA, LA LOCA"

LO DEJARA A UD. PATIDIFUSO

"Lola, La Loca" es un modelo de comedia social satírica. Es la historia de una ingenua que se convierte en bailarina gitana — fogosa y endemoniada, — y que da una terrible lección a su novio y a su padrastro, tenorios insoportables. Lilian Harvey está deliciosa en esta comedia elegante y amenísima.

"LOLA, LA LOCA"

ES LA LOCURA DE LOS EMPRESARIOS

Día a día se acercan empresarios de teatros a la Compañía Terra a programar "Lola, la Loca", comedia cuyos triunfos en Buenos Aires y en Europa la han hecho ya famosa entre nosotros. La locura de los empresarios es hoy día "Lola, la Loca". Y lo será también del público, a contar desde el viernes próximo, día en que se estrena en el Principal esta hermosísima película.

T.—X.

TEATRO CLUB DE SEÑORAS

Compañía 1263 (Cintas Escogidas)
Hoy, a las 6 1|4, estreno del maravilloso drama pasional de grandes éxitos,

"EL VERDADERO CIELO"
Estupenda interpretación de George O'Brien y Lois Moran, recordados actores de "Amanecer". Regia presentación. Magnífica Orquesta de señoritas, del maestro Dávalos.

Entrada: $ 3.
Martes próximo "Marquis D'Eon".
Jueves (día festivo) "La Máscara de Hierro".
Sábado "Despertar".
Domingo "Moulin Rouge".

T.—X

EN EL NACIONAL SIGUEN TRIUNFANDO "LOS 4 GAUCHOS"

NACIONAL

VERMOUTH Y NOCHE

"ROSA DE IRLANDA"
por Nancy Carroll y Charles Rogers

"EN NOMBRE DEL AMOR"
por R. Cortez y Ester Ralston

HOY

SETIEMBRE

VERMOUTH Y NOCHE

"EL LEGIONARIO"
por Gustavo Froelisch

"MARQUIS D'EON"
por Monna Maris y Liana Haid

MATINEE A LAS 2. --- "RUTH LA RAUDA"
1.ª, por RUTH ROLAND
"20,000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO"
PROGRAMA COMICO
Además, el NACIONAL da la 2.ª de
"TARZAN EL MAGNO"

T.—X

CARNET



Metro Goldwyn Mayer

Este carnet publica diariamente la lista de nuestras películas que se exhiben en el día, consignando el teatro respectivo. Creemos con esto favorecer el interés del público que tendrá mayor facilidad para saber donde hallar producciones de la METRO GOLDWYN MAYER, la marca mas prestigiada del mundo.

EXHIBICIONES DE HOY

"EL DEL OJO DE VIDRIO", por Buster Keaton y [...]line Day. Vermouth y noche en los teatros REPUBLICA, [CA]PITOL, LATORRE, IDEAL CINEMA y COUSIÑO [...] los teatros COLISEO, AVENIDA MATTA, MUNDIAL y SAN MIGUEL.

"CIERTO DON JUAN", por Ramón Novarro, [...] Day y Renée Adorée. Vermouth y noche, en los [...] COLETA, AVENIDA MATTA, INDEPENDENCIA [...] Vermouth en el teatro del CLUB DE LA UNION.

"NADA MAS QUE UN MARIDO...", por W[...] Josephine Dunn y Ricardo Cortéz. Vermouth y [...] Teatro ELECTRA.

"BAJO EL SOL DE LA AVENTURA", por [...] Matinée en los teatros INDEPENDENCIA, BRASIL [...] y noche en el teatro IDEAL CINEMA.

"LOS COSACOS", por John Gilbert, Renée Adorée [...] Asther. Vermouth y noche en el teatro PRINCIPAL.

"LONDRES DESPUES DE MEDIA NOCHE", por [...]ney, Marceline Day y Conrad Nagel. Matinée en [...] EXCELSIOR.

Teatro Municipal

GRAN TEMPORADA LIRICA OFICIAL

Hoy domingo 11 de agosto, a las 9.30 P. M.

Estreno de la Compañía

Primera función de abono y 1.a del turno A. La ópera-ballé en cuatro actos, del maestro Verdi:

"AIDA"

DIRECTOR Y CONCERTADOR: GIULIO FALCONI.

Intérpretes principales:

PAGETTI — BUADES — MERLI — BORGIOLI — DILELIO

Para el retiro de sus localidades se espera a los señores abonados hasta las 2 P. M.

T.—X

AVENIDA

— VICUÑA MACKENNA 624 —

Extraordinaria matinée triple, a las 14.30. — Para mayores y menores

1.o La deliciosa COMEDIA UNIVERSAL

FORASTEROS EN ATLANTIC-CITY
Creación de los famosos bufos KELLY Y COHEN.

2.o La sensacional película de aventuras y misterios

El Fantasma de Media Noche, por Perico Metralla

3.o ESPAÑA ESTA DE FIESTA.

ESPECIAL: 18.20 — Reuniones Sociales de Moda — NOCHE: 21.30
Estreno del magno acontecimiento dramático de arte:
(SOLO PARA MAYORES)

MOULIN ROUGE

Brillante creación de
Olga Tschechowa - Eve Gray y Jean Bradin

10 de Julio

AVENIDA DIEZ DE JULIO 319

Soberbia matinée triple, a las 14.30.—Para grandes y chicos

1.o El apasionante y sensacional drama

EL CAPITAN CORSARIO
POR JOHN WARREN KERRIGAN

2.o La soberbia visión dramática

Milak, El Cazador de Groenlandia

3.o COLOSAL PROGRAMA COMICO.

ESPECIAL 18.10. —— NOCHE: 21.30

Extraordinario programa doble para mayores y menores

Douglas Fairbanks en La Máscara de Hierro

2.o La famosa novela de Julio Verne:

20 Mil Leguas de Viaje Submarino

MINERV[A]

— CHACABUCO 780 —

Matinée triple gigante, a las 14.30—[...] y menores

1.o La vibrante producción dram[ática]

Máscaras Trágicas por Mary [...]

2.o La regocijada comedia Univ[ersal]

Forasteros en Atlantic-C[ity]
Por los bufos KELLY Y COHEN.

3.o risa a chorros con

LOS DOS RIVALES

ESPECIAL: 18.15. —— NOCHE [...]

Programa doble. — Solo para [...]

La Máscara de Hi[erro]

POR DOUGLAS FAIRBA[NKS]

2.o La linda producción social [...]

Pruebas son Amores, por [...] Compson

Sala Imperio
Internacional Cinematográfica

HOY
Vermouth: 18.40
Nocturna: 21.40

COLOSAL MATINEE, a las 15 hs. — ¡TRAIGA sus NIÑOS!
¡GRANDIOSO PROGRAMA COMICO!, por LLOYD HAMILTON, JONNY ARTHUR y GEORGE DAVIES
¡ESTUPENDAS AVENTURAS POR VIRGINIA VALLI y FRANKE DARRO "LA LEY DE LAS MONTAÑAS"

REGALOS: Pastillas americanas, y la revista JACK

5.a Y 6.a EXHIBICIONES DE LA TRIUNFAL PELICULA SOCIAL DE LUJO

PLATEA, Matinée Niños: $ 1.10

PARA MAYORES

ESCLAVAS DE PLATA

¡NIÑAS MODERNAS! ¡ESCLAVAS DEL LUJO! ¡ESCLAVAS DE LA AMBICION! ¡ESCLAVAS DEL DINERO!
Tres Formidables Intérpretes: IRENE RICH, AUDREY TERRIS, HERBERT HOLMES. — Espléndidos programas musicales por la antigua y prestigiada ORQUESTA GRAZIOLI

¡PRONTO! LA PELICULA MAS LINDA Y GRACIOSA POR LA JOVEN ESTRELLA, LA SIMPATICA Y ESCULTURAL ANNY ONDRA, titulada: "KISS ME (BESAME)"





Carrera
Compañía Flores

HOY
Vermouth a las 6.30:

Malhaya tu corazón,

Linda obra de Flores con estilos por Carmen Moreno de Flores

—o—

Noche, a las 9.45:

La Malvada.

Gran éxito de la graciosa comedia argentina de Miguel Escudero.

—o—

Localidades desde las 10 en el teatro y en el Lucerna. Platea $ 5.50.

—o—

Mañana funciones populares: vermouth: Mr. Ferdinand Pontac; noche: A toda máquina.

T-X

...dependencia
INDEPENDENCIA 373

...rmouth y Noche

Cierto Don Juan
POR RAMON NOVARRO Y "La Princesa Maniquí", por Mona Maris
(SOLO PARA MAYORES)

Matinée
"Tarzán y León de Oro", 1.a.— "El Capitán Black", 3.a—"Bajo el Sol de la Aventura"
POR TIM MC. COY
Cómicas y rifa de dos muñecas

SI DESEA VIVIR BIEN INFORMADO
Suscríbase a "LA NACION"

El diario de mayor circulación en Chile. --- El de mejores informaciones y el de mayor caudal de avisos

PARA QUE PUEDA LEER EL DIARIO ANTES DE LEVANTARSE Y SALIR A SUS OCUPACIONES, CON LAS ULTIMAS NOVEDADES DEL PAIS Y DEL MUNDO ENTERO, DEBE TOMAR UNA SUSCRIPCION A NUESTRO DIARIO, CUYOS PRECIOS SON:

Anual	$ 95.---
Semestral	$ 50.---
Trimestral	$ 27.---

SI, SEÑOR, LAS MUJERES SON LAS CULPABLES
DE LA PERDICION DE LOS HOMBRES
Y NO ADMITO REPLICA EN CONTRARIO

Así hablaba un hombre de pelo en pecho, el más hombre que todos los hombres juntos, un galán irresistible, un Adoins en pleno siglo XX; en una palabra, UN PAJARO DE CUENTA, que era el terror de sus adversarios en todas las manifestaciones en que debía imponerse la hombría y el corazón.

Y a pesar de todos estos atributos, nuestro galán, el primero en los salones, donde enloquecía a las muchachas; el primero en el ring, donde imponía sus músculos; el primero en las canchas de tennis, donde triunfaba por sus agilidades asombrosas, etc., etc., escapaba aterrorizado cuando una adorable mano femenina de una chiquilla de 15 a 20 años, le hacía una de esas inocentes caricias, que lo hacen a uno encontrarse en el mejor de los mundos.

Y nuestros lectores no se extrañarán de que esto le ocurriera al más popular de los ídolos de la pantalla mundial, al gran Reginald Denny; al cabro más macanudo de todas las mujeres de la tierra, que con una sonrisa y un juego inocente de ojos es capaz de robarle el corazón a la solterona más recalcitrante que no se casa porque es mayor de edad.

El Teatro Principal, de los hermanos Sanfuentes, el templo del arte del cine europeo y americano, se apresta para estrenar el martes próximo esta nueva aventura del gran REGINALD DENNY, que ahora, mejor que nunca, hace arrancar torrentes de hilaridad a sus incontables admiradoras en la gran joya Universal, "UN PAJARO DE CUENTA".

T.—X.

TEATRO COMEDIA
Compañía Española de Comedias Ernesto Vilches

HOY — DOMINGO — HOY

Vermouth, a las 6, gran éxito: En las sombras del harem, creación admirable de Vilches.

Noche, la preciosa comedia dramática: Mi pobre muñeca, triunfal interpretación de esta compañía.

Mañana, vermouth: El profesor Klenow, soberbia creación de E. Vilches.

T-X

Esmeralda
El teatro más concurrido y prestigioso de Chile.

Empresa: Claro y Pérez

HOY

Vermouth y noche, últimas exhibiciones de la triunfal película de los Artistas Unidos:

La Máscara de Hierro

adaptación de la famosa obra de Alejandro Dumas, protagonizada por Douglas Fairbanks.

Además se dará la novela de Julio Verne, adaptada por la Universal:

20,000 leguas de viaje submarino

No hay en Chile cine que pueda ofrecer un programa como éste.

—o—

Matinée a las 2.15. Cinco películas colosales:

Tarzán el Magno, 20,000 leguas de viaje submarino, La carrera del amor, Pirulita en Carmen, Barbero en barbería

Mañana, funciones populares a

$ 1.00 platea.

Martes: Emil Jannings en El Pecado de los Padres.

T-X

Politeama
Portal Edwards
Empresa: Dante Betteo

HOY

Vermouth y noche, programa monstruo formado por las dos vistas de mayor éxito en la temporada:

El Marqués D'Eon

la maravillosa película de galantes aventuras,

y

El Fanático

Joya Universal, por Jean Hersholt.

—o—

Matinée, a las 2.30, la linda serie de aventuras selváticas

Tarzán el Magno

La fantástica novela de Julio Verne: 20,000 leguas de viaje submarino.

El Vengador, sensacional creación de Ted Wells y programa cómico Universal.

El Politeama tiene la platea más grande de Santiago y, por lo tanto, puede Ud. ir con la seguridad de encontrar asiento.

—o—

Mañana, día popular, a $ 1.00 platea. Dos grandes películas.

Martes: El Pecado de los Padres.

T-X

SI Ud. QUIERE TENER UN AUTO OAKLAND DE LUJO

para Fiestas Patrias, sin gastar un centavo, asista a los teatros CARRERA, ESMERALDA, POLITEAMA u O'HIGGINS, y canjee sus entradas por cupones para el sorteo de uno de estos regios coches de Brusadelli & Manni. El cupón que tenga el mismo número que el gordo de Concepción, el 14 de setiembre, saldrá premiado con el OAKLAND.

T-X



Dr. L. SCHMIDT HERMAN

MEDICO VETERINARIO

Monjitas 786 —— Teléfono 3649

Consultorio clínico para perros y gatos, de 1 a 5 P. M.

Clínica y cirugía general de animales finos.

Los llamados a domicilio se atienden en la mañana.



LA PARAMOUNT EN EL CORAZON DEL MUNDO LATINO



BELGICA — URUGUAY — CUBA — ECUADOR — COLOMBIA — BOLIVIA — ARGENTINA — BRAZIL — PERU — CHILE — MEXICO

Cuando la generalidad de las productoras mundiales abandonan el cinematógrafo mudo por el hablado en Inglés, LA PARAMOUNT se adjudica el primer puesto como productora de películas sonoras para los países de Inglaterra y Estados Unidos y el primer puesto también como productora de películas mudas especialmente para los países latinoamericanos. La producción Paramount para el período 1929-1930 SE COMPONE DE 60 OBRAS DRAMATICAS, 52 COMEDIAS Y 104 NOTICIARIOS MUNDIALES. TODAS ESTAS OBRAS SERAN VERSIONES MUDAS Y ESPECIALES PARA LOS MERCADOS

La Paramount ha contratado también a dos grandes figuras de nuestra raza: LUPE VELEZ, de México, y MAURICIO CHEVALLIER, de Francia. La Paramount ha dicho: "Hasta que no se hagan películas habladas en todos los idiomas, Paramount seguirá haciendo versiones mudas". El programa de 1929-1930 comprueba que Paramount cumple lo que promete. Este programa comenzará a desarrollarse en Chile en los meses de Setiembre y Octubre, con la primera programación de películas que seguidamente enumeramos y como homenaje a nuestro Aniversario Nacional. Las obras que forman parte en la primera programación representan los más altos valores cinematográficos conocidos hasta hoy, principalmente las producciones interpretadas por Lupe Véliz y Mauricio Chevallier. La Paramount de Chile se siente orgullosa de haber podido hacer estas declaraciones y ofrecer este programa.

PRIMERA PROGRAMACION PERIODO 1929 - 30

LA HEMBRA DEL PAVO REAL. — Baclanova - P. Lukas.
CANCION DE LOS LOBOS. — C. Cooper - Lupe Vélez.
MARQUES EN COMANDITA. — A. Menjou - Nora Lane.
LA CARTA. — Jean Eagles - Heggie.
SANGRE DEPORTIVA. — R. Dix- Jean Arthur.
EL ANGEL PECADOR.— N. Carrol- Cooper.
CHICO del CLAVEL.—D. Mac Lean.
LOCA ORGIA. — Clara Bow.
INOCENTES DE PARIS.— M. Chevallier.
NOCHES DE CHINATOWN. — F. Vidor.

REPRISES

EN EL AMOR NADA ES PECADO. — Clara Bow - Clive Brook.
EL HOMBRE MOSCA. — Harold Lloyd.
12 NOTICIARIOS PARAMOUNT. — 9 COMEDIAS.

ESTO ES LO QUE PRUEBA QUE PARAMOUNT ES LA MEJOR PRODUCTORA DEL MUNDO



MATINEE 3 P. M.

COLOSAL MATINEE INFANTIL PARA ADULTOS Y MENORES

Unico teatro que la exhibe

Máscara de Hierro

La creación genial de

Douglas Fairbanks

Y UNA COMICA.

SPLENDID

DIRECCION: MAX GLUCKSMANN

HOY

Esp. y Noche

LA GRANDIOSA PELICULA DE ARTISTA... MAYOR EXITO HA OBTENI...

DESPERTA...

POR

VILMA BANK...

SOLO PARA MAYORES DE 15 AÑOS

El O'Higgins

tiene para hoy los mismos programas del Politeama. Si Ud. vive más cerca del teatro-palacio de San Pablo y Cumming, prefiéralo. Quedará bien contento.

T-X

ROGELIO UGARTE

— VERMOUTH Y NOCHE —

"MASCARA de HIERRO"

POR DOUGLAS FAIRBANKS

Y "EL FANATICO"

(SOLO PARA MAYORES)

MATINEE: "Barco Infernal", fin; "Capitán Black", 3.a—Gran programa cómico y rifa de dos muñecas.

REPUBLICA -

MATINEE TRIPLE... TODOS... "Su hijo el héroe" ... de Cheroko" ... Cómico...

ESPECIAL Y NOCHE. — dos grandiosos sucesos sólo para mayores. — ESPECIAL Y NOCHE

EL DEL OJO DE VIDRIO por Buster Keat...

y el drama pasional LA FERIA DE LA VIDA, por GUSTAVO FROELICH

Capitol - Cousi...

Matinées triples PARA MAYORES Y MENORES Programa Cómico Mack Sennet

"FASCINACION DEL RAJAH", "SECRETO DE 1|2 NOCHE"

"PERIODISMO A BOFETADAS", "TIMIDO PIRA..."

ESPECIAL Y NOCHE — Dos grandiosos sucesos sólo para mayores — ESPECIAL Y NOCHE

EL DEL OJO DE VIDRIO por BUSTER KEATON

"SU PRIMERA AVENTURA", por Colleen Moore.

"ESPOSAS DESDEÑADAS", por ...

T. AVDA. MATTA

El cine más concurrido del barrio Avenida Matta, presentará hoy en sus funciones de Especial y Noche, un magnífico programa doble a base de dos estrenos absolutos.

Ramón Novarro, Rene Adorée, Marcelyne Day y Carmen Meyers, interpretan la super-producción Metro Goldwin,

"Cierto Don JUAN"

con la cual se inicia la función. A continuación irá una joya "Universal" interpretada por Laura la Plante y Hentley Gordon, titulada "AMOROSO DELITO".

La matinée es cuádruple y se rifarán 5 preciosos Tatos. Se pasará además de "El del ojo de vidrio" por Buster Keaton, la linda cinta "Milak, el cazador de Groenlandia" y una regia comedia "Splendid".

T.—X

Atenas - Apolo

Colosales matinees triples para mayores y menores.
"Secreto de 1|2 noche", "Perfecto payaso" y "S. A. se divierte".
"Honra de su dama", "Terror de Cheroko", "Perfecto payaso".
ESPECIAL Y NOCHE. — Programa doble para mayores — ESP. y NOCHE

Esposas Desdeñadas

por MARY ASTOR

EL CRIMEN PERFECTO —— LA MODISTILLA

Electra

MATINEE TRIPLE PARA MAYORES Y ...

"Capitán corsario", "Hijo héroe", "El que ..."

ESPECIAL Y NOCHE — Dos estrenos para ...

MARQUIS D'E...

y NADA MAS QUE UN MARIDO, por B. C...

EL TEATRO

RECOLETA

OFRECE

— HOY —

TRES GRANDES FUNCIONES

LA MATINEE

SERA FORMIDABLE, SENSACIONAL Y ESTUPENDA

Se dará la hermosa visión de grandes y novedosas aventuras

"EL CAZADOR DE GROENLANDIA"

la original creación de Rod La Rocque,

La Herencia del Corsario

Y la estrepitosa y genial cómica

"EL TREN EXPRESO"

HABRA RIFA DE MUÑECOS Y MUSICA DE JAZZ

EN ESPECIAL Y NOCHE

Subirán a la pantalla dos obras sociales magníficas: La brillante super-producción ... rito del mundo femenino, RAMON NOVARRO,

Cierto Don Ju...

y el reciente éxito de Douglas Fairbanks,

"LA MASCARA DE HIERRO"

(SOLO PARA MAYORES)

REGALAMOS EL MEJOR ESPECTACULO DE SANTIAGO A $3.30 PLATEA ALTA O BAJA

Hoy Especial 6.15 y Noche 9.30

COLISEO

EL TEATRO MAS HERMOSO, COMODO Y CONCURRIDO DE CHILE.
ARTURO PRAT Y AVENIDA MATTA. ——PROPIEDAD DE SANTIAGO SERRA.

EL TEATRO MAS HERMOSO DE CHILE
CON SU REGIA Y APLAUDIDA ORQUESTA Y SUS ESPECTACULOS GIGANTES
Es el imán que atrae a Santiago entero

ESPECTACULO NO APTO PARA MENORES NI APROBADO PARA SEÑORITAS

¡2 MARAVILLOSAS SUPER PRODUCCIONES PASIONALES, A GRAN LUJO 2!

¡EL ULTIMO GRAN TRIUNFO DEL CINE!
¡LA MARAVILLA PASIONAL GIGANTE, ASOMBRO DE TODO SANTIAGO!

"MOULIN ROUGE"

TORMENTOSO DRAMA, TORBELLINO DE PASIONES, PLACERES, ORGIAS Y LINDAS MUJERES. Por la célebre actriz y bailarina rusa OLGA STCHECHOWA

Y EL INTENSO drama de pasión Y GRAN LUJO

LA ESCLAVA DE PLATA

CREACION DE LA GRAN ACTRIZ **IRENE RICH**

MATINEE A LAS 2 LA MAS GRANDIOSA Y MONUMENTAL de TODO SANTIAGO **4** SUCESOS DE EMOCION Y GRAN RISA **4** **EL del OJO de VIDRIO** ESTREPITO DE FEROCES CARCAJADAS por **BUSTER KEATON**

"LOS DOMADORES DEL PELIGRO" drama bomberil, por CULLEN CANDIS
"EL CAPITAN BLAKE" Fin y "CUIDADO CON LA CURVA" por AGAPITO.

HOY ESPECIAL, 6.15 y NOCHE 9.30.— ¡DOBLE FUNCION MONUMENTAL! 2 SUCESOS PASIONALES DE LUJO MARAVILLOSO 2! NO APTOS PARA MENORES.

MUNDIAL

GALVEZ 447, PLAZA ALMAGRO.

LA PROSCRITA

TRAGICA HISTORIA PASIONAL POR **CORINA GRIFFITH**

Y COLON

PABLO esq. TEATINOS. PLAZA ECUADOR

y DELITOS de AMOR

DRAMA DE CRUDO REALISMO DE LA JUVENTUD INEXPERTA POR **MAY Mc. AVOY**

MATINEE **4** ACONTECIMIENTOS DE EMOCION Y RISA **4** "Tarzán el Magno", 1.a función y "El del ojo de vidrio" por Buster Keaton. "CAPITAN BLAKER", 4.a y DEJARSE de BROMAS.

DELICIAS

ALAMEDA esquina SAN ALFONSO

HOY ESPECIAL 6.15 y NOCHE 9.30

2 SUCESOS SUPER GIGANTES No aptos para menores **2** **MOULIN ROUGE Y DELITOS DE AMOR**

MATINEE MONSTRUO, ¡4 SUCESOS DE EMOCION 4! "TARZAN EL MAGNO" 1.a FUNCION.— EL ESTREPITO DE RISA "FORASTEROS EN ATLANTIC CITY.— "EL CAPITAN BLAKER" 4.a, Y "EL ULTIMO RAYO"

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

COMEDIA.—Compañía Ernesto Vilches.—Ver-...: En las sombras del Harem, de Lucien Bes-... Noche: Mi pobre muñeca, de María de Bur-...

CARRERA.—Compañía Nacional Alejandro Flo-...—Vermouth: Malhaya tu corazón, de Alejandro ... Canciones criollas por Carmen Moreno de ... Noche: La Malvada, de Miguel Escudero.

IMPERIAL.—Compañía Chilena de Drama, Co-... y Sainete Pepe Rojas.—Matinée: Huaso bru-... de Alberto Mery. Vermouth: El Pibe del Caba-... de Manuel Rojas y Juan Ibarra. Noche: Des-... de la compañía. Calamina o El Bandido de ... Pampas, de López Meneses.

SANTIAGO.—Compañía de Revistas Chilenas.—...née a precios populares. Arriba el Telón, y Ju-...reta. Vermouth y noche: Arriba el Telón, y ...rreta.

CINES

APOLO.—Matinée: Por la honra de su dama; ...Terror de Cheroko y El perfecto payaso. Ver-...th y noche: Esposas desdeñadas, por Mary As-... y La Modistilla, por Corinne Griffith.

ATENAS.—Matinée: El secreto de media no-...; Su Alteza de Divierte, y El Perfecto Payaso. ...mouth y noche: Esposas Desdeñadas, por Mary ..., y El Crimen Perfecto, por Clive Brook.

AVENIDA.—Matinée: Forasteros en Atlantic ..., por Cohen y Kel; Fantasma de Media Noche, ... Perico Metralla, y España de fiesta. Vermouth ...che: Le Moulin Rouge, por Olga Tschekowa.

AVENIDA MATTA.—Matinée: El ojo de vidrio, ... Buster Keaton; Milak, el cazador de Groenlan-... y Sacamuelas. Vermouth y noche: Cierto, Don ..., por Ramón Novarro, y Amoroso Delito, por ... La Plante.

BRASIL.—Matinée: La Huerfanita, por Prisci-... Moran; Bajo el Sol de la Aventura, por Tim Mc ... y programa cómico Universal. Vermouth y no-... El Crimen Perfecto, por Clive Brook e Irene ... y Cierto, Don Juan, por Ramón Novarro.

CAPITOL.—Matinée: La Fascinación del Rajah, ... Secreto de Media Noche, y programa cómico Mack ...ett. Vermouth y noche: Su primera aventura, ... Colleen Moore, y El del ojo de vidrio, por Bus-...ter Keaton.

CARRERA.—Matinée: Tarzán el magno, Vein-... mil leguas de viaje submarino, Barberos en Bar-... y Pirulita en Carmen.

CLUB DE LA UNION.—Vermouth: Cierto, don ..., por Ramón Novarro.

COLISEO.—Matinée: El del ojo de vidrio, Do-...res del Peligro, El Capitán Blake (fin) y Ba-... Electricista. Vermouth y noche: Moulin Rou-... y La Esclava de Plata.

COLON.—Matinée: Tarzán el magno (1.a); El ... ojo de vidrio; El Capitán Blake (4.a) y Dos Li-...dos. Vermouth y noche: La Proscrita y De-...litos de Amor.

COUSIÑO.—Matinée: Periodismo y Bofetadas; ...ido pirata y cómicas. Vermouth y noche: El ... ojo de vidrio, por Buster Keaton, y Esposas ...ñadas, por Mary Astor.

DELICIAS.—Matinée: Tarzán el magno (1.a); ...teros en Atlantic City; El Capitán Blake (4.a) ... Ultimo Rayo. Vermouth y noche: Moulin Rou-... y Delitos de Amor.

DIECIOCHO.—Matinée: Frente a la vida, por ... Canillita; Abolengo, por Edith Roberts, y pro-... cómico. Vermouth y noche: El Pecado de ... Padres, por Emil Jannings.

DIEZ DE JULIO.—Matinée: Milak, el cazador ... Groenlandia; El Capitán Corsario, Un drama de ...boys y programa cómico. Vermouth y noche: ... Máscara de Hierro por Douglas Fairbanks, y ... mil leguas de viaje submarino.

ELECTRA.—Matinée: Capitán Corsario, su hi-... héroe y El que vendió su vida. Vermouth y ...: El Marqués D'Eon, y Nada más que un ma-..., por Ricardo Cortez.

ESMERALDA.—Matinée: Tarzán el magno: ...te mil leguas de viaje submarino: La carrera ... amor, Barberos en Barbería y Pirulita en Car-.... Vermouth y noche: La Máscara de Hierro, por ...las Fairbanks; y Veinte mil leguas de viaje ...marino.

FRANKLIN.—Matinée: El Grumete, por Buster Keaton; El Barco Infernal (5.a); Agencia Matrimonial, por Ben Corbett, y Héroes de pura raza, por Billie Sullivan. Vermouth y noche: La Máscara de Hierro, por Douglas Fairbanks, y El Paraíso Imaginario, por Esther Ralston.

HIPPODROME CIRCO.—Matinée: El Príncipe Cow-bay; El Barco Infernal, y La Heroica de Oklahoma. Vermouth y noche: La Huerfanita, La carrera del amor y Tarzán el magno (2.a)

IDEAL CINEMA.—Matinée: El Camino de la Muerte, por Tom Mix; Las Aventuras de Tarzán (3.a); Repórter de Hollywood, y programa cómico. Vermouth y noche: El del ojo de vidrio, por Buster Keaton; Bajo el Sol de la Aventura, por Tim Mc. Coy.

IMPERIAL.—Matinée: Ruth lo Rauda (1.a); El Capitán Blake, por Jack Perrin y Francis Ford (2.a) Vermouth y noche: El del ojo de vidrio, por Buster Keaton.

IMPERIO.—Matinée: La ley de las montañas y programa cómico. Vermouth y noche: Esclavas de Plata.

INDEPENDENCIA.—Matinée: Tarzán el magno (1.a); El Capitán Blake (3.a); El Sol de la aventura, por Tim Mc. Coy y cómicas. Vermouth y noche: Cierto, Don Juan, por Ramón Novarro, y La Princesa Maniquí, por Monna Maris.

IRIS.—Matinée: Máscaras Trágicas, por Mary Nolan, y Escuela Terciaria, por Buddy Messinger; Compren a Plazo, por el perro Brownie; Furor Pesquero, por Blas, y Noticiario N.o 27 de Actualidades Mundiales. Vermouth y noche: La Máscara de Hierro, por Douglas Fairbanks.

LATORRE.—Matinée: Camino de la Muerte, por Tom Mix; Reporter de Hollywood; Tarzán el magno (3.a) y programa cómico. Vermouth y noche: Alraune y El del ojo de vidrio, por Buster Keaton.

MINERVA.—Matinée: La Máscara Trágica, por Mary Nolan; Forasteros en Atlantic City, por Cohen y Kelly, y Los dos rivales. Vermouth y noche: La Máscara de Hierro, por Douglas Fairbanks, y Pruebas son amores.

MUNDIAL.—Matinée: Tarzán el magno (1.a); El del ojo de vidrio; El Capitán Blake (4.a) y Dejarse de bromas. Vermouth y noche: La Proscrita, y Delitos de Amor.

NACIONAL.—Matinée: Ruth la relámpago (1.a) Tarzán el magno (2.a); Veinte mil leguas de viaje submarino, y programa cómico. Vermouth y noche: La Rosa de Irlanda, por Nancy Carroll, En nombre del amor, por Ricardo Cortez.

ÑUÑOA.—Matinée: Sexo fuerte; El Barco Infernal (4.a) y Sin Pistolas, y cómicas. Vermouth y noche: La Máscara de Hierro, por Douglas Fairbanks, y cómica y actualidad.

O'HIGGINS.—Matinée: Tarzán el magno; Veinte mi leguas de viaje submarino; La carrera del amor y Pirulita en Carmen. Vermouth y noche: Marquis D'Eon, y La tarde del sábado.

POLITEAMA.—Matinée: Tarzán el magno; Veinte mil leguas de viaje submarino; El vengador y programa cómico. Vermouth y noche: Marquis D'Eon y El Fanático.

PRINCIPAL.—Matinée: Los Cosacos, por John Gilbert y Renée Adorée Vermouth y noche: Los Pecados del deseo, por Claude France.

PROVIDENCIA.—Matinée: El Fantasma de Media Noche, por Perico Metralla; Su hijo el héroe, por Luise Dresser, y programa cómico. Vermouth y noche: Moulin Rouge.

RECOLETA.—Matinée: El Cazador de Groenlandia, La Herencia del Corsario, por Rod La Rocque, y El Tren Expreso. Vermouth y noche: Cierto, Don Juan, por Ramón Novarro, y La Máscara de Hierro, por Douglas Fairbanks.

REPUBLICA.—Matinée: Su hijo el héroe; El Terror de Cheroko, y cómica. Vermouth y noche: El del ojo de vidrio, por Buster Keaton, y La Feria re la Vida, por Gustavo Froelich.

ROGELIO UGARTE.—Matinée: El Barco Infernal (fin); El Capitán Blake (3.a); y programa cómico. Vermouth y noche: La Máscara de Hierro, por Douglas Fairbanks, y El Fanático.

SAN MIGUEL.—Matinée: El del ojo de vidrio; El Capitán Blake (2.a) y programa cómico. Vermouth y noche: El Expreso Nupcial y La Rosa de Irlanda.

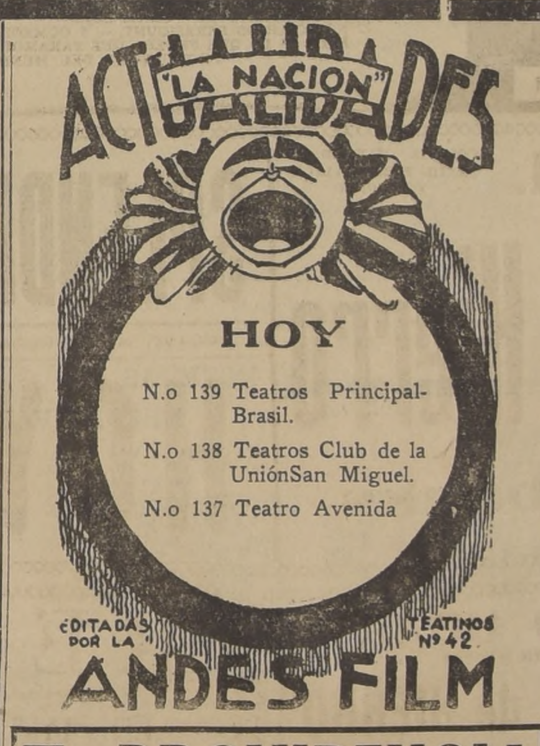
SETIEMBRE.—Matinée: Ruth la Rauda (1.a); Veinte mil leguas de viaje submarino, y programa cómico. Vermouth y noche: El Legionario, y Marquis D'Eon, por Monna Maris.

SPLENDID.—Matinée: La Máscara de Hierro, por Douglas Fairbanks. Vermouth y noche: El Despertar, por Vilma Banky.

T. ÑUÑOA
...ZAVAL 2706 ... 158 ÑUÑOA
...es popular: ... AMORES DE STAGNO"

HOY — Especial 620 y Noche 9.20 — HOY
Esta cinta es mejor que los 3 Mosqueteros
"LA MASCARA DE HIERRO"
Por el rey de los colosos actores: DOUGLAS FAIRBANKS.
Matinée, 2 1|2.—Gran estreno: SEXO FUERTE. —1-4 BARCO INFERNAL y, además, "Sin pistola", por Jack Mowes.—Cómicas y actualidades.

TEATRO SANTIAGO
Compañía de Revistas Chilenas
HOY — DOMINGO — HOY
Matinée a precios populares.
Vermouth — Nocturna
Los últimos triunfos de la compañía: Arriba el telón, de Castro Garín y Roberto Retes.
Jugarreta, de Ovalle, Illanes y Leyton.
Mañana reclame un obsequio en la boletería.
T-X



T. PROVIDENCIA

MANUEL MONTT N.os 44|60
Empresa: José Berlo Viani
— HOY —
Extraordinaria matinée triple, a las 14.30 para mayores y menores.
1.o George Larkin (Perico Metralla), en "EL FANTASMA DE MEDIA NOCHE"
2.o Luise Dresser y Jason Robards en

Su HIJO EL HEROE

3.o La regocijada comedia. "CAMPEON DE CANCHA EN BOLA"
ESPECIAL: 18.30. — NOCHE: 21.30
Orquesta Aguilar. Música sincronizada
En la especial, localidades numeradas en venta todo el día en la Confitería del Teatro.

PLATEA $ 3.30

Los famosos artistas
OLGA TSCHECHOWA, EVE GRAY Y JEAN BRADIN
En la super-producción dramática de arte:

MOULIN ROUGE

(Solo para mayores de 15 años)
París de noche: Ciudad de locura! Pasión y tragedia! Moulin Rouge! Aspas facinadoras que giran con el vértigo del peligro! Aspas que atraen seres ansiosos de alegría, que levantan ídolos para las multitudes y que muelen ilusiones de toda la vida en un segundo...

EL IRIS

presenta hoy en sus regias funciones de especial y noche
"LA MASCARA de HIERRO" por DOUGLAS FAIRBANKS
y en su colosal matinée estrena
"MASCARAS TRAGICAS,, por MARY NOLAN
y un selecto programa cómico Universal por los grandes favoritos de los niños
La platea para los niños en la matinée de hoy se ha fijado en $ 1.10, con un soberbio espectáculo.
Para mañana anuncia esta sala la más grandiosa popular con LA PRINCESA MANIQUI, por la linda MONNA MARIS, y para el jueves las últimas exhibiciones de MARQUIS D'EON, por LIANA HAID y MONNA MARIS.
T.—X.

T. DIECIOCHO

DIECIOCHO 14
HOY — 6.05 Y 9.40 P. M.
"El Pecado de los Padres"
por EMIL JANNINGS. (Para mayores de 15).
MATINEE, a las 2.30 P. M. — Niños: un peso: "BOBY, GUARDA PEDAZOS" — Actualidad mundial. — "FRENTE A LA VIDA" por el Canillita. — "EL ABOLENGO", por Edith Roberts.
T.—X

BRASIL

—: HOY :—
VERMOUTH Y NOCHE
"El Crimen Perfecto"
por CLIVE BROOK e IRENE RICH
"CIERTO DON JUAN"
LA MONUMENTAL CREACION DEL IDOLO RAMON NOVARRO

MATINEE, a las 2.15.—
"La Huerfanita"
por PRISCILLA MORAN
"Bajo el Sol de la Aventura"
por TIM MAC COY
PROGRAMA COMICO UNIVERSAL
T.—X

T. FRANKLIN

— SAN DIEGO N.o 2015 —
— HOY —
Matinée super-gigante a las 14.30 para mayores y menores.
1.o El campeón de box BILLIE SULLIVAN en la sensacional película
"HEROE DE PURA RAZA"
2.o La comedia gigante de risa
"EL GRUMETE", POR EL GENIAL BUFO BUSTER KEATON
3.o EL BARCO INFERNAL, fin.

ESPECIAL: 18.20 — Regio Programa Doble — NOCHE: 21.30
SOLO PARA MAYORES
1.o DOUGLAS FAIRBANKS
en la super producción
"LA MASCARA DE HIERRO"
2.o Estreno de la bellísima novela de amor, lujo y emoción.
"PARAISO IMAGINARIO"
Creación de la seductora estrella ESTHER RALSTON.
T—X

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES, INC.

Las fuerzas británicas de ocupación evacuarían Renania antes de la Pascua

En este sentido habría informado a Herr Stressemann el Canciller británico, Mr. Henderson, ayer en La Haya.— Alemania aceptaría que los franceses abandonaran posteriormente el territorio.—Agrio debate entre M. Chéron y Mr. Snowden. — El malentendido acerca de las anualidades y los porcentajes.— Mac Donald y algunos financistas norteamericanos serían llamados a La Haya.— No ha pasado aún el peligro de una ruptura

LA HAYA, 10.— Antes de la sesión matinal de la Comisión Financiera, se observaba una marcada tendencia hacia un arreglo del conflicto británico-francés sobre el Plan Young.

A la salida de la sesión, se comprobó que en la última parte de la discusión de la Comisión se produjo un agudo choque entre Mr. Snowden y M. Chéron.— (U. P.)

LA HAYA, 10. — M. Chéron trató de demostrar la inexactitud de la afirmación de Mr. Snowden, de que el Plan Young modificaba los puntajes acordados en la Conferencia de Spa.

Mr. Snowden atacó entonces violentamente a M. Chéron y calificó de "ridículas" las cifras citadas por el delegado francés. — (U. P.)

LA HAYA, 10.— En las discusiones de hoy, Mr. Snowden, terminó diciendo:

"No he venido a La Haya a pasar aquí el resto de mis días.

"Deseo una pronta decisión de la Comisión con respecto a las tres demandas británicas, a fin de que yo pueda partir en viaje a Londres dentro de pocos días".— (U. P.)

LA HAYA, 10.— Mr. Snowden hizo, además, las siguientes declaraciones:

"Un punto con respecto al cual deseo responder especialmente, es el que se refiere a las anualidades incondicionales.

"Si alguna cosa ha estado fuera de toda disputa, ha sido la promesa que M. Poincaré hizo a Mr. Churchill, de que no se modificarían los porcentajes acordados en la Conferencia de Spa en las anualidades incondicionales.

"Mientras que prácticamente es un hecho que a Francia van los 5|6 de las reparaciones, la parte de Inglaterra es insignificante, y la parte de las potencias menores, si puede decirse, así, es menos que insignificante.

"Cualesquiera que sean las disputas sobre si las anualidades han sido propuestas, reguladas y distribuidas por los porcentajes de Spa, no puede haber disputa sobre la promesa definitiva dada a Mr. Churchill, de que dichos porcentajes serían aplicados a cualquiera parte movilizable de las anualidades, lo cual ciertamente no ha sido mantenido.

"Y esta es una materia al menos que afecta al honor de un país."—(U. P.).

LA HAYA, 10.—Después de celebrarse, durante toda la tarde, conversaciones entre los miembros de las delegaciones, como resultado de la protesta francesa por la forma en que Mr. Snowden caracterizó el discurso pronunciado esta mañana por M. Cheron, ante el Comité de Finanzas, la delegación francesa hizo una declaración, en la cual revela que el Presidente del Comité, M. Hotard, trató el asunto con el Ministro inglés, quien declaró: "Estuvo de lo más lejos de mi mente decir nada que pudiera de alguna manera ser irrespetuoso para M. Cheron."—(U. P.).

LA HAYA, 10.— De fuente autorizada, se dice que Francia ha protestado ante el Presidente de la Comisión Financiera, M. Houtart, con respecto a las palabras "ridículas y grotescas", empleadas por Mr. Snowden al referirse a las declaraciones de M. Chéron, sobre las cifras del Plan Young.— (U. P.)

LA HAYA, 10.— Una declaración francesa sobre las últimas incidencias de la Conferencia sobre el Plan Young, dice que las palabras de Mr. Snowden en idioma inglés no son ni ofensivas ni anti-parlamentarias, por lo cual este Ministro no se dió cuenta de que en francés tenían una significado descortés.

"Si él hubiera supuesto—dice la declaración—que sus palabras podían haber provocado una interpretación desagradable, no habrían sido ciertamente pronunciadas.

"Tan pronto como se le llamó la atención sobre el malentendido, Mr. Snowden retiró sin vacilar las palabras correspondientes de las minutas."—(U. P.).

LA HAYA, 10.— Los representantes de las seis grandes potencias — Francia, Inglaterra, Alemania, Italia, Bélgica y el Japón— se reunirán mañana en la mañana, para tratar de desatar el nudo financiero que traba actualmente a la Conferencia.

Tal es lo que se ha sabido esta noche por informaciones de fuente fidedigna.— (U. P.)

LA HAYA, 10.— La situación de la Conferencia es considerada todavía tan grave, que a las 16.30, los representantes de las 4 principales potencias que sostienen la indivisibilidad del Plan Young, Briand, Jaspar Hymans, Adatci, Mosconi y Grandi, conferenciaron más de una hora para estudiar toda la situación y acordar una acción conjunta cuando la comisión financiera se reuna nuevamente el lunes próximo. Se cree que el día indicado Mr. Snowden insistirá en que se voten las tres demandas de Inglaterra.

Después de esta conferencia, MM. Jaspar e Hymans, visitarán a Mr. Snowden, para hacerle una invitación final a la conciliación.

Al mismo tiempo, la delegación francesa hizo saber que se hallaba profundamente resentida por las observaciones hechas esta mañana por Mr. Snowden.— (U. P.)

LA HAYA, 10.— En los círculos belgas, se informa que la Comisión Financiera de la Conferencia, puede invitar a los banqueros Morgan y Lamont, que se hallan actualmente en Inglaterra, para que vengan a esta captal.

La razón oficial de la invitación sería obtener de ellos su opinión como peritos sobre las interpretaciones opuestas que los franceses y británicos dan a las cifras del Plan Young.

Los observadores extraoficiales creen que se espera que los norteamericanos sirvan de mediadores en el conflicto que pone actualmente en peligro a toda la Conferencia.— (U. P.)

LA HAYA, 10.—Se ha sabido que los generales francés y belga que comandan los ejércitos de ocupación de la Renania han sido llamados a esta capital, a donde llegarán el lunes próximo.

Las autoridades francesas y belgas de Coblenza han recibido instrucciones análogas.— (U. P.)

LA HAYA, 10.—De fuente autorizada, procedente de los círculos alemanes, se ha sabido que se ha producido un cambio importante en la actitud anterior de Alemania. En efecto, esta delegación acogería con satisfacción la evacuanión de los británicos de la Renania, sin la evacuación de los franceses, en caso de que el retiro simultáneo de las tropas de ambos países resultara impracticable.—(U. P.).

LA HAYA, 10.— Se ha sabido que Mr. Henderson ha informado a los franceses que los británicos inisitirán en la evacuación final de la Renania, antes de Pascua.

El Canciller inglés ha desmentido todos los rumores en que se decía que la delegación inglesa proyectaba salir de La Haya el lunes próximo y que Mr. Mac-Do-

FRANCIA CONFIA EN QUE SE PODRA EVITAR EL FRACASO

Comentarios de la prensa parisiense

(Correspondencia cablegráfica de Samuel Dashiell, exclusiva para "La Nación")

PARIS, 10. — Francia mantiene su optimismo con respecto a que la diplomacia logrará impedir la ruptura de la Conferencia de La Haya, cuestión considerada actualmente como lo peor que pudiera ocurrir, en contra de los extraordinarios esfuerzos en favor de la paz hechos después de Locarno.

En los comentarios franceses se indica que la ruptura sería también mal recibida en Alemania, puesto que las negociaciones sobre la evacuación de la Renania, tanto tiempo esperadas, sufrirían seguramente un nuevo retardo, todo lo cual traería como resultado el fortalecimiento de la oposición de las potencias contra cualquiera disminución de las reparaciones.

Los diarios franceses aseguran que las observaciones hechas por Mr. Snowden sobre los sacrificios, podrían ser hechas desde todas partes.

"Debe recordarse — dice "Le Temps" — que si Inglaterra hizo sacrificios, Francia también los hizo; pero Inglaterra llevó la mejor parte en lo que se refiere a los perjüicios, ante la completa anulación del poder marítimo alemán y de la amenaza de la armada alemana, con lo cual quedó garantizada su seguridad en una forma de que no gozó ningún otro pueblo".

Después de mostrarse dudoso de que el pueblo inglés repudie la noble doctrina promulgada por Mr. Balfour, "Le Temps" dice:

"Sabemos que M. Briand es lo bastante capaz para agotar, como lo ha declarado, todos los medios diplomáticos para impedir una futura ruptura.

"Mientras haya una probabilidad de reponerse del brusco ataque de Mr. Snowden, Francia no desesperará de la buena voluntad de las demás naciones". — SAMUEL DASHIELL.

El hundimiento del submarino H-47



Arriba, el submarino británico H-20, gemelo del H-47 hundido recientemente al chocar con el L-12, que se ve en la parte inferior del grabado. El hundimiento no sólo fué una catástrofe, por lo que se refiere a la pérdida del buque, sino que costó la vida a 21 hombres entre oficiales y marineros.

ALEMANIA

FALLECIO UN BIZNIETO DEL ZAR NICOLAS I

LONDRES, 10.— El corresponsal de la Exchange Telegraph Agency en Seón, (Baviera), informa que falleció el Duque Jorge de Luchtenberg, de 57 años de edad biznieto del Zaz Nicolás I.

El fallecimiento ocurrió en el Palacio que el Duque poseía en Seón.—(U. P.)

GRAN BRETAÑA

EL PARO ALGODONERO

LOSSIEMOUTH, 10.—Mr. Mac Donald partió en aeroplano para Edinburgo, en donde conferenciará con Sir Horace Wilson sobre el conflicto algodonero.

Se tiene entendido que Sir Horace presentará a Mr. Mac Donald las bases de un posible arreglo.—(U. P.)

EDINBURGO, 10.—Mr. Mac Donald llegó al aeródromo de Turnhouse a mediodía. Inmediatamente se dirigió en automóvil a esta capital, en la cual conferenció con Sir Horace Wilson sobre el paro de los obreros algodoneros. —(U. P.)

EDINBURGO, 10.— Mr. Mac Donald conferenció en la tarde con Mr. F. Holroyd, presidente de la Federación de las Asociaciones de Maestros Hilanderos, y con los jefes de otras asociaciones de manufactureros de algodón, de Manchester, que han venido a esta capital, para conferenciar con el premier.

Se cree que casi inmediatamente se producirán importantes acontecimientos.— (U. P.)

NUEVA EXPEDICION ANTARTICA DEL "DISCOVERY"

CARDIFF, 10.— El buque explorador polar "Discovery", zarpó con destino a Ciudad del Cabo, vía St. Vicent, iniciando así la primera etapa de una expedición antártica financiada por el Gobierno de Australia.

El capitán J. K. Davis, que fué primer oficial de la expedición de Shackleton, será el jefe de la expedición, mientras se hace cargo de su dirección Sir Douglar Mawson, que se agregará a la expedición en Ciudad del Cabo.

Esta expedición continuará las investigaciones iniciadas por la expedición de 1911-1914.

El Gobierno británico ha facilitado para el viaje el "Discovery", que fué usado por el capitán Scott en su primera expedición antártica de 1901-1904.— (U. P.)

NOTICIAS DEPORTIVAS

APUESTAS A LOS CLASICOS DONCASTER Y ST. LEGER, EN INGLATERRA

LONDRES, 10.— Las últimas apuestas para los clásicos Doncaster y St. Leger están en la proporción siguiente:

5 a 1, Trigo y Hotweed.
6 a 1, Penny, Come Quick.
8 a1, Hunter's Moon.
12 a 1, Brienz, Bulandbala, Artist Proog y Posterity.
14 a 1, Bosworth.

16 a 1, Defoo y Tompeart Tree.
20 a 1, Brown Jack, Brumeau, Clear Cash, Constant Son, Old Orkeny, Ortello. Palais Royal II, Poor Man, Coligny II y Clonanilty.
25 a 1, Artic, Star, Cacao, Cri de Guerre, Dark Ages y Your Call.

En el clásico Cambridgeshore, las apuestas están en favor de 25 a uno en favor de For the Field. —(U. P.)

EL BOLOGNA DERROTO AL ASOCIACION DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, 10. — El equipo de football Bologna, derrotó al Asociación por 1 goal contra 0. — (U. P.)

LOS HUNGAROS DEL FERENGVAROS BATIDOS EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 10. — Un team combinado de football de la Argentina derrotó al equipo húngaro Ferengvaros, visitante, por 2 goals contra 0. — (U. P.)

TORINO v. INDEPENDIENTE

BUENOS AIRES, 10. — En una partida de football jugada hoy, el equipo Torino derrotó al Independiente por 2 goals contra 1. — (U. P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES, INC.

...RICHSHAFEN, 10. — El ...Zeppelin" pasó sobre París ...; sobre Porrentruy, fronte... a las 10.30, y sobre Ba... las 11.10.

...de la lluvia de toda la ...centenares de personas ob... desde los techos de las ca... desde las copas de los árbo... espera de la llegada del di...

...formación de qué la aerona... sido avistada sobre París ...los administradores de los ...no esperaban su llegada ...en la mañana, por ...tenían piezas disponibles ...numerosas personas que ...la ciudad.

...sabido que el deseo del ...Eckener de pasar aquí el ...rsario de su natalicio, es ...principal del aumento de ...del "Conde Zeppelin"; pero ...entendido que el doctor Ec... ...desea celebrar este ani... ...que se propone iniciar ...los preparativos del ...Tokio.— (U. P.).

...RICHSHAFEN, 10. — El ...Zeppelin" fué avistado a las ...

...rigible se acercaba desde el ...

...que duró toda la ma... ...cesado, y una gran ...se había reunido en el ...aterrizaje.

...dación de tierra del zep... ...reforzada con 35 marine...

...1.500 personas fueron ...en el aeródromo, mientras ...miles se agrupaban fue...

...ble describió varios circu... ...la ciudad y el aeródromo ...su bandera de aterrizaje ...

...rrizaje se efectuó a las ...

...tes de llegar a tierra, el ...Eckener, asomado a una de ...las del dirigible, recibió las felicitaciones por el aniversario de su natalicio.

El "Conde Zeppelin" aterrizó en Friedrichshafen en minutos después de las 13, hora alemana

En su regreso a Europa, la aeronave batió un record de velocidad.— Además, el vuelo se hizo con matemática regularidad.— Inmediatamente de colocado el zeppelin en su hangar, se comenzaron los preparativos de la segunda etapa del viaje alrededor del mundo.— Es probable que el dirigible parta el martes.—Llegaría al Japón el 18

La aeronave quedó guardada en su hangar, a las 13.15. —(U. P.)

FRIEDRICHSHAFEN, 10. —El "Conde Zeppelin" arrojó lastre y descendió de popa.

Los pasajeros desde las ventanas agitaban las cuerdas de aterrizaje, las cuales fueron cogidas y arrastradas por las personas que se encontraban en la cancha. Los motores fueron detenidos, pero se les hizo funcionar de nuevo lentamente. Por fin fueron detenidos del todo, a las 13.05 horas.

Inmediatamente el dirigible fué llevado a su hangar y los pasajeros empezaron a descender de la góndola.

La muchedumbre rompió el cordón de policía y se agrupó alrededor del Zeppelin; pero se le impidió tocar nada.

La aeronave se halla en buen estado y parece no haber sufrido avería alguna.—(U. P.)

FRIEDRICHSHAFEN, 10. — Una persona autorizada y que mantiene estrechas relaciones con el doctor Eckener, ha manifestado que "el vuelo es uno de los acontecimientos más destacados en la historia de los dirigibles, no sólo por el record de velocidad batido, sino porque cada motor, cada pieza de la maquinaria, cada hombre, todo trabaja en completa armonía".

Se dice que el doctor Eckener se siente tan satisfecho de la performance, que cree que ahora podrá iniciar el vuelo a Tokio el martes en la mañana.—(U. P.)

FRIEDRICHSHAFEN, 10. —Se tiene entendido que si los preparativos se terminan en la fecha fijada, el 'Conde Zeppelin" partirá el martes al amanecer. Podrá llegar a la estación aérea de Masumigaura (Japón) el 18 del presente, en caso que las condiciones atmosféricas se lo permitiesen.

La inspección del dirigible se inició cinco minutos después que el último pasajero salió del hangar. En seguida se procedió a desmontar los motores y se sometió a una prueba cuidadosa el interior de los balones de gas, tanques de combustible y porta lastre.

Esta noche un personal extra comenzará a aprovisionar a la aeronave de combustible, gas y lastre. Se estima que esta operación demorará 48 horas.—(U. P.)

EL RAID MOSCU - NUEVA YORK

MOSCU, 10.—El avión "Tierra del Soviet", que va con rumbo a Nueva York, vía Siberia, llegó a Krasnoyarsk a las 22 horas de hoy.—(U. P.)

TRES PILOTOS MUERTOS EN UN CHOQUE DURANTE EL VUELO

ROMA, 10. — Dos aeroplanos militares que volaban sobre el aeródromo de Mirafiori, cerca de Turín, chocaron en pleno vuelo.

Los pilotos, mayor Rinolfi y sargento Pietro Perlini, y el soldado Lazzaro Bolognesi, perecieron a causa de este desgraciado accidente. —(U. P.)

MISTERIOSO DESAPARECIMIENTO DE TRES AVIADORES SUIZOS

MADRID, 10.— Una investigación en los principales aeródromos de España y Portugal, no ha dado indicio alguno sobre el paradero del avión suizo que salió el jueves en la tarde de París, en viaje a Lisboa, a fin de preparar un raid transatlántico.

El aeródromo de Lisboa no tiene explicación alguna sobre el retraso.— (U. P.)

PARIS, 10.— Ni la Legación Suiza, ni la Compañía Farman, tienen informaciones sobre los aviadores suizos que salieron el jueves en viaje de París a Lisboa.— (U. P.)

...Estados Unidos arrebató a Inglaterra la Copa Wightmann, de tennis

...T HILLS (Long Island), ... El equipo femenino norte... ...de tennis, recuperó de ...Bretaña la Copa Wightman. ...Helen Wills ganó el match ...derrotando a Miss Betty ...por 8-6, 8-6.

...Estados Unidos ganan 4 de ...matches de la serie, contan... ...les que aun no han sido ...—(U. P.)

...T HILLS, 10. — En la ...cia por la Copa Wight... ...Gran Bretaña estuvo a pun... ...tar cuando Mrs. Phoebo ...derrotó a Miss Helen Ja... ...California, por 6-3, 6-2; ...Edith Cross, california... ...peró la ventaja para su patria al derrotar a Mrs. Peggy Michell, por 6-3, 3-6, 6-3.

En la partida decisiva de hoy Mss. Willis, fué a menudo fuertemente presionada por Miss Nuthall, cuyos sensacionales servicios provocaron a menudo grandes aplausos del público; pero la calma y los poderosos golpes dieron a Miss Wills una clara victoria —(U. P.)

FOREST HILLS, 10.—Mrs. Coveli y Miss Shepherd Barron, inglesas, derrotaron a Miss Helen Jacobs y a Mrs. Wightman, por 6-2, 6-1, terminando la serie final con el siguiente score:

Estados Unidos, 4 matches; Inglaterra, 3 matches.—(U. P.)

...ADOS UNIDOS

...CIA AL ALZA EN LA ...OLSA DE VALORES

...YORK, 10.— La Bolsa ...reaccionó ante las com... ...ciones que los trusts de ...hacían a los precios ..., resultantes de la baja ...

...empezado ahora a obser... ...tendencia hacia el alza. ...las cifras preliminares, ...dio de treinta acciones ...les representativas su... ...6.07 dólares con respecto ...aciones de clausura de ...

...vendieron 1.478.450 ac... —(U. P.)

CUMPLEAÑOS DE HOOVER

WASHINGTON, 10.— Mr. Hoover pasó el día de hoy, aniversario de su natalicio, en su residencia de campo de Madison, Virginia.— (U. P.)

LA TARIFA ADUANERA DESLIZANTE SOBRE EL AZUCAR

WASHINGTON, 10. — Los miembros republicanos del Comité de Finanzas del Senado decidieron abandonar el principio de la escala deslizante en las tarifas aduaneras, manteniendo una tasa fija por libra. Se cree que la cuestión quedará decidida el lunes próximo. — (U. P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR
DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES, INC.

La Cámara de Comercio de San Francisco ofrecerá mañana un almuerzo al Embajador Dávila

Declaraciones que hizo el Embajador ayer a su llegada a San Francisco

LOS ANGELES, 10. — El Embajador de Chile, señor Dávila, que proyectaba dirigirse ayer a San Francisco, modificó sus planes en la estación del Ferrocarril, y decidió no perder el día viajando y cumplir sus compromisos en esta ciudad.

Por esta causa, el señor Dávila sólo emprendió viaje anoche. Es probable que llegue hoy a San Francisco. Le darán la bienvenida en la estación el Alcalde y otras autoridades. — (U. P.)

SAN FRANCISCO, 10. — Llegó el Embajador de Chile, señor Carlos Dávila. Al ser entrevistado este diplomático, declaró:

"El hemisferio occidental comienza una nueva civilización y cultura en los cuales California y Chile son los factores dominantes.

"Los periódicos tienen importancia vital para el progreso del desarrollo del mundo.

"La nueva cultura es inevitable.

"Nuestras relaciones son todo lo buenas que se puede desear.

"El comercio de Chile y California ha aumentado en un 60 por ciento. Por la fuerza de cosas naturales, nosotros nos desarrollaremos unidos no sólo en el comercio sino en entendimiento".

Le dieron la bienvenida al Embajador los altos funcionarios públicos de la ciudad, representantes de la Cámara de Comercio y del ejército.

La Cámara de Comercio ofrecerá el lunes un almuerzo en honor del señor Dávila. — (U. P.)

El ex-Vicepresidente Dawes visita a Oxford



El ex-Vice-Presidente Dawes de Estados Unidos, actual Embajador de su país en Gran Bretaña, visitó recientemente la Universidad británica de Oxford. Se le ve en la fotografía, el segundo de la derecha, acompañado del Embajador de España. Más atrás van, a la izquierda, Lord Chelmsford y el Primer Ministro de Egipto Mohammed Mahmoud Pasha. Los cuatro fueron honrados con el título de Doctor Honoris Causa, en la citada Universidad. ... ...

La lucha contra el contrabando de licores

Las autoridades de Detroit han iniciado una intensa campaña tendiente a suprimir el contrabando de licores en el río del mismo nombre. Arriba, a la izquierda, se ve a una lancha del Estado recorriendo el río, en viaje de vigilancia y abajo, al mismo lado, algunos de los "nidos" de los contrabandistas, que son estrechamente vigilados. A la derecha, el guarda-costas CG-236, que es uno de los diecisiete buques de dicho tipo que el Gobierno ha destinado a Detroit para combatir el contrabando.

Alemania ante el alza de la tasa de descuentos por la Junta de Reserva Federal

(Correspondencia cablegráfica de Paul Kecskemeti, exclusiva para "La Nación")

BERLIN, 10. — A pesar del temor que sienten los hombres de negocios de que el aumento de descuento en Nueva York afecte sensiblemente a los negocios nacionales, lo cual ha repercutido en la general tendencia a la baja observada en la Bolsa de Valores, se tiene confianza de que el Reichsbank pueda mantener su tasa ...

Se anticipa que las firmas nacionales tendrán crecientes ... para financiar sus transacciones, para lo cual confiaban ... principalmente en Nueva York. Por esta razón, los movimientos del capital norteamericano son observados cuidadosamente. Sin ... mercado alemán cuenta actualmente con una provisión ... capitales.

Aunque los pedidos de préstamos a la Unión han cesado, ... norteamericano demuestra todavía interés por hacer inversiones ... país, de lo cual es un ejemplo típico las grandes compras ... de la A. E. G. hechas por la General Electric.

Se considera que la situación del Reichsbank es buena, ... ducido sus obligaciones y ha logrado reunir oro suficiente para ... de 45.5 a 48 por ciento en la semana pasada.

Los hombres de negocios también parecen anticipar un ... favorable de la Conferencia de La Haya, a pesar del antagonismo ... producido entre las delegaciones.

Existe la convicción general de que los Estados Unidos ... ve de la situación y están resueltos a asegurar el éxito de la ... cia. — PAUL KECSKEMETI.

Don Armando Quezada disertará en la Federación de Estudiantes de Valparaíso

Aceptó un ofrecimiento hecho por los dirigentes de esa institución

Damos a continuación un cambio de comunicaciones entre la Federación de Estudiantes de Valparaíso, y el Rector de la Universidad de Chile, don Armando Quezada Acharán, quien ha aceptado el ofrecimiento hecho por esa institución de ir a ocupar la tribuna de ese hogar estudiantil.

Señor don, Armando Quezada Acharán,— Rector de la Universidad de Chile.— Santiago.

Distinguido maestro:

Nuestra institución está desarrollando actualmente una amplia labor de extensión cultural, para la cual ha solicitado el concurso de aquellas personas, que, por su vasta cultura, y espíritu de cooperación, son los mejores orientadores de la juventud estudiosa.

Al comunicarle nuestras iniciativas y solicitarle su apoyo, nos es muy honroso ofrecer al padre espiritual de los estudiantes de Chile, la modesta tribuna de nuestro hogar juvenil.

Sírvase usted aceptar nuestras más cariñosas felicitaciones por la obra que realiza, y junto con ellas, nuestra sincera y leal adhesión.— **Joaquín Real J.**, presidente.— **Juan Rivero V.**, secretario.

Respuesta del señor Quezada Acharán:

Distinguido señor:

Me es particularmente grato avisar a usted recibo de su atenta comunicación de fecha 7 del presente y agradecerles la invitación que me hacen para que ocupe la tribuna de la Federación de Estudiantes de Valparaíso.

Para el suscrito será muy grato, apenas se presente la oportunidad poder dirigir la palabra a los jóvenes estudiantes de ese puerto.

Aprovecho la ocasión para quedar a sus órdenes en cuanto pueda serles útil y agradezco la adhesión que tienen a bien ofrecerme.

Saluda a ustedes muy atentamente.

Armando Quezada A., Rector

Al señor Presidente de la Federación de Estudiantes de Valparaíso.

Se suspenden las concentraciones scoutivas de hoy

La Fiesta del Arbol será el 25 del presente

El Comando Provincial, tomando en cuenta la imposibilidad de efectuar la Fiesta del Arbol, hoy domingo, en diversos puntos de la ciudad, ha ordenado la suspensión de las concentraciones y ha acordado que éstas se efectúen el domingo 25 de agosto.

Cursos de comandantes

Este curso empezará sus clases el miércoles 14 a las 18 horas, y las clases de los sábados empezarán a las 17 horas.

El curso durará cinco semanas y dado el número de inscritos promete ser todo un éxito.

El Dr. Valenzuela Donoso disertó ayer en la Escuela Dental

Habló de su reciente viaje al Brasil. — Sus impresiones

A las 18.30 horas, de ayer el doctor Miguel Valenzuela Donoso, M. C., disertó en la Escuela Dental sobre las impresiones recogidas de su reciente viaje a los Estados Unidos del Brasil.

Ante una numerosa concurrencia habló extensa y agradablemente de las actividades de los odontólogos argentinos, uruguayos y brasileros, extendiéndose en forma clara y precisa en la actuación que cupo a los chilenos en la celebración del tercer Congreso Odontológico Latino Americano.

A su término fué largamente ovacionado por los asistentes.

Tomaron parte en esta interesante velada algunos alumnos de la Escuela Dental quienes ejecutaron números al piano que fueron muy aplaudidos por los asistentes.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR
DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES, INC.

...Shao-Yang pidió al Cónsul General ruso en Harbin, la reanudación de las relaciones

...10.— El señor Karak-... informó al corresponsal de la ... Press que se le había co... que los rusos blancos del ... hicieron fuego esta ma... sobre una patrulla del So... el río Amur, cerca de la ... Tcherniavo, dando muerte ... los soldados e hiriendo a ...

...Soviets enviaron inmediata... una embarcación con un pe... destacamento de tropas para ... la repetición de tales he... (U. P.)

...BIN, 10.—Desmintiendo al... rumores publicados, las au... declaran que no ha ha... bombardeos ni choques ... la ... en donde reina completa ...

...prosiguen los esfuerzos para ... una conferencia destina... solucionar el conflicto del ... oriental chino.

...toridades dicen que "La ... de falsos rumores en ... perturba los esfuerzos ... —(U. P.)

...CHULI, 10. — Chu-Shan-... ha pedido al Cónsul Me... la reanudación de las re... chino-rusas, aceptando el ... del statu quo an... la ruptura; pero negán... reponer en sus puestos a ... Emshanoff y ... en los cargos de Director General y de Vice-Director de la Oficina de Control del Ferrocarril Oriental Chino, respectivamente.

Hasta ahora los rusos se han negado a entrar en negociaciones con los chinos.

Se dice que si la oferta de hoy es rechazada, los delegados chinos regresarán a Harbin y desistirán de sus esfuerzos para entrar en negociaciones.—(U. P.)

BRASIL

... 10 — Con el avión de la ... Aeropostal llegó hoy a ... ésta el urbanista señor ... quien salió de Santiago el ... A su llegada declaró ... que ha quedado encan... viaje y que en su próximo ... Sud-América volverá a usar ... aéreos.—Corresponsal.

Cab-X

ALEMANIA SE PREPARA CONTRA LA GUERRA AEREA

(De Eric Keyser, exclusivo para "La Nación")

BERLIN, 10.— Alemania, a quien el Tratado de Versalles niega el derecho de prepararse para la guerra aérea, adelanta sus planes para defenderse contra los ataques por el aire. Para cumplir con la cláusula del Tratado, sus planes no son militares.

Uno de los últimos inventos en esta materia es el ensayo de un aparato que puede, en pocos minutos, lanzar una densa neblina sobre grandes ciúdades, fortificaciones u otros lugares de vital importancia que puedan ser el blanco de los bombardeos aéreos. Los experimentos tuvieron lugar en la Prusia Oriental en los establecimientos de fuerza motriz de Friedland, que proporcionan a toda esa región luz eléctrica y fuerza motriz, y que fueron elegidos como el punto que se debía defender.

El dispositivo que se empleó se parecía a esos extinguidores de incendio de tamaño grande y que en realidad lo eran, transformados si por una fábrica alemana en "distribuidores de neblina". Sólo hubo que hacer dos o tres cambios en el aparato original y, según dicen, esos cambios pueden verificarse en pocos minutos.

A pesar de que el productor de neblina artificial cubrió con gases todas las obras de fuerza motriz y los campos de los alrededores, los funcionarios qus dirigieron los experimentos no quedaron satisfechos con los resultados. Declararon que los vientos y las condiciones atmosféricas jugarían un papel importante en la fabricación de la neblina y que en ciertas circunstancias la utilidad del aparato quedaría muy aminorada.

El viento más apropiado es el que corre con una velocidad de dos o tres metros por segundo. La calma absoluta no conviene por la distribución irregular de la neblina y un viento que sople con una velocidad de 9 metros por segundo empujará los gases más ligero de lo que éstos se puedan producir.

La presión atmosférica tiene también su importancia, aunque no tanta como el viento. Cuando se hicieron los experimentos en Friedland, la atmósfera estaba lo suficientemente húmeda para mantener la neblina sin dificultad. Durante más de treinta minutos, después de haber puesto la capa de gases, las obras de fuerza motriz estuvieron completamente escondidas e invisibles para los aviadores que volaban encima.

Sin embargo, en la parte baja la neblina no era lo suficientemente espesa para impedir los trabajos de la fábrica y las actividades diarias de los habitantes de los alrededores.—(Eric Keyser).

Alemania celebra hoy el 10° aniversario de la Constitución de Weimar

BERLIN, 10.—Los miembros de la Reichsbanner efectuaron un desfile en la plaza que queda frente al Reichstag. Primeramente el artista Tatto había actuado en el festival celebrado en la Opera, en donde el Ministro del Interior, Herr Severing, y el ex-Ministro de Guerra de Austria, Herr Julius Deutsch, y otros prominentes republicanos alemanes dirigieron arengas en la asamblea de los miembros de dicha institución.

Después de haber hablado el artista Tatto, conocido pacifista, el general Deimling, héroe de las guerras imperiales coloniales del Africa Occidental, dirigió un discurso a la muchedumbre a la luz de miles de antorchas.

La población, sin atender los llamados de la prensa nacionalista, que recomendaba a los habitantes abstenerse de hacer manifestaciones, invadió las calles y se agregó a las manifestaciones que han hecho por primera vez la celebración de la Constitución un verdadero día de fiesta nacional.

El público danzaba valses vieneses tocados por bandas austriacas frente al Reichstag.—(U. P.)

BERLIN, 10.—Con motivo del 10.o aniversario de la Constitución de Weimar en la Avenida Unter den Linden, en donde antes de la guerra desfilaban los guardias prusianos del Kaiser, se escuchaban ensordecedores sones de tambores y de bandas de la organización republicana conocida con el nombre de Reichbanner.

Miles de personas presenciaban la ceremonia desde las aceras.—(U. P.)

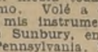
BERLIN, 10.—Se estima que se han reunido 150,000 miembros de la Reichsbanner para celebrar mañana el "Día de la Constitución" en la Unter Den Linden, que se encuentra profusamente decorada con banderas de la República.

Se proyecta celebrar festividades especiales en tres salas de ópera, en el Reichstag y en el Stadium, a las cuales asistirán el Presidente Hindenburg, miembros del Gobierno, leaders republicanos y mil escolares.—(U. P.).

EMOCIONANTES HAZAÑAS DE AVIACION

(Por E. E. Underhill, exclusivo para "La Nación")

El autor de este artículo, antiguo aviador del Cuerpo de Marina de los EE. UU., conocido entre sus compañeros con el mote de "El Corto", es popular por su determinación y por su pericia en los vuelos nocturnos. En el relato que hace aquí, el piloto Underhill omite decir que el compañero que le precedió, el día anterior, trasponiendo las montañas de Allegheny, encontró una trágica muerte. Desafiando la tempestad, Underhill ocupó el lugar de su predecedor y continuó con el correo a Cleveland. Este piloto es casado y tiene 33 años.



E. E. Underhill

Son tantas las cosas que me han pasado desde que entré al servicio del correo aéreo, que no sé por dónde empezar. Estoy a cargo del servicio postal entre Nueva York y Cleveland, sobre las montañas de Allegheny, y regularmente hago un viaje por día. El vuelo es nocturno y se hace orientándose nada más que por instrumentos. Si éstos fallan, es muy fácil estrellarse sobre las montañas a una velocidad de 160 kilómetros.

En octubre último salí de Cleveland a las 8 de la noche en demanda de Hadley Field, terminal de Nueva York. Yo había sido llamado con urgencia al campo. El tiempo era tempestuoso cuando partí. Siempre nos dan una información minuciosa antes de salir; pero también nos dicen: "Aquí tiene usted las condiciones del tiempo. Si le parece que puede hacer el viaje, salga; si no, contéstenos". El anuncio de esa vez predecía disturbios eléctricos.

Me había engolfado en una zona de vendaval cerca de Mercer, Estado de Pennsylvania. Quise trasmontarla, pero no pude. El mal tiempo me rodeaba por todas partes. Después de volar por media hora, avisté un claro entre las nubes, cerca de Shipensvile, que me permitió ver el faro de la localidad. Me introduje en ese hueco y pude distinguir un camino bajo mis pies. Mantúveme haciendo círculos, sirviéndome del camino como eje. Así avisté Claring Field, donde descendí. Como la tempestad no llevaba trazas de pasar y se me había llamado con urgencia, resolví elevarme de nuevo después de 40 minutos. Los informes de Bellefente, Pennsylvania, eran desfavorables. Allí me aprovisioné de gasolina, llegando a la terminal a la una de la madrugada.

¿Qué había ocurrido? Todos los pilotos de Nueva York, menos uno, estaban en viaje. Tenía que llevar a Cleveland 500 kilos de correspondencia. A la 1.30 de esa misma madrugada mi máquina tenía ya esta correspondencia a bordo. A esa hora la tempestad que había dejado atrás azotaba la terminal. Pocos instantes después remonté el vuelo, desapareciendo en el niebla todas las luces del aeródromo. Volé a ciegas, sólo guiado por mis instrumentos, hasta que alcancé Sunbury, en el vecino Estado de Pennsylvania. Pasando de largo, calculé dónde quedaría Bellefonte y exploré la zona a grandes círculos. En una de estas infinitas vueltas noté las luces del campo. Aterricé y tomé gasolina, prosiguiendo luego a Cleveland.

La máquina en que volaba pasaba de una bolsa a otra de atmósfera enrarecida. El tiempo era tan áspero y la noche tan obscura, que los instrumentos me servían poco, cambiando las agujas a cada instante. Sin embargo, llegué a Cleveland a las 5 y 45 de la mañana. El correo cumplió su itinerario.

Cuando se vuela entre nubes, a alturas relativamente bajas, para poder distinguir las luces en la noche, es preciso tener sumo cuidado; especialmente en esta región montañosa, donde si la altura niega la visibilidad el descenso puede precipitar al piloto a chocar con las cumbres. Esta suerte de navegación es la que más requiere de cautela y no son pocos los aviadores que fracasan cuando no se concentran en sus observaciones.

Otra de mis experiencias, que pudo ser dramática, ocurrió una vez en que me cogió un fortísimo temporal sobre el pasaje de Woodward, en Pennsylvania. Volé varias horas materialmente a ciegas. Aquella misma noche el piloto Collins—mi compañero en el mismo circuito aéreo—se vió obligado a saltar en su paracaídas, después de haber perdido una de las alas de su aeroplano.

En diciembre 22 último, durante la gran actividad postal originada por las fiestas de Navidad, volé en 24 horas, 3,230 kilómetros. El día anterior había volado 1,300 kilómetros. En este último viaje el tiempo era tan hostil y cerrado, que por espacio de cuatro horas y 25 minutos, no podía ver otra cosa que el tablero de mis instrumentos. Sin embargo, me pasé 32 kilómetros de mi curso sobre Cleveland.



ECUADOR

LA CELEBRACION DEL 120.o ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA

GUAYAQUIL, 10.—Hoy se conmemora el 120.o aniversario de la Independencia nacional.

Con tal motivo, ayer se iniciarón grandes programas de festejos en todo el país.— (U. P.)

LIMA, 10.— La prensa conmemora el aniversario de la independencia ecuatoriana, con editoriales y fotografías del Presidente Ayora y de otras personalidades del Ecuador.— (U. P.)

MANIFESTACIONES AL MINISTRO CHILENO EN QUITO

GUAYAQUIL, 10. — El Ministro de Chile en Quito, señor Edwards, se manifiesta muy agradecido de los numerosos agasajos de que ha sido objeto durante su permanencia en esta ciudad, en todos los círculos sociales.

El señor Edwards regresará a la capital, el lunes próximo. — (U. P.)

ARGENTINA

HOY PARTIRA A LIMA EL EMBAJADOR PERUANO

BUENOS AIRES, 10. — El Embajador del Perú señor Miguel Checa Eguiguren, celebró una larga conferencia con el Presidente Irigoyen.

No se ha dado a conocer lo que trataron en esta entrevista. Sin embargo, se declara que el Presidente le envió saludos verbales al Presidente Leguía por intermedio del Embajador, quien se dirigirá mañana a Lima.

El señor Checa ha declarado que se dirige a Lima con el único objeto de visitar a su familia y que regresará pronto a Buenos Aires.—(U. P.)

El general F. J. Díaz en el Lago Constanza

ALTENRHEIN (Lago Constanza), 10. — El general chileno Francisco Javier Díaz visitó la fábrica Dornier, en esta localidad, e inspeccionó un gran aeroplano tipo D-OX.

El general Díaz expresó su admiración por la fábrica y rindió un alto homenaje a la aviación nacional.

Pronto visitará la fábrica de motores Maybach en Friedrichshafen y también la fábrica Zeppelin.—(U. P.)

REP. DOMINICANA

LAS RECOMENDACIONES DE LA MISION DAWES

SANTO DOMINGO, 10. — En vista de las recomendaciones de la misión Dawes, el Gobierno vendió las empresas de agua y luz de Santiago y Puerto Plata, a la Compañía Eléctrica de Santo Domingo, entidad norteamericana, en 600 mil pesos.

En conformidad a las mismas recomendaciones, el presupuesto de 1930, será reducido en 1.300,000 dólares.— (U. P.)

LA SITUACION COMERCIAL E INDUSTRIAL DE LOS ESTADOS UNIDOS DURANTE LA SEMANA

Los primeros efectos del alza de la tasa de redescuentos.—El mercado del algodón, fuertemente afectado.—La demanda de fertilizantes

(Resumen comercial cablegráfico de Lloyd Allen, exclusivo para "La Nación")

NUEVA YORK, 10.—El alza enteramente inesperada de la tasa de descuento de la Reserva Federal sobresaltó al Mercado de Valores, y, a pesar de que la depreciación de ayer fué recuperada hoy, el efecto ventual de la situación no se puede prever todavía.

Durante meses se había estado haciendo antes comentarios sin precedentes; por fin los hombres de negocios estimaron que no había acción alguna que pudiera hacer disminuir el stock de capitales.

Sin embargo, los corredores se muestran cautelosos y piden amplias garantías para las compras marginales; de manera que el volumen de cuentas, clausuradas ayer, por fuerza fué considerablemente menor de lo que hubiera sido si no se hubiera presentado la situación actual.

Las autoridades financieras están de acuerdo en que la reacción es principalmente psicológica.

La baja de las tasas de compra del Banco de la Reserva Federal en las acotaciones de los banqueros, es tomada como una indicación del deseo de ayudar a movilizar las cosechas y limitar la desaprobación a Wall Street.

Esta es otra razón de la incertidumbre sobre el efecto final del movimiento.

El mercado monetario internacional será observado con infinito cuidado para determinar el efecto de las nuevas importaciones de oro, especialmente de Londres y Holanda.

La situación general de los negocios continúa siendo buena.

Aunque el número de órdenes no satisfechas sobre acero ha disminuido, la producción sigue siendo alta.

Los precios del algodón han sido afectados fuertemente en vista del informe optimista del Gobierno sobre la cosecha y en vista de las lluvias de Texas, aunque algunas informaciones privadas están en desacuerdo con las conclusiones de Washington.

El azúcar estuvo floja en vista de que los refinadores no se mostraban inclinados a comprar.

Las nuevas informaciones sobre las dificultades del programa cubano de restricción, aflojaron los precios a mediados de la semana; pero estos precios se afirmaron en las compras de los profesionales, y los cambios líquidos fueron pequeños.

El cobre continuó con ganancias moderadas hasta el viernes, cuando las compras disminuyeron debido a la incertidumbre de la tasa bancaria de Wall Street.

Los demás metales experimentaron fluctuaciones análogas.

Los nitratos se han mantenido firmes y sin variación. Prácticamente no ha habido demanda debido a las vacaciones y las actuales, se cubren con los contratos existentes.

Los comerciantes, en vista de las buenas perspectivas del algodón en el país, emplean los fertilizantes, hecho que es considerado como un augurio favorable para la continuación del consumo.—LLOYD ALLEN.

INFORMACIONES DE TODO EL PAIS

(DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO, CORREO Y TELEFONO)

La ciudad de Copiapó recibió en forma espléndida al Presidente de la República

LA ESTADA EN POTRERILLOS.—ALGUNAS VISITAS DE INTERES.—EN VIAJE A COPIAPO.—EN LLANTA Y PUEBLO HUNDIDO SU EXCELENCIA VISITO LAS ESCUELAS PUBLICAS.—UN NUMEROSO PUBLICO ESPERABA EN LA ESTACION EL ARRIBO DEL TREN PRESIDENCIAL.—DESDE LOS BALCONES DE LA INTENDENCIA EL EXCMO. Sr. IBAÑEZ PRESENCIO EL DESFILE DEL REGIMIENTO O'HIGGINS, DEL CUERPO DE BOMBEROS Y DE LOS ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES.—HOY, A LAS 8 HORAS, INICIARA LA VISITA A LA CIUDAD.—SE LE OFRECERA UN GRAN ALMUERZO EN EL CLUB SOCIAL.—A LAS 15 HORAS PARTIRA A CALDERA, PARA EMBARCARSE EN EL "RIQUELME.—EL MINISTRO DE MARINA SE DIRIGE A BORDO DEL "HYATT" A ANTOFAGASTA

POTRERILLOS, 10. — El Presidente de la República Excmo. señor Ibáñez, visitó en las primeras horas de la mañana de hoy el campamento y las minas. En todas partes los obreros de este mineral tributaron al Excmo. señor Ibáñez, cariñosas manifestaciones de simpatía.

Dió la bienvenida a S. E. a nombre de los obreros, en un conceptuoso discurso que fué varias veces interrumpido por los aplausos de la concurrencia, el Presidente del Sindicato señor Exequiel Quiñones.

Terminado este acto de adhesión hacia el Gobierno de S. E., el Excmo. señor Ibáñez y comitiva recorrieron con detención los diversos campamentos, la planta de la elaboración, el Hospital, establecimiento del cual el Presidente de la República recibió una magnífica impresión, la Escuela del mineral donde todos los alumnos esperaban correctamente formados al Excmo. señor Ibáñez. La formación de los alumnos significaba las letras S. E. El Director de este establecimiento particular de enseñanza fué felicitado por el Excmo. señor Ibáñez, por el buen pie y orden de la escuela. —(Ballas).

POTRERILLOS 10.—Los elementos más representativos de Potrerillos ofrecieron un gran banquete a S. E. el Presidente de la República y comitiva que lo acompaña.

Esta manifestación adquirió caracteres nunca vistos en esta localidad y sin duda fué una demostración palpable de la admiración y respeto que en esta región se siente por el Primer Mandatario de la nación.

HABLA EL SUBDELEGADO

El subdelegado señor Carlos Ballas Drevet, ofreció este banquete con el siguiente discurso:

Excmo. señor Presidente de la República, don Carlos Ibáñez, señores Ministros, señores: Permitidme que poseído del patriotismo innato que fluye como un eco de virtud en el corazón del hijo de Chile, os ofrezca, Excelencia, esta manifestación sencilla elocuente y sincera, preparada al calor de la gratitud y en nombre del mineral de Potrerillos.

Nada más elocuente pudo haber sido la recepción que se os izo y espero que la tranquilidad de este pueblo laborioso sirva como una ofrenda de adhesión y reconocimiento a vuestro Gobierno encuadrado en causas de grandeza y en un futuro digno bienestar.

El espíritu de los habitantes todos de este Mineral es tan puro y lozano como lo es el agua cristalina y vivificante que se bebe en la humildad del hogar y en el continuado trabajo del taller. Bebed entonces Excelencia este brindis de pureza que contiene alcohol y que simboliza el orgullo y la laboriosidad de los hijos de estas faenas forjadas en el yunque inmaculado del trabajo, de la paz y del progreso. He dicho".

A NOMBRE DE S. E. CONTESTA EL MINISTRO DE BIENESTAR SOCIAL

En nombre de S. E., el Presidente de la República contestó el Ministro de Bienestar Social en conceptuosas frases.

El señor Ministro se refirió a la espléndida organización social que en este mineral y a las condiciones de trabajo en que los obreros realizan sus labores.

EL REGRESO DE S. E. DE POTRERILLOS

CHAÑARAL 10.—Hoy, a las 15 horas regresará de Potrerillos Su Excelencia el Presidente de la República y se dirigirá a Copiapó, en donde alojará en la Intendencia.

Mañana Domingo visitará el cuartel del Regimiento O'Higgins, la Escuela de Minería, la cancha de aterrizaje, el Liceo de Hombres y las oficinas públicas. Seguirá el mismo día a Caldera, embarcándose en el remolcador "Rsh;hrdlu bmabmama destroyer "Riquelme", para amanecer el día lunes en Valparaíso y trasladarse el mismo día lunes a Santiago.—(Benítez).

LOS PREPARATIVOS EN COPIAPO

COPIAPO, 10.— Su Excelencia el Presidente de la República es esperado en esta ciudad entre las 21.30 y 22 horas. La ciudad se muestra profundamente embaderada y el Cuerpo de Bomberos ha erigido varios arcos de triunfos.

El destructor "Riquelme"

CHAÑARAL, 10.—El destructor "Riquelme" zarpó hoy a las 10 horas con rumbo a Caldera—Benítez.

Se nota una gran afluencia de gente en las calles y han llegado numerosos automóviles desde Chañaral y otros puntos cercanos.—(Agullo).

Su Excelencia el Presidente de la República y comitiva que viaja en su compañía, siguieron en viaje a la ciudad de Copiapó, a las 15 horas.

Al abandonar el Primer Mandatario este Mineral, fué aclamado por una multitud de más de 4 mil obreros que lanzaba vivas a Chile y al Presidente Excmo. señor Ibáñez.—(Ballas).

EN PUEBLO HUNDIDO

PUEBLO HUNDIDO, 10.— En la estación Llanta se detuvo el tren presidencial por espacio de cinco minutos a petición de los niños de la escuela.

Su Excelencia visitó la escuela, correspondiendo emocionado a los vítores de los alumnos que cantaron la Canción Nacional.

El tren siguió a Pueblo Hundido, donde también el Primer Mandatario visitó la escuela pública.

EN DIRECCION A COPIAPO

A las 17.30 horas el tren presidencial tomó la vía del longitudinal en dirección a Copiapó, ciudad a la cual llegará a medianoche.

Con el objeto de encontrarse el lunes en Santiago, Su Excelencia suprimió la visita proyectada a Vallenar, Freirina y Huasco, ciudades que visitará después cuando haga su gira por la provincia de Coquimbo.

EL VIAJE DE REGRESO A SANTIAGO

Mañana, a las 16 horas, Su Excelencia se dirigirá a Caldera con el objeto de tomar allí el destructor "Riquelme" que lo llevará junto con su comitiva a Valparaíso, en viaje directo, para seguir desde allí en tren especial a la capital.

Se calcula que Su Excelencia podrá estar en Santiago, a las 15 horas.

Desde Copiapó, el Ministro de Marina Comandante señor Frodden, y ayudante señor Oelckers, se dirigirán hoy mismo a Caldera, donde tomarán el destructor "Hyatt" para acudir a Antofagasta, que ha sido azotado por un violento temporal, según radios recibidos.—Enviado Especial.

LA LLEGADA

COPIAPO, 10.—Su Excelencia el Presidente de la República y comitiva arribaron a Copiapó a las 22.40 horas, acompañados por el Intendente de Atacama, señor Rafael Ruiz, que viene desde Chañaral.

A la estación de Chimberos subieron a saludar al Primer Mandatario el Comandante de Carabineros, Mayor señor Améstica; el Comandante del Regimiento O'Higgins, señor Arturo Picón; el ingeniero del Ferrocarril, señor Oscar Jarpa Gana; el Secretario de Bienestar Social, señor Fernando Ullman; el ingeniero de Ferrocarriles de Atacama, señor Ernesto Bollo; el Secretario General de la Andes Copper Mining Company, señor Enrique Vicuña Marín; y el Superintendente de Bienestar Social de Barquito, señor W. C. Archibald. Estos dos últimos acompañan a S. E. desde Potrerillos.

LA RECEPCION

A pesar de la hora, el recibimiento que Copiapó ha tributado a Su Excelencia ha superado a toda ponderación. La sociedad entera y el pueblo en masa recibió al convoy presidencial, deteniéndose

"Quedará grabada en el corazón de todos los chilenos

LA GRAN OBRA DE BIEN DEL EXCMO. SEÑOR IBAÑEZ".—MANIFESTO EN SU DISCURSO, EN REPRESENTACION DE LOS OBREROS DE POTRERILLOS, EL SR. EXEQUIEL QUIÑONES

POTRERILLOS, 10. El discurso pronunciado por el presidente del Sindicato, señor Exequiel Quiñones, en representación de los obreros de Potrerillos, en la manifestación que se le tributó a S. E. por las clases populares de dicho mineral, es el siguiente:

"Excmo. señor; señores Ministros; señores: Se ha cumplido uno de los más grandes anhelos de los obreros de este mineral, al obtener la gracia de S. E. el Presidente de la República, nos honrara con su visita. Han querido, por esto, los obreros, rendiros en este momento un homenaje de leal adhesión a vuestro Gobierno y a vuestra persona.

Mucha extrañeza habrá causado a S. E. el que jamás haya recibido de los obreros de este mineral un pequeño aliento o una franca adhesión a su acción gubernaiva. Este silencio se justifica, señor Presidente, por cuanto los obreros de este mineral, *siempre contraídos a las obligaciones de su trabajo, no habían pensado en organizarse, pero tan pronto se supo las insinuaciones y especiales instrucciones de V. E. a sus representantes y directorios en el país, en las cuales se solicitaba que todos los obreros de la nación se organizaran* en conformidad a la ley sindical, los obreros de este mineral nos hemos apresurado a organizarnos en cumplimiento de dichas leyes sociales, a fin de gozar de los beneficios que ellas otorgan.

Paso a paso hemos seguido los actos de bien en que está inspirado S. E., en especial en bien de la clase trabajadora del país. Vemos asimismo que la República va camino directo hacia una era de prosperidad y de progreso. Estos actos de V. E., como asimismo los de sus eficaces colaboradores, sus Ministros de Estado, los miramos con gran satisfacción, por la gran masa obrera de este mineral y sólo tenemos palabras de aliento para que S. E. y dignos colaboradores continúen en la obra de bien en que están inspirados para ver la grandeza de nuestra querida Patria.

Desde hoy en adelante, señor Presidente, podéis contar con la leal adhesión de los obreros de este mineral, en cuyo nombre hablo, por cuanto vemos en V. E. al gran Presidente que quiere bienestar para todos los ciudadanos de este país y que gocen de las leyes que ha dictado en beneficio de ellos, que quiere la grandeza de este querido Chile, que a costa de tantos sacrificios ha logrado sacarlo de la estagnación y bancarrota en que estaba.

El arreglo de la cuestión de Tacna y Arica, llevado a feliz término por V. E., llena de orgullo a los chilenos y vemos los nobles propósitos de pacifismo en que está inspirado V. E., ya que este es uno de los grandes ideales de las clases trabajadoras.

La historia nos dirá más tarde, y quedará grabada en el corazón de todos los chilenos, la gran obra de bien que ha hecho este gran Presidente por la Patria, y como lo he expresado, por la clase trabajadora de este país.

Acepte, Excmo. señor Ibáñez, este modesto homenaje que rendimos los obreros del mineral de Potrerillos y acordaos que en estas lejanas cordilleras, donde el esforzado obrero sólo se preocupa de su trabajo, hay hombres que os alientan para que continuéis en la obra de progreso y engrandecimiento que os habéis trazado. — BALLAS.

ATACAMA

EL SECRETARIO DE BIENESTAR SOCIAL

POTRERILLOS, 10.—Llegó a esta el secretario de Bienestar Social, señor Fernando Hulman.—(Ballas).

LAS INSCRIPCIONES ELECTORALES

POTRERILLOS, 10.— La comisión electoral trabaja activamente, habiendo inscrito hasta hoy 680 ciudadanos.—(Ballas).

CONCURSO DE TIRO AL BLANCO

CHAÑARAL, 10.— El equipo de tiro al blanco efectuará un concurso con asistencia de los tiradores de Taltal y Chañaral.—(Benítez).

PARA LAS SOCIEDADES DE BENEFICENCIA

CHAÑARAL, 10.—El cuadro artístico "Daniel de la Vega" ofrecerá una hermosa velada en homenaje de las autoridades de Chañaral y de los deportistas, entregando el producto al Alcalde señor Quinteros, para que los destine a las sociedades de beneficencia. Se calcula que vendrán de Taltal alrededor de doscientas personas.—(Benítez).

TARAPACA

El país ha logrado beneficios fundamentales gracias a la organización del Banco Central

DECLARACIONES HECHAS EN IQUIQUE POR SU GERENTE, DON AURELIANO BURR.

IQUIQUE, 10.—Entrevistado el Gerente del Banco Central don Aureliano Burr sobre las finalidades de esta Institución, cuya sucursal en este puerto fué inaugurada ayer, nos hizo las siguientes declaraciones:

"La apertura de la oficina de Iquique obedece al plan de extensión de los servicios del Banco Central a todo el país, que su Directorio se propuso desde el primer momento y que terminará dentro del cuarto año de vida de la Institución.

"Una vez organizada la Casa Matriz de Santiago y reconocido su buen funcionamiento, abrimos la agencia de Valparaíso y después las de Antofagasta y Valdivia; ahora corresponde a Iquique, y muy pronto tocará su turno a Concepción y Punta Arenas.

"El Banco Central tiene como funciones principales la emisión de billetes convertibles en oro o en letras oro, el redescuento de créditos a los bancos comerciales y la regulación del circulante y de las tasas de interés. Como medio para obtener esto último, puede también descontar al público letras de primera clase.

"Gracias a la organización del Banco Central, el país ha podido lograr dos beneficios fundamentales para su desarrollo y progreso, tan fundamentales y decisivos que ya parece casi imposible que hasta hace menos de cuatro años haya podido vivir sin ellos: la estabilización del valor de la moneda, base indispensable para todos los negocios honrados; y la seguridad de tener siempre el circulante necesario a las exigencias del mercado, que se traduce en un funcionamiento normal del crédito, con las más amplias condiciones posibles, y en la supresión de las crisis de circulante y de las corridas a los bancos comerciales, los que, pudiendo redescontar en cualquier momento su buena cartera, quedan en situación de dar al público el máximum de facilidades sin temor alguno.

"Para Iquique y toda la región dependiente de esta plaza, la apertura de nuestra oficina significa la seguridad de que los negocios serios y bien calculados podrán obtener todo el crédito que se merecen, a tasas equitativas, y lograrán así un completo desarrollo.

"Significa también que habrá billetes en cantidad suficiente para la circulación, terminándose el absurdo de que las empresas industriales y comerciales tengan que pagar premio para obtener la moneda nacional que requieren sus transacciones. Todo el norte del país, por circunstancias peculiares, no retiene el circulante que le llega, de modo que es preciso renovar constantemente la provisión con los consiguientes gastos de flete y seguro que son considerables y que hasta ahora paga el comercio y la industria encareciendo a su vez el costo de la vida. El Banco Central ha procurado indirectamente hacer esa provisión y desde hoy lo hará por medio de su oficina en Iquique, sin cargo alguno por gastos de traslado.

"De más está decir que el billete que vaya a manos del público estará siempre en las condiciones materiales que exige nuestra cultura y que se canjeará sin demoras ni dificultades todo el que se deteriore por el uso".—(El Corresponsal)

La acción progresista del gobierno del Excmo. señor Ibáñez

LA ACCION PROGRESISTA DEL GOBIERNO DEL EXCMO. SEÑOR IBAÑEZ

IQUIQUE, 10. — Mañana, el director del diario "La Provincia", señor Luis Bustamante, los redactores obreros señores Luis Ponce y Aníbal Yáñez y el profesor señor Evaristo Molina, subirán a las oficinas Constancia y Valparaíso, y en la noche del sábado y del Domingo disertarán sobre las leyes sociales y la acción del Gobierno del Excmo. ... y sobre el arreglo ... ca. Estas disertaciones ... trocinadas por ... ambas oficinas ... ese sector se ... rrir a estos actos.

MONOLITO EN HOMENAJE A UN CARABINERO

IQUIQUE, 10. — El día 15 del presente, en presencia de las autoridades de Pisagua y Junín, se inaugurará un monolito en el camino que une ambas localidades, en recuerdo del carabinero José Silva Leal, que murió allí en cumplimiento de su deber.— (Bustamante).

VIAJEROS

IQUIQUE, 10. — Mañana se dirigirá a Santiago la señorita Elena Prieto, hija del Ministro señor Francisco Prieto.—(Bustamante).

MATRIMONIO MADGE - FERNANDEZ CONCHA

IQUIQUE, 10. — Mañana se efectuará el ... Carlos Madge ... de la colonia ... ma peruana ... Fernández Co... Actuarán de ... del novio el ... y por parte ... Aurelio Fernández ... tamante).

SANTIAGO

EL GENERAL SOLIS DE OVANDO, FALLECIO ANOCHE EN CARTAGENA

SAN ANTONIO, 10.—Anoche a las 22.30 horas falleció en Cartagena, víctima de un ataque de angina pectoris, el general Francisco Solis de Ovando.

Hoy, en un coche especial, agregado al tren ordinario, sus restos fueron llevados a Santiago.—(Caviedes).

TENENCIA DE CARABINEROS

QUELTEHUES, 10.— A objeto de la Tenencia de Carabineros de esta Comuna, ha sido nombrado el subteniente, señor Gerardo Cabrera López, designación que ha sido muy bien recibida dada la rectitud y caballerosidad con que está dotado este oficial. — (Pavez).

MAULE

NACIMIENTO

CONSTITUCION, 10. — Ha venido al mundo Waldo Segundo Retamal Méndez, hijo del Rector del Liceo de Hombres.—(Negri).

MATRIMONIO CONCERTADO

CONSTITUCION, 10. — Se ha concertado el matrimonio de la distinguida señorita Elena Silwin con el señor Federico Rojas. — (Negri).

LA BIBLIOTECA DEL NIÑO

CONSTITUCION, 10. — El 14 del mes actual se llevará a efecto en el Teatro Imperial un concierto, auspiciado por el Rector del Liceo, con el objeto de reunir fondos para la Biblioteca de dicho establecimiento. — (Negri).

INAUGURACION DE UN TEATRO

CONSTITUCION, 10. — Un verdadero acontecimiento ha sido el estreno del Teatro Unión. Su amplia y confortable sala y su hermoso hall constituirán la atracción del público de Constitución. — (Negri).

SE CONSTITUIRA LA ASOCIACION DE AUTOMOVILISTAS

PARRAL, 10.—El sábado se verificó en la Municipalidad una reunión de automovilistas del departamento, a fin de fundar una asociación. Parral cuenta con cerca de 200 automóviles entre particulares y de arriendo y la idea de la asociación ha encontrado ambiente. — (Belmar).

COLCHAGUA

EL ROTARY CLUB RINDE HOMENAGE A LA PRENSA LOCAL

SAN FERNANDO, 10.—En la sesión de hoy del Rotary Club, con asistencia de casi la totalidad de los miembros, se rindió un homenaje a la prensa local con motivo del primer aniversario del diario "El Heraldo".

Como invitados de honor asistieron los señores Soto y Aymerich, directores del mencionado periódico.—(Soto).

CONCEPCION

LA CARESTIA DE LOS ARTICULOS DE CONSUMO

CONCEPCION, 10.—La prensa local se ocupa extensamente de la carestía de los artículos de consumo y ha iniciado una campaña para conseguir la baja de los precios de los productos, para lo cual ha propuesto algunas medidas. — (Poblete).

TALCA

FALLECIMIENTO

SAN JAVIER, 10. — Ha fallecido don Juan Fermín Gaete, persona muy caracterizada de este departamento, tanto en el desempeño de su profesión como farmacéutico, como benefactor de las clases desvalidas.

Su muerte enluta a distinguidos hogares de este pueblo.—(Corresponsal).

VIAJEROS

SAN JAVIER, 10.— De Santiago el Dr. Enrique González.

—A Santiago don Ladislao Echevarría Larraín.

—A San Bernardo don Manuel García Ibáñez.

—De Talca la señora Alicia Felió

ANTOFAGASTA

La sociedad de Antofagasta ofreció una gran manifestación al comando y oficialidad del Regimiento Esmeralda

ANTOFAGASTA, 10.— Anoche se llevó a cabo la gran manifestación que la sociedad de Antofagasta ofreció en honor del comandante del regimiento Esmeralda, señor Luis Pinochet-Le-Brun, de la oficialidad y de sus esposas que tantas simpatías se han conquistado en los círculos sociales de esta ciudad.

El hermoso local del AutoClub se hizo estrecho para contener a la distinguida concurrencia, en que estaban presentes cuanto de más representativo tiene la sociedad de Antofagasta y las colonias extranjeras, las cuales se dieron cita para exteriorizar sus simpatías al comando y a la oficialidad del Regimiento.

En el momento oportuno, el presidente del Auto-Club, doctor Carlos Ugarte, ofreció la manifestación, haciendo referencia a las simpatías conquistados por el comando del Regimiento Esmeralda, que se había identificado con la sociedad de Antofagasta, aún en los momentos más difíciles, ganándose los afectos de todos los círculos por la caballerosidad de sus componentes, caballerosidad que ha sido tradicional a todos los regimientos de guarnición en Antofagasta. Agregó que el homenaje rendido al Regimiento Esmeralda, la sociedad, lo hacía extensivo a las instituciones armadas que eran el resguardo de todas las garantías.

Contestó el comandante, señor Pinochet, Le-Brun, en una feliz improvisación, agradeciendo el homenaje de la sociedad de Antofagasta, que, dijo, lo aceptaba en nombre de su Regimiento y del Ejército, del cual la unidad de su comando era sólo una molécula. Se refirió en seguida a los lazos tradicionales que ligan el Regimiento a la ciudad en la cual está de guarnición desde hace largos años, de tal manera que la vida del Regimiento ha sido la vida misma de la ciudad.

La fiesta terminó a las 22 horas, después de haberse hecho derroche de alegría y entusiasmo. La manifestación dejará un recuerdo imborrable en la ciudad que una vez más ha demostrado su adhesión a las instituciones armadas. — (Asmussen).

VALDIVIA

Progresa la comuna de Lanco, dice el Alcalde Sr. Juan Ulloa

MAS DE UN MILLON DE PESOS PARA EL CAMINO LANCO-PULLI

LANCO, 10.—Día a día se anotan en nuestro pueblo y comuna en general, obras de progreso. Por este motivo, entrevisté al presidente de la Junta de Vecinos, Alcalde, señor Juan M. Ulloa.

Nuestro trabajo, me dice, ha sido arduo y difícil, ya que las partidas con que cuenta nuestra Municipalidad para entregar a las diferentes reparticiones, son muy escasas, pero gracias a la solidaridad y entusiasmo de mis asesores, señores Setz y Barthou, y la ayuda eficaz y generosa de algunos vecinos, nos ha sido satisfactorio, poder dotar de algunas mejoras al radio entregado a nuestra responsabilidad.

Ya entrado el invierno, nos ha sido imposible mejorar todas las calles, pero sin embargo, se puede notar el arreglo y aseo de las aceras, la construcción de pasillos en todas las boca-calles, la limpia de cunetas que impide las salidas de agua, que originan inundaciones, la habilitación de el pasillo, que nos comunica con la Estación y que era intransitable.

El actual estado de la calle Libertad, también es debido a nuestra labor. Además, ya se cuenta con el dinero necesario para el arreglo de la Avenida Centenario, cuyo trabajo definitivo no se ha empezado debido al tiempo.

Esta Avenida será arreglada de preferencia, por ser la que se encuentra en todo el frente de nuestro pueblo y ser por esto una de las arterias de más movimiento en la época de trabajo.

Existen además algunos fondos, que dedicaremos al arreglo de las calles que circundan la Plaza y pensamos avanzar bastante más, aunque hasta ahora esto es sólo una buena idea, por lo que no hay nada de seguridad.

Ultimamente, considerando que la calle Libertad es la más concurrida, he decretado el arreglo de las aceras, por los propietarios, y en toda su extensión, he dado cuarenta días de plazo y a los que no cumplan con esto, se les harán los trabajos por cuenta de la Junta debiendo el propietario pagar este valor en la Tesorería.

La sanidad la hemos considerado un punto de preferencia, y se ha atendido con predilección. Hemos constituído un dispensario que está instalado en una de las dependencias del cuartel de Carabineros y allí son atendidos gratuitamente los indigentes, los días martes y jueves de 10 y media a 13 horas, por el doctor Bergen. Medicinas, hemos obtenido una buena cantidad, que permitirá atender a los necesitados, debidamente, por algún tiempo.

Los enfermos de caridad deben llevar una tarjeta de la Alcaldía. Ultimamente se ordenó la revisión de los certificados sanitarios, a todas las personas que atienden negocios con el público, como ser, peluquerías, carnicerías, etc. El que carezca de este certificado, tiene ocho días para obtenerlo, caso contrario, se le cancelará la patente.

El ítem para escuela lo redujo muchísimo la Sección de Presupuestos del Ministerio, dejándose una escasa suma, con respecto a lo que necesita esta vasta comuna. Pero así y todo ya se ha hecho mucho, gracias a la cooperación de los ... particulares.

...l temporal ocasionó en Antofagasta perjuicios de consideración

OCHOCIENTOS METROS DE MOLO SUFRIERON SERIOS PERJUICIOS. — EL PUERTO ARTIFICIAL QUEDO DESTRUIDO. — VARIAS DECENAS DE MILLONES DE PESOS SIGNIFICAN LAS PERDIDAS OCASIONADAS POR EL TEMPORAL. — LA FIRMA CONSTRUCTORA DEL PUERTO PIERDE UN MILLON DE PESOS EN MAQUINARIAS. — HAN NAUFRAGADO NUEVE LANCHAS. — NO HAY DESGRACIAS PERSONALES. — VARIOS VAPORES DE PASAJEROS, EN LA IMPOSIBILIDAD DE ENTRAR AL PUERTO, SE HAN DIRIGIDO A CALETA COLOSO. — LAS FAENAS MARITIMAS SE ENCUENTRAN PARALIZADAS

...FAGASTA, 10. — En la mañana de hoy se han podido apreciar las ... que adquirió el tempo...

...molo fué derribado en una extensión de 800 metros y los rellenos ... destruídos por las grandes ...

...decir que el puerto artificial ... totalmente destruído, pues las ... aun no, derribadas ... muy debilitadas e in...

...culan en varias decenas de ... de pesos las pérdidas del ... los espigones, de los rellenos, los materiales de trabajo, de ... embarcaciones menores y de los ... mercaderías, de los cuales ... ínfima parte ha salvado el ... de pescadores y fleteros, a ... por medio de cables.

Durante todo el día de hoy ha proseguido el violento temporal en la bahía. Se estima que las maquinarias perdidas por la empresa constructora representan una suma de un millón de pesos, y la destrucción de los trabajos ya entregados al Fisco, como ser el molo, 25 millones. — (Asmussen).

ANTOFAGASTA, 10.— La Empresa Movilizadora ha sufrido grandes perjuicios especialmente en el muelle Yungay. Han naufragado nueve lanchas de tráfico, quedando casi imposibilitadas por falta de medios de movilización las lanchas de grandes dimensiones. Todas estaban cargadas con mercaderías del comercio local.

Tres jornaleros de mar que trabajaban en el puerto viejo fueron tomados por la corriente y estuvieron en inminente riesgo de ahogarse. Milagrosamente fueron salvados por sus compañeros.

Durante todo el día el mar ha permanecido embravecido, arrastrando de un lado para otro la madera de las embarcaciones, los fardos de pasto, los toneles de vino, bultos de todas clases de mercaderías y los cascos de las lanchas.

Un enorme público ha permanecido a alguna distancia de la playa contemplando los efectos del temporal. La ciudad entera deplora como una gran desgracia la destrucción de su nuevo puerto.

Las autoridades marítimas y administrativas, el cuerpo de carabineros y los funcionarios de la aduana han tomado toda clase de medidas, a fin de evitar toda acción de piratería y controlar en la mejor forma la mercadería salvada.

El mar se ha llevado 600 barriles de vino de 50 litros, de los cuales la gente de mar ha salvado poquísimos. Los fleteros y pescadores han visto sus botes destruídos casi en su totalidad.

Los vapores "Teno", "Coquimbo", "Valdivia" y "Taltal", en la imposibilidad de fondear en el puerto destruído y capeando el temporal, se dirigieron hoy en la mañana a Caleta Coloso, con el objeto de desembarcar los pasajeros y la correspondencia. Con esto, este pequeño puerto, en que se embarca salitre, alcanzó una actividad extraordinaria, que hace recordar sus mejores tiempos, mientras Antofagasta permanecía con sus faenas marítimas completamente paralizadas.—(Asmussen).

...claraciones del ingeniero jefe de la firma constructora del molo

...SE HA ESCUCHADO A LA EMPRESA, DICE, LA QUE PREDIJO LAS CONSECUENCIAS QUE HOY SE PALPAN

...FAGASTA, 10. — Entrevistamos ... ingeniero señor Eduardo Reyes ... de la empresa constructora ... portuarias Baburizza, Lagarrigue ... declarándonos especialmente ... Nación" que:

...o de 1924, la empresa cons... después de un gran temporal ... y antes de construir el bra... del molo, pidió a los in... fiscales el refuerzo del tipo de ... notas reiteradas. Después de ... discusiones técnicas, los ingenie... resolvieron que no se hi... refuerzo por estimarlo innece... mando a la empresa construir ... según los planos oficiales en ... de 1924.

...esa acató la orden, declarando ... declinaba toda responsabilidad ... posible evento. El molo se con... entregó al Fisco en enero de ...

...de 1928, un violento tempo... cincuenta metros del molo ... su extremo, confirmando los ... de la empresa constructora, se ... con la misma empresa la re... y refuerzos en agosto de 1928 ... ó el trabajo en diciembre del ... que fué un record de es... un trabajo enormemente di...

...un contrato nuevamente, la ... insistió en la necesidad de ha... refuerzo en seiscientos metros ... y presentó una oferta de ... por $ 8.000,000. Esta pro... se aceptó y se reforzó sólo la ... del molo, que es lo que ha re... brazo principal, destruyéndose ... el mismo trozo de seiscien... que la empresa estimaba ne... reforzar.

...lateral quedó entero.

...hay serias averías en los malecones interiores en construcción. La empresa pierde fuertes sumas con el destrozo casi total del valioso material a flote para el derrocamiento submarino con cuatro equipos de motores eléctricos compuestos de grandes perforadores, etc., lo cual se encuentra destruído en la playa.

El valor de los blocks del molo destruído asciende a la suma de $ 13 a $ 15.000,000.

En cuanto a su reconstrucción, no puede saberse aún su valor, pero seguramente será muy aproximada a estas sumas.

Esperamos que esta vez ha de oírse la opinión de la empresa, nos dijo el ingeniero señor Reyes Cox, a fin de tener la seguridad de que la obra construída no vuelva a destruirse, pues, si se hubiera escuchado antes a la empresa no lamentaríamos esta catástrofe. — (Asmussen, Corresponsal).

El Trasandino se encuentra detenido más arriba de Juncal

El tren internacional está detenido en el interior del túnel N.o 15.— Los pasajeros están a cubierto de todo peligro. — Se trabaja activamente para despejar la vía

Debido a la copiosa nevada que ha caído en la cordillera, la línea del ferrocarril transandino, se encuentra interrumpida en varias partes.

El tren internacional que debía haber llegado a esta ciudad a las 23.50 horas del viernes, se encuentra en el interior de un túnel, sin poder avanzar ni retroceder, debido a que ambas bocas del túnel se encuentran obstruídas por la nieve.

Se trabaja activamente en despejar la vía, pero ello no ha sido posible debido a la persistencia del mal tiempo.

Desde Los Andes partió a las 16 horas de ayer, un tren auxiliador, que intentará trasbordar los pasajeros con sus equipajes y carga.

LOS PASAJEROS NO CORREN PELIGRO ALGUNO

La Empresa del Ferrocarril Transandino hizo a las 18 horas de ayer la siguiente declaración oficial.

"La combinación transandina se encuentra detenida en el túnel 15, ubicado en la parte alta de Juncal, antes de llegar a Portillo.

Los pasajeros en general, y la Empresa del Transandino, desean que se haga saber, por intermedio de la prensa e informaciones, que no corren ningún peligro, a pesar del recio temporal de viento y nieve. Hay muchos que tienen sus familias en Santiago y al hacer informaciones en la prensa pueden saber que no hay peligro para ellos.

El tren completo está dentro de un túnel. Los pasajeros tienen calefacción, luz y víveres. Además, a las 16 horas subió de Los Andes un tren auxiliador llevando más víveres y un coche de primera hasta Juncal, para intentar el trasbordo.

El tren de carga desrielado en el kilómetro 56, fué enrielado a las 16 horas y con esos elementos se hace una tentativa para hacer avanzar la combinación hasta Juncal.

HOY NO HAY COMBINACION

La combinación que, según itinerario debía salir hoy día de la Estación Mapocho, ha debido ser suspendida.

Una copiosa lluvia se ha desencadenado a lo largo de todo el país

En la zona norte, el fenómeno ha adquirido caracteres de temporal. — La lluvia no ha ocasionado perjuicios.— El tren internacional que debió llegar en la noche del viernes, sigue detenido en el túnel 15, más arriba de Juncal, debido a una abundante nevada

El tiempo que, a pesar de lo avanzado de la estación, se había venido mostrando sumamente benigno, ha experimentado un cambio más o menos brusco durante las últimas 48 horas.

La Oficina Meteorológica de Chile anunció a principios de la semana, que una fuerte depresión ciclónica se desplazaba de sur a norte, y que, trás los días primaverales que caracterizaron el pasado mes de julio, se descargarían lluvias abundantes. Esas predicciones se han cumplido, sin que el fenómeno, propio, por lo demás, de la estación, llegue a presentar los caracteres de un gran temporal.

En algunas regiones de la costa, especialmente en las regiones austral y norte del país, ha habido vientos y fuertes marejadas que han hecho zozobrar o han puesto en peligro a algunas embarcaciones menores, ocasionando perjuicios y una que otra víctima aislada.

En la zona de la cordillera, se ha desencadenado una fuerte nevada, que ha obstruído la línea del ferrocarril tarnsandino, uno de cuyos trenes se encuentra bloqueado desde hace algunas horas, en el interior de un túnel, sitio en el cual, tanto el convoy como sus pasajeros, se encuentran a cubierto de todo peligro.

LA LLUVIA EN SANTIAGO

La lluvia comenzó en Santiago, más o menos a las 22 horas del jueves, y desde entonces ha seguido lloviendo con regular intensidad.

ARRECIO EL TEMPORAL EN CHAÑARAL

CHAÑARAL, 10. — Hoy arreció un temporal que ha destruído completamente la parte que quedaba del malecón. Chañaral, por la circunstancia indicada, no tiene, actualmente, embarcadero, ni para pasajeros ni para mercaderías.

El vapor Magallanes que llegó hoy a este puerto, no fué recibido por las autoridades marítimas a causa de la fuerte marejada.

Las embarcaciones menores surtas en la caleta Barquito y de Chañaral, se encuentran en peligro por efectos del temporal. — (Benítez).

HA AMAINADO EL TEMPORAL EN CONSTITUCION

CONSTITUCION, 10. — El temporal reinante desde ayer, ha seguido hoy con menos intensidad. Ha cesado el viento, y la lluvia cae en forma menos copiosa.

El Río Maule ha aumentado considerablemente su caudal, pero hasta el momento no ofrece peligro alguno.

La firma constructora del puerto ha tomado medidas precautorias. Ha ordenado encallar la draga sobre la arena de la caleta. El mar está agitado. Las olas enormes azotan violentamente los molos y han despedazado algunos bloques.

El tren de pasajeros que hace la carrera entre Talca y Constitución, se encuentra detenido en Maquegua a causa de un derrumbe habido en la línea férrea. — (Negri).

EN TALCAHUANO NO SE HAN PRODUCIDO ACONTECIMIENTOS DE IMPORTANCIA

CONCEPCION, 10.— Desde hace dos días azota a Concepción y Talcahuano un fuerte temporal de agua y viento. Felizmente no ha ocasionado perjuicios de consideración, salvo interrupciones en las líneas del alumbrado eléctrico y caídas de árboles.

En Talcahuano, gracias a las medidas adoptadas por las autoridades marítimas, no se han producido novedades a consecuencia del temporal que reina en la bahía.

En las últimas horas de la tarde de hoy, no obstante la braveza del mar, no ha habido acontecimientos dignos de tomarse en cuenta. Las autoridades marítimas de Talcahuano han tomado toda clase de medidas para evitar, en lo posible, los efectos del temporal.—(Poblete).

LA LLUVIA EN PUERTO MONTT

PUERTO MONTT, 10.— En esta región llueve abundantemente, pero no ha habido temporal ni de lluvia ni de viento.

Se han levantado pequeños ventarrones sin causar perjuicios.

Además, en esta ciudad se tienen noticias de que no ha habido daños causados por la lluvia en las ciudades de la zona austral, por lo que se estima que la lluvia reinante no ha tenido caracteres de temporal.—(Hein).

NO HAY TEMPORAL EN CASTRO

CASTRO, 10.— En este puerto no ha tenido consecuencias la lluvia que cae en forma incesante desde hacía varios días.

Ha habido altas mareas que inundaron algunas casas del barrio Lillo.

En general la lluvia no ha producido perjuicios de consideración. —(Triviño).

PERJUICIOS CAUSADOS POR LA LLUVIA EN TALCA

TALCA, 10. — A consecuencia del temporal, el puente Pangue, situado en el camino longitudinal, se encuentra falto de estabilidad, debido a que la corriente se llevó los terraplenes de la parte sur. Con este motivo, la autoridad ha prohibido el tránsito por él hasta que no se efectúen las reparaciones necesarias.

El Alcalde ordenó la demolición de varias murallas que han quedado en mal estado a consecuencias de las fuertes lluvias caídas, y que significan un peligro para los habitantes.—(Iturriaga, Corresponsal).

El Ministro de Marina salió anoche de Caldera para Antofagasta

S. E. lamenta las consecuencias del temporal

La Intendencia ha recibido un telegrama desde Potrerillos del Excmo. señor Ibáñez, en que manifiesta su pesar por la desgracia de sus buenos amigos de Antofagasta.

Dice S. E., que todos los ánimos deben serenarse ante la desgracia que quiere probar una vez más el temple del alma nacional, y que se debe pensar sólo en la reconstrucción del puerto. También anuncia el Excmo. señor Ibáñez, que el Ministro de Marina, señor Frodden, saldrá en la noche de hoy desde Caldera a bordo del destróyers "Hyatt", con el objeto de conocer la magnitud de los perjuicios, y que también se ha dado orden a los ingenieros, señores Dávila y Lira, del Departamento de Obras Marítimas, para que se trasladen a Antofagasta a la brevedad posible.— Asmussen.

A fines de este mes, se inicia el servicio regular aeropostal a Buenos Aires

Los aviones "Santiago" y "Southern Star", harán el servicio Santiago-Buenos Aires

Informaciones procedentes de Buenos Aires y llegadas en la tarde de ayer a las oficinas de la Compañía Aeropostal, dan cuenta de la llegada a la capital argentina, desde Río Janeiro, del gigantesco avión trimotor "Santiago", de propiedad de la Nyrba, Nueva York-Río, and Buenos Aires, compañía que, en unión de la American International Airways Inc., realizará el servicio aeropostal hasta los Estados Unidos, de acuerdo con el convenio celebrado al respecto por la Dirección General de Correos y Telégrafos.

SERVICIO REGULAR A BUENOS AIRES

Mientras se organizan definitivamente los servicios generales de estas compañías, y en vista de la urgente necesidad del comercio de disfrutar de un servicio rápido para el transporte de correspondencia, se ha resuelto iniciar desde fines del presente mes, el servicio regular entre Santiago y Buenos Aires.

Realizarán este servicio los aviones "Santiago" y "Southern Star".

...Gay esquina de Pa... se inundó un conventillo

...S PRIMERAS HORAS DE ... MADRUGADA SE DESBOR... CANAL. CARABINEROS ... COMISARIA PRES... AUXILIO A LOS MORADORES

...primeras horas de la ... debido a la copiosa ... se desbordó el canal ... por el interior de un ... de propiedad de do... Espíndola, ubicado ... esquina de Gay.

...aguas del canal inundaron ... las piezas del conventillo ... poco después de la media ... cuando ya los moradores ... estaban recogidos.

...de las piezas interiores, ... en cama, en una pieza ... el agua llegaba a una ... de casi veinte centímetros, ... estaba enfermo, desde hace ... tiempo, el anciano Tránsito ..., quien no quiso ... el lecho.

...demás vivientes huyeron hacia la calle y dieron aviso a la ... Comisaría, desde donde se en... auxilios.

...aguas del canal siguen su... y amenazan inundar otros ... situados en la calle ... desde la esquina de Padura ... Campo de Marte. Sus vi... comenzaron a sacar sus ... a la calle, ayudados por ... y a buscar refugio en ... vecinas.

...siones parlamentarias

...SE REUNEN ALGUNAS ... DE LA CAMARA

...mañana, han sido citadas a ... siguientes comisiones de ...:

...15 horas, las comisiones de ... y Educación Pública uni...

...15 horas, la de Gobierno

...19 horas, la de Legislación ...

Con significativos actos se celebró ayer el día del Ecuador

Especiales caracteres alcanzó el banquete ofrecido por ecuatorianos y chilenos en honor del Excmo. señor Carlos Larrea. — A la recepción en la Legación asistieron representantes del Gobierno, Cuerpo Diplomático y otras distinguidas personalidades

Con diversos y significativos actos se llevó a efecto en el día de ayer en esta capital, la celebración del 120.o aniversario de la Independencia de la República del Ecuador.

Tanto el banquete realizado a mediodía en honor del Ministro del Ecuador, Excmo. señor Carlos M. Larrea, al cual concurrieron destacados miembros de la colonia ecuatoriana residente y distinguidas personalidades de nuestros círculos sociales, como la brillante recepción ofrecida en la tarde de ayer en la Legación por el distinguido representante del país amigo a los representantes del Gobierno, del Cuerpo Diplomático y sus relaciones sociales, dieron lugar a expresivas manifestaciones donde se pusieron de relieve las generales simpatías con que se distingue al Excmo. señor Larrea y el espíritu de alta confraternidad internacional que une a Chile y el Ecuador.

A mediodía, el Ministro del Ecuador, señor Larrea y señora, recibieron en la Legación a los miembros de la colonia ecuatoriana residente.

EL BANQUETE DE MEDIO DIA

Con especial brillo se realizó a mediodía en los comedores del Restaurant Santiago el banquete ofrecido en honor del Excmo. señor Carlos Manuel Larrea, por la colonia ecuatoriana residente.

A las 13 horas tomaron colocación en los lujosos comedores, especialmente adornados con los tricolores chileno y ecuatoriano, el Ministro del Ecuador, miembros de la Legación y numerosas personalidades de la colonia, y chilenos admiradores del Ecuador, dándose comienzo a la manifestación que transcurrió en todo momento en un agradable ambiente de jovialidad y distinción.

En los momentos oportunos, ofreció la manifestación el distinguido jurisconsulto y ex-Cónsul General del Ecuador en Chile, don Alfonso Freile Larrea, quien en elocuentes y sentidas frases puso de manifiesto los sentimientos que en este día de grata recordación embargaban a los ecuatorianos todos; sentimientos de gratitud admirativa para los héroes y mártires del 10 de agosto de 1809, que encendieron la luminosa hoguera de la Libertad; de adhesión al *distinguido representante del Ecuador, y de confraternidad chileno-ecuatoriana, nunca desmentida, y que día a día va ahondándose y cobrando nuevos perfiles de sinceridad e indisoluble amistad, hasta hacer de los dos pueblos, verdaderos pueblos hermanos.*

El Excmo. señor Larrea agradeció la manifestación en elocuentes frases y puso de manifiesto su gratitud para con sus connacionales y su agradecimiento para con los elementos chilenos asistentes, tanto como su entusiasmo por la confraternidad entre los dos países, en pro de la cual, su labor ha sido verdaderamente acertada y fecunda.

A esta manifestación, asistieron las siguientes personas:

Ministro del Ecuador, Excmo. señor Carlos M. Larrea, 1.er secretario de la Legación, señor Alberto Gortaire, y señores Alfonso Freile Larrea, Rafael Yépez Rubio, Arturo González Y., Luis Stagg Camaño, Carlos Valencia, Eduardo Yépez Rubio, Alcides Aray Santos, Carlos Narváez R., Rafael Polit, Isaac Araujo, Rafael Vallejo Larrea, Pedro Medina, Víctor Fernández, Alejandro Miño, Eduardo Yépez Constante, Guillermo Bravo Ahumada, Vicente Ferres, R., Jaramillo Arteaga, Aurelio Auberet, Ernesto Monje, Nicolás Medina, N. Sánchez Matta, Antonio López, Manuel Merchan, Arturo Ferres, Luis Moscoso, Alfonso Fernández, Abraham Marín Nates, Alfredo Icaza, Vicente Chiriboga, Pedro Saa Jaramillo, Alberto Cruchaga Ossa, José Nevarez V., Luis Ramírez Sanz, etc.

EN LA LEGACION DEL ECUADOR

De 18 a 20 horas, el Ministro del Ecuador y señora de Larrea ofrecieron una brillante recepción en la Legación, a la cual asistieron representantes del Cuerpo Diplomático, y relaciones sociales.

Presentó los saludos a nombre del Gobierno al Excmo. señor Larrea, el introductor de diplomáticos, señor Claudio Vicuña Viel.

...Carretero venció anoche por puntos a Dinamita

...una regular concurrencia, se ... anoche en el Hippodrome ... el encuentro a 10 rounds, en... boxeador español Felipe Carretero ... y el peruano Dinamita Jackson.

...via restó público al espec...

...ció el programa con un pre... a cuatro rounds, entre Ke... y Olegario Sierra. El match ... ísimo, y desde la primera ... cambiaron golpes con valen... decisión. La mayor técnica de ... inclinó la balanza a su favor, ... el jurado el triunfo por pun... este boxeador, fallo que fué ... recibido por los aficionados.

SEGUNDO PRELIMINAR

...pelea a cuatro rounds estuvo ... de Humberto Martínez y ... Silva. Este match fué el más ... y reñido de la noche. Si ... cierto que no lucieron cien... que un gran espíritu com... y deseos de adjudicarse la vic...

...respondió el triunfo a Martínez ... puntos, después de haber apli... con éxito su izquierda y dere... especialmente de contragolpe.

EL SEMI FONDO

...rounds.— Luis J. Zúñiga versus ... Catelli.— Arbitro, señor ... Barahona. No hubo fallo ... boxeadores no correspondie... las expectativas del público, ... esperaba una buena actuación ... de Catelli.

Desde los primeros golpes, se notó falta de decisión de Catelli, quien sólo en una que otra ocasión cargó con entusiasmo, dominando a su rival.

Sin embargo Zúñiga, peleó con honradez, pero no pudo, apesar de sus esfuerzos dominar a su contendor claramente, quien parecía medir sus fuerzas.

Al final de los ocho rounds, el referee fué llamado por el jurado, quien, estimando que el boxeador Catelli no había hecho una pelea honrada, dió instrucciones al árbitro para no dar fallo. En consecuencia, en este combate no hubo fallo.

El secretario de la Federación de Box, don Francisco Avila, nos manifestó que con esta determinación no se daba en el gusto a algunos aficionados que habían apostado a las manos de Zúñiga, tal vez en conocimiento de que el boxeador Catelli no actuaría como de costumbre.

EL MATCH DE FONDO

10 rounds.—Felipe Carretero (español con Dinamita Jackson (peruano).—Jurado: señores Francisco Avila y Uldaricio Prado.—Referee, señor Guillermo Orchard.—Venció Carretero, por puntos.

Antes de iniciarse el encuentro, el anunciador asignó los siguientes pesos:

Carretero, 63 kilos.
Dinamita, 65 kilos.

Este encuentro tampoco tuvo el resultado que de él se esperaba, dado los antecedentes de los combatientes. Los rounds se desarrollaron sin alternativas de interés.

Hubo agresividad de parte de ambos combatientes; pero su estilo de pelea a corta distancia y la poca variedad de golpes, hizo que el combate tuviera un desarrollo monótono.

Sin embargo, los dos boxeadores trataban de ganar el match, y cargaron durante todo momento con decisión. Hasta la sexta vuelta, las acciones estaban parejas, notándose algunos fouls de parte de ambos pugilistas.

A la altura del sexto round, Carretero inició una ofensiva enérgica que desorientó en parte al peruano. El castigo de Carretero se concentró al cuerpo y la cara de su adversario, notándose mayor rapidez de parte del español, lo que le permitía conectar sus golpes cortos al cuerpo con mucha facilidad.

Así se desarrollaron los 10 rounds de la pelea, sin lograr apasionar a los aficionados.

Terminados los diez rounds, el jurado declaró vencedor por puntos, a Felipe Carretero.

El estilo de los boxeadores hizo que el encuentro fuera de alternativas de interés. Ambos atacaban al cuerpo la mayor parte del tiempo con golpes cortos y débiles. También la poca variedad de golpes hizo que el combate estuviera lleno de incidencias de interés.

EL EMBAJADOR DEL PERU VISITARA LA LIGA PRO-PATRIA

En la sesión ordinaria que celebró recientemente el Directorio General de esta institución, se dió cuenta:

1.o De dos oficios del señor Embajador del Perú, en que agradece, en el primero, la felicitación que se envió con motivo del aniversario de la Independencia de su país, y, con el segundo, anuncia que próximamente se dará el placer de visitar las oficinas de la Liga y admirar el cuadro que el artista nacional don Augusto H. Harlow, ha pintado en homenaje a la paz de los dos países.

2.o De una comunicación del directorio del Club de la Unión, acompañando un cheque por $ 200, con que este centro social se suscribe para el monumento "Al Deber".

3.o De dos oficios del Directorio Provincial de Ñuble, en el primero de los cuales comunica que ha designado al teniente coronel don Nicolás de la Cruz para que lo represente como su delegado ante el Directorio General, y, en el segundo, anuncia la organización de los Directorios Departamentales de San Carlos, Itata y Yungay.

4.o De tres oficios del Directorio Provincial de Chiloé, comunicando en uno, que se ha organizado el Directorio Departamental de Castro; el 2.o que ha designado delegado ante este Directorio General, al capitán don Alberto Muñoz Figueroa, y, en el último, pide instrucciones para iniciar en aquella provincia, una erogación para contribuir a la erección del monumento "Al Deber".

Se acordó: 1.o aceptar la cooperación que ofrece el mayor don Alfredo Portales para la organización de los Centros deportivos que, en conformidad a su programa, formarán la Liga;

2.o Recomendar a la comisión de propaganda dé a conocer al público los fines de la institución y lo interese en la erección del monumento "Al Deber", a fin de que contribuya a estimular a los miembros del Cuerpo de Carabineros.

3.o Celebrar la Independencia nacional con unas once, de cuya preparación se encargará la comisión de festejos.

Se acordó abrir desde luego la lista de adherentes, en la tesorería de la Liga.

4.o Aceptar como socios activos a los señores Julio Passi Vial, David Díaz Gascogne y Luis del Campo Ibáñez.

Ayer celebró su 116.o aniversario el Instituto Nacional

Los diversos actos realizados. — Asisten al almuerzo distinguidas personalidades educacionales

Durante el día de ayer, el Instituto Nacional celebró su 116.o aniversario con divesos actos públicos.

En la mañana se desarrolló el programa que anunciamos en nuestra edición anterior, y que estuvo a cargo de los profesores y alumnos del establecimiento.

EL ALMUERZO

A mediodía, en los comedores del medio pupilaje se sirvió el tradicional almuerzo. A esta manifestación asistió el Sub-Secretario de Educación, don Carlos Monreal, en representación del Ministerio; el rector de la Universidad de Chile, don Armando Quezada Acharán; el Director General de Educación Secundaria, don Enrique Marshall, el Director del Institituo Nacional, don Ulises Vegara, y más de doscientas personas, la mayoría de las cuales eran profesores y exalumnos del establecimiento.

LA VELADA EN EL ESMERALDA

A las 14.30 horas, se realizó la velada que, con motivo del aniversario del Instituto, había preparado la Dirección de la revista "Por los caminos".

Se desarrolló el programa anunciado, habiendo logrado repetidos aplausos las personas que actuaron en los diversos números que fueron del agrado del numeroso público que asistió.

EL BANDO DE PIEDAD SE ADHIERE A LOS FESTEJOS

El Bando de Piedad hizo entrega ayer al Rector del Instituto Nacional, don Ulises Vergara, de un diploma de honor por el cual esa institución se adhiere a la celebración del aniversario que fué celebrado ayer.

La expansión económica de Chile y su propaganda en el extranj

Resumen de la conferencia dictada el viernes por el Sub-Secretario del Interior, don Armando Labra Carvajal.— La expansión económica en los pueblos. — Lo que ha hecho Italia para desarrollar su expansión económica. — Necesidad de contar en Chile con un organismo que haga conocer al país en el extranjero. — Una "Oficina de la Prensa" que prepararía la expansión económica chilena.

A las 18.30 horas del viernes último, el Sub-secretario del Ministerio del Interior, señor Armando Labra Carvajal, dictó en la Academia de Guerra, una interesante conferencia sobre "El Estado ante la potencia económica de la nación y sus medios de expansión". El sólo anuncio de esta disertación despertó grande interés en los diversos círculos militares, tanto por la trascendencia misma del tema como por la personalidad del señor Labra Carvajal, que desempeña hoy la Sub-Secretaría del Interior, después de haber desarrollado durante largos años una eficiente labor en el extranjero, en diversos cargos consulares y diplomáticos.

El conferenciante fué presentado a una concurrencia compuesta por la totalidad de los altos jefes militares del Ejército y oficiales de la guarnición, por el señor Carlos Castro Ruiz, actual gerente del Banco Anglo Sud-Americano, que trazó en breves y elogiosas frases la acusada personalidad del disertador. A continuación, el señor Labra Carvajal dió comienzo a su conferencia, de la cual extractamos el breve resumen siguiente:

EXPANSION ECONOMICA

El señor Labra Carvajal comenzó refiriéndose al carácter de obligación social que tiene el trabajo en cuanto al individuo y de función social en cuanto a la producción y a la colectividad, lo que hace que deba ser controlado por el Estado, en su carácter de personificación jurídica de la sociedad y cuya acción debe dirigirse también a coordinar los factores de la producción. El trabajo y la producción—dijo en seguida—ofrecen dos aspectos fundamentales: el que atiende al abastecimiento de las necesidades de un pueblo y el que se refiere a la expansión externa de la potencia productora de la nación.

Una nación no solamente está armada cuando posee capacidad combativa y poderosos elementos bélicos, sino también cuando tiene organizadas sus fuerzas morales y sus posibilidades productivas en estado latente. Ya que la guerra moderna no es una simple contienda de fuerzas contra fuerzas, sino un estado de conciencia nacional, de capacidad moral y de organización política, es necesario crear en la masa el espíritu o, más aún, la religión de la defensa nacional.

El señor Labra Carvajal citó a continuación el caso de Italia, como una comprobación práctica de sus palabras y manifestó que los puntos esenciales de esa parte de su disertación serían la organización del comercio exterior italiano y sus formas de expansión mediante la divulgación de sus capacidades por medio de la prensa mundial.

LO QUE HA HECHO ITALIA

El conocimiento integral de Italia en todos sus aspectos— prosiguió el conferenciante— es, como en todos los países, un antecedente previo y necesario de su expansión comercial y, con tal fin, se creó el servicio de informaciones oficiales dependiente de los Ministerios del Interior y de Negocios Extranjeros y que se conoce con el nombre de "Oficina de la Prensa" (Ufficio Stampa), cuya principal finalidad es ser un elemento de unión entre el público y la política gubernativa y que hoy, refundida bajo una sola dirección, *funciona bajo la jefatura del conde de Pastene G. Capasso Torres, que tiene categoría y rango de Ministro Plenipotenciario,* y cuyo personal está integrado por funcionarios pertenecientes al escalafón diplomático y consular italiano, redactores de las publicaciones que edita la Oficina, funcionarios de secretaría y personal inferior.

La Oficina de la Prensa, cumple con los siguientes fines: recopilar todas las más importantes publicaciones de la prensa extranjera que se refieran a problemas políticos que interesen directa o indirectamente a Italia, mediante funcionarios adscritos a las Embajadas y Legaciones de Italia en el exterior y que son verdaderos "técnicos de prensa"; divulgar entre los representantes de Italia en el exterior, las noticias más importantes aparecidas en la prensa italiana y extranjera, acerca de los problemas que interesan a Italia, merced a envíos diarios por telégrafo y, en seguida, por correo, de los documentos correspondientes; redactar y concebir todos los comunicados oficiales para uso de la prensa, entregándolos a la Agencia Periodística Stefani, que los transmite a los diarios italianos y agencias extranjeras; mantener un servicio de traducción permanente, para lo cual cuenta con un cuerpo de traductores de todos los idiomas europeos y hasta algunos orientales; remitir periódicamente a la representación diplomático-consular del país en el extranjero, toda suerte de instrumentos de propaganda, como publicaciones, fotografías, boletines estadísticos, monografías ministeriales, opúsculos de propaganda, etc.

La Oficina de la Prensa desarrolla también una interesante labor de asistencia a los periodistas extranjeros durante su estada en Italia otorgándoles facilidades como franquicias ferroviarias, visitas en comitiva, reducciones de las tarifas telegráficas y, en cuanto a los periodistas extranjeros residentes en Italia, les hace concesiones tales como reducciones en un 75 por ciento de sus pasajes y de un cincuenta por ciento para sus familias, permisos de libre circulación por todo el país y hasta billetes gratuitos para viajes determinados. En ocasión de importantes acontecimientos públicos, la Oficina organiza visitas gratuitas en comitiva en algunas ciudades o colonias del Reino proveyendo íntegramente a los servicios de transporte, vida y alojamiento de sus huéspedes y procurando extender a ellos las mismas prerrogativas de que gozan en muchos casos los periodistas italianos. Los corresponsales de diarios extranjeros cuentan aún con mayor número de franquicias especiales otorgadas por la Oficina de la Prensa.

ACCION DIPLOMATICO-CONSULAR

A la acción cablegráfica, gota de agua diaria en la divulgación italiana en el exterior — prosigue el conferenciante — es necesario agregar la acción dinámica y constante de su representación diplomática y consular que, de acuerdo con el espíritu de la diplomacia moderna, debe ser en todo momento viva, pronta, eficaz y presente. Los funcionarios diplomáticos y consulares son, en este orden de ideas, los principales agentes de propaganda porque sus acción, ante todo, es una acción personal y porque representa cada uno de ellos un hombre para cada circunstancia, cada medio, cada país, y, como lo dice el Sub-Secretario de Relaciones Exteriores señor Grandi," a la par que estudian y profundizan en la vida de los países donde actúan, deben continuar viviendo al unísono con la vida italiana de hoy y unir a la fineza, la capacidad y la técnica, el orgullo de representar a un gran país."

Las escuelas italianas en el extranjero, la difusión del idioma, las órdenes religiosas, el trabajo de los fascistas, el espíritu animador, constructivo y profundamente activo de los ciudadanos de la Italia actual, contribuyen también para la expansión italiana en el exterior, como asimismo las precitadas revistas que edita la Oficina de la Prensa y que, por medio de las Embajadas, Legaciones y Consulados, llevan de un extremo a otro del mundo la síntesis de lo que piensa y dice la opinión pública mundial con respecto a Italia.

La diplomacia moderna está íntimamente ligada al comercio, y para la expansión de sus productos nacionales, Italia ha comenzado por unificar las funciones diplomáticas y consulares en una común política comercial y también los Ministerios de Negocios Extranjeros y de Economía Nacional. El primero, por medio de sus representantes, estudia los medios y ambientes apropiados en el exterior para el desenvolvimiento de una determinada actividad mercantil, y el segundo lleva a efecto negociaciones de esa índole por intermedio de los institutos Paratastales y del Instituto para la Exportación. Aquéllos son entidades (entes) particulares que realizan negociaciones comerciales con el apoyo del Estado, y el segundo persigue la conquista de los mercados europeos, favoreciendo la exportación de los productos italianos, ayudando a los comerciantes o firmas de ese giro mercantil y hasta financiando en algunos casos sus empresas. Cooperan, finalmente, a la acción de los diplomáticos y cónsules los Adictos Comerciales, funcionarios especializados, competentes y activos, destacados en los centros de mayor importancia para el comercio externo de Italia. Museos comerciales, ferias periódicas, Bolsas de Comercio Exterior, Bancos de Exportación, Cámaras de Comercio y otros elementos de expansión comercial, son también utilizados eficazmente por Italia. El Instituto Italiano para la Expansión Comercial constituye, por último, otro medio de gran eficiencia; con sede en Roma y contando con 1,500 corresponsales en todo el mundo, examina las condiciones del mercado mundial, clasificando metódicamente las firmas susceptibles de comprar productos italianos; estudia las legislaciones aduaneras; publica folletines y circulares de información; pone en contacto a vendedores con compradores; procura representaciones y da informes particulares y, sobre todo, lanza productos nuevos al mercado mundial, colaborando, para esta extensa obra, con el importante Instituto Luce de cinematografía comercial.

PROPAGANDA CHILENA EN EL EXTERIOR

El conferencista entró a la última y más interesante parte de su concienzuda disertación, manifestando que la propaganda de Chile en el exterior, es un problema de alta complejidad que necesita adoptar fórmulas y métodos compatibles, en cada caso, con el ambiente en que se actúa y de acuerdo con la mentalidad, idiosincrasia y costumbres de cada país.

Los métodos de propaganda deben, pues, ser entregados al criterio, discernimiento, discreción y competencia especializada de los representantes chilenos en el exterior, si bien dentro de las directivas generales de la política gubernativa y de las normas expuestas por el Ministerio de Relaciones Exteriores. La propaganda, pues, sería a la vez un problema subjetivo y objetivo, porque depende de la personalidad intelectual y moral del que la hace y porque debe proveer siempre a un fin concreto, a la realización práctica de un negocio, un intercambio, un tratado o una convención. El representante está obligado a estudiar, a penetrar, a conocer a fondo el ambiente donde actúa; a compenetrarse de los problemas políticos; a empaparse en su progreso; a familiarizarse en su literatura, su ciencia, su arte, su industria, su comercio; debe mantener contacto estrecho con los centros de intelecto y de producción y hacer en cada parte lo que otros hacen intensificando la flexibilidad de carácter y de espíritu que requieren sus funciones; debe, sobre todo, acudir en todas partes a esa gran comunidad de ideales y puntos de vista que es la prensa cultivando esmeradamente a los directores y principales redactores de los diarios y también, en la proporción debida, al personal subalterno de informaciones y secciones diversas, en cuyas manos puede estar, muchas veces, la ruina o el alzamiento del prestigio de todo un país; debe, por último, valerse de otros medios tan importantes como la conferencia, la interviú, el artículo ocasional, la fiesta o recepción social, etc.

Pero el factor decisivo—continuó el señor Labra Carvajal—es el factor hombre, que debe ser una célula de la patria, en estado latente, prolongándose por el mundo y que ha menester experiencia, preparación, virtud ingénita, equilibrio mental y moral. La diplomacia chilena vendría a constituir, entonces, el ideal del Subsecretario Grandi: "La soberanía nacional representada en un hombre, una casa, una bandera."

DIVULGACION DE NOTICIAS CHILENAS

En la vorágine de la vida moderna el telegrama desempeña un rol preponderante; leído por el mundo, es la noticia concisa, clara, activa, que penetra con facilidad al espíritu; es una palpitación de la vida de una nación que llega, a veces, en el momento preciso para definir una negociación o una línea de conducta.

Nuestra propaganda—declaró el conferencista—debería utilizar el telegrama como un instrumento fundamental de su acción positiva siempre que la información cablegráfica, para que surta efectos, esté seria y hábilmente controlada. Hay necesidad, a este respecto, impostergable y absoluta, de poner término al telegrama sensacional, a la noticia catastrófica, saturada de morbosidad y de exotismo, que a menudo acoge la prensa europea con referencia a nuestros países. Es necesario sofocar en definitiva la información relativa a revoluciones, incendios, terremotos, salidas de mar y otras hecatombes reales o imaginadas que adquieren desmesurado relieve para el público europeo ávido de sensacionalismo, y para ese fin es necesario poner a raya a los corresponsales extranjeros en nuestro país que no sepan cumplir con el respeto y consideración debidos a nuestras leyes, nuestros hábitos sociales y, sobre todo, a la acogida y hospitalidad que se les presta. En otros países, tales casos de impudor profesional son sancionados con confinamientos de policía o deportación pura y simple.

Esa noticia negativa y alarmante sería entonces reemplazada por una información de exclusivo interés general sin hacer por ello labor individualizada o que tienda a destacar intereses particulares tanto de índole política como comercial; convendría, para mayor eficacia, enviar núcleos de noticias que interesaran por sí mismas, por su carácter periodístico latente, a la prensa europea y mundial.

Llegamos, pues, a la impostergable necesidad de contar cuanto antes con una Agencia telegráfica propia o de contratar los servicios de alguna Agencia ya establecida, siempre que se la controle por la Oficina de Prensa del Ministerio de Relaciones Exteriores. Sería una Agencia al estilo de las Agencias Stefani, Havas, Wolff, Reuter, etc., a fin de que, financiada por el Estado, constituya el portavoz internacional autorizado del Gobierno.

Un servicio de información de Chile en el exterior debería comprender dos puntos capitales: uno de índole general y otro de carácter especial; el primero comprendería noticias de significados acontecimientos políticos o hechos de la vida artística, deportiva, judicial, mundana, etc.; y el segundo, abarcaría las noticias de índole comercial, financiera, marítima, industrial, técnica y científica.

Podríase, por ejemplo, en caso de no contar con una Agencia propia, utilizar algunas que como la Agencia Americana, estaría en condiciones inmediatas de informar detalladamente sobre la vida chilena en la prensa y los círculos más importantes de Italia. Sólo así, mediante alguna Agencia extranjera, cuyos servicios se contratarían, o mediante una Agencia netamente chilena, cuya creación sería urgente, podría realizarse una rápida y efectiva obra de propaganda, extensión y conocimiento político, económico, cultural y social de Chile en el extranjero.

UNA OFICINA DE LA PRENSA

El Sub-Secretario del Interior desarrolló, en seguida, una prolija y ordenada enumeración de los numerosos considerandos de evidente trascendencia que fluyen de las numerosas ideas y orientaciones expuestas en los capítulos anteriores de su brillante disertación para subrayar al final la conveniencia de crear en Chile una "Oficina de la Prensa", controlada por el Estado, destinada a servir, entre otros, los fines fundamentales de establecer un elemento de unión y sana comprensión entre el Gobierno, sus actos y el espíritu de su política, por una parte, y la opinión pública del país, por la otra y, sobre todo, establecer un elemento de expansión de la potencia creadora y productora de la nación en el exterior.

MILITARES Y NAVALES

El 12 de Octubre se iniciará la 3.a competencia de tiro por la Copa "Presidente Ibáñez"

A ellas deberán concurrir obligatoriamente, todos los clubs de tiro al blanco reconocidos por el Gobierno. — Las competencias provinciales deberán realizarse simultáneamente en todo el país, el 18 de setiembre.—Bases y premios establecidos por el Ministerio de Guerra

EL EQUIPO VENCEDOR GANARA, ADEMAS DE LA COPA, EL DERECHO AL TITULO DE CAMPEON E CHILE

El 12 de octubre próximo deberán iniciarse en Santiago, las competencias interprovinciales de tiro al blanco, por la posesión de la Copa "Presidente Ibáñez".

Como se sabe, este trofeo está en disputa entre todos los Clubs de Tiro al Blanco reconocidos por el Supremo Gobierno, desde 1927, y es este, en consecuencia, el tercer año en que se realizan estas competencias.

El triunfo correspondió el año 1927, al Club de Tiro al Blanco de San Bernardo, y en 1928, a la Sociedad de Tiro al Blanco de Rengo, en poder de la cual se encuentra actualmente el valioso trofeo.

De acuperdo con disposiciones recientemente dictadas por el Ministerio de Guerra, en el presente año, las competencias provinciales deberán efectuarse simultáneamente el día 18 de setiembre, en todas las cabeceras de provincia, bajo la dirección de los jefes de las unidades de guarnición en ellas, y la concurrencia será obligatoria para todos los clubs reconocidos por el Supremo Gobierno.

PREMIOS

El equipo vencedor en el concurso interprovincial, dará derecho al club respectivo, a usar el título de "Campeón de Chile".

Se han fijado los siguientes premios para las competencias provinciales e interprovinciales:

A.—CERTAMENES PROVINCIALES

1.— De equipos: La sociedad que triunfe en cada provincia, obtiene el derecho de participar en el Concurso del Campeonato de la República por la Copa "Presidente Ibáñez".

Las Sociedades de Tiro "San Bernardo" y "Rengo", que han vencido en los años anteriores, tienen el derecho de participar en el certamen, aun cuando no triunfen en la provincia, el presente año.

A los tiradores del equipo que ocupe el 1.er lugar, se les otorgará medalla de oro y diploma; y a los del 2.o, medalla de plata y diploma.

2.—Individuales: Se discernirán los siguientes, consistente en objetos de arte, en cada provincia:

a) En las de Aconcagua y Concepción: 1.o, 2.o, 3.o y 4.o premios.

b) En las de Santiago, Cautín y Valdivia: 1.o, 2.o y 3.er premios.

c) En las de Tarapacá, Antofagasta, Atacama, Coquimbo, Colchagua, Talca y Ñuble: 1.o y 2.o premios.

d) En las de Maule, Bío-Bío, Chiloé, Aysen y Magallanes: un primer premio.

B.— COMPETENCIA POR EL CAMPEONATO DE LA REPUBLICA

1.— De equipo:

1.er premio, posesión por un año de la Copa "Presidente Ibáñez", medalla de oro y diploma a cada uno de los componentes del equipo.

2.o premio, medalla de plata y diploma a cada uno de los tiradores.

3.er premio, medalla de cobre y diploma a cada uno de los miembros del equipo.

2.— Individuales:

1.o, 2.o, 3.o, 4.o, 5.o y 6.o premios, consistentes en objetos de arte, con Diploma de Honor.

Anótese, comuníquese y publíquese en el "Boletín Oficial". — Bartolomé Blanche E.

Las tarifas de Correo Aéreo al norte se rebajarán en un 50 %

El Ministro de Guerra ofició en este sentido al del Interior, para que éste dé la orden respectiva a la Dirección General de Correos. — La tarifa inicial de franqueo, será de 10 gramos, en lugar de 20

Hace algunos días el Ministro de Guerra, general don Bartolomé Blanche, dirigió al del Interior, don Guillermo Edwards Matte, un oficio, en que le pedía que se sirviera recabar de la Dirección General de Correos el establecimiento de un nuevo sistema de cobro del franqueo de la correspondencia destinada al norte, por los aviones militares de la Línea Aérea Nacional.

Las razones que movieron al Ministro de Guerra a solicitar le innovación han siro la comprobación que se ha podido establecer en la práctica, de que el actual sistema de cobro del franqueo, resulta demasiado oneroso para el público, y el deseo de poner este servicio al alcance del mayor número posible de personas, mediante la fijación de tarifas baratas.

EL SISTEMA ACTUAL

El actual sistema de cobro del franqueo se basa en la tarifa inicial sobre 20 gramos, y por el precio mínimo de un peso veinte, al que hay que agregar los quince centavos del franqueo ordinario. De esta suerte, una carta corriente dirigida a Arica,

EL EJERCITO EN EL CONGRESO DE FERROCARRILES

Se ha designado al mayor comandante del Regimiento Ferrocarrileros, don Tomás Argomedo Maturana para que en representación del Ejército, concurra al Tercer Congreso Sudamericano de Ferrocarriles, que deberá celebrarse en Santiago, en Diciembre del presente año.

CORREO AEREO INTERNACIONAL

Apesar del mal tiempo reinante, ayer aterrizó en Antofagasta el avión Fairchild de la Pan American Grace Airways, Inc., que trae la correspondencia de Estados Unidos y demás países en la ruta del Pacífico.

Ateniéndonos a las informaciones suministradas por la citada Compañía, podemos informar a nuestros lectores que mañana a las 8 horas partirá de El Bosque el avión que lleva correspondencia de Chile para los mismos países.

Se ha fijado el calendario de las competencias hípicas militares

Consulta interesantes concursos para oficiales y sub-oficiales, y pruebas de adiestramiento y de conductores de tiros. — La Dirección de Remonta y el Club Hípico Santiago han obsequiado valiosos trofeos para ser disputados

La Dirección de Remonta y Veterinaria del Ejército ha fijado con fecha reciente el siguiente calendario para los concursos y torneos hípicos y competencias ecuestres del presente año militar.

El calendario en cuestión, consulta la realización de importantes competencias a desarrollarse en el Club Hípico de Santiago, y en los picaderos de la Escuela de Caballería.

CLASICO STEEPLECHASE MILITAR

La prueba más importante del calendario del año hípico militar, es el Clásico Steeplechase Militar, competencia por el premio Chile, a verificarse el 20 de setiembre.

Podrán participar en ella, todos los oficiales del Ejército. Las inscripciones permanecerán abiertas hasta el 15 de setiembre. Habrá un primer premio de $ 4,500; un 2.o de $ 1,500, y un 3.o de $ 500. El Club Hípico de Santiago, dará, además, un objeto de arte al Casino del Regimiento a que pertenezca el vencedor.

GRAN CROSS COUNTRY NACIONAL

El 10 de noviembre se realizará esta prueba de recorrido sobre una distancia de 5,000 metros, con 15 obstáculos.

Los premios serán: $ 5,000 al 1.o; $ 1000 al 2.o, y $ 500 al 3.o; además, de un objeto de arte para el Casino del Regimiento a que pertenezca el vencedor, donado por el Club Hípico de Santiago.

CONCURSO DE CONDUCTORES

Durante el período de instrucción de Batería, en los Regimientos de Artillería y de Compañía en los Batallones de Tren, deberá verificarse en todas estas unidades el concurso de conductores de tiro, consistente en un recorrido de 10 kilómetros, que deberá hacerse en el tiempo máximo de una hora.

Habrá un premio de $ 300 para cada uno de los jinetes del tiro ganador.

CONCURSO HIPICO PARA SUB-OFICIALES

El 23 de setiembre, se realizará en la Escuela de Caballería, un concurso hípico para sub-oficiales de todas las unidades montadas del Ejército, que se harán representar por un competidor cada uno de los cuerpos de la Brigada de Caballería, y por dos cada uno de los demás Regimientos.

Consistirá esta prueba en un recorrido de 650 metros, con 17 obstáculos, para cubrir en un tiempo máximo de 2 minutos 15 segundos. Habrá los siguientes premios: $ 800 al 1.o; $ 500 al 2.o; $ 300 al 3.o; $ 150 al 4.o y $ 100 al 5.o

CONCURSO DE ADIESTRAMIENTO

Prueba especial para sub-oficiales del Ejército, deberá verificarse se el 26 de setiembre en la Escuela de Caballería.

Las diferentes pruebas del programa deberán verificarse en un picadero especial de 20 por 60 metros, en el tiempo máximo de 15 minutos.

Habrá los siguientes premios: $ 700 al 1.o; $ 500 al 2.o; $ 300 al 3.o; $ 180 al 4.o y 100 al 5.o

POLO

Habrá, además, en el calendario militar del año, tres competencias de Polo: una por el trofeo Inter-Regimental "Polo Challenge Cup", otra especial para los ganadores de la copa obsequiada por el coronel señor Kinsmann y una por la posesión del premio en dinero instituído por la Dirección de Remonta y Veterinaria del Ejército.

El Consejo de Fomento Equino usará una insignia especial

El Ministerio de Guerra, ha dictado con fecha reciente, un decreto en virtud del cual los miembris del Consejo Superior de Fomento Equino deberán usar en adelante una insignia, que les permita libre acceso a todos los hipódromos del país, y a la celebración de concursos hípicos y demás actividades relacionadas con el fomento equino, con que los miembros del Consejo mencionado, deberán estar en íntimo contacto.

La insignia en cuestión, constituirá en un botón de plata que llevará en el centro, y sobre un fondo granate, una cabeza de caballo en relieve. Por el reverso, este botón, deberá llevar grabado el nombre del Consejero.

Se dispone en el decreto aludido, que el Presidente del Consejo Superior de Fomento Equino, transcriba su texto junto con un diseño de la insignia a todos los directorios de los hipódromos del país, a fin de que se sirvan disponer el libre acceso a las tribunas de sus recintos, a las personas que lleven la insignia.

Curso de perfeccionamien- músicos de banda

Durante el presente mes, se realizará en esta ciudad, un curso extraordinario de perfeccionamiento para músicos de bandas del Ejército, de acuerdo con una disposición del Ministerio de Guerra.

A este curso, al que deberán asistir obligatoriamente todos los vice-sargentos 1.o, jefes de banda del Ejército, y que dirigirá el maestro don Juan Casanova Vicuña, vendrán músicos desde todos los puntos de la República, para cuyo efecto se ha ordenado a los comandos de los respectivos regimientos, que el 12 del presente mes, deben presentarse a la Ins-

...erá interesante la reunión deportiva del próximo jueves

...abineros, Españoles, Italianos y Santiago aportarán su concurso al beneficio para la familia de Ilabaca

...chando que el jueves es día festivo, la Liga de Foot-ball ha determi... ...ar a cabo una reunión de... con el objeto de acudir en ... la familia de uno de los ... sus más decididos y en... miembros, don Enrique ... (Q. E. P. D.) ...grama confeccionado para ...portunidad constituye una ...atracción, que habrá de ... a los aficionados. ...ntos principales de él es... cargo de los cuadros de ...l Deportivo de Carabineros, del Unión Deportiva Española, del Audax Italiano y del Club de Deportes de Santiago. Los más calificados equipos juveniles contribuirán también al éxito del beneficio.

Como se ve, la reunión que se acerca, promete ser buena, por lo que estamos seguros que nuestros aficionados sabrán responder a los esfuerzos de la dirigente, tanto más tratándose de los fines tenidos en vista al organizar este torneo.

Según noticias que hemos recogido, la dirigente buscará los medios de evitar que se efectúen otros partidos extraordinarios, a fin de asegurar el éxito de la reunión.

El torneo ciclista ha sido suspendido

Debido al mal tiempo, la Unión Ciclista de Santiago, acordó suspender el torneo oficial anunciado para hoy.

Oportunamente se fijará nueva fecha para llevarlo a efecto.

EL ANIVERSARIO DEL ANDRES FERRANDO

Con una fiesta que se desarrollará esta tarde de 15 a 19 horas, en la secretaría, los socios de esta colectividad celebrarán el segundo aniversario social.

A esta reunión han sido invitados los representantes de las instituciones que mantienen relaciones con el club mencionado.

El 15 de setiembre se inaugura el velódromo de Viña del Mar

El programa oficial para el torneo ciclista

Recientemente se ha dado término a la construcción en un hermoso campo deportivo en Viña del Mar, situado en las inmediaciones del Tranque.

Las autoridades viñamarinas quieren darle a la inauguración de este nuevo estadio, toda la importancia que el acontecimiento merece, para lo cual la administración de dicho estadio se ha preocupado de organizar un buen programa que se desarrollará el 15 de setiembre próximo.

La Unión Ciclista de Valparaíso ha sido encargada de organizar el programa de ciclismo, invitando a participar a corredores de todas las ciudades que cuenten con ciclismo organizado.

Los ciclistas de Santiago, desde hace tiempo, han manifestado deseos de concurrir a este festival y casi todos los clubs enviarán delegaciones cuidadosamente seleccionadas.

La dirigente porteña, sabedora del interés que hay en esta capital, ha comisionado al secretario de la Unión Ciclista de Chile, señor Eduardo Lavalle, para que reciba las inscripciones de los ciclistas de Santiago que deseen participar en este torneo. El período para recibir estas inscripciones durará hasta el 5 de setiembre próximo.

Damos a conocer en seguida el programa de acuerdo, con el que se desarrollará el torneo de nuestras referencias:

1.a carrera: 2,000 metros, novicios (series). Tres premios.

2.a carrera: 4,000 metros, 3.a categoría (series). Tres premios.

3.a carrera: 5,000 metros, 2.a categoría, y pasadas por la meta. Tres premios.

4a. carrera: 1,000 metros, final de series de novicios. Tres premios.

5.a carrera: Milanesa, todo competidor. Tres premios.

6.a carrera: 6,000 metros, 1.a categoría. Tres premios y pasadas por la meta.

7.a carrera: 1,000 metros, final de series, 3.a categoría.

8.a carrera: 10,000 metros, todo competidor y pasadas por la meta y un premio especial para el corredor que gane una llegada en los 5,000 metros corridos.

Football en la Universidad Católica

Politécnico se perfila como vencedor de la competencia.--Agronomía ha sufrido dos derrotas. --El lance del miércoles es decisivo

Con entusiasmo ha proseguido en la Universidda Católica, la competencia de foot-ball entre Facultades, en la cancha oficial de los Campos de Sports, donde se congrega cada vez que se efectúa un partido, un gran número de estudiantes, que siguen con interés las alternativas del juego.

INGENIERIA OBTIENE UN TRIUNFO

Por el calendario oficial de partidos se midieron el sábado último los conjuntos de Ingeniería y Agronomía, imponiéndose el equipo de los ingenieros, tras una ardua labor, por tres tantos a uno de su contendor, que se presentó con algunas reservas.

AGRONOMIA PIERDE NUEVAMENTE

Por la semi-final de la competencia jugó el fuerte cuadro del Politécnico, con el equipo "agrónomo", el jueves recién pasado, en un lance que había logrado apasionar a los parciales de ambas facultades.

Iniciado el encuentro, bajo las órdenes del árbitro señor Luis E. Vergara, ambos cuadros se demostraron equiparados, sobresaliendo los delanteros agronómicos, que trataron de abrir la cuenta. Pero, pronto, el Politécnico, más posesionado del juego, empezó paulatinamente a dominar. No obstante una arreada de Agronomía es interceptada en mala forma dentro del área de castigo, falta que, sancionada por el árbitro con tiro penal, es servida por Rodríguez sin resultado.

Reanudado el juego, los jugadores del Politécnico se demuestran deseosos de abrir la cuenta, lo que consiguen al finalizar el primer tiempo, mediante un tiro sorpresivo de Salinas.

En el segundo período, los agrónomos se notan cansados por la ardua labor que han debido desarrollar, circunstancia que aprovecha el equipo contrario, que le valió perforar por cuatro veces la valla de Gómez.

Los momentos finales del partido fueron igualmente favorables al Politécnico, terminando con 5 goals contra Agronomía.

Con esta victoria, el Politécnico se coloca en el primer puesto de la competencia de la Universidad Católica, quedándole solamente un partido con Ingeniería, en el que deberá emplearse, ya que los "ingenieros" han demostrado encontrarse en forma.

El lance ha sido fijado para el miércoles.

Damos el cuadro vencedor de Agronomía, que posiblemente, sea el mismo que juegue el miércoles:

Caballero;
Rubio, Bahamondes;
Martínez, Benítez, Hermosilla;
Arjona, Salinas, Urcelay,
Silva, García.

CITACIONES

Valladolid F. C. — Jugadores del segundo equipo, a las 13.30 horas, y del primero, a las 15 horas, hoy, en la cancha de Dragones N.o 1.

Royal Club Ciclista. — Junta General, hoy, a las 18 horas, en Irarrázaval 2552.

EXCURSIONISMO

La excursión de la Juventud Israelita

Un éxito halagador que a obtener seguramente la excursión que la Juventud Israelita prepara para el próximo jueves 15, al Cajón de Maipo.

Las inscripciones hasta el momento son numerosas y por el entusiasmo que este viaje ha despertado entre los miembros de la colonia se espera que aumentarán mucho más aún.

Las inscripciones se continúan recibiendo en los siguientes puntos: Delicias 991, Bandera 214 y San Diego 1743.

...olo-Colo v. Combinado Sur

...ente lluvia de estos últimos días ha venido a malograr ... deportivas que de... ...arse hoy, entre las cuales ... la que efectua... ...s conjuntos.

En la secretaría de la Federa... ...de Foot-ball, fuimos informados ayer tarde que el match entre dichos cuadros se realizaría siempre que el tiempo lo permitiese, ya que los componentes del combinado sureño llegarían a Santiago en la tarde de ayer. De manera, pues, que si hay circunstancias favorables, tendremos oportunidad de verlos actuar.

...tletas del Gladiadores irán a San Antonio

El Inter Club con el Esparta

... próximo Domingo, los ... del Gladiadores se dirigi... ...o puerto de San Antonio ... donde tienen concertado un ... con el Sparta, que tan ... hiciera en el último ... de novicios, adjudicándose ... triunfos.

...usiasmo existente en San ... es grande, ya que se le ... carácter de un verdadero ...ento, siendo muchos los ... en un triunfo seguro ... local.

... parte, los muchachos del Gladiadores han venido entrenándose con constancia, a fin de defender con probabilidades de éxito sus colores.

El programa consta de carreras de resistencia y velocidad con vallas, saltos y lanzamientos. La prueba de resistencia se correrá por caminos entre San Antonio y LloLleo en una extensión de 10 mil metros, y en la que participarán excelentes corredores de ambos clubs.

Junto con la delegación del Gladiadores irá el atleta internacional Carlos Muller, quien dando muestras de su alto espíritu deportivo, concursará, fuera de competencia, en tres pruebas, a objeto de dar demostraciones de técnica.

También acompañará a la delegación el directorio de la Asociación Santiago, como una prueba del interés con que mira las iniciativas de sus clubs afiliados que dan testimonio de buenas iniciativas.

Se nos encarga advetir a los atletas del Gladiadores que deseen participar en este campeonato pasen cuanto antes a inscribirse en la secretaaría a la brevedad posible.



DEL NEGOCIO

LOS ALMACENES INGLESES

CONTINUAN VENDIENDO CON REBAJAS INSUPERABLES, TODAS LAS EXISTENCIAS DE LAS

5 Secciones siguientes

SECCION N.º 1.

TAPICERIA

Tenemos finos BROCATOS y FELPAS DE SEDA, MALLAS para cortinas y ESTORES hechos.

ENORME SURTIDO DE CRETONAS. Dibujos nuevos, fina calidad,

A PRECIOS INFIMOS

SECCION N.º 2.

MEDIAS

KAYSER, HOLEPROOF, LE GUI y CAIRO

Y UNA INFINIDAD DE OTRAS "AFAMADAS MARCAS" DE FINA SEDA Y DE PURO HILO, CON Y SIN FLECHA.

A PRECIOS NUNCA VISTOS

SECCION N.º 3.

Confecciones

PARA SEÑORAS

APROVECHE UD. NUESTROS ENORMES SURTIDOS ANTES QUE SE AGOTEN
TRAJES SASTRE,
ABRIGOS INGLESES,
TRAJES DE JERSEY,
VESTIDOS DE SEDA.

ENORMEMENTE REBAJADOS

SECCION N.º 4.

BONETERIA

PARA SEÑORAS Y NIÑOS

ROPA INTERIOR de Hilo, de Lana y de fina Seda.
VESTIDITOS de Lana tejida y de fina Seda.
MAMELUCOS tejidos, de Lana.
ABRIGUITOS de todos tamaños.
CHOMBAS Y MUCHAS OTRAS

GANGAS

IMPOSIBLE DE ENUMERARLAS

SECCION N.º 5.

Caballeros

En este DEPARTAMENTO están todas las MERCADERIAS reba... en grado máximo, obligados por la circunstancia del próximo CIERRE DE PUERTAS.

NOTA.—Por demolición del edificio, se vende de GRAN OCASION, un Ascensor "OTIS". -- No VENDEMOS por MAYOR ni hacemos envíos a Provincias.

Struthers y Mc Rostie

TELEFONO 5157 - ESTADO ESQ. HUERFANOS

...ionel Page nos habla de su vida en los "courts"

Se inició en el tennis hace ocho años y fué su primer maestro Aurelio Lizana.-Las canchas de baldosas eran un obstáculo para su progreso.-Su actuación frente a los "ases" chilenos y argentinos.-Por qué progresa el tennis trasandino.-Lo que debería hacerse entre nosotros.-Será interesante la competencia "Antonio Huneeus"

...s figuras más populares ...acional, la de Lionel ...dablemente, la que ha ...rse las mejores sim... aficionados, que ven ...o al jugador de innega... sino también al de... sabe serlo en toda la ... palabra.

...visto a Page actuan... "court", no habrá podido ...ntirse atraído por el ... aficionado, juego cie... lleno de recursos, ... técnica excelente. ...esto sólo lo que atrae ...ión de Page; su habi... representado por su ...nisa y por algunos ...es que no desapare... tanto perdido ni an... del árbitro, rodean ...lidad tennística de una ... que es reconocida ...ados al deporte de la

...nocer la vida depor... Page, quien excu... principio de reve... para nosotros era de ... para él no tenía ma..., se dispone ante ...encia, a sufrir el in...

INICIACION

...años hace que prac..., es nuestra primera

...1921 cuando por primera ...en las canchas del Club ...Santiago con un racquet ..., frente a quien había ... primeras lecciones, y ...ese tiempo uno de los ...dores: Aurelio Lizana, ...velándome poco a poco ... del deporte que prac...

..., y después de una prác... tiempo, me atreví a ...os aficionados. Recuer...re fué para mí un ca...tendor y también un ... don Juan Iturria que ... años figuraba entre los ...entes aficionados del

... sentí inclinado a par... campeonatos, y fué ... desperdicié oportunidad ... en los torneos con ven... que, como era natural, ... una sonada "paliza". ... primeros no me desanimaron, y continué practicando, pero me encontraba siempre con la dificultad que para mis condiciones constituían las canchas de baldosas, pero después se construyeron canchas de ladrillo molido, y desde entonces sí que pude notar en mi juego un efectivo progreso, emanado tal vez de la diferencia de juego que se hace en unos y otros "courts".

> **Los españoles en la copa "Huneeus"**
>
> **Ayer ha anotado su inscripción en la competencia "Antonio Huneeus", la Unión Deportiva Española, que se hará representar por los siguientes jugadores:**
> **Enrique Lara.**
> **Francisco Abad.**
> **Hilario Laclaustra.**
> **Ignacio Uriarte.**
> **Alvaro Muñecas y**
> **Juan Uribe.**

FRENTE A LOS "ASES"

—¿Su debut frente a los campeones?

—Hace de esto cinco años. Mi constante entrenamiento y mi afán de progresar me habían hecho salir del anonimato, y más de alguien me insinuó la idea de intervenir en los certámenes, entre los jugadores de primera categoría. No sin temor, lo confieso, actué en esta serie, en los Campeonatos de Chile, y fué entonces cuando pude convencerme que no era tan difícil jugar frente a los mejores, y que todo era cuestión de constancia para optar a una figuración honrosa frente a ellos.

Seguí, pues, en la tarea de perfeccionar mi juego y, especialmente, después que ví actuar en Chile a los argentinos. Poco a poco fuí progresando, y pronto intervine con diversos resultados en los principales campeonatos que se disputaban en Chile.

SUS MEJORES ACTUACIONES

—¿Cuáles han sido sus mejores actuaciones?

—Mi mejor actuación, en un torneo de importancia, ha sido la que me correspondió el año pasado en el Campeonato de Semana Santa. Llegué a la final, después de vencer a jugadores de la talla de Elías Deik, Egon Schoner, Gilberto Andwanter y Eric Fenner, todos los cuales, sin duda alguna, poseían muchísimos más méritos que mi contendor de la final, Enrique Lara, a quien también vencí, adjudicándome el título de campeón de singles de ese importante certamen.

También figura entre mis mejores "performances", la actuación que me cupo en el Campeoanto de Chile del año pasado, en el cual también me correspondió llegar a la final, cayendo vencido por Egon Schoner.

EL JUGADOR INTERNACIONAL

—¿Qué puede decirnos de su actuación en el Campeonato Sud-Americano por la Copa Mitre del año pasado?

—Que no estuvo en realidad de acuerdo con mis antecedentes. Desde luego, tanto yo como mis compañeros de equipo, Egon Schoner hubimos de sufrir los efectos del cambio de clima que en el mes de noviembre en Argentina es sumamente caluroso, pero de un calor húmedo que aniquila a cualquiera que no esté acostumbrado a él.

Me correspondió, primero, jugar con Morea, quien me derrotó en cuatro sets por la cuenta de 6-1, 6-1, 4-6 y 6-3. En un principio no logré contrarrestar el juego de mi adversario, pero en el tercer set reaccioné y conseguí inclinarlo a mi favor, haciendo un juego rápido que agotó a Morea, quien sólo pudo seguir el lance, después de un prolongado descanso.

El segundo partido lo jugué con Ronaldo Boyd, el excelente aficionado argentino que me derrotó en tres sets consecutivos. En el primero las acciones fueron equiparadas, y logré tenerlo "set-ball" en varias ocasiones. Luego el cansancio se apoderó de mí como efecto del clima, y no conseguí contrarrestar el violentísimo juego de mi adversario.

LIONEL PAGE

LOS JUGADORES ARGENTINOS

—¿Qué impresión le dejaron los jugadores argentinos?

—Excelente. Hay un núcleo de seis ó siete que se destacan y que, a mi juicio, están en condiciones de enfrentar a los mejores jugadores del mundo, sin desmerecer muy poco de ellos. En primer término tenemos a Boyd, gran jugador de singles, luego a Robson, el mejor jugador de dobles de la vecina República, y que por una afección al corazón está imposibilitado para jugar en lances individuales; le siguen, Morea, aficionado que se caracteriza por un juego de devolución muy preciso. Constituye una verdadera esperanza para el tennis argentino, el joven aficionado Adriano Zappa, que, seguramente, en poco tiempo más, estará a la misma altura o por encima de Boyd. Hay otros elementos que, como Del Castillo y Cattaruza, se destacan también entre el gran número de jugadores que se encuentran — puedo decir — en un mismo plano con los mejores de los nuestros.

EL TENNIS EN LA ARGENTINA

—¿A qué atribuye esta superioridad de los jugadores argentinos?

—En primer lugar, a que el tennis en ese país ha alcanzado tal grado de difusión que bien puede decirse que es el deporte más popular, después del foot-ball. El Gobierno mismo protege directamente a algunas instituciones tennísticas entre las cuales hay varias que poseen hasta 25 canchas. Esta difusión de que les hablo, se puede comprobar en todos los parques y paseos de Buenos Aires, en los que hay canchas públicas donde puede jugar gratuitamente cualquier aficionado.

> **El sorteo para la competencia "Huneeus"**
>
> **Hoy, a las 12 horas en el Club de Lawn-Tennis Santiago, se llevará a efecto el sorteo para la competencia de la Copa "Antonio Huneeus".**
>
> **Se nos encarga advertir a los capitanes de los equipos inscritos que concurran a la hora y al sitio indicado, a fin de presenciar dicho sorteo.**

Por otra parte, tenemos los constantes viajes que los mejores jugadores argentinos hacen al extranjero lo que les ha dado ocasión para conocer el estilo de los grandes campeones. Y agreguemos a esto el hecho de que constantemente recibe el país transandino la visita de buenos jugadores europeos, y con ello tendremos una razón más para justificar la superioridad del tennis argentino sobre el nuestro.

EN NUESTRO PAIS

—¿Cree usted que el tennis ha progresado entre nosotros?

—Contrariamente a una opinión muy generalizada, yo estimo que hemos progresado técnicamente. Hay un grupo de jugadores, más o menos, parejo, que han evidenciado un visible progreso. Es verdad que entre ellos no hay ninguno que se destaque, y que sean siempre los mismos los que figuren entre los vencedores de los campeonatos.

Estimo que si en la actualidad vinieran a jugar entre nosotros los hermanos Torralva, no sería para ellos tan fácil la victoria, como lo era antes de que se fueran a Europa; se vería, creo yo, luchas más reñidas, y esto como consecuencia del progreso de que yo veo en nuestros jugadores.

Entre este núcleo de jugadores de recursos, más o menos, equivalentes, pueden destacarse en la actualidad Elías Deik, Gilberto Andwanter y Egon Schoner en singles, y Herbert Müller y Eric Fenner, en dobles.

Nuestro entrevistado, que agrega a sus condiciones de caballeroso deportista una visible modestia, ha callado su nombre, que constituye para muchos la primera figura individual del tennis.

LO QUE DEBERIA HACERSE

—¿Qué medidas cree usted que debería tomarse para obtener un progreso más efectivo en este deporte?

—Antes que nada, la realización continua de torneos, y sobre todo en Santiago; el intercambio tennístico internacional, trayendo al país jugadores de fama, circunstancia ésta que hace aumentar enormemente el entusiasmo por este deporte. A propósito, estimo que la Asociación de Lawn-Tennis no debía escatimar sacrificios para conseguir que el Barón de De Morfurgo y la señorita Lilí Alvarez, que visitarán Buenos Aires en noviembre próximo, extendieran su gira hasta nuetro país, agregandoes a ellos los mejores jugadores transandinos.

LA COMPETENCIA "HUNEEUS"

Para poner término a nuestra entrevista, solicitamos a Page una opinión sobre la competencia por la Copa "Antonio Huneeus":

—Creo, nos manifestó, que el hecho de haber instituído una competencia de la importancia de ésta, ha venido desde luego a llenar un vacío en nuestro sistema de campeonatos. Hace ya varios meses que en Santiago no se realiza un torneo de tennis de importancia, y es por esto que los jugadores y afición en general están deseosos de participar en una competencia y de presenciar buenos partidos como seguramente serán los que han de desarrollarse en este certamen que se iniciará el jueves próximo, siempre que el tiempo lo permita.

"La Nación" lo ha dicho ya en sus informaciones exclusivas sobre este torneo: participarán en él los mejores elementos santiaguinos, en representación de cinco clubs: Alemán, Santiago, International, Olimpia y Unión Deportiva Española.

...ga infantil de foot-ball

...oficiales que se jugarán ...es 15 del presente:

...N JUVENIL, Serie A

...- Wanderers con La ...a Hipódromo Chile, ... Arbitro señor Car... Director de cancha, ... Marchant.

...Italiano con Morning ... Audax, a las 10 ho... y director de cancha, ...mero Barrera.

... con Gimnástico Prat. ... Magallanes, a las 11 ho... señor Roberto Ba... ...tor de cancha, señor ...

DIVISION JUVENIL, Serie B

Santiago con Unión Arauco. Cancha Santiago 1, a las 11 horas. Arbitro, señor Severo Rojas. Director de cancha, señor Juan Zamora.

PRIMERA DIVISION, Serie A

Liverpool-Wanderers con Universitario. Cancha Escuela de Medicina 1, a las 10.15 horas, Arbitro, señor Carlos Ruíz. Director de cancha, señor Rodolfo Valencia.

Independiente con Morning Star. Cancha Hipódromo Chile, a las 15 horas. Arbitro, señor Joaquín Sepúlveda. Director de cancha, señor Luis Marchant.

PRIMERA DIVISION, Serie B

Lautaro con Universitario. Cancha Escuela de Medicina 1, a las 11 horas. Arbitro, señor Gustavo Rodríguez. Director de cancha, señor Rodolfo Valencia.

Loma Blanca con Magallanes. Cancha Magallanes. a las 10.15 horas. Arbitro, señor Francisco Danús. Director de cancha, señor José Gómez.

SEGUNDA DIVISION, Serie B

Carabineros con Universitario. Cancha Escuela de Medicina 1, a las 9.30 horas. Arbitro, señor Alejandro Reyes. Director de cancha, señor Rodolfo Valencia.

...soc. Deportiva de Providencia "Manuel Atria"

...artidas que se efectuarán hoy Domingo

	CANCHAS	HORA	ARBITROS	DIRECTORES
PRIMERA DIVISION. — COPA PRESIDENTE IBAÑEZ				
Serie A				
... v. G. Contreras	Carabineros 1	15.15	M. Cabello	Del O'Higgins
... v. U. P. Italia	Izquierdo 1.	15.15	L. Roatti.	Del Azorín
Serie B.				
... v. Gmo. Pozo	Carabineros 2	15.15	R. Fernández	Del Lincoyan
... v. Zenteno	Carabineros 3	15.15	J. Quirino	Del Arauco
Serie C.				
... v. S. América	Dragones 1.	15.15	Gmo. Torres	Del L. A. Muñoz
... v. Providencia	Tren 3	15.15	E. Bravo	Del M. Central
SEGUNDA DIVISION. — COPA BRUSADELLI Y MANNI				
Serie A				
... v. G. Contreras	Carabineros 1	13.45	M. Molina	Del S. Carolina
... v. U. S. Elena	Carabineros 2	13.45	Oscar Soto	Del Gmo. Pozo
... v. Arauco	Carabineros 3	13.45	M. Gárate	Del Zenteno
... v. Azorín	Izquierdo 1	13.45	J. Carvajal	Del C. Castro
... v. Bilbao	Carabineros 1	11.00	J. Catalán	Del Lincoyan
... v. Boston	Carabineros 2	11.00	O. Mutinelli	Del Carrera
Serie B.				
... v. Valladolid	Dragones 1	13.45	V. Fuenzalida	Del Providencia
... B. v. M. Central	Tren 3	13.45	R. Valle	Del U. P. Italia
... v. U. S. Isabel	Dragones 1	11.00	J. Baeza	Del Latorre
... v. U. S. Luis	Carabineros 3	11.00	L. A. Ortega	Del G. Contreras
TERCERA DIVISION. — COPA PATRICIO ACHURRA				
Serie A.				
... A. v. F. Martínez A.	Carabineros 1	10.00	R. Bravo	Del Boston
... v. U. S. Luis	Carabineros 2	10.00	R. Ardiaca.	Del Villanueva
... v. S. Carolina	Tren 3	11.00	E. Vásquez	Del P. de Papel
... v. Gmo. Pozo	Carabineros 3	10.00	D. Arroyo	Del S. Vásquez
... v. Bustamante	Izquierro 1	11.00	Fco. Ampuero	Del U. S. Elena
Serie B.				
... v. P. de Papel	Izquierdo 1	10.00	J. L. Díaz	Del Wellington
... v. Providencia	Tren 3	10.00	O. Torres	Del Arauco
... B. v. Lincoyan B.	Carabineros 3	9.00	S. M. Aguilera	Del Bilbao
... B. v. G. Contreras	Carabineros 1	9.00	O. Mutinelli	Del U. S. Luis
... B. v. Chile-Castro	Carabineros 2	9.00	L. Turiel	Del F. J. Martínez
... B. v. U. P. Italia B.	Tren 3	9.00	C. Bassay	Del P. de Papel
... v. República	Dragones 1	10.00	Jorge Moya	Del O. Schmidt.
... B. v. Arauco	Izquierdo 1.	9.00	A. Frit	Del Providencia
... v. Otto Schmidt	Dragones 1	9.00	A. Cajas	Del U. S. Isabel
PRIMERA DIVISION. — COPA ALMANZOR URETA				
Infantiles				
... v. Peñarol	Carabineros 4	16.00	J. Catalán	Del P. de Papel
... Papel v. Otto Schmidt	Carabineros 4	15.00	M. Riveros	Del Peñarol
... v. U. S. Elena	Carabineros 4	14.00	C. Bassay	Del O. Schmidt.
SEGUNDA DIVISION. — COPA MUNICIPALIDAD DE PROVIDENCIA				
... Papel v. Pensilvania	Carabineros 4	11.00	M. Aguilera	Del G. Pozo
TERCERA DIVISION — COPA RAFAEL PENNI				
... v. U. S. Luis	Carabineros 4	10.00	M. Bermúdez	Del C. Castro
... Castro v. Pensilvania	Carabineros 4	9.00	M. Riveros	Del U. S. Luis

DIRECTORES DE TURNO

En la mañana:
Carabineros: señores: J. Silva y H. Garrido.
Izquierdo: señor J. Muñoz.

En la tarde:
Carabineros, señores: J. Muñoz y P. Martínez.
Izquierdo, señor M. Riveros.

AVISE USTED EN "LA NACION"

Propuestas de Leche

El 13 de agosto, a las 3 P. M., se recibirán propuestas... veer de 28 decalitros diarios de leche al Hospicio de... tranza 105.

Antecedentes en esta oficina, de las 15 a 18 horas... Central de Compras de la Junta Central de Beneficencia...

CLARAS N.o 541

En todo el país será celebrado el "Día de la Educación Física"

Se efectuará con este motivo una revista de gimnasia y un gran torneo atlético escolar

Dirección General de Educación Física instituirá esta competencia desde el presente año

...ción General de Educación ...enido la feliz idea de or... ...almente un gran torneo ...olar, para niños de am... ...en celebración del "Día ...cación Física".
...itud de esta importante ...comprenderse si se con... ...en ella participarán los ...de toda la República y aun ...de los establecimientos ...secundaria, comercial, ...normal, minera, particu...
...ad difícilmente se podría ...medida más acertada ...el ambiente deportivo, ...los deportes en los ni... ...tribuirá enormemente al engrandecimiento del deporte nacional.

En este torneo se establecerá la competencia por grupos que se formarán según su capacidad fisiológica y tendrá grandes proyecciones que permitirán formarse una idea exacta del progreso de la educación física y sus beneficios entre los escolares, pues se ha adoptado un sistema que dará a conocer las condiciones de todos los participantes y no de los ganadores solamente. En efecto, la competencia se hará asignando puntos a los performances establecidas por cada uno de los participantes en las diferentes pruebas.

El torneo se efectuará en cada ciudad y en cada colegio en la época que mejor lo permitan las condiciones climatéricas de la región.

Con el fin de regularizar la distribución de los estímulos que se darán para el mejor éxito de la gran competencia, la Dirección de Educación Física ha dispuesto que los diferentes torneos se efectuarán a más tardar en octubre de cada año, a fin de que sus resultados puedan conocerse antes del 31 de octubre, y los premiados reciban sus estímulos antes del término del año escolar en un acto que organizarán los respectivos colegios y que revestirá especial solemnidad.

Con esta gran competencia deportiva se probará a todos los escolares de la República, como dejamos anotado, y en esta forma se podrá conocer los valores positivos y negativos y los defectos más generalizados para orientar en seguida con mucho más seguridad, la acción de la Educación Física.

LAS BASES DE LA COMPETENCIA

1.o Tomarán parte todos los alumnos de ambos sexos de todos los colegios de enseñanza primaria, secundaria, normal, industrial, comercial y agrícola, efectuando cada establecimiento la competencia sólo entre sus alumnos.

2.o Los colegios primarios se agruparán por sectores para competir, y el Inspector Escolar será para su Sector lo que un director para su colegio en las otras ramas de la enseñanza.

3.o La fecha para la verificación del torneo será fijada por los directores en sus colegios y por los inspectores escolares en sus Sectores, en la época que mejor lo permitan las condiciones climatéricas de su respectiva región.

4.o Para efectos de armonizar la competencia, y tomando en cuenta las capacidades fisiológicas, los alumnos se agruparán en tres categorías:

A.—Los nacidos en 1916 y 1915.
B.—Los nacidos en 1914 y 1913.
C.—Los nacidos en 1912 y 1911.—

5.o Todo competidor tomará parte obligadamente en tres pruebas, o sea en un tritlon compuesto de una carrera, un salto y un lanzamiento.

6.o Las performances de cada concursante serán medidas por medio de la siguiente tabla de puntaje:

PARA HOMBRES DEL GRUPO A, NACIDOS EN 1916 Y 1915:

Carrera plana de 75 metros

Con un tiempo de 15" 1|5, empleado en esta carrera o mayor que él, el concursante obtendrá 0 puntos.—Con 11" 1|5, que es el mínimo de la tabla, obtendrá 20 puntos, que serían el máximo de la tabla. Cada un 1|5" vale un punto, y sirve para anotar las performances intermedias entre la mínima y la máxima y las que pasen sobre ésta.—En caso que un atleta baje el menor tiempo y corra en 11", por ejemplo, obtendrá 21 puntos, etc.

Lanzamiento de la pelota (80 grms.)

Distancia mínima con 0 puntos, 28 metros.—Distancia máxima de la tabla, con 20 puntos, 58 metros. Cada 1.50 metro, vale un punto.

Salto alto con impulso

Altura mínima con 0 puntos, 0.75 metro.—Altura máxima de la tabla, con 20 puntos, 1.25 metro. — Cada 0.05 metro valen 2 puntos.

PARA HOMBRES DEL GRUPO B, NACIDOS EN 1914 Y 1913

Carrera plana de 100 metros

Tiempo máximo con 0 puntos, 17" 1|5.—Tiempo mínimo de la tabla, con 20 puntos, 13" 1|5.—Cada 1|5" vale 1 punto.

Lanzamiento de la pelota (80 grms.)

Distancia mínima con 0 puntos, 35 metros.—Distancia máxima de la tabla, con 20 puntos, 65 metros.—Cada 1.50 metros, vale 1 punto.

Salto alto con impulso

Altura mínima con 0 puntos, 0.90 metro.—Altura máxima de la tabla, con 20 puntos, 1.40 metro. — Cada 0.05 metro valen 2 puntos.

PARA HOMBRES DEL GRUPO C, NACIDOS EN 1912 Y 1911

Carrera plana de 100 metros

Tiempo máximo con 0 puntos, 16" 1|5.—Tiempo mínimo de la tabla, con 20 puntos, 12" 1|5.—Cada 1|5" vale 1 punto.

Lanzamiento de la bala (5 kgs.)

Distancia mínima con 0 punto, 6 metros.—Distancia máxima de la tabla, con 20 puntos, 11 metros.—Cada 0.25 metros valen 1 punto.

Salto alto con impulso

Alura mínima con 0 puntos, 1 metro.—Altura máxima de la tabla, con 20 puntos, 1.50 metro. — Cada 0.05 metro, valen 2 puntos.

En caso que el concursante sobrepase el mejor tiempo, altura o distancia, se le computará sobre el máximo, a razón de lo establecido en la tabla, de acuerdo con el ejemplo citado para la carrera de 75 metros del grupo A, para hombres.

PARA LAS MUJERES DEL GRUPO A, NACIDAS EN 1916 Y 1915

Carrera plana de 75 metros

Con un tiempo de 15" 1|5, empleado en esta carrera o mayor que él, la competidora obtendrá 0 puntos.—Con 11" 2|5, que es el mínimo de la tabla, obtendrá 20 puntos, que serían el máximo de la tabla. Cada un 1|5" vale 1 punto y sirve para anotar las performances intermedias entre la mínima y la máxima y las que pasen sobre ésta.—En caso que una niña baje el menor tiempo y corra en 11" 1|5, por ejemplo, obtendrá 21 puntos, etc.

Lanzameinto de la pelota (0 grm.)

Distancia mínima con 0 puntos, 10 metros.—Distancia máxima de la tabla, con 20 puntos, 35 metros.—Cada 1.25 metro, vale 1 punto.

Salto alto con impulso

Altura mínima con 0 puntos, 0.65 metro.—Altura máxima de la tabla, con 20 puntos, 1.15 metro.—Cada 0.05 metro valen 2 puntos.

PARA MUJERES DEL GRUPO B, NACIDAS EN 1914 Y 1913

Carrera plana de 75 metros

Tiempo máximo con 0 puntos, 15" 1|5.—Tiempo mínimo de la tabla, con 20 puntos, 11" 1|5.—Cada 1|5" vale 1 punto.

Lanzamiento de la pelota (80 grms.)

Distancia mínima con 0 puntos, 15 metros.—Distancia máxima de la tabla, con 20 puntos, 40 metros.—Cada 1.25 metro valen 1 punto.

Cada lanzamiento será medido perpendicularmente a la raya de impulso o a la proyección de ella.

Pisar la raya o fuera de ella al hacer el lanzamiento, o antes de que la pelota caiga, constituye lanzamiento nulo.

Para facilitar las medidas de lanzamiento de la pelota se podrán marcar previamente, en el campo o en el patio, las distancias mínima, máxima e intermedia. De este modo se averigua la performance a simple vista, sin necesidad de tender la huincha para cada lanzamiento.

El lanzamiento de la bala del grupo C, de los hombres, se hará tomando impulso dentro de un círculo de 2.135 metros de diámetro.

La bala será lanzada con una mano, desde el hombro y nunca desde más atrás.

En cada lanzamiento de bala se medirá la distancia comprendida entre el punto más cercano de la marca que el aparato deje en el suelo y el borde interno del círculo de lanzamiento, de modo que la huincha pase o llegue hasta el centro de él.

Pisar el círculo o fuera de él antes de que la bala toque el suelo constituye lanzamiento nulo.

Todo concursante tendrá derecho a tres lanzamientos, computándosele el mejor.

El atleta que haga sus tres lanzamientos nulos seguirá lanzando hasta que haga uno reglamentario y la distancia que señale en él será la anotada como su performance.

LA INICIACION DEL TORNEO

Según nuestras informaciones este torneo se iniciará dentro de poco, y posiblemnte en el mes de septiembre se le pondrá término en toda la República.

Bases de este importante concurso que comenzará a disputarse dentro de poco entre los estudiantes

...Asociación Escolar y su ...gundo Torneo Atlético

...ingo 25 de agosto, efec... ...Asociación Escolar de ...su segundo y último tor... ...interescolar de 1929. ...cal se ha elegido los ...Sport de Ñuñoa.

PRUEBAS

...ía especial (estableci... ...de instrucción especial): ...etros planos, 200 metros ...alto largo, bala, garro... ...de 4x400, tritlón (200 ...alto largo y bala). ...imientos de instrucción ...:

...ía A (nacidos en 1912 o ...):

...etros, salto largo, bala ...garrocha, tritlón (200, ...bala), posta de 4x100.

...ía B (nacidos en 1912 ...):

...etros, salto alto, disco (1,500 grs.), dardo (500 grs.), tritlón (100, alto, disco), posta de 4x100.

Categoría C (nacidos en 1915 o después):

50 metros, salto largo, bala (3,500 grs), tritlón (50, largo y bala), posta de 4x75.

Para participar en las categorías B y C se necesita presentar (o haber presentado antes) certificado de nacimiento.

Un atleta no puede inscribirse en más de dos pruebas, fuera de la posta. El tritlón se considera como una sola prueba.

Cada establecimiento no podrá presentar más de tres competidores por prueba.

Las inscripciones se cierran el martes 20 de agosto, en la sesión. Y los certificados se esperan hasta el sábado 24, a las 12.

Las reuniones oficiales de hoy han sido suspendidas

El recio temporal reinante ha venido a interrumpir las actividades de las dirigentes metropolitanas de todos los deportes, debido al lamentable estado en que la lluvia ha dejado los diversos terrenos deportivos.

La Asociación de Basket-Ball de Santiago, la Liga Central de Football, la Liga Infantil y la Unión Ciclista de Santiago, han debido suspender todas las reuniones que tenían fijadas para hoy.

EL ANIVERSARIO DEL CLUB CICLISTA CHACABUCO

Hoy, a las 10 horas, efectuará esta institución, una gran sesión solemne, con motivo de haber cumplido el día de ayer diez años de existencia.

A dicho acto se ha invitado a los fundadores y miembros honorarios, debiendo asistir todos los socios en general.

Se recomienda a todos los corredores, asistir con sus equipos, pues se sacará un grupo fotográfico.

Universitarios de Valparaíso vendrán a Santiago

Jugarán con la Católica football y basketball

Con la proximidad de los 2.os Juegos Deportivos Universitarios, los deportes estudiantiles han entrado en un período de intensificación, a objeto de prepararse convenientemente para esos campeonatos, donde cada Universidad del país llevará su mejor representación.

Tanto la Universidad de Concepción, como la de Valparaíso, se han preparado convenientemente por medio de campeonatos internos que han dado buenos resultados técnicos.

Los universitarios de Valparaíso, correspondiendo, a una visita que les hiciera el Politécnico, vendrán a Santiago los días 24 y 25 del presente mes, para competir con esta Facultad y con la Universidad Católica, en foot-ball y basket-ball.

Sabemos que los universitarios católicos les prepararán un buen programa de festejos y deportivo.

La delegación de la Universidad Católica de Valparaíso, vendrá presidida por el vice-rector señor Luis Castro, y por dirigentes del Centro de Deportes.

GORERO es nuestro favorito en el clásico Captain

VALENTINO NO SERA PRESENTADO Y CAMPEADOR Y NAJERA SE SEÑALAN COMO LOS PRINCIPALES ENEMIGOS DEL PUPILO DEL BINADOR.—EN LA PRUEBA DE FONDO, CHUTE APARECE COMO IMPERDIBLE, DEBIDO AL ESTADO DE LA PISTA. — SUFETA Y CANTINERO DEBEN SALIR DE PERDEDORES. — EN LA DE REMATE, RECOMENDAMOS A METRENQUIL, Y EN LAS RESTANTES A BRAGANZA Y BOGADOR

...reunión de esta tarde en ...pico, se pone fin a la ...de invierno, para comen... próximo la de Prima... clásico "Polla de Potran-...

...programa de invier-... atractivos y tiene ...el premio "Cap-... 1,800 metros, handicap ...62 y 45 kilos, para ...hayan ganado más de ...pesos.

...dores han ratificado ...pero es lo más proba-... hora se produzca ...debido a la anorma-... cancha.

...barreros, podría-... Agorero, Nájera, La Socia, ...Galeón, y es seguro que ...de alguno de los ...Valentino, que apa-... favorito ha perdido to-... después de la lluvia, así ...Batuco, Borla de ...Emeth, que no se con-... bien en estas can-...

De los otros, Sel D'or, reaparece después de larga ausencia y aún no consigue completar su training; Plantagenet, no es el caballo de otra época; y finalmente Valerosa, no parece tener probabilidades a estos pesos, y en esta distancia, que no es precisamente la suya.

Volviendo al pronóstico de la prueba, diremos que a nuestro juicio, el ganador hay que buscarlo entre Agorero, Campeador y Nájera, y entre éstos, sufragamos por Agorero, para el lugar de honor, convencidos de sus cualidades poco comunes para las pistas pesadas y ateniéndonos al estado espléndido del caballo, y como acaba de demostrarlo, en su comentada caída del Domingo.

Campeador y Nájera, como queda dicho, son a nuestro juicio, los llamados a escoltar en el marcador al caballo del Binador.

Parece un hecho que Valentino, no será presentado, pues la cancha se ha descompuesto en tal forma, que su "chance" es nula o poco menos.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS
PRIMERA CARRERA

El aperitivo de la reunión, premio "Valmont", condicional sobre 1,300 metros, es destinada a caballos que se rematen en $ 5,000, y presente Metrenquil, todo comentario está de más, pues ya hemos visto que el hijo de Ben pasa por su mejor momento, y en toda oportunidad ha demostrado valer más que los rivales que le salen al paso.

Aunque Metrenquil, no es precisamente una maravilla para el barro, su superioridad es tan evidente sobre el lote, que al cronista le resulta un ganador indicado.

Para los lugares siguientes, recomendamos a Copa de Oro, que según muchos entendidos no puede perder, y a Porquois Pas, que tiene más calidad que los restantes.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio "Victoria", también es condicional, sobre mil cuatrocientos metros y para caballos que no hayan ganado más de quince mil pesos y en donde Braganza, parece tener un compromiso favorable, a pesar que lleva enemigos peligrosos en O'Connor, Royal Beauty, Cana al Aire, Catalina Bárcena y Navío, todos los que en el curso de la semana, se han visto en espléndido estado.

Como el potrillo Braganza, se ha conducido muy discretamente en esta clase de pistas, no titubeamos para encargarle la defensa de nuestro pronóstico.

O'Connor, que en tan buena forma triunfara el Domingo, y Cana al Aire, que tiene aprontes espléndidos deben ocupar los lugares siguientes de la tabla.

TERCERA CARRERA

La tercera carrera, premio "Vite" y para 3 años que no hayan ganado, aunque cuenta con pocos inscritos, puede ofrecernos un final lleno de interés, pues el encuentro de Istria, con Sirio, Viandante, Miami, Sufeta y Tárambana, complica en extremo el pronóstico.

Entre los nombrados, creemos sin embargo que Sufeta es la llamada a adjudicarse la recompensa, pues aparte de encontrar ahora una pista adecuada a sus medios, lleva la buena monta de Baeza, piloto que debe convenirle mucho, pues la pupila del Janus no se entrega a correr con aprendices.

Es, pues, Sufeta nuestra favorita para el primer lugar.

Para los siguientes, recomendamos a Miami, que es mejor de lo que se cree y a Istria, que mejora rápidamente.

CUARTA CARRERA

La cuarta carrera, premio "Veturia, y también para 3 años que no hayan ganado, debe resolverse entre Cantinero, Naranjal, y Otra Volta, y como parece un hecho que Naranjal hace su "rentrée", dentro de un training completísimo, es de rigor confesar la espléndida chance del pupilo del Ebeache, del que siempre se han contado maravillas; sin embargo por nuestra parte prescindiremos una vez más del discutido hijo de Dichoso, para indicar como ganador a Cantinero, que viene actuando con mucha regularidad, y que si aún no ha saboreado las delicias del primer triunfo, se debe únicamente a su mala suerte.

Es pues Cantinero nuestro favorito para el primer lugar. Para los placées, sufragamos por Naranjal y Otra Volta, a falta de otros.

SEXTA CARRERA

A continuación del clásico, se disputará el premio "Vesta", handicap sobre 1,500 metros para caballos ganadores entre ocho y veinticinco mil pesos y en donde serán de la partida: Bodas de Oro, Bogador, Sunbeam, Donnora, Sentencioso, Lya de Putti, Topa Topa, Osmanli, Pelo a Pelo y Tremblay.

Se señalan en esta prueba con la primera opción, en primer término Bogador, que en su stud inspira confianza ilimitada, y después Bodas de Oro, que puede salir acompañada de buen dividendo, Sentencioso, que en barro corre mucho y Osmanli que ha caído a un peso muy conveniente.

Son nuestros favoritos, Bogador, Sentencioso y Bodas de Oro, en el orden indicado.

Legionario y Ailie, no serán presentados.

SETIMA CARRERA

Clausura la reunión, un bonito handicap de fondo que ha reunido 10 rivales, handicapeados a una diferencia de 17 kilos.

Después de la copiosa lluvia, es natural que la cátedra haga su favorito a Chute, el "fenómeno" del día para las canchas anormales.

El hijo de Ródano, mejora tanto en barro, que es poco menos que imbatible a cualquier peso, y en consecuencia no queda más que indicarlo y como uno de los ganadores más seguros de la tarde.

Para escoltar al pupilo de Cavieres, optamos por El Grecco y por Estaviana, dos que se ven muy bien y que han caído a pesos muy ventajosos.

RESUMEN

Metrenquil, Copa de Oro, Porquois Pas.
Braganza, O'Connor, Cana al Aire.
Sufeta, Miami, Istria.
Cantinero, Naranjal, Otra Volta.
Agorero, Campeador, Nájera.
Bogador, Sentencioso, Bodas de Oro.
Chute, El Grecco, Estaviana.

CABALLOS QUE NO CORRERAN ESTA TARDE EN EL CLUB HIPICO

1.a carrera.—Nacelle y Pompeyana.
2.a carrera.—Cuerno de Oro y Macanudo.
5.a carrera.—Valentino.
6.a carrera.—Galeón, Legionario y Ailie.
7.a carrera.—Brocato.

CLUB HIPICO. -- DOMINGO 11 DE AGOSTO DE 1929

DUEÑO		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
CARRERA, a las 13.30.— Premio VALMONT.— 1,300 metros.— De remate.— Para caballos que se rematen en $ 5,000.— Peso: ... Recargo de un kilo por cada $ 1,000 ganados desde el 1.o de enero de 1929.— Inscripción: $ 40.— Premio: $ 4,000 al 1.o									
Safo	1	Metrenquil	58	7	F	Ben	Mis Chile	Am. cruz. azu. m. am., g. azul	H. Moya
My Darling	2	Nacelle	56	5	F	Altanero	Melba	Azul, m. negras, g. colorada	No corre
Oriente	3	Pourquoi Pas?	56	5	F	Pibe	Guinea	Rojo alam am. m. ro. a y g. bla.	O. Domínguez
Bacton	4	Groggy	54	5	F	Royal Alarm	Altair	Celeste braz. y g. azul	M. Cantillana
Dublín	5	Pericolo	52	6	F	Hasard	Addax	Amarillo, m. ro. g. am. y mor.	M. Palma
C. Henríquez	6	Pompeyana	51	7	F	Kalandor	Vesubiana	Blanco y rojo list, m. az. y g. ro.	Tal vez no cor
L. Navarro	7	Copa de Oro	50	7	F	Last Reason	Disdain	Negro y bla list. m. mor. g. ver.	F. Abarca
J. Celpa	8	Iluminación	50	4	F	Falkland	Vestale	Azul mar., g. neg. bor. amarilla	G. Salfate
A. Villarroel	9	Villita	50	6	119|128	Danzing	Costanera	Rosada, m. café, g. blanca.	F. Santander
CARRERA, a las 14.— Premio VICTORIA.— 1,400 metros.— Para caballos que no hayan ganado más de $ 15,000.— Peso: 56 ... Recargo de un kilo por cada $ 1,000 ganados.— Inscripción: $ 40.— Premio: $ 4,000 al 1.o									
La Peña	1	Royal Beauty	59	4	F	Royar Alarm	Margot II	Granate, m. celest. g. negra b oro	M. Villena
Las Acacias	2	Cuerno de Oro	52	3	F	Last Reason	Espadaña	Eslar. lam. braz y cocarda blan.	No corre
Junquillar	3	O'Connor	52	4	F	Olascoaga	Erin	Rojo, g negra	M. Cantillana
S. Vega	4	Braganza	51	3	F	Rains	Bellefontaine	Amarillo, m. y g. café	M. Quezada
Hilda	5	Cana al Aire	51	3	F	Last Reason	Juanilla	Rojo, banda y g. azul	J. F. Fuentes
Sipaco	6	Pimlico	51	3	F	Pibe	Croqueta	M. pres a. m. a., g. m. borl am.	A. Madariaga
E. Bouquet	7	C. Bárcena	49	3	F	Citoyen	Inés Berutti	Blanco y azul en r., g. rojo	J. Herrera
L. Silva	8	Macanudo	46	4	F	Hors Pair	Kepta	Blanca, lunares celestes, g. azul	Tal vez no cor
D. Urrutia	9	Navío	46	4	F	Calais	Declaración	Azul y blanco list., g. rojo	M. Acuña
CARRERA, a las 14.30.— Premio VITE.— 1,400 metros.—Para caballos de 3 años que no hayan ganado.— Peso: 56 kilos. — ... $ 50.— Premio: $ 5,000 al 1.o									
Leonardo	1	Andino	56	3	F	Alm. Sturdee	Parterre	Az. cruz p., m. az., g. per b. azu.	R. Sepúlveda
Safo	2	Banderita	56	3	F	Aldeano	La Banda	Amarillo cruzado y g. azul	M. Quezada
Gengis Khan	3	Istria II	56	3	F	D. Red	Hebra	Rojo y bl en r., m. y g. azul.	P. Cancino
Pilcoyán	4	Pierre Loti	56	3	F	Citoyen	Palampora	Amarillo y m. list., g. morada	L. A. Morgado
J. Parga	5	Sirio	56	3	F	Campanazo	Sinfonía	Roj b. gris y r., braz g., g. roja	A. Gutiérrez
San Antonio	6	Viandante	56	3	F	El Tango	Viana	Amar, m. granate, g. verde	J. M. Baeza
Pan-American	7	Miami	54	3	F	El Pícaro	Miss Muffit	Oro, g. negra	S. Villanueva
Janus	8	Sufeta	54	3	F	Pillastre	Peucana	Az elect. al. am., m. r., g. am-	H. Moya
Stud Limited	9	Tarambana	54	3	F	Royal Alarm	Bravata	Gris perla, gorra negra	M. Villena
CARRERA, a las 15.— Premio VETURIA.— 1,400 metros.—Uara caballos de 3 años que no hayan ganado.— Peso: 56 kilos.— ... $ 50.— Premio: $ 5,000 al 1.o									
C. Galli	1	Angélico	56	3	F	Peter Pan	Visapur	Blan lun. neg., m. bl., g. café.	W. Fuentes
Hilda	2	Cantinero	56	3	F	Isabelino	Come Along	Rojo banda y g. azul.	A. Gutiérrez
B. Neff	3	Murciélago	56	3	F	Iniciador	Man of War	Rojo lun blancos, g. negra	E. Rebolledo
Ebeache	4	Naranjal	56	3	F	Dichoso	Royal Red	Verde obs., alam. y g. negra	J. M. Baeza
Sans Peur	5	Otra Volta	56	3	F	Volta	Naná	Rojo, m. celeste, g. blanca	J. Herrera
Cunaco	6	Pontoise	56	3	F	Burgomaster	Australia	Verde, g. blanca	S. Villanueva
R. Armas	7	Tubpial	56	3	F	Julio César	Intervención	Lacre y neg., list, m. y g. negra	P. Cancino
Limited	8	Nacha	54	3	F	Hors Pair	Catherine	Gris perla, g. negra	M. Villena
Cruz del Sur	9	Réplica	54	3	F	Majuelo	Demanda	Azul y amarillo en círculo	L. A. Torrealba
CARRERA, a las 15.30.— Premio CAPTAIN (Clásico). —1,800 metros.— Para caballos de 4 años y más que no hayan ganado ...000.— Handicap limitado entre 62 y 45 kilos.— Inscripción: $ 40.— Ratificación: $ 40 el lunes 5 de agosto.— Premio: $ 8,000									
E. Larraín	1	Valentino	60	5	F	Buñuelo	La Capilla	Verde cruzado bla. g. verde	No corre
Santa Isabel	2	Sel d'or	59	4	F	Salpicón	Reine D'Or	Azul os. m. a. os y am. en r., g. a	R. Sepúlveda
Binador	3	Agorero	57	4	F	San Jorge	Arpillera	Terracota. g. azul	V. Jara
El Socio	4	La Socia	55	4	F	Salpicón	Alefris	Morado lunares y g. blanca	W. Fuentes
D. Yáñez	5	Plantagenet	55	5	F	Pibe	Chilena	Azul marino, m. y g. blanca	E. Rebolledo
I. Téllez	6	Río Claro	54	5	F	El Tango	Acuarela	Granate list blanca	E. Cáceres
W. Gomá	7	Nájera	53	5	F	Altanero II	Swallow	Solf. y v. en r., m. v. g. solferi-	A. Gutiérrez
J. Rodríguez S.	8	Omer Emeth	53	4	F	Bishop	La Grippe	Rosado, lunares verdes y g. ros.	J. Carrasco
Salpicado	9	Valerosa	52	4	F	Citoyen	Valsouria	Rojo, m. moradas, braz. y g. bla.	M. Cantillana
La Rinconada	10	Campeador	51	4	F	Campanazo	Camargo	Rosado list. y braz. m., g. rosada	M. Quezada
A. Gallo	11	Batuco	47	5	F	Alm. Sturdee	Brújula	Azul y lacre list, m. azules, g. la-	J. Herrera
Barcelona	12	Borla de Oro	46	5	F	Polemarch	Bigornia	Blanco, m. y g. ama y rojo list.	H. Moya
Gmo. Jiménez	13	Galeón	45	4	F	Royal Alarm	La Galera	Azul, rosado, g. azul	F. Santander
CARRERA, a las 16.— Premio VESTA.— 1,500 metros.— Para caballos que hayan ganado entre $ 8,000 a $ 25,000.— Handicap.— ... $ 40.— Premio: $ 4,000 al 1.o									
Esmeraldita	1	Bodas de Oro	55	4	F	Last Reason	Cuerda Floja	Rojo y blanca	V. Jara
Solferino	2	Bogador	54	4	F	Falkland	Bretaña	Solferino, g. verde	J. M. Baeza
Gmo. Jiménez	3	Galeón	53	4	F	Royal Alarn	La Galera	Azul, m. rosada, g azul	No corre
Las Heras	4	Legionario	51	5	F	Zerduts	Lybie	Blanco y rojo a cuadros	No corre
R. Segura	5	Sunbeam	50	6	31|32	Cautín	Molly White	Bl, m., ver an. bla y g. verde	J. B. Valenzuela
Pilocoyán	6	Aile	49	4	F	Hasard	Alania	Morado y am. list., g. morada	No corre
C. Morán	7	Donnora	49	5	F	Lechuguino	Celdale	Blan y gran. por fitad. g. gran	J. Muñoz
E. Bouquet	8	Sentencioso	49	4	F	Citoyen	Sentencia	Azul y blan en r., g. colorada	J. Herrera
J. Ferrer	9	Lya de Putti	48	4	F	Salpicón	Finisterre	Amarillo anillos y g. azul	A. Madariaga
P. Polanco	10	Topa-Topa	48	4	F	Calais	Kupela	Azul, m. rojas, g. blanca	F. Santander
F. Peralta	11	Osmanli	46	5	F	Bishop	Azotea	Rosada, braz y g. verde	M. Cantillana
L. A. Arenas	12	Pelo a Pelo	46	4	F	Ranq. o Ma	Pelo de Oro	Azul brazaletes y g. rosada	A. Rebolledo
G. Toro	13	Tremblay	44	5	F	Busgomaster	Túnica	Az., m. az., am. y bl list., g. azul	O. Domínguez
CARRERA, a las 16.30.— Premio VENTARRON.— 2,200 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— Inscripción: $ 50.— Premio: ... primero.									
R. Gallo S.	1	Chute	61	4	F	Ródano	Gourgandine	Azul y blanco en r, m. y g. azul	J. M. Baeza
J. Chamorro	2	Palestro	61	7	F	Pasteur	Grisette	Rojo, al c. p. y g. oro	L. Torrealba
J. L. Prain	3	Partija	58	4	F	Rozno	Izarra	Naranja, m. turquesa	A. Gutiérrez
G. Valenzuela	4	Brocato	55	4	F	Glasgow	Quebrada	Rosado, g. azul	No corre
Peña Blanca	5	Estaviana	50	6	F	Kalandor	Vesubiana	Colorado, cruz y g. turqueza	M. Villena
Lampa	6	Bagatela	47	5	F	Brasil II	Pambú	Cereza, m. y g. gris	H. Moya
Puloyo	7	El Grecco	46	5	F	Olascoaga	Esteta	Blanco anillos y g. cereza	A. Fletcher
D. López	8	Gobelino	44	5	F	Glasgow	Princesa Devoti	Lache, m. blancas, braz l. g. azul	O. Domínguez
M. Saavedra	9	Katerfelto	44	6	F	Good Fellow	Sabandija	Blan., m. plo. braz roj y g. blan.	R. Olguín
L. Silva	10	Mendoza	44	4	A.A	Old Boy	Libye	Blanco lun y g. celeste	J. Herrera

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO

...RE-	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera
...ION"	Metrenquil, Copa de Oro, Pourquois Pas?	Braganza, O'Connor, Cana al Aire	Sufeta, Miami, Istria	Cantinero, Naranjal, Otra Volta	Agorero, Campeador, Nájera	Bogador, Sentencioso, Bodas de Oro	Chute, El Grecco, Estaviana
...POS"	Metrenquil, Copa de Oro, Pourquois Pas?	Braganza, O'Connor, Cana al Aire	Sufeta, Miami, Istria	Cantinero, Naranjal, Otra Volta	Agorero, Campeador, Nájera	Bogador, Sentencioso, Bodas de Oro	Chute, El Grecco, Estaviana
...SCA"	Metrenquil, Pourquois Pas?, Pericolo	Navío, Royal Beauty, O'Connor	Miami, Istria, Sufeta	Cantinero, Naranjal, Otra Volta	Campeador, Agorero, Río Claro	Bodas de Oro, Bogador, Donnora	Chute, El Grecco, Palestro

PROGRAMAS COMPLETOS PARA LAS CARRERAS DEL JUEVES EN AMBOS HIPODROMOS

JUEVES 15
1.a CARRERA, A LAS 13.30

Premio AZALEA. — 1,400 metros.— De remate. — Para caballos que se rematen con $ 6,000. — Peso, 56 kilos. — Descargo de dos kilos por cada mil pesos menos en el avalúo. — Recargo de tres kilos a los ganadores de una carrera desde el 6 de abril de 1929, y de seis kilos a los de dos o más, desde la misma fecha. —Inscripción: $ 40. — Premio: 4,000 pesos al primero.

Pelo a Pelo. . 58 Donnora. . . 52
On Rue. . . 56 Pompeyana. . 52
Metrenquil. . 55 F. Negra. . . 50
P. Pas. . . 55 Gobelino. . . 50
Lockerbie. . 54 Lolotte. . . 50
Pericolo. . . 50

2.a CARRERA

Premio ARROGANCIA. — 1,100 metros. — Para caballos que no hayan ganado más de $ 15,000. — Peso: 46 kilos. — Recargo de 1 kilo por cada mil pesos ganados. — Inscrip-

Cantaflor . . 61 Beauharnais. 51
R. Bauty . . 59 Pimlico . . . 51
Copetín . . . 54 Nitocris . . . 50
Ming . . . . 53 Arlette . . . 49
Comparsa . . 52 Casto José . 46
O'Connor . . 52 Macanudo. . 46

TERCERA CARRERA

Premio AUVERNIA. — 1,100 metros. — Para caballos de tres años nacidos en Chile, que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Inscripción: $ 50. — Premio: $ 5,000 al primero.

Comendador. 56 Berenguela. . 54
Ivanrey . . . 56 Golfista. . . 54
Jarnac . . . 56 Nacha. . . . 54
Palo Grueso. 56 P. del Sol. . 54
Pavillón . . 56 Qué se Yó . 54
Talión . . . 56 Réplica. . . 54
Tubpial. . . 56 Rose Marie . 54
Viandante. . 56

4.a CARRERA

Premio ANASTASIO.— 1,100 metros.— Para caballos de 3 años nacidos en Chile que no hayan ganado.— Peso: 56 kilos.— Inscripción: $ 50.— Premio: $ 5,000 al 1.o

Astrakino. . . 56 Hendaya. . . . 54
Caso Raro. . . 56 Kanna 54
Neuilly. . . . 56 M. Leal. . . . 54
Pésimo. . . . 56 Perugia. . . . 54
Puccini. . . . 56 Platea. . . . 54
P. y Coma. . 56 Sufeta. . . . 54
Aquí Estoy. . 54 Tarambana. . 54
Asiria. . . . 54 V. Lumière. . 54
Catriona. . . 54 Wilna. . . . 54

5.a CARRERA

Premio POLLA DE POTRANCAS.— (Clásico.)— 1,600 metros.— Para potrancas de tres años nacidas en Chile.— Peso; 54 kilos.— Inscripción: $ 250 en cuatro cuotas: $ 40 el 5 de marzo de 1928; $ 40 el 2 de julio de 1928; $ 60 el lunes 4 de marzo de 1929, y $ 110 el lunes 5 de agosto.— Premio: $ 25,000 a la primera, $ 5,000 a la segunda y $ 2,500, a la tercera.— Además, cada potranca que corra pagará una cuota de $ 400, que se agregará a los premios en la forma siguiente: 50 por ciento a la 1.a; 30 por ciento a la segunda y 20 por ciento a la tercera.

Aliçahuina. . 54 Igriega. . . . 54
Badalona . . 54 Kurura . . . 54
Bobette . . . 54 Madre Perla. 54
Caloría . . . 54 Miami . . . 54
Cut and Go. 54 M. Rouge. . 54
Dakota . . . 54 Pandereta . . 54
Filleule. . . 54 Rubanerie. . 54

6.a CARRERA

Premio ANARQUISTA. — 1,600 metros. — Para caballos que hayan ganado entre $ 10,000, y $ 80,000. — Handicap. — El top weight no excederá de 63 kilos. — Inscripción: 45 pesos. — Premio: $ 4,500 al primero.

Valentino. . 59 La Ñatita. . 51
Gayarre. . . 55 Campeador. . 50
D. Good. . . 54 Batuco. . . 46
Catemito. . . 53 Bogador. . . 44
Weimar. . . 53

7.a CARRERA

Premio ANDREA CHENIER. — 2,000 metros. — Para todo caballo ganador. — Handicap. — Inscripción: 50 pesos. — Premio: $ 5,000 al primero.

Chute. . . . 61 O. Emeth. . 52
Tejo II. . . 56 Estaviana. . 50
Brocato. . . 55 C. se Llama. 49
D. Good. . . 54 Glenluce. . . 45
La Socia. . . 54 Katerfelto. . 44
Lolol . . . 53 Mendoza. . . 44
Pajarera. . . 53 Sagitario. . . 44

JUEVES 15
1.a CARRERA, A LAS 8.45

Premio XENOPS.— Premio: $ 2 mil.— 1,200 metros.

Plus-Ultra .. 56 Nicea 45
Pidel. . . . 55 Bélica. . . . 44
Divette . . . 54 Chambeca. .. 44
Huente . . . 51 Cutún. . . . 44
Cacao. . . . 50 Mar Bravía . 44
Omcana . . . 49 Perfidia . .. 44

2.a CARRERA

Premio XIRGU.— 3.a serie.— Premio: $ 2,000.— 900 metros.

Andanada. . 61 Villanita . . 53
Port Royal . 57 Wico 52
Abolenga . . 56 Petróleo. . . 51
Trágate Esa. 56 La Bayadera. 44
Beauharnais . 55 Mano a Mano 44
Pontresina .. 54 Nigua. . . . 44
Españoleta . . 53

3.a CARRERA

Premio XIRGU.— 1.a serie.— Premio: $ 2,500.— 900 metros.

Chenque . . . 66 Trivolá . . . 53
My Own . . . 60 Guardiancito. 52
B. Daniels. . 59 Burbujita . . 51
Marga. . . . 54

4.a CARRERA

Premio XAMA.— 3.a serie.— Premio: $ 2,500.— 1,500 metros.

Matasiete. .. 61 Clarette . . . 50
Groggy . . . 58 Mas Respeto. 50
Greta Garbo . 56 Ambalema . . 48
Miss Mary .. 56 Casitas. . . 47
Antonina . .. 55 Alto Ahí. . . 46
Nigüinco . .. 55 El Diecinueve 46
Rodas. . . . 55 La Paloma . 46
Barr. Abajo . 54 Franciscano . 45
Belfast . .. 53 Más Afuera. 44

5.a CARRERA

Premio XIRGU.— 2.a serie.— Premio: $ 2,000.— 900 metros.

Cirujano . .. 65 Heriberto . . 53
Cabimbao . . 60 Lego 52
Antañita . . 58 Pécora. . . . 51
Pachín. . . . 56 Puñetazo. . . 51
Ukelele . . . 54 As de Copa . 49
Vistoso . . . 54 Grethel . .. 49
Batúm . . . 53 Peronelle . . 44

6.a CARRERA

Premio XAMA.— 1.a serie.— Premio: $ 3,500.— 1,500 metros.

Chato. . . . 56 Titella . . . 52
Panurgo. . . 56 Castel . . . 50
Paitapén. . . 55 Melic. . . . 49
Paimpol. . . 54 P. Quois Pas? 49
Sunbeam . . 54 Ernestina . . 48
Ailie. . . .. 53 Campanuda. . 46

7.a CARRERA

Premio XAMA.— 2.a serie.— Premio: $ 3,000.— 1,500 metros.

Legionario .. 57 Jonia. . . . 51
Admírame. .. 55 Titina. . . . 50
La Razón . . 55 La Ganga .. 49
Badulaque . . 54 Menudita . . 49
Lya de Putti 54 Troutbeck .. 49
Dulcera. . . 53 Nacelle . . . 47
Dúo. . . . . 52 Pichenette. . 44

ASOCIACION DE PROPIETARIOS DE CABALLOS DE CARRERA

En cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 11 de los Estatutos, se cita a la Asamblea General a Junta Ordinaria Anual, que se celebrará el miércoles 14 del presente, a las 6 P. M., en el local de la Asociación, San Antonio 245, con el objeto de dar a conocer la Memoria y aprobar el Balance.

Se previene que en conformidad al artículo ya citado, si no hubiese la mitad más uno de los asociados a la hora fijada, éstos quedan citados para la segunda convocatoria que se efectuará 8 días después con el número de los que concurran.

Próximas inscripciones

CLUB HIPICO
Domingo 18 de agosto

Premio POLLA DE POTRILLOS. — (Clásico).—1,600 metros. — Para nacidos en Chile.—Peso: 56 kilos. — Inscripción: $ 250 en cuatro cuotas. — $ 40 el 5 de marzo de 1928; $ 40 el 2 de julio de 1928; $ 60 el lunes 4 de marzo de 1929 y 110 el lunes 12 de agosto.—Premios: $ 25,000 al 1.o; $ 5,000 al 2.o y $ 2,500 al 3.o—Además cada potrillo que corra pagará una cuota de $ 400, que se agregará a los premios en la forma siguiente: 50 por ciento al 1.o; 30 por ciento al 2.o y 20 por ciento al 3.o

Inscripción cerrada.

Premio BRAZIL II.—1,400 metros.— Para potrillos de tres años que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos.—Inscripción $ 50.—Premio, $ 5,000 al 1.o

Premio BRICOLE. — 1,400 metros. —Para potrancas de tres años que no hayan ganado.—Peso: 54 kilos.—Inscripción: $ 50.—Premio, $ 5,000 a la 1.a.

Premio BUSUELO. — 1,100 metros. —Para caballos que no hayan ganado más de $ 10,000.—Peso: 46 kilos. — Recargo de 1 1|2 kilos por cada mil pesos ganados. — Inscripción: $ 40. —Premio: $ 4,000 al 1.o

Premio BURLESCO. — 2,000 metros. —Para caballos que hayan ganado entre $ 10,000 y $ 50,000.—Handicap.— El top weight no excederá de 62 kilos — Inscripción: $ 50. — Premio. $ 5,000 al 1.o

Premio BEZIGUE. — 1,600 metros. —Para todo caballo ganador.—Handicap. — Inscripción: $ 45.— Premio: $ 4,500 al 1.o

HIPODROMO CHILE

Premio YELCHO. — Para 3 años no ganadores.— Peso: 56 kilos.—Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile.— Inscripción $ 35.—Premio: $ 3,500 al 1.o—Distancia: 900 metros.

Premio YAQUIL. — Omnium handicap. — Inscripción: $ 20.— Premio: $ 2,000 al 1.o—Distancia: 1,200 metros.

Premio YUNQUE. — Omnium handicap. — Inscripción: $ 40.—Premio: $ 4,000 al 1.o — Distancia: 1,900 metros.

Premio GENERAL FLORES.—Steeplechase.—Para caballos de propiedad fiscal montados por suboficiales de los Carabineros de Chile.—Peso libre, con minimum de 65 kilos.—Inscripción libre.—Premio: $ 800 al 1.o y una medalla de oro para el jinete que monte el caballo ganador.—Distancia: 2,100 metros minimum, con cinco saltos.



GRANDES OCASIONES DE NUESTRA "FAMOSA LIQUIDACION" POR ENTREGA DEL LOCAL

LAMPARAS ELECTRICAS

FAROLES de bronce con lágrimas de cristal de 0.90 centímetros de altura, especiales para Hall, al ínfimo precio de
$ 29.00

HERMOSA LAMPARA de puro bronce con doble corrida de lágrimas de cristal fino estilo muy moderno, especiales para dormitorio o sala, a
$ 85.00

LAMPARAS de bronce para salón, gran estilo de cuatro luces, a
$ 95.00

LAMPARAS de bronce oxidado con fleco de cristal, especial para escritorios
$ 52.00

GRAN LAMPARA de bronce con cuatro luces y plafón, a
$ 135.00

HERMOSA LAMPARA de bronce, de grandes dimensiones, con triple corrida de lágrimas de cristal fino, de 5 luces, al ínfimo precio de
$ 250.00

CATRES NACIONALES de nuestra Fábrica CONCEPCION

CATRE con sommier de fierro esmaltado,
$ 32.00

CATRES muy sólidos con largueros para una plaza
$ 35.00

CATRES-MARQUESAS esmaltados blancos al laqué, para una plaza, a
$ 37.00

MARQUESAS curvadas, con todos los barrotes de bronce, al ínfimo precio de
$ 58.00

CATRES - CUNAS esmaltados al laqué, con sommiers y barandas para niño, a
$ 49.00

CATRES gruesos de puro bronce, forma curvada, para una plaza, al increíble precio de
$ 128.00

CATRES de puro bronce, lo más grueso que se fabrica, a
$ 198.00

CATRES IMPORTADOS de la afamada marca SIMMONS

CATRES esmaltados a fuego, imitación maderas extranjeras, con armaje irrompible patentado, lo más sólido que se conoce, a
$ 95.00

CATRES - SIMMONS de puro bronce con bandas y armaje irrompibles, patentado en una y 1 1|2 plaza, desde
$ 258.00

COLCHONES

COLCHONES finos de pura lana, muy bien lavada, garantidos, en cotí muy fino, para una plaza, a
$ 129.00

COLCHONES gruesos, de algodón, muy gruesos, para una plaza, a
$ 59.00

ALMOHADAS de pura lana lavada, en rico satín, a
$ 13.90

ALGODON blanco para relleno de cojines. El paquete, a
$ 2.50

ALFOMBRAS Y TAPICES

FELPUDOS de fibra de coco para entrada de puertas, a
$ 9.60

PISOS de yute, para bajada de cama, a
$ 7.80

IDEM de lana, rizados
$ 26.00

PISOS afelpados finos
$ 37.00

ALFOMBRAS de lana rizadas para centros de pieza, a
$ 78.00

ALFOMBRAS de una pieza, imitación Smirna, 200 x 140, reversibles, a
$ 44.00

CENTROS de alfombras afelpadas, de una pieza, a
$ 105.00

FELPAS finas doble ancho, para muebles y cortinas, el metro a
$ 18.00

GENEROS para cortinas y para tapizar muebles, el metro, desde
$ 8.50

ROPA DE CAMA Y BLANCO

SOBRECAMAS para una plaza, tamaño grande, de doble faz, a
$ 14.60

FRAZADAS de algodón, desde
$ 2.80

FRAZADAS de pura lana, para una plaza,
$ 26.90

COLCHAS blancas, desde
$ 9.80

COLCHAS de color para una plaza, a
$ 13.80

SABANAS de tocuyo, para 1 plaza, a
$ 3.80

FUNDAS para almohada, a
$ 1.40

TOALLAS afelpadas, en colores surtidos, tamaño grande, a
$ 1.10

SERVILLETAS de damasco, para mesa, a
$ 0.95

SERVILLETAS para té, en colores surtidos, la docena, a
$ 3.50

SECCION MENA[JE]

ESTUFAS a parafina, ... olor, muy finas, a
$ 59.00

JUEGOS de loza para ... puestos de 83 piezas ... personas, en rica loza ... el juego,
$ 178.00

JUEGOS de lavatorio ... de loza decorada; el ...
$ 55.00

JUEGOS de agua, ... una artística botella, ... una bandeja niquelada ... go, a
$ 5.90

PLATOS de loza blanca, ... extendidos, a
$ 0.95

IDEM de loza inglesa, ... azul y filetes dorados ...
$ 1.90

PLATILLOS de porcelana ... para tazas de té, liqui... saldo a
$ 0.60

Tenemos orden de liquidar todos los modelos de catres nacionales de nuestra fábrica "Concepción" y los importados de "SIMM[ONS] COMPANY"

"CASA COSTOYA"

CALLE 21 DE MAYO No. ...
FRENTE SAN PABL[O]

QUEDAN ALGUNAS INSTALACIONES POR VENDER

DESPUES DEL BALANCE

OFRECEMOS A PRECIOS DE GRAN LIQUIDACION LOS SIGUIENTES ARTICULOS PARA CABALLEROS

SEÑOR:
SEA UD. PRACTICO, AHORRE SU DINERO, NO COMPRE NINGUNO DE ESTOS ARTICULOS ANTES DE VISITAR NUESTROS DEPARTAMENTOS DE LA CALLE ESTADO





CAMISAS de color, lindos estilos, con un cuello, $ 14.50 y
$ 12.50

CAMISAS de popelina fantasía, calidad superior, con dos cuellos,
$ 19.50

CAMISAS de popelina, color cáscara, con cuello pegado,
$ 16.80

[CA]MISAS de noche, en bramante superior,
$ 12.50

CAMISAS de franela kaki, con cuello pegado, N.os 36 al 42,
$ 12.50

CALZONCILLOS cortos, en franela rayada,
$ 7.50

CALZONCILLOS en rica piel franelada, largos, $ 11.50; cortos
$ 7.90

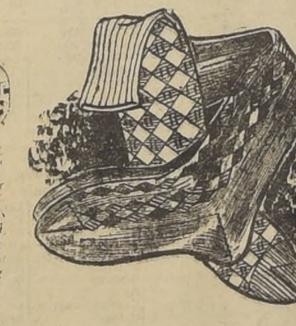
PIJAMAS de franela inglesa, lindas rayados,
$ 25.—

PIJAMAS en franela superior, estilos de moda,
$ 29.—



CORBATAS en seda de fantasía, gran variedad de estilos,
$ 4.50

CORBATAS en seda superior, estilos de gran moda, $ 9.50 y
$ 5.80



CALCETINES de hilo y seda, fantasía, lindos estilos, el par
$ 3.90

CAMISETAS y calzoncillos de punto franelado, la pieza
$ 6.50

CAMISETAS y calzoncillos de punto tricot inglés, la pieza
$ 7.50



[C]ALAÑES de fieltro merino, modelo "Príncipe, de gran moda, colores nuevos de gran moda,
$ 27.50

CALAÑES en fieltro fino, castor, modelo "Príncipe", colores muy elegantes,
$ 52.—



Para niño[s]

CAMISAS de sport, en ... de ... calidad, con media ... niños, N.os 28 al 34,
$ 5.50

CAMISAS de sport, de color, ... dia manga, N.os 26 al 34,
$ 7.50

CAMISETAS y calzoncillos ... dos, para niños de 4 a 7 ... pieza
$ 3.50

MEDIAS de sport, en pura ... vueltas escocesas, para ...
$ 7.90



Las carreras de hoy en el Hipódromo Chile

MELGAREJO DEFENDERA EL PRONOSTICO DE "LA NACION" EN EL HANDICAP DE FONDO. — EN LA DE PRODUCTOS, SOMOS PARTIDARIOS DE BUSCA BOCHE. — MAS AFUERA, BARRANCA ABAJO, LA GRELE, ODESSA Y MAGOLIN NOS GUSTAN EN LAS SERIES DE 1,200 METROS.

[illegible] y difícil, como de costumbre, es el programa que nos ofrece para la reunión matinal de hoy, [illegible]ódromo de L aPalma.

[illegible] diversos encuentros que contiene la cartilla, han conseguido lotes muy numerosos, y a excepción de dos pruebas principales, en donde la calidad va supliendo con creces la cantidad, en todas las restantes el pronóstico se complica en [illegible] debido al gran número de [illegible]cipantes.

[illegible] otro lado, la lluvia ha dejado [illegible]diciones anormales la pista, lo [illegible] seguramente no ha de ser favorable para las previsiones de la cábala, y no resulta aventurado pronosticar para hoy un día de buenos [illegible]endos.

[illegible] iniciará la mañana con el premio "Whip". Es una de las pruebas [illegible] metros, reservado a productos [illegible] nueva generación que no hayan [illegible], y en donde se han dado cita nada más que 18 aspirantes a [illegible] de categoría.

[illegible]scindiendo de los debutantes, [illegible]lección del ganador habrá que [illegible] esta vez entre Busca Boche, Valencianeta, Costanero, Golfista, Pasifae y Casto José, que ya [illegible] actuado con éxito en sus compromisos anteriores.

[illegible]iéndonos al buen estado que [illegible]denciado Busca Boche en sus [illegible], y como ya ha figurado con [illegible] superiores a los que lleva [illegible] enemigos en esta ocasión, lo hacemos nuestro favorito, dejando en los placees a Costanero, que se ha desempeñado con toda regularidad en sus pasados compromisos, y a Golfista que ha cotejado muy bien.

La segunda carrera es un handicap sobre 1,200 metros, y que corresponde a la última serie del premio "Whip", es una de las pruebas más difíciles del programa, pues a lo ordinario del grupo, hay que agregar los 15 kilos que abarca la escala de peso, lo que en esta ocasión puede dar origen a un suculento dividendo.

Clarette, Alarmista, Franciscano, Perfidia, Más Afuera y la Bayadera resultan los "ases" en este conjunto, pues han actuado en forma discreta, y en cambio, los restantes vienen corriendo desde largo tiempo atrás, sin asomar por el marcador.

Nuestras preferencias están por Más Afuera, que ha caído a un peso sumamente cómodo y que en su presentación anterior se impuso fácilmente delante de Perfidia, que ahora se presenta como su más seria rival.

Para el tercer lugar dejamos a Clarette, que en estas canchas corre muy bien.

En tercer término se disputará otra prueba análoga a la anterior, y cuyo resultado se presenta tanto o más complicado que el de la carrera anterior, ya que desde Oropesa que carga el top-weight hasta Villanita que lleva el peso más bajo, la mayoría son candidatos de primera fila.

Sin detenernos a sacar líneas, que en este caso resulta un imposible diremos que nos gusta Barranca Abajo, que como buena hija de Last Reason, es gran barrera, y cuyo segundo puesto detrás de Nacelle, en días pasados, es muy recomendable.

Melisse, reciente ganadora, y que conserva su training espléndido, y Quila, que tan bien se desempeña a la mano del Chile, son los llamados a escoltar a la llegada a la pupila del Lantenac.

Ocupa el cuarto lugar del programa la serie principal del premio "Whip", y que promete resultar una carrera del más alto interés, a pesar de lo reducido del grupo, pues los cinco anotados — Vase d'Or, no correrá — son elementos ya consagrados como "ases" en estos recorridos de velocidad.

Chenque, a pesar de sus 62 kilos, es enemigo del cual no se puede prescindir, acostumbrados como estamos a verlo ganar al galope, a estos pesos; La Grêle viene de producir una espléndida performance en el clásico Welladay al clasificarse cuarta después de larga ausencia, y resulta tal vez la mejor carta, ya que con ese apretón debe haber completado su forma; Dry, a 49 kilos, resulta tanto o más peligroso que los anteriormente citados; Mantel Largo, ha sostenido una campaña por demás honrosa en este hipódromo y, finalmente, Palmpol, atraviesa por su mejor momento, y a nadie puede extrañar su triunfo, ya que carga un peso al cual no está acostumbrado.

Resumiendo nuestra opinión, vamos a decidirnos por la Grêle para el primer puesto, dejándole a Mantel Largo la defensa del placé.

A continuación tocará su turno a la tercera serie de 1,200 metros, y en donde la elección del ganador habrá que hacerla entre Potpourri, que a pesar de los 60 kilos, resulta tan peligroso como Novedoso que cuenta con aprontes inmejorables, o Inspector que viene de ganar, y a su vez, Odessa e Indomable, grandes barreros, llevan tan buena chance como Menudita, Troutbeck y Gengis Khan que han caído en muy buenas condiciones en el handicap.

Como Odessa reaparece en su mejor forma, y a 52 kilos va colocada como para no poder perder, le encomendaremos la defensa de nuestro pronóstico, indicando para los lugares siguientes a Novedoso, que ha trabajado en forma llamativa, y a Menudita buena segunda de Miss Mary.

El hndicap de fondo, premio "Wisconsin", a correrse sobre 1,900 metros, a pesar de la buena recompensa de $ 4,000, ha congregado solamente nueve rivales, y de los cuales se puede descartar, desde luego a Nobel, que no anda en el barro, y a Antonina y Jonia que no se han visto en su mejor forma.

De los otros, los de mejores títulos nos parecen Melgarejo, que viene de escoltar a Titella en 1,500 metros, al que dispensaba 7 kilos; Oswin y La Razón, que en su último encuentro, empataron a pesos iguales, y finalmente, Brabante, que va peligrosamente liviano, y que se ha visto sobresaliente en sus aprontes.

Ateniéndonos al segundo lugar de Malgarejo, detrás de Titella, lo señalaremos para el puesto de honor, reservándole los siguientes a Brabante y Oswin.

Se dará fin a la interesante reunión con un handicap sobre 1,200 metros, y que ha resultado muy apropiado para el desquite, pues los 14 kilos de diferencia que hay entre el primero y el último, dejan margen para todo.

Seleccionando entre los diez inscritos, son Magolín, Alí Antu, Villa Mayor, Campanuda y Ernestina las opciones más destacadas de la carrera, ya sea por sus buenas performances recientes, o bien, en atención al peso que les ha correspondido.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Magolín para ganador, pues al mismo tiempo que es un gran barrero, reaparece después de un corto descanso, en la plenitud de sus medios e inspirando mucha confianza en su stud.

La defensa de los placees se la encomendamos a Ernestina y Villa Mayor que se han visto muy bien en sus cotejos.

RESUMEN

1.a carrera.— Busca Boche, Costanero y Golfista.
2.a carrera.—Más Afuera, Perfidia y Clarette.
3.a carrera.— Barranca Abajo, Melisse y Quila.
4.a carrera.— La Grêle y Mantel Largo.
5.a carrera. —Odessa, Novedoso y Menudita.
6.a carrera.— Melgarejo, Brabante y Oswin.
7.a carrera.— Magolín, Ernestina y Villa Mayor.

HIPODROMO CHILE. — DOMINGO 11 DE AGOSTO DE 1929

PRIMERA CARRERA, A LAS 8.45 HORAS. — Premio: [illegible] GIRL. — Distancia: 900 metros. — Para caballos de tres años que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Descargo de 1 kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. — Inscripción: 85 pesos. — Premio: 3.500 pesos al primero.

Preparador	Dueño		Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete
	M. Sáez	1	Peñaseto	56	3	F	Constant	Santa Tecla	Az. m. grts. g. amll.	F. Santander
	P. J. Medina	2	Astrakino	55	3	F	Ranquelino	Astra	Morado m. y g. amarilla	No corre
	M. A. Benavente	3	Auco	55	3	F	Pangulemu	Farola	Az. turq. m. oro g. blanca	J. Escobar
	Art. Muñoz	4	Busca Boche	55	3	F	Last Reason	Georgette	Ng. y azln. en rds. g. azulino	E. Cáceres
	V. Ugarte	5	Depravada	55	3	F	San Marcos	Darly	Amarillo, m. rojas g. negra	R. Ravello
	Janus	6	Patagua	54	3	15|16	Pillastre	Pavlowa	Az. elct. alm. am. m. rj. g. amll.	G. Fuentes
	R. Henríquez	7	Ooringa	54	3	31|32	Altanero	Cybelle	Vd. b. n. b. m. vd. bz. v. b. g. n. b.	P. Cancino
	E. Kunstmann	8	Vistosita	54	3	F	Visto Bueno	Tecia	Rsd. y ng. list. m. ng. y g. rsd.	F. Oporto
	Las Heras	9	Valencianeta	53	3	F	Bishop	Lady Blanca	Blanco y rojo a cuadros.	P. Silva
	C. Henríquez	10	Azufrada	52	3	F	Peter Pan	Vinay	Bc. y rj. lt. en az. g. rojo	E. Rebolledo
	D. Vial	11	Costanero	52	3	F	Falkland	La Playa	Azul lun. oro	H. Moya
	Popeta	12	Vancetti	52	3	F	Harold	Floripa	Morado m. y g. blanca.	R. Olguín
	El Oromo	13	Autómata	51	3	F	Duty	Celsa	Amll. fj. brz. y g. rosada.	H. Pérez
	Pisagua	14	Golfista	51	3	F	Olascoaga	Golosina	Rj. y az. a cdrs. g. rj. y az en cas.	F. Fuentes
	U. Verdugo	15	Remadorita	50	3	3|4	Lechuguino	Remadora	Verde estrella y g. rosada.	M. Cantillana
	Gmo. Toro	16	Casto José	49	3	F	Belerofonte	Oremburgo	Az. m. az. bco. y amll. lis. g. az.	A. Amaro
	Plural	17	Pasifae	49	3	F	Pibe	Pantea	Café, banda, braz. y g. rojos.	O. Rebolledo
	R. Pizarro	18	Acróbata	47	3	F	Duty	Prosa	Am. y vrd. lst. g. amarilla.	A. Flecher

SEGUNDA CARRERA, A LAS 9.15 HORAS. — Premio: WHIP — (Quinta Serie). — Distancia: 1200 metros. — Ominum handicap. — Inscripción: 20 pesos. — Premio: 2000 pe,sos al primero.

Preparador	Dueño		Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete
	Pocochay	1	Quiteño	60	4	F	Ugolín	Quetta	Rosa seca g. negra.	E. Cáceres
	J. Celpa	2	Iluminación	59	4	F	Falkland	Vestale	Azul oscuro g. negra borla oro.	A. Gutiérrez
	Adriana	3	Onagra	58	4	F	Brasil II	Highflower	Verde m. amall. g. azul.	J. Escobar
	L. Muzzio	4	Cariblanca	57	4	F	Stolypin	Caracas	Blanca m. verdes g. colorada.	No corre
	Alberta	5	Clarette	56	6	F	Antaño	Corchea	Azul rejillas y g. oro.	M. Rojas
	H. Vicuña	6	Malvoa	56	4	F	Jimmy	Etoile d'Or	Celeste m. blancas g. celeste.	A. Madariaga
	M. Clérigo	7	Alarmista	55	5	7|8	Jimmy II	Alarma	Verde oscuro, braz. y g. naranja	R. Hernández
	S. Castillo	8	Franciscano	55	4	1|2	Folletín	Sin Antecedente	Azul y amarillo a cuadro.	L. A. Morgado
	Cautín	9	Flamsteed	54	4	F	Duty	Prosa	Gris perla m. y g. amarilla.	E. Asenjo
	El Oromo	10	Perfidia	53	4	F	Ugolín	Perforadora	Rosado faja braz. y g. amarilla	P. Cancino
	Yungay	11	Más Afuera	52	4	F	Brasil	Red Rose	Amarillo y plm. list. m. y g. amll.	O. Domínguez
	J. E. Montt	12	Doral	50	5	F	Lechuguino	Bruges	Verde m. rosadas g. oro.	C. Santander
	J. A. Rodríguez	13	La Bayadera	50	6	F	Durbar	Lady Kendal	Amarillo braz. y g. negra.	F. Abarca
	Ig. Valdés	14	Ruysdael	50	4	F	Tacité	Reverie	Verde y rosada.	H. Pérez
	Gmo. Toro	15	Zagabria	49	3	F	Volta	Cordelia	Az. m. az. bc. y amll. lst. g. az.	M. Cantillana
	E. Vargas S.	16	Bribón	46	4	F	Stolypin	Brea	Vd| faja, braz. y g. negra	H. Guajardo
	F. Villa	17	Escollera	45	4	F	Lechuguino	Divisa	Amarilla, m. id. y lacr elistado	F. Santander

TERCERA CARRERA, A LAS 9.45 HORAS. — Premio: WHIP — (Cuarta Serie). — Distancia: 1,200 metros. — Omnium handicap. — Inscripción: 20 pesos. — Premio: 2,000 pesos al primero.

Preparador	Dueño		Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete
	Salpicado	1	Oropesa	60	4	F	Citoyen	Oroya	Rojo, m. mords. brz. y g. blanca	J. Escobar
	L. Pirard	2	Melisse	57	6	F	Brasil II	Infantita	Rosado tirantes morados.	A. Gutiérrez
	Unión	3	Poulette	56	3	F	Pibe	Zelanda	Az. amll. y rsd. lst. g. azul	J. Carrasco
	Tucapel	4	Quila	56	6	1|2	Titanic	Sin Antecedente	Azul y oro en círculos g. oro.	E. Asenjo
	G. Jiménez	5	Rodas	56	4	F	Olascoaga	Salonique	Azul, m. rosadas, g. azul	A. Bravo
	Lantenac	6	B. Abajo	55	4	F	Last Reason	Coraza	Celeste, g. rosada.	E. Cáceres
	Carmencita	7	Delatora	55	4	F	Epsom	Astra	Rj. lun. blc. g. rj. y bc. en casc.	F. Fuentes
	I. Yáñez	8	Oarlunga	55	4	F	Altanero II	Batifoglia	Azulino m. rosadas g. azulino	M. Villena
	B. Martínez	9	Belfast	54	5	F	Olascoaga	Erin	Rojo m. vd. bc. y rj. listado.	L. A. Torrealba
	S. Guerra	10	Port Royal	54	3	F	Falkland	Guinea	Rosada cuello puños y g. negra	R. Ravello
	Janus	11	Rendida	54	5	F	Pillastre	Glen Esk	Azul m. lacre g. oro.	H. Moya
	Monte Aguila	12	Consulta	53	4	F	Mago	Flor de The	Rosa seca, cruz y g. negra.	F. Abarca
	J. Jorquera	13	Beauharnais	52	4	F	Royal Alarm	R. Hortensia	Bronce m. solferino g. oro.	P. Silva
	La Suerte	14	Ficha Negra	52	5	127|128	Elqui	Ciudadela	Blanca tirantes y g. lacre.	No corre
	Castilla	15	Más Respeto	50	5	F	Salpicón	Infanta	Bc. y vd. p. mtd. m. bc. y vrd.	No corre
	S. Quiroz	16	Vice-Almirante	50	5	F	Royal Alarm	Fugitiva	Am. ln. az. m. am. y az. lst. g. am.	M. Rojas
	M. Herrera	17	Wico	49	4	7|8	Cochrane	Ligua	Rojo, amarillo y verde.	M. Quezada
	Gengis Khan	18	Villanita	48	3	F	Campanazo	Villa María	Rojo y blanco en rds. m. y g. az.	M. Cantillana

CUARTA CARRERA, A LAS 10.15 HORAS. — Premio: WHIP — Primera Serie). — Distancia: 1,200 metros.—Omnium handicap.—Inscripción: 3 Opesos. — Premio: 3,000 pesos al primero.

Preparador	Dueño		Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete
	San Sir	1	Chenque	62	4	63|64	General	Leffe Malguen	Az. y amll. list. g. blanca.	P. Silva
	G. del Campo	2	Vase d'Or	55	4	F	Ugolín	Age d'Or	Rj. y az. en rds., m. az. g. roja	No corre
	Keyport	3	La Grele	50	5	F	Ugolín	Rafale	Naranja y az. eléctrico a cuadros	F. Abarca
	E. de Toro H.	4	Dry	49	5	F	Duty	Doroma	Negra banda amarilla g. negra	H. Guajardo
	R. Labbé	5	Mantel Largo	46	3	F	Citoyen	Uri	Rojo faja y braz. blancos.	J. Herrera
	La Bahía	6	Palmpol	45	4	F	Citoyen	Palmpolaise	Oro, gris, oro.	F. Santander

QUINTA CARRERA, A LAS 10.45 HORAS. — Premio WHIP — (Tercera Serie). — Distancia: 1,200 metros.—Omnium handicap. — Inscripción: 20 pesos.— Premio: 2,000 pesos al primero.

Preparador	Dueño		Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete
	El Amigo	1	Potpourri	60	4	F	Salpicón	Pitimini	Rsd. alm. cll. pñs. y g. azul	R. Sepúlveda
	Ebeache	2	Novedoso	56	3	F	Sebastopol	Humita	Vrd. osc. alam. y g. negra	P. Cancino
	J. Madrid	3	Pachín	56	6	F	Pibe	Dogaresse	Blanco estrellas y g. morada	P. Silva
	J. Celpa	4	Inspector	54	4	F	Campanazo	Isly	Azul marino g. negro.	A. Gutiérrez
	M. Gálvez	5	La Ganga	53	5	F	Altanero II	Pantea	Am. y mda en rds. m. am. g. md.	L. A. Zúñiga
	L. A. Vásquez	6	Odessa	52	5	F	Bishop	Irish Moll	Naranja lunares negros	L. A. Morgado
	C. A. Gómez	7	Indomable	51	6	F	Stolypin	Igea	Ng. blc. y vrd. list. g. neg.	J. Muñoz
	M. Wipi	8	Menudita	51	6	F	Danzig	Sandunguera	Lila lunares lacres.	C. Santander
	I. Yáñez	9	Troutbeck	51	4	F	Citoyen	Wansbeck	Az., m. rosadas, g. azulino.	L. Reyes
	Gengis Khan	10	Gengis Khan	50	4	F	Jimmy	Bravata	Rj. y bc. en rds. m. y g. azul	R. Ravello
	Amsterdam	11	Nigüinco	48	4	F	Calais	Copla	Naranja lun. y g. negra.	No corre
	Pisagua	12	Puñetazo	47	3	F	Auld Reeckie	Sixmilebolton	Rj. y z. a cdr. g. rj. y az. en casc.	D. Solís
	Janus	13	Abolenga	46	5	F	Pillastre	Lebla	Azul m. lacres g. oro.	J. Osorio
	P. Uribe	14	Grethel	45	6	1|2	Saint Andrew	Chilena	Morado cruz y g. oro.	F. Santander

SEXTA CARRERA, A LAS 11.15 HORAS. — Premio: WIS-CONSIN.—Distancia: 1,900 metros. —Omnium handicap. — Inscripción: 40 pesos. — Premio: 4.000 pesos al primero.

Preparador	Dueño		Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete
	San Antonio	1	Pajarera	58	6	F	Papanatas	King's Pet	Amarillo, m. granates g. verde	S. Villanueva
	Exacto	2	C. a Cuerpo	57	4	F	Ranquelino	Kurda	Nrj. alams. anillos y g. negra	R. Sepúlveda
	R. Urzúa	3	Melgarejo	56	4	F	Sebastopol	Lavabo	Rj. y am. list. m. rj. g. amll.	E. Cáceres
	L. Muzzio	4	Nobel	53	4	F	Ugolín	Upsal	Blanco, m. verdes y rosada.	F. Fuentes
	Alma Fuerte	5	La Razón	50	4	F	Olascoaga	La Gaceta	Bca. tirantes y g. azul.	J. Muñoz
	I. Espinoza	6	Oswin	50	4	F	Brasil II	Algara	Verde braz. y g. lacre.	J. F. Fuentes
	I. Yáñez	7	Antonina	47	5	F	Tacité	Bright Girl	Azln. m. rosadas g. azulino.	C. Guerra
	San Ricardo	8	Jonia	46	5	A A	Ródano	Bonitilla	Rsd. m. rj. y vr. list. g. rojo	H. Moya
	S. Villarroel	9	Brabante	44	4	F	Glasgow	P. Devota	Rosado m. café g. [illegible]	[illegible]

SEPTIMA CARRERA, A LAS 11.45 HORAS. — Premio: WHIP — (Segunda Serie). — Distancia: 1,200 metros. — Omnium handicap. — Inscripción: 25 pesos.—Premio: 2,500 pesos al primero.

Preparador	Dueño		Nombre	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete
	Amsterdam	1	Magolín	60	5	F	Mago	Linda Thelma	Naranja lun. y g. negra	E. Cáceres
	D. Vial	2	Alí Antú	58	5	F	Pangulemu	Farola	Azul lunares oro.	P. Silva
	J. Ferrer	3	Bayeta	55	5	F	Bayaceto	Satírica	Amll. brz. y g. azulina.	A. Madariaga
	G. Calderón	4	Antañita	53	5	1|2	Antaño	Chilena	Plomo y rojo list. m. rj. g. azul.	N. Ramírez
	B. Jorquera	5	Corfú	52	6	F	Ródano	Atica	Gris p. m. id. id. y rojo list. g. rj.	J. Carrasco
	F. Villa	6	Villa Mayor	50	5	119|128	Danzig	Costanera	Am. m. am. y lac. list. g. am.	F. Santander
	M. Goicovick	7	Ernestina	49	4	F	Bishop	Tinkabelle	Negra anll. blc. g. café.	H. Moya
	Partenope	8	Batún	48	6	F	Eclair II	Bravata	Verde braz. blanco g. lacre.	O. Domínguez
	My Darling	9	Campanuda	47	4	F	Campanazo	Punchestown	Azul m. negras g. lacre.	A. Amaro
	I. Yáñez	10	Parabrisa	46	5	F	Briand	My Love	Azulino, m. rosadas g. azulino.	R. Olguín

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA MAÑANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

Diarios y revistas	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera
"La Nación"	Busca Boche Costanero Golfista	Más Afuera Perfidia Clarette	B. Abajo Melisse Quila	La Grele Mantel Largo	Odessa Novedoso Menudita	Melgarejo Brabante Oswin	Magolín Ernestina Villa Mayor
"Los Tiempos"	Costanero Busca Boche Valencianeta	Más Afuera Franciscano La Bayadera	Rendida Melisse Poulette	La Grele Mantel Largo	Menudita Inspector Odessa	Oswin La Razón Melgarejo	Parabrisa Magolín Alí Antu
"La Huasca"	Valencianeta Busca Boche Costanero	Franciscano Más Afuera Perfidia	Consulta Delatora B. Abajo	La Grele Chenque	Odessa Novedoso Inspector	Melgarejo Oswin La Razón	Ernestina Magolín Antañita

ULTIMAS PERFORMANCES

CLUB HIPICO. — AGOSTO 4. — PISTA LIVIANA

Primera carrera. — 1,300 metros. — 1.o Dakota, 54; 2.o ¡Qué sé yo! 51; 3.o Sufeta, 51; 4.o Pésimo, 56.

0 Acróbata, 53; o Comendador, 53; 0 Palo Grueso, 56; 0 Pontoise, 56; 0 Tubpial, 53; o Catriona, 54; 0 Tracia, 51; 0 Ville Lumiére, 51.
Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.19 1|5.

Segunda carrera. — 1,300 metros. — 1.o Pimlico, 53; 2.o Cantinero, 56; 3.o Miami, 51; 4.o Viandante, 53.

0 Astrakino, 53; 0 Murciélago, 56; 0 Pavillón, 53; 0 Pleyel, 56; 0 Asiria, 51; 0 Campalady, 54; 0 Cutty Lark, 57; 0 French Girl, 51.
Ganada por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.19 4|5.

Tercera carrera. — 1,500 metros. — 1.o Catemito, 57; 2.o Galcón, 46; 3.o Bogador, 48; 3.o Marco Polo, 46.
0 Akbar, 58; Tito Livio, 49; 0 Sentencioso, 46.
Ganada por 1|2 cuerpo; los 3.os en empate, a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.31 2|5.

Cuarta carrera. — 1,400 metros. — 1.o Carbonaro, 55; 2.o Badalona, 51; 3.o Marcha Real, 48; 4.o Kurura, 51.
0 Don Raúl, 56; 0 Adivino, 53; 0 Braganza, 50; 0 Gana al aire, 53; 0 Moulin Rouge, 51;; 0 Maud Victoria, 48.
Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.24 2|5.

Quinta carrera. — 1,100 metros. — 1.o Alpha, 44; 2.o Chillona, 47; 3.o Baldufa, 46; 4.o La Grele, 48.
0 Desdémona, 62; 0 Palmira, 57; 0 Sierra, 52; 0 Buena Pieza, 51; 0 Púdica, 50; 0 La Chinita, 49; 0 Bodas de Oro, 47; 0 Ejea, 47; 0 Burbujita, 45.
Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 3|4 cuerpo.
Tiempo: 1.5 1|5.

Sexta carrera. — 1,300 metros. — 1.o O' Connor, 46; 2.o Ukelele, 48 1|2, 3.o Navío, 44; 4.o Cuarterola, 53.

0 Bockara, 51 1|2, 0 Chirimoyita, 53; 0 Nacelle, 50; 0 Aquelerra, 49, 0 Rodas, 49; 0 La Paloma, 47; 0 La Providencia, 50; 0 Desaix, 44 1|2; 0 Quila, 44.
Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1|2 pescuezo.
Tiempo: 1.18 2|5.

Séptima carrera. — 2,200 metros. — 1.o ¿Cómo se llama?, 46; 2.o Agorero, 51; 3.o Mendoza, 44; 4.o Cuerpo a Cuerpo, 51.

0 Palestro, 61; 0 Tejo, 58; 0 Antonina, 44.
Ganada por 1 cabeza; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 2.20 2|5.

HIPODROMO CHILE. — AGOSTO 4. —PISTA LIVIANA

Primera carrera. — 1,400 metros. — 1.o Franciscano, 44; 2.o Mar Bravía, 44; 3.o Pérfida, 46; 4.o Nicea, 45.
0 Maule, 50; 0 Huente, 51; 0 Cacao, 51; 0 Omoana, 47; 0 Estigma, 46; 0 Chambeca, 44; 0 Cutún, 47; 0 Moro Viejo, 45; 0 Prince d'Orleans, 46.
Ganada por 2 1|2 cuerpos: el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.28.

Segunda carrera. — 900 metros. — 1.o Dúo, 59; 2.o Andanada, 59; 3.o Petróleo, 51; 4.o Cautina, 53.
0 Beauharnais, 56; 0 Españoleta, 55; 0 Onagra, 54; 0 Pioneta, 51; 0 Duckinka, 48; 0 Mano a Mano, 44; 0 Nigua, 45.
Ganada por 2 cuerpos; 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo; 55 2|5.

Tercera carrera. — 900 metros. — 1.o Cirujano, 63; 2.o Lego, 51; 3.o Sunbeam, 58; 4.o Vistoso, 56.
0 Ñuque, 59; 0 Heriberto, 57; 0 Costa Azul, 54; 0 Dinard, 54; 0 Delatora, 52; 0 As de Copa, 53; 0 Grethel, 53; 0 Port Royal, 50.
Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 1 pescuezo.
Tiempo: 54 3|5.

Cuarta carrera. — 1,500 metros. — 1.o Miss Mary, 50; 2.o Menudita, 54; 2.o Tremblay, 53; 4.o Alto Ahí, 45.
0 Matasiete, 61; 0 Indomable, 57; 0 Greta Carbo, 56; 0 Coneavenen, 55; 0 Gobelino, 54; 0 Navas de Tolosa, 52; 0 Nemrod, 52; 0 Clarette, 51; 0 Rendida, 51; 0 Katerfelto, 48; 0 Casitas, 47; 0 Novara, 44.
Ganada por 1|2 cabeza; los 2.os en empate.
Tiempo: 1.35.

Quinta carrera. — 900 metros. — 1.o Elvira, 46; 2.o Tivolá, 53; 3.o Marga, 56; 4.o Coptín, 57.

0 Chenque, 60; 0 Warloek, 54; 0 Cabimbao, 50; 0 Villa Mayor, 50; 0 Nazarena, 46.
Ganada por 1|2 cabeza; el 3.o a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 54 2|5.

Séptima carrera. — 1,500 metros. — 1.o Valentino, 62; 2.o El Perla, 59; 3.o Chato, 48; 4.o La Satita, 55.
0 Altamira, 53; 0 Valerosa, 55; 0 Panurgo, 50; 0 Palmpol, 49; 0 Nobel, 47; 0 Ernestina, 44.
Ganada por 1 cabeza; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.31 4|5.

Octava carrera. — 1,500 metros. — 1.o Titella, 53; 2.o Melgarejo, 60; 3.o Campanuda, 50; 4.o La Razón, 52.
0 Legionario, 57; 0 Admírame, 55; 0 Melic, 55, 0 Lya de Putti, 54; 0 Dulcera, 53; 0 Rimador, 53; 0 Topa Topa, 52; 0 Jonia, 51; 0 La Ganga, 49; 0 Titina, 49; 0 Dakmé, 48.
Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.32 4|5.

Concurso de pronósticos

CLUB HIPICO

	G.	P.
1.o Los Tiempos"	67	212
2.o La Nación	60	213
3.o Las Ultimas Noticias	58	200
4.o La Huasca	55	207
5.o El Mercurio	54	209
6.o El Diario Ilustrado	51	221

HIPODROMO CHILE

	G.	P.
1.o La Nación	45	202
2.o El Mercurio	43	201
3.o Las Ultimas Noticias	43	185
4.o El Diario Ilustrado	34	183
5.o La Huasca	33	193
6.o Los Tiempos	30	201

MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

DE 14 FLUCTUACIONES DE PRECIOS, SUBIERON 3 Y BAJARON 11 TITULOS.

La mayor parte del movimiento de la última rueda de la semana, se concretó a títulos de bajo precio, como ser: Salvador, Colquiri, Condoriaco, Higueras y Morococalas.

En Bancos se anotaron conformes en Chile, Hipotecario y Edwards.

Las acciones de gas fué el único título transado en Industriales y en Seguros se vendieron 20 Unión Nacional a 40.

El total de lo adjudicado en Bonos fué de 87,000 nominales, entre los que van incluídos 14,000 Deuda Int. 7-1, a 95 3|4.

La plaza se mostró de baja en sus cotizaciones.

FLUCTUACIONES

SUBIERON

MINERAS

Minera e Ind. de 30 3|8 a 30 5|8.
Salvador de 2 1|2 a 2 3|4.

INDUSTRIALES

Gas de Santiago de 74 a 75.

BAJARON

BONOS DEL ESTADO

Deu. Interna de 96 a 95 3|4.

BONOS HIPOTECARIOS

Caja 7-1 de 95 1|2 a 94 1|2.
Caja 7-1-2 de 93 7|8 a 93 3|4.
Caja 8-1|2 de 100 1|4 a 100.

BANCOS

Chile de 210 a 209.

MINERAS

Batuco de 8 1|4 a 8 1|8.
Condoriaco de 12 1|2 a 12 1|4.
Disputada de 52 1|4 a 51 3|4.
a 4 3|4.
Oruros de 37 a 36 1|2.

GANADERAS

Gente Grande de 66 1|2 a 65.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

UNICA RUEDA

14000	Hipot. 7-1 (298)	93 1|2
10000	Hipot. 7-1	93 1|2
21000	Caja 7-1|2	93 7|8
10000	Caja 7-1|2	93 3|4
1000	Caja 7-1	94 1|2
17000	Caja 8-1|2	100
14000	Deu. Int. 7-1	95 3|4
20	Seg. U. Nac.	40
45	Bco. Hipot.	750
1000	Salvador	2 3|4
90	Gas	75
100	Bco. Chile	200
100	Bco. Edwards	180
300	Colquiri ag. 29	5 7|8
500	Carahue ag. 29	3 1|4
300	Morococala ag. 29	18
200	Salvador ag. 15	2 3|4
200	Condoriaco ag. 29	12 1|4
700	Higuera ag. 15	4 3|4
200	Morococala ag. 29	18 1|4

OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

UNICA RUEDA

500	Loas ag. 25	22 1|2
500	Salvador ag. 15	2 3|4
2000	Id., ag. 29	2 3|4
300	Oruro ag. 15	36 1|4
100	Bco. Chile	209
200	Tocopilla ag. 29	128 1|2
500	Mineras ag. 9.	50 5|8
200	Oruro ag. 15	36
39000	£, ag. 20	39.45
1000	£, set. 3	39.48
3000	£, ag. 3	39.49

CAMBIO

Vendedor 39.45
Comprador 39.44

MATADERO PUBLICO

Los corrales de este establecimiento encerraron ayer el siguiente ganado para la venta de hoy:

Ganado Mayor		Ganado menor	
Bueyes	19	Total	251
Novillos	92	Corderos	100
Vacas	51	Cerdos	212
Q. vivos	42	Cabros	—
Q. en vara	47	Terneros	7
		Total	319

PRECIOS DE LAS CARNES, POR KILO:

Carne de buey, 1.a	2.05	a	2.10
Id. de 2.a	1.90	a	2.00
Id. de 3.a	1.40	a	1.80
Carne de novillo 1.a	2.05	a	2.10
Id. de 2.a	1.90	a	2.00
Id. de 3.a	1.40	a	1.80
Carne de vaca, 1.a	2.05	a	2.10
Id. de 2.a	1.90	a	2.00
Id. de 3.a	1.40	a	1.80
Carne de cordero, 1.a	3.20		
Id. de 2.a	2.90	a	3.10
Id. de 3.a	2.40	a	2.80
Carne de oveja, 1.a.	2.30	a	2.50
Id. de 2.a	2.00	a	2.20
Id. de 3.a	1.50	a	1.90
Carne de cerdo, 1.a.	2.20	a	2.30
Id. de 2.a	1.90	a	2.10
Id. de 3.a	1.40	a	1.80
Grasa en rama	1.60	a	1.70
Sebo de ovejuno	1.20	a	1.30
Cuero de buey	1.80		
Id. de novillo	2.40		
Id. de vaca	2.70		
Id. de ovejuno, doc.	$ 48.00	a	84.00

CAMBIO

COMERCIAL 39.44
UN PESO PAPEL VALE: 6 3|32

£ EN DOLAR: 4.84 13|16

BANCO DE LONDRES Y AMERICA DEL SUD Ltdo.

Cambio sobre el exterior

PLAZA	90 D. V.	Vista
Londres	39.52	40.07
París		0.32.35
Amberes		1.14 7|8
New Yorp		8.26 1|2
España		1.21 1|2
Italia		43.20
Brasil		40.20
Uruguay		8.20
Argentina		3.48 1|2
Holanda		3.31
Suiza		1.58 7 8
Siria		40.20
Portugal		40.20
Perú		40.20
Perú		40.20

PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LA 1.a y 2.a RUEDAS Y CIERRE DE LA 3.a

TITULOS	COMPRADOR Cantid.	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cantid.	VENDEDOR Precio
BONOS DEL ESTADO				
Edificación 8-2		101		
Edificació 7-1		98 1|2		
Canal. Mapocho 8.		101		
San Bernardo 8		101		
Punta Arenas 8-5.		100 1|2		
San Antonio 8-5.		100		
Concepción 7-3.		96		
Puentes 7-10.		97		
Habitaciones 8-2.		101		
Regadío 8-2		101		
Regadío 8-1		101		
Regadío 7-1		98 1|2		
Regadío Tacna 8-1.		100 1|2		
O. Públicas 7-1.		96		
Deuda Interna 7-1		95 3|4	43000	[illegible]
Av. España 8.		100		
C. Plano a Viña 8		100		
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 7 1|2.	10000	93 3|4	40000	93 7|8
Caja 8 1|2.			6000	100
Caja 8-1.	15000	100 1|4		
Hip. 7-1.	10000	93 1|4	20000	93 1|2
Hip. 8-1.	15000	100 1|2	4000	100 3|4
£ Electr. Ind.	800	40	100	40 1|4
BANCOS				
Chile.	15	210		
Hip. de Chile.	10	750		
Nacional.	300	84		
MINERAS				
Batuco, Ag. 29.			200	8 1|8
Carahue.			100	3 1|4
Caylloma.			200	2 7|8
Condoriaco, Ag. 29.	200	12	700	12 3|8
Disputada, Ag. 15.	100	51		
Disputada, Ag. 29.			100	51 3|4
Higuera, Ag. 15.	200	4 3|4		

TITULOS	COMPRADOR Cantid.	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cantid.	VENDEDOR Precio
Minera.	200	30 3|8		
Morococala, Ag. 29.	200	18 1|8	200	18 1|2
Oruro.	300	36 1|2		
Patiño, Ag. 29.	100	326	100	331
Potasa, Ag. 29			100	7 3|4
Salvador.	1000	2 5|8		
Tocopilla, Ag. 29.	100	128	100	129
SEGUROS				
Consolidada.	100	45	100	46
SALITRERAS				
Loa, Ag. 29.	200	22 1|4	100	22 1|2
GANADERAS				
Fuego.	100	170		
Gente Grande			100	65
INDUSTRIALES				
Catres.	100	46	200	46 1|2
Cervecerías.	100	107	100	107
Cemento Melón.			100	107
Envases.			200	9
Electr. Ind.			44	73 1|2
Electr. Ord.	500	21		
Gas Stgo.	4	75	200	75
Papeles y Cartones.	100	208		
Ref. Viña.	150	55 1|2		
Tattersall.	100	128		
Transportes.	100	33		
Vidrios.	34	140	4	150
CIERRE A LAS 12 HORAS				
Cambio.		39.43		39.44
Lautaro en Londres.		4.10.0		
Condoriaco, Ag. 29.		12 1|4		
Disputada, Ag. 29.				51 3|4
Minera.				30 5|8
Oruro, trans., Ag. 15		36 1|2		
Morococala, Ag. 29.				18 1|4
Patiño, Ag. 29.				331
Tocopilla, Ag. 29.		128 3|4		331
Loa, Ag. 29.		22 1|2		

LA SEMANA BURSATIL

NUMERO DE ACCIONES TRANSADAS DURANTE LAS RUEDAS DE LA SEMANA, CON SUS PRECIOS MAXIMUM, MINI MUM Y CIERRE.

TITULOS	Cantid.	Máxim.	Mínim.	Cierre
BONOS DEL ESTADO				
Concepción 7-3	1000	96	96	96
Habitaciones 8-2	7000	101	101	101
D. Interna	49000	96 1|2	95 3|4	95 3|4
O. Públicas 7-1	15000	96 1|4	96	96 1|4
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 6-1	8500	87	87	87
Caja 7-1	2600	97	94 1|2	94 1|2
Caja 7-1|2	1704500	93 7|8	93 5|8	93 3|4
Caja 8-1|2	135000	100 1|2	100	100
Caja 8-1	1202800	101 1|8	100 1|4	100 1|4
Hipotecario 7-1	301000	93 1|2	93 1|2	93 1|2
Hipotecario 7-2	28000	95 1|2	94	94
Hipotecario 8-1	140000	101 1|2	100 1|2	100 3|4
£ Electricidad Ind.	100	40	39 3|4	40
BANCOS				
Chile	791	210	206	209
Edwards	220	180	180	180
Español	400	101	100 1|2	101
Nacional	550	84	83	84
Hip. de Chile	45	750	750	750
MINERAS				
Aconcagua	400	1.40	1	1
Bronces	100	1.60	1.50	1.60
Carahue	3400	37 5|8	3 1|4	3 1|4
Colquiri	3800	6	5 7|8	5 7|8
Condoriaco	1100	12 1|2	12 1|4	12 1|4
Dichas	500	2 3|4	2 1|2	2 1|2
Disputada	19400	53 1|2	51 3|4	51 3|4
Electra	4600	2 1|4	2	2 1|8
Fortuna	19560	12 1|4	5 7|8	5 7|8
Gatico	1600	4 7|8	4 5|8	4 3|4

TITULOS	Cantid.	Máxim.	Mínim.	Cierre
Higuera	11900	5	4 3|4	4 3|4
Minera	2940	30 5|8	30 3|8	30 5|8
Morococala	4900	19	18	18 1|4
Oploca	1000	114	114	114
Patiño	1520	337	331	331
Potasa	3200	7 3|4	7 5|8	7 5|8
Schwager	100	25 3|4	24 5|8	24 5|8
Salvador	2500	2 3|4	2	2 3|4
Tocopilla	14200	130 1|2	128 3|4	128 3|4
Batuco	1600	8 5|8	8	8 1|8
SALITRERAS				
El Loa	2000	23 1|4	22 1|2	22 1|2
GANADERAS				
Gente Grande	200	67	65	65
Tierra del Fuego	1000	171 1|2	169	170
INDUSTRIALES				
Catres	200	46 1|2	45 1|2	46 1|2
Cemento El Melón	750	108	105 1|2	105 1|2
Austral de Elect.	200	23 1|2	23 1|2	23 1|2
Club Hípico	1	9350	9200	9350
Electricidad Ord.	600	21	21	21
Electro Metalúrgica	288	45	44 3|4	44 3|4
Gas Santiago	2205	75	70	75
Cervecería	2100	108	108	108
Laboratorio	172	99	98	98
P. Tomé	100	44	43 1|2	43 1|2
Producto de Papel	40	125	125	125
Ref. Viña del Mar	1071	56 1|4	55	56
Sud-Amer. Valp. Ord.	200	29	28 1|8	28 1|8
Tattersall	40	128	128	128
Tejidos El Salto	200	125	163	163
Volcán	100	55	55	55
SEGUROS				
Unión Chilena	20	1050	1050	1050
Unión Nacional	20	40	40	40

FLUCTUACIONES DE PRECIOS DURANTE LA SEMANA

PRECIOS DE CIERRE QUE OBTUVIERON LOS VALORES EL SABADO 3, COMPARADOS CON LOS DEL SABADO 10.

TITULOS	Sábado 3	Sábado 10	Suble.	Baj.
BONOS DEL ESTADO				
Ob. Públicas 7-1	96	96 1|4	1|4	
Deu. Int. 7-1	96	95 3|4		1|4
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 7-1	97	94 1|2		2 1|2
Caja 7-1|2	93 7|8	93 3|4		1|8
Caja 8 -1|2	100 1|2	100		1|2
Caja 8-1	101 1|8	100 1|4		7|8
Hipot. 7-2	95 1|2	94		1 1|2
Hipoa. 8-1	101	100 3|4		1|4
Valp. 8-1	101	100 3|4		1|4
BANCOS				
Chile	206	209	3	
Italiano	78	80	2	
Nacional	83	84	1	
INDUSTRIALES				
Buques	41 7|8	43 1|2	1 5|8	
Cem. Melón	108	105 1|2		2 1|2
Cervecería	107	103	1	
Cía. Industrial	46	45 3|4		1|4
Club Hípico	9200	9350	150	
Elect. Ind.	73 3|4	73		3|4
Electro Metal.	45	44 3|4		1|4
Gas Santiago	72	75	3	
Gas Valparaíso	71	69		2
Paños Tomé	44	43 1|2		1|2
Papeles y Cart.	205	208	3	
Ref. Viña	57 3|4	56		1 3|4
Vap. Ord.	28 3|4	28 1|8		5|8
Vap. Pref.	51 1|2	50		1 1|2
Tabacos	120	121	1	
Tej. El Salto	165	163		2

TITULOS	Sábado 3	Sábado 10	Suble.	Baj.
SEGUROS				
Chilena Cons.	46	45 3|4		1|4
MINERAS				
Aconcagua	1.40	1		0.40
Amigos	9 3|4	9		3|4
Bronces	1 1|2	1.60	0.10	
Batuco	8 5|8	8 1|8		1|2
Carahue	3 7|8	3 1|4		5|8
Colquiri	6	5 7|8		1|8
Condoriaco	12 3|4	12 1|4		1|2
Chañaral	6	4 1|2		1 1|2
Dichas	2 3|4	2 1|2		1|4
Disputada	54 1|4	51 3|4		2 1|2
Electra	1.95	2 1|8	0.17	
Fortuna	17	5 7|8		11 1|8
Garci-Mendoza	4	2 1|8		1 7|8
Higuera	5 3|8	4 3|4		0 5|8
Guanaco	4	5	1	
Minera	30 1|2	30 5|8	1|8	
Morococala	19	18 1|4		3|4
Patiño	337	331		6
Potasa	8 3|4	7 5|8		1 1|8
Schwager	26	24 5|8		1 3|8
Salvador	2	2 3|4	3|4	
Tres Puntas	15 3|4	14		1 3|4
Tocopilla	132 1|2	128 3|4		3 1|4
SALITRERAS				
Agua Santa	32	31 1|2		1 1|2
Laut. Port.	184	183		1
Laut. Nom.	176	172		4
Loa	23 1|2	22 1|2		1
Tocopilla	328	325		3
GANADERAS				
Aysen	57	56 1|2		1|2
Fuego	169 1|2	170	1|2	
Gente Grande	67	65		2
Fluctuaciones	....	....	16	44

FRUTOS DEL PAIS

HUGO L. BUNSTER, CORREDOR DE COMERCIO.—GALERIA … SANDRI, OFICINA 237-D.—COMPRA-VENTA DE FRUTOS DEL P… —TELEFONO 2584.—CASILLA 2760.

TRIGO

Blanco del centro, los 100 kilos, $ 43.50, sin saco, en Providencia.

Florence, los 100 kilos, sin saco, en Providencia, $ 44.50 y $ 45.

Blanco del sur, los 100 kilos, sin saco, en Providencia, $ 41 a 42.

Candeal fino, los 100 kilos, con saco, en Providencia $ 48.

Candeal ,corriente, los 100 kilos, con saco, en Providencia $ 46.

Trigo centeno, los 100 kilos, con saco, base Talcahuano, $ 30.

CEBADA

Inglesa o Chevalier los 100 kilos, según calidad a $ 29 y $ 33, con saco, base puerto.

Del país ,clase cervecera, los 100 kilos, con saco, base puerto a $ 31 y 32 pesos.

Del país, tipo exportación, los 100 kilos, con saco, $ 29 a $ 36.

Del país, forrajera, con saco, base puerto, $ 27 a $ 28.

HARINA

De primera, flor cilindro, 46 kilos, $ 29 a $ 30, con saco, según marca.

De segunda, los 46 kilos, con saco, según marca, $ 24 a $ 26.

Candeal, los 46 kilos, con saco, según marca, $ 31 a $ 32.

FREJOLES

Bayos grandes, los 100 kilos, con saco, $ 85, en estaciones.

Bayos regulares, los 100 kilos, con saco, $ 82, en estaciones.

Bayos chicos, los 100 kilos, con saco $ 80, en estaciones.

Burritos, choletas, los 100 kilos, con saco, $ 75, en estaciones.

Burritos claros, los 100 kilos, con saco $ 82, en estaciones.

Pallares, los 100 kilos, con saco, $ 130, en estaciones.

Red Kidney, los 100 kilos, con saco, $ 105, en puerto.

Frutillas, los 100 kilos, con saco $ 70, en estaciones.

Caballeros, los 100 kilos, con saco, $ 120, en estaciones.

Coscorrones, los 100 kilos, con saco, $ 125, en estaciones.

Milagros, los 100 kilos, con saco, $ 130, en estaciones.

Red Mexican, los 100 kilos, con sacos, $ 90, en estaciones.

Arroz, los 100 kilos, con saco, 125 pesos, en estaciones.

Araucanos, chicos, los 100 kilos, $ 68, en estaciones.

Triguitos, los 100 kilos, con saco, $ 115, en estaciones.

GARBANZOS

Granos por onza, de 26 1|2 gramos, los 100 kilos, con saco, en estaciones:

44—48 a $ 95.
48—54 a $ 75.
60—70 a $ 60.

SEMILLAS

De alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, según clase …

Alfalfa Huasco, a $ … los, con saco, Santiago.

Oro, Batuco, $ 40 … con saco.

Alfalfa argentina, los 100 … saco, en San Felipe, $ …

De curagüilla, los 100 … saco, en estaciones, a $ …

De trébol, purificada, … lla, los 49 kilos, con saco, … tiago, $ 120.

De trébol, tipo exportación … kilos, con saco, $ 80.

De cáñamo, los 100 kilos … co, en estaciones, $ 85.

VARIOS

Afrecho, los 100 kilos … $ 18.50, en Santiago.

Afrechillo, los 100 kilos … en Alameda, $ 19.50.

Avena rubia, revuelta, … los, con saco, a bordo … a $ 26.

Avena negra, los 100 … saco, $ 30, en Talcahuano.

Avena Storking, con … los 100 kilos, en Talcahuano.

Arvejas petit pois, … con saco, a bordo $ 45 a …

Arvejas blancas, los 100 … saco, $ 38.

Cera, los 100 kilos, base … $ 5.50 el kilo.

Lentejas, los 100 kilos, … base puerto, a $ 165.

Lentejas grandes, zona de … $ 180 los 100 kilos, con … taciones.

Lana esquila, marzo, $ … kilos, ensacada.

Maíz amarillo, los 100 … saco, en Santiago, $ 49.

Maíz Minnesota, $ 40 … con saco, Santiago.

Maíz colorado, los 100 … saco, en Santiago, $ 38.

Papas amarillas, los 80 … saco $ 24 a $ 25, en Santiago …

Papas semillón, los 100 … saco $ 10 a $ 12, en estaciones …

Miel blanca, los 46 kilos … puerto, $ 47.

Miel rubia, los 46 kilos, … to, $ 47.

Nueces, con 10 a 12 por … las, los 100 kilos, en Santiago … a $ 200.

Pasto, segundo corte, … en Santiago, $ 10 a 12.

Pasto, primer corte, … los, en Santiago, de $ 8 a …

Paja larga, los 100 kilos … domicilio, $ 6.

Quillay, los 46 kilos, tipo … ción, en puerto, $ 48.

Arvejilla, los 100 kilos … base puerto, $ 20.

CARBON

Carbón espino, el saco … se, $ 12 a $ 15.

Carbón blanco, el saco … se, $ 6 a $ 10.

… RANTE LAS RUEDAS DE LA SEMANA

PRIMERAS RUEDAS

Vendedor	Días	Comprad.
39.51	Lunes	39.49
39.48	Martes	39.46
39.52	Miércoles	39.51
39.54	Jueves	39.52
39.50	Viernes	39.49
39.44	Sábado	39.45

SEGUNDAS RUEDAS

Vendedor	Días	Comprad.
39.46	Lunes	39.45
39.52	Martes	39.51
39.53	Miércoles	39.52
39.54	Jueves	39.52
39.47	Viernes	39.46

El sábado de la semana anterior, cerró: vendedor, 39.48, y comprador, 39.46, por consiguiente, bajó el valor de la £ 0.0.4 vendedor, y 0.0.1 comprador.

METALES DURANTE LA SEMANA

ESTAÑO £

Contado	Días	Plazo
212.17.6	Martes	216.17.6
212. 2.6	Miércoles	216. 5.0
211. 2.6	Jueves	215. 7.6
209. 5.0	Viernes	213. 5.0

El viernes de la sem… cerró a 213.5.0 a plazo, y … contado, por consiguiente … contado, £ 4., y a plazo …

COBRE STANDARD

Contado	Días
73.11.3	Martes
73.15.0	Miércoles
73.16.3	Jueves
73. 6.3	Viernes

El viernes de la sem… cerró a 73.5.0 al contado … a plazo por consiguiente … contado 0.1.3, y a plazo …

PLATA ₤

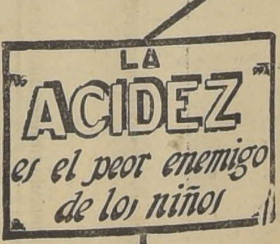
Días
Martes
Miércoles
Jueves
Viernes

El viernes de la sem… cerró a 25 5|16, por … jó 1|8 d.

LAUTARO EN LOND… TE LA SE…

Días
Lunes
Martes
Miércoles
Jueves
Viernes

El viernes de la sem… cerró a 4.10.7.5, por … jó £ 0.0.7.5.





Hay un golpe favorito para cada mano

por ZOROBABEL RODRIGUEZ.

(EXCLUSIVO PARA "LA NACION")

EN ESTE INTERESANTE ARTICULO SOBRE LOS GOLPES QUE HAN HECHO CAMPEON A JACK DEMPSEY, EL DISTINGUIDO ABOGADO Y EX-CAMPEON DE CHILE DE PESO PLUMA Y LIVIANO, SEÑOR ZOROBABEL RODRIGUEZ, HACE ALGUNAS CONSIDERACIONES QUE SEGURAMENTE SERAN DE UTILIDAD PARA NUESTROS PROFESIONALES Y AMATEURS.

Los golpes hacen a los campeones. Esta es la verdad de la que deben partir todos los aspirantes a un título en el mundo del pugilismo, ya sea en el campo de los aficionados o de los profesionales.

Es indudable que todos los golpes no pueden ser ensayados con éxito por los distintos individuos. Cada uno debe aprovechar sus condiciones físicas, primero, y después hacer de un golpe que le guste, su favorito.

La mayoría de los boxeadores caen en un error: pretenden utilizar ambas manos con cualquier golpe. Este es un error. Así como hay golpes favoritos para un boxeador, así también hay golpes favoritos para cada una de ambas manos. Nunca se ha visto en la vida de los grandes boxeadores de figuración mundial, que utilicen o puedan utilizar un mismo golpe con ambas manos.

La equivocación consiste en que la mayoría de los boxeadores pretenden ser ambidestros, y esto hace creer a los profanos o principiantes, que aquéllos pueden dar con el mismo éxito un golpe con cualquiera de sus dos manos. Claro, pueden producir el K. O. con cualquier mano; pero no con el mismo golpe.

En esta crónica pienso estudiar brevemente algunos de los golpes que hicieron a Jack Dempsey campeón de todas las categorías, y en otras posteriores a otros conocidos campeones.

Golpe recto de derecha a la mandíbula.—Este es un recto que el campeón lo propinaba al mentón a raíz de un esquive de un directo al cuerpo. La abertura para colocarlo se produce cuando se lanza un izquierdo que no llega a su destino, y cuando el hook es demasiado corto para alcanzar al adversario. Dempsey decía: "Cada vez que este golpe llega al adversario, éste pasa un mal rato."

Golpe hook de derecha a la mandíbula.—En este golpe el brazo no está extendido, sino ligeramente plegado. Generalmente, lo daba Dempsey en un cuerpo a cuerpo o en infighting, y sus resultados eran desastrosos en el adversario. La fuerza está e nel antebrazo y en el puño.

Este ex-campeón utilizaba otros golpes que los estudiaré más detenidamente en otro artículo próximo.

El estudio de estas explicaciones pueden abrir nuevos campos de orientaciones a nuestros boxeadores que se han acostumbrado a utilizar un solo golpe que no es su favorito, y que no es el apto para sus condiciones físicas.

Z. R. R.

Abogado. Ex-campeón de Chile en los pesos pluma y liviano.

Zorobabel Rodríguez



Las semi-finales del campeonato se efectuarán el martes próximo

Damos a continuación el interesante programa semi-final de los Campeonatos de aficionados de la Ciudad de Santiago, competencia que tocará a su término el sábado 17, entre los vencedores en la velada próxima.

La rueda del sábado 17 será la final de la selección, quedando sus vencedores para enfrentarse el sábado 7 de setiembre próximo los campeones del año 1928.

El programa del martes próximo es el siguiente:

CATEGARIA MINIMO

Manuel Toro, del R. Jaramillo, con Luis Valdés, del Benjamín Tallman.

CATEGORIA MOSCA

José Turra, del R. Franco, con Moises Ríos, del Tani.

José Reyes, segundo campeón de 1928, con Héctor Vidaurre.

CATEGORIA GALLO

Domingo Osorio, 3.o campeón de 1928, con Manuel Maturana, de Los Tiempos.

CATEGORIA PLUMA

José Cajales, de Los Tiempos, con Ricardo Reyes, del R. Núñez.

Glicerio Pozas, del Benjamín Tallman, con Jaime Pastor.

CATEGORIA LIVIANO

Félix Mutinelli, del Girardi, con Gilberto Balagué, del Tani.

Juan Gamboa, 2.o campeón de 1928, con Oscar Anguita.

CATEGORIA MEDIO LIVIANO

Roberto Martínez, del R. Núñez, con Juan Toro, del R. Jaramillo.

CATEGORIA MEDIO

Tránsito Villarroel, del A. Rioja, con Cupertino Veas del Vicente Salazar.

Arturo Riveros, del Tani, con Francisco Caldera.

CATEGORIA PESADO

Gustavo Neveu, del Green Gross, con Pedro López, del C. Ríos G.

Un boxeador que sufre un accidente



Alberto Ferrán

Alberto Farrán, el boxeador chillanejo que se encuentra entre nosotros, con motivo de haber venido para servir de sparring-partner de Torrijos, para su match con el peruano Icochea, ha sufrido un accidente con motivo de haber sido atropellado por un camión.

Farrán, iba en la pisadera de la Góndola Carrascal, cuando fué alcanzado por un camión que viajaba en sentido contrario. El golpe causó daños en la góndola y algunas lesiones leves en la cabeza y cuerpo de Farrán.

Este boxeador se encontraba sometido a un riguroso entranamiento, para sostener en breve un encuentro en esta capital.

Es de lamentar este acidente que vendrá a privar a Farrán de subir al ring hasta unos días más.

Mi record

Un peso liviano con 90 peleas

Erasmo Martínez, es un profesional de peso liviano. Tiene 21 años y se inició como aficionado el año 25 en el centro Jorge Carpentier, y tiene como tal 51 pelea, con el siguiente resultado:

12 ganadas por K. O.
3 ganadas por K. O. T.
32 ganadas por puntos.
4 empates.

Su contendor más serio Carlos Quinteros con el que peleó 3 veces empatando en la primera, venciéndolo por puntos en la segunda y ganándolo por K. O. en la tercera.

Su pelea más fácil con Eduardo Aguayo, al que venció por K. O. T. al primer round.

El profesional de su predilección es Vicentini y aficionado José Sandoval.

Se hizo profesional el año 26 y tiene 39 peleas:

1 ganada por K. O.
1 ganada por K. O. T.
33 ganadas por puntos.
1 empate con Luis Corona.
2 perdidas por puntos, con Manuel Célis y Plutarco Muñoz.
1 perdida por retiro al 5.o rounds con Teobaldo Vera.

Su contendor más serio Manuel Célis y más fácil Carlos Martínez.

El a.o 27 conquistó el título de campeón de Chile, habiendo sido sus antecesores: Manuel Sánchez y Luis Vicentini, a los que se esmera en imitar.

Su mayor satisfacción sería medirse con Uzabeaga, con el vencedor del match, Sánchez-Mery o mita Jackson.

Erasmo Martínez

El miércoles Bernhart-Suárez

El letonés cree vencer por K. O.

John Bernhard al vencer a Willie Murray por K. O., parece haber tomado su profesión de boxeador en serio. Inmediatamente se puso en campaña y ya tiene un nuevo rival. Pabló Suárez será el encargado el miércoles próximo de probar al Letoniano y decimos el encargado por cuanto tenemos que reconocer la superioridad del sureño sobre el Letonés, superioridad que quedó claramente establecida el día que se encontraron en un ring y venció en cinco vueltas Pablo Suárez.

Ahora el vencedor de Murray dice ser otro hombre.

"Yo se que cuidado y bien entrenado, no hay en Chile muchos hombres que me peguen dice el hábil Letoniano y seguramente tiene toda la razón, pues el hombre bien cuidado como se presentó en esta última oportunidad es otra cosa.

Ante Suárez que es un hombre agresivo y valiente y que posee un golpe nada de despreciable, tendrá Bernhard que lucir sus mejores medios defensivos y con un trabajo concienzudo como el que desplegó en la pelea con Murray, podría imponerse después de unos cinco o seis round de combate.

Suárez está trabajando en el gimnasio del Girardi y ... el Plutarco Muñoz ... la tarde darán ... de Box de Chile, ... estado alcanzado.



Pablo Suárez

En el B. Acuña Robert pelean esta tarde "Los Tiempos" y Atenas B. C. aunque llueva

Esta tarde a las 18 horas, en el ring del Stadium B. Acuña Robert se realizará el Intercentro de Los Tiempos y Atenas B. C.

Numerosos aficionados han seguido de cerca los entrenamientos de los muchachos que tomarán parte en esta competencia y han podido constatar el agrado de preparación alcanzado por estos boxeadores, mostrándose todos satisfechos de las revelantes condiciones que han lucido cada día de preparación.

El programa que consta de seis encuentros es el siguiente:

Pedro Olea de Los Tiempos vs. Nicolás Bravo del Atenas.

Ramón Uzabeaga de Los Tiempos v. Luis Osorio del Atenas.

José Claracont de Los Tiempos vs. Leonard Iglesias del Atenas.

Custodio Navarro de Los Tiempos vs. Julio Cárcamo del Atenas.

Víctor Maturana de Los Tiempos vs. Carlos Rojas del Atenas.

Homero Aldunate de Los Tiempos vs. Eduardo Valenzuela del Atenas.

Creemos que el match de semifondo entre Víctor Maturana y Carlos Rojas es uno de los combates de más interés que se efectuarán. Maturana es un pugilista fuerte y gran corazón. Su mejor condición es su agresividad y valentía sin límites. Rojas tiene una derecha que localiza en forma precisa y puede triunfar ante cualquier rival de su peso.

Los encargados del match de fondo: Homero Aldunate y Eduardo Valenzuela, son dos pugilistas entusiastas y cada vez que les ha correspondido intervenir en una pelea han actuado en la mejor forma. No podemos aventurarnos a pronosticar su resultado, pues es difícil dar en vaticinio; pues nos limitamos a exponer que la pelea será buena.

LOS PROGRESOS CAMINEROS DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO

Las importantes obras que actualmente se ejecutan y las que se proyectan harán honor al país. — El aspecto financiero y la decidida cooperación de S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado e Intendente de Santiago, señor Salas Rodríguez. — Actividades de divulgación caminera. — Habla para "La Nación" el ingeniero de la provincia de Santiago, don Pedro Asalgado Lagos

...portancia del buen camino ... decisiva para el progreso ... pueblos y en ellos estriba, ... blemente, el porvenir económico y la grandeza de un país.

...así que todo aquello que ... ación con el mejoramiento ... constituye siempre el bo... obligado en la actualidad ... Es que convergen a ... problema de los buenos caminos ... tantos otros problemas que ... al solucionan, que hacen ... temas, un asunto de actualidad permanente.

...estas columnas nos hemos ... con frecuencia al pro... la extraordinaria inten... de las actividades automovilísticas y turísticas, y hemos ... numerosos puntos de ... relacionados con estos importantes asuntos.

... vamos a hablar de nuestros caminos.

...ello, lo primero era hablar de los caminos de nuestra ... de Santiago, tan ligados ... hallan a las actividades



...Pedro Asalgado Lagos, Ingeniero de la Provincia de Santiago, ... interesantes declaraciones sobre ... nuestros caminos damos en esta ...

...económicas o turísticas ... provincia y que resu... apreciable cifra buena ... la vida general del país.

...visitamos en su despacho de la Intendencia de Santiago al señor ingeniero de la provincia, don Pedro Asalgado Lagos, funcionario que hace ... meses ha asumido este ... notoria responsabilidad, ... de haber desarrollado una ... labor como ingeniero ... Departamento de Caminos de ... Dirección General de Obras Públicas.

El señor Asalgado nos acoge ... e impuesto del objeto de nuestra visita, se allana ... grado a satisfacer nuestra ... informativa.

—Me he hecho cargo de este puesto, comienza diciéndonos el señor Asalgado, hace sólo cuatro meses. Durante gran parte de este período he debido dedicarme a visitar los diferentes puentes y caminos de la provincia para formarme un concepto real del estado en que se encuentran, trabajos que había ya emprendidos y los que será necesario iniciar. Mi primera impresión, es optimista, sin que esto signifique desconocer que tenemos por delante una ardua labor que desarrollar para corresponder a las exigencias camineras de nuestra provincia y las de la capital de la República.

Colaboran conmigo inteligentes funcionarios, entre los cuales debo mencionar, a los ingenieros ayudantes, señores Germán Téllez y Rafael Domínguez Echenique. Además, un personal de 10 conductores de obras, está distribuído en diferentes puntos en forma que garantizan una labor técnica eficiente, completa y constantemente controlada.

Veamos ahora las obras que se están ejecutando en la provincia:

CAMINO DE SANTIAGO A CUESTA DE CHACABUCO

60 kilómetros que han sido mejorados notablemente en forma de que el viaje hasta la Cumbre de Chacabuco puede efectuarse en una hora de tiempo.

El camino está totalmente ripiado y las cuestas de Colina y Chacabuco en muy buenas condiciones, pues se modificaron las curvas, se colocaron defensas, se construyeron peraltes y se puso ripio en toda su extensión.

CAMINO DE SANTIAGO A CURACAVI Y CUESTA DE ZAPATA

70 kilómetros que se hallan en inmejorables condiciones.

Se ripió y rodilló desde Santiago hasta la Cuesta de Lo Prado. Se mejoró la Cuesta de Lo Prado mediante la ampliación de las curvas y construcción de defensas en las vueltas.

En ambos lados de la Cuesta se ha mantenido un servicio constante de guarda-caminos para que en los días de lluvias, especialmente, atiendan a la extracción de derrumbes que obstruyen las cunetas.

Desde la Cuesta de Lo Prado a Curacaví se han construído los tres puentes definitivos de Puntilla de Salazar, Miraflores y Cuyancaví, como asimismo se ha arreglado todo el camino en buena forma hasta la Cuesta de Zapata.

CAMINOS DE PEÑAFLOR

Mediante la inversión de $ 350 mil se han hecho espléndidas construcciones en todos los caminos de la Comuna.

CAMINO DE SANTIAGO A SAN ANTONIO

Está en camino de 120 kilómetros, actualmente en trabajo, para ser pavimentado con concreto en toda su extensión, debiendo quedar entregado al tránsito en un plazo de dos años.

CAMINO DE SANTIAGO A SAN BERNARDO

De este camino de doble vía de concreto, está totalmente terminada una de sus calzadas, pudiendo hacerse el recorrido desde Santiago a San Bernardo en 15 minutos.

CAMINO DE SANTIAGO A RANCAGUA

El camino Longitudinal sur se halla en buenas condiciones de tránsito, y proximamente, a fines de este año, se podrá abandonar la ruta que cruza el río Maipo por el puente Los Morros para aprovechar el puente que está ya por terminarse al lado del ferrocarril y con lo cual el camino a Rancagua se acortará en unos doce kilómetros.

PUENTE DE MAIPO EN LO HERRERA JUNTO AL FERROCARRIL AL SUR

Está ya terminada la construcción de este gran puente de concreto, y para darlo al tránsito, faltan solamente los caminos de acceso que parten desde Nos y desde Buín, respectivamente; pero se podrá aprovechar sus servicios a fines del presente año.

CAMINO DE SANTIAGO A APOQUINDO

A partir desde el extremo de Providencia donde cruza sobre el canal de San Carlos, hasta el Tropezón, punto en que se bifurca el camino de Las Condes, 4 kilómetros, está constituyéndose, una magnífica calzada de concreto que estará terminada dentro de poco.

El resto del camino a Apoquindo por Los Leones, Tobalaba y por Avenida Presidente Ibáñez, se halla en espléndidas condiciones.

CAMINO DE SANTIAGO AL VOLCAN

Este camino de 75 kilómetros de longitud se halla en muy buen estado debido al constante cuidado que se tiene con él, mediante el sistema de guarda-caminos permanentes que se mantienen desde Puente Alto al Volcán, como asimismo la conservación que se hace desde Santiago a Puente Alto.

Desde el primero de setiembre se establecerá un peaje en el camino de Santiago a Puente Alto, fijándose una tarifa igual a la que se cobra en otros caminos. En esta forma, mediante los fondos que se perciban, se podrá mantener este camino en excelentes condiciones de tránsito para excursionar en la cordillera por el Cajón del Río Maipo.

LAS OBRAS FUTURAS

Proyectamos, continúa nuestro entrevistado, iniciar, en breve, importantes construcciones camineras definitivas para la provincia de Santiago, entre las cuales, deben mencionarse las siguientes:

En primer lugar el camino definitivo de Santiago a Valparaíso por la Cuesta de Lo Prado y Curacaví con una extensión total de 130 kilómetros, de concreto. Ustedes comprenderán que mediante esta obra, los viajes automovilísticos entre Santiago y Valparaíso, constituirán un pasatiempo fácil y agradable a la vez que exentos de toda clase de riesgos.

Otra construcción importante que vamos a emprender, es el camino de Santiago a Los Andes por la Cuesta de Chacabuco con un recorrido de 80 kilómetros en pavimento definitivo sobre concreto.

Y, por último, para no hablarles sino de lo más importante que hay en perpectiva, me referiré al camino de San Bernardo a Rancagua el cual se pavimentará con macadam bituminoso. Esta ruta será de una importancia trascendental para las actividades comerciales, agrícolas y de todo orden en este sector tan importante de la zona central.

EL ASPECTO FINANCIERO

Para emprender todas las obras que he venido detallando y para dar término a las ya iniciadas, contamos con más de $ 35.000,000. Esta cifra se descompone en los dieciocho millones que asigna a la provincia de Santiago el empréstito de noyenta millones para caminos de que ustedes tienen conocimiento y en veintisiete millones que asigna la ley de Santiago.

Mediante esta apreciable suma se podrán emprender obras de gran importancia para el mejoramiento vial de la provincia.

Por otra parte, el decidido propósito del Presidente de la República de dotar al país de una red caminera que consulte las verdaderas necesidades de al producción y del comercio, propósitos que han secundado entusiastamente nuestros Ministros de Estado y en la provincia de Santiago, el señor Intendente don Manuel Salas Rodríguez, permite esperar un brillante porvenir caminero para el país.

OTRAS ACTIVIDADES DE INDOLE CAMINERA

Además de la ardua labor que supone la intensificación de las actividades camineras de la provincia de Santiago, desarrollamos otras encaminadas a facilitar la divulgación vial.

Al efecto, se confeccionan en nuestras oficinas interesantes mapas y estados camineros que permiten informar en todo momento acerca del estado de cualquier ruta de la provincia y que sirven a la vez como guía para el turista. Suministramos, asimismo, informes detallados para el Boletín de Caminos y para la prensa de cualquier punto del país.

—Estamos asimismo en contacto con el Automóvil Club de Chile a quien, para el servicio de su gran número de asociados, mantenemos en constante noticia acerca del estado de nuestros caminos. De nuestras oficinas se expiden, a la vez, a cualquier punto del país de que se solicite y a las instituciones automovilísticas, en general, cualquier dato de índole caminera.

Hablamos detenido bastante al señor ingeniero de la provincia, a quien reclamaban numerosos asuntos y personas, dada la intensa labor que se desarrolla en sus oficinas, y no quisimos abusar de su benevolencia poniendo término por ahora a esta interesante charla caminera, que sabrán apreciar en todo su interés nuestros lectores.

CASI TODOS LOS HABITANTES DE LOS ESTADOS UNIDOS TIENEN MENTALIDAD DE COMPRADORES

La población de los Estados Unidos es de ciento veincinco millones de habitantes, cifra formidable si se considera que es el total que pueden sumar tres países europeos: Inglaterra, Francia y Alemania.

Lo que sobre todo es importante es que esos habitantes pueden, en su mayor parte, ser buenos clientes: tienen una mentalidad de compradores.

El hábito de acumular dinero es cosa que allí no se pone en práctica: el dinero ha sido hecho para adquirir el bienestar y el confort. Por consiguiente, el obrero y el empleado, lo mismo que el industrial y el capitalista tienden a sacar provecho de su dinero y hacerlo circular incesantemente. Toda suma de dinero, grande o pequeña, que se mantiene en movimiento es una fuerza útil, una riqueza viviente; esta circulación intensa de dólares es, por lo tanto, una fuente de nueva prosperidad. En efecto; es la gran clientela lo que permite la producción en gran escala; esto, a su vez, hace posible la máquina de rendimiento elevado y, por consecuencia, el precio de venta mínimo que pone el artículo al alcance de todos.

El número de obreros propietarios de sus coches es muy importante; es con frecuencia del 60 al 80 por ciento del personal de las fábricas; a la puerta de éstas se encuentran con frecuencia grandes playas de estacionamiento, y en ellas millares de automóviles esperan a sus propietarios, los obreros.

LA REGLAMENTACION DEL TURISMO TRAERA POSITIVOS BENEFICIOS AL PAIS

Breve análisis de las diferentes disposiciones del Reglamento confeccionado por la sección respectiva del Ministerio de Fomento. — El porvenir turístico del país está asegurado

El desarrollo alcanzado por el turismo en nuestro país, desarrollo que se acrecenta constantemente y que alcanzará un punto alto en la próxima temporada veraniega, pone de actualidad las medidas tomadas por el Gobierno sobre este particular, medidas que hay conveniencia en divulgar.

El reglamento de turismo que ha confeccionado la sección respectiva merece ser analizado en alguno de sus detalles más importantes, pues está llamado a intensificar el desarrollo del turismo en el país y a garantizar a los turistas extranjeros durante su permanencia en él.

Así se obtendrán para ellos las mayores comodidades posibles, facilitándoles toda clase de informaciones y proporcionándoles la atención personal en caso necesario.

La misma sección se informará en las empresas de transportes marítimos o terrestres, con la debida anticipación, de la venida de los turistas al país y les formará un programa de su visita.

Para este efecto, la Sección Turismo hará confeccionar albums con fotografías de cada región y con una somera explicación de su historia, medio de transporte, producción agrícola e industrial, particularidades, etc.

Cuando las empresas de turismo o de transportes, organicen viajes colectivos, deberán someter previamente sus programas a la consideración de la Sección Turismo del Ministerio de Fomento.

Para garantizar la realización de los viajes, la Sección Turismo podrá exigir a la empresa organizadora, que constituya a la orden del Ministerio de Fomento una garantía equivalente al 10 por ciento del monto de los gastos efectivos.

Este reconocimiento se hará sólo en favor de las empresas que acrediten que disponen del capital y elementos suficientes para ejercer su comercio y de una organización que responda del buen éxito de sus actividades.

Para fomento del turismo se fijan los siguientes impuestos:

Los impuestos a los pasajes marítimos y ferroviarios y el derecho de entrada al país a que se refiere la letra a) del art. 4.o, por medio de ingresos mensuales en tesorerías, que harán las empresas, según liquidaciones del expendio de boletos durante el mes anterior.

Las personas afectas al pago del impuesto que entren al país en automóvil, se considerarán como pasajeros de primera clase, y los que viajen en camiones, como de segunda clase.

El impuesto correspondiente deberá pagarse en las aduanas por medio de boletines de cargo, que para este efecto serán proporcionados por la Dirección de Impuestos Internos.

El impuesto fijado para los pasajes marítimos y ferroviarios, deberá pagarse sobre el valor neto del pasaje, después de deducir la rebaja, tales como descuentos otorgados de acuerdo con las tarifas a funcionarios fiscales, religiosos, colegiales, familias, pasajes de ida y vuelta, etc., de acuerdo con las prácticas establecidas.

Estos impuestos se cobrarán sobre el monto de todo pasaje vendido en el país, debe éste usarse dentro o fuera de él, excepto aquellos que estén destinados a funcionarios diplomáticos, consulares y sus familias, o los que el presente reglamento considere en casos determinados.

Los pasajes marítimos o ferroviarios vendidos en el extranjero con destino al país pagarán sólo el impuesto equivalente al valor del pasaje que debe usarse entre puertos o estaciones chilenas.

Los pasajes marítimos vendidos en Chile para viajeros que inicien sus recorridos fuera del país, estarán exentos del pago de impuesto, siempre que el viajero resida en el extranjero desde un mes antes de

empreader el viaje y ...
sea destinado a ser ...
tranjero sin regreso ...

Las compañías ...
agencias en el ...
no estén estableci ...
llevarán un libro ...
tabilidad de los ...
en que se incluirán ...
caso para la ...
de ellos y de los ...
bidos.

Se considerarán ...
tránsito únicamente ...
acrediten nacionalidad ...
y que viniendo del ...
manezcan en el país ...
po necesario para ...
la próxima combinación ...
o ferrocarril.

Entre otras medidas ...
tes, se estipula que ...
lar o sociedad, antes de ...
construcción o instalación ...
hotel balneario o ...
alojar o dar estada ...
turistas, deberá enviar ...
respectiva del Ministerio ...
to los planos detallados ...
que se proyecta ...
que sean examinados ...

Los hoteles deberán ...
mente, entre el 15 y el ...
las tarifas que cobrarán ...
ristas.

Como pueden apreciar ...
lectores, las diferentes ...
madas por el Gobierno ...
sulta el Reglamento ...
cuyas disposiciones ...
tes hemos venido ...
llamadas a facilitar ...
país del mayor número ...
extranjeros que ...
posiciones que a ellos ...
se hallarán completamente ...
tidos contra posibles ...
peculaciones de comerciantes ...
escrupulosos.

Por otra parte, los ...
impuestos producidos ...
destinados en su totalidad ...
joramiento de nuestros ...
mayor atracción turística ...
acabada organización ...
en el país, permitirá ...
traduzca en un ...
del país en sus ...
tos y en especial ...
de visto económico.

FUNCIONAMIENTO VELOZ COMO CARACTERISTICA DE LOS AUTOMOVILES WHIPPET SEIS

Aunque los nuevos automóviles Whippet Seis, tienen el mismo diámetro y carrera de émbolos y están construídos bajo los mismos principios básicos que sus predecesores, los modelos nuevos tienen siete caballos más de potencia en pruebas que se han hecho al freno, y por lo tanto, podrán correr más velozmente. Estos nuevos modelos son también superiores en su aceleración y cualidad para ascender pendientes. Varias son las características que contribuyen al notable buen funcionamiento de estos coches.

El grado de comprensión del *nuevo motor Whippet Seis es de 5 1-8 a 1, lo cual es superior al motor anterior que sólo tenía 4.4 a 1. Al freno desarrolla 50 H. P. a 3000 r. p. m. y anteriormente solo 43 H. P. a 2800 r. p. m.* El motor mejorado produce mayor comprensión y tiene un cigüeñal en siete cojinetes que entre otras partes también es lubricado por el eficaz sistema de alimentación por presión.

El mayor grado de comprensión de los nuevos motores es en gran parte un notable factor que favorece una economía satisfactoria. Además de estas cualidades, también se favorece una velocidad máxima y mayor flexibilidad para la conducción en el tráfico por los cambios hechos en la desmultiplicación en el eje trasero que antes era de 4.89 a 1 a la moderna de 4.55 a 1.

Esta breve comparación de las especificaciones comprueba que los ingenieros de la Willys-Overland han dado rienda suelta a las cualidades del Whippet Superior para satisfacer toda demanda que por lo regular se impone a automóviles con velocidades altas. El bastidor es más sólido en su construcción y tiene cinco travesaños. El árbol propulsor tiene actualmente un diámetro de 2" en su longitud y los traseros 1 1|4. El área total enfrenadora es de 200 14" cuadradas.

Otra de las cualidades que han contribuído a las altas velocidades durante la noche, es el "Control en la Punta de los Dedos". Gracias a que el conductor puede inclinar verticalmente hacia abajo o hacia arriba el rayo de la luz sin disminuir la intensidad de la misma, y sin cambiar de su posición, puede conservar una velocidad uniforme sin importar los automóviles en sentido opuesto.

EL TURISMO EN ALEMANIA

De cuando en cuando se oye hablar de una guerra librada entre las fábricas de automóviles en el extranjero. Empero, aparentemente esa guerra sólo se extiende a las empresas en sí, ya que los norteamericanos que van a ultramar con objeto de hacer turismo automovilista no sufren en lo mínimo (por lo menos en cuanto se refiere a Alemania) las consecuencias de la oposición que se ofrece a los fabricantes de la Unión. De acuerdo con un decreto especial recientemente emanado del Ministerio del Tráfico, los automovilistas norteamericanos que hayan obtenido su libreta de conductores en el país de orígen con anterioridad mínima de 1 año, pueden solicitar una libreta especial que es válida en Alemania mientras permanezcan en el país. Lo único que hace falta es conseguir de los funcionarios policiales el carnet correspondiente, o dirigirse a cualquiera de los peritos oficiales de la Escuela de Tecnología para rendir examen. En caso de ser satisfactorio el resultado de la prueba, se les entrega un certificado en el que consta que el aspirante a "chauffeur" conoce las principales leyes y ordenanzas del tráfico automovilístico alemán. Este certificado, juntamente con la libreta de conductor otorgada por la municipalidad de su residencia, da derecho para obtener la libreta de conductor en territorio del ex Imperio.

La nueva reglamentación disminuye, asimismo, el costo de aquéllas, pues el turista sólo tiene que efectuar un desembolso de alrededor de 12 dólares, mientras que la cifra se eleva a 48 dólares cuando se trata de obtener directamente la libreta alemana de conductor. La reglamentación se hace extensiva a todos los extranjeros, pero en la práctica beneficia principalmente a los turistas norteamericanos, ya que casi todos los demás países otorgan una licencia (libreta) de carácter internacional que sirve en todas partes. De todos modos, el conductor norteamericano que posea una libreta alemana podrá en lo futuro gozar de los privilegios de licencia internacional.

EL DESARROLLO DEL AUTOMOVILISMO Y DEL TURISMO EN EL PERU

El automovilismo ha adquirido un enorme desarrollo en el Perú, debido a la extensa red de carreteras modernas y asfaltadas, que se han construido últimamente en toda la República. Un intenso plan de vialidad ha sido puesto en ejecución, que abarca tanto a las ciudades como a los antiguos caminos reales peruanos. Prácticamente, hoy se puede ir de cualquier punto de la costa a las ciudades de la sierra, por las nuevas carreteras, y esta facilidad de comunicaciones, a la vez que ha contribuido al desarrollo del país, ha fomentado el turismo y el intercambio espiritual de la capital y las ciudades costeñas con las provincias del interior.

Los caminos automovilísticos, construido en estos últimos cinco años, abarcan una red que tiene una gran atracción para los turistas. Podemos mencionar entre las Avenidas más pintorescas e interesantes por su belleza panorámica, la Avenida Leguía, de doble pista, con jardines en el centro, a lo largo de toda su extensión.

El paseo por esta pista es un verdadero regalo para la vista, porque atraviesa barrios verdaderamente encantadores, tales ...
el precioso pueblo de ...
derno Miraflores ...
Almendariz, y la ...
se obtiene al salir ...
y antigua Avenida ...
donde se domina la ...
comparable de los ...
la playa de Chorrillos.

La nueva avenida ...
atraviesa desde ...
por Barranco, Miraflores ...
guel, La Perla, ...
gar hasta La Punta ...
faltada que tiene ...
tables para el turista ...
combina la visión ...
po y de lindos ...
a las orillas, a la ...
Avenida.

Otra vía muy ...
nueva carretera ...
de 70 kilómetros ...
con el balneario ...
Esta avenida cruza ...
zigzaguea, por las ...
los Andes, pues ...
de sierra.

De Lima a Callao ...
tas de asfalto. ...
yente para el turista ...
resca ruta automovilística ...
Lima con Ica, ...
blaciones de Cañete ...
cente, El Imperial ...
mando en total ...
horas de viaje, ...
sajes más variados ...
De Lima, a otra ...
ción de la sierra: ...
camino automovilístico ...
en una jornada de ...
atraviesa por parajes ...
micos, de una belleza ...
paisaje de serranía ...
balneario de Ancón ...
camino automovilístico ...
la población de Huacho ...
ga y muy interesante ...
los turistas.

La política vial que ...
Perú, es multiplicar ...
movilísticas con varios ...
mero fomentar el turismo ...
que es el más ...
promueve el intercambio ...
comercial entre las ...
nes del país que ...
tiempo en un distancia ...
pleto, debido a la ...
nicaciones, y les facilita ...
forma económica e ...
je de sus productos ...
gar ha permitido ...
extranjero, la facilidad ...
las bellezas panorámicas ...
a los hombres de negocios ...
presa, una comodidad ...
las oportunidades ...
brinda el país para ...
e industrias por ...

En la región del norte ...
partamentos de la Libertad ...
bayeque, especialmente ...
pobladas zonas de la ...
rera que abarcan ...
grandes de Trujillo, ...
bayeque, Pacasmayo, ...
dernísima red de caminos ...
vilísticos que permiten ...
la región en cualquier ...
Estas vías empalman ...
carriles.

En el sur, en la ...
región que va desde el ...
do por Apurimac ...
se está concluyendo ...
no que abarca más de ...
y que comunica entre ...
y centro de la República ...
minos tienen, además de ...
tiva pintoresca del ...
no, la atracción de ...
ruinas incásicas, que ...
de contemplar a su ...

Como es natural, ...
cación de vías, ha ...
llo de la afición ...
toda la República.

El automovilismo es ...
vorito de todas las ...
ha ganado grandes ...
sexo femenino, al ...
ma y en otras ciudades ...
ver una enorme ...
les chauffeuses ...
josos carros con ...
voltura y un ...
volante

AUTOMOVILISMO CHILENO

Consideraciones generales sobre tránsito en los campos rurales. — Incremento de los vehículos motorizados.—Datos estadísticos de 1928.— Censo del tránsito. — Para 1932 habría más de 50,000 automóviles en Chile

...hace poco tiempo, el desarrollo del automovilismo chileno no ...ía con exactitud por la carencia de datos oficiales, y ello había dado lugar a que nuestro país figurara en las estadísticas extranjeras en un lugar muy inferior al que le corresponde en realidad su ...a la densidad de su población y la extensión del mismo. Pero el meticuloso trabajo que acaba de terminar, el Ministerio de Fomento por medio del Departamento ...os, ya es posible tener una idea exacta y conocer, en verdad a fondo, el grado de desarrollo del automovilismo en Chile. Se ha hecho un esfuerzo verdaderamente estadístico, que permitirá para ...o un control exacto sobre la ...

...hoy hemos de ocuparnos del ...o del automóvil en Chile, ...eros próximos, del desarrollo más importante de las carreteras, su señalización, ...ión de puentes y demás te...rados.

...MENTO DE VEHICULOS

...toria del tránsito caminero ...o ha coincidido, como es ...con el crecimiento del número de estos vehículos. Hasta hace ...tes de 1916, la existencia de vehículos motorizados había al...ado una cifra cercana a dos mil automotores. Esta cifra se duplicó en 1917, y se triplicó en 1918 y durante 1919 se mantuvo en límites apreciables aumentando en un 13.5 o|o y en un 14.5 o|o en 1920. Desde esta fecha hasta 1923, la cifra no tuvo variaciones sensibles en nuestro país, y es tan sólo a partir de este último año, que la afluencia es verddaeramente notable.

A principios de 1924 existian en Chile 8,740 vehículos a motor, y, a este respecto, es oportuno hacer destacar el hecho de que las crónicas extranjeras han asignado a Chile esta cifra durante muchos años posteriores, cuando, en realidad, se abrió con este número la era de progreso que comentamos.

A fines de 1924 el desorrollo de la importación de automóviles y camiones tomó un extraordinario incremento que se ha mantenido hasta la fecha en forma halagadora, no sólo por que los fabricantes americanos en especial lanzaron a sus mercados coches de reducido precio con importantes mejoras, sino por que el público mismo mantuvo su demanda por coches de primera categoría en forma verdaderamente inesperada.

Por el siguiente cuadro se puede apreciar, en realidad, el constante progreso a que hacemos referencia:

Años	Número de vehículos	% de aumento
1923	6,480	......
1924	7,485	17 o|o
1925	7,978	33.3 o|o
1926	11,780	18 o|o
1927	14,863	26.1 o|o
1928	18,100	21.7 o|o

Es oportuno conocer, al mismo tiempo, el núméor de autobús y camiones que progresivamente también entraron al país en los mismos años. De los datos que ofrecemos al lector interesado se desprende que, en relación el porcentaje, ha sido mucho mayor, satisfaciendo nuestros servicios públicos.

	Número de autobus y camiones	% de aumento
1923	679	......
1924	1,040	53 o|o
1925	3,663	251 o|o
1926	5,356	46 8 o|o
1927	7,537	41.6 o|o
1928	9,700	28.8 o|o

En consecuencia, el porcentaje de aumento de los vehículos motorizados en general desde 1923 hasta 1928, refiriéndose únicamente a los matriculados, es el siguiente:

1923	
1924..	19.o|o
1925..	58.7o|o
1926..	26.6o|o
1927..	30.8o|o
1928..	26 o|o

50,000 VEHICULOS PARA 1932

Del resumen de las cifras y valores anotados y siempre que el aumento progresivo se mantenga en la forma que arrojan los datos estadísticos anteriormente reproducidos, se puede prever que para fines del año 1932 el país tendrá um número superior a 60,000 vehículos motorizados. Es bien seguro que para esa fecha, la constante mejora de los caminos por parte del Gobierno y la convicción en el público de que el coche motorizado ha objeto de ser un artículo de lujo para convertirse en artículo de absoluta necesidad, por la economía de tiempo, eficiencia de sus servicios, etc., habrán mantenido la demanda registrada hasto hoy, tanto más visible cuanto que día a día son más importantes las modificaciones que las fábricas lanzan en los nuevos modelos de cada año.

Para finalizar, se podría decir que si los valores que la importación ha señalado ya para los primeros meses de 1929 se mantienen, esto acusaría un total en el país 30,000 automotores, cifra que podrá duplicarse para fines de 1932.

DENSIDAD DEL TRANSITO EN LOS CAMINOS RURALES

El trabajo del Departamento de Caminos del Ministerio de Fomento, dirigido por el activo ingeniero don Carlos Allende, que nos permite ocuparnos en forma detallada en esta crónica de todo lo relacionado con el automovilismo, ha llegado hasta estudiar la densidad del tránsito en los caminos rurales, trabajo que ha exigido mucho esmero, para que resulte exacto. Con ese objeto, se hacía necesario clasificar los caminos atendiendo al número de pasadas de vehículos al día en una sección determinada de los mismos. Esta clasificación comprendía las cuatro categorías siguientes:

1.o Caminos de gran tránsito, con más de 500 pasadas de vehículos por día.

2.o Caminos de tránsito mayor, con 200 a 500 pasadas de vehículos por día.

3.a Caminos de tránsito medio, con 50 a 200 pasadas por día; y

4.a Caminos de tránsito menor, con menos de 50 pasadas diarias.

Es interesante conocer en forma aproximada cómo está repartido el tráfico caminero en las distintas provincias, y por ser un estudio inicial el efectuado, cabe advertir que sólo sirve para efectuar conceptos comparativos de zonas; pero que, en ningún caso, se determina con ello la preponderancia de tránsito de una provincia o de un camino con respecto a otra provincia o camino.

Desde luego, se puede decir que habiendo aumentado en 1928 el número de vehículos motorizados en un 26 o|o, el tránsito en los caminos urrales tiene que haber aumentado en relación al mismo. La determinación de este aumento en una zona es fácil fijarlo, conociendo los valores del año anterior, y se ha podido establecer la cifra que señala el tránsito caminero de esa zona para el año en estudio. Esta determinación requiere el conocimiento de las curvas del tránsito medio diario anual del camino o los caminos que cruzan la zona, conocimiento que ha determinado esas observaciones especiales del tránsito.

El cuadro N.o 1 que ofrecemos, dará al lector una clara idea de densidad del tránsito en los caminos rurales, su aumento en proporción al porcentaje de vehículos motorizados sobre el año 1927 y hasta da una idea del mayor movimiento y, en consecuencia, de la vida activa de las provincias, no sólo en vehículos a motor, sino también en la tracción animal.

DE SANTIAGO A LA SERENA

...FORMES DE UTILIDAD PARA LOS QUE QUIERAN REALIZAR ESTE RECORRIDO

...utomovilista, socio del A. ...hile, ha realizado recien... el viaje en automóvil ...Serena y ha proporcio... siguientes datos, que sin ...eden ser de utilidad pa... que quieran efectuar di..., ya que señala diver... y menciona datos que ...ter tener en cuenta.

...SANTIAGO LOS VILOS

...je debe hacerse en dos ...para que resulte cómodo. ...ra Santiago-Los Vilos y ...Los Vilos por Illapel ... La primera etapa se ...por la Cuesta de Chaca... estado es conocido, y ...por Andes, tomando el ...la derecha por más allá ...de la Cuesta. El ca... Felipe-Calera, no ofre...ades de ninguna espe... pocas hasta Los Vilos. ... del Melón, está casi ... buenas condiciones. ...a Catapilco y Placilla, ... tropieza con incon... El río Ligua hay que ...vadéndolo porque ca... puente, lo mismo que el ... por la misma causa. ...tener en cuenta que ...kilómetros antes de llegar ...Los Vilos se divide el camino ... un monolito de se... que no tiene ninguna ... Se toma el camino de ... El total del recorrido ... 197 kilómetros.

...que es de recomendar por su limpieza y atención. El Hotel de Los Vilos, es igualmente limpio y bien atendido.

La etapa Santiago Los Vilos, puede hacerse cómodamente sin inconvenientes, en ocho horas y de este punto a La Serena, en 10 horas.

...LOS VILOS ILLAPEL

...etapa se subdivide a su ...otras pequeñas. Hasta ...por ejemplo, el recorrido ... kilómetros por la Cuesta ...de Cavilolen. Se cruza el río ...por el puente. No hay ...dificultades.

...Illapel a Combarbalá el re...es de 74 kilómetros. Se ...por el río Ancó, que está ...en siete brazos y se si... la Cuesta de los Hornos ...Combarbalá.

...Combarbalá Ovalle. Hay 92 ki... de recorrido haciendo el ...por el río y 102, por el puen... aconseja al viajero que ha... viaje por el punente aun... más largo, en diez ki... porque es menester co... el paso para no tener ...des. Se continúa por la ...de Punitaqui, pueblo de ... y Llanos de Punitaqui, ...llegar a Ovalle, por el río ...o por el camino del alto. ...ino que lleva al puente, ... perfecto estado, aunque ... ha dicho lo alarga en 10 ...tros.

...-Serena. Hay 95 kilóme... pasa sin la menor difi... por la Cuesta de Las Car... camino es llano, duro y ... Al llegar a las inmedia... de Coquimbo el camino se ... en dos ramas. Una hacia ...erto y la otra hasta La Se...quedando equidistantes del ... de bifurcación, que se en... en el llamado Pan de ...

LAS CUESTAS

... de las cuestas de Chaca... y Melón, que son demasiado ...s, es oportuno mencionar ... cuestas de Cavilolen y ...rnos, son largas y de bas...pendiente, pero de muy ...camino. La de Punitaqui, ...

ALOJAMIENTOS

...Quilimarí hay un hotelito a ... de doña Donata Valencia, ...

...STED HUMANO CON EL CARABINERO

...or automovilista: Usted que ...uede olvidar ni desconocer ... el carabinero realiza una la... sacrificada y peligrosa, diri... el tránsito, en días de llu... intenso frío y de neblina, ...humano con el carabinero de ...

...Usted que marcha conforta...mente arropado en su auto... defendido de las inclemen... invernales, sea humano con ... sin molestarse sus ór... y disimule sus errores. ...Usted, que no pasa horas en... expuesto a la lluvia, o tra... en el lodo y que sabe ... breves momentos más, le ... en su casa el calor re...confortante y agradable de su ..., sea humano con el carabinero. NO PASE EN DIAS DE LLU... NI MUY CERCA NI A DE...MASIADA VELOCIDAD A SU ...LADO, PORQUE LE SALPICA ...AGUA Y BARRO Y NO TIENE ...USTED DERECHO A HACER ...MAS DURA SU LABOR.

A. CLUB DE CHILE.

EL TURISMO ARGENTINO PARA EL VERANO PROXIMO

APARTE DE LA CONCURRENCIA DE TURISTAS ARGENTINOS POR VIA FERREA, CHILE DEBE ESPERAR UNA CONSIDERABLE AFLUENCIA DE AUTOMOVILISTAS

Nuestro Gobierno, con un criterio inteligente y previsor, se ha preocupado en los últimos tiempos de fomentar por todos los medios, el turismo a Chile. Un país como el nuestro, que ofrece al viajero la maravilla de sus encantos naturales y los múltiples atractivos de sus costas y balnearios, especialmente en la época de verano, tiene todos los elementos indispensables, para encauzar la corriente del turismo americano hacia nuestro suelo.

Es por ello, que el Ministerio de Fomento, mediante la labor incansable del Jefe de la Oficina de Turismo, señor Fernando Orrego, no ha omitido esfuerzo, para que el viajero que viene en busca de solaz y de bellezas a Chile, no regrese a su país, sino con la impresión de que por todo concepto le conviene año a año, llegar hasta nosotros.

Se ha preocupado especialmente nuestro Gobierno, de asegurar la buena calidad de los alojamientos, de fomentar la construcción de hoteles en todos los lugares donde puede haber un encanto que admirar, para el viajero turista; se ha preocupado de dar toda clase de facilidades al que quiere venir a Chile en viaje de placer, y lo que es más importante, ha tenido especial interés en encarar su esfuerzo en la formación de una intensa red caminera que facilite todas las comunicaciones. Sus beneficios han de palparse de inmediato y en lo que respecta al turismo en automóvil de allende los Andes, puede decirse que este año se ha iniciado ya con perspectivas halagadoras.

En efecto, la terminación de las reparaciones del camino por el lado chileno, efectuada en el mes de febrero último, motivó un constante movimiento hacia este país, de automovilistas de Cuyo. Han sido los primeros y por cierto los más audaces, los que se atrevieron a tentar las emociones de un viaje que ofrece bellezas infinitas. Y a *los primeros coches ocupados por turistas del sexo "feo", siguieron los que llenaban gentiles damas provenientes en su gran mayoría de Mendoza y San Juan.*

Hay razones sobradas para suponer que este verano, desde diciembre en adelante, la caravana de turistas en automóvil, volcará en nuestras costas una gran cantidad de veraneantes, que procedentes de Mendoza, San Juan y Córdoba, especialmente, buscan no sólo los beneficios de su cámbio monetario, sino también la belleza incomparable de nuestras playas.

Es para estos viajeros, para los cuales debe prepararse también toda clase de facilidades, organizando servicios de informes sobre garages y sus precios, talleres de reparaciones, etc., a fin de evitarles en lo posible las molestias, que muchas veces ocasionan el fracaso del turismo.

El año, que hasta la fecha no se presenta ni lluvioso ni nevador en la cordillera, hace pensar con razón, que el camino quedará bien temprano en condiciones de prestar sus servicios a los automovilistas, que sin duda vendrán en mucho mayor número que el año anterior en vista de las especiales franquiicas que ofrecen nuestras autoridades a los viajeros ultra cordilleranos, ventajas que hasta ahora no se han obtenido iguales para los automovilistas de Chile.

El A. Club de Chile puede organizar con tiempo, un servicio informativo que facilite la estada de los próximos visitantes, gestionando la unificación de las tarifas de talleres y garages a precios convenientes, de modo que en cada localidad se pueda recomendar una casa en la seguridad de que no se producirán abusos, como los registrados en algunos hoteles, que han dado margen a la intervención de las autoridades, para fijar un precio determinado según categoría, del que no podrán salirse en el futuro.

Salvo acontecimientos inesperados, todo hace pensar que el turismo en automóvil ha de ser sensiblemente superior al año anterior y es oportuno tomar medidas con tiempo si lo que se busca es hacer agradable y asidua la visita de los excursionistas aludidos.

COSAS CURIOSAS DEL AUTOMOVILISMO

Una Compañía de Seguros de Inglaterra ha ideado un curioso sistema para asegurar las cámaras y neumáticos. El ingenio y la chispa de los ingleses ha resuelto mediante un sistema de cupones un problema que a primera vista se presenta bien complejo.

El cupón vale seis peniques por cada libra o fracción de libra esterlina que valga el neumático.

Se hacen de los cupones cinco ejemplares y en caso de rotura pérdida u otro accidente dentro del plazo de un año, la Compañía reembolsa o cambia el neumático.

Para sacar un auto pegado del barro hay un procedimiento sencillo y práctico. Consiste en levantar con la gata una de las ruedas traseras y colocar encima del neumático una larga tira de tela de buque u otra tela gruesa atándola fuertemente a la rueda. Se pone después el auto en primera velocidad y el auto sale facilmente.

Alarmados los banqueros franceses de los continuos robos de gruesas, realizados cuando eran trasportadas de un punto a otro de París, han montado en chassis de automóvil una gran caja de fondos, ni más ni menos que un automóvil blindado contra ladrones.

La trepidación del volante produce molestias en los brazos y espaldas y trae también malestar a los riñones. Para evitar esto, se están poniendo en uso en Europa los volantes flexibles, reemplazando por goma una parte de los rayos de la rueda del volante.

LA EXPORTACION DE AUTOMOVILES NORTEAMERICANOS SE HA DESARROLLADO NOTABLEMENTE

EL SEÑOR JOHN N. WILLYS HACE COMENTARIOS ACERCA DE LA GRAN ACEPTACION QUE TIENEN LOS PRODUCTOS AMERICANOS EN LOS PAISES EXTRANJEROS

El señor John Willys, presidente de la Willys-Overland Company, a bordo del famoso vapor "Leviathan" y acompañado del señor William Letts, director gerente de la Willys-Overland, Crossley, Ltda., de Manchester, Inglaterra, regresó a los Estados Unidos del norte. Entre otras cosas, el señor Willys dijo que las exportaciones de automóviles de los Estados Unidos del Norte durante 1929, estaban superando todos les récords anteriores, y que en su opinión las exportaciones del presente año llegarían a la fabulosa suma de 700 millones de dólares, en comparación con la suma alcanzada durante el año pasado que fué de 500 millones de dólares.

"No me sorprendería en absoluto si las exportaciones de automóviles americanos llegaran a la suma de 750 millones de dólares el presente año"— dijo el señor Willys. "A mi regreso de Europa durante el año pasado, me sentí optimista respecto a la creciente demanda de los productos americanos. Ese sentimiento ha quedado justificado según las cifras recientes de exportación. Ahora, como resultado de este viaje, me encuentro más seguro para declarar que el mercado extranjero es de lo más favorable para los fabricantes americanos de automóviles, camiones, piezas de refacción y equipo automotriz.

En cualquier lugar de Europa que uno visite encontrará que los productos de la industria automotriz americana, se han conquistado una excelente reputación. Otra cosa que ha influido en la gran demanda es que las condiciones generales comerciales han mejorado tan rápidamente que la gente tiene mejores posibilidades para comprar automóviles y camiones, cosa que no pasaba anteriormente. Considerando que la exportación de automóviles ha aumentado constantemente durante cada año desde hace cinco años, yo creo que para 1931, y quizá en 1930, los fabricantes americanos de automóviles embarcarán productos anualmente por la increíble suma de 1.000 millones de dólares.

Respecto a la posición de la Willus-Overland Company en la industria, me siento enteramente satisfecho con las condiciones actuales y las perspectivas. Nuestra compañía acaba de terminar uno de sus mejores semestres que haya tenido en su historia. Las ventas llegaron a la cifra aproximada de 200.000, pòr el primer semestre. Los nuevos automóviles Willys Knight Gran Seis, que fueron objeto de notable recepción en las Exposiciones Americanas de Automóviles, y que fueron introducidos al mercado en julio, tendrán una influencia meritoria en las ventas del semestre venidero. Esta circunstancia, y el aumento de ventas obtenido en nuestros automóviles con motores de seis cilindros, favorecerá el crecimiento de las utilidades que tendremos durante el último semestre el año presente. No es de dudarse que el surtido de automóviles Willys-Knight, contribuya con un aumento equivalente al 50 por ciento de las utilidades del año pasado.

El período de inactividad que anualmente experimenta la industria durante la estación de verano, quedará compensado por el volumen que se obtendrá gracias a la marcada prosperidad de que disfrutan en muchas partes del mundo. La Willys-Overland, fué una de las primeras fábricas de automóviles que se lanzara al mercado extranjero antes de la gran guerra mundial. En la actualidad tenemos plantas establecidas en Inglaterra y Alemania, y tenemos proyectado instalar otra planta en Amberes. Naturalmente que nuestra larga experiencia en los mercados extranjeros nos ha sido favorable ahora que la prosperidad mundial está aumentando la demanda colasal por automóviles americanos.

La posición económica de la compañía, tanto por el movimiento local como por el extranjero, es tan firme y satisfactoria, que puedo asegurar que 1929, es uno de nuestros mejores años, desde el punto lucrativo".

UN DECALOGO DEL CAMINO

I.—CONSTRUID CAMINOS PARA EL TRANSPORTE

Ellos deben ser los afluentes de los ferrocarriles y de los ríos navegables y los deltas de los grandes centros comerciales y exportadores. No os dejéis deslumbrar por los grandes caminos espectaculares y costosos.

II.—CONSERVAD EN BUEN ESTADO LOS CAMINOS

No construyáis nuevos si no habéis previsto los medios para mantenerlos.

III.—EL CAMINO DEBE COSTEARSE A SI MISMO

Cread impuestos provinciales y nacionales discretos y coordinados, a la nafta y otros de igual carácter, e imputadlos, por ley, a la financiación y mantenimiento de los caminos. No recarguéis a la tierra con nuevos impuestos para caminos.

IV.—LIBRAD A LOS CAMINOS DE LA POLITICA Y DE LA BUROCRACIA

Para ello habréis de poner en manos de comisiones de vialidad, independientes, los proyectos, la construcción y la financiación.

V.—CONSTRUID LOS CAMINOS DE ACUERDO CON LOS SISTEMAS ADECUADOS PARA CADA ZONA DEL PAIS

Usad en lo posible, materiales de la propia zona. No adoptéis sistemas uniformes y generales.

VI.—CONSIDERAD A LOS CAMINOS DE TIERRA COMO UN PASO HACIA LOS CAMINOS FIRMES

Para ello planead los desagües y las obras de arte como si se tratara de una obra definitiva, y ejecutad esas obras paulatinamente.

VII.—ASOCIAD LOS ESFUERZOS

Coordinad la actividad nacional con la provincial, y la provincial con la comunal, para proyectar, construir y financiar los caminos.

VIII.—ESTIMULAD LAS INICIATIVOS

Alentad las iniciativas privadas de las empresas constructoras y de los capitalistas emisores del país y del exterior. Esas fuerzas creadoras necesitan el estímulo y el concurso de los poderes y de la opinión.

IX.—TRAZAOS UN PLAN RACIONAL DE ACCION

Trazaos un plan para varios años y ejecutadlo sin vacilaciones y a grandes pasos. Las pequeñas licitaciones desarticuladas son las más costosas y las de más difícil ejecución.

X.—RECORDAD QUE EL CAMINO ES ALTAMENTE REPRODUCTIVO

Recordad que cada cien millones que la colectividad invierta acertadamente en caminos nacionales, aumentará la riqueza del pueblo y de la nación en mil millones, antes de cumplirse los diez años de la inversión; y que esta relación no ha de desaparecer mientras, en obra coordinada, no se hayan invertido mil millones de pesos, o más en caminos; y mil millones de pesos o más, en nuevas líneas férreas, y que la liqueza creada por el ferrocarril y el camino, gran parte se capitaliza en el país.

LA GRAN CARRERA INTERNACIONAL

En los Estados Unidos se ha dictado una ley por la cual se autoriza al Gobierno de la gran República para tratar y cooperar con los países panamericanos la construcción de la gran carretera internacional.

El Secretario de Estado del Gobierno norteamericano tiene actualmente a su disposición una suma de cincuenta mil dólares para comenzar el estudio de ese importante problema de vialidad en nuestro continente, en colaboración con los Gobiernos de la América Central y del Sur. La idea de esta gran carretera, nacida hace ya mucho tiempo, ha efectuado considerables progresos en estos últimos años, no solamente en los Estados Unidos, sino también en varias de las naciones latinoamericanas, por donde aquélla deberá cruzar abriéndose camino, poco a poco a través del escepticismo e incredulidad de mucha gente que estimó absolutamente utópico el grandioso proyecto.

En los círculos automovilistas bien informados de la Unión se sabe que el trazado esquemático de la gran ruta inter americana, que deberá unir Det oit, la metrópoli mundial del automóvil, con B. Aires, la metrópoli latina del hemisferio austral, era considerado como un bello sueño irrealizable, hasta no hace mucho, por muchas personalidades políticas, comerciales y científicas de las más destacadas de América. Así lo ha informado una comisión especial del Ministerio de Relaciones Exteriores de los Estados Unidos en un reciente inofrme.

Sin embargo, la luz se va abriendo paso, paulatinamente sobre la posibilidad absoluta de su realización. Con los últimos adelantos de la ciencia en materia de carreteras, no existen obstáculos insalvables para la construcción rápida y práctica de la gran ruta. En las difíciles regiones montañosas del Oeste unidense abundan las pruebas de la antedicha afirmación: numerosos caminos especiales para el trásito automatriz han sido biertos en estos últimos años, a través de sierras, desiertos, selvas y pantanos, sin presentar dificultades técnicas mayormente serias.

La opinión actual es que no han de pasar muchos años sin que la Unión, Chile y la Argentina, queden unidas por una carretera ininterrumpida de 16 mil kilómetros que será la espina dorsal de un vasto sistema de excelentes caminos que empalmarán con ella en todos los países por donde ha de cruzar.

DIVERSOS ASPECTOS DE LA INDUSTRIA DEL AUTOMOVIL EN LOS ESTADOS UNIDOS

El último coche que ha entrado a formar en las filas de los automóviles de bajo precio, relativamente hablando, es el nuevo Dictador Ocho.

Esta no viene a ser una lucha real que se proponga iniciar la fábrica Studebaker, pero es una nueva prueba de que los precios están bajando paulatinamente y en forma que no admite dudas.

Mr. W. K. Erdman, gerente de la sucursal Nueva York, al presentar el coche, declaró lo siguiente: "El nuevo Dictador Ocho continúa con la política del Studebaker de proporcionar la suavidad y flexibilidad del coche de ocho cilindros al precio de un seis cilindros. Al presentar el Dictador a precios que oscilan entre 1,185 y 1,435 dólares, la compañía Studebaker se coloca en una situación destacada dentro del terreno de los 1,200 dólares".

Como quiera que sea, este nuevo "ocho" demuestra que la Studebaker, no sólo reconoce la tendencia existente hacia los precios más bajos, sino también hacia mayor número de cilindros. En 1923 sólo el 10 por ciento de los coches para pasajeros estaban equipados con motores de ocho cilindros, mientras que hoy día los "ocho" constituyen el 41 por ciento, y la gran mayoría de ellos son de ocho cilindros en línea.

El nuevo modelo va montado sobre un chassis de 115 pulgadas entre eje y eje, y las líneas de la carrocería son más bajas y más alargadas, cosa que ha sido posible a causa de la mayor longitud entre eje y eje y la forma de la construcción del bastidor. Las líneas bajas quedan aun más destacadas por las ruedas más pequeñas, los neumáticos balón más grandes y la forma especial de los guardabarros que caen hasta mucho más abajo en las ruedas. El coche ha sido equipado con asiento delantero y volante ajustables, lo cual constituye una gran comodidad para el conductor.

¿PRECIOS MAS ELEVADOS?

Aunque durante las últimas semanas se han hecho muchas predicciones en el sentido de que los precios de los automóviles están señalando una brusca tendencia a bajar, he aquí que un profeta con más conocimiento que los periodistas observadores ha declarado que durante los próximos noventa días se producirá un aumento en el precio de los coches.

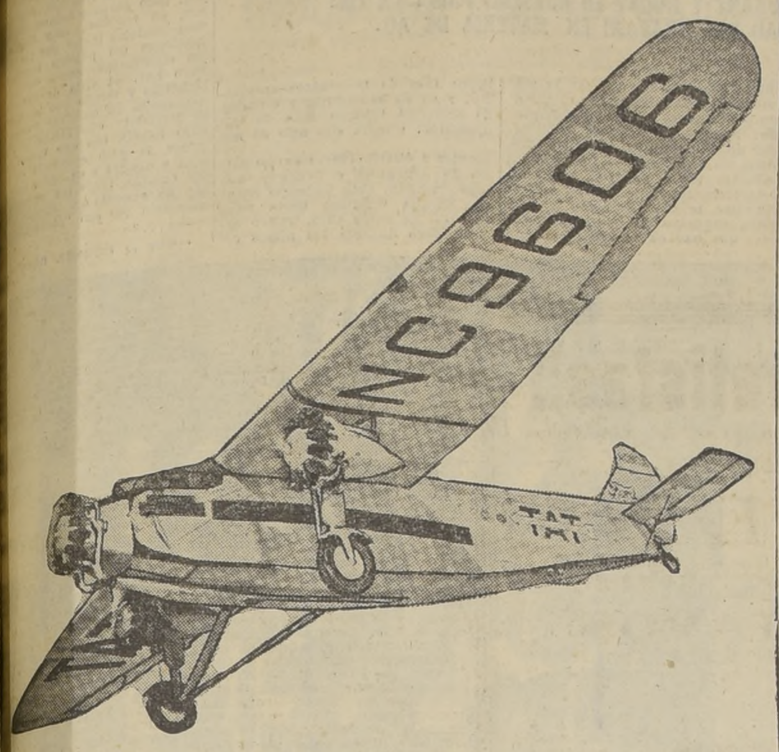
Esta persona es Mr. Edwards S. Jordan, presidente de la compañía de su mismo nombre, de Cleveland, Ohio. Pero, a pesar de la profecía de Mr. Jordan, el comercio en general está dispuesto a apostar que los precios de muchos automóviles no subirán.

UN TUNEL BAJO LA MONTAÑA

Cuando los automovilistas viajen hacia el norte, dentro de unos años, por la Carretera Panamericana, pasarán a través de un túnel en Utah, que acaba de ser terminado por los ingenieros del Gobierno a un costo de 3.000,000 de dólares.

Se halla este túnel en la región del Parque Nacional de Zion y acorta el camino del automovilista en 75 millas al atravesar la montaña, en lugar de bordearla. Las laderas de esta montaña eran tan a pico que los ingenieros se vieron en la imposibilidad de escalarla para hacer sus

PRUEBAS DE AVIONES "FORD"



Avión trimotor "FORD", una de las máquinas que está ganando más terreno en la aviación comercial, para el transporte de pasajeros y carga.

El jueves 8 del presente, el "Guayaquil", un avión "FORD" recientemente adquirido por la Pan American-Grace Airways, Inc., efectuó veintidós vuelos de demostración, con doce personas y dos pilotos en cada viaje.

Los resultados de la prueba del avión gigante, provisto de tres motores "Wasp" de 450 H. P. cada uno, fueron ampliamente satisfactorios.

Damos una fotografía de uno de esos hermosos aviones, en pleno vuelo.

UNA NUEVA FABRICA FORD SE CONSTRUIRA EN GRAN BRETAÑA

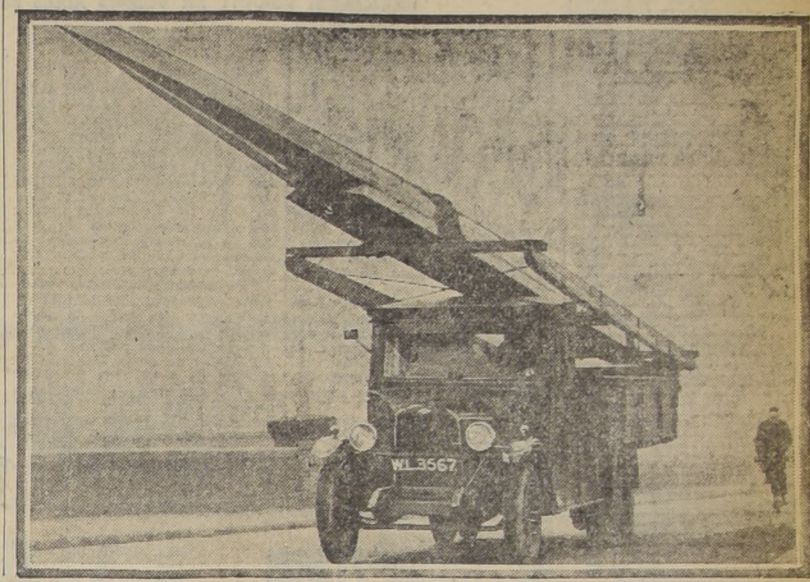
El día 16 de mayo ppdo., Mr. Edsel Ford dió la primera palada de tierra en Daghenam, Gran Bretaña, inaugurando así la enorme fábrica que se construirá allí para la Ford, desde donde se abastecerá a toda Europa, y especialmente a Gran Bretaña, de los últimos modelos de esta popular marca de automóviles. Presenciaron la ceremonia Sir Perceval Perry y todas las primeras figuras de la industria británica del automóvil. Este viene a ser el primer paso dado por Henry Ford de acuerdo con su programa de establecer centros manufactureros para su producto siguiendo las mismas normas que en su fábrica central en Detroit, Estados Unidos.

Los fabricantes de automóviles se están convirtiendo hoy día en internacionales, estableciendo talleres en todos aquellos países donde tienen clientes, de modo que, probablemente, llegará un momento en que no se tendrán que pagar impuestos por la importación de esos vehículos, pues todas las marcas aun sobrevivientes serán fabricadas en todos los países donde se vendan.

Unos cinco mil empleados tendrán trabajo en esta fábrica, contribuyendo a la producción de coches Ford y vehículos comerciales. Cuando la fábrica esté enteramente terminada, con sus proyectados talleres, fundiciones, etc., trabajarán muchísimas personas más. Todo esto hará que a la larga el automovilismo se abarate para el público en general.

Los coches Ford han sido construídos desde hace tiempo en Manchester, Gran Bretaña, pero muchas piezas eran hechas por firmas de ese país en distintos centros de población.

LOS REMEROS DE OXFORD USAN UN CAMION CHEVROLET



La fotografía, tomada en el puente Sheen, en Inglaterra, muestra un camión Chevrolet conduciendo el nuevo bote de regatas del equipo de Oxford a la primera prueba de la temporada, antes de su competencia con Cambridge, verificada hace poco.

Disminución de accidentes en Estados Unidos

Es curioso comprobar cómo la organización americana de tráfico y educación del público mismo ha contribuido a disminuir año a año el número de accidentes de tráfico en Estados Unidos no obstante que el crecimiento fabuloso de los vehículos de circulación mecánica haría esperar todo lo contrario.

La estadística que ofrecemos a continuación puede ilustrar claramente sobre esta afirmación:

	Accidentes de Automóviles	Vehículos patentados	Accidentes a cada 100,000 coches registrados
[illegible]	9.097	5.104,321	178
[illegible]	9.457	6.146,617	154
[illegible]	9.825	7.675,466	130
[illegible]	11.074	9.231,941	119
[illegible]	12.370	10.463,295	118
[illegible]	13.676	12.238,375	112
[illegible]	16.452	15.092,177	109
[illegible]	17.566	17.593,677	100
[illegible]	19.828	19.954,347	100
[illegible]	20.819	22.001,393	95
[illegible]	22.485	23.133,243	97
[illegible]	24.932	24.493,124	102

EL COCHE FORD 2.000,000

Ultimamente salió de los talleres Ford el coche N.o 2.000,000 del modelo A. El primer modelo quedó terminado el 3 de diciembre de 1927, pero se tardó hasta el 3 de febrero de 1929 para fabricar el primer millón de coches. Mr. Henry Ford ha hecho la siguiente predicción:

"Construiremos la otra serie de un millón de coches en menos de seis meses".

DE TODAS PARTES

El Touring Club ecuatoriano, que acaba de fundarse en Guayaquil y que ha prestado importantes servicios en pro de los intereses de la República hermana, se ha dirigido a la Honorable Asamblea Constituyente, haciendo ver la necesidad que tiene el Ecuador de resolver el problema vial si desea ocupar en América el puesto que le corresponde dada sus inagotables riquezas naturales.

Una de las Asambleas camineras más importantes de los últimos tiempos ha sido el Segundo Congreso del Camino verificado en México. Este congreso comprendió también una esposición caminera en la cual se exhibieron los más variados materiales de construcción vial.

En el Congreso que comentamos dieron interesantes conferencias camineras el Presidente Calles, el ingeniero Dubois, Presidente de la Comisión Mexicana de Caminos y los ingenieros Madraza, Ortíz y Cuevas.

El progreso caminero de Puerto Rico es extraordinario en los últimos dos años.

El costo anual de la construcción de caminos entre 1898 y 1927 ha sido de $ 620.940.21 (dólares americanos).

El promedio de un camino es de $ 10.763.47 por kilómetro y el costo de conservación es de $ 600.

La extensión de los caminos asfaltados y de macadam suman 3.673.000 kilómetros. Una cifra verdaderamente extraordinaria.

Perú ha afrontado el problema caminero en forma enérgica correspondiéndole al *Presidente Leguía* el impulso de esta política en tal forma que de los 12,614 kilómetros de caminos que posee la vecina República, alrededor de 9.000 se hallan en actual construcción.

El flete automovilístico en el Perú, compite en un 50 por ciento con el ferrocarril en la zona central y hasta en un 100 por ciento con los marítimos, donde hay caminos paralelos, tales como el de Lima a Pisco.

¿Sabe Ud. cuántos automóviles hay en el mundo? 31.778,203

DATOS DE DICIEMBRE DE 1928

Es interesante saber que existen en funcionamiento en todo el mundo, 31.778.203 vehículos a motor, y no lo es menos, informarse que sólo Estados Unidos, tiene el 77 por ciento de esta enorme cifra.

Tan sólo estractando los datos correspondientes a los principales países, el lector se podrá dar cuenta de la forma en que están distribuídos.

Estos datos comprenden automóviles y camiones:

Estados Unidos	24.423,324
Inglaterra	1.128,200
Francia	1.098,000
Canadá	1.061,830
Alemania	531,000
Australia	516,000
Argentina	310,000
Italia	177,330
Brasil	165,200
España	146,088
Suecia	127,000
Sud Africa	125,850
India	125,155
Nueva Zelandia	151,154
Bélgica	113,835
Bolivia	2,335
Chile	25,440
Cuba	41,383
Dinamarca	98,600
Ecuador	1,872
Egipto	24,997
Hungría	16,362
Japón	73,844
México	62,500
Paraguay	1,506
Perú	12,275
Portugal	25,136
Rusia	31,281
Suiza	65,607
Turquía	9,000
Uruguay	40,420

En lo que respecta a Chile puede calcularse que el número de automóviles existentes hasta la fecha asciende a 29.000 aproximadamente, según el cálculo de la Inspección General de Caminos.

El inmenso progreso del automovilismo en los últimos once años, puede apreciarse en la siguiente forma, con la información que damos a continuación del número de automóviles existentes en el mundo por año:

1916	4.232,242
1919	8.852,394
1920	10.942,924
1921	12.719,500
1922	14.618,944
1923	18.212,702
1924	21.475,901
1925	24.473,629
1926	27.650,267
1927	29.687,499
1928	31.378,203

Los señores CARDONE Hnos. nos hablan de sus actividades en el comercio automovilístico

LOS DURANT Y RUGBY HAN ALCANZADO UNA ACEPTACION EXTRAORDINARIA EN TODOS LOS PAISES CUYO DESARROLLO AUTOMOVILISTICO ES MAS EFECTIVO.—CARACTERISTICAS DELMOTOR CONTINENTAL SELLO ROJO, CON QUE VIENEN EQUIPADOS LOS PRODUCTOS DE LA DURANT MOTOR.—LA ESTACION DE SERVICIO Y LAS PROYECCIONES DE LOS DURANT Y RUGBY EN NUESTRO PAIS.—LA ORGANIZACION DURANT EN BUENOS AIRES ES UNA VERDADERA UNIVERSIDAD DEL TRABAJO EN MATERIA DE AUTOMOVILISMO

Es conocido el desarrollo alcanzado por el comercio automovilístico en nuestra capital, que nada tiene ya que envidiar a las más grandes capitales y ciudades de Europa y América del Sur.

Ultimamente, hemos visitado en el establecimiento de la Avenida de las Delicias N.o 2336 al señor Luis Cardone, socio gestor e iniciador del Departamento de Automóviles de la firma Cardone Hermanos Limitada. Los señores Cardone Hnos. son los importadores de los automóviles Rugby y Durant, cuya aceptación en la plaza y en el país es sobradamente conocida.

—¿...?

—Sólo en abril del presente año puede decirse, hemos iniciado la distribución en Chile de los productos de la Durant Motor Corporation, de quienes somos agentes y distribuidores exclusivos para todo el país. Los agentes, subagentes y distribuidores que ya tenemos colocados en casi todo el sur del territorio, son personas solventes, activas y conocedoras del ramo de automóviles, y ya están dando bastante movimiento a la distribución de coches y camiones. Dentro de un poco tiempo más, cualquier automóvil de los nuestros podrá viajar amparado por nuestra organización, establecida en la Zona Sur del país, encontrando en cada pueblo repuestos, accesorios, servicio rápido y económico para sus coches, basado en precios unitarios, que deseamos controlar desde esta oficina general.

—¿...?

—La gran popularidad de estos automóviles se debe a que sus coches vienen protegidos por el poderoso MOTOR CONTINENTAL SELLO ROJO, que nadie, fuera de nosotros en Chile, puede ofrecer coches equipados con estos motores a precios inferiores de 20,000 pesos; sin embargo, nosotros, debido a inteligente combinación de la DURANT MOTOR, con la CONTINENTAL MOTOR, podemos ofrecer y vender desde $ 9,000. Todos los verdaderos automovilistas y conocedores de motores a explosión saben que la más grande fábrica del mundo productora de esta clase de motores es la CONTINENTAL MOTOR, de donde únicamente salen los motores después de sometidos a duras pruebas por el cuerpo ingeniero revisor, como usted puede cersiorarse por esta revista que le presentamos, publicación que se edita en Estados Unidos.

Recibimos del señor Cardone un ejemplar de la GUIA DE IMPORTADORES, y en sus páginas nos imponemos de los prestigios alcanzados en la República del norte por el MOTOR CONTINENTAL SELLO ROJO. Prosigue nuestro amable entrevistado:

—Esto sólo puede conseguirse debido a los vastos recursos de hombres y materiales de que dispone esta poderosa. Fábrica que trabaja desde hace 25 años en la producción en masa y exclusiva de esta clase de motores, y los que, como usted también puede informarse por las publicaciones norteamericanas, sus productos son preferidos en los países de mayor experiencia automovilística, como ser: Norte América, Canadá, Inglaterra, Francia, Argentina, etc. Ya en Chile su aceptación es notoria y va en franco aumento.

Los motores de la Continental son, en consecuencia, los más perfeccionados, los más sólidos, durables y los más económicos en sus consumos de bencina y aceite.

—¿...?

Nuestro surtido de carros de la Durant Motor es, sin lugar a dudas, el más grande de los producidos por fábrica alguna, pues abarca más de 40 modelos distintos de coches, desde el reconocido Rugby 40, considerado como el más formidable competidor de los coches de bajo precio, en el mundo, hasta los descollantes poderosos y modernos coches de gran lujo y de cuatro velocidades en avance que traen los modelos DURANT 66 y 70.

Este adelanto de cuatro velocidades en avance sólo lo trae recientemente otra marca de coches de alto precio; sin embargo, nosotros vamos a poder ofrecer y vender dentro de pocos días más los modelos 66 y 70 a la mitad del precio a que venda la competencia similares coches.

Nosotros queremos aprovechar ahora la oportunidad de decir por intermedio de "LA NACION", al público de Chile,, que estos coches 66 y 70 han batido en Norte América todos los records en tercera velocidad, tanto en terrenos planos como subiendo cuestas, como lo probamos con documentos. Sin embargo, estos mismos coches, por su lujo y características, debieran venderse al doble del precio que nosotros los lanzaremos al mercado.

—¿...?

sentar desde luego, una Exposición de los automóviles finos DURANT 66 y 70, de gran lujo, de los cuales algunos nos vienen navegando y otros están pedidos a la fábrica y que deseamos tenerlos para las próximas festividades patrias en todo su surtido completo; pero ahora no nos va a ser posible, y sólo podremos presentarlos a fines del mes de setiembre.

Antes de esa fecha, presentaremos, sin embargo, algunos modelos de estos coches de lujo de la Durant Motor.

Cuando presentemos todo el surtido, el público de esta capital verá modelos de coches de refinadas carrocerías, que produce esta importante fábrica.

—¿...?

—Nos encontramos sumamente satisfechos del auge enorme que día a día va tomando nuestro negocio, el que no nos da tiempo para preocuparnos de exterioridades de adornos, avisos y réclames, como seguramente tendremos que hacerlo, y que reconocemos que son herramientas principales para el desarrollo que tienen que alcanzar negocios de esta índole. Ahora, debido al corto tiempo que estamos organizándonos, el público comprador no nos deja tiempo para ello, sino para atenderlo y despacharle los muchos coches y camiones que diariamente le vendemos. Cada día que pasa es mayor el volumen de ventas debido únicamente a las recomendaciones que de viva voz nuestros clientes van pregonando, ya que la calidad y bajo precio a que nosotros vendemos estos excelentes coches se recomienda por sí misma.

—¿...?

—Nuestra Estación de Servicios es, sin lugar a duchas, la de mayor superficie cubierta de Chile, pues tenemos más de dos mil metros, y está instalada en la Avenida Matucana N.o 23, con la más moderna maquinaria y recibiendo diariamente la que va precisando. Nuestro socio gestor e iniciador de este negocio, don Luis Cardone, en sus deseos de servir a los clientes como ellos se merecen, recientemente fué a Buenos Aires a estudiar la más moderna y perfecta organización de estos servicios que hay en el mundo, y que poseen los agentes distribuidores de la Durant Motor en Buenos Aires, señores DITLEVSEN y Cía. Ltda., de donde ha traído la concepción, de las más perfeccionadas y modernas máquinas que debe tener una agencia bien comprendida como debe ser la de los Autos y Camiones Rugby y DURANT. Para que el público se forme una idea de lo que es aquella poderosa organización de nuestros amigos del otro lado de los Andes, bástéles saber que en sus oficinas trabajan más de trescientos empleados, y en su armaduría y estación de servicios laboran más de mil operarios. Cuenta con más de mil agentes y distribuidores en los países de Argentina y Uruguay, que ellos atienden. Esta poderosa agencia llevaba vendidos hasta fines de 1928, en cinco años, 30,000 coches; pero durante los meses corridos del presente año su venta es de 20,000 unidades.

A su vuelta de Buenos Aires, nuestro socio ha reforzado el personal de la Estación de Servicio, con jefes técnicos y mecánicos muy preparados, que nos permiten abrigar con certeza un gran futuro de facilidades para el público, rápidas reparaciones y perfecto trabajo, hecho a conciencia, y por el cual cobraremos únicamente a nuestros clientes, el verdadero costo de los repuestos y mano de obra.

—¿...?

—Creíamos que los [illegible] representación tenemos [illegible] nos; pero después hemos [illegible] son, en realidad, muy [illegible] conociéndolos mejor por [illegible] maciones del público [illegible] los clasificamos como [illegible] Pero hoy, en vista de [illegible] terísticas y viendo que [illegible] monopolio en nuestras [illegible] el MOTOR CONTINENTAL [illegible] LLO ROJO, con que vienen [illegible] pados, la gran economía [illegible] cina y aceites y su poder [illegible] bir cuestas, todas las personas [illegible] tán de acuerdo en estimar [illegible] memente que son "sobresalientes" [illegible]

—¿...?

—Por lo expuesto, [illegible] tamos empezando a [illegible] efectos del gran desarrollo [illegible] tos coches están llamados [illegible] en Chile, y para lo cual [illegible] mos preparando, [illegible] y planes de nuestros [illegible] Buenos Aires, que, como [illegible] dicho, forman una como [illegible] dad del Trabajo, del orden [illegible] actividades. Siguiendo esta norma, podremos [illegible] creciente demanda, y en la proporción que aquí [illegible] ner dentro de poco.



Fotografía tomada durante la demostración que se realizó en el Majestic de Buenos Aires, al [illegible] la firma importadora de los Durant y de los Rugby la venta del cohe 50,000. Estuvieron presentes los [illegible] tantes de la firma en Montevideo y el distribuidor exclusivo en Chile, señor Luis Cardone, de la firma [illegible] plaza, Cardone Hnos.

HECHOS Y CIFRAS DE LA INDUSTRIA DEL AUTOMOVIL

La Cámara Nacional de Comer- ...Unidos, acaba de editar un ...titulado "Hechos y Cifras de ...Industria del Automóvil", edi- ...1929, que contiene algunas ...muy interesantes, no sólo ...del comercio en los Esta- ...Unidos, sino también de otros ...La sección que trata de las ...que más se destacan en ...transportes con vehículos automotores es particularmente interesante.

Por ejemplo, los Etsados Unidos es el país que más usa vehículos automotores en el mundo, con 24 millones 493.124, registrados. El Reino Unido ocupa el segundo lugar con 1.318,169, siguiéndole Francia con 1.098.000, Canadá con 1.061,830, Alemania con 531,000, Australia con 516.695, Argentina con 310.805, Italia con 177.330, Brasil con 165.200, Nueva Zelandia, con 151.454, España, con 146.088 y Suecia con 127.850.

En lo que respecta a extensión de carreteras los Estados Unidos van también a la cabeza con tres millones 005.614 millas, pero esta vez le siguen en orden Francia con 440.085 millas y luego, Rusia con 430.265; Canadá con 424.014; Australia con 360.000. India con 211.000. Reino Unido con 178.737, Alemania con 128.242, Polonia con 116.174, Italia con 113.581 y Suecia con 80.778.

Las cifras precedentes no hacen justicia a los distintos países, por cuanto no tienen para nada en cuenta su extensión. Si se compara la superficie con las millas de caminos, Francia ocupa el mejor lugar en el mundo con 0.48 millas cuadradas de superficie por cada milla de camino seguida muy de cerca por el Reino Unido con 0.49 millas. Dinamarca ocupa el tercer puesto con 0.52 y después Lituana con 0.79. Los Estados Unidos quedan rezagados al quinto lugar con 1.01; Italia 1.05; Hungría 1.17; Checoeslovaquia 1.22; Países Bajos 1.22; Polonia 1.28; Alemania 1.42 y Austria 1.53.

RECORD MEXICANO

En la tabla de países con más automóviles por milla de carretera y con menos por milla de carretera, hay también algunas sorpresas. México es el país que tiene más automóviles por milla de camino y Rusia es el que tiene menos.. El primero de estos países tiene 37.7 automóviles por milla y Rusia 0.06. Cuba, Hawaii, Bélgica y la Argentina están antes que Gran Bretaña, país que ocupa el sexto lugar. Los Estados Unidos es décimo, con 7.8 automóviles por milla.

Los países con menos personas por vehículos a motor, son muy conocidos. Los Estados Unidos ocupan el primer lugar con 4.9 personas por vehículo automotriz, seguido por las islas Hawaii, que tiene 6 .

Le siguen el Canadá, Australia y Nueva Zelandia, con 9.9.3 y 12 mientras que la Argentina y Dinamarca van antes que Gran Bretaña, con 34 y 35, respectivamente. El Reino Unido tiene 35.8 y Francia le sigue con 37. Suecia se halla al último nuevamente con 47.

Finalmente, los países con más personas por automóvil son China con 17 mil Rusia con 6.980; Turquía es la mejor colocada, con 1.516.

Entre otras cifras interesantes se encuentra la de las carreteras del mundo, de las cuales hay en los momentos actuales 6 millones 582.000 millas.

Del número total de automóviles fabricados en el mundo, entre los años 1924 y 1928 a los Estados Unidos, corresponde el 83.5 por ciento, Canadá el 4.7 por ciento, Francia, el 4.2 por ciento, Inglaterra el cuatro por ciento, Alemania el 1.7 e Italia el 1.2 por ciento, mientras que en los demás paíse se construye sólo el siete por ciento.

En la actualidad, el número de vehículos a motor registrados fuera de los Estados Unidos, es igual al número de vehículos en uso en los Estados Unidos al 31 de diciembre de 1919.

Avance con cuidado en el camino

REGLAS QUE DEBE TENER EN CUENTA PARA EVITAR ACCIDENTES

...chos conductores de automóvi- ...desconocen por completo las leyes ...tables de las velocidades relati- ...y no se dan cuenta, o no quie- ...comprender, que al pasar delan- ...de otro vehículo que va en la mis- ...dirección, la velocidad es rela- ...mente lenta, mientras que los ...los que vienen en dirección ...ria llegan a una velocidad igual ...suma de la velocidad de su co- ...y de la del que viene en senti- ...opuesto.

...caso peor que se presenta es ...un automovilista en lugar de ...delante del otro coche sin te- ...que acelerar, debe disminuir pri- ...la velocidad hasta poner su ve- ...a la marcha del otro, esperar ...se presente la oportunidad para ...y asegurarse de que el otro ...ductor ha advertido su presencia. ...pués de hacer esto, empieza a ...a la misma velocidad del ve- ...que tiene delante, y debe ace- ...durante todo el tiempo que lo ...pasando. En consecuencia, relativa- ...su velocidad, comparada con ...el otro coche, es insignificante, ...tras que la distancia que debe ...antes de que haya pasado sin ...venientes, es considerable.

...hacer más claro todo esto, publi- ...un ejemplo gráfico. Vemos ...ómnibus de dimensiones nor- ...y un automóvil que está por ...a pasarlo, yendo ambos a ...velocidad de 56 kilómetros. El ...bus mantiene esta velocidad ...antemente, mientras que el au- ...vil acelera gradualmente, y he- ...supuesto que, cuando este últi- ...de nuevo a ponerse en su ...nuevamente, su velocidad ha- ...mentado a 72 kilómetros, sien- ...distancia cubierta, en rela- ...al ómnibus, unos 21 metros.

...ora bien, esto significa que du- ...el tiempo que el automóvil ha ...pasando al ómnibus, la velo- ...media del primero es sólo de ...kilómetros; de modo que resulta ...que está pasando al ómnibus ...velocidad media de 8 kilóme- ...por hora, o sea, la velocidad de ...persona que va al paso. Puede ...sin recurrir a muchos cálcu- ...que la maniobra requiere por lo ...diez segundos y que un coche ...seis cilindros que responda bien, ...de este corto período de tiem- ...acelerar de 56 a 72 kilóme- ...suponiendo que el camino sea ...

...TANCIA CORRIDA AL PASAR

...bien, el dibujo ha sido he- ...como si el ómnibus estuviera ...al ser pasado por el auto- ...pero durante todo el tiempo ...vehículos están andando en el ...La forma más fácil de ob- ...la distancia recorrida durante ...tiempo que el automóvil ha pasa- ...hasta adelante del otro ...obteniéndola de la velo- ...media del coche, durante el ...de tiempo de diez segun- ...cual se podrá deducir fá- ...que desde el comienzo has- ...terminación el coche ha recorri- ...distancia aproximada de 185 ... En otras palabras: no se de- ...intentar la maniobra, a menos ...comenzar, el conductor del au- ...pueda ver que su camino ...libre de obstáculos, por lo ...en unos 200 metros adelante.

...embargo, ni siquiera esto re- ...una distancia libre de pe- ...en el caso que se encuentre ...adelante una curva oculta, pues- ...si otro coche sale de ella an- ...que se haya dado término a ...maniobra, disminuirá rápidamen- ...distancia disponible, con los pe- ...consiguientes.

...el objeto de demostrar cómo, ...las velocidades relativas, varía la ...necesaria para poder pasar ...peligro delante de otro vehícula, ...ducimos otro dibujo (el N.o 2), ...que se comparan las situaciones ...acabamos de describir con las que ...cuando un vehículo comer- ...más lento, un camión, por ejem- ...a ser pasado.

...ésta la velocidad del camión y ...automóvil es sólo de 32 kiló- ...por hora en la iniciación, y ...cálculos demuestran que, te- ...en cuenta el tiempo y la dis- ...para la operación, el coche po- ...acelerar hasta 55 kilómetros por ...aproximadamente, antes de que ...volver a ocupar la izquierda ...derecha en su camino, según sea ...que se lleve en el tránsi- ...Su velocidad media es, en con- ...cia, de 11 kilómetros por hora ...elevada que la del camión y lo ...aproximadamente, en siete se- ...

...consecuencia, como tanto el in- ...de tiempo y la velocidad me- ...reducen mucho en compara- ...con el primer ejemplo, la dis- ...que se necesita viene a ser ...de la mitad de la que fué ne- ...anteriormente.

...necesidad de estudios queda ...ctamente claro que el asunto de ...adelante de otro vehículo re- ...muchísima experiencia y buen ...miento, de modo que la única ...exenta de peligro es dedicar ...tiempo y espacio a la manio- ...especialmente en aquellos ca- ...buenos que invitan a desarro- ...grandes velocidades y que sien- ...angostos ofrecen sus peligros.

...automovilista novicio no debe ...que un coche a una distan- ...de 300 metros es bastante pe- ...para su vista; pero si se ...a él a la velocidad de 72 ...metros por hora, la velocidad re- ...viene a ser de 144 kilómetros ...hora, por lo que bastan sólo 7 ...dos para que se encuentren. ...distancia entre ellos se reduce a ...velocidad media de 40 metros ...segundo.

PELIGROS EN CAMINOS ONDULADOS

...y también otra clase de peligros ...acecha constantemente al auto- ...vilista novicio o descuidado, fue- ...de los mencionados ya. Un ca- ...ondulado puede engañar mu- ...mo, pues un coche que viene en ...tido opuesto puede aparecer com- ...mente escondido en la ondana- ...mientras se encuentra relativa- ...te cerca. También es peligroso ...delante de otro vehículo cuan- ...hay cerca un cruce de camino o ...camino lateral, de los cuales pue- ...aparecer repentinamente otro co- ...

Otro de los errores en que se in- ...con frecuencia, es tratar de pa- ...a un automóvil cuyo conductor ...señales para que el que lo si- ...disminuya su marcha. Frecuen- ...mente dicho conductor puede ver ...gran peligro o un vehículo que ...encuentre delante en su mano, y ...él se propone pasar haciendo una ...maniobra rápida hacia la derecha, ...que ninguna de ambas cosas pue- ...ser vistas por el que maneja el ...che de atrás.

La inversa es también peligrosa: ...hacer caso de la señal de otro con- ...ductor que signifique "adelante". ...quien maneje un coche y desee pa- ...adelante de otro, debe siempre ...cerciorarse por sus propios ojos de ...el camino está libre y exento de ...peligro.

Sólo teniendo en cuenta las consi- ...deraciones que formulamos se pueden ...evitar muchos de los accidentes que ...diariamente menciona la crónica po- ...licial.

Como debe de cuidar su coche

Medidas sobre desgaste de piezas que indican al automovilista cuándo están en buenas condiciones; cuándo están pasables y cuándo debe de cambiarlas

Las letras A, B y C significan:
A: Condición ideal de la pieza;
B: Condición pasable;
C: Debe ajustarla o renovarla.

N.º 1. — Juego entre el forro del freno y el tambor.
A. 0,397 mm.
B. 1,58 mm.
C. 4,76 mm.

N.º 2. — Juego entre el perno y buje del muelle.
A. 0,025 a 0,050 mm.
B. 0,10 mm.
C. 0127 mm.

N.º 3. — Juego del pedral del embrague en relación con la tabla del piso.
A. 19,05 mm.
B. 12.07 mm.
C. 3.17 mm.

N.º 4. — Juego en el aro del volante de dirección.
A. de 12,7 mm. a 25,4 mm.

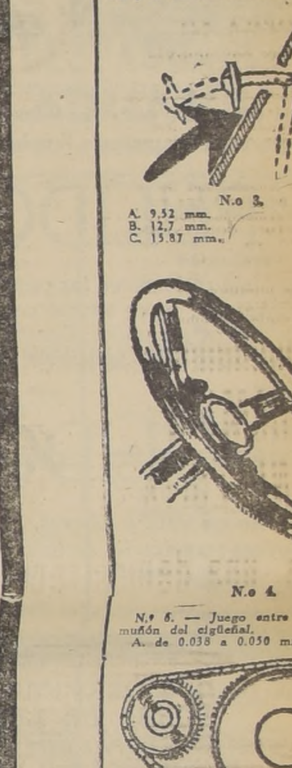
N.o 1.

B. 76,2 mm.
C. 127 mm.

N.º 5. — El ajuste de la cadena de

N.o 2.

la distribución debe tener un movimiento central entre el engranaje del cigüeñal y el de los accesorios, como sigue:



N.o 3.

A. 9,52 mm.
B. 12,7 mm.
C. 15.87 mm.

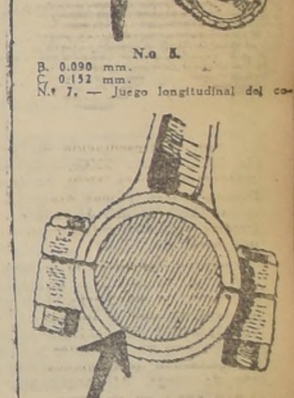
N.o 4.

N.º 6. — Juego entre la biela y el muñón del cigüeñal.
A. de 0.038 a 0.050 mm.

N.o 5.

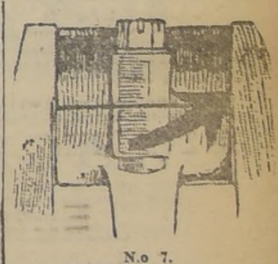
B. 0.090 mm.
C. 0.152 mm.

N.º 7. — Juego longitudinal del cojinete de biela en el cigüeñal.



N.o 6.

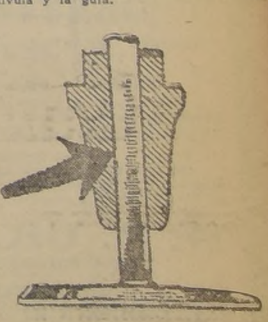
A. de 0,152 a 0,330 mm.
B. 0.38 mm.



N.o 7.

C. 0.559 mm.

N.º 8. Juego entre el vástago de la válvula y la guía.



N.o 8.

A. 0.050 a 0.100 mm.
B. 0.152 mm.
C. 0.203 mm.

V A L P A R A I S O

EL TEMPORAL HA OCASIONADO ALGUNOS PERJUICIOS

Un derrumbe frente a la Fundación Santa María. --- El puente provisorio en Concón fué destruido.

La fuerte y continuada lluvia, que ha caído sobre la ciudad en estos últimos dos días, fué acompañada de un recio temporal de viento, que ha ocasionado perjuicios en algunas obras portuarias, principalmente en Viña del Mar.

UN DERRUMBE

En la Avenida España frente a la Fundación Santa María, se produjo un desmoronamiento de tierras que interceptó el tránsito de tranvías y góndolas, viéndose en la necesidad de verificarse el transbordo para que los pasajeros pudieran continuar su camino.

La caída de las tierras ha destruído las cunetas, por cuyo motivo las aguas han invadido la calle, poniéndo en peligro de anegar algunas casas cercanas, pero los moradores y la policía han procedido a colocar sacos de arena para impedir estas inundaciones.

EN LA BAHIA

La Gobernación Marítima en cuanto se hizo presente el mal tiempo, impartió las órdenes necesarias para prevenir cualquiera contingencia que pudiera presentarse en caso de un temporal demasiado violento.

En la mañana de hoy, hemos averiguado en las reparticiones marítimas y en ellas no se ha tenido conocimiento de ninguna novedad importante ocurrida en la bahía.

EL PREFECTO EN LA INTENDENCIA

Alrededor de mediodía, el Prefecto General de Carabineros, teniente coronel don Humberto Arriagada, pasó al despacho del Intendente, con el objeto de imponer al señor Hermosilla de las novedades ocurridas en los diferentes sectores que dependen de su vigilancia.

LA CRECE DEL MARGA-MARGA

El Prefecto Arriagada impuso al señor Hermosilla de la extraordinaria crece que había experimentado el estero de Marga-Marga, cuyo caudal unido al del estero de Quilpué, había hecho subir en forma alarmante el estero de Viña del Mar, encontrándose en peligro las construcciones ribereñas próximas a El Salto y Chorrillos.

Con tal motivo, el Prefecto le dió cuenta de haber tomado algunas medidas para prevenir posibles desgracias, habiéndose despachado al lugar amenazado varias cuadrillas de carabineros.

EN QUINTERO

También le dió cuenta de que en dicha comuna, se habían producido algunos perjuicios de poca consideración, y que el puente provisorio de la boca del Aconcagua, había sido destruído completamente por el río.

EN PLAYA ANCHA

En este barrio también se han producido algunos derrumbes de poca importancia, manteniéndose una vigilancia especial de carabineros en los sitios que ofrecen algún peligro.

LA RECEPCION Y BAILE DE AYER EN LA ESCUELA NAVAL

A las 17 horas de ayer se efectuó en los salones de la Escuela Naval la recepción y baile ofrecidos por la Dirección del establecimiento a la sociedad porteña y viñamarina con motivo de celebrarse el 111.º aniversario de su fundación.

No obstante el mal tiempo, una concurrencia numerosa y distinguida se dió cita en los salones de la Escuela, siendo galantemente atendida por el Director, Comandante Marfán, oficiales y cadetes del establecimiento.

Se sirvió un espléndido buffet atendido por los cadetes. El baile se prolongó hasta las primeras horas de la noche, siendo amenizado por las distintas bandas militares que se habían situado en los salones de la Escuela.

Sin duda, la recepción de ayer dejará gratos recuerdos entre las personas asistentes.

GUIA DEL ESPECTADOR DE LOS TEATROS DE VALPARAISO

TEATROS

VICTORIA.—Compañía Guerrero-Díaz de Mendoza.—Matinée: No quiero, no quiero. Vermouth: Rondalla. Noche: Peleles.

MUNDIAL.—Compañía de Zarzuelas Casenave-Barreta.—Matinée: El Dúo de la Africana y Alegría de la Huerta. Vermouth: La Calesera. Noche: Doña Francisquita.

CINES

COLON.—Matinée: Parricidio y Loc apor los hombres. Vermouth y noche: La Mujer Disputada, por Norma Talmadge.

CONDELL.—Matinée: Qué noche, por Bebé Daniels, y Oro del desierto. Vermouth y noche: El amante desconocido.

CINEMA STAR.—Matinée: Las arenas embrujadas, y El triunfo del audaz. Vermouth y noche: El eslábon perdido, por Sid Chaplin.

IMPERIO.—Matinée: Las arenas embrujadas y El triunfo del audaz. Vermouth y noche: La chica del Saxofón, por Ani Gondra.

OLIMPO (Viña del Mar).—Matinée: Los cadetes del West Point, por W. Boyd. Vermouth y noche: programa doble. Por la vía láctea, por Reginald Denny, y ¿Está usted enojado?

ODEON (Playa Ancha).—Matinée: La viudita colegiala, y cómicas. Vermouth y noche: Sombras blancas en los mares del sur, por Raquel Torres.

SETIEMBRE.—Matinée: Por la vía láctea, y El Barco Infernal. Vermouth y noche: Recién casados, por Ruth Taylor.

NOVEDADES.—Matinée: El jinete fantástico, Cosecha de odio y programa cómico. Vermouth y noche: programa doble. Por la vía láctea, por Reginald Denn., y ¿Está usted enojado?

COLISEO.—Matinée: Tiros y amoríos. Vermouth y noche: Toda una dama.

CINELANDIA (Viña del Mar).—Matinée: Sombra siniestra, y El rey de las praderas. Vermouth y noche: Qué noche, por Bebé Daniels.

VIDA SOCIAL PORTEÑA Y VIÑAMARINA

ENLACE LYON HIDALGO - ECHENIQUE DOMINGUEZ. — Ayer se llevó a efecto en la Iglesia Parroquial de Viña del Mar, el matrimonio de la señorita Gertrudis Lyon Hidalgo con el señor Alberto Echenique Domínguez.

A la ceremonia religiosa asistió una selecta concurrencia de la sociedad Porteña y viñamarina. El templo presentaba un hermoso aspecto con profusión de flores y de luces.

La novia lucía un hermoso traje de liberty blanco y las seis damas de honor vestían de georgette amarillo pálido. Parejas de señoritas y jóvenes formaban el cortejo nupcial.

Puso las bendiciones e Iltmo. Obispo de Valparaíso, Dr. don Eduardo Gimpert, quien dirigió a los novios una sentida alocución.

Terminada la ceremonia, la concurrencia pasó a los salones parroquiales, donde los novios fueron cariñosamente felicitados.

A mediodía se sirvió en casa de la familia Lyon Hidalgo un almuerzo de familia.

MATRIMONIO RICHARD - WELLECE. —Ayer se efectuó privadamente el matrimonio de la señorita Ester Richard con el señor Gilbert Wellece.

Sirvieron de padrinos, por parte de la novia, la señora María Courpon de Reckmann y el señor Germán Reckmann y por parte del novio, la señora Ana I. de Wallece y el señor Jeomans.

ENLACE PINEDO GOICOECHEA - PRAT MOYON.— Circula la siguiente invitación:

"Serafín Pinedo Gandasegui y Juana Goicoechea de Pinedo, participan a Ud. el matrimonio de su hija Carmen con el señor Alberto Prat Moyon, y tienen el agrado de invitarle a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia San Luis (Cerro Alegre), el 18 del presente, a las 11.15 horas. — Valparaíso, agosto de 1929."

"Alberto Prat Moyon, participa a Ud. su matrimonio con la señorita Carmen Pinedo Goicoechea, y tiene el agrado de invitarle a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia de San Luis (Cerro Alegre). el 18 del presente, a las 11.15 horas.—Valparaíso, agosto de 1929."

COCKTAIL PARTY. — Hoy, a las 18 horas, se efectuará en el Club de Viña del Mar, un cocktail-party en honor del señor Víctor Goudie, y señora Ana Abott de Goudie, que un grupo de sus relaciones le ofrecen con motivo de dirigirse a Coquimbo, donde fijarán su nueva residencia.

Asistirán las siguientes personas: Víctor Goudie y señora, Renato Besa y señora, Eliseo Merino y señora, Almirante Wilson y señora, Enrique Idie y señora, Ernesto Vallebona y señora, Emilio Orrego y señora, Manuel Ossa y señora, Ernesto Decombe y señora, Almirante Alfredo Searle y señora, Almirante Arturo Swett y señora, Carlos Nebel y señora, Enrique Cerda y señora, Luis Borgoño y señora, Oscar Ruiz Tagle y señora, Enrique Villarino y señora, Arturo Soffia y señora, Carlos Castillo y señora. Tomás Eastman y señora, Jorge Montt y señora, Adolfo Brunet y señora, Anselmo Palma y señora, Enrique Wiegand y señora, Carlos Lyon y señora, Jorge Valenzuela y señora, Mario Vial y señora, Ricardo Onfray y señora, Basilio Soffia y señora, Eugenio Hübner y señora, Emilio Villarino y señora, Francisco Pardo de Zela y señora, Alberto Witting y señora, Oscar Garretón y señora, Carlos Urenda y señora, Carmela V. de Valenzuela, Luisa Wilson de Symon, María Wilms de Wilson, Guillermo Wilms, José Iz, Ricardo López, Juan Enrique Lyon, Darío Risopatrón.

CALENDARIO DE CITACIONES

Asociación de Empleados Secundarios de Oficina de Comercio.—A reuniones ordinaria y extraordinaria para hoy a las 21.15 horas. Se ruega la mayor asistencia y puntualidad en la hora, por haber asuntos importantes que tratar.

Sociedad Manuel Blanco Encalada. —A sesiones ordinaria y extraordinaria hoy a las 15 horas. La última es para tratar la jubilación de un socio. Por última vez se ruega a la comisión reformadora de los estatutos ,se sirva asistir a fin de finiquitar este asunto.

Sociedad Igualdad de Obreras número 3.—A reuniones ordinaria y extraordinaoria hoy a las 14. Se ruega la mayor asistencia por tener que tratar varios asuntos de mucha importancia. Sigue rebajada la cuota para que las socios que estén atrasadas se pongan al día, porque el tercer Domingo del Presente mes se cierran los libros, para preparar el balance. Se está cobrando la cuota aniversario, dando la facilidad de que puede irse abonando como lo deseen.

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA ...
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRIPCIONES)
TELEFONO AUTO 3721 —:— CASILLA 100 V.

SI EL TIEMPO LO PERMITE, HOY JUGARAN BASKETBALL LA UNION ESPAÑOLA CON EL JORGE V

Si el tiempo lo permite, en la mañana de hoy se llevará a efecto en la cancha de la Avenida Argentina, el encuentro principal de basket-ball entre los cuadros de honor de la Unión Deportiva Española con el Jorge V.

Ambos equipos se han sometido a un severo entrenamiento, a fin de presentarse en la mejor forma posible.

Salvo modificaciones de última hora, los equipos se presentarán en la siguiente forma:

Unión Española de Deportes: Plaño, Ibacota, Ibacota, Montalva, Villarrubia, Ortiz ...

V A L P A R A I S O

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 109
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRICIONES)
TELEFONO AUTO 3721 —:— CASILLA 109 V.

LA BIBLIOTECA PEDAGOGICA DEL PROFESORADO PRIMARIO SERA EN BREVE REALIDAD

El Directorio General de los Centros de Estudios intensifica su labor. --- La Revista Pedagógica. --- Los sub-centros.

...las últimas reuniones del Directorio General de los Centros de Estudio del magisterio porteño, se ha venido tratando con especial interés la pronta formación de la Biblioteca Pedagógica, la que vendrá a cumplir uno de los principales puntos del plan de perfeccionamiento que con todo entusiasmo han venido a desarrollar los maestros de Valparaíso.

...ida ya la casi totalidad de los ...erogados con tal objeto por los ...mismos, el Directorio General ...confeccionando las listas de las ...por adquirirse, listas que serán ...a varias librerías de Santiago ...paraíso, con el fin de obtener las ...ventajosas condiciones de compra. ...entusiasta eco ha encontrado también ...el magisterio de toda la provincia ...rengua, el proyecto de fundar una ...que sirva especialmente a sus ...

...estudia actualmente su financiamiento con el decidido propósito de ...la plausible empresa descanse sobre bases que le aseguren un ...éxito.

...de atención preferente para el ...rio General, ha sido la labor que ...da a los sub-centros de Estudio ...ándose a la conclusión de que ...organismos no son simples círculos de lectura, como a primera vista ...juzgarse. La principal razón de ...tencia es la de que a ellos con...un más amplio y detenido estudio ...todas las materias contempladas ...plan de perfeccionamiento; la ...de los trabajos presentados en ...nes de los Centros, resúmenes, ...etc., de los mismos o de las ...estudiadas, y, muy especialmente ...exposición de experiencias obtenidas en la aplicación de los nuevos métodos y programas, de cuyo resultado deberá informarse al respectivo Centro.

Con el objeto de establecer claramente las normas del funcionamiento de los Centros y Círculos de Estudios, el Directorio General confecciona un reglamento común a todos ellos, aparte del particular que para su régimen interno pueda tener cada uno.

Con actividades de esta naturaleza, el magisterio porteño demuestra que la Reforma Educacional marcha ahora por el terreno de las realidades.

UNA CONFERENCIA SOBRE LA CAJA DE CREDITO

SE DICTARA HOY EN EL SINDICATO DE CONDUCTORES VEHICULOS

Hoy, a las 16 horas se efectuará en el Sindicato de Conductores de Vehículos, una conferencia sobre la Caja de Crédito Popular.

El conferencista abordará el tema sobre diversos puntos de vista, refiriéndose especialmente a la importancia del ahorro.

Se espera que esta conferencia será de provechosos resultados para los miembros de este Sindicato.

Próximamente daremos cuenta de otras conferencias que se dictarán en organizaciones mutualistas y sindicales de Valparaíso.

MAÑANA COMENZARA A FUNCIONAR LA ESCUELA DE VISTAS DE ADUANAS

El programa de estudios. --- Habrá clases de microscopía y de inglés

Mañana comenzará a funcionar la Escuela de Vistas de Aduana, con el nuevo curso de aspirantes a vistas.

El nuevo personal de aspirantes de este establecimiento, según nuestras afirmaciones, dejará las labores de los puestos que desempeñan para dedicarse exclusivamente a los estudios del programa de la Escuela.

EL PROGRAMA DE ESTUDIOS

La autoridad aduanera ha mirado con especial interés la creación de este establecimiento, y de ahí que haya confeccionado un bien meditado programa de estudios, tomando los principios de todos aquellos conocimientos que sean necesarios al futuro vista.

Damos a continuación la nómina de las clases y de sus respectivos profesores:

Matemáticas, por el profesor don Francisco Solar, Intendente de Aduanas y director de la Escuela; Química Práctica y Técnica, por los vistas terceros señores Angel Ubillus y Armando Paredes; Arancel, por don Jorge Calderón, visitador de Aduanas; Reconocimiento de mercederías y Economía Política, por el doctor Bernardo Hinst, asesor técnico de la Superintendencia; Derecho, por el abogado don Humberto Molina Luco; e Inglés, por el profesor de la Escuela Naval, Mr. Lorings.

Se nos informa que estos ramos se estudiarán en forma aplicable al aforo, a fin de facilitar la práctica y conocimiento de esta importante operación a los futuros vistas.

Habrá también una interesante clase de microscopía.

Los cursos funcionarán en el local que ocupa actualmente el laboratorio químico de la Superintendencia.

Para ingresar a este curso se hizo rendir a los postulantes algunos exámenes previos y de entre todos los interesados la Superintendencia escogerá a los que mejor nota hayan obtenido en dichos exámenes, que según nuestras informaciones serán 15 o 20 alumnos.

VARIOS NUMEROS DEL PROGRAMA DE FESTEJOS EN CONMEMORACION DEL ECUADOR DEBIERON POSTERGARSE DEBIDO A LA FUERTE LLUVIA

La función en el Teatro Coliseo se realizó con éxito. --- Numerosas personalidades asistieron a la recepción del Consulado. --- Otros números del programa. --- Los festejos de hoy, si el tiempo mejora.

Debido al mal tiempo el extenso programa de festejos que se había preparado en celebración del 120.o aniversario del Ecuador, vióse obligadamente postergado en varios de sus números.

En consecuencia, las fiestas de la mañana comenzaron con la función en el Teatro Coliseo, continuándose después con la recepción en el Consulado.

En la tarde siguió el programa, con varios otros festejos.

LA VELADA EN EL TEATRO COLISEO

Tal como lo decimos, el número que inició los festejos de ayer en homenaje del Ecuador, fué la función del Teatro Coliseo.

El teatro se encontraba adornado con banderas chilenas y ecuatorianas, iniciándose la fiesta con los himnos chileno y ecuatoriano, cantado por las alumnas de las Escuelas Barros Luco, 7 y 15 y de hombres de San Vicente.

La banda de la Artillería de Costa acompañó este número.

Hizo el ofrecimiento de estilo de la fiesta el tesorero del Comité Pro-Ecuador, señor Luis A. Trujillo.

A continuación se realizaron los diversos otros números que componían el programa.

Las alumnas de los colegios que participaron en la función se lucieron, recibiendo cariñosos aplausos del público.

LA RECEPCION EN EL CONSULADO

De 11.30 a 12.30 horas se llevó a efecto la recepción en el Consulado, que queda ubicado en la Plaza Victoria y a la cual se había invitado especialmente a las autoridades de Valparaíso.

Poco después de la hora anunciada para comenzar la recepción, llegaba al Consulado el Intendente de la Provincia, señor David Hermosilla y varios otros invitados, quienes eran recibidos por el Cónsul señor Jorge Concha, atendidos por el Canciller y demás personal del Consulado.

Cerca de las 12 horas, los salones del Consulado se hacían estrechos con la concurrencia de invitados y autoridades, representantes del Ejército, la Marina y otras personalidades.

Poco antes de las 13 horas se ponía término a la recepción.

LOS ASISTENTES A LA RECEPCION

Entre los asistentes a la recepción en el Consulado, anotamos:

Intendente de la Provincia, don David Hermosilla, que concurrió acompañado de su secretario don Rodolfo Fick Toledo; el comandante del Regimiento Maipo, teniente coronel don Enrique Pérez Lavín; el segundo comandante, mayor don Santiago Murphy; Prefecto de Policía, teniente coronel don Humberto Arriagada; los Cónsules de Gran Bretaña, Francia, Italia, Estados Unidos, México, Cuba, Costa Rica, Bolivia, Finlandia, Perú, España, Honduras, Paraguay, varios cancilleres de Consulados y los señores M. Guillermo Serrano, Ernesto Clark, senador Aurelio Cruzat, Raúl Casanova, una delegación de la Liga Patriótica de Chile, compuesta de los señores Manuel Díaz Fuenzalida, José Díaz Marfull y Ricardo Prat Chacón; otra del Comité Pro Ecuador, de los señores José Casella Costa, Emilio Muñoz Mena, etc., etc.

LA FIESTA DE LA TARDE

Como lo habíamos anunciado, la Sociedad Confraternidad Ecuatoriana de Socorros Mutuos, de acuerdo con el Centro Chileno Ecuatoriano "Eloy Alfaro", habían preparado por su parte un novedoso programa de fiesta en celebración del aniversario.

Este programa comenzó a las 14 horas con una reunión en el salón social de la institución, en los bajos del Teatro Victoria, siguiéndose a continuación el acto de entrega del tricolor que fué confeccionado por las Monjas del Asilo del Buen Pastor, y cuya entrega la realizó el Comité Pro-Estandarte.

A las 15 horas se llevó a efecto en la Iglesia de la Catedral la bendición del estandarte de la Sociedad Confraternidad Ecuatoriana de Socorros Mutuos, a cuyo acto asistieron el Intendente de la Provincia, señor David Hermosilla; el Cónsul General del Ecuador en Valparaíso, señor Jorge Concha; el Canciller, el presidente y directorio del Comité Pro-Ecuador y numerosos otros invitados y miembros de la colectividad residente.

El acto de la bendición constituyó una ceremonia de gran importancia. se encontraba presente también la mayor parte de los padrinos, cuya lista ya hemos publicado.

Terminada la bendición del estandarte, los miembros de la institución se trasladaron a su local social, donde se verificó una sesión solemne, durante cuyo acto se presentó al Directorio del nuevo Centro Ecuatoriano "Eloy Alfaro".

En seguida se le dió una recepción al nuevo Directorio de la Sociedad Confraternidad.

Poco después de las 17 horas, el Cónsul señor Jorge Concha, ofrecía una recepción en los salones de la Sociedad ya mencionada, en honor de sus compatriotas, miembros de la institución y personas invitadas especialmente.

Terminado este acto, se organizó una animado baile que se prolongó hasta después de las 21 horas.

EL FESTIVAL DE ANOCHE

Cerca de las 10.30 horas, se daba comienzo al festival organizado en los salones de los Baños del Parque.

El salón se había adornado con profusión de banderas y guirnaldas, lo que daba una especial animación a la fiesta.

El baile fué amenizado por dos orquestas y participaron con números de variedades "La Florentina", Rojas Gallardo, Zunilda Araya y otros elementos artísticos.

EN EL LICEO DE VALPARAISO

El Liceo de Valparaíso se asoció a los festejos conmemorativos del 10 de agosto, ejecutando una fiesta muy significativa que tuvo por base una conferencia acerca de la independencia del Ecuador, por el profesor de historia, don Luis Marín.

El programa resultó muy interesante y los diversos números fueron aplaudidos por la concurrencia que se dió cita en el salón de actos del establecimiento.

Especialmente invitados concurrieron al acto en honor de su patria, el Cónsul General del Ecuador, don Jorge Concha E.; el Canciller, don Francisco Lasso G., y algunos miembros de la colectividad residente.

EN LA FEDERACION DE ESTUDIANTES

La Federación de Estudiantes, como lo anunciamos, en su oportunidad, realizó también una significativa fiesta en conmemoración del aniversario del Ecuador.

LAS FIESTAS DE HOY

Hoy tendrán lugar los últimos números del programa conmemorativo de festejos en honor del Ecuador.

En el amplio comedor de la Sociedad Protectora de Empleados, calle Condell 284, se servirá a las 13 horas, un gran banquete con que los miembros del Centro Chileno Ecuatoriano "Eloy Alfaro", celebrarán el día del país hermano.

Al banquete asistirán no menos de un centenar de personas y, especialmente invitados, el Cónsul y el Canciller del Consulado ecuatoriano.

El Comité Pro-Ecuador, si el tiempo lo permite, desarrollará una fiesta balística en el "stand del Club de Tiro al Blanco "Enrique Larraín Alcalde", en la Población Sallés.

TELEGRAMAS DE SALUTACION

El Comité Pro-Ecuador ha enviado en el día de hoy telegramas de salutación a S. E. el Presidente del Ecuador, Excmo. señor don Isidoro Ayora, y al Ministro del Ecuador en la capital chilena, señor don Carlos Manuel Larrea, con motivo de la fecha histórica que hoy se celebra.

El texto de esos saludos, los damos en seguida:

Valparaíso, 10 de agosto de 1929.

Presidente Ayora.— Quito.— Comité Pro-Ecuador, saluda pueblo hermano glorioso aniversario.— **Filippi**, presidente.— **Toro**, secretario.

Valparaíso, 10 de agosto de 1929. Manuel Larrea, Ministro del Ecuador.— Santiago:

Comité Pro-Ecuador, saluda al digno representante ecuatoriano en el gran día de la patria hermana.— **Arturo Filippi**, presidente.— **Toro**, secretario".

Concurso "S O S"

El llamado "S O S" es internacional y conocido por todos los vapores de cualquiera nacionalidad, el cual significa "Salven nuestras almas".

El cuadro de arriba representa el vapor "ALIOSO", que está hundiéndose, y, por consiguiente, pide auxilio.

Este vapor lleva un cargamento muy valioso, consistente en un artículo de fama mundial, cuya marca es tan conocida como el "S O S". Se trata de un aceite comestible de primera calidad, bueno para la salud, y que no debe faltar en ningún hogar donde se sepa apreciar comestibles legítimos sin mezcla alguna de calidades inferiores, el cual es conocido en Chile desde decenas de años y del que llegan constantemente grandes cantidades, por tener la mejor aceptación del público consumidor.

Con las letras del vapor "ALIOSO" y la clave internacional "S O S" se puede formar fácilmente el nombre de este conocidísimo aceite comestible.

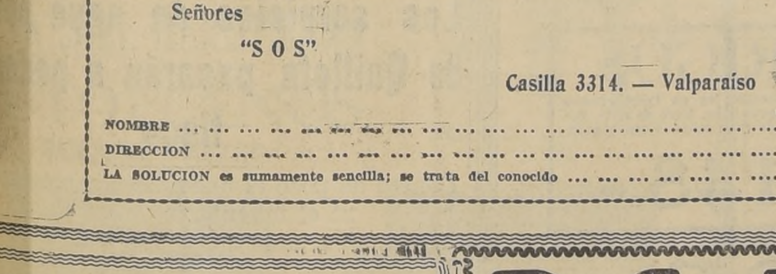
Las soluciones de esta adivinanza envíense a la casilla 3314, Valparaíso, llenándose el cupón adjunto, a más tardar hasta el 7 de setiembre, día en que quedará cerrado el concurso.

Entre las personas que hayan acertado se sortearán los siguientes premios en dinero efectivo:

1 de	$ 200.—
3 de	100.—
5 de	50.—
10 de	10.—
30 de	5.—

Los nombres de las personas que resulten favorecidas serán publicados en este diario el día 14 de setiembre, a quienes se les enviará los valores premiados.

— CUPON —



Señores
"S O S"
Casilla 3314. — Valparaíso

NOMBRE ... ...
DIRECCION ... ...
LA SOLUCION es sumamente sencilla; se trata del conocido ... ...

Valp.—X.

Municipalidad de Valparaíso

PLANTA CENTRAL DE INCINERACION DE BASURAS Y ELEMENTOS PARA EL SERVICIO DE ASEO

Se piden propuestas públicas:

a) Para una Planta Central de Incineración de Basuras de alta temperatura y de parrilla sin fin; u otra similar que no arroje humo, ni gases a la atmósfera.

Estas propuestas se abrirán en la Alcaldía de Valparaíso, el miércoles 30 de octubre, a las 11 de la mañana.

b) Para el suministro de UN CAMION para acarreo de basuras; de capacidad de cuatro toneladas, con tolva, y que emplee CARBON o COKE;

c) Para un camión para igual trabajo, de cuatro toneladas, con tolva, que emplee CARBON DE LEÑA PARA GENERAR GAS POBRE.

d) Para una MAQUINA LAVADORA DE CALLES, a presión.

Las propuestas concernientes a los conceptos b, c, y d, se abrirán el miércoles 28 de agosto, a las 11 de la mañana.

Las especificaciones y detalles pueden consultarse en la Dirección del Servicio de Aseo.

e) Para un CAMION regador a presión por medio de bomba, con capacidad para 3 toneladas de agua, destinado al riego, lavado y desinfección de arboles.

f) Para un CAMION de transporte con capacidad de carga efectiva de 1 3|4 a 2 toneladas.

Las propuestas concernientes a estos conceptos (e) y (f), se abrirán el 10 de agosto, a las 11 de la mañana.

Los interesados por estos elementos podrán consultar las bases en la Dirección de Parques y Jardines.

EL ALCALDE DE VALPARAISO.

Valp. X.

La labor del Departamento de Arquitectura de la Dirección de Obras Públicas

En la semana última se han aceptado propuestas por la suma de $ 677,440.65, y se han solicitado para la construcción del cuartel de carabineros de Linares y Cárcel y Juzgado de Temuco. — Cancelación de trabajos. — Fondos solicitados. — Trabajos recibidos

PROPUESTAS ACEPTADAS

Han sido aceptadas las siguientes:

o La de la firma Otis Elevator Co., para efectuar la instalación de tres monta-cargas en el Pabellón de Vacunoterapia del Instituto Bacteriológico, por la suma de .. .. $	20,742.—
En el plazo de cuatro meses;	
o La de don Víctor Barberis, para la construcción de la obra gruesa de tres Pabellones de la Cárcel y Juzgado de Talca, por la suma de	504,785.30
En el plazo de ocho meses;	
o La de don Adolfo Blanco M., para la construcción del edificio para Laboratorio de la Dirección General de Impuestos Internos, por la suma de	100,962.—
En el plazo de cuatro meses;	
o La de don Carlos Solís de Ovando, para los trabajos de ampliación en la Escuela de Arquitectura, por la suma de . ..	20,451.35
En el plazo de dos meses;	
o La de la Casa A. E. G. Cía. Sud-Americana de Electricidad, para la instalación de luz, calefacción y colocación de campanillas eléctricas en el edificio de la Cámara de Senadores, por la suma de	30,500.—
En el plazo de dos meses.	
SUMA	$ 677,440.65

FONDOS SOLICITADOS PARA CANCELACION DE DIVERSOS TRABAJOS EJECUTADOS

Han sido solicitados para los edificios y por el monto que se indica:

Palacio de la Moneda . $	150.—
Biblioteca Nacional	3,154.99
Ministerio de Fomento. Construcción de lozas para los nuevos departamentos de lavatorios	7,132.90
Demolición del antiguo edificio	18,498.—
Honorarios de los arquitectos señores Browne y Valenzuela, a cargo de la confección de planos, presupuestos, etc., y dirección de los trabajos de la Residencia Presidencial.	17,144.12
Biblioteca Nacional . .	4,454.—
Marco para el retrato al óleo de don Bernardo O'Higgins, destinado a ser colocado en la Sala de Despacho Presidencial, en el Palacio de la Moneda ..	1,000.—
Congreso Nacional . .	7,276.50
Escuela de Ingeniería y Arquitectura	47,731.—
Penitenciaría de Santiago. Demolición y reconstrucción de un muro de ladrillo . ..	1.500.—
Escuela de Niñas de Hualqui	3,084.20
Escuela de Ingeniería y Arquitectura	4,030.—
SUMA	$ 115,155.71

FONDOS SOLICITADOS PARA CANCELACION DE TRABAJOS EJCUTADOS POR CONTRATOS

Han sido solicitados para los edificios y por el monto que se indica:

Superintendencia de la Casa de Moneda, Estado N.o 4 . . . . . $	47,540.02
Escuela de Ingeniería y Arquitectura, Construcción verja de cierro, Estado N.o 1 . .	37,850.—
Senado.— Trabajos de pintura, Estado número 1	9,765.25
Senado.—Id., id. . . .	9,250.—
Correo Central.— Ampliación, Estado número 3	36,353.52
Piscina del Instituto Pedagógico.— Construcción, Estado número 10	39,028.43
Id., id., Estado N.o 10 (Anexo) . . .	8,501.10
Piscina Escuela Normal "José A. Núñez". — Construcción. Estado N.o 10	7,638.57
Piscina temperada de la Escuela Naval de Valparaíso. — Construcción Estado número 5	145,441.71
Suma . . . . $	337,368.60

FONDOS SOLICITADOS PARA NUEVOS TRABAJOS O PROSECUCION DE LOS YA INICIADOS

Cárcel y Presidio de Talca. Demoliciones y arreglos . . . . . $	73,875.—
Escuela de Minas de Copiapó	36,185.50
Correos y Telégrafos de Iquique.— Transformación del cuerpo de fachada	110,060.50
Intendencia de Antofagasta.— Ampliación y reparaciones .. .	69,350.99
Temuco.— Prosecución reparaciones	23,042.—
Suma .. .. $	257,298.14

PROPUESTAS RECOMENDADAS

Han sido recomendadas a la Dirección General de Obras Públicas la aceptación de las siguientes:

1.o La de la firma Roldán y Urrutia Ltda., para ejecutar la obra gruesa del piso, zócalo y superiores de los Tribunales de Justicia, por precios unitarios, hasta la suma de .. .. . .$	600,000.—
2.o La de la Casa Arturo E. Langdon, para instalar diversos artefactos sanitarios a fin de completar la instalación del Pabellón de Vacunoterapia del Instituto Bacteriológico, por la suma de	18,125.—
3.o La de don Eduardo Valdés, para la terminación de la Casa del cuidador del Servicio de Viticultura de la Quinta Normal, por la suma de .. .. en el plazo de 80 días.	6,509.—
4.o La de don Justo Villanueva para la demolición del edificio de la Inspección de Agua Potable y Desagües, ubicado en calle Agustinas N.o 1336, por la suma de .. .. en el plazo de 25 días. En el mismo local se construirá el nuevo edificio para la misma Inspección.	12,000.—
5.o La de don Eneas Rayanello, para la confección de dos lámparas de fierro con aplicaciones de cobre, y doce ganchos murales para la Biblioteca Nacional, por la suma de ..	4,840.—
6.o La de don Luis A. Maturana, para transformación del edificio y terminación de los Laboratorios de Toxicología del Instituto Médico Legal, por la suma de .. .. en el plazo de 4 meses.	133,886.—
Suma . . . . $	775,360.—

PROPUESTAS PUBLICAS SOLICITADAS

Se está solicitando para los edificios, por los montos de los presupuestos oficiales, y para las fachadas que se indica, del presente mes de agosto:

1.o Nuevas propuestas para la construcción de la Casa de ingreso del Politécnico Elemental de Menores "Alcibíades Vicencio" en San Bernardo.— Presupuesto oficial .. .. $	242,000.—
Para el día 12.	
2.o Para la construcción del Cuartel de Carabineros, 2.a Comisaría, en Linares. —Presupuesto oficial	[illegible]
Para el día 18; y	
3.o Para la construcción de la obra gruesa de la Cárcel y Juzgado de Temuco. — Presupuesto oficial	[illegible]
Suma	[illegible]

TRABAJOS RECIBIDOS

Fueron recibidos provisoriamente sin observación, los trabajos de entrada a la Quinta Normal, por la calle Santo Domingo, contratados con don Justo Villanueva y las dependencias del edificio de los Tribunales de Justicia, ubicados en Compañía esquina de Bandera, contratados con la firma Roldán y Urrutia Ltda.

Fueron recibidos definitivamente sin observaciones, las obras ejecutadas por el contratista don ... Mannarelli, para la instalación ... edificio del Senado, de las ... del Tribunal Calificador y del ... vo Electoral.

VARIOS

Se autorizó el aumento de ... en la suma de $ 43,448.25, de los trabajos de terminación del edificio para el Liceo de Hombres de ... contratados con don Justo V... va.

Fueron remitidos a la Dirección General de Obras Públicas, para su revisión por la oficina técnica respectiva, dos planos de los ... de concreto armado del Internado ... rros Arana, confeccionados por la Foundation Company, y ... dos planos de la obra gruesa de ... creto armado, confeccionados ... misma Compañía para el Liceo de Hombres de Talca.

Con el mismo objeto, ... de los estudios de concreto ... de la obra gruesa, fueron ... a la misma Dirección, ... confeccionados por el Arquitecto ... Gustavo Cassali, para la ... ción del edificio para la Inspección de Agua Potable y Desagües.

Se manifestó a la Dirección General de Aprovisionamiento del ... que no es posible iniciar en el presente año, la construcción ... Pabellón en los Almacenes de ... ción Pública, de dicha Dirección General, en la Avenida Vicuña Mackenna, por no consultarse fondos para tal objeto en el Presupuesto ... ordinario del presente año, ... se consultará la suma correspondiente en el Presupuesto Extraordinario de 1930.

Se ha encomendado a los ... tos señores Fernando de la ... Fernando Valdivieso, la ... de los estudios correspondientes ... edificio en que se instalará la Dirección General de Protección de Menores, Juzgado de Menores de Santiago, y su respectiva Casa de ... res.

Se informó al Ministerio del Interior, no ser necesaria la ... de la propiedad ofrecida ... Fisco para ensanchar el Cuartel ... Carabineros de Los Andes, ... de que el terreno fiscal de que ... pone, con frente a la Avenida ... Díaz y a la calle de San ... ne la superficie suficiente ... cabida a todos los servicios ... contener el cuartel, incluso ... Investigación e Identificación ... respecto al local para la ... de Los Andes, según instrucciones ... S. E. el Presidente de la ... debe ser instalado en el ... la Gobernación.

Se solicitó al Ministerio de ... to, la adquisición de la ... particular ubicada en la Avenida ... tucana N.o 206-210, por la ... Ciento diez mil pesos ($ 110,000) ... el objeto de dar ensanche ... da a la Quinta Normal, ... Avenida Portales.

$ 450,000 costarán las nuevas obras de regadío del fundo Colicheo

En los estudios realizados por el Departamento de Riego se consultan varias construcciones importantes

En el departamento de Yungay y al norte del río Laja, se encuentra el conocido fundo de Colicheo, del señor don Enrique Zañartu P.

Este fundo tiene una superficie plana de 18,000 has., de las cuales se riegan actualmente alrededor de 12,000 has., con un canal que se deriva del río Laja, con su toma frente al pueblo de Antuco.

Dicho canal se vacia al río Huepil, aprovechando un accidente muy favorable del terreno, el cual es un afluente del río Itata; de este río se toman nuevamente las aguas para ser en seguida distribuídas por medio de numerosos ramales en el expresado fundo.

Pero, a pesar del gran esfuerzo realizado por la iniciativa particular, no se ha conseguido dar bastante estabilidad a las obras construídas ni regar suficientemente a esa propiedad, la cual ha sido incrementada después en ... les de has. que aun no ...

En estas condiciones el ... ñartu solicitó la ayuda del ... mo Gobierno para mejorar ... go actual y regar nuevas ... de su fundo Colicheo.

Así fué cómo el Departamento de Riego realizó los estudios ... llegando a un presupuesto ... obras de $ 450,000.

En dicho estudio se consultan algunas obras de arte para ... del Laja al Huepil, ... varios ramales y construcción de otros nuevos.

Construídas las obras, ... captar del río Laja hasta ... por segundo.

Una parte de las obras ... supuesto alcanza a la ... $ 263,000, ha sido contratada ... el ingeniero Rosendo Ríos ... se encuentran muy avanzadas.

Los servicios de agua potable de Quillota pasarán a poder del fisco

Dentro de poco el nuevo administrador tomará el inventario de las obras

Dentro de poco los servicios de agua potable de Quillota pasarán a poder del Fisco, haciéndose cargo de la administración, don Carlos Ahumada.

La Dirección de Agua Potable y Alcantarillado ha impartido las instrucciones correspondientes al nuevo administrador, para que tome los inventarios de las obras.

Como se sabe, dichos servicios estaban a cargo de la Municipalidad del pueblo, y por disposiciones del ... no han pasado a administración ...

La Dirección de estos servicios estudia además los mejoramientos necesarios y para esto nombrará ... co que investigará lo relacionado con sus deficiencias.

Oficina Meteorológica de Chile

10 de agosto de 1929. — Estado del tiempo

ESTADO DEL TIEMPO EN LAS ULTIMAS 24 HORAS

Corresponde hasta mediodía del sábado 10

ZONA NORTE: Variable, nublado. Temporal en Antofagasta. Marejada en el sur de la zona.

ZONA CENTRAL: Mal tiempo y lluvia en toda la zona. La precipitación máxima fué de 82 mm. Vientos fuertes del norte. Temporal en I. J. Fernández.

SANTIAGO: Nublado, lluvioso. La precipitación máxima fué de 44 mm. La temperatura máxima fué de 10 grados C. y la mínima, de 5 grados C.

ZONA SUR: Mal tiempo y lluvia en toda la zona. Vientos fuertes del norte.

EXTREMO SUR: Temporal del NE., en I. Guafo. Nublado en Punta Arenas.

TIEMPO PROBABLE EN LAS PROXIMAS 24 HORAS

Válido hasta la tarde del Domingo 11

ZONA NORTE: Variable y nebuloso en la parte norte de la zona. Nublado y lluvioso en la parte ... Vientos moderados del N.

ZONA CENTRAL: Mal tiempo, lluvia y temporal. Vientos ... del N. y NW.

SANTIAGO: Nublado y ... La temperatura máxima ... alrededor de 12 grados C. y la mínima, a 6 grados C. Vientos norte de regular fuerza.

ZONA SUR: Mal tiempo y temporal. Vientos fuertes ... norte.

EXTREMO SUR: Mal tiempo, lluvia y temporal. Vientos fuertes del N. y NE.

APRECIACION GENERAL

La depresión del extremo ... que invade el territorio ... rá afectando con mal tiempo ... bia y temporal a las zonas ... sur y extremo sur y parcialmente a la zona norte, en las próximas 24 horas.

OBSERVACIONES DE SANTIAGO

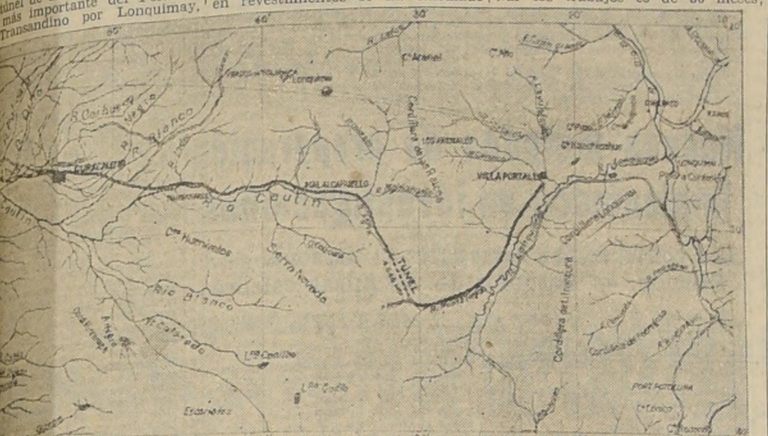
Agua caída hasta la fecha ... mm.; en igual fecha del año anterior, 328.8 mm.

Santiago, 10 de agosto de 1929, a las 14 horas.

El túnel más largo de Sudamérica se construirá en el ferrocarril por Lonquimay

Característica de esta atrevida obra de ingeniería, considerada como un eslabón necesario entre Chile y Argentina

El túnel de Las Raíces, que es la obra más importante del Ferrocarril Transandino por Lonquimay,



Ferrocarril transandino por Lonquimai. Túnel de las Raíces

está ubicado entre los kilómetros 40 y 45, a partir de Curacautín, de la línea en proyecto.

CARACTERISTICAS DE ESTA OBRA

El túnel atravesará la cordillera de Las Raíces, que separa el valle del río Cautín del valle del río Lonquimay. La boca norte quedará en la ladera izquierda del río Agrio, a 4 km. m/m. de su confluencia con el río Cautín y la boca sur se colocó en la ladera izquierda del estero Blancohuín, afluente del río Lonquimay.

Siendo los dos valles que se trata de comunicar por medio de un túnel, más o menos de la misma cota; por lo tanto, era lógico proyectar un túnel de fondo. La cota de la boca norte es de 1,010 metros sobre el nivel del mar, y la cota de la boca sur es de 1,004 metros. El perfil longitudinal del túnel tiene pendiente hacia las dos bocas, con un trozo horizontal al medio. A partir de la boca norte, sube con pendiente del 2 por mil en 1,900 metros; sigue en horizontal de 195 metros para bajar en seguida con 4 por mil en una extensión de 2,450 metros.

El cubo de rocas que será necesario extraer es de 182,183 metros cúbicos; y el de concreto empleado en revestimientos se ha calculado en más de 42 mil metros cúbicos. Estas dos cifras ya dan una idea de la importancia de la obra por realizar.

CENTRAL DE FUERZA MOTRIZ

Las perforadoras, palas Conway, ventiladores y locomotoras eléctricas, exigen en total cerca de 1,000 caballos de fuerza. Será necesario construir una central de fuerza motriz que se ubicará convenientemente cerca del camino existente de Curacautín a Lonquimay, central que enviará la fuerza en forma de corriente eléctrica hacia las dos bocas del túnel.

Estudiadas las condiciones del lugar, se ha estimado conveniente instalar una planta a vapor, compuesta de dos o tres unidades semi-fijas, tipo Wolf, de vapor recalentado, que en total den unos mil caballos de fuerza.

Las galerías de avance de cada boca necesitarán tres potentes perforadoras a aire comprimido, exigiendo cada una de ellas unos 30 a 35 caballos de potencia. El avance efectivo por turno de trabajo, debe ser sobre 1,60 metros, de manera que se pueda contar con un avance totalizado de cerca de 9,60 metros por día.

PLAZO PARA LOS TRABAJOS

El plazo que se fija para terminar los trabajos es de 36 meses, tomando en cuenta que en los primeros 7 meses se hacen las instalaciones de las maquinarias y se preparen las faenas.

Fuera de las instalaciones estrictamente necesarias para la perforación de la roca y de la extracción de escombros, se tendrá que contemplar la de luz eléctrica, de teléfonos, campamentos para empleados y obreros. Será necesario además contar con los medios necesarios para atender eficientemente cualquier caso de accidente.

El total de inversiones que será necesario hacer para instalar esta importante faena, se ha calculado en cerca de $ 2.000,000.

PROPUESTAS

En estos momentos, el Departamento de Ferrocarriles de la Dirección General de Obras Públicas solicita propuestas públicas para la construcción de esta gran obra de ingeniería. Se da con esto el primer paso hacia la realización del Ferrocarril Transandino por Lonquimay, obra que se ha considerado hace tantos años como un eslabón necesario entre Chile y Argentina en el sur de estos países.

La longitud de esta obra que, como se ha visto, será de 4,545 metros la coloca como el túnel ferroviario de montaña más largo de Sud América, dejando en segundo lugar al de Uspallata, que también se encuentra en parte en territorio chileno y que tiene 3,039 metros de largo.

SUBVENCIONES A EXPOSICIONES REGIONALES

El Ministerio de Fomento dictó con fecha de ayer, un decreto en virtud del cual resuelve que, en adelante y por el perído de 5 años a contar desde la fecha, ese Ministerio no otorgará subvención a las exposiciones regionales que se realicen en el país, y que obtengan subvención extraordinaria.

Anoche se inauguró en Chillán un nuevo servicio telefónico

Ha sido implantado el sistema de batería central, que permite una mayor rapidez en las comunicaciones. — La central del servicio, funciona en un espléndido edificio ad-hoc

La amplia labor de progreso en que se encuentra empeñada la Chile Telephone Company en la provincia de Ñuble, ha culminado con la inauguración del servicio de Batería Central en Chillán, celebrada anoche en esa ciudad ante altos jefes de la Empresa y un numeroso público de la localidad. El sistema con que cuenta Chillán desde hoy, ha dado en todo el país un excelente resultado, y es una prueba de su alta calidad la serie de delicados trabajos preliminares que debieron llevarse a cabo antes de entregarlo al servicio. En efecto, una vez terminada la canalización subterránea y otras obras de importancia, hubo de efectuarse el cambio de local, pues era impresindible para su atención, una oficina que consultase todas las comodidades necesarias. Es así como la Chile Telephone, se encuentra ubicada ahora en un buen edificio de dos pisos, construído para ella especialmente y ubicado en la Plaza de Armas, el cual ofrece, tanto al público como al personal encargado de atenderlo, toda clase de comodidades. Cabe hacer notar el hecho de que el personal contratado para servir el nuevo sistema fué cuidadosamente seleccionado, gracias a lo cual éste ha dado un rendimiento normal, desde su comienzo.

Es indudable que Chillán, se beneficiará visiblemente con este mejoramiento de su red telefónica, ya que él permitirá una mayor rapidez en las comunicaciones y ésto por fuerza debe redundar en provecho del comercio y demás actividades, como ha acontecido en todas aquellas provincias donde el teléfono, dando cumplimiento a su importante misión, ha acelerado la marcha de los negocios, evitando dificultades y anulando distancias.

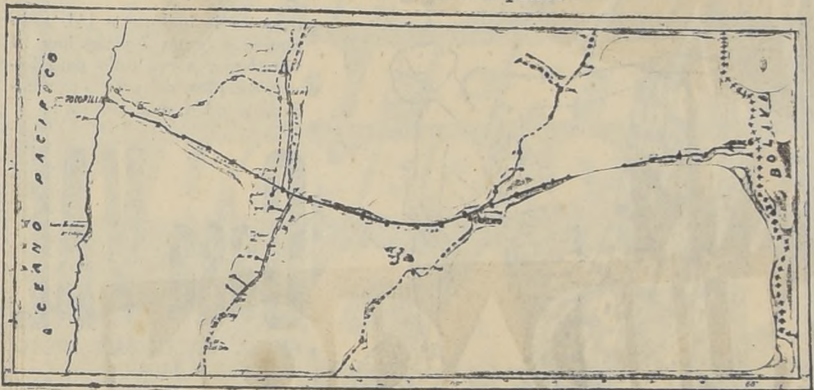
No terminaremos esta breve información sin antes felicitar muy sinceramente a la Chile Telephone Company, que con tanto acierto viene procurando el mejoramiento de sus servicios. El sistema de Batería Central implantado en Chillán representa para el público la comodidad de que la telefonista responde al llamado con sólo levantar el fono del aparato telefónico. Este sistema, que ha dado espléndidos resultados en Concepción, Iquique, Antofagasta y La Serena, es el adoptado para ser implantado en otras ciudades como Talca y Temuco.



Edificio en la Plaza de Armas de Chillán, construido por la Chile Telephone Company para sus oficinas.

Se abastecerá con buena agua potable al puerto de Tocopilla y oficinas salitreras

$ 38.000,000 es el costo total de estas obras que el Gobierno ha mandado ejecutar a breve plazo



El proyecto de dotación de agua potable a Tocopilla y oficinas salitreras

El país ha entrado últimamente por un período de gran actividad en materia de construcción de obras de agua potable.

Entre estas obras merecen especial mención, bajo el punto de vista de su importancia, las de agua potable de Tocopilla y oficinas salitreras de la Pampa Central y del Toco que el Gobierno ha ordenado ejecutar a breve plazo.

El objeto de estas obras es suministrar, principalmente para el consumo doméstico agua pura de la cordillera al puerto de Tocopilla y a las oficinas salitreras de la "Anglo Chilian y Co", "Cía. Salitrera de Tocopilla", "Iberia" y "The Lautaro Nitrate Co.", con sus dos nuevas oficinas en construcción en la Pampa de Los Dones.

Proveerá también de agua dulce a los calderos de las locomotoras del ferrocarril del Toco y del ferrocarril longitudinal, y a las pampas ubicadas en las inmediaciones de la región por donde atraviesa la cañería principal, que no explotan todavía sus valiosos yacimientos por falta de agua.

Actualmente las poblaciones de la pampa salitrera se abastecen para la bebida, de agua resacada obtenida por sistemas de costosa instalación y explotación, y el agua así obtenida en pequeña cantidad, no satisface sino muy escasamente las necesidades de la vida, a causa de su elevado precio que oscila entre $ 8 y 10 el m3.

Bajo esas condiciones, se comprende la difícil situación que soportan las poblaciones de la pampa, y de aquí también que la salubridad de esas poblaciones sea tan incompleta, y tan poco confortable la vida de los habitantes de esa zona del país.

El proyecto fiscal que se va a ejecutar consulta una aducción con capacidad para conducir 15,000 toneladas de agua por día, volumen suficiente para llenar con amplitud ahora y en el futuro, las necesidades de los pueblos, puerto y otros servicios considerados en el proyecto.

Fácil es imaginarse la enorme trascendencia de la realización de esta obra que propenderá, en primer término, al desenvolvimiento, aumento y desarrollo de las riquezas que guarda el suelo de la provincia de Antofagasta, y lo que es más importante, al bienestar de sus habitantes que trabajan en la extracción de ellas.

Las principales características de esta obra, son:

AGUA CAPTADA

Se captan las aguas en el río Toconce y en la región misma de su nacimiento al pie de los nevados Lindzor y Toconce en un punto muy cerca al límite internacional con Bolivia, a una altura sobre el nivel del mar de 4,100 metros.

TRAZADO

Se adoptó el trazado Toma, Turi, Chiu-Chiu, Calama, Chacance, María Elena y Tocopilla que es el que conduce más directamente a los puntos de entrega del agua, y alcanza una longitud de **240 kmts.**

Para servir a los establecimientos del Cantón Salitrero del Toco, comprendido entre las Oficinas Dones e Iberia, se consultan dos ramales transversales de la cañería principal con una longitud de **98 kilómetros.**

ESTANQUES DE EMERGENCIA

Se consultan tres estanques de 10,000 m3., de capacidad cada uno, con el objeto de asegurar la provisión permanente de agua durante dos días, para los casos de accidentes o composturas de las cañerías.

MATERIALES CONTRATADOS DIVERSAS OBRAS

Se consultan casas confortables para guarda-tomas, guarda-estanques y celadores; una línea telefónica instalada en todo el recorrido de las cañerías servirá para comunicarse con los celadores y cuidadores encargados de la conservación.

La configuración geográfica del terreno por donde obligadamente debían desarrollarse las cañerías creó difíciles y complicados problemas de ingeniería al personal técnico encargado de los estudios. Una de las obras notables y de carácter especial que puede servir para darse cuenta de esas circunstancias es el gran sifón proyectado, de 95 kilómetros de longitud entre ambas bocas, sifón que deberá resistir esfuerzos extraordinarios interiormente, alcanzando una presión de trabajo de 60 atmósferas en el cruce de la cañería con el río Loa, en Chacance.

MATERIALES CONTRATADOS

Para esta obra han sido contratadas 16,000 toneladas de cañería de acero por valor de quince y medio millones de pesos con la Fábrica Inglesa de Glasgow "Stewarts and Lloyds Ltd", y 2,800 toneladas de fierro fundido, con un valor de $ 1.300,000 con la Casa "Pont-a-Mousson".

Pára la colocación de esas cañerías, ejecución de estanques, edificios, etc., se pedirán propuestas públicas próximamente. Se espera sólo la terminación del proyecto definitivo en trabajo, proyecto que debe estar terminado, incluso las bases de licitación, especificaciones y presupuesto, en el presente mes.

La obra en cuestión está financiada solamente con la venta del agua, pero se ha dejado como reserva un factor que puede constituir una fuente de entradas muy apreciable, y cuyo aprovechamiento no significa un desembolso muy considerable. Se trata de la utilización de la fuerza motriz que pueden producir los excesos de carga de las cañerías, desniveles con los cuales se puede obtener en todo el trazado más de **1,000 caballos.** La caída de agua a Tocopilla desde unos **1,000 metros** puede dar 300 caballos, vapor, cuya transformación en energía eléctrica puede significar una buena utilidad.

Otro campo de aplicación de estas instalaciones, considerando que las cañerías conducirán un volumen de agua muy superior al del consumo previsto, sería el aprovechamiento del excedente para fines agrícolas; en formación de quintas, parques y jardines. Podrán regarse alrededor de 60 Ha., y el terreno está sobradamente preparado para ese fin.

Con esas plantaciones las laboriosas gentes que pueblan la pampa olvidarán la pesadilla de un pasado de eterna aridez.

El Departamento de Hidráulica de la Dirección General de Obras Públicas ha sido quien ha estudiado este importante problema.

Dos recitales poéticos en el Club de Señoras

Estarán a cargo del presbítero Román y del poeta Chocano

En el Club de Señoras, se llevarán a efecto en la semana en curso dos interesantes recitales los cuales estarán a cargo de destacadas perosnas.

El próximo miércoles, a las 18.15 horas, el Pbro. don Luis Román, ofrecerá un recital en el cual dará a conocer sus composiciones inéditas en versos. Dichas composiciones son en la totalidad fábulas que el Pbro. Román ha compuesto en Buin, donde ha residido por espacio de varios años.

Además, el poeta Chocano, en la misma sala, dará el viernes próximo un recital poético de sus últimas composiciones.

Un tren de carga chocó en Yungay con una locomotora

No hubo desgracias personales. — Los daños no fueron de consideración. — El tren equipajero, llegó con gran retraso a Mapocho



Cómo quedó una de las máquinas después del accidente

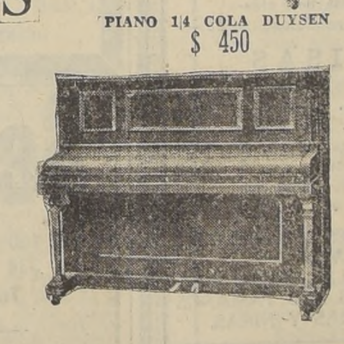
A las 14.10 horas de ayer, ocurrió un choque entre un tren de carga y una locomotora de patio, que en esos momentos bajaba por el desvío a unirse a la misma vía del tren de Valparaíso.

Según las informaciones que pudimos recoger, minutos después del accidente, en circunstancias que el tren de carga N.o 201, procedente de Valparaíso y arrastrada por la locomotora eléctrica N.o 2004, llegaba a la Estación Yungay, la locomotora eléctrica N.o 2302, que en esos momentos bajaba por un desvío a unirse a la misma vía en que venía el tren de carga, fué a chocar violentamente con el tren de Valparaíso, produciéndose un gran estruendo y relámpagos por el arco voltaico del trolley infundiendo un gran alarma.

Inmediatamente de ocurrido el accidente, se dirigieron al lugar del hecho todas las personas que se encontraban cercanas, pudiendo constatar que no había revestido las consecuencias que se pensaron en un comienzo, ya que a más de no haber desgracias personales, los daños producidos no fueron de gran consideración.

Las dos locomotoras quedaron con su parte delantera averiada, y la vía se destrozó en un regular trecho, produciéndose la cortadura del trolley, por lo que el tren N.o 8, de Valparaíso, llamado el Equipajero, se vió detenido en la cortada existente entre Renca y Yungay, debiendo ir en su busca una locomotora a vapor que lo remolcó hasta Mapocho, donde llegó, a las 18.45 horas.





Preparando la celebración de la Asamblea Pedagógica

Organizador de las sesiones se nombró a don Jorge Lake. — La sesión inaugural. — Cursos de servicios administrativos a los jefes de Liceos

A medida que se acerca la fecha de inauguración de las sesiones de la Asamblea Pedagógica, la Dirección General de Educación Secundaria activa los preparativos correspondientes a fin de procurar el mayor éxito de este torneo pedagógico.

LA ORGANIZACION DE LAS SESIONES

Por disposición reciente de la Dirección General de Educación Secundaria, se ha nombrado al jefe de la Sección Exámenes, don Jorge Lake, para que se haga cargo de la organización de las sesiones. El señor Lake estará asesorado por el Visitador don Enrique Froemel.

LA SESION INAUGURAL

Como se sabe, la sesión inaugural de la Asamblea se realizará el 16 del presente en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. A esta sesión podrán asistir los profesores que lo deseen, no siendo permitido el acceso de ninguna persona extraña a la Asamblea durante los demás días de sesiones.

Como la Dirección General tiene el deseo de hacer llegar hasta el conocimiento de todo el profesorado las diversas materias y asuntos pedagógicos que se tratarán, ha organizado un Comité de prensa que estará servido por don Jorge Lake, quien procurará a los diarios de la capital extensas informaciones sobre el desarrollo de las sesiones cotidianas. De esta forma cree la Dirección General que la Asamblea llenará también fines de divulgación pedagógica entre el profesorado de la República.

"LA NACION" DARA AMPLIAS INFORMACIONES ESPECIALES

"La Nación", por su parte, dedicará todos los días una sección especial, en la cual se publicarán los temas y acuerdos definitivos que hayan sido tratados en las sesiones de la Asamblea.

Preferentemente tratará aquellos puntos relacionados con la unificación de los métodos de enseñanza, punto principal que será tratado en las primeras sesiones.

CURSOS DE SERVICIOS ADMINISTRATIVOS

Durante los días de la celebración de la Asamblea, la Dirección General iniciará cursos de generalización de servicios administrativos en los Liceos, en los cuales tomarán parte los rectores y directores de los Liceos fiscales de la República. Estarán a cargo de los jefes de sección de la Dirección General. El punto principal de estos cursos es el de llegar a uniformar y generalizar los actuales sistemas administrativos de los planteles superiores de educación, evitando así un sinnúmero de papeles inútiles que motivan las continuas comunicaciones enviadas a la Dirección, pidiendo instrucciones sobre tal o cual punto de carácter administrativo.

Los profesores primarios que seguirán el curso de francés

Están citados para mañana en la Dirección General

La Dirección General de Educación Primaria, no sencarga citar a los siguientes profesores, que seguirán el Curso de Francés, para que se reunan mañana lunes, a las 17 horas, en el Salón de Actos de esa Dirección:

Elvira Santelices, Leonor Suárez, Josefina Gutiérrez, Remedio Bravo, Deomelina Rojas, Rosa Pellegrini, María Aguirre, Mercedes Avello, Adolfa Amunátegui, Mercedes Gajardo, Susana Neuman, Laura Reyes, Ema Toro, Julia Valejos, Luis Riquelme, Juan Díos, Amada Alvarez, María Andrades, Rodolfo Donoso, Gonzalo Latorre, Filidor Herrera, Luis Sánchez, Juan B. Zúñiga, Armida Figueroa, Manuel Moraga, Galo Jara, Aníbal Espinoza, Blanca Arriagada, Miguel Contreras, Augusto Ahumada, Enrique Contreras, Filomena Martínez, Humberto Méndez Bravo, Berta Riquelme, Rosa Ester Parada, Vitalia García, Armando Ordenes Latapiat, A. Fuentes, Zoraida Soto, Orfilia Terán, H. Hernández L., Elena Romero, señorita Hermosilla, Ema Reyes, Ana Norambuena, Cuberto San Martín, Hipatia Arce Cabrera, Eleazar J. Cabrera Huachin, José Aguilera Cáceres, Carlos Carrasco, Herminia Inostroza, Cristina Jerez Pino, Norma Cárdenas Peña, Samuel Ampuero, Emilia Parodi, Marta Vergara, Edelina Quiroz, Micaela Gutiérrez, Rosa Beltrán Varas, Isolina Correa, María Montenegro, Juan Henríquez, Lastenia Riquelme, Bernardo Aldana, Amelia Amunátegui, Marina Stregel D. y Alejadnrina Benavides.

SOCIEDAD DE EX-ALUMNAS DE SANTA TERESA

REUNION MENSUAL

El jueves 15 de agosto, se verificará la reunión mensual de las socias de la sociedad de ex-Alumnas de Santa Teresa.

Se nos encarga recomendar la asistencia y poner en conocimiento de las personas que se habían adherido, que el proyectado paseo a San Gabriel se ha suspendido.

BIBLIOGRAFIA

LA REVISTA "CALICHE"

Se encuentra en circulación el N.o 3, año XI, junio de 1929, de la revista "Caliche", que trae el siguiente material:

Artículos originales: Redacción, Reglamento de la Caja de Fomento Salitrero. — Prof. Alfredo Benrath, Estudio referente al par recíproco de sal $MgSO_4$-$Na_2(NO_3)$ 2-H_2O (1.a parte).

Documentación: L. Lhaure, La industria francesa del nitrógeno sintético. Redacción, La asamblea general anual de la Imperial Chemical Industries. Redacción, El yodo en la alimentación.

Completan el número las patentes de invención relacionadas con la industria salitrera, solicitadas y concedidas en el mes, una reseña de los últimos libros publicados que pueden ser interesantes para las personas interesadas en la industria salitrera y algunas informaciones.

En Setiembre próximo habrá una "Semana Femenina"

Ha sido organizada por la Junta Directiva del Instituto Femenino de la Universidad Católica. — El Arzobispo de Santiago, ha designado una comisión directiva del torneo

Desde hace algún tiempo, la Junta Directiva del Instituto Femenino de Estudios Superiores y Prácticos de la Universidad Católica, ha venido preocupándose de la ceelbración de una Semana Femenina, con el objeto de extender la sección de este Instituto universitario.

Estudiada ya la organización de la Semana, el Arzobispado de Santiago le ha dado su aprobación y ha nombrado la comisión encargada de dirigirla.

Damos a continuación la nota enviada por el Rector de la Universidad Católica al Arzobispo con motivo de esta Semana, y el decreto del prelado en respuesta a dicha nota:

"Iltmo. y Rvdmo. señor Arzobispo:

La Junta Directiva del Instituto Femenino de Estudios Superiores y Prácticos de esta Universidad, ha preparado una Semana Femenina, con el objeto de estudiar seriamente lo que se refiere a la formación religiosa, intelectual, moral y física de las jóvenes y a las actividades propias de éstas, y que, con la aprobación de S. S. Ilma. y Rvma., se llevará a cabo del 8 al 7 de septiembre próximo.

Nuevos métodos de preparación implantados en investigaciones

Las conferencias semanales al personal de la Sección. — Estudios de pesquisas célebres

El Prefecto de Investigaciones, don Ventura Maturana, que en su viaje de estudio a Europa, tuvo ocasión de asimilar valiosas enseñanzas sobre lo que es la policía de investigaciones en los países del viejo continente, ha venido poniendo en práctica en la repartición de su mando, diversos de los métodos que tuvo ocasión de estudiar.

Entre ellos, puede citarse el de instrucción al personal, en forma amplia, por medio de conferencias, en las cuales se estudia en forma detenida los nuevos procedimientos policiacos, haciéndose de estas disertaciones, verdaderas academias o más bien, provechosas clases, pues, a más de enseñarse al personal los adelantos que día a día se efectúan en los métodos de la policía moderna, se hace historia de hechos célebres, y que, han sido resueltos después de arduas e inteligentes investigaciones.

El domingo pasado, disertó ante todo el personal de jefes, oficiales y agentes, el Prefecto don Ventura Maturana, siendo su conferencia una lección de la cual seguramente se sacarán provechosas enseñanzas.

Siguiendo el programa trazado por la Jefatura, corresponde la disertación de hoy, al Subprefecto de Policía Judicial, mayor don Ismael Moreno González, quien se referirá a los nuevos métodos de la policía científica y modernos procedimientos de investigaciones.

La conferencia del señor Moreno, se efectuará a las 9 horas, en la Sección de Investigaciones.

La enseñanza primaria y nor... en Francia

Folleto N.o 9 de las publicaciones del De...mento Técnico de Educación Prima... — Salió a la circulación

Con el título de "La enseñanza primaria y normal en Francia", el Departamento Técnico de la Dirección General de Educación Primaria ha lanzado a la circulación el N.o 9 de sus folletos de divulgación pedagógica.

Este folleto ha sido confeccionado por don Oscar Bustos Aburto, quien, en forma sintética, clara y precisa presenta la organización, los métodos de enseñanza, los planes de estudio, los programas, los servicios de asistencia escolar y todo el actual desenvolvimiento de la escuela primaria francesa.

Habla también de la ... mo los maestros van ... en forma paulatina, ... los ideales educacion... grandes pedagogos y ...

Como se sabe, el ... fué pensionado por ... para perfeccionar sus ... Francia, hecho este ... el bien acabado estudio ... senta en su folleto que ... cimos al principio de ... mación, ha sido entre... circulación por el De... Técnico.

COLABORACIONES

La Dirección General de Subsistencias y los problemas obreros

por Juan Maturana

...Como es una obra ésta que afecta tan hondamente a la clase obrera, el Instituto no podía dejarla sin estudio, ya que en su seno se generó este movimiento tan general sobre él, y no pudiendo hacerlo por sí solo pidió el auxilio a la Dirección General de Subsistencia, solicitando un funcionario cue viniera a las sesiones de la Comisión, con el fín de ayudarla con sus conocimientos y trabajos.

Con una rapidez que le honra, la citada Dirección nombró al Subdirector de ella señor González, para que trabajara con los obreros en la organización de la Gran Semana del Aabaratamiento de la Vida y en el estudio de todos los problemas que con él se relacionan.

La frialdad y la indiferencia con que antiguamente se miraban los problemas obreros, ya va desapareciendo, y es de esperar que pronto todos unidos podamos resolverlos de común acuerdo.

Cooperativa de Edificación del Personal de la Imprenta de la Armada

Conmemora hoy su primer año de vida social. — Se encuentra en un floreciente pie. — Hoy habrá asamblea solemne.

Hoy cumple su primer aniversario social la cooperativa formada por el personal de la Imprenta de la Armada, cuya personalidad jurídica fué concedida por el Supremo Gobierno, el 31 de diciembre del año pasado.

El consejo que preside los destinos de esta cooperativa de obreros del arte tipográfico es el que sigue:

Presidente, don Pablo Quezada Vidal; gerente, Eduardo Toro Avilés; secretario, Demetrio Orellana Sáez; consejeros, señores: Efraín Andaur L., Otto Mena D., Guillermo Holzman, E. Aravena R. y Pedro Alvear Sánchez.

La labor realizada por el consejo de esta institución, en el corto espacio de tiempo que lleva es digna de todo encomio y merece especial mención, la siguiente:

El haber obtenido la personalidad jurídica en breve tiempo, habiendo además, ubicado los terrenos para la construcción de la población en parte central de la ciudad, consultándose en sus planos la construcción de un edificio social, que constará con policlínico, almacenes de consumos, salón teatro, casino social, biblioteca, etc., etc.

En la actualidad, los planos especificaciones y presupuestos se encuentran en el Departamento Técnico de la Habitación, de donde se espera sean despachados en breve.

Está, pues, cercana la fecha en que los socios de esta progresista institución vean cumplida esta anhelada aspiración, que vino a poner a su alcance la ley de cooperativas.

Para la celebración de este primer aniversario, el Consejo de Administración, en una de sus últimas reuniones acordó realizar hoy a las 11 horas, una sesión solemne en el local social, Bilbao 51, después de la cual se servirá en la Quinta Villa Blanca, un almuerzo y once.

Han sido invitados numerosas personas destacadas del gremio de las artes gráficas.

Una estudiatina amenizará esta simpática fiesta social del prestigioso personal de la Imprenta de la Armada Nacional, instalada desde hace algún tiempo en esta capital.

COLABORACIONES DE PROVINCIAS

Por la dignificación de la profesión del practicante

por Guillermo Flores
PRESIDENTE DE LA ASOCIACION DE PRACTICANTES DE CHILE

Hace tiempo que los practicantes de Valparaíso, Santiago y Chillán, vienen trabajando para que se les reconozca derecho a título profesional como lo han adquirido las matronas y enfermeras.

La campaña se ha desarrollado de norte a sur del país, dirigida por la Asociación de Practicantes de Ñuble, que trabaja en completo acuerdo con todos los practicantes de diferentes hospitales del país.

Como todos sabemos, el practicante es un profesional como la matrona, porque, para ejercer este oficio con idoneidad, es necesario que se tenga una mediana instrucción técnica y se sepa considerar a conciencia, principalmente, las medidas de profilaxis que en todo momento debe tener presente el verdadero practicante.

Hoy en todo Chile existe una cierta indiferencia con este profesional, nunca se le concedido su verdadera importancia en el orden social que por derecho le corresponde, y esto es debido a que no existe título alguno, a excepción de los diplomas que otorgan los cursos que funcionaban en Santiago y Valparaíso. Pero estos cursos no tienen carácter oficial; debe seleccionarse a las personas que se dedican a esta profesión y no se les otorga ningún documento responsable para ejercer el oficio. Actualmente, cualquier individuo que haya servido de mozo o portero en un establecimiento hospitalario, fuera de sus ocupaciones, se hace llamar practicante y ejerce las funciones de éste y aun se sobrepasa, incurriendo en errores graves que provocan funestas consecuencias para los pacientes que creen haberse encontrado con una persona eficientemente preparada.

Y de aquí se desprende el odio al practicante porque el paciente, víctima de estos charlatanes propaga entre sus amistades la mala reputación de un practicante, sin cerciorarse de si se ha tratado con un practicante verdadero o con un individuo ignorante.

Mientras no se legisle por la dignificación práctica de esta profesión, no terminarán los innumerables abusos que se cometen actualmente en Chile. Se ha legislado para todos los gremios, pero nosotros no hemos sido tomado en cuenta entre las leyes sociales.

Se le ha dado su título universitario a las enfermeras, sin desconocer la labor humanitaria de estas profesionales. Creemos con justicia que nuestra labor es mayor.

Tenemos amplia confianza que nuestras aspiraciones serán escuchadas por el noble espíritu que anima a S. E. el Presidente de la República, en su carácter del más honrado y justo Mandatario.

Conmemorará treinta años de vida social

La Sociedad Santiago de Zapateros. — Hoy habrá asamblea general

La comisión nombrada por la Sociedad Santiago de Zapateros, para preparar la celebración del cumplimiento de los 30 años de vida social, ha elaborado un interesante programa que se desarrollará el próximo Domingo.

ASAMBLEA

Hoy, a las 10 horas habrá una interesante asamblea general, para oir la cuenta que darán los delegados al Congreso Social Obrero, señores Julio Rojas y Carino Macaya, y conocer el programa que ha elaborado la comisión pro celebración del aniversario social. A esta reunión deberán asistir los señores recaudadores, para dar cuenta de la venta de tarjetas.

VELADA

La comisión de fiestas ha preparado para hoy, a las 21 horas, una interesante velada y baile en honor del vice-presidente de esta sociedad, señor Julio Rojas.

Hoy se inaugura la Cruzada de Extensión Cultural

Organizada por la Unión de Centros de la Juventud Católica

Hoy a las 17 horas, tendrá lugar en el Teatro de los Talleres de San Vicente, Toesca 3090, la solemne inauguración de la gran Cruzada de Extensión Cultural que viene siendo organizando la Unión de Centros de la Juventud Católica.

La feliz iniciativa de la Unión de Centros, consiste en la verificación de una serie de conferencias que se dictarán en los distintos barrios de Santiago, y sus temas versarán exclusivamente acerca de la formación integral del joven.

Como se comprenderá, estos actos de especial trascendencia educativa para la juventud católica, han despertado vivo interés, y sus organizadores no omiten sacrificios para que ellos revistan proporciones brillantes.

La primera conferencia se llevará a efecto en la asamblea inaugural de hoy, la que versará sobre la formación moral del joven, disertación que estará sujeta al siguiente sumario: Base y fundamento de la formación de la "juventud".— Pérdida de concepto de la moral en el joven.— Ateísmo práctico y deísmo teórico.— Remedio de nuestra juventud.— El ... del Evangelio.—Cristo y el joven.

El discurso de apertura de esta cruzada cultural, ha sido encomendado el presidente de la Unión de Centros, don Humberto Pinto.

La banda de los ex-Alumnos de los Talleres de San Vicente, tendrá a su cargo la parte musical.

Presidirán la reunión, el Iltmo. señor Obispo don Rafael Edwards, los capellanes de la Unión de Centros y los directores eclesiásticos de las corporaciones adheridas a esta organización central.

LA ASAMBLEA INAUGURAL SE EFECTUARA AUNQUE LLUEVA

Los dirigentes de la Unión de Centros, nos piden hacer presente, que la asamblea inaugural de la Cruzada de Extensión Cultural, se verificará hoy, a las 17 horas, aunque llueva.

Igualmente se nos encarga recomendar la puntualidad.

LOS ORGANIZADORES

Han tenido a su cargo la organización y dirección de esta Cruzada de Extensión Cultural, los miembros de la Junta Ejecutiva de la Unión de Centros, quienes han sido asesorados por los siguientes directores, señores: Alejandro Díaz Sergio Mouat, Julio César Ruz, Juan Heysen, Carlos Mourquez, José Araneda, Manuel Solís y Victoriano Vásquez.

Centro Social "San Ignacio"

Con motivo del sensible fallecimiento de don Raúl López Fuentes, el directorio del centro se reunió extraordinariamente, y después de hacer el elogio del extinto, tomó los siguientes acuerdos:

1.o Enviar una nota de pésame a su señora madre y familia, comunicándole todos los acuerdos.

2.o Ofrecer por el sufragio de su alma el Triduo Religioso que se efectuará el lunes 12, martes 13 y miércoles 14 del presente, en el local del Instituto, a las 21 horas, y cuyas conferencias religiosas están a cargo del Director General Rdo. Padre J. Francisco Correa S. J.

3.o Asistir todos los socios, aspirantes, congregantes y alumnos del Instituto Nocturno, a la misa que se efectuará el jueves 15 de agosto, fiesta de la Asunción de Nuestra Señora, en la Iglesia de San Ignacio, a las 9 horas, y ofrecerle ese día la Sagrada Comunión por el descanso de su alma.

4.o Mandar decir tres misas.

5.o Efectuar una velada fúnebre, en el local del Centro, el sábado 17 del presente, a las 21 horas y colocar su retrato en la Secretaría.

6.o Llevar a efecto una romería a su sepultura en el Cementerio General, el Domingo 18 de agosto a las 10 horas, colocando en su sepultura una plancha conmemorativa y una cruz de flores naturales.

7.o Dar su nombre a la cancha de baket-ball por las múltiples actividades que desarrolló en esta cancha, colocando una planta a su entrada.

8.o Mantener cerrado el centro, en señal de duelo, por cuatro días.

9.o Entregar a la familia, una suma de dinero para ayudarla a sufragar los gastos de funerales, quedando comisionado el Presidente honorario, don Manuel Salustio Fernández, para hacer esta entrega; y

10. Agradecer a la Unión del Centro de la Juventud Católica, su manifestación de condolencia por el duelo que nos aflige.

...e gran interés será la Con...vención Nacional de Panificadores

...va los preparativos el Sindicato Profesional. — Temas que se ...tarán. — Mañana concentración de los panificadores del barrio Matadero

...dicato Profesional de Panificadores y el Comité Relacionador, ... entusiasmo prepara una ... nacional de panificado... hacer una sola organiza... en el país.

...a convención se estudiará ...a necesidad de pedirle al ... de la República un de... que prohiba el sistema men... las panaderías.

...asamblea nacional se pe... cumplimiento de los de... N.o 24 y 272, y el de... ...dicio que prohibe la ven... antes de las nueve de ...; y la organización obligatoria de los panificadores controlada por las Secretarías de Bienestar Social de los diferentes pueblos.

Se solicitará un decreto de ley de amnistía para los dirigentes que en la actualidad no pueden actuar por haber delinquido en su vida contra toda su voluntad, y que llevan una vida de trabajo y honrada, en bien del engrandecimiento de la patria.

En esta concentración se estudiará además, la organización por cabecera de provincia, y los departamentos serán Bolsas o Secciones de los Sindicatos.

Finalmente se estudiará el salario mínimo en la industria de la panificación de la República, en tres parcialidades: Zona Norte, Zona Central y Zona Sur.

ASAMBLEA GENERAL

Para mañana se ha citado a reunión a todos los panificadores del barrio Matadero, en el local del Sindicato N.o 1, Gálvez 1183, a las 18 horas, para darles a conocer los trabajos realizados contra los establecimientos mensuales.

En esta concentración estarán a disposición de los que soliciten el carnet social del gremio.

Se dará también una conferencia sobre la organización sindical.

Conjunto Artístico "Abriendo Surco"

Con gran actividad viene ensayando este Conjunto las obras "Cuando venga el amor", de Armando Mook y "Los tres Reyes Magos", de Velasco González.

Se pondrán en escena próximamente.

Nuevos socios. — Se ha aceptado como socios a los señores Francisco Hernández y Héctor Rojas.

Cita a ensayo para mañana a las veinte horas a los socios que tienen roles en las obras antes nombradas.

Local: Diez de Julio N.o 1035, casita N.o 56.

Sindicato de Pintores y Empapeladores

En sesión de directorio acordó enviar una circular a los señores arquitectos, ingenieros y al comercio en general, comunicándoles la constitución del Sindicato y solicitando trabajo para que sea ejecutado por los socios de éste, haciéndose responsable de su ejecución el Sindicato. Todo pedido debe hacerse al presidente del Sindicato, San Pablo 1071.

Para mañana a las 18 horas está citado extraordinariamente el directorio por haber asuntos importantes que tratar.

Sociedad Unión de los Tipógrafos adopta importantes acuerdos

Se prepara a celebrar su aniversario social. — Designó sus comisiones respectivas

El Directorio de la Sociedad Unión de Tipógrafos, celebró sesión últimamente, presidida por el vice-presidente, señor Romelio Román y con asistencia de la mayoría de los directores, entre otros puntos tratados, adoptó los siguientes acuerdos:

Se dió cuenta del sensible fallecimiento del señor don Juan Borchert U., miembro honorario y benefactor de la institución. Se propuso un minuto de silencio en memoria del extinto, que fué cumplido con todo recogimiento.

Se acordó concurrir a los funerales con el estandarte enlutado e invitar a los miembros de la Sociedad y designar al vice-presidente señor Román, para que hiciera uso de la palabra en el Cementerio General.

Se acordó, además, colocar el retrato de don Juan Borchert en el salón de honor y enviar nota de pésame a la familia.

Postergar por algunos días la manifestación que se prepara, en honor del tesorero, señor Lorenzo Pacheco, en atención a que este consocio se encuentra con su salud quebrantada.

Iniciar los preparativos para celebrar el aniversario social, designando desde luego las comisiones necesarias.

Enviar nota de condolencia a la familia del doctor don Leonidas Aguirre, fallecido hace poco.

Enviar comunicaciones de felicitación a los ex-presidentes de la Sociedad y actuales socios jubilados, señores Vicente Silva Narro, Manuel Antonio González, Federico Martínez y José D. Lorca, por haber obtenido su jubilación, después de haber prestado valiosos servicios al periodismo nacional.

Por último, se acordó levantar la sesión en señal de duelo.

SESION DE DIRECTORIO

Cítase a todos los señores directores a sesión extraordinaria para hoy, a las 15 horas.

Se ruega la asistencia y puntualidad en la hora, por haber asuntos de importancia que tratar.

...arnet de fiestas sociales

...CIEDAD UNION DE TIPOGRAFOS. — Hoy dos reuniones sociales. ...amenizadas por una buena orquesta, cuyo conjunto se ha visto ...con un buen canzonista. Se invita a las familias de los so...

...CIEDAD UNION DE PELUQUEROS. — En el local social, Tara...21, habrá hoy dos bailes, aunque llueva. Se invita a los vecinos ...rio.

...CIEDAD CONDOR. — Hoy se beneficia el aficionado obrero, se...Gálvez.

...NTRO DEPORTIVO NASCIMENTO. — Prepara una velada lite...musical en conmemoración de su aniversario social. Se realizará ...cal de la Sociedad Cóndor, Chiloé 1125.

...ro de Jóvenes del ...razón de María

...NIVERSARIO SOCIAL

...stitución, en su última se...ordó el siguiente programa ...desarrollará el 15 de agosto, ...aniversario social.

...mañana:

...8 horas: Misa y Comunión

A las 9 horas: desayuno; y

A las 10 horas: Asamblea general en la que se elegirá el nuevo directorio.

En la tarde:

A las 15 horas: Se llevará a efecto una función teatral, en la cual se pondrá en escena "El 4.o Mandamiento".

A todos estos actos se invita especialmente a los centros católicos de la capital.

DE PROVINCIAS

Asociación de Practicantes de Ñuble

Elevará un memorial a S. E. — Vendrá una comisión a esta ciudad que será además portadora de un saludo especial para la Sociedad Practicantes de Chile.

La Asociación de Practicantes de Ñuble, en su última sesión de directorio, designó la comisión que será portadora de un mensaje a S. E. el Presidente de la República.

Quedó formada por los señores Guillermo Flores, Pedro A. Ravest y Eduardo Guiñez.

El memorial que se elevará a la consideración del Primer Mandatario de la Nación, contiene importantes peticiones encaminadas al mejoramiento económico de este gremio.

La comisión que vendrá a esta ciudad, además, será portadora de un saludo especial para la Sociedad Practicantes de Chile y además de un diploma de honor.

Se dirigirá en viaje a Santiago tan pronto como regrese S. E. el Presidente de la República de la gira que realiza por las provincias del norte.

Sesiones de Trabajo

Citan a sesión las siguientes instituciones:

FEDERACION DE MAQUINISTAS Y FOGONEROS SANTIAGO WATT.— Asamblea general hoy a las 10 horas.

COOPERATIVA DE EDIFICACION Y CONSUMOS TUCAPEL. — Asamblea general de accionistas hoy a las 15 horas en Berlín 250. Población Germania.

SOCIEDAD LA UNIVERSAL. — Al Directorio para hoy a las 9.30 horas, para tratar importantes asuntos.

CONJUNTO ARTISTICO CARLOS MEDINA. — Asamblea general hoy a las 14 horas. Se cita al directorio para el martes a las 19.30 horas. Para hoy ha preparado además, un matinée en su local social.

CENTRO CHACABUCO DE LA UNION NACIONAL. — Asamblea general hoy a las 11 horas. El nuevo directorio hará una exposición del plan de trabajo que se ha propuesto desarrollar.

SINDICATO DE SASTRES.— Asamblea hoy a las 15 horas en San Diego 224. Estas reuniones se realizarán todos los Domingos a la hora indicada.

SINDICATO PROFESIONAL DE BALDOSISTAS Y OPERARIOS EN ARTEFACTOS DE CEMENTO. — Sesión hoy a las 9.30 horas, en Santo Domingo 1216.

SOCIEDAD LA ESTRELLA CHILENA. — Al nuevo directorio para hoy en el local social.

FEDERACION DE SUB-OFICIALES RETIRADOS. — Asamblea general hoy en el local social, Santa Rosa 423.

SOCIEDAD BERNARDO O'HIGGINS. — Asamblea general hoy a las 10 horas, en San Francisco 748, para seguir tratando la elección de nuevo directorio.

COOPERATIVA DE EDIFICACION PRESIDENTE IBAÑEZ. — Sesión hoy a las 10 horas, en el local social.

...indicato Profesional de Empleados de Hoteles y R. S.

...gnó delegados al Congreso Social Obrero. — Ingresaron 18 nuevos socios. — Diversos acuerdos.

...dicato Profesional de Empleados de Hoteles y Ramos Si...en su asamblea general úl...mó los siguientes acuer...

...ar delegados al Congreso ...Obrero, a los señores Her... Díaz y Agustín Muñoz.

...ar todas las cuentas pen... a un cobrador judicial y ...al presidente, señor Ala... para que proceda ju... en conformidad a los ...

Activar la demanda que tiene esta institución con la Cía. Graham Rowe, por el cobro de una póliza de seguro por valor de $ 50,000, del incendio ocurrido en Curicó.

Nombrar en la próxima junta general un secretario y un director por estar vacantes esos puestos.

NUEVOS SOCIOS

Además fueron aprobadas 18 solicitudes de socios, quedando para tratarse en la sesión próxima 10 más, y para integrar la comisión de contabilidad se designó a los señores Reinaldo Méndez, Luis Ibáñez y Agustín Muñoz.

Círculo Artístico "Los Criollos"

Mañana llevará a efecto la función teatral que ha venido anunciando anteriormente a beneficio de sus fondos sociales, en el teatro Carmelo y Praga, situado en Independencia 180.

Se ha confeccionado un programa lleno de novedades y atractivos.

Para hoy se cita a ensayo general a los siguientes elementos artísticos señoritas Graciela Aranda, Lila Celis, señores Juan Duque, Raúl Madariaga, Enrique Ferrandiz, Sergio Fazzi, Oscar Cordero y Angel Sandoval.

Gran concentración de molineros de Santiago

Se verificará hoy en la Casa del Pueblo para echar las bases de un Sindicato Profesional

Una gran concentración de molineros se verificará hoy en el local de la Casa del Pueblo, Agustinas 2450, a las 10 horas, con el fin de echar las bases de un sindicato profesional conforme a la ley 4057.

Esta reunión se realizará aunque llueva y a ella se invita a todos los personales de establecimientos industriales molineros de la ciudad.

Se procederá a elegir el directorio provisorio y se dará además a conocer los beneficios de la organización sindical y los deberes de los asociados.

Dos años de vida conmemora el Sindicato Industrial Cintolesi

Se desarrollará un escogido programa de festejos.

El Sindicato Industrial de Obreros y Obreras en Sombrero Cintolesi Hermanos Ltda., en su última reunión tomó los siguientes acuerdos:

Se dió preferencia a la cuenta dada por la comisión encargada de organizar las festividades en conmemoración de su segundo aniversario social. El 15 del presente se efectuará un campeonato interno de atletismo, con hermosos premios a los vencedores en las diversas pruebas, de 9 a 12 horas. En la tarde, de 14 a 17 horas, campeonato de five-side por el Unión Cintolesi. Domingo 18, de 9 a 12 hs., concentración cultural a base de conferencia, por el señor Remigio Riquelme, y acto literario por el Conjunto Artístico "La Aurora". En la tarde, a las 15 horas, banquete en la quinta de don Marcelo Porta, Cerro Navia, paradero 12. Lunes 19, a las 19 horas, día del aniversario social, se dará término a las festividades con una asamblea solemne.

COMISION DE BIBLIOTECA

Se nombró una comisión de Biblioteca, la cual quedó compuesta por los señores Remigio Riquelme, Luis Pizarro, Eulogio Guiñez, Ignacio Fuentealba y Angel Domínguez.

Centro Chacabuco

HOY ASAMBLEA GENERAL

Cita a junta general para hoy a las 11 horas. Se recomienda la asistencia, por tratarse de establecer la situación de cada socio, con respecto a los derechos que le asisten en relación a sus cuotas pagadas. Además el nuevo Directorio elegido hará una exposición del plan de trabajo que tiene estudiado para el presente año.

Su cuarto aniversario conmemora el Conjunto Renaissance

...para el programa de festejos.— Hoy habrá ensayo

...njunto artístico "Renaissance" celebrará próximamente su ...aniversario social, para lo ...ha nombrado una comisión ... para que confeccione el ...rama respectivo.

CONCURSO

...ará su concurso para el Do...18, al centro Anglo Chileno, con la obra en dos actos, del aplaudido autor nacional Armando Moock, titulada "Cascabel Cascabelito"; además, desarrollará un programa de variedades.

ENSAYO

Cita a ensayo de las obras "Cascabel Cascabelito" ,y "Alzame en tus brazos", para esta tarde, a las 15 horas, en el salón-teatro de la Sociedad Unión de Peluqueros, Tarapacá N.o 721.

Se beneficia el aficionado obrero Luis Gálvez

En el local de la Sociedad "Cóndor" se realizará un festival

Esta noche, a las 21 horas, se efectuará el beneficio que el conjunto artístico "Víctor Domingo Silva", le ofrece al actor obrero Luis E. Gálvez, en el Salón Teatro de la Sociedad El Cóndor, Chiloé N.o 1125.

La velada promete alcanzar un gran éxito.

Este conjunto cumple con un deber de hacerle este beneficio después de haber estado enfermo más de dos meses y vuelve al tablado con el mismo entusiasmo y el cariño de antes.

El programa que se desarrollará en la primera parte consta de varios números de variedades; en la segunda parte se pondrá en escena el sainete en un acto de Pepe Opazo, titulado: "Benditas sean las mujeres", con el siguiente reparto:

Florita, señorita Hortensia Carreño.

Claudio, señor Luis C. Gálvez.

Este festival terminará con un gran baile social.

Sindicato Profesional de Estucadores

ASAMBLEA GENERAL

Este Sindicato ha convocado a asamblea general para hoy a las 10 horas en su nuevo local, San Martín 772.

En esta sesión se dará cuenta del fracaso de las gestiones para fusionar a los Sindicatos Profesional y Nacional.

Se recomienda la asistencia.

Comité Dueños de Mejoras

HOY ASAMBLEA GENERAL

Este Comité ha convocado a asamblea general para hoy a las 14.30 horas en su local social, Nataniel 1642.

Recomienda la asistencia de sus socios, por haber asuntos urgentes que tratar.

14.a Concentración Infantil en la Casa del Pueblo

Se realizará a las 16 horas. — El programa estará a cargo del Cuadro "Renovación"

Hoy, a las 14 horas, se verificará en el local de la Casa del Pueblo, la 14.a concentración infantil dedicada a los niños del barrio e hijos de obreros.

Para esta oportunidad la Sociedad de Comerciantes y Agricultores ha designado una activa comisión para que recolecte entre sus asociados frutas y otras golosinas.

El programa artístico estará a cargo del Cuadro Renovación, que dirige el miembro del Ateneo Obreros, señor Luis González.

La Comisión designada por el Ateneo, compuesta por los señores Luis González, Arturo Morando, Adrián Gajardo y Baldomero González, deberá estar a las 14 horas para asumir sus funciones.

ACUERDOS DEL ATENEO

Se ha citado a los miembros del Ateneo para hoy, con el fin de acordar la fecha de elección de nuevo directorio, y otros importantes asuntos.

Federación Santiago Watt

ASAMBLEA GENERAL

Cítase a asamblea general para hoy, a las 10 horas.

Tabla:

Tratar varios asuntos relacionados con la Caja de Retiros y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado.

Sobre el accidente ocurrido al federado, señor Segundo García, y

Solucionar varias notas, llegadas últimamente.

Se beneficia La Rayito en el Teatro Imperial

Debido al mal tiempo que hubo el sábado se repetirá mañana la función

Debido al mal tiempo reinante para la función del beneficio de la actriz infantil La Rayito, esta función, por acuerdo de la Compañía de Comedias qua trabaja en el Teatro Imperial, se repetirá mañana.

Se pondrá en escena el mismo programa, que el sábado mereció entusiastas aplausos. Subirá al escenario la obra "El pibe del cabaret, en la cual La Rayito demuestra un excelente temperamento artístico.

Sociedad Unión de Comerciantes y Agricultores

Celebrará hoy una fiesta social.—Colocará en su sala de sesiones un retrato de S. E.

La Sociedad Unión de Comerciantes y Agricultores hoy celebrará una fiesta social. En esta oportunidad se colocará un retrató de S. E. en la sala de sesiones.

A este acto han sido invitados representantes de la prensa y dirigentes del Congreso Social Obrero.

A juzgar por los preparativos, este acto promete alcanzar especial brillo.

TRIBUNALES DE JUSTICIA

MOVIMIENTO HABIDO EL 10 DE AGOSTO DE 1929

CORTE SUPREMA

Relator señor Illanes.
La Corte se ocupó de los acuerdos, asuntos de pleno y lectura de sentencias.
Entregas de borradores.

El señor Ministro Alonso, en la causa contra Olivos.
El señor Ministro Burgos en la causa contra Bizama.

CORTE DE APELACIONES

Primera Sala. Relator señor Varas.

Terminados los alegatos en la 1.a del viernes. Quedó de acuerdo.
Falladas en Cuenta:
E. Barrios con R. Nieto.
Contra A. Quiñones.
Contra G. Kapstein.
Contra P. Tapia y G. Seidaña.
A. Ojeda contra Máximo Ganz.
J. Gómez con Caja de Ahorros Santiago.
Falladas de Menor Cuantía:
M. Rombados con A. Manni.
J. Silva con F. Soro.

A. 2.o Flores con G. Droguett.
No se vió ninguna de la tabla.
Alegaron en la continuación don Teodoberto Alvarez y don Ricardo Cabieses.

Segunda Sala. Relator Sr. Montero

1.—Contra S. Guzmán y otros. Sin personal.
2.—J. Avila contra E. Silva. Trámite.
3.—Denuncia de A. Benavente. Fallada.
4.—Contra S. Dasme. Mal anunciada.
5.—Hallazgo de un feto. Fallada.
6.—Contra S. Pumarino. Trámite.
7.—J. Baragaño contra J. Núñez. Fallada.
8.—J. Lewin y Cía. con E. Lyon. Mal anunciada.
9.—Suicidio de R. Sanguinetti. Fallada.
10.—Contra M. Weinstein R. Fallada con declaración.
12.—Estafa a L. Quezada. Fallada.
13.—L. Avila contra L. Pacheco. Trámite.
14.—Contra J. Gross. Fallada.
15.—Contra P. Ramírez. Trámite.
16.—Robo de caballos a C. García. Fallada.
17.—Contra J. García. Suspendido efectos.
18.—Contra L. Villa. Revocada.
19.—J. M. Tannembaum contra C. Villagrán. Aprobada.
20.—Muerte de L. Moraga. Aprobada.
21.—S. Opazo contra S. Eyzaguirre. Acuerdo.
No vistas las remás.
Agregada: contra L. de la Cerda. Fallada.
Alegaron:
En la 2, don Mamerto Candia con don Eduardo Vera.
En la 7, don Osvaldo Marín. Aprobando.
En la 18, don Eduardo Varas y don Manuel Urrutia S. Revocando.
En la 19, don Alberto Hevia. Confirmando.
En la 21, don Enrique Arriagada S., con la parte don Saturio Eyzaguirre.
En la agregada don Emilio Morales D. Revocando.

Tercera Sala. Relator señor Baquedano

Fallada. — Agregada. — Contra E. Quiroz.
1.—Contra M. Valdés. Trámite.
2.—Alvarez con Huerta. Trámite.
3.—C. Aravena con F. Nieto. Desistida.
4.—Contra A. Monroy. Suspendida.
6.—R. del Nido con E. Lagos. Fallada.
7.—Contra B. Espinoza y otros. Trámite.
8.—P. Matus con B. de la Jara. Acuerdo.
9.—M. Sánchez con J. Canales. Acuerdo.
10.—M. Goyoaga con O. Vera. Trámite.
No vistas las demás.
Alegaron: don Manuel Cabezón, revocando en la agregada:
En la 1, don Roberto Cruz con don Enrique Rossel.
En la 2, don Julio Quezada, revocando.
En la 6, don Manuel Cabezón.
En la 8, don Osvaldo Main con don Aurelio Fernández.
En la 9, don Omar Barrera, confirmando.

Cuarta sala.—Relator, señor Léniz

1. C. Vicuña contra P. Marín, trámite.
2. A. Espinoza con Municipalidad de Santiago, fallada.
3. D. Bari con Municipalidad de Ñuñoa, fallada.
4. Contra H. Argandoña, trámite.
5. A. Muirhead con Graham Rowe, sin personal.
6. M. Barrera contra B. Medina, fallada.
7. Contra Pedro E. Ramírez y otros, sin personal.
8. Contra L. A. Muga, fallada.
9. Contra A. Valenzuela, sin personal.
No vistas las demás.
Terminados los alegatos de la 1 de ayer, J. Passalacqua contra J. Miranda y otros, y quedó en acuerdo.
Fallada de Menor Cuantía: C. Alonso con J. Dgo. Leal.
Alegaron:
En la 2.a, don Gmo. Varas con don Adolfo Espinoza (como parte).
En la 3, don Ambrosio Montt R. confirmando con declaración.
En la 6, don Osvaldo Garretón, por el recurso.
En la 6, don Carlos Yazigi, confirmando.

Quinta sala.—Relator, señor Vargas

Agregada: Contra J. Méndez, fallada.
1. A. Moreno contra A. Ricardi fallada.
2. Contra L. Tobar y C. Valenzuela, fallada.
4. Contra L. Ruiz, fallada.
5. Contra A. Melelli, en acuerdo.
6. Contra A. del Canto, relación pendiente.
Fallada de menor cuantía: J. Montes con J. Kramarenko.
Recurso de hecho de J. Rodríguez.
Alegaron:
En la 1, don A. Calvo, revocando.
En la 4, don Galvarino Moreno con don Luis Navellian.
En la 5, don Omar Barrera, aprobando.
En la 6, don Aurelio del Canto, como parte; don Osvaldo Pacheco, con don Santiago Lazo y don Antonio Zuloaga, pendientes.

La Sociedad Industriales de Sastrería celebró su 8.o aniversario

El banquete realizado en la Unión de Empleados de Comercio

Ayer en la noche se llevó a efecto en el salón de la Unión de Empleados de Comercio, el banquete organizado para conmemorar el 8.o aniversario de la Sociedad de Industriales de Sastrería.

Poco antes de las 21 horas, se dió comienzo a la manifestación en el amplio comedor que se encontraba totalmente ocupado por los adherentes y socios.

La fiesta transcurrió en un ambiente de alegría, ofreciendo la manifestación, a la hora de los postres, el presidente de la Sociedad, don Eduardo López, quien después de hacer una breve reseña de la vida de esta colectividad, y de encarar algunos de los problemas que debían resolverse, terminó rindiendo un homenaje a los fundadores de la institución y a la prensa, que siempre había colaborado en su labor.

Las palabras del señor López, fueron entusiastamente aplaudidas, como asimismo las del representante de "El Mercurio", que habló a nombre de la prensa.

Cerró la manifestación, en un inspirado discurso, el secretario de la Sociedad, don Víctor M. ... mo los anteriores, fué ...

Asistieron a esta ... tación, los señores ... vier Avendaño, ... Arditi, Luis Abel... Becki, Alejandro C... Neftalí Guzmán, ... Francesa, de ... riques Lamas Moreno, ... mando Morales, ... Cortina, Pedro Rodr... de Errázuriz S... nas, Manuel Ulloa, ... llermo E. León, M. ... Martín Salinas, ... lio Anselmo, Próspero ... tés, Miguel Froch, etc.

AVISOS CLASIFICADOS

1.—ACCIONES, ALHAJAS, MONEDAS



Se compra

por orden y cuenta de casa extranjera
JOYAS Y BRILLANTES
de ocasión, pagando el máximum del valor.
728 AGUSTINAS 728
Casilla 160
Teléfono 88750
N|O.

JOYAS FINAS, OBJETOS DE ARTE PARA REGALOS
MAISON FRUMKIN
ABRIGOS DE PIELES; ZORROS FINOS
Grandes facilidades, con y sin abono inmediato
AGUSTINAS 728 — Teléfono 88758

2.—ARBOLES Y PLANTAS


SALITRE POTASICO
El mejor abono para viñas, siembras, árboles frutales, papales, cebollales, chacarerías, etc.
Para adquirirlo, diríjase a
CAJA DE CREDITO AGRARIO
Huérfanos 1361

SEMILLAS
Trébol blanco y rosado purificado, Trigo Florence rulo. Cebada Chevalier y del país, carda 6 hileras, alfalfa, ofrece:
LARRAIN G. M. Hnos.
Casilla 1096. — Agustinas 1150
N|O.

35 MIL CEBOLLAS, MUY BUEN ESTADO, vendo. Arturo Prat 1296. 8688.—14-ag.

SEMILLAS, ARBOLES, ALMACIGOS, lo mejor y más barato, champas espárrago Argenteuille, precios nunca vistos. Semillería Levy, Mercado Central 163. Visiten su criadero Los Cercos. Garantía absoluta. 11 Ag.

CRIADERO "VATEL"

Arboles frutales de todas variedades. Especialidad: naranjos Thompson, limoneros, paltos, parras y olivos injertados. Unico depósito: Irarrázaval 861 (frente a Av. Seminario). 19-Agt.

Tonelería "La Vasconia"
Conferencia 831 esq. Blanco Encalada
Ofrece a Viñateros, Toneles, Fudres, Fulones, Cubas, Cuarterolas.
JOSE LARRABE L.
N|O.

CRIADERO ARBOLES. — IRARRAZAVAL 890, Subercaseaux 1204. Parras grandes para parrones, $ 3; olivos, $ 2; naranjos Thompson, brasileños, limoneros frutales, desde $ 3.— Abierto Domingo. 8122—12—A


SEMILLAS: Están en venta las semillas reciente cosecha. Surtido completo encuentra en la Semillería Du Belloy, Lahaye y Cía., Puente 563, lado Correo Central. Envía catálogo completo interesados. A. U. n|o.

ARBOLES FRUTALES
Duraznos, manzanos, olivos, naranjos, limoneros, paltos, perales, tilos medicinales, cipreses, plátanos, parras, nogales, acacios, eucaliptus, árboles de flor, abetos. Arbol Pascua, vende. Vicuña Mackenna 18.

3.—ARRIENDOS BUSCADOS

...cas piezas, central, ya sea en cité o independiente. Escribir: J. W. Davis. Casilla 81 D. A—11

NECESITO ARRENDAR QUINTA 15 mil metros terreno plantado, casa habitación, agua, luz. Cisterna, San Bernardo. Casilla 3179. 8421—11—A

CHACRA DE QUINCE A VEINTE cuadras, deseo arrendar cercanía Santiago, buenos suelos, regados. Ofertas amplios detalles. A. P. San Antonio N.o 54. 8528—A—11

NECESITO ARRENDAR CASA GRANDE, con muchas piezas y jardín. Enviar datos: Extranjero. Cas. 2831. 8690.

CABALLERO CON DOS NIÑOS DESEA dos piezas sin muebles, con pensión, en casa familia, indicar precios, dirigirse casilla 774. 8769

NECESITO CASITA O SITIO DOS, tres piezas, puerta entrada camión. Bernardo Obrequiz. Correo 3. 8838

NECESITO PIEZA SOLA, BAJOS, Correo Central.—Señorita N.

NECESITO CASA CENTRAL, MINIMUM diez piezas, para familia extranjera. Delicias 1325. 8662

4.—ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO COMODA CASA, TODO servicio; extenso jardín y patios. Chiloé 1140. 7696— 11 A.

PIEZA CON MUEBLES. PUENTE 576. 7283—11—A

ARRIENDASE ESPLENDIDA PIEZA caballero o joven. Maestranza 42. ...lette instaladas, buenas dependen... 7695— 11 A.

140, 170, ARRIENDO BUENAS CASAS dos y tres piezas. Diez de Julio 1655. 7448— 11 A.

$ 550, DELICIAS 2797 ARRIENDASE linda casa con toda comodidad, siete piezas, gran hall, 2 piezas, baño, instaladas. Llaves: Delicias 2775. 7703 — 15 A.

ARRIENDASE BAJOS RECIEN REFACCIONADOS, sin altos, hall, patio, cinco piezas, fuera de toilette, dependencias, servidumbres, gas electricidad. Sotomayor 557. 7705—11 A.

150, 200, ARRIENDO ESPACIOSOS locales para almacenes o bodegas. Diez de Julio 1655. 7448—11 A.

$ 250 ARRIENDASE DEPARTAMENTO bajos a la calle, dos piezas y toilette. Compañía 1859. Llaves Barroso 443. 7863—11 Ag.

360 LORD COCHRANE 205, CASA bajos. Verla de 3 a 5. 7848—11 A.

$ 500 ARRIENDASE CASA BAJOS, dos halls, dos patios, seis piezas y dependencias. Compañía 1859. Llaves, Barroso 443. 7861—11 Ag.

$ 400 ARRIENDASE CASA ALTOS, cuatro piezas, pequeño hall y dependencias. Compañía 1859. Llaves Barroso 443. 7862—11 Ag.

ARRIENDASE DEPARTAMENTO asoleado, dos cuadras Irarrázaval. Av. Condell 679. 12 Ag.

ARRIENDASE REGIO DEPARTAMENTO piezas, balcón calle. Loreto 105. 8556—11 Ag.

ARRIENDO CASA TODA COMODIDAD a familia extranjera. Porvenir 372. 12—A.

$ 330 BUENA CASA, 6 PIEZAS FUERA servicios, refaccionada, arriendo. Diez de Julio 535. A—11

$ 200 CASAS RECIEN TERMINADAS, dos grandes patios, $ 330 almacén esquina con habitaciones, luz eléctrica, calle en pavimentación. Fermín Vivaceta 701. 8499—A—11

SE ARRIENDA CASA ALTOS, SANTO Domingo 1716, con 12 departamentos y servicios. Precio 600 pesos. 8493—A—12

ARRIENDANSE PIEZAS CON SIN MUEBLES, caballeros honorables. Sofía Concha 049. Bellavista. 12-A

ARRIENDO EN BULNES 44 UN LOCAL de 300 metros cuadrados, todo techado y con piso de cemento, con sobre piso y cuatro piezas, cocina y excusado; apto para industria o garage. Tratar: M. Rodríguez 93. 8058—11-A

SE ARRIENDA CASA MODERNA, Avenida Inglaterra 1177. Tratar: Botica Pettrizzio. Estado 93-95. 8348—12-A

BUENOS AIRES 356, BAJOS, 7 ESPLÉNDIDAS piezas, dos patios; todo servicio, 400 pesos. 8350—12-A

$ 170, CASAS FLAMANTES, EXTENSO patio, Juan Vicuña 1380; $ 235, Victoria 739, 745, altos. 8352—11-A

$ 400, CARMEN 302, BAJOS SIN ALTOS, siete piezas, dependencias, asoleada, higiénica; entrega inmediata. 8354—11-A

$ 16, 22, 28 SEMANALES, ARRIENDO casitas. Chiloé 1740. Administración. 8355—12-A

EN CASA GRANDE, ARRIENDO DEPARTAMENTO cuatro piezas, centralísimo. Avenida Matta 774. 8336—11-A

ARRIENDASE ESPLENDIDA CASA habitación doce piezas, altos, $ 450. Avenida Matta 630. Tratar al 638. 8530—A—12

ARRIENDO LINDA PIEZA, BAÑO anexo, teléfono, casa familia. Monjitas 750. 8515—A—11

POR NO PODER ATENDER ARRIENDO carnicería, buena clientela. Mapocho 4409. 8358—11-A

CASA RESPETABLE, ARRIENDO DEPARTAMENTO o pieza, pensión, matrimonio o caballero. Riquelme 90. 8359—11-A

CASA CENTRAL, ARRIENDASE. BRASIL 687. 8383—11-A

ELEGANTE CASA, LAMPARAS Y REGIA toilette instalada, arriendo a matrimonio sin niños. Verla y tratar en Delicias 2131. 8368—12-A

GALVEZ, PRIMERA CUADRA. ALTOS cinco habitaciones y servicios. Pedro L. Riveros, Agustinas 1252. 8370—11-A

ARRIENDASE CASA. — PEDREGAL 12. 8430—13 A.

GAY 2129 CERCA CARROS AVENIDA España, arriendo cómoda casa bajos, 246 pesos. 8424—11 A.

$ 270 ARRIENDASE CHALET,, SITIO grande para industria. Maestranza 1498. 8726

PROVIDENCIA 1326, ARRIENDO ALTOS siete piezas, dependencias, cuatrocientos veinte pesos.

$ 252 MAIPU 134, INMEDIATO Agustinas. 8720—A 13

$ 186 ARRIENDASE CASA ALTOS, otra bajos. Marambio 23. Recoleta. 8720—A 13

ESPLENDIDA CASA BAJOS, CATEDARL 2643, entre Cueto y Sotomayor. Arriéndase. 8720—A 13

ESPLENDIDA CASA ALTOS, OTRA bajos. Libertad 174, inmediato Agustinas. 8720.—A 13

$ 550 Y $ 450 ARRIENDO CONFORTABLES casas modernas, tres dormitorios, toilette instalado, hall, parquets. Providencia esquina Infante. Llaves: Providencia 855. 8717

EN $ 500 SE ARRIENDA CASA ESQUINA en perfecto estado, Avenida Matta 648, nueve piezas fuera dependeicias. Verla: Martes, jueves y sábado, de 3 a 5. Se venden muebles. 8711

$ 220 DEPARTAMENTO SEIS PIEZAS y servicio. Olivos 1073. 8710—A 12

$ 100, DEPARTAMENTO DOS PIEZAS, cocina, luz. Herrera 448. 8759

CASA COMODA. SAN DIEGO 101. 8747

BLANCO ENCALADA ESQUINA Ejército, altos, 7 dormitorios, hall, salón, parquets, patio, $ 1,250. Riesco. Moneda 1119.

MIRAFLORES, ALTOS, 4 DORMITORIOS, baño instalado, $ 500. Riesco. Moneda 1119.

MANUEL MONTT ENTRE REPUBLICA y España, 14 casas modernas, recién construídas, baño instalado, cánones entre $ 400, $ 600. Riesco Moneda 1119.

$ 450 COMPAÑIA 2985, CASA FLAMANTE, se arrienda. 8873

$ 550 CASA ESPACIOSA, RECIEN pintada y empapelada. Catedral 1557 8857

$ 100, DOS PIEZAS, COCINA, ARRIENDO, habitación o negocio. Dolores 211.

AVENIDA CUMMING ESQUINA SANTO Domingo, espléndida casa bajos. Casi todas las piezas con ventana a la calle. Canon $ 450. Santo Domingo 2311. 8864—A 12

$ 170 ARRIENDO CASA REGULAR estado, buena extensión, 5 piezas, para bodega, garage, etc. Molina 38.

ARRIENDO CASA QUINTA ÑUÑOA, góndola 60 metros, 20 centavos a Mapocho, agua, baño, garage, gallineros. Tratar: Lucio Cuadra 714.

$ 450, ARRIENDO ALTOS EXTENSOS, bien tenidos, nueve piezas, fuera servicio. San Isidro 623.

LOS LEONES, COMODA CASA GRAN patio, garage. Providencia 2880. 13-A

NECESITO APRENDIZA SASTRE ADElantada, Arturo Prat 1255. 8908—12-A

SE ARRIENDAN DOS PIEZAS CON balcón a la calle, a profesional o persona honorable, San Diego 272. 8910—12-A

SE ARRIENDAN DOS PIEZAS A CABAllero o señorita honorable, San Diego 272. 8910—12-A

AL LADO VICUÑA MACKENNA, ALtos modernos, $ 600, casa para matrimonio, $ 300. Marcoleta 58.

BAJOS CUATRO PIEZAS, ARRIENdase. Bascuñán 653. 8858—A 14

ARRIENDO BUENA CASA, MOLINA 218.

EN CASA PARTICULAR ARRIENDO departamento 3 piezas y cocina $ 120.— San Pablo 2650.

280, BAJOS, BUEN ESTADO, CINCO piezas, Copiapó 340. 12-A

300, COMODOS BAJOS, SEIS PIEZAS, servicios, García Reyes 720. 12-A

230 Y 120, CASAS CENTRALES. LIbertad 774. 12-A

ARRIENDO LINDO DEPARTAMENTO amoblado y piezas. Esmeralda 758. 8884.

PIEZA AMOBLADA, PERSONA HOnorable. San Diego 103. 8888.—12 Ag.

BULNES 78 ARRIENDASE DEPARtamento una o dos piezas a matrimonio o caballero solo. Casa honorable. 8895.

$ 120, ARRIENDO DEPARTAMENTO dos piezas, luz, garage, patio. San Ignacio 1834. 8827

ARRIENDASE BASCUÑAN 40, BUEna casa con cinco piezas, hall, baño y dependencias. Tratar: 21 de Mayo 576. 8820

ARRIENDO CASAS, 4 PIEZAS, SERvicios, luz eléctrica. Dardignac 211. 8814

ARRIENDO DEPARTAMENTO. DOS piezas, cocina. Dardignac 327. 8814

400, ECHAURREN N.o 270. 8799

$ 200 CHALECITO ESQUINA CON SItio anexo, calle Mapocho 4601. Tratar: calle Valdivia 338. 7741—Ag. 11

$ 250 ARRIENDO PROPIEDAD PARA industria o garage. Aldunate 1161. 8077—11-ag.

ARRIENDO ESQUINA, CASA HABItación. San Francisco 1991. 8063—12-ag.

ARRIENDASE CASA, HUEMUL 1415. 8028—11 A.

$ 350, ARRIENDO ESPLENDIDA CAsa, Gorbea 1960. Tratar: Fontecilla 74 Bis. 8048— 11 A.

$ 240, CASA SEIS PIEZAS HABITAciones, dos servicios. García Reyes 333. 8059—13 A

DEPARTAMENTOS. ROSAS 1018. 8119—11—Ag

$ 100 CASA TRES PIEZAS. PEdro Lagos 614. 8107—11—A

$ 300 CASAS NUEVAS BAÑO INStalado próximas Irarrázaval. Tratar: Salvador 1929. 8161-11-A.

$ 250 BAJOS REFACCIONADOS arriendo, Santa Elena 1170. Cinco piezas, hall, baño. 8101—11—A

133 ARRIENDO CASAS, CUETO 84. 8232—11 A

$ 260, ARRIENDO CASAS NUEVAS, Barrio Estación. Ruiz Tagle 42. 8219—10 A.

ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA, puerta calle independiente, San Francisco 106. 8191—11 A.

$ 280 Y 270, RESPECTIVAMENTE, arriéndanse casas 6 piezas. Delicias 3986 y 3990. Llaves en la esquina. Tratar: Catedral 1367. 8417—11—A

$ 500 ARRIENDO CASA-QUINTA, Constitución 75, cerca Liceo 5. 8397—11—Ag

$ 230, ESPLENDIDA CASA CINCO piezas, baño, dependencia se arrienda. Domeyko 1955, entre Vergara y Carrera. 12—A.

$ 220 ARRIENDO CASAS MODERnas. Coquimbo 828, interior. 8454—Ag-11

EN SAN DIEGO, A TRES CUAdras de Alameda, arrendamos regia casa especial para Club o industrias. Compañía 1065. — Oficina 20. 11-Ag.

CASA ASOLEADA REFACCIONADA, seis piezas grandes, hall, patios, huerto, dependencias. Domínica 462. Vendo muebles. 8481—Ag-11

240 MAESTRANZA, BAJOS MUY cómodos, casa cal y ladrillo, 6 piezas fuera dependencias, hall, luz y gas. Llaves esquina. Tratar: Compañía 2075. 8489—Ag. 11

$ 400 CASA RECIEN REFACCIONAda para poca familia. Compañía frente Plaza Brasil. Tratar: Compañía 2075. 8488—Ag.-11

$ 700 BAJOS, FRENTE PLAZA BRAsil, toda comodidad, ocho piezas fuera dependencias. Compañía 2125. Tratar en 2075. 8487—Ag.-11

1,000 BAJOS APROPIADO PARA EMbajada, hall muy elegante, toda clase instalaciones, 14 habitaciones fuera dependencias. Compañía 2077. Tratar en los altos. 8486—Ag-11

150 ARRIENDO CASITA. HERRERA 616. 8478—Ag.-11

$ 1.500 ESPLENDIDA RESIDENCIA recién construída, frente Teatro Municipal. Tratar: Tenderini 171. 8456—A-12

$ 350 ARRIENDO CASAS MODERnas esquina. San Francisco 901. 8454—Ag-11

ARRIENDO DEPARTAMENTO, DOS piezas, cocina. Lira 461. 8448—Ag-11

ALTOS MUY COMODOS SE ARRIENdan. Buenos Aires 405. 8439—Ag. 11

CHALET ARRIENDASE INMEDIATAmente. Berlín 31. Llano Subercaseaux. 8702.

$ 90, CASA ASEADA, BORJA ESQUIna Chorrillos. 8696.—12-ag.

CASITA, MARTINEZ ROZAS 2136.— 8697.

SE ARRIENDA... en el Parque ... cisco 838.

CASITA AMOBLA... se, Grajales 19... 7, tarde.

220 DE... independ... to Domi...

320 COM... ño insta...

$ 140 C... piezas, s... Cochrane ...

CASA N... co piezas ... 150. Ver...

ARRIEN... to. Beza...

EN ALM... mo Alam... ciosas ca... altos co... en Barros...

PIEZA AM... 287.

$ 180, SE ... tar 10 de ...

ARRIENDO ... cones a la ...

ARRIENDO ... sión, 100, ...

PIEZAS C... blo 1427.

ARRIEND... señorita. ...

$ 80, DEP... 1439.

150, DEPA... cocina, ha... grande. Sa...

400, SAN ... dernos.

$ 600 ME... bajos, mu... servicios, b... 305.

300 ARRIE... Grajales 27...

ARRIENDO ... zas. Bascuñ...

230 CASITA ... cinco piezas ... pendencias. ... Pila.

$ 70 Y $ ... Arturo Prat ...

SE ARRIEN... to Domingo ... mentos y s... sos.

CASITA NU... vista 840.

ARRIENDAS... apropiado ... 800 pesos ... chalet mode... Unidos 359 ... 300 pesos. ... baño y coc... Avenida Ma... sos. San Fr... 160 pesos ... sos en Erráz... co Anglo S... Bienes.

ARRIENDO ... Pedro de Val... de la Aveni...

...OMOVILES Y RO-
...OS EN GENERAL

...GOODRICH SILVERTOWN. ...neumático sin competidor. ...triunfador últimas grandes ...carreras. Lo mejor para gón... Solicítelos en las ca... del ramo. Agentes gene... Baburizza, Luknovic ...Co. ...IAGO.—HUERFANOS 785 N|O.

...AUTO HUDSON "CUP... ...ción, verlo y tratar Gara... ...dencia 618. 8649—12—Ag

...CHEVROLET VENDO, LIRA 8765—14-A

...SEIS TONELADAS, PERFEC... ...vendo ocasión. Puente 585. 8792

...ONIO EXTRANJERO NECE... ...da de mano. San Isidro ...bien. 8837

...GONDOLA BROCKWAY, RE... ...ncs. Mapocho 3490. 8774

...LO WILLYS-NIGHT TURIS... ...al Fernández 1177. Ñuñoa. 11-A

...CULOS PARA NIÑOS
...OCHES DE GUAGUAS
LA HISPANO CHILENA
RAMON UTJES
ARTURO PRAT 1840

...AMION CHEVROLET CON ...uso. Tucapel 3130. 11—Ag.

...ODELO 27, PERFECTO ES... ...San Pablo 2574. 11—A.

...BUEN AUTOMOVIL; PA... ...presora neumáticos "Ke... ...caja fondos flamantes.— ...Subercaseaux 132. 8618—13—Ag

...VILES DE OPORTUNIDAD ...modelos, hay Ford Rugby, ...debaker, Nash, etc., mode... ...y turismo a precios ba... ...grandes facilidades. Anto... ...Williams Escobar, Gon... ...Cía, Delicias 1751. 11—Ag.

...TOMOVILES

...turismo 1928, casi nue... ...65 abierto y cerrado. ...4 puertas, modelo ...turismo, modelo 1927. ...DOSSO Y OCAMPO ...1740.— Teléfono 86801

...UN CARRETON DE CUATRO ...caballos, listo para trabajar. 12-A

...PRESION, ENGRASE GE... ...servicio mecánico, reparacio... ...encontrará en los ...Escobar, González y Cía. ...1751. A 21

...TODAS MARCAS, NAF ...repuestos toda clase de ...repuestos. Despachos de ...provincias. Facilidades y ...González y Cía. ...553. A 16

PANALES PARA Radiadores, todas marcas autos, góndolas, marcas Mac Kinnon, Dash. Agente J. Kassler. Composturas en general. Precios bajos. Taller y oficina: Sotomayor 5-A.

...CABRIOLET FLAMANTE ...de ocasión. Estado 55. 8836

...RIAS PARA CHEVROLET ...C., nuevas vendemos con ...San Camilo 760. 8836

...1,000 DE PIE VENDEMOS ...Chevrolet turismo, mo... ...a chauffeurs con buenas ...Estado 55. 8835

...OLET SEDAN DE LUJO, USA... ...muy buen estado vendemos ...nto y buenas facilidades. ...55. 8835

AUTOMOVILES
USADOS

...$ 1,500, vendo por cuenta ...importadoras. Informe mecá... ...absolutamente verídico.
... Agente "Chrysler"
...ENE DE TERAN M.
...1327. — Teléfono 4022

...CARRETELA APERADA. — ...2 a 2. San Vicente 1331. 11—A

...CUELA DE CHOFERES

...la Práctica de Choferes, Me... ...Curso rápido. Se trasladó a ...propio:
PRAT 1296
Teléfono 388, Matadero.
RAFAEL ANDRADE
N|O.

...ETON DE VOLTEO, DE OCA... ...mpro. Ricardo Larraín Bravo. ...res 123, por carta. 8124—11—Ag

¡AUTOMOVILISTAS! Economicen en neumáticos. Coloquen oportunamente banda nueva rodamiento. Informes y precios CASA DEL NEUMATICO, Londres 11. Teléf 4995. Vulcanizaciones, reparación perfecta, resistente. Precios bajos. 23—A

...ETON NUEVO, 4 RUEDAS, con... ...reglamento especial, Barraca ...Vega, vendo. Santa Elena 1818. 8318—A—11

...O CARRETON DE GOLPE, con ...Ñuñoa 1929, en perfecto es... ...verlo en Crescente Errázuriz ...templo Paray Le Monial. ...Teatinos 370, of. 410, de 6 a ...M. 8477—Ag.-11

...FORD SPORT 25, CAPOTA, ...gomas nuevas, seis ruedas. ...Rosa 655. 8550

...OVERLAND 75, A PRUEBA.— ...Rosa 558. 8549

...ISIMO, VENDO ESPLENDIDO ...Merced 568. 8500

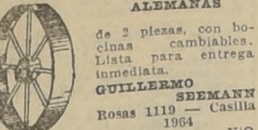
...O BICICLETA, $ 100, WAS... ...1418. 8414

CAMIONES G.M.C.

GRAN PAPELERIA FRANCESA
ESTADO 120. CASILLA 2940. TEL 89328 Auto
GRAN REALIZACION DE PAPELES PINTADOS
DESDE $0.45 PEDIDOS DE PROVINCIAS
N|O.

VENDO DE OCASION CHEVROLET turismo, último modelo. Tratar taller, Rosas 2327. 8529—A—11

FORD TURISMO 1927, CASI NUEVO, vendo ocasión. Galería Alessandri 4. 8504—A—11



POLEAS ACERO ALEMANAS

de 2 piezas, con bocinas cambiables. Lista para entrega inmediata.
GUILLERMO SEEMANN
Rosas 1119 — Casilla 1964
N|O.

BICICLETAS MARCAS FRANCESAS y alemanas ofrece a precio sin competencia. Casa Bohme. Huérfanos 710, llegar Claras. Casilla 1163.

$ 2,200 REGALO BUEN DODGE CERRADO, para campo o servicio, siete asientos. Casilla 1121.

CAMION FORD VENDESE $ 1,000. Delicias 2538.

SE VENDE UN CARRETON APERADO, Diez de Julio 161.

FORD 27, CON FACILIDADES, TRATAR "Elberg", Delicias 2340. 8905—12-A

Automóviles

Si usted desea uno en perfectas condiciones y de verdadera ocasión, visíteme hoy mismo. Tengo Essex, Hudson, Buick, Renault, Rugby, etc. El automóvil que usted compre está garantido por
ALIRO GONZALEZ A.
Delicias 1655.— Teléfono 81753

$ 5,200 REGIO AUTO LUJO CERRADO, siete asientos, facilidad pago.— Verdadero regalo. Libertad 176. 8892.

CAMION FORD CARROCERIA VIÑERA, vendo. Santa Rosa 1996. 8817

REGIO AUTOMOVIL, 7 ASIENTOS, se vende o arrienda. Verlo y tratar: Baquedano 582.

6.—AVES Y ANIMALES



MASH - FOOD "CONDOR"

El más antiguo y mejor de todos. Pídalo a Teléfono 7608, auto. Cómprelo San Antonio 455. Reparto rápido domicilio. Provincias, casilla 3171.—GRANJA AVICOLA CONDOR. —Visite modernas instalaciones Santa Rosa 3840, camino Santa Rosa frente kilómetro 4.

"CHILE AVICOLA", ORGANO OFICIAL de la Asociación Chilena de Avicultores, es la mejor revista avícola, indispensable a toda persona que se dedique a criar aves. Le será de gran utilidad consultar los interesantes artículos que en ella se insertan.— Suscripción, $ 15 al año. Números sueltos, $ 1.50. Solicítela a la Asociación, Huérfanos 880, oficina N.o 7, casilla correo 2382. 16 Ag.

HAGASE SOCIO DE LA ASOCIACION Chilena de Avicultores.—Coopere a la obra de engrandecimiento de la Avicultura Nacional que por su desarrollo constituirá una de las principales riquezas del país y usted obtendrá muy útiles beneficios. Solicite datos hoy mismo a la Asociación, Huérfanos 880, Oficina N.o 7, casilla correo 2382.—Celerino Concha, presidente.—Pablo Goyeneche, secretario. 16 Ag.

CONEJOS CHINCHILLA FINOS vendo. Vicuña Mackenna 1708. 12—A.

REALIZO LINDOS EJEMPLARES conejos gigantes, Flandes, Providencia 2290. 8404—11—Ag

VACAS LECHERAS RECIEN PARIDAS, vendo. Avenida España 338. 8534—A—11

VISITE EL CRIADERO RHODE ISLAND. Macul 424. 6400—18 Ag.

HUEVOS INCUBAR RHODE, MINORCAS, Catalanas, Brahmas, Plymouth, Wyandotte, de aves seleccionadas premiadas en Exposiciones. Avenida Manuel Montt 1997, Ñuñoa, Casilla 3129, Santiago. 7798—Ag—11

COLMENAS, CERA ESTAMPADA, incubadoras, criadoras, puertas, ventanas, techo. Manuel Rodríguez 854. 8629—17—Ag

VENDO DE OCASION INCUBADORA "Buckeye", nueva, de 110 huevos, Leopoldo 337. 8636

CATALANAS DEL PRAT EXCLUSIVAMENTE, pollos día, huevos incubar, ofrece Villa Irene. Bolívar 2785. Teléfono 216. Casilla 2116. Ñuñoa. 8727—A 12

INCUBADORAS ALEMANAS, SISTEMA nuevo, ofrece Casa Bohme. Huérfanos 710, llegar Claras. Casilla 1163.

YEGUA MAESTRA ARADO, CERDOS Duroc Jersey, véndese. Román Díaz 583. 8918

7.—BALNEARIOS Y VERANEANTES

ESPACIOSO Y COMODO CHALET en Viña del Mar, subida Traslaviña, compuesta de ocho dormitorios, doble living-room, comedor, escritorio, baños con sus instalaciones, dependencias, doble garage con dormitorios y baño, servicios de gas y luz eléctrica y jardín. Arriéndase en mil pesos mensuales. Tratar en Santiago, calle Pío Nono 356 con Carlos Leighton, y Valparaíso con Federico Clarke, calle Prat 173, cuarto piso. 8624

8.—CITACIONES Y NOTIFICACIONES

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS DEPÓSITOS para garantir propuestas en el Banco Español de Chile, oficina de Santiago, N.os 156 y 467, de 25 de setiembre de 1906 y 23 de enero de 1911, respectivamente, a favor del "Ministerio del Interior", quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 11-A

CLUB MILITAR DE CHILE. — DE acuerdo con el Artículo 26 de los Estatutos, cítase a junta general de socios para el jueves 16 del presente, a las 18.30 horas, para tomar conocimiento de la memoria y balance anuales y proclamar a los directores y miembros de la Comisión Revisora de Cuentas recientemente elegidos.—El secretario.. — Agosto, 8 de agosto de 1929. 8304-16 A. 8494

ASOCIACION JUDICIAL CHILE. — Cítase Junta General Extraordinaria, 13 del presente, a las 21 horas, a fin de tratar sobre bajas cuotas socios morosos.—El presidente. 8581

BOMBEROS

12.a CIA. DE BOMBEROS "CHILE excelsior". — Cito a la Cía. a academia y ejercicio para hoy Domingo a las 10 y 10 1|2 A. M. en la Quinta Normal, entrando por Portales. Tenida de Trabajo. El Ayudante.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS.—De orden del capitán, cito a la Compañía a academia y ejercicio para el domingo 11 del presente, a las 9.30 y 10 A. M. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: Casaca de cuero y pantalón blanco. Se recomienda la asistencia.—El ayudante.

9.—COMPRA Y VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL

Indispensable
Compre usted el tarro irrompible, aceptado por la I. Municipalidad.
Sotomayor 347
N|O.

AGUJAS MARSCHALL SON SIEMPRE las mejores. Casa Bohme. Huérfanos 710, llegar Claras. Casilla 1163.

MOTORES PARA GRAMOFONOS DE una y dos cuerdas, siempre gran existencia. Casa Bohme. Huérfanos 710, llegar Claras. Casilla 1163.

ACCESORIOS PARA CONSTRUIR Victrolas grandes y portátiles. Casa Bohme. Huérfanos 710, llegar Claras. Casilla 1163.

CINTAS PARA MAQUINAS ESCRIBIR marca "Crown-Pioneer", la mejor cinta, comprobada desde más de quince años. Casa Bohme. Huérfanos 710 llegar Claras. Casilla 1163.

AGUJAS PARA VICTROLAS MARCA Marschall, la mejor aguja. Diferentes fuerzas de tono. Casa Bohme. Huérfanos 710.

REPUESTOS Y ACCESORIOS PARA bicicletas, el más gran surtido. Casa Bohme, Huérfanos 710, llegar Claras. Casilla 1163.

AGUJAS PARA VICTROLAS MARSCHALL N.o 216, la gran aguja que da los tonos absolutamente nítidos. Casa Bohme. Huérfanos 710, llegar Claras. Casilla 1163.

AGUJAS PARA VICTROLAS Marschall-Kolben, la aguja de tono poderoso, jamás superado. Casa Bohme. Huérfanos 710, llegar Claras. Casilla 1163.

DIAFRAGMAS ELECTROFONICOS de distintas clases. Casa Bohme. Huérfanos 710, llegar Claras. Casilla 1163.

AGUJAS PARA VICTROLAS MARCA Marschall-Kolben, la aguja sin igual de tono poderosísimo. Casa Bohme. Huérfanos 710, llegar Claras. Casilla 1163.

CICLISTAS: ACCESORIOS Y REPUESTOS para bicicletas. Casa Bohme Huérfanos 710, llegar Claras. Casilla 1163.

AGUJAS PARA VICTROLAS MARCA Marschall-Kolben, aguja de tono fuerte, y que da tonos nítidos. Casa Bohme, Huérfanos 710, llegar Claras. Casilla 1163.

PARA REPUESTOS DE BICICLETAS: Casa Bohme. Huérfanos 710, llegar Claras. Casilla 1163.

TIZA MOLIDA
PRODUCTO NACIONAL
Calidad garantida. En venta en todas las Mercerías. Agente exclusivo:
JOSE VEGA & Co.
Vicuña Mackenna 698, Teléf. 4964

COMPRO DOS VITRINAS UN METRO frente por 2.80 alto. Dirigirse Chacabuco 675. 8357—11-A

SE VENDEN RECORTES DE PIELES, casa particular. Catedral 1361. 8684.

ALMENDRAS DULCES EN PEPAS, compra "Serta", Santa Rosa 852. 6353.—11-ag.



ANILINAS CORONA PARA TEÑIR EN CASA SON INSUPERABLES

$ 9.20 QUINTAL, LEÑA EUCALIPTUS, primera, en bodega. Bascuñán Guerrero 1347. 11-A.—6367



BARRETT
Sumadora portátil y económica.
FOLSCH y Cía.
Huérfanos 1372
Casilla 3757
Teléfono 81721

VENDO COLECCION MUNDIAL estampillas, siete tomos. Verla hoy, una a cinco. Vera 565 (Recoleta). 8644

DE GRAN OCASION SE VENDEN trajes de caballero con muy poco uso, de buen paño. Verlos y tratar M. Rodríguez 105, de 12 a 6 P. M. 8845—12 Ag.

ROYAL
COMPARE UD. EL TRABAJO y comprará la "ROYAL"
GRACE Y CIA. (Chile) S. A.
HUERFANOS 1189
N|O.

COMPRO LINEA CARRO DECAUVILLE, martinetes, motor, herramientas herreros, canilleros, canteros. San Diego 960. 12-A.

FONDOS CON PARRILLA, ESPECIALES para cocimientos. Romanas y balanzas se venden de ocasión. Av. Paz 2. 8734



COMA MAS FRUTAS. — Manzanas de guarda por cajones, todas clases, desde $ 15, puesto domicilio, encontrará en BANDERA 516 Teléfono 88749

MANZANAS HOOVER WINESAP. WINTER Yellow Newton y otras variedades. Venta por mayor. Placer 792 esquina San Francisco. 7017—A 13



Manzanas.—Del manzanar de Graneros, de "Claris y Arana". Cajón puesto a domicilio, desde $ 13. Depósito: General Bustamante 26 (Estación de Pirque) 16-A

AFICHES Y FOTOS DE ARTISTAS de biógrafo, a precio de ocasión. Paramount, Tenderini 159. 11 Ag.

PIMENTON ESPAÑOL
marca "LANGOSTA", molido, dulce y picante, ofrecen para entrega inmediata
CLARAMUNT, JUANET Y Cía.
AGUSTINAS 1224

AGUARRAS "RR"
El preferido de contratistas y pintores por su excelente calidad y bajo precio.
En venta en las principales mercerías.
Oficina: Amunátegui 870
N|O.

FABRICA DE TEJIDOS
CERCOS CLAVOS Y GRAMPAS DE ALAMBRE
"EL CONDOR"
JORGE RIVET
HUERFANOS 1235 OF. 1 TELEF. 80948

PARA AGUJAS PARA VICTROLAS: Casa Bohme. Huérfanos 710, llegar Claras. Casilla 1163.

0.80 ROSETONES; 1.70 METRO CORNISA yeso. Castro 410. 8894.

CAMPANAS VIEJAS O INUTILES, compramos. Esperanza 538. 8575

POLISULFURO DE CALCIO CONCENTRADO. 20.o. Beaume, vendo. Domeyko 2011. 8617

VENDO PARTIDA MAIZ CURAGUA. Blanco Encalada 2718. 8647

LANAS
Camella — Guanaco — Rosa — Lana Bouclette importada, colores de moda, seda, 300 derniers. Recibió
ELSHOLZ Y Co. LTDA.
BANDERA 510 — CASILLA 96
N|O.

CARBON QUILLAY $ 9 SACO, LEÑA espino $ 12 cien kilos, carbón espino tallo 17 sacos. Lourdes 1190. Teléfono 8, Yungay.

Fca DE PAPEL HIGIENICO
PAUL GOFFI
GORBEA 2780 Cas. 1377 Telf. 163 Est.
PAPEL Toilette
Cajón 100 rollos crepe $ 80 DESCUENTO POR PARTIDA
N|O.

COMERCIANTES



LOS NEGROS. —Delicias 2890, cerca Est. Central Depósito de la Fábrica de calzado fino, ventas a particulares a precio de por mayor, a comerciantes 10 o|o descuento. Catálogo gratis. Se remiten a provincias. DELICIAS 2890
N|O.

RECOLECTOR DOMICILIARIO para desperdicios, patentado y aprobado I. Municipalidad. Sólido, sencillo, cómodo. Pídalo en la fábrica LA EUROPEA. San Alfonso 76, Teléfono 361, Estación. 23—A

LEÑA LITRE, QUILLAY, $ 10 CIEN kilos, realizo mil sacos. Lourdes 1190. A—10

LIBROS COMPRO DOMICILIO, SAN Diego 125. Rincón. 8479—Ag.-11

ASERRIN, LEÑA, VENDO. SANTIAGO 1194.

CARROCEROS: CAMAS LITRE, 1.a clase. San Javier 3420. A—12

SEÑORA...! LLAME AL TELEFONO 80837 y por 10 pesos, más 1 peso por conducción, le mandaremos a su casa un basurero automático marca "Tápeme", aprobado por la I. Municipalidad y el único recomendado por la Dirección de Sanidad. Fabricantes: Colvin y Cía. Teléfono 80837, casilla 982. General Bustamante 150 y A. Prat 189. 8885.

10.—DE INTERES PARA EL HOGAR



HORMAS, GRAN SURTIDO. Boinas Vascas de paño. Gran surtido hormas paño, fieltro, taupé, etc., a precios sin competencia. Medidas y composturas. Pedidos provincias, atención esmerada. Depósito uniformes Liceos.
"La Victoria" — Puente 689
ALBERTO CAFFI

VENDO LINDOS TRAJES SEÑORITAS. Prat 876. 8138-12-A

DISCOS VICTOR $ 5, 7, 10
Aproveche estos precios. Estamos reduciendo nuestro stock. Visítenos.
CURPHEY y JOFRE Ltda.
AHUMADA 200
19-Agt.



SAN ANTONIO 345
Discos importados, desde 5 pesos cada uno. Aprovechar. 23-Ag

$ 225
terno de vestón sobre medidas. — Casimires ingleses peinados y cheviots.
LOZANO
San Antonio esq. Monjitas. Casilla 2808, Teléfono 87195.

PANTALONES RICO JERSEY SEDA, reforzados, realiza una partida, 9.80. San Miguel 55.

AZAHARES PARA NOVIOS. LILLO 343. 8729

FABRICA PANTALLAS, NUEVA York 75. Armados alambre. Recibo hechuras, transformación jarrones. 8828

OJO - $ 198 - OJO



Ternos casimires peinados ingleses, de alta fantasía, para satisfacer el gusto más exigente. Corte irreprochable, materiales de primera. Réclame de fiestas patrias. Se reciben hechuras. Sastrería Arauco. —San Diego 870. N|O.

LANAS
Avisamos que hemos abierto el depósito "El Arco Iris", 21 Mayo 671. Negocio chico, al lado zapatería, donde encontrarán toda clase lanas extranjeras y nacionales a precios especiales. Regalamos interesante libro para aprender a tejer a palillo.

SOMBRERERIA "LA GRAN MODA", Diez de Julio 481-A. Hechuras, transformaciones, $ 5. 8848—12 Ag.

Fca DE ROPA BLANCA
21 DE MAYO 627
Recibimos lana Cisne legítima, que vendemos por kilo.
N|O.

11.—DIVERSOS

CARABINA WINCHESTER, VENDO. Huérfanos 801, oficina 18. 8221— 11 A.



"EL ESTUCHE". ALMACEN DE Músicas y Fábrica de Estuches de Cartón Piedra para instrumentos. Composturas en general. Abierto días festivos. Demetrio Baronti.
SAN PABLO 1247

¡PROPIETARIOS! FIAT LUX, TIENE una sección especial de arrendamientos que le paga a usted sus cánones aunque el arrendatario no haya cancelado y le responde de sus cánones mensual y oportunamente, haga la prueba, visite Fiat-Lux, y se convencerá de sus bondades, evite dolores de cabeza, señor propietario, evite juicios y malos ratos.—Fiat-Lux acepta conventillos, citées, casas, almacenes, etc., chicos y grandes. — Agustinas 1111. Teléfono 5089, Casilla 1734. 12—A.

MODAS BONARENSES
Hechuras elegantes, novias, soirée. Especialidad sastre. Dirigido por la ex-cortadora de la casa Harrods, Buenos Aires.

OFICINA MUÑOZ TAPIA HNOS.— Compañía 1065. — Oficina 29. — Casilla 2299.—Compra-venta de propiedades. Arriendos. Préstamos hipotecarios. Oficina especialista en formar y arreglar títulos de propiedades de manera que no merezcan observación en institución alguna. — Gran rapidez en la ejecución de los trabajos. 14-Ag.

A ROMELIO HERRERA NECESITO. — Catedral 1490. 8780

ROSA PASTENE, SEÑORITA ANA desea saber de su hermano Julio Pastene. Santa Ana. Dirigirse a Juan Vicuña 1407. 8870

"LA MUTUAL DE LA ARMADA Y Ejército".—Seguros de vida pagados en el mes de julio de 1929, con motivo del naufragio del transporte "Abtao".—En Santiago: capitán de corbeta Francisco Acosta, $ 10,000.— En Valparaíso: teniente 2.o Pedro Lynch, $ 10,000; guardiamarina piloto Luis Pérez, $ 10,000; marinero Manuel Alfaro, $ 1,000; cabo 1.o radiotelegrafista Antonio Miranda, $ 5,000; enfermero Humberto Silva, $ 5,000; sargento mecánico Juan Machuca, $ 5,000; fogonero, Segundo Hernández, $ 1,000.—En Concepción: ingeniero Pedro González, $ 10,000; guardián Juan González, $ 4,000; cocinero José S. López, $ 1,000; ayudante panadero Gabriel Lavado, $ 1,000. —En Talcahuano: marinero Matías 2.o Sáez, $ 2,000; maquinista Pedro 2.o Muñoz, $ 2,000; sargento mecánico Manuel A. Varas, $ 1,000; cabo fogonero Carlos Ormeño, $ 1,000; cabo fogonero Manuel Villanueva, $ 2,000; cabo fogonero Eufemio 2.o Palma, $ 2,000; fogonero 1.o Julio Rubio, $ 2,000; fogonero 2.o Luis Alarcón, $ 2,000; mozo Juan Arredondo, $ 2,000; carpintero Vicente Aguilar, $ 6,000; marinero 2.o Bernardino Contreras, $ 1,000; carbonero Rosamel Fuentes, $ 1,000; fogonero Juan Tapia, $ 2,000. Otros seguros de vida pagados en el mes de julio de 1929.—En Valparaíso: cabo 1.o de la Radioestación Playa Ancha, Pedro Jiménez, $ 2,000; sargento retirado de marina, José A. Bayola, $ 2,000; jefe de sección retirado de marina, Luis Vicuña, $ 10,000; maquinista del transporte "Angamos", Pedro A. Zárate, $ 7,000.—En Santiago: sargento 1.o retirado de Ejército, Manuel J. Montenegro, $ 10,000; En Talcahuano: carpintero de los Arsenales de Marina, Eduardo Escorza, $ 2,000; contramaestre de los Arsenales de Marina, José S. Gómez, $ 5,000; marinero de los Arsenales de Marina, Jorge Rodríguez, $ 2,000. —En Los Andes: sargento 2.o del Batallón de Infantería de Montaña "Canto", Juan B. Sáez, $ 4,000.—En Puerto Montt: marinero de la Gobernación Marítima, Carlos Vidal, 3,000 pesos.—En Chillán: soldado retirado de Ejército, Modesto Urrea, $ 2,000. —En Tacna: vice 1.o del Regimiento "Rancagua", Arturo Valdés, $ 7,000. —En Limache: sargento del Batallón de Tren N.o 2, Manuel A. Díaz, 5,000 pesos.—En Concepción: maquinista del transporte "Angamos", Pedro A. Zárate, $ 4,000. (G)

SE NECESITA URGENTE A GRACIELA Pino, calle Cura Gómez, su hija Adriana B. D.

Compra - venta, consignación, muebles, joyas, marfiles, platería, porcelanas, cuadros, etc. Vamos a domicilio. Nos encargamos instalaciones completas casas al estilo antiguo.
TEATINOS 394
AL LLEGAR A COMPAÑIA

¡LOTERIA CONCEPCION! ¿COMO jugar con más probabilidades de sacarse el Gordo? Método garantizado con devolución dinero, referencias primer orden. Barnechea 364, entre Pinto, Lastra. 8376—13 A.

12.—EDUCACION E INSTRUCCION

$ 10 MENSUALES: ENSEÑANZA RAPIDA, correcta; escritura a máquina, redacción, Ortografía, Matemáticas, Contabilidad. Independencia 318. 8582-A-12

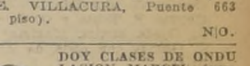
$ 3 MENSUALES ENSEÑO ESCRIBIR a máquina. Avenida Matta 380. 8976—A 12

ENSEÑANZA PELUQUERIA RAPIDA, garantida, expertos profesionales, cursos masculinos, femeninos, colectivos, individuales. Precios módicos. Delicias 2467.

PROFESOR EUROPEO E. ESAIN. — Idiomas, Matemáticas, Física. Libertad 41. 7090-11-A.



ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCION.—Cursos rápidos y mensuales para señoras y señoritas. Curso especial sombreros. Matrícula abierta permanente. Sombreros, $ 18. Hechuras y transformaciones, $ 5. PELUQUERIA: Corte melena, $ 1.50; ondulación, $ 3; masaje facial, $ 2.50; manicure, $ 3. MME. VILLACURA, Puente 663 (2.o piso). N|O.





DOY CLASES DE ONDULACION MARCEL (verdadera). Peinados artísticos. Corte de melena, masaje de belleza y eléctrico, manicure. Enseñanza rápida, garantida. Diplomas válidos. ARTURO PRAT 607 23—Ag.

MODAS.— ACADEMIA DE CORTE y Confección para señoritas. Cursos completos, mensuales y nocturnos. Moldes sobre medida. Diez de Julio 479. 8847

$ 10 MENSUALES (SESENTA CURSOS completos, tres meses), escritura máquina, contabilidad. (Comercial, jurídica, bancaria, industrial, agrícola, militar), taquigrafía, inglés, electricidad, interpretación, planos, dibujo industrial, mecánica, automovilistas, agricultura. Instituto Mercantil, Bandera 323 (esquina Huérfanos). Cursos individuales: cuatro pesos horas; a domicilio, seis. 14—A.



ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCION.—Profesora diplomada de corte, escuela francesa, recibe alumnas, curso rápido y mensual. Curso especial de sombreros, hechuras, transformaciones últimos modelos $ 5. Matrícula abierta permanente. Puente 562.

PIANO, PLAN CONSERVATORIO $ 20, dos clases semanales, Santa Rosa 123. 8586

13.—EMPLEADOS PARTICULARES (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

FARMACEUTICO SEÑORITA NECESITA para botica en Rancagua. R. Zúñiga Hnos. Agt. 11.

SE NECESITA VENDEDOR VIAJERO con clientela en el norte, para artículos de perfumería. Dirigirse a casilla 2205, indicando antecedentes. 7673 — A—12

NECESITO VENDEDORES LEÑA.— Picaduría Rivas 131. 7853—11 Ag.

SEÑORITA DECENTE DESEASE OCUPAR de cajera. Dirigirse al Correo Central a Elizabeth Petrinovich Y. 8056—11 A.

VENDEDORES PARA MANTEQUILLA, con clientela y referencias necesita, Podestá Hnos., Bandera 526. 8113—11—Ag

PARA SOMBRERERIA DEL CENTRO necesito buenas preparadoras, buen sueldo. Prat 474. 11-A

AGENTES AVISOS, HONORABLES, activos, con recomendaciones; trabajar obra respetable, necesita Editorial Sudamericana. Nueva York 17, 4.o piso. Sueldo y óptima comisión. 8446—Ag-11

EMPLEADA PARA LA CAJA SE NECESITA. Presentarse de 12 a 1 o 3 1|2 a 4. San Antonio 382. 8533—A—12

NECESITO MAYORDOMO COMPETENTE entendido en hortalizas, chacarería y lechería para atender chacrita 15 cuadras alrededores Santiago. Tratar: Compañía 2207, de 9 a 9 1|2. 8532—A—11

SEÑORITA CON NOCIONES DE CONTABILIDAD y dactilografía, desea ocuparse en casa mayorista. Contestar a casilla 3161. 13-A

SEÑORAS ATENDER NEGOCIO CON garantía efectiva necesito. Irarrázaval 5661. 11 Ag.

EMPLEADO ATENDER TALLER MECÁNICO, necesítase. Prefiérese práctico con fianza. Indicar experiencia. Anglo. Casilla 1249. 8668.

NECESITO AGENTE COLOCAR DIBUJOS en el comercio. Población Manuel Montt, 5 Norte 133. 8650

JOVEN, HIJO DE ITALIANO, práctico en abarrotes, se ofrece, con buenos informes. Dirigir cartas. Correo N.o 3.— L. A. P. 8639

SEÑORITA CON RECOMENDACIONES para oficina se necesita, dirigirse casilla 3633. 8773

NECESITO EMPLEADO DE OFICINA Y cobranzas, buenas recomendaciones, dirigirse, casilla 3633. 8778

PERSONA CONOCIMIENTO MECANICA, para encomendarle fábrica, calidad socio, $ 3,000 garantía efectiva, necesito. Victoria 1990.

NECESITO JOVEN COMPETENTE venta abarrotes, mostrador. San Diego 179. 8877

NECESITO MUCHACHO VIVO. CALLEJEAR artículos perfumería. Gálvez 552, casa 10.

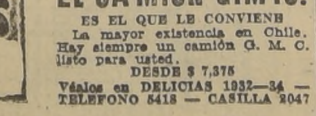
NECESITO VENDEDOR DE ROPA hecha. Baeza. Casilla 794.

SEÑORITA CON PRACTICA EN trabajos de oficina, que conozca el manejo del mimeógrafo, y escriba correctamente a máquina necesitamos. Presentarse de 9 a 10. Delicias 2136. 12—Ag.

SE NECESITAN: UN DIBUJANTE Y un corresponsal, con sueldos de $ 500 y $ 400, respectivamente. Presentarse: Fábrica del Ejército (Av. Pedro Montt 1605). Sección ventas de 5 a 6 P. M. 12—Ag

14.—EMPLEADOS DOMESTICOS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

NECESITO NIÑA DE 10 A 13 AÑOS para atender niñita 2 años. Huemul 1284 (Fábrica). 7909—A—10



EL CAMION G.M.C.
ES EL QUE LE CONVIENE
La mayor existencia en Chile. Hay siempre un camión G. M. C. listo para usted.
DESDE $ 7,375
Véalos en DELICIAS 1932—34 — TELEFONO 5418 — CASILLA 2047

PALACE HOTEL
SANTIAGO
EL MEJOR A UNA CUADRA de la ESTACION ALAMEDA

EMPLEADA ENTIENDA ALGO COcina, necesito, Alameda 90. 7775—Ag—11

RESTAURANT NOCTURNO "LA RAda" necesita señoritas atender mesas. Esperanza 42-C. 11—A

EMPLEADA TODO SERVICIO, PAca familia. Sueldo $ 60. Dieciocho 635. 8029— 11 A.

NIÑERAS, COMEDOR, PIEZAS, COcineras, niñas 16 años aunque no sepan servir, choferes, mozos, necesita y ofrece, buenos sueldos, Club Señoras. Oficina Empleos. Compañía 1263. 8035— 12 A.

GARZON CON RECOMENDACIONES necesito. Huérfanos 1919. 8567—11 Ag.

EN CASA PARTICULAR SE SOLIcita mozo para servir a dos caballeros. Es indispensable que sepa planchar ropa de hombre, y presente buenos informes. Dirigirse de 2 a 4 a Alameda 1190. 8115—11—Ag

SE NECESITA COCINERA. TRAtar: Catedral 1608. 8114—11—Ag

NECESITO EMPLEADA PARA LA mano buena y con recomendaciones, buen sueldo. Avenida España 64. 8178-11-A.

MOZO PARA EL COMEDOR, CON muy buenos informes, necesito. Huérfanos 1710, de 1 a 5 P. M. 11A-8251

PORTERO RECOMENDADO, AGUStinas 3076. 20-A

COCINERA RECOMENDADA NECEsito. Campo de Marte 91. 8304—12 A.

NIÑA SEPA ALGO COCINA NECEsito. Delicias 2771. A—11

SIRVIENTE MANO NECESITO, buen sueldo. Calle Valdivia 333. 8320—A—11

NECESITO EMPLEADA CON RECOmendación. Recoleta 365. 8142-12-A.

NECESITA NIÑA PIEZAS. CASA pensión. Moneda 613. 8409—11—Ag

COCINERA DE REGULAR EDAD necesito. Serrano 248. 8484—Ag.-11

EMPLEADA PARA COMEDOR Y piezas necesito. Castro 221. 8476—Ag.-11

NIÑA RECOMENDADA PARA ATENder puesto de leche, necesítase. Cerro 15. 8463—Ag.-11

EMPLEADA PARA COMEDOR NEcesito. Cochrane 195. 8514—A—12

CUIDADORA PARA QUINTA, MUY buenas recomendaciones, ofrécese. Dirigirse: Carmen 49. 8506—A—11

COCINERA BUEN SUELDO, POCA familia. San Diego 1242. A—11

NECESITO NIÑA PARA LAS MESAS. Brasil 710. 8675.—12-ag.

NECESITO COCINERA, BUEN SUELdo. Brasil 710. 8674.—12-ag.

COCINERA PARA TRES PERSOnas se necesita. Compañía 1898. 8643

MOZO SE NECESITA, DELICIAS 3129. 8783—13-A

COCINERA CON RECOMENDACIONES necesito, sueldo $ 80. San Isidro 153. 8781

NECESITO COCINERA, BUEN SUELDO Restaurant Francia. Diez de Julio 470. 8791

NECESITO NIÑA O SEÑORA PARA quehaceres de casa chica, buen sueldo. Nataniel 1016, casita 4. 8852

EMPLEADA DE PIEZAS, NECESITO. Claras 635. 8831

EMPLEADA PIEZAS, AGIL, BUEnas recomendaciones, necesito pronto. Gálvez 610. 12-A..

NECESITO EMPLEADA TODO servicio. Chiloé 1817.

EMPLEADA PARA PIEZA. SAN Pablo 1685.

SE NECESITA COCINERA. LOS Valdeses 676, casa 1. 8736

MATRIMONIO EXTRANJERO NECEsita buena empleada que sepa cocina. Avenida M. Montt 485. Providencia. 8732

NECESITO NIÑA GRANDE, PARA quehaceres de casa. Herrera 1812. 13-A.—8758

JOVENCITO DE 13 A 14 AÑOS, NEcesito. Pasaje Matte 85. 8751

NECESITO COCINERA Y EMPLEAda. Prefiero madre e hija. 8867

NECESITO MUCHACHO PARA LOS mandados.

NECESITO EMPLEADA TODO SERvicio. Santiago 1194.

NECESITO NIÑO. MONEDA 2666. A—12

COCINERA PARA POCA FAMILIA EXtranjera, necesito. Huérfanos 634. 8906

NECESITO AYUDANTA COCINA Y empleada, para las piezas y comedor. Santo Domingo 1219. 8883.

COCINERA NECESITO, PUENTE 576. 8890.—12 Ag.

COCINERA CON NIÑO PARA MANdados, necesito. Rosas 1044. 8825

EMPLEADA PIEZAS RECOMENDAda para casa pensión particular, necesítase. Santa Lucía 822. 8802—12 A.

NECESITO COCINERAS JOVENES, comedor, fundos, negocios. Brasil 680.

ARRIENDASE DEPARTAMENTO 6 piezas, patio grande. General Saavedra 1141. Independencia. 8795

URGENTE NECESITO EMPLEADA ayudar quehaceres de casa. Olivares 1648. 8794

MATRIMONIO EXTRANJERO NEcesito empleada para la cocina, bien recomendada. Tratar: Monjitas 802. 8007—12 Ag.

NECESITO COCINERA, CON RECOmendación, muy buen sueldo. Av. España 409. 8576-A-11

NECESITO EMPLEADO COMEDOR, buen sueldo. Av. España 409 8576-A-11

16.-HOTELES Y PENSIONES

CASA RESIDENCIAL. LINDOS dormitorios para matrimonios o jóvenes. Moneda 1468. 11—Ag

"PENSION ESPAÑOLA", CATEDRAL 1583. Piezas pensión desde $ 8. 5385—31 Ag.



EN HERMOSA CASA-QUINTA arriendo regias piezas con pensión. Lira 439. 5748—11 A.

PENSION, PIEZA, LIBERTAD 41. 12-A.

DORMITORIO REGIO CON EXCElente comida para matrimonio, ofrezco en mi casa Residencial Ferrando, Estado 75. 6371—13 A.

COMPAÑIA 2478, FAMILIA EXTRANjera, ofrece pieza con pensión. 7476—11-A

CATEDRAL 1261, PIEZA TRES BALcones calle, especial matrimonio. Interiores magníficos. Comida familia. 7599—11 Ag.

ARRIENDASE PIEZAS CON BUENA pensión, Carmen 79. 11-A

CASA RESIDENCIAL, ESTADO 136. Regias piezas excelente comida. 7719—A. 17

DEPARTAMENTO PENSION. RIQUELme 120. 7845—15 Ag.

PIEZAS BALCONES AHUMADA, pensión excelente, meses, días, de mesa, 100 pesos. Nueva York 81. 7800-11-A.

DELICIAS 2224, LINDAS PIEZAS calle, pensión. 11—A

PENSION PIEZAS. ROSAS 1281. 7973—12 Ag.

DEPARTAMENTO CALLE, PENSION, Lira 170. 8036— 11 A.

PIEZAS, PENSION, LIRA 176. 8039— 15 A.

LINDAS PIEZAS, BUENA PENsión, con baño. San Isidro 86. 8127—11—Ag

PIEZAS, PENSION, CASA FAMIlia. San Isidro 36. 8099—11—A

NUEVA CASA RESIDENCIAL A DOS cuadras Plaza Armas, elegantes dormitorios a la calle, con o sin muebles. Buena pensión, precios módicos. Rosas 1044. 8205—11 A.

PROPORCIONA PIEZA, PENSION. Compañía 1929. 13-A-8259

PIEZAS PENSION. GALVEZ 145. 11A-8253

PIEZA AMOBLADA, PENSION. VIllavicencio 25. 8302—13 A.

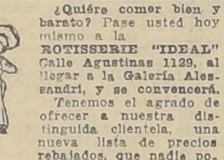
ALAMEDA 239, BAJOS PIEZAS amoblada con pensión. 8308—12 A.

SANTO DOMINGO 758 PENSION pieza, balcón. 8398—15—Ag

DEPARTAMENTO, DOS PERSOnas, con pensión. Serrano 190. 8406—11—Ag.

FAMILIA HONORABLE OFRECE regias piezas, pensión. Situación espléndida, frente Forestal. Todo confort. Santo Domingo 526. 8538—A—11

POR DIAS, DEPARTAMENTO ESPLENdidamente amoblado, pensión de mesa (porta-vianda). Monjitas 737. 8385—11-A



¿Quiére comer bien y barato? Pase usted hoy mismo a la ROTISSERIE "IDEAL" Calle Agustinas 1129, al llegar a la Galería Alessandri, y se convencerá. Tenemos el agrado de ofrecer a nuestra distinguida clientela, una nueva lista de precios rebajados, que nadie podrá competir. N|O.

PIEZA AMOBLADA CON PENSION abundante, 120. San Martín 764. 8375—12-A

PIEZAS PENSION CASA QUINTA. — Carmen 272. 11 Ag.

AHUMADA 143, CASA ITALIANA, arrendamos departamentos, baños, espléndida comida. 8553—11 Ag.

CON PENSION ARRIENDO PIEZA. Libertad 10. 12—A.

RESIDENCIA FRANCESA, PIEZAS con pensión. Precio módico. Ahumada 56. 8673.—13-ag.

NATANIEL, 81 CASA FAMILIA arriendo pieza, pensión, matrimonio o persona honorable. 8611—15—Ag

EN CASA DE FAMILIA SE DA pensión a domicilio, buena y barata. Agustinas 2772. 8656

PIEZA AMOBLADA CON PENSION, $ 150, matrimonio $ 300. Santa Rosa 36. 8774

LINDAS PIEZAS A LA CALLE CON pensión, casa familia, Serrano 281. 8770

CASA FAMILIA, OFRECE PIEZAS pensión a matrimonio o jóvenes. A. Ovalle 1050. 8840

DEPARTAMENTO O PIEZAS SIN muebles, en casa moderna sin pensionistas. Recoleta 110, tercer piso. 8833

ARRIENDO PIEZAS PENSION, BAño, teléfono. Claras 635. 8832

PRAT 145, PIEZA CALLE, PENsión, bajos. 14-A.

ARRIENDO PIEZA PENSION. GALvez 267. 12-A.

SE ARRIENDA PIEZA CON MUY buena pensión. San Francisco 860.

$ 350, DEPARTAMENTO INDEpendiente, pensión familia, baño, altos. Prat 308.

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA, pensión. Santa Rosa 34. 13-A.—8762

ESPLENDIDAS PIEZAS AMOBLAdas, pensión. Estado 141-A. 14-A.—8761

REGIAS PIEZAS BALCON CALLE, con pensión, matrimonios o caballeros, casa extranjera. San Antonio 224. 13-A.—8760

130, PENSION, PIEZA AMOBLADA. San Antonio 665. 8754

PIEZAS CALLE, PENSION. CARmen 819. 12-A.—8752

AMUNATEGUI 266, PENSION, PIEzas amobladas. 13-A.—8750

FAMILIA HONORABLE, ARRIENda piezas con pensión, con o sin muebles. San Martín 678. 8749

ARRIENDO PIEZAS CON PENSION, para caballeros o matrimonio. Ahumada 287.

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE, tres piezas. Piezas con sin muebles. Pensión mesa y domicilio, cuatro platos, postre y café, 160. República 188.

CASA FAMILIA RECIBE PENSIONIStas, baño, aceptaría una vianda. Vicuña Mackenna 191. 8908

PIEZAS, PENSION, VILLAVICENCIO 360. 8897—12-A

DEPARTAMENTO PIEZAS, PENSION. Lira 157.

ARRIENDO PIEZA VENTILADA, asoleada, pensión. Buena comida. Cochrane 262. 8887.

CASA PARTICULAR SIN PENSIOnistas, ofrece a matrimonio dormitorio bien amoblado o departamento con pensión, baño. Diez de Julio 376. 8830

CASA FAMILIA OFREZCO PIEZA amoblada, pensión. Moneda 647. 8824—12 A.

MONJITAS 392, ARRIENDASE BArato pieza con sin pensión. 8823

EN CASA FAMILIA HONORABLE, sin pensionista, ofrécese pensión, piezas, con o sin muebles. Catedral 1739. 8663

$ 350, $ 300, MATRIMONIO ELEgante dormitorio, excelente comida. Maestranza 381. 8658-A-12

17.--JUDICIALES

QUIEBRA GABRIEL VALENZUELA.— En solicitud del síndico, en la que en lo principal rinde cuenta y en el otrosí pide sobreseimiento definitivo, el Juzgado, con fecha 23 de julio ppdo., dió por presentada la cuenta y ordenó poner en conocimiento de las partes y tener por aprobado el sobreseimiento definitivo si no fuere objetado dentro de tercero día. 11-A

18.—MAQUINARIAS Y ACCESORIOS



VENDO OCASION MAQUINA EStampar. Lillo 343. 8729

MAQUINA DE TEJER, POCO USO, vendo. S. Joaquín 290. 12-A.—8746

COMPRO MAQUINA TAMAÑO CUARto mercurio. Antonio Varas 149. A—12

CALDEROS CON MOTOR, CIGUEña y romana, ocasión, vendo. Phillipi 36. A—12

MAQUINA ESCRIBIR, VENDO. Libertad 21. 8798

ARADOS Y REPUESTOS RASTRAS Y CULTIVADORAS HUERFANOS 8463 FUNDICION "JOSE ROBINOVICH"

TUPI DE FIERRO CON CONTRAEJE vende, Huérfanos 2448. 8789—12-A

PASTEURIZADOR DE LECHE VENDE Huérfanos 2448. 8789—12-A

MAQUINAS MECANICA, CON SIN local, véndese. Victoria 1090.

VENDO MAQUINA TUPI UNIVERsal. San Diego 344. 8076—12-ag.

SEDA PARA TEJER en máquina a mano. 70 colores en existencia. Ofrece la Agencia de Máquina de Tejer "Dubied", T. R. Kay, Mosqueto 425. Casilla 1880, Santiago. 16-A



EXCAVADORA MARION NUEVA, EXcavadora Marion usada, chancadora Krupp N.o 5, chancadora Krupp N.o 4, compresora Ingersoll rand cinco por seis, compresora Sullivan diez por diez, máquina para afilar barrenos, molino de bolas, andariveles de mil quinientos a diez mil metros. Dirigirse a Moneda 1020, 3.er piso, ingeniero Luis G. Huidobro. 8496—A—12

Escriba y calcule en las máquinas Mercedes y serán sus compañeras ideal de trabajo. LÜER Y PAYE. —San Antonio 172.— Teléfono 89158

CHUZOS DE ACERO Y CALZADOS vende, Huérfanos 2448. 8789—12-A

CALDEROS VERTICALES, VARIOS TAmaños, vende, Huérfanos 2448. 8789—12-A

TORNOS PARA MOLINO VENDE BArato, Huérfanos 2448. 8789—12-A

FUELLES, BIGORNIAS, TORNILLOS, ocasión vendo. Phillipi 36. 11—A.



PRENSA PARA CHICHARRONES O uvas, y motor eléctrico 1 1|2 caballo, compro. A. R. Casilla 2335. 8522—A—11

CONCRETERA DE CINCO PIES, PERfecto estado, véndese ocasión en Bandera 50. 8672.—13-ag.

SE VENDEN PLANCHAS DE ZINC usadas, en perfecto estado. Tratar: con Alberto Lyon Pérez, Almirante Barroso N.o 22. 8634—13—Ag

CAMARON PARA TRANSPORTAR sla. vende, Huérfanos 2448. 8789—12-A

ESTANQUES PARA AIRE COMPRIMIdo, vendo, Huérfanos 2448. 8789—12-A

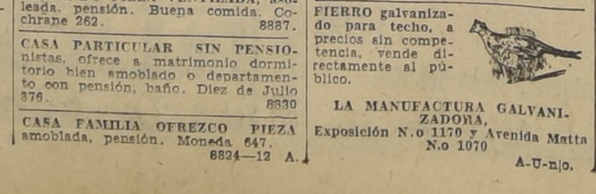
VENDO MAQUINARIA COSER. NUEva York 47., 2.o piso, casa A. 8574

19.—MATERIALES DE CONSTRUCCION



MAMPARAS, PUERTAS, Ventanas, trabajo bien concluido, encolado, espigas pasadas atarugadas. Lo mejor que se fabrica en artículos similares y precios más convenientes. IRIONDO HNOS. San Pablo 1884 Teléfono 4218

VENDO PUERTAS, VENTANAS, zócalos, varios, verdadera ocasión. Víctor Manuel 1068.



FIERRO galvanizado para techo, a precios sin competencia, vende directamente al público.

LA MANUFACTURA GALVANIZADORA, Exposición N.o 1170 y Avenida Matta N.o 1070 A-U-n|o.

CEMENTO "FONDU", PARA HACER planchas brillantes, vendo, Lira 715. 8767—14-A

CEMENTO "WITHE BROSS", LLEGO, Lira 715. 8766—14-A

LAVATORIOS, TINAS de baño, bidets, lluvia, W. C. silenciosos y toda clase de artefactos sanitarios a precios de ocasión, con facilidades de pago. Grandes Almacenes Sanitarios, Moneda 855-859.

DEMOLICION SAN MARTIN 64 Vendo materiales usados. 7748—Ag—10

CEMENTO·MELON

Fierro en barras y ... Fierro acanalado, galvanizado y negro para techo, ofrece para entrega inmediata: BALFOUR, LYON y Cía. Ltda. 1232 — AGUSTINAS — 1232 n|o.

PUERTAS TABLERO, 1|2 cuerpo y con tragaluz en la hoja, todo raulí, alto 2.20 metros y anchos, 0.70, 0.75 y 0.80. $ 28.00 Feria Materiales de Construcción, Monjitas 845. Teléfono 87034.

TUBOS CEMENTO, BALDOSAS, granito artificial, tapas cámara, cemento blanco, cemento melón e importado. White Bros. Lira 715. 8583-A-14

VENDO BARATISIMO RIELES DE ferrocarriles. Aldunate 1022, Molina. 8594

Cortinas Metálicas AUTOMATICAS Contra robos, y puertas plegadizas. Unico fabricante: GERMAN PINEDA R. Recoleta 1298

TUBOS CEMENTO, BALDOSAS, granito artificial, cemento blanco, tapas cámara. Lira 715. 14-A.—8763

ME ENCARGO DE REPARACIONES edificios, en pinturas, empapelados. Cuento con personal competente. Precios módicos. Solicite presupuestos. Compañía 1065, oficina 27, casilla 1429. 8863

Vélez y Samaniego

BARRACA "LA TORRE".— ELAboraciones de maderas. Maderas nacionales y extranjeras. Ventas por mayor y menor. Desvío Ferrocarril. Av. Vicuña Mackenna 626.— Cas. 1954.— Tel. 4975.

MADERAS, TABLA MACHIHEMBRAda, desde $ 20 el ciento, vigas, palos, puertas usadas. Diez de Julio 450, interior. 8193—11 A



Fierro para techo. — Galvanizado y negro, desde $ 4.60. planchas acanaladas. Accesorios y planchas acanaladas para cortinas metálicas. Precios muy bajos. Fábrica de Canalización de Fierro. 1227 - Matucana - 1227.

VENDO ARENA POR CARRO PUESto Estación Polpaico. Jorge Rodríguez, Polpaico. 8064—11 A.



VIGAS T, U, CAÑERIAS VENDE, ocasión. Sotomayor 41. A—12

GALERIAS, FIERRO PARA TECHO, puertas, bastidores, vigas fierro, ventanas, muchos materiales construcción. Por cambio local realizo. — Merced 754. 8812—12 A.



VENDO ADOBES GRUESOS. SIERRA Bella 1247. 8503



PUERTAS STANDARD de una y dos hojas; de tablero y 1|2 cuerpo. Ventanas de todas las medidas; tragaluces, postigos. El mejor surtido en plaza y a los precios más bajos. FABRICA FENIX.—Delicias 739.—Teléfono 5585.

BALAUSTRAS MADERA, REGALO. Merced 120. 7687— 12 A.

POZOS SEPTICOS, ALCANTARILLAdos, ejecuto. Agustinas 2378. Teléfono 3450. Luis Concha. 8680.

REALIZO 12 ,TUBOS CEMENTO de 30 centímetros. Recoleta 891. 8608

MOTOR ELECTRICO, 7 CABAllos y banco trozador leña, realizo por cambio residencia. Bellavista 0118. 8655

20.—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

PIANO ALEMAN RACHALS, OCAsión. Recoleta 731, casa F. 7940—A—12

SE VENDEN MUEBLES USADOS. A. Prat 1420. 8458—Ag.-12

SE VENDEN MUEBLES DE COMEdor en Rosas 372. 8442—Ag. 11



FABRICA MUEBLES Chesterfield tapiz cuero y género. Especialidad en barniz en cuero. Dormitorios, Comedores, Escritorios. A. PRAT 82 N|O.

COMPRO COCINAS ECONOMICAS; también gas aunque deterioradas.— Maestranza 439.

DE OCASION: 2 CORTINAS FIErro, 5 ventanas, 3 puertas de una hoja, 4 puertas de dos hojas. Pedro Lagos 1222. 8525—A—11

PIANO ALEMAN RONISCH, VENdese. Rosas 2450. 7940—A—12

SANCHEZ E HIJO LTDA.— San Diego 957. — Fábrica de Muebles Coloniales y Modernos. PRECIOS BAJOS Proteja al fabricante chileno.

VENDO BILLAR. SAN ALFONSO 1451. 8466—Ag.-12

COCINA GAS, QUEMADORES ECOnómicos, horno, vendo. Maestranza 439.

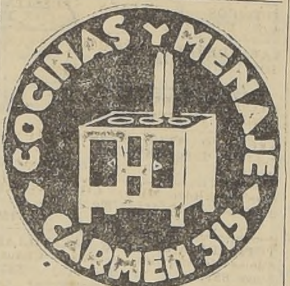
POR VIAJE, VENDO AMOBLADO COmedor, dormitorio, salón, varios muebles sueltos, roperos, peinadores, cómodas, veladores, victrola Victor portátil, catre bronce, colchones lana, baño enlozado, califón Junkers, máquina Singer bobina, cocina gas, Compañía, Blanco Encalada 1661. 8912

RICO PIANO 1|2 COLA VENDO. Avenida Portales 2642. 8463—Ag.-11

COMPRO Menajes, muebles dormitorio, comedor, cocinas, baños enlozados, etc. Delicias 305 N|O.

VITRINA COMEDOR, PERFECTO estado, espejos, biselados, vendo ocasión. Seminario 714. 8523—A—11

¡NOVIOS! DE OCASION VENDO LINdos muebles de dormitorio, salón, salitas y comedor, estatuas de mármol Carrara, cuadros al óleo y artículos para regalos. Verlos, de 2 a 6 P. M. Se arrienda la casa. Dardignac 026, casi esquina Pío Nono. 8390—12-A



BAÑOS GRAN SURTIDO, TIENE Mérida. 8886.

LLUVIAS NIQUELADAS, CUALQUIER precio. Mérida. 8886.

LAVATORIOS PATENTE, MERIDA, Chacabuco 13. 8886.

MESAS FORRADAS ZINC TIENE Mérida. 8886.

EXCUSADOS REALIZA MERIDA. — Chacabuco 13. 8886.

DESGRASADORES REGLAMENTArios. Mérida, Chacabuco 13. 8886.

LAVAPLATOS, ENORME SURTIDO, baratos. Mérida. 8886.

COCINAS DONDE MERIDA, CHACAbuco 13. 8886.

CALENTADORES, DONDE MERIDA. Chacabuco 13. 8886.

REGALO MAQUINA PIE SINGER. Catedral 2808. 7343—11-A



SILLAS: SI USTED necesita este artículo, no compre sin visitar La Gran Rapid. DELICIAS 3536, góndolas Pila. Sillas en madera de lingue, desde $ 5. Esta silla enjuncada o tapizada vale 10 pesos. No es bluff. Pase a ver nuestra exposición permanente o pida catálogos a O. PINOCHET L., Delicias 3536.

PIANO ALEMAN FLAMANTE, VENdo. Doy facilidades pago. Cóndor 1209. 8206—11 A.

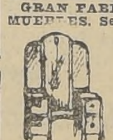
SILLON DENTAL OCASION, VENDO.— Saliano 676. 8777

VENDO MUEBLES DE OCASION, Libertad 227. 8773

VENDO PIANO ALEMAN, CLAVIJEro bronce, estantes, cocina económica. Bulnes 58. 8740

VENDO GRAN ESPEJO SALON, ALAmeda 2152. 8872—A 12

GRAN FABRICA NACIONAL DE MUEBLES. Serrano 398, esq. Cóndor.



Dormitorios, comedores, salones, etc. Especialidad coloniales. Sillas desde $ 75 docena. Grandes facilidades pago. Entrega inmediata, instalaciones negocios y oficinas.

VENDO CONSTANTEMENTE MUEBLES ocasión, San Antonio 52. 4714—31-A

SE VENDEN DOS SILLAS INGLESAS de montar, para señora; cocina económica y a gas. Delicias 4150. 8086—11-ag.

Artículo de menaje de casa Por mayor y menor: CIA. CHILENA A. G. A. BANDERA 628



19-Agt.

COMPRO MENAJES, MUEBLES, CAObas, antigüedades, plaquées, boletos agencia. San Antonio 52. 4714—31-Agt.

SEÑORA: Sin menaje de casa, qué horror! cuando en la casa de Menaje La Estrella, están regalando platos, tazas, cuchillos, cucharas, floreros, in finidad de artículos para regalos, largo de enumerar. Visítenos sin compromiso, y será la prueba más convincente para Ud. San Pablo 918, frente al Mercado.

AMOBLADO TRIBUNAL FLAMANTE, compro. Casilla 2434. A 13

VENDO AUTOPIANO CIEN PIEZAS, tres mil pesos. García Reyes 21.

MESA Y 4 SILLAS 48 Pesos En madera de lingue, cómprelas en LA GRAND RAPID DELICIAS 3536 Pida Catálogos, a O. Pinochet.



¡OCASION! VENDO MAQUINA SINger para coser. Santiago 1194.

VENDO COCHE CUNA. MAIPU 33.

SE VENDEN MUEBLES USADOS, COmedor, dormitorio, A. Barroso 71. 8907

FABRICA MUEBLES DE MIMBRE 30 estilos distintos, barnizados. Gran surtido sillones sueltos. Cunas, andadores para guaguas. Amoblados desde $ 50. Precios bajísimos. JOSE BRAVO.—SAN DIEGO 27 A. U. N|O.

POR VIAJE AL EXTRANJERO SE vende en privado, flamante menaje. Verlo: de 2 a 7 P. M., Los Leones. Av. San Luis 350. 8100—11—Ag

POR VIAJE SE VENDE DE OCAsión máquina de pie "Singer". Verla: de 2 a 7 P. M., Los Leones. Av. San Luis 350. 8100—11—Ag

PIANOS

Para composturas de pianos, recurra al taller más competente de Santiago, Carlos Rau, 14 años técnico Casa Otto Becker. San Diego 407 — Teléfono 80173 N|O

VENDO MESITAS DE CENTRO DE salón y calentador de baño, inglés, en perfecto estado. Av. Vicuña Mackenna 892. 8483—Ag.-11

VENDO AMOBLADO COMEDOR, SAlita estilo inglés y varios útiles de casa. Santo Domingo 1362. 8539—11 Ag.

LA ANGLO-AMERICANA, San Diego 1493.— Regios comedores coloniales, $ 600; amoblados dormitorios 3 cuerpos, con marquesa, $ 1,600; hall colonial tapizado en brocato, $ 650; lámparas fierro forjado, precio fábrica.

OCASION VENDO PEINADOR CON mármol y espejo, 2 trinches con mármol y espejo, catres con sommier, alfombras. Catedral 1692. 12—A.

OCASION VENDO COCINA GAS DOS platos, horno, anafe eléctrico, tablón grande, listo para letrero. Delicias 3463, pasado Estación.



PIANOS No pierda su dinero arrendando piano. Visite la casa. Adquiera uno en 20 meses plazo. CESAR RAU Ahumada 31 Pianos Schiedmayer N|O

JUEGO COMEDOR ESTILO COLOnial, juego dormitorio con cristales, vendo. Prat 135. A 10

SE HACE Y ARREGLAN COLCHONES Salas 316. 8695.—12-ag.

OCASION: VICTROLA VICTOR SObremesa. Tocornal 251. 8623—12—Ag.

OCASION. VENDO VICTROLA MUEBLE ortofónica, $ 350, cochecuna importado 70, escritorio 55, velador 15, catre sommier 35, mesas, alfombras. San Diego 946, casa 10. 8788

POR VIAJE AL EXTRANJERO VENdo, amoblado salón, 9 piezas $ 150; reloj pared 30; mesa comedor 25; cocina gas 15; paragüero 20; catre niño 15; velador 14; vitrina 120; mesa máquina 20; espejo 15; trinche marmol, luna 90; máquina mueble vovina singer 260; Victrola sobremesa 80; amoblado escritorio marroquí 160; estante libro 90; escritorio ministro 55; prensa copiar 20; marquesa 20; catre bronce 65; coche p seo 50; peinador luna biselada mármol 120; ropero luna biselada 145; cuna bronce 70; catre sommier 20; mesa, tollet, 3 lunas biseladas 135; lindo chifonier 120; balanza pesar guagua 25; amoblado comedor, inglés 520; otro dormitorio 560. Carmen 563. 8596

21.—NEGOCIOS E INSTALACIONES (COMPRA Y VENTA)

JUAN M. HUDSON SEGUROS BANDERA 240

COMPRO FUENTE DE SODA USADA. Maestranza 682. 7859—11 Ag.

VENDO FRUTERIA BUENA SItuación, precio barato. Diez de Julio 165. 7389—11—Ag

DE OCASION VENDESE ESTANTErías, mostradores y cigarrería. Sucre 3174. 7876—11 Ag.

VENDO DEPOSITO LICORES, BIEN surtido, buena venta, local grande.— Arriendo barato. Juan Vicuña 1481. 8096—11-ag.

VENDO NEGOCIO POCO CAPITAL, buena utilidad. Delicias 3919. 8073—11-ag.

VENDESE ALMACEN Y DEPOSITO de licores. Madrid esquina Maule 1599. 8016—11-ag.

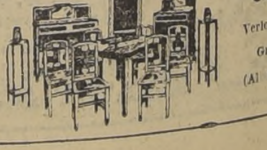
CON URGENCIA, VENDO RESTAUrant, bebidas sus huéspedes. Franklin N.o 1158. 8024—11 A.

ZAPATERIA CALZADO MEDIDA bonita instalación apropiada varios negocios, con o sin mercadería, vendo por enfermedad. Catedral 1982. 8181-11-A.

FUENTES DE SODA DOY FUNCIOnando aquí y provincias, facilidades pago negocio seguro. Castro 2. 11—Ag.

VENDO ALMACEN Y DEPOSITO DE licores situado en Graneros; buena situación.—Antonio Alarcón, Graneros. 8295—11 A.

POR NO PODER ATENDER, VENDO acreditada frutería. Brasil 416. A—11



NECESITO CALADORAS DE PAÑUELOS. Buenos Aires 496. 8427—12 A.

REMALLADORAS CALCETINES BIGOÑA competentes, necesita. Arturo Prat 1444. A—11

APARADORAS A DOMICILIO, COMPETENTES, calzado niño, necesito. Arturo Prat 959. A—13

TEJEDORA COMPETENTE NECESITA. Prat 1551, altos. A—11

QUINCE PLANTILLEROS NECESITAMOS en fábrica de calzado. Bascuñán Guerrero 1230. 8546—12 Ag.

CHANCHERO COMPETENTE NECESITO. Irarrázaval 5661. 11 Ag.

NECESITO CHOFER MECANICO, CAMIÓN Chevrolet, doy 20 por ciento. Manuel Infante 2101. 8708.

LAVANDERA NECESITO. LAVANDERÍA Chacabuco 721. 8707.—12-ag

MODISTAS COMPETENTES NECESÍTANSE. Estado 169. 9701.

JOYERO JOVEN, COMPETENTE NECESITO. Santa Victoria 433. 8696.—12-ag.

MECANICO DE BANCO NECESITASE. Prat 353. 8694.

MECANICO COMPETENTE PARA REGENTAR garage necesito. Prat 353.

NECESITO POSTICERAS Y LAVANDERAS $ 3.50 tarea, Lavandería Francesa. Recoleta 348. 8691.—12-ag.

DORADOR COMPETENTE NECESITA la vidriería Lamm. Castro 78. 8689.

SE NECESITAN COMPOSTURERAS vestoneras Sastrería. Casa particular. Catedral 1361. 8684.

SE NECESITAN TAPICEROS COMPETENTES, mueblería. Casa particular. Catedral 1361. 8684.

LAVANDERIA LONDRES, CHILOE 1916, necesita buenas camiseras. 8683.—12-ag.

COCINERA RECOMENDADA, JOVEN para 3 personas, buen sueldo. Prado 874, carro 35. 8681.—13-ag.

AYUDANTE COMPETENTE MODAS, necesito. Independencia 452-D.

ATENCION: HAGO TODA CLASE Pintura de casas, Obra vendida o de mano. Precios muy bajos, los ejecuto personalmente. Alonso Ovalle 832. 8671.

TAPICES Y CORTINAJES HAGO Y transformo toda clase de muebles, especialidad en confortables. Ex-tapicero de la casa Sekel. Alonso Ovalle 832. 8670.

OFICIAL MECANICO Y OFICIAL pintor para muebles metálicos, competentes necesítase. Taller Eléctrico. San Diego 2197. 8669.

SE NECESITAN BUENAS AYUDANTAS sastres. San Diego 1454, casa 23. 8627—12—Ag

ENCUADERNADOR, NECESITA Imprenta Mejía, Talca, Casilla 242. 8657—14—Ag

LAVANDERA QUE SEPA LIMPIAR y lavar de tintorería, necesitamos. Merced 475. 8654—12—Ag

POSTICERAS, APLANCHADORAS doblez y lavanderas necesitamos. Lavandería. Merced 475. 8653—12—Ag

SE NECESITA UN BUEN SACADOR de punta, Goodyear. Av. Matta 638. 8648—13—Ag

AYUDANTA VESTONERA, SEPA ojalar, y aprendiza adelantada necesito. Av. Paz 423. 8645

NECESITO OJALADORA PRACTICA.— Fábrica de Camisas. Recoleta 360. 8790

NECESITO HOJALATEROS, ZAÑARTU 1098. 8787

TEJEDORAS NECESITO, VICUÑA Mackenna 1085. 8775

APARADORAS PARA ADENTRO NECESÍTANSE. Fca. Calzado. Amunátegui 916. 8850

NECESITO TAPICERO. TEATINOS 70. 8844—12 Ag.

NECESITO OPERARIO SASTRE. BAQUEDANO 754. 8842—12 Ag.

NECESITO VESTONERA, PANTALONERA, chalequera. Galería Alessandri 19. 8842—12 Ag.

NECESITANSE TRABAJADORES faena ripio y arena en Carrascal, calle Julio Bañados esquina Juan Castellón. Págase buen salario. 8841

LAVANDERIA GENOVESA, NECESITA buenas aplanchadoras doblez. San Francisco 1080. 12-A.

NECESITO COSTURERA SASTRE, que embolsille, ojale. Chiloé 1740, casita 18.

BUENAS TEJEDORAS A MAQUINA, necesito. San Diego 405.

NECESITO AYUDANTAS VESTONERAS Irarrázaval 325, pieza 21.

NECESITO BUENOS OFICIALES cerrajeros. Blanco 1940.

NECESITO AYUDANTAS VESTONERAS. San Francisco 1532.

NECESITO AYUDANTA PANTALONERA. Arturo Prat 1327.

AYUDANTA PANTALONERA.. Sargento Aldea 633.

NECESITO 5 PREPARADORAS EN sombreros. San Diego 285.

NECESITO REPARTIDOR BODEGA. San Diego 1435.

SE NECESITAN BUENAS LAVANDERAS, Lavandería "La Condal". Arturo Prat 1141. 12-A.

NECESITO NIÑAS MUY ADELANTADAS, aparadoras. Cochrane 1439.

ME OFREZCO COMO MODELISTA en calzado y técnico en el trabajo, para aquí o provincia. Escribir: Tocornal 1809 a J. Rojas M. 13-A.

PREPARADORES PARA SANDALIA, se necesita. San Ignacio 1132. 12-A.

SE NECESITA APRENDIZA APARADORA. Nataniel 1948.

AYUDANTA SEPA EMBOLSILLAR, necesito. San Diego 1637.

NECESITO APRENDIZA SASTRE adelantada. San Francisco 535, pasado San Joaquín.

320 ARRIENDO ALMACEN ESQUINA, nuevo con casa habitación, barrio comercial. Chiloé esquina Gambetta. Entrada Llano Subercaseaux. 12—A.

180 ARRIENDO ESPLENDIDO LOCAL con casa habitación, para carnicería o depósito de licores. Chiloé 465. Entrada Llano Subercaseaux 12—A.

OFREZCO LOCAL PARA INDUSTRIA, con casa habitación. Vergara 457. 8661

NECESITO VESTONERA PARA TALLER. Santa Isabel 017. 6867—A 12

NECESITO CIEN COSTURERAS, CORTADOR postizo, camisas. Mallinkrodt 68. 8739—A 13

MUEBLISTAS COMPETENTES Y oficiales adelantados, necesítanse. Matucana 23-A. 8737—A 12

NECESITO COSTURERA EN MODAS. San Pablo 1438. 8735—A 12

MOLINERO CASADO, PRACTICO, competente y sin pretensiones, con muy buenos certificados, se ofrece para fuera de Santiago. Dirigirse a S. M. L., Correo N.o 5. 6731—A 12

NECESITO APRENDIZAS LILLO 343. 8729

AYUDANTAS VESTONERAS, APRENDIZAS adelantadas. Gálvez 526. 8725

COSTURERAS PRACTICAS EN COSER artículos de punto, se necesitan. Inútil presentarse no siendo competentes. Se paga por pieza. Vicuña Mackenna 569. 8722

BUENAS PREPARADORAS DE SOMBREROS, necesita la sombrerería La Europea. República 46. 6882

NECESITO FUNDIDORES EN BRONCE, competentes. Tocornal 678. 8716—A 13

MARGINADOR DE MAQUINA MERCURIO, muy competente, necesita Imprenta Chile. Morandé 767. 8715

TUBEROS NECESITO. LIRA 715 12-A.—8764

VESTONEROS, PANTALONERAS competentes, necesito. Huérfanos 1059, galería al fondo. 8756

NECESITO 20 CARPINTEROS PARA concreto armado. Huérfanos 830. Centro Español. 8753

OFREZCOME, BUENAS RECOMENDACIONES, para lavar autos a domicilio. Dirigirse por cartas a Santa Elvira 35.—Roberto Solís.

GOTICOS Y PLANOS NECESITAMOS. Lira 82. 8854—A 13

LAVANDERAS NECESITO. LAVANDERÍA París. Lira 542. 8856—A 13

AYUDANTA VESTONERA SEPA EMBOLSILLAR. Nataniel 948. 8859

NECESITO AYUDANTAS VESTONERAS. San Diego 747. 8860—A 12

COSTURERA MUY COMPETENTE necesito. Huérfanos 790. 8868

TUPICERO QUE SEPA ACEPILLAR duelas de barriles, necesito. Chacabuco 657. 8871

SE OFRECE CHOFER JOVEN, MANEJA toda marca, para auto de arriendo. San Francisco 1507. 8874

CHOFER NECESITO, RECOMENDADO. Copiapó 1345. 8878

AYUDANTAS VESTONERAS SEPAN algo ojalar, embolsillar, aprendizas adelantadas, necesita. Catedral 4291.

NECESITO BUENAS COSTURERAS. Sierrabella 1725.

OFICIAL ALBAÑIL NECESITASE. San Isidro 615. A 12

ZAPATEROS ESTAQUILLADO DENTRO fuera, necesito. San Alfonso 625. A—12

FABRICA CALZADO NECESITA Centrador a máquina, niñas sección envase, puntillera, dobladoras, cortadores cuero. Chacabuco 554.

LAVANDERAS Y APLANCHADORAS de doblez necesita Lavandería Franco-Española. Huérfanos 2674. Trabajo bien pagado. A—12

HERRERO, AYUDANTES, NECESITO. Sotomayor 41.

CARRETELEROS NECESITO CINCO con sus documentos. Delicias 3484. A—12

CAMISERAS Y DE DOBLEZ NECESITA Lavandería. García Reyes 623.

FABRICA CALZADO NECESITA buenos plantilleros; niñas para envase y cortador de forros. Av. Matta 364. A—13

NECESITO BUEN CHAUFFEUR CON informes, prefiero extranjero. Escribir a Casilla 3224.

COMPOSTURERA SASTRE, NECESITO. Seminario 646 A.

CARPINTERO GOTICO NECESITO. Ruiz Tagle 80. A—12

NECESITO BUENA BORDADORA A máquina. Av. España 40.

NECESITO BUENAS COSTURERAS trabajo permanente. Av. España 40.

NECESITO UNA PANTALONERA Y chalequera. Esperanza 42 B. A—12

BUENA PREPARADORA EN SOMBREROS, y ayudantas necesito. Compañía 1689. 8900

NECESITO BUENOS PLANTILLEROS pago $ 5.20. Copiapó 388. 12-A

LAVANDERIA SANTA ANA, GAY 2521 necesita camiseras, posticeras, aplanchadoras, ropa lisa, lavanderas. 8904—12-A

TEJEDORAS PARA TEJIDOS DE PUNTO competentes, necesítase, San Diego 452. 8902—12-A

NECESITO AYUDANTA FIRME, VALPARAÍSO 1325. 8903

NECESITO 4 CARPINTEROS, COLOCAR puertas, Carmen Covarrubias 247. Ñuñoa. 8911—12-A

MUEBLISTAS COMPETENTES NECESITO, Fábrica de Muebles, Hermann Zeiser, Mapocho 3762. 8919—12-A

ZAPATERO COMPOSTURERO NECESITO, Avenida España 45. 12-A

DOS COSEDORES PLANTILLA NECESITO. Manuel Thompson 3672. 12-A

AYUDANTE REPARTO VINOS, Y NIÑO de 15, necesito. Andes 2495.

NECESITO BUENAS MAQUINISTAS Y niñas para el envase, que sean competentes. Bascuñán 55.

NECESITO BUENA AYUDANTA EN traje de señora, Victorino Lastarria 147 8899—12-A

APRENDICES MARROQUINEROS, adelantados necesítanse. San Pablo 1536,

OFICIALES COMPETENTES O aprendices adelantados para maletines ingleses, necesítanse. San Pablo 1536.

PRENSISTAS DE PEDAL COMPETENTES y niños recibidores de pliegos, necesita "La Ilustración", Santo Domingo 863.

APRENDICES Y OPERARIOS HOJALATEROS para hacer tarros necesito.— Miguel de la Barra 405.

NECESITO CAMISERA QUE SEPA postizos. Almirante Barroso 382. 8893.

SE NECESITA BUENA POSTICERA, camisera y lavandera. La Moderna. Echaurren 216. 8896—12 Ag

NECESITO ALBAÑIL PARA BUIN, trabajo de concreto. República 261. 8829

NECESITO AYUDANTAS SASTRE adelantadas. Dávila 944. 12 Ag.

ELECTRICISTA TECNICO AUTORIZADO. Nueva York 75. Teléfono 80944 8828

LAVANDERAS APLANCHADORAS, camiseras, necesito urgente, Lavandería Universal. Rengifo 810. 8822—12 A.

ARMADORES CALZADO INGLES se necesita. Carmen 1317. 8813—12 A.

NECESITO OPERARIO LUIS QUINCERO. Presentarse con muestras. Estado 129. 8810—12 A.

NECESITO AYUDANTA VESTONERA. Martínez de Rozas 2160. 8808—12 A.

MECANICO AJUSTADOR NECESITO. Bulnes 216. 8806

ZAPATEROS HOMBRES Y COMPOSTUREROS necesito. Delicias 2184.

4 CARPINTEROS PARA CAMPO. Mapocho 2885. 8577

TUBERO NECESITO. — LIRA 715. 8583—14 A.

COSTURERAS, ARMADORAS, POSTICERAS y Calzoncilleras se necesitan. Talleres Gath y Chaves 5.o piso. 8585-A-13

COMPOSTURERA NECESITO URGENTE. Sastrería Auspont. San Antonio 514. 8590

CHALET MODERNO, TRES PISOS garage lado Cerro San Cristóbal 130,000, debe 80.000, contado 30,000. Luis Ramírez. Bandera 109. 8600-A-13

25.—PRODUCTOS MEDICINALES

CANAS

Desaparecen en pocos días con una loción diaria de Agua Colonia Vanitas. No mancha, inofensiva, agradable, cómoda. Exito garantido. Botica Gamboa, Portal Mac-Clure. — Daube y Cía. y buenas boticas.



Recetas a donde Petrizzio. — La farmacia más importante del país. Medicina, drogas de absoluta pureza. Personal experimentado a cargo de los receta rios. Estado 93-95,al llegar a Alameda.

ENFERMOS: LUZ ULTRAVIOLETA. Aplicaciones bajo prescripción médica. Santo Domingo 849, oficina 8. 8312—A—11

IMPOTENCIA, NEURASTENIA, CANSANCIO cerebral, anemia. Su gran tónico: Energiol. Llegó Daube y Boticas. Base: Fósforo asimilable, calcio, manganeso. A—16

JUVENTUD, NO MAS GONORREAS, estrecheces, orquitis, fuera contagios. Glóbulos Kaddé. Llegó: Daube y Botica Belga, San Diego esquina Eyzaguirre. Base: Metileno, hexametilentetramina. A—16



SIFILIS, GONORREA. CONSULTAS gratuitas. 1-8. Doctor Cifuentes. Santo Domingo 1953. A 12

26.—PROFESIONALES DIVERSOS

CLINICA PRIVADA

J. MARIN SOTOMAYOR

Inyecciones Endovenosas, Intramusculares, Necsalvarsán y toda clase de curaciones.

139 —ARTURO PRAT — 139

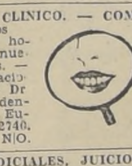
FABRICA DE DIENTES: Fijos $ 5, tapaduras $ 10, extracciones sin dolor (garantizadas) $ 5. Arreglo planchas $ 10, dentaduras $ 60. Clínica Médica Dental. Rayos X, alta frecuencia. DELICIAS 2558. N|O.

INGENIERO MECANICO, ALEMAN, mediana edad, educación alta escuela hablando inglés, francés, alemán y algo español, busca trabajo en fábrica, oficina, director asistente, capataz, etc. Maquinaria en general, especialista en carros de ferrocarriles, tranvías, carros con descarga automática, nuevos o reparación. Veinte años de experiencia. Varios años de experiencia comercial en maderería y aserradero. — Santiago, Correo Central, Clasificador A- 76. 8573-A-11

ENFERMERA ALEMANA. RIVAS 131. 8444

LOS MEJORES ZURCIDOS SE HACEN en Cóndor 1158. 11-A

CONSULTORIO CLINICO. — COMPOSTURA aparatos quebrados en 3 horas. Dentaduras nuevas en 24 horas. — Puentes y obturaciones en horas. — Dr Salazar Roljers dentista.—(Estudios Europa). Alameda 2740. N|O.



COBRANZAS JUDICIALES, JUICIOS de arrendamientos, lanzamientos, retenciones, terminaciones inmediatas de arrendamientos, cheques sin fondo, letras protestadas, nulidades de matrimonios, divorcios, separaciones de bienes cuentas comerciales y de profesionales, juicios de comercio y criminales, excarcelaciones bajo fianza, arreglo de títulos, escrituras de sociedades, etc., atiende la sección judicial de FIAT-LUX atendida por abogados honorables y activos .Anticipa fondos, posesiones efectivas, particiones. Agustinas 1111. Teléfono 5089. —Casilla 1734. 12—Ag.



PUNTAS, PAÑUELOS, echarpes de seda pintados al Bafick, hechos a mano por una artista en el ramo. Hácense trabajos por mayor y menor. Antigua fábrica pantallas, antes Bandera 12; hoy VANITY FAIR. Compañía 1302 esq. Teatinos. N|O.

NULIDADES DE MATRIMONIOS, DIVORCIOS, cobranzas y toda tramitación legal, atiende diariamente el abogado Jaramillo Arteaga, anticipando fondos según convenio. Consultas: Bandera 154, oficina 2. 8687.—12-ag.

SE CORTAN TRAJES, SOBRETODOS entregan con forros, $ 15. Ex-cortador Casa Simon. Entrega con facilidades pago. San Diego 747. 8369—A 13

DENTISTA, SANTO DOMINGO 1187. Por propaganda cóbrase material. 8572-A-11

27.—PROPIEDADES (COMPRAN)

COMPRO CASA INTERMEDIO CAJA Empleados Públicos 40 a 50 mil pesos. Dirigirse: Casilla 945. 8420—12—A

CHACRA ARRIENDO O COMPRO, prefiero cercana. Casilla 3404. 8677.

PERMUTO POR PROPIEDAD, NEGOCIO acreditado mercería, bencina, vulcanización. Valor: 30,000. Tratar, Subercaseaux 132. 8619—12—A

COMPRAMOS EDIFICIOS, GALPONES para demoler, ejecutamos construcciones, reparaciones y alcantarillado. Moneda 1379. 8793

POR CAJA PARTICULARES, COMPRO de 500 a 700 metros cuadrados, de terreno, para edificar. Irarrázaval Providencia o camino San Bernardo. Detalles y precio: R. M. C., Delicias 1141. 8721

14,000 COMPRO CASITA CONTADO. Andrés Bello 575. 8748

COMPRO CASA CON DEUDA HASTA 50,000, sin agentes. Díaz. Casilla 4543.

COMPRO CASA, BUEN ESTADO, hasta 26,000. U. Pérez, Correo 15.

28.—PROPIEDADES (VENDEN)

OPORTUNIDAD UNICA

Duplicará dentro de poco, el valor de lo que invierta.
Compre una Quinta con frente a la Gran Avenida de Santiago a San Bernardo.
Están situadas en "La Cisterna" frente a la Iglesia.
Desde $ 4.30 el metro. Facilidades de pago
Tratar: Galería Alessandri 14-A

VENDO PROPIEDAD 190 MIL PESOS, media cuadra Irarrázaval, 7,500 metros con 24 piezas; tasación Caja Hipotecaria, 212 mil, y municipal, 190, deuda 70 mil con 40 mil al contado. Casilla 2140. 8633

$ 48,000 ARTURO PRAT 11 por 33, seis habitaciones, todo servicio, dos patios. Facilidades. Dueño, Prat 1989. 6095—16-A

SITIOS VENDO, NADA CONTADO, pagaderos mensual, agua, luz, frente Matadero. Paradero góndolas y carros eléctricos. San Pablo, Blanqueado. Ver todos los días.

VENDO CHALET, $ 15,000 AL CONTADO, saldo con grandes facilidades. Tratar y llaves, señora López. Manuel Infante 136. A 13

$ 16,500 VENDO CASITA ARAUCO 829. 7764—Ag|—11

$ 180,000, MERCED, RESIDENCIA, 2 pisos, moderna, 8 habitaciones, hall, dos toilettes instaladas, 6 dependencias, galería, patio, jardín. — Jorge Cristi. Catedral 1109. 11-A

13,500 VENDO CASITA, 7,000 AL CONTADO resto a plazo. Concón 220. 11—A

VENDO PROPIEDAD BARRIO MATADERO, apropiada industrias o edificación, 2,800 mts. Teatinos 66-F. 8415—12—A

VENDO CASA SIERRABELLA 1459. Tratar: Carmen 1190. 8401—12—Ag

POBLACION "SAN MARTIN".— Recoleta, frente a la Avenida Chile. Dista dos cuadras de tranvías. Autobus a la puerta. Quince minutos Plaza de Armas. Hágase propietario. Economice dinero y arriendo comprando un sitio a la Compañía de Seguros "La Americana". La Población está dotada de anchas calles, veredas asfaltadas, agua potable, luz eléctrica, pozos sépticos. Los sitios se pagan en 120 a 150 mensualidades, sin intereses. Construya usted mismo, ahorrará dinero. Planos, Precios y datos, en la Oficina de la Población o Huérfanos 882. 15-Ag.

VENDO O PERMUTO ESPLENDIDO chalet de esquina, moderno, sólido, en gran Avenida. Superficie, 1,020 m2. Recepción en los bajos, habitación arriba. Tres toilettes. Garage, casa para chauffeur, jardín. Deuda a Caja Hipotecaria, $ 50,000. Precio, el de tasación de la Caja, $ 142,500.—Larraín, García Moreno, Hnos. Agustinas 1150. 12-Ag.

20,000 PESOS, SITIO ESQUINA, 33 METROS San Pablo, por 48, Exposición 296. 11-A

CASA RECIEN REFACCIONADA vendo. Avenida Beauchef 819. Tratar, de 2 a 5. 8391—11-A

VENDO CASITA. EDISON N.o 3817. 8389—12-A

CASA QUINTA, J. M. INFANTE 2131, vendo, 55,000 pesos, con deuda.—A. Bruna, Correo Renca. 8379—12-A

SITIO CON PIEZA, VENDO, PAGADERO mensual, lado Matadero, paradero góndolas San Pablo, Blanqueado. Tratar: Domingo. 11—A.

VENDESE DOS EXTENSAS CASAS.— Sotomayor 747-49. Tratar: Morandé 450, 2.o piso, Oficina 25, de 4 a 6. 8685.—13-ag.

GRAN PROPIEDAD, ALMIRANTE Barroso, 30 metros de frente por 60 de fondo. Tasación Caja Hipotecaria, 210,000. Vendo ocasión, 175,000. Luis Ramírez. Bandera 109. 8601—13—9g

PERMUTO CASA POR NEGOCIO abarrotes, establecido.— B. H., Correo 5. 8607

14,500 VENDO CASA 60 METROS, Avenida San Bernardo, paradero 14. 8630

SE VENDE ESQUINA Y CASA, Salvador esquina 23 de Enero. Tratar: Irarrázaval 1031. 8631—13—Ag

$ 54,000, $ 69 000 CHALETS, SAN Ignacio 2975. Población Llano. Muchas facilidades. 8611

CASA RECIEN CONSTRUIDA, VENDO, Saliano 676. Recoleta. 8776

33,000, CASA CINCO DEPARTAMENTOS toilette, dependencias, ladrillo, 4 costados, calefacción, próximo San Diego, deuda 19,500, Caja Ahorros, Oficina Matadero. 8815

CASA NUEVA, VENDO, $ 25.000. Llano Subercaseaux, media cuadra de la Avenida Arcadia 1211.

VENDO 210.000 PESOS PROPIEDAD esquina Franklin, situación muy comercial, compuesta almacenes y casitas, producción actual fácil más del 15 por ciento.. Datos: Santa Rosa 690. De 10 a 12. 8738

POR PARTICION, VENDESE REBAJADA, magnífica propiedad habitación, renta, central. Huérfanos 1223, oficina 5. 8719—A 13

OCASION, 20,000 VENDO PARTICULARMENTE. Washington 1973, cinco piezas. Deuda 9,000. 8712—A 20

LINDAS PIEZAS CHICAS, AMOBLADAS, pensión, baño, teléfono. Compañía 1435. 12-A.—8744

VENDO 110 MIL PESOS, GRAN propiedad, mil metros, esquina central apropiada fábrica calzado, barraca u otra industria, se arrienda o se permuta. Casilla 2140. 8742

DIECIOCHO, MAGNIFICA CASA 2 pisos, jardín, 8 dormitorios, 4 baños. Vendo, grandes facilidades. Freudenburg. Bandera 64.

CASA COMERCIAL, GRAN CASA INMEDIATA Plaza Armas, hall, salones, muestrario, almacén calle, bodegas. Vendo $ 250,000. También arriendo. Freudenburg. Bandera 64.

$ 20,000 VENDO O TRASPASO CASA central. Produce 230 pesos. Caja Ferrocarriles. Casilla 1429. 8863

VENDO CASA DE RENTA. 12 DE Febrero 56. $ 15,000. Saldo Caja. 8875

BUENAS CASAS: SANTA ISABEL cerca Lira, $ 35,000; Herrera, 35,000; San Luis, 40,000; Escanilla, 20,000; chalet cerca plaza Ñuñoa, 52,000; Toesca, renta, 95,000. Morandé 450, oficina 17.

MI OFERTA ES EL ROPAJE DE un buen negocio en propiedades o inversiones dinero en hipoteca. Y su armadura, la legalización del negocio en forma perfecta.— Labarca Feliú. Compañía 1065, of. 4.

CASAS: 250,000 AVENIDA MACUL, fastuoso chalet con anchas arcadas y departamentos servidumbre, bajo; habitaciones principales con formidable terraza y galería, altos: y dormitorios, 3.er piso, con soberbia vista. Construcción solidísima: piedra, ladrillo y concreto. 6,000 metros, encantadora y productiva quinta; extensos gallineros, box, casa chofer, facilidades pago. O permuto.

170,000, MANUEL MONTT, ENTRE calles principales, gran casa residencial 1 piso, 1,360.94 metros; 16 piezas gran hall, lavadero, patio intermedio valioso, parrón, fierro, gran jardín, arboleda, luz eléctrica, gas, alcantarillado. ¡Nada más asoleado! Debe 100,000. Permuta menor valor. Compañía 1065.

PROPIEDAD RENTA, VALOR 65,000 permuto por chacra hasta 30,000, saldo facilidad. Gorbea 2551. A—12

$ 35,000, VENDO, SIN COMISIONISTA casita ocho piezas grandes, bien ventiladas, bastante patio, parrón, barrio Estación Central. Mayores datos, Unión Americana 623, de 1-6. 8898—12-A

$ 12,000 CALLE WASHINGTON VENDO casa en construcción, con fachada, cierros y cimientos para siete piezas, hall y servicios. Maestranza 1923.

$ 18,000 VENDO CASA ESQUINA CAMILO Henríquez-Arauco, cuatro piezas. Pago: $ 9,000 al contado, resto facilidades. 16x31 metros. Federico A. Reyes. Huérfanos 1223.

¡A TODOS INTERESA! ¿DESEA USTED una buena inversión de capital o aumentar sus ahorros de modo rápido y seguro? Hágase propietario de lotes de terrenos urbanos, calles Santa Elena, Maestranza, Rogelio Ugarte, Madrid, Lira, etc., inmediatos autobús Alameda, Maestranza y Carmen Lira. Pagaderos en cincuenta mensualidades. Federico A. Reyes, Huérfanos 1223.

$ 75,000 BELLAVISTA, MUY BUENA situación, vendo casa dos pisos, habitación y renta, tranvías y autobuses a la puerta, 10x50 metros. Federico A. Reyes, Huérfanos 1223.

FUNDOS DE DIVERSOS PRECIOS, tengo órden comprar. Inscriba los suyos. No paga comisión, si no se venden. Labarca Feliú, Compañía 1065, oficina 4.

COMPRO O ARRIENDO VIÑA O fundo con viña, zona Curicó - Pelequén. Labarca Feliú, Compañía 1065.

65,000 RENCA, REBAJADA DE 120,000, 28 hectáreas, mitad planas, terrenos gruesos, regados y mitad cerro gredoso para obra. Gran negocio del día! Labarca Feliú, Compañía 1065.

56,000 CHACRITA MALLOCO, REBAJADA de 80,000, por enfermedad dueño. 6 1|2 hectáreas, inmediato estación, casa nueva, agua abundantísima, bien apotrerado, 1 1|2 cuadra viña y arboleda. Labarca Feliú. Compañía 1065.

$ 30,000 CUEVAS UN PISO 7 PIEZAS. Sánchez Brunell. Agustinas 1248.

$ 35,000 SIERRA BELLA, MODERNA un piso. Sánchez Brunell.

$ 36,000 SANTA VICTORIA, UN PISO nueva. Sánchez Brunell.

$ 40,000 ALMIRANTE BARROSO, un piso recién edificada. Sánchez Brunell.

$ 45,000 SITIO SAN ISIDRO ESQUINA 900 mts2. Sánchez Brunell.

$ 50,000 CUEVAS ESQUINA ESPLENDIDA casa con garage. Sánchez Brunell.

$ 55,000 PICARTE, CASA NUEVA. Sánchez Brunell. Agustinas 1248.

56,000 Av. CASAS UN PISO MODERNA. Sánchez Brunell.

$ 75,000, IRARRAZAVAL.

$ 550, SE ARRIENDA LA CASA SAN Diego 333. Tratar: Compañía 1065. Oficina 29.

$ 60,000 REGIO CHALET EN GUILLERMINA Valenzuela, a dos cuadras de Irarrázaval. Compañía 1065, Oficina 29.

$ 85,000 MOLINA, PROPIEDAD DE renta, compuesta de 2 casas y cité, da $ 10,800 anuales. Compañía 1065.

$ 310,000, ALMIRANTE SIMPSON. Regia propiedad residencial. Deuda y grandes facilidades de pago. — Compañía 1065, Oficina 29.

$ 90,000, MANUEL MONTT. CHALET Porch., recién terminado. Compañía 1065.

$ 22,000, ÑUBLE, CASA MODERNA. Compañía 1065. Oficina 29.

$ 60,000, SAN ISIDRO, CERCA DE Diez de Julio. Casa refaccionada.— Compañía 1065, Oficina 29.

$ 40,000, ÑUBLE, CASA MODERNA muy bien tenida. Compañía 1065, Oficina 29.

$ 160,000, IRARRAZAVAL, REGIO chalet, 2200 m2. de superficie. — Compañía 1065, Oficina 29.

$ 25,000 AL CONTADO Y RECONOCER deuda que se paga con $ 448 mensuales y grandes facilidades de pago, vendemos casa moderna en Carmen casi esquina de Diez de Julio.

$ 32,000 LOS NOGALES, MUY CERCA de Macul, casa quinta recién construida. Compañía 1065.

$ 25,000 Y $ 30,000, VENDEMOS 2 casa-quintas en San Gerardo, una se puede dividir en dos propiedades. Compañía 1065.

EN Av. 5 DE SETIEMBRE A UNA cuadra de Irarrázaval, vendemos gran sitio a menos del valor de tasación. Compañía 1065. Oficina 29.

65,000 DOCE DE FEBRERO, 400 metros 11 piezas principales, con parquet, 2 extensos patios, gas, luz eléctrica. Debe: 38,000 Caja Ahorros E. P., Compañía 1065.

32,500, SANTA ROSA, PASADO Matta, frente otra calle, 15x73, edificio antiguo. Labarca Feliú.

30,000 ANDES, AFUERA, 12 PIEZAS, 545 metros; produce 4,800. Compañía 1065.

25,000 VICUÑA MACKENNA, 8.35 por 40, 6 piezas interiores, fosa séptica. Renta 2,400. Compañía 1065.

24,000, TOCORNAL, CERCA MATADERO, 500 metros superficiales, dividida 2 casas, piezas, cada una, luz eléctrica, jardincito, árboles. Deuda Caja Ahorros. Labarca Feliú.

25,000 CALLE ROSA MIRA, 600 METROS, casa quinta, 7 piezas, hall, cocina, baño, W. C., luz eléctrica, parrón, arboleda, gran gallinero para 100 aves. ¡Gran negocio del día!.— Compañía 1065.

24,000 LO OVALLE, UNA CUADRA gran Avenida, esquina, 32x45, dos extensas piezas, corredor, galpón 12 metros, luz eléctrica. Compañía 1065

22,000 ROSA MIRA, ESQUINA, 6 piezas, fachada ladrillo, 3 patios, 3 gallineros, luz eléctrica. Compañía 1065.

20,000 SAN PEDRO, ESQUINA, 336 metros, dos piezas; produce 1,800. Labarca Feliú.

20,000 AVENIDA PEDRO MONTT, conventillo 500 metros superficiales, 11 piezas antiguas, techo zinc, alcantarillado, renta 3,600, quedando terreno sin edificar. Saneado. Compañía 1065.

19,000 TUCAPEL 5 PIEZAS, HALL, toda de ladrillo, luz eléctrica. Debe 7,500 Caja Ahorros. Labarca Feliú.

19,000, ALTO JAHUEL (BUIN). CASA-quinta, 45 por 92: cinco piezas, subterráneo, cocina, luz eléctrica, circundado acacias, 88 por 100. Puede venderse 8,800 metros más vecino. Compañía 1065.

19,500, MAPOCHO, ESQUINA PROPIEDAD bien situada, para negocio o edificar. Produce 3,000. Labarca Feliú.

18,500 MOLINA, PROPIEDAD PARA negocio, almacén calle bien revestida y presentada, 3 piezas, otros cuartos, patio, bonito parrón. Compañía 1065.

18,000 SAN PABLO, PARTE COMERCIAL, fachada ladrillos, para negocio, 3 extensas piezas, cocina, luz eléctrica. Labarca Feliú.

20,000 SIERRA BELLA, CERCA MATTA, 8 x 29.50, de ladrillos, 5 piezas, hall, 2 servicios, alcantarillado. Produce 2,400. Labarca Feliú.

¡¡SITIO BARRIO EMINENTEMENTE comercial!! San Pablo afuera (Blanqueado), góndolas puerta, en setiembre tranvías eléctricos!!! Regalo a 4 pesos metro, suelo firmísimo, evítanse cimientos casa!!! Labarca, Compañía 1065.

60,000, VENDO CASA MODERNA, ESTUCADA, facilidades. Santo Domingo esquina Chacabuco Costoya. Carmen 340, teléfono 87328. 8665

$ 85,000. VENDESE OCASION, FACILIDADES pago, casa moderna. Sotomayor 224. Toda clase comodidades. Sin agentes. Verla, tratar 1 a 3. 8584

29.—PROPUESTAS

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. — *Propuestas Públicas. — De orden de la Alcaldía, pídense propuestas públicas para la provisión de pesas reglamentarias al Departamento de Inspección Local, de conformidad con las nuevas bases acordadas que pueden consultarse en dicho Departamento o en la Tesorería Municipal. — Las propuestas se abrirán el 22 del presente, a las 16 horas, en la sala de la Alcaldía.*—El Tesorero Municipal. 11-A

EMPRESA ASFALTO, ORDENES: Huérfanos 836. 8182—12 A.

PROPUESTA N.o 11.—SE LLAMA LA atención hacia el aviso que bajo este número se publica en el "Diario Oficial", pidiendo propuestas por maderas, aceros, clavos de fierro, golillas, alquitrán, brea, estopa, etc., la cual se abrirá el 16 del presente mes, a las 15.30 horas.—Talcahuano, 3 de agosto de 1929.—El Comandante en Jefe del Apostadero. (G.)

30.—REMATES VOLUNTARIOS

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. — Remate de materiales. — De orden de la Alcaldía, se sacarán a remate público diversos materiales usados de construcción, provenientes de demoliciones, depositados en Bartolomé Vivar N.º 803, y en donde pueden verlos los interesados. El remate tendrá lugar en el local indicado el miércoles 14 de agosto a las 10 horas. — El Tesorero Municipal. 14-A

31.—SOCIOS Y PRESTAMOS

COMPRO MERCADERIAS PARA Salvar apuros mucha reserva, 12-3 P. M. Galvarino 684. 8183-12-A.

CON 6,000 PESOS CAPITAL DOY utilidad mil mensuales. Ofertas: Industrial, Correo 4. A—11

SOCIO CON 15.000 EXCELENTES utilidades comprobadas. Irarrázaval 5661. 11 Ag.

PRESTO RAPIDAMENTE 10,000, 30,000. Libertad 10. 12—A.

DINERO A BAJO INTERES, FACILITO sobre hipotecas. Julio Pellsier. Huérfanos 1268. 8621—13—Ag

DINERO FACILITO SOBRE HIPOTECA, interés 9 o|o anual.— Laurel. Morandé 448. 8747

ARBORICULTOR NECESITO CON $ 10 000 para interesarlo en una quinta. Baeza. Casilla 794.

SOCIO CAPITALISTA, HASTA $ 20,000 para negocio de botica, necesito, pago buen interés, dirigirse por carta a J. V. Eleuterio Ramírez 950. 8913

$ 15,000 Y $ 25.000 NECESITO SOLIDAS hipotecas. Presto otras partidas. Labarca Feliú. Compañía 1065.

PRESTAMOS HIPOTECARIOS CONSIGO rápidamente Caja Ahorros. Interés 9 o|o. Cinco años plazo. Arreglo títulos; hago gastos. Traspaso deudas particulares. Bandera 261 (Tercer piso). 7498—12 A.

PRESTO 4.000 PRIMERA, SEGUNDA hipoteca. Serrano 730. 8566

Año XIII — Núm. 4,591
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 11 DE AGOSTO DE 1929

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

AGUSTINAS 1269 — CASILLA ...

EDICION DE 60 PAG...